

The Gospel of Matthew

Chapter 26

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	16
Verse 26:1	18
Witness counts	18
Earliest attestation	19
Witness groups	21
Apparatus	22
Verse 26:2	25
Witness counts	25
Earliest attestation	26
Witness groups	28
Apparatus	29
Verse 26:3	33
Witness counts	33
Earliest attestation	34
Witness groups	36
Apparatus	37
Verse 26:4	41
Witness counts	41
Earliest attestation	42
Witness groups	43
Apparatus	45
Verse 26:5	48
Witness counts	48
Earliest attestation	49

Witness groups	50
Apparatus	52
Verse 26:6	55
Witness counts	55
Earliest attestation	56
Witness groups	57
Apparatus	58
Verse 26:7	62
Witness counts	62
Earliest attestation	63
Witness groups	64
Apparatus	66
Verse 26:8	71
Witness counts	71
Earliest attestation	72
Witness groups	73
Apparatus	75
Verse 26:9	78
Witness counts	78
Earliest attestation	79
Witness groups	80
Apparatus	82
Verse 26:10	85
Witness counts	85
Earliest attestation	86
Witness groups	88
Apparatus	89
Verse 26:11	94
Witness counts	94
Earliest attestation	95
Witness groups	96

Apparatus	98
Verse 26:12	101
Witness counts	101
Earliest attestation	102
Witness groups	104
Apparatus	105
Verse 26:13	109
Witness counts	109
Earliest attestation	110
Witness groups	112
Apparatus	114
Verse 26:14	121
Witness counts	121
Earliest attestation	122
Witness groups	123
Apparatus	125
Verse 26:15	129
Witness counts	129
Earliest attestation	130
Witness groups	132
Apparatus	134
Verse 26:16	139
Witness counts	139
Earliest attestation	140
Witness groups	141
Apparatus	142
Verse 26:17	145
Witness counts	145
Earliest attestation	146
Witness groups	148
Apparatus	149

Verse 26:18	157
Witness counts	157
Earliest attestation	159
Witness groups	161
Apparatus	162
Verse 26:19	171
Witness counts	171
Earliest attestation	172
Witness groups	174
Apparatus	175
Verse 26:20	178
Witness counts	178
Earliest attestation	179
Witness groups	180
Apparatus	181
Verse 26:21	184
Witness counts	184
Earliest attestation	185
Witness groups	186
Apparatus	187
Verse 26:22	192
Witness counts	192
Earliest attestation	193
Witness groups	194
Apparatus	196
Verse 26:23	201
Witness counts	201
Earliest attestation	202
Witness groups	204
Apparatus	205

Verse 26:24	211
Witness counts	211
Earliest attestation	213
Witness groups	215
Apparatus	217
Verse 26:25	227
Witness counts	227
Earliest attestation	228
Witness groups	230
Apparatus	231
Verse 26:26	236
Witness counts	236
Earliest attestation	238
Witness groups	239
Apparatus	242
Verse 26:27	252
Witness counts	252
Earliest attestation	253
Witness groups	254
Apparatus	256
Verse 26:28	260
Witness counts	260
Earliest attestation	261
Witness groups	263
Apparatus	264
Verse 26:29	269
Witness counts	269
Earliest attestation	271
Witness groups	273
Apparatus	275

Verse 26:30	287
Witness counts	287
Earliest attestation	288
Witness groups	289
Apparatus	290
Verse 26:31	292
Witness counts	292
Earliest attestation	294
Witness groups	295
Apparatus	297
Verse 26:32	308
Witness counts	308
Earliest attestation	309
Witness groups	310
Apparatus	311
Verse 26:33	314
Witness counts	314
Earliest attestation	315
Witness groups	316
Apparatus	318
Verse 26:34	323
Witness counts	323
Earliest attestation	324
Witness groups	326
Apparatus	327
Verse 26:35	334
Witness counts	334
Earliest attestation	335
Witness groups	337
Apparatus	339

Verse 26:36	347
Witness counts	347
Earliest attestation	348
Witness groups	350
Apparatus	353
Verse 26:37	363
Witness counts	363
Earliest attestation	364
Witness groups	366
Apparatus	367
Verse 26:38	371
Witness counts	371
Earliest attestation	372
Witness groups	374
Apparatus	375
Verse 26:39	379
Witness counts	379
Earliest attestation	381
Witness groups	383
Apparatus	385
Verse 26:40	396
Witness counts	396
Earliest attestation	397
Witness groups	399
Apparatus	401
Verse 26:41	409
Witness counts	409
Earliest attestation	410
Witness groups	412
Apparatus	413

Verse 26:42	418
Witness counts	418
Earliest attestation	420
Witness groups	421
Apparatus	424
Verse 26:43	434
Witness counts	434
Earliest attestation	435
Witness groups	436
Apparatus	438
Verse 26:44	443
Witness counts	443
Earliest attestation	444
Witness groups	445
Apparatus	447
Verse 26:45	452
Witness counts	452
Earliest attestation	454
Witness groups	456
Apparatus	457
Verse 26:46	468
Witness counts	468
Earliest attestation	469
Witness groups	470
Apparatus	471
Verse 26:47	474
Witness counts	474
Earliest attestation	476
Witness groups	478
Apparatus	480

Verse 26:48	488
Witness counts	488
Earliest attestation	489
Witness groups	491
Apparatus	492
Verse 26:49	496
Witness counts	496
Earliest attestation	497
Witness groups	498
Apparatus	500
Verse 26:50	503
Witness counts	503
Earliest attestation	504
Witness groups	506
Apparatus	508
Verse 26:51	514
Witness counts	514
Earliest attestation	515
Witness groups	517
Apparatus	519
Verse 26:52	527
Witness counts	527
Earliest attestation	529
Witness groups	530
Apparatus	532
Verse 26:53	541
Witness counts	541
Earliest attestation	542
Witness groups	544
Apparatus	546

Verse 26:54	553
Witness counts	553
Earliest attestation	554
Witness groups	555
Apparatus	557
Verse 26:55	560
Witness counts	560
Earliest attestation	562
Witness groups	564
Apparatus	565
Verse 26:56	576
Witness counts	576
Earliest attestation	577
Witness groups	579
Apparatus	580
Verse 26:57	584
Witness counts	584
Earliest attestation	585
Witness groups	587
Apparatus	588
Verse 26:58	593
Witness counts	593
Earliest attestation	594
Witness groups	596
Apparatus	598
Verse 26:59	604
Witness counts	604
Earliest attestation	605
Witness groups	607
Apparatus	609

Verse 26:60	615
Witness counts	615
Earliest attestation	616
Witness groups	617
Apparatus	619
Verse 26:61	623
Witness counts	623
Earliest attestation	624
Witness groups	626
Apparatus	627
Verse 26:62	633
Witness counts	633
Earliest attestation	634
Witness groups	635
Apparatus	637
Verse 26:63	640
Witness counts	640
Earliest attestation	641
Witness groups	643
Apparatus	645
Verse 26:64	653
Witness counts	653
Earliest attestation	655
Witness groups	657
Apparatus	658
Verse 26:65	665
Witness counts	665
Earliest attestation	666
Witness groups	668
Apparatus	669

Verse 26:66	677
Witness counts	677
Earliest attestation	678
Witness groups	679
Apparatus	680
Verse 26:67	684
Witness counts	684
Earliest attestation	685
Witness groups	686
Apparatus	688
Verse 26:68	692
Witness counts	692
Earliest attestation	693
Witness groups	694
Apparatus	695
Verse 26:69	698
Witness counts	698
Earliest attestation	699
Witness groups	701
Apparatus	702
Verse 26:70	709
Witness counts	709
Earliest attestation	710
Witness groups	711
Apparatus	713
Verse 26:71	717
Witness counts	717
Earliest attestation	718
Witness groups	720
Apparatus	721

Verse 26:72	728
Witness counts	728
Earliest attestation	729
Witness groups	730
Apparatus	731
Verse 26:73	734
Witness counts	734
Earliest attestation	735
Witness groups	737
Apparatus	738
Verse 26:74	746
Witness counts	746
Earliest attestation	747
Witness groups	749
Apparatus	750
Verse 26:75	754
Witness counts	754
Earliest attestation	756
Witness groups	757
Apparatus	760

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 26:1

Byz^{RP}: και¹ εγενετο² οτε³ ετελεσεν⁴ ο⁵ ιησους⁶ παντας⁷
 τους⁸ λογους⁹ τουτους¹⁰ ειπεν¹¹ τοις¹² μαθηταις¹³
 αυτου¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: 20042 20043 IX: 30892 40844 XII: 30279 XIII: 32680 XV: 30069 XVII: 31063
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30124 ^{c?} 30233 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	5	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30061 ^c ? 32766 ^c ? 42211 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	122	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εγενετο	IV
οτε	IV
ετελεσεν	IV
ο	IV
ιησους	IV
παντας	IV
τους	IV
λογους	IV
τουτους	IV
ειπεν	IV
τοις	IV
μαθηταις	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 100 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.1}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 20041 31295 X: 31110 31424 31582 32193 XI: 30348 30700 30709 30788 31192 32586 40060 XII: 30001 30022 30163 30517 30543 30826 30828 31273 31455 XIII: 30013 30184 31047 31604 31780 32831 40547 40950 XIV: 31675 || Corr.: 30124^c?
- →**A_{mat.26.1}** group, attesting to και εγενετο οτε ετελεσεν ο ιησους παντας τους λογους τουτους ειπε τοις μαθηταις αυτου (40): X: 31421 XI: 31279 31579 XII: 30191 30346 30509 30829 30863 30930 XIII: 30118 30295 30792 31129 31446 31451 32190 32522 32726 XIV: 30016 30209 30222 30738 30842 31093 31342 31574 31661 32188 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 31823 32886 XVI: 30335 30423 31414 32737 || Corr.: 30233^c?
- →**B_{mat.26.1}** group, attesting to και εγενετο οτε ετελεσεν ο ιησους τους λογους τουτους ειπε τοις μαθηταις αυτου (11): XI: 40773 XII: 30157 30976 30983 XIII: 30004 30273 31289 31689 XIV: 30035 31534 XV: 30723
- →**C_{mat.26.1}** group, attesting to και εγενετο οτε ετελεσεν ο ιησους τους λογους τουτους ειπεν τοις μαθηταις αυτου (8): IX: 30565 X: 40770 XI: 30124 30230 XII: 30038 40211 XIII: 30544 31515
- →**D_{mat.26.1}** group, attesting to και εγενετο ως ετελεσεν ο ιησους παντας τους λογους τουτους ειπε τοις μαθηταις αυτου (5): XI: 30150 31194 XII: 31190 XIII: 30895 32676

Apparatus

1. καὶ] (118/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1}
 →D_{mat.26.1} || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 30067 42211 XI: 30174
 40387 XII: 30807 31528 XIII: 30059 30233 30579 32766 XIV: 31043 XV:
 30954 XVI: 30061 30372

- [?]: XIII: 30333 30749
- [?]αἰ: XIV: 30740 XV: 30735

2. ἐγενετο] (119/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1}
 →C_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 30067 XI:
 30174 40387 XII: 30807 31528 XIII: 30059 30233 30579 32766 XIV: 30740
 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372

- [?]: XIII: 30333 30749
- ἐγετο: X: 42211

3. οτε] (113/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1}
 || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 42211 XI: 30174 40387 XII: 30807
 31528 XIII: 30059 30579 32766 XIV: 30740 31043 XV: 30735 30954 XVI:
 30061 30372

- [?]: XIII: 30333 30749
- ως: →D_{mat.26.1} || X: 30067
- *either missing or lacuna*: XIII: 30233

4. ετελεσεν] (111/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1}
 →C_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20032 IX: 20136 X: 30067 XII: 30807 31528
 XIII: 30233 30749 XIV: 30740 31043 XV: 30735 XVI: 30372

- [?]τελεσεν: XIII: 30333
- ελεγεν: XIII: 30059
- ετελε: XVI: 30061
- ετελε[?]εν: X: 42211
- ετελεν: IX: 20017
- ετελεσε: XI: 30174

- λεςεν: V: 20005 XIII: 32766
- συνετελεσεν: XI: 40387 XV: 30954
- τελεσεν: XIII: 30579

5. ο] (122/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 30067 42211 XI: 30174 40387 XII: 30807 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 32766 XIV: 30740 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372

6. ιησους] (122/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 30067 42211 XI: 30174 40387 XII: 30807 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 32766 XIV: 30740 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372

7. παντας] (100/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 30067 42211 XI: 30174 XII: 30807 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 XIV: 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372

- [?]: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1} || XI: 40387 XIV: 30740

8. τους] (122/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 30067 42211 XI: 30174 40387 XII: 30807 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 32766 XIV: 30740 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372

9. λογους] (121/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20005 20032 IX: 20017 20136 X: 30067 42211 XI: 30174 40387 XII: 30807 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 32766 XIV: 30740 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372

- λογο[?]ς: XII: 31528

10. τουτους] (120/122) →unanimous_{mat.26.1} →A_{mat.26.1} →B_{mat.26.1} →C_{mat.26.1} →D_{mat.26.1} || V: 20005 IX: 20017 20136 X: 30067 42211 XI: 30174 40387 XII: 30807 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 32766 XIV: 30740 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061

- τους: V: 20032
- *either missing or lacuna*: XVI: 30372

11. **ειπεν**] (55/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.1} \rightarrow C_{mat.26.1} \parallel V: 20005 20032 IX: 20017 X: 30067 42211 XI: 30174 40387 XII: 30807 XIII: 30059 30579 32766

- **ειπε**: \rightarrow A_{mat.26.1} \rightarrow B_{mat.26.1} \rightarrow D_{mat.26.1} \parallel XII: 31528 XIII: 30233 30333 30749 XIV: 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372
- παντας ειπε: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: IX: 20136

12. **τοις**] (118/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.1} \rightarrow A_{mat.26.1} \rightarrow B_{mat.26.1} \rightarrow C_{mat.26.1} \rightarrow D_{mat.26.1} \parallel V: 20005 20032 IX: 20017 X: 30067 42211 XI: 30174 40387 XII: 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 32766 XIV: 30740 XV: 30954 XVI: 30061 30372

- τους: XIV: 31043 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: IX: 20136 XII: 30807

13. **μαθηταις**] (117/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.1} \rightarrow A_{mat.26.1} \rightarrow B_{mat.26.1} \rightarrow C_{mat.26.1} \rightarrow D_{mat.26.1} \parallel V: 20005 20032 IX: 20017 X: 30067 XI: 30174 40387 XII: 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 30749 32766 XIV: 30740 XV: 30954 XVI: 30061 30372

- μαθητας: XIV: 31043 XV: 30735
- ματαις: X: 42211
- *either missing or lacuna*: IX: 20136 XII: 30807

14. **αυτου**] (117/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.1} \rightarrow A_{mat.26.1} \rightarrow B_{mat.26.1} \rightarrow C_{mat.26.1} \rightarrow D_{mat.26.1} \parallel V: 20032 IX: 20017 X: 30067 42211 XI: 30174 XII: 31528 XIII: 30059 30233 30333 30579 32766 XIV: 30740 31043 XV: 30735 30954 XVI: 30061 30372

- [?]: XIII: 30749
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20136 XI: 40387 XII: 30807

Verse 26:2

Byz^{RP}: οἰδατε¹ ὅτι² μετὰ³ δυοῖς⁴ ἡμέρας⁵ τὸ⁶ πάσχα⁷
γίνεται⁸ καὶ⁹ ὁ¹⁰ υἱὸς¹¹ τοῦ¹² ἀνθρώπου¹³ παραδίδοται¹⁴
εἰς¹⁵ τὸ¹⁶ σταυρωθῆναι¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	IX: 20041 X: 40770 42211 XI: 32586 40060 40387 XII: 30930 40211 XIII: 30295 30579 30895 31129 31451 32190 40547 40950 XIV: 30016 XV: 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10073

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	5	Corr.: 20003 ^c ? 20038 ^c ? 20042 ^c ? 30735 ^c ? 31342 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οιδατε	IV
οτι	III
μετα	III
δυο	III
ημερας	IV
το	IV
πασχα	IV
γινεται	IV
και	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
παραδιδοται	IV
εις	IV
το	III
σταυρωθηναι	III

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.2}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (78): IV: 20001 VI: 20043 IX: 20017 30565 30892 31295 40844 X: 30067 31110 31421 31424 31582 32193 XI: 30150 30174 30230 30709 30788 31192 31194 31279 31579 40773 XII: 30001 30022 30157 30191 30279 30346 30509 30517 30807 30826 30828 30863 30976 31190 31273 31528 XIII: 30004 30059 30118 30544 31047 31289 31446 31604 31689 32522 32680 32726 32766 32831 XIV: 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31043 31093 31534 31661 31675 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 30723 30954 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.2}** group, attesting to οιδάτε οτι μετα δυο ημερας το πασχα γινεται και ο υιος του ανθρωπου παραδιδετε εις το σταυρωθηναι (7): VI: 20042 XI: 30124 XII: 30543 XIII: 30792 31780 32676 XV: 30069
- →**B_{mat.26.2}** group, attesting to οιδάτε οτι μετα δυο ημερας το πασχα γινεται και ο υιος του ανθρωπου παραδιδωται εις το σταυρωθηναι (3): XII: 30829 30983 XIII: 30184

- $\rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$ group, attesting to οιδάτε οτι μετα δυο ημερας το πασχα γινετε και ο υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις το σταυρωθηναι (2): XI: 30348 XIII: 30013
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.2}}$ group, attesting to οιδάτε οτι μετα δυο ημερας το πασχα γινεται και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται εις το σταυρωθηναι (2): XI: 30700 XVI: 31414
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.2}}$ group, attesting to οιδάτε οτι μετα δυο ημερας το πασχα γεινεται και ο υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις το σταυρωθηναι (2): IV: 20003 V: 20002

Apparatus

- οιδάτε] (105/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.2}}$ || V: 20032 IX: 20038 XII: 30038
31455 XIII: 30233 30273 30333 31515 XIV: 31342 31574 XV: 30735
 - [?]: III: 10045
 - [?]τε: XIII: 30749
 - ειπεν ο κυριος τοις εαυτου μαθηταις οιδάτε: IX: 40563 XII: 30163
 - οιδάται: XIV: 32188
 - *either missing or lacuna*: V: 20005
- οτι] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.2}}$ || III: 10045 V: 20005 20032 IX: 20038 40563 XII:
30038 30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31515 XIV: 31342 31574
32188 XV: 30735
- μετα] (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.2}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.2}}$ || III: 10045 V: 20005 IX: 20038
40563 XII: 30038 30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31515 XIV:
31342 31574 32188 XV: 30735
 - μεθ: V: 20032

4. δυο] (108/111) →unanimous_{mat.26.2} →A_{mat.26.2} →B_{mat.26.2} →C_{mat.26.2}
→D_{mat.26.2} →E_{mat.26.2} || III: 10045 V: 20005 IX: 20038 40563 XII: 30038
30163 31455 XIII: 30273 30333 30749 31515 XIV: 31342 32188 XV: 30735

- β: XIII: 30233
- δ[?]ο: XIV: 31574
- ημερας δυο: V: 20032

5. ημερας] (108/111) →unanimous_{mat.26.2} →A_{mat.26.2} →B_{mat.26.2}
→C_{mat.26.2} →D_{mat.26.2} →E_{mat.26.2} || V: 20005 IX: 20038 40563 XII:
30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31515 XIV: 31342 31574 32188
XV: 30735

- ημερα[?]: III: 10045
- μερας: XII: 30038
- *either missing or lacuna*: V: 20032

6. το] (110/111) →unanimous_{mat.26.2} →A_{mat.26.2} →B_{mat.26.2} →C_{mat.26.2}
→D_{mat.26.2} →E_{mat.26.2} || V: 20005 20032 IX: 20038 40563 XII: 30038
30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31515 XIV: 31342 31574 32188
XV: 30735

- *either missing or lacuna*: III: 10045

7. πασχα] (110/111) →unanimous_{mat.26.2} →A_{mat.26.2} →B_{mat.26.2}
→C_{mat.26.2} →D_{mat.26.2} →E_{mat.26.2} || V: 20005 20032 IX: 20038 40563
XII: 30038 30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31515 XIV: 31342
31574 32188 XV: 30735

- *either missing or lacuna*: III: 10045

8. γινεται] (103/111) →unanimous_{mat.26.2} →A_{mat.26.2} →B_{mat.26.2}
→D_{mat.26.2} || IX: 20038 40563 XII: 30038 30163 31455 XIII: 30233 30273
30749 31515 XIV: 31342 31574 32188 XV: 30735

- [?]: III: 10045
- γεινεται: →E_{mat.26.2} || V: 20005 20032
- γινετ[?]: XIII: 30333

- γινετε: $\rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$

9. και] (109/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.2}} \rightarrow A_{\text{mat.26.2}} \rightarrow B_{\text{mat.26.2}} \rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.2}} \rightarrow E_{\text{mat.26.2}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038 \ 40563 \ XII: 30038$
 $30163 \ 31455 \ XIII: 30233 \ 30273 \ 30749 \ 31515 \ XIV: 31342 \ 31574 \ 32188 \ XV:$
 30735

- [?]: III: 10045 XIII: 30333

10. ο] (109/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.2}} \rightarrow A_{\text{mat.26.2}} \rightarrow B_{\text{mat.26.2}} \rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.2}} \rightarrow E_{\text{mat.26.2}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038 \ 40563 \ XII: 30038$
 $30163 \ 31455 \ XIII: 30233 \ 30273 \ 30749 \ 31515 \ XIV: 31342 \ 31574 \ 32188 \ XV:$
 30735

- [?]: III: 10045 XIII: 30333

11. υιος] (108/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.2}} \rightarrow A_{\text{mat.26.2}} \rightarrow B_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.2}} \rightarrow D_{\text{mat.26.2}} \rightarrow E_{\text{mat.26.2}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038$
 $40563 \ XII: 30038 \ 30163 \ 31455 \ XIII: 30233 \ 30273 \ 30749 \ XIV: 31342 \ 31574$
 $32188 \ XV: 30735$

- [?] [?]: XIII: 30333
- [?] [?] υιος: III: 10045
- ιησους: XIII: 31515

12. του] (109/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.2}} \rightarrow A_{\text{mat.26.2}} \rightarrow B_{\text{mat.26.2}} \rightarrow C_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.2}} \rightarrow E_{\text{mat.26.2}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038 \ 40563 \ XII: 30038$
 $30163 \ 31455 \ XIII: 30233 \ 30273 \ 30749 \ 31515 \ XIV: 31342 \ 31574 \ 32188 \ XV:$
 30735

- το[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

13. ανθρωπου] (110/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.2}} \rightarrow A_{\text{mat.26.2}} \rightarrow B_{\text{mat.26.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.2}} \rightarrow D_{\text{mat.26.2}} \rightarrow E_{\text{mat.26.2}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038 \ 40563$
 $XII: 30038 \ 30163 \ 31455 \ XIII: 30233 \ 30273 \ 30333 \ 30749 \ 31515 \ XIV: 31342$
 $31574 \ 32188 \ XV: 30735$

- *either missing or lacuna*: III: 10045

14. παραδιδοται] (90/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.2} \rightarrow C_{mat.26.2} \rightarrow E_{mat.26.2}
 \parallel V: 20005 XII: 30038 30163 XIII: 30233 30333 XIV: 31574 32188 XV:
 30735

- [?]: III: 10045 XIV: 31342
- παρα[?]: XIII: 30749
- παραδιδοτα: XII: 31455
- παραδιδοτε: \rightarrow A_{mat.26.2} \parallel V: 20032 IX: 40563 XIII: 31515
- παραδιδωται: \rightarrow B_{mat.26.2}
- παραδιδωτε: XIII: 30273
- παραδοθησεται: \rightarrow D_{mat.26.2} \parallel IX: 20038

15. εις] (109/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.2} \rightarrow A_{mat.26.2} \rightarrow B_{mat.26.2} \rightarrow C_{mat.26.2}
 \rightarrow D_{mat.26.2} \rightarrow E_{mat.26.2} \parallel V: 20005 20032 IX: 20038 40563 XII: 30038
 30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 31515 XIV: 31342 31574 32188 XV:
 30735

- [?]ραδιδοται εις: III: 10045
- [?]ς: XIII: 30749

16. το] (111/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.2} \rightarrow A_{mat.26.2} \rightarrow B_{mat.26.2} \rightarrow C_{mat.26.2}
 \rightarrow D_{mat.26.2} \rightarrow E_{mat.26.2} \parallel III: 10045 V: 20005 20032 IX: 20038 40563 XII:
 30038 30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31515 XIV: 31342 31574
 32188 XV: 30735

17. σταυρωθηναι] (109/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.2} \rightarrow A_{mat.26.2} \rightarrow B_{mat.26.2}
 \rightarrow C_{mat.26.2} \rightarrow D_{mat.26.2} \rightarrow E_{mat.26.2} \parallel III: 10045 V: 20005 20032 IX: 40563
 XII: 30038 30163 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31515 XIV: 31342
 31574 32188

- [?]: XV: 30735
- σταυροθηναι: IX: 20038

Verse 26:3

Byz^{RP}: τότε¹ συνηχθησαν² οι³ αρχιερεις⁴ και⁵
 οι⁶ γραμματαις⁷ και⁸ οι⁹ πρεσβυτεροι¹⁰ του¹¹
 λαου¹² εις¹³ την¹⁴ αυλην¹⁵ του¹⁶ αρχιερεως¹⁷ του¹⁸
 λεγομενου¹⁹ καιαφα²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: 20038 30565 X: 30067 31421 XI: 30150 XII: 31190 XIII: 30544 31515 31604 XIV: 30222 30740 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20003^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10073
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	1	Corr.: 20042 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
συνηχθησαν	IV
οι	IV
αρχιερεις	IV
και	V
οι	V
γραμματαις	VI
και	IV
οι	IV
πρεσβυτεροι	IV
του	IV
λαου	IV
εις	IV
την	IV
αυλην	IV
του	IV
αρχιερεως	IV
του	IV
λεγομενου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
καιαφα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.3}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (70): VI: 20043 IX: 20017 20041 31295 40563 X: 31110 32193 40770 XI: 30230 30348 30709 31192 31194 31279 31579 32586 40773 XII: 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30346 30509 30807 30829 30863 30976 30983 31455 31528 40211 XIII: 30004 30184 30233 30273 30295 30579 30792 31047 31129 31446 31451 31689 32190 32522 32680 32726 40950 XIV: 30016 30035 30738 30842 31043 31093 31342 31534 31574 31675 32786 XV: 30130 30555 30723 30735 31823 XVI: 30061 30335 30423 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.3}** group, attesting to τότε συνηχθησαν οι αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι του λαου εις την αυλην του αρχιερεως του λεγομενου καιαφα (26): IV: 20001 V: 20002 IX: 30892 X: 31424 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30001 30517 30543 30826 XIII: 30059 30118 31780 32766

32831 XIV: 30209 31661 XV: 30069 30079 30205 32886 XVI: 30372 32737
 || Corr.: 20003^c?

- →B_{mat.26.3} group, attesting to τότε συνηχθησαν οι αρχιερεις και οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι του λαου εις την αυλην του αρχιερεως του λεγωμενου καιαφα (2): XII: 30930 XIII: 30895

Apparatus

1. τότε] (113/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 XII: 30828 31273 XIII: 30013 30333 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- [?]: XIII: 30749
- τοται: XI: 40387

2. συνηχθησαν] (113/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30013 30333 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- [?]χθησαν: XIII: 30749
- συν[?]χθησαν: XI: 30174

3. οι] (114/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV: 20003 V: 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30013 30333 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. αρχιερεις] (114/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV: 20003 V: 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30013 30333 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. $\kappa\alpha\iota$] (84/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.3} \rightarrow B_{mat.26.3} \parallel V: 20032 VI: 20042
 XI: 30174 40060 40387 XII: 31273 XIII: 30333 30749 31289 32676 XIV:
 32188 XVI: 31414
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{mat.26.3} \parallel IV: 20003 V: 20005 XII:
 30828 XIII: 30013 40547
6. $\omicron\iota$] (83/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.3} \rightarrow B_{mat.26.3} \parallel V: 20005 20032 VI:
 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 31273 XIII: 30333 30749 31289 XIV:
 32188
- \omicron [?]: XIII: 32676
 - *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{mat.26.3} \parallel IV: 20003 XII: 30828 XIII:
 30013 40547 XVI: 31414
7. $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\iota\varsigma$] (81/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.3} \rightarrow B_{mat.26.3} \parallel VI: 20042
 XI: 30174 40387 XIII: 30333 30749 31289 32676 XIV: 32188 XVI: 31414
- $\alpha\rho\chi\epsilon\iota\epsilon\rho\epsilon\iota\varsigma$: V: 20005
 - $\gamma\rho\alpha\mu\alpha\tau\epsilon\iota\varsigma$: XII: 31273
 - $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\eta\varsigma$: XI: 40060
 - $\varphi\alpha\rho\iota\sigma\alpha\iota\omicron\iota$: V: 20032
 - *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{mat.26.3} \parallel IV: 20003 XII: 30828 XIII:
 30013 40547
8. $\kappa\alpha\iota$] (115/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.3} \rightarrow A_{mat.26.3} \rightarrow B_{mat.26.3} \parallel IV:
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273
 XIII: 30013 30333 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414
9. $\omicron\iota$] (114/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.3} \rightarrow A_{mat.26.3} \rightarrow B_{mat.26.3} \parallel IV: 20003
 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII:
 30013 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414
- [?]: XIII: 30333
10. $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\upsilon\tau\epsilon\rho\omicron\iota$] (113/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.3} \rightarrow A_{mat.26.3} \rightarrow B_{mat.26.3}
 \parallel IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 31273
 XIII: 30013 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- [?]βυτεροι: XIII: 30333
- πρεσβητεροι: XII: 30828

11. του] (114/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || V:
 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30013
 30333 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: IV: 20003

12. λαου] (114/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || V:
 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30013
 30333 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: IV: 20003

13. εις] (114/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV:
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273
 XIII: 30013 30333 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- [?]: XIII: 30749

14. την] (113/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV:
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40387 XII: 30828 31273 XIII:
 30013 30333 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- [?]: XIII: 30749
- τιν: XI: 40060

15. αυλην] (113/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV:
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273
 XIII: 30013 30333 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- [?]λην: XIII: 30749
- αυλη[?]: XIII: 31289

16. του] (112/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV:
 20003 V: 20005 20032 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30013
 30333 30749 31289 32676 XVI: 31414

- τ[?]υ: XIII: 40547

- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XIV: 32188

17. αρχιερεως] (112/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} ||
 IV: 20003 V: 20005 20032 XI: 30174 40060 XII: 30828 31273 XIII: 30013
 30333 30749 31289 32676 40547 XVI: 31414

- αρχιεραιως: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XIV: 32188

18. του] (115/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV:
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273
 XIII: 30013 30333 30749 31289 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

19. λεγομενου] (110/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} || IV: 20003
 V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 XII: 30828 31273 XIII: 30333
 30749 31289 32676 40547 XVI: 31414

- λεγωμενου: →B_{mat.26.3} || XI: 40387 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XIV: 32188

20. καιαφα] (113/115) →unanimous_{mat.26.3} →A_{mat.26.3} →B_{mat.26.3} || IV:
 20003 V: 20032 VI: 20042 XI: 30174 40060 40387 XII: 30828 31273 XIII:
 30013 30333 30749 32676 40547 XIV: 32188 XVI: 31414

- καια[?]: XIII: 31289
- καιφα: V: 20005

Verse 26:4

Byz^{RP}: και¹ συνεβουλευσαντο² ινα³ τον⁴ ιησουν⁵ δολω⁶
κρατησωσιν⁷ και⁸ αποκτεινωσιν⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 30124 XII: 30157 30543 30807 31455 XIII: 31446 XV: 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	6	Corr.: 20003 ^c ? 30079 ^c ? 30423 ^c ? 31190 ^c ? 31780 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	119	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (6).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
συνεβουλευσαντο	IV
ινα	IV
τον	IV
ιησουν	IV
δολω	IV
κρατησωσιν	IV
και	IV
αποκτεινωσιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.4} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (19): IV: 20001 V: 20002 IX: 20017 31295 40563 X: 31424 XI: 30709 XII: 30279 30346 30826 30828 30976 31273 XIII: 30792 32726 32831 40547 XIV: 30738 31675
- →**A**_{mat.26.4} **group**, attesting to και συνεβουλευσαντο ινα τον ιησουν δολω κρατησωσι και αποκτεινωσιν (56): IX: 20041 30565 30892 X: 30067 31110 31421 32193 40770 XI: 30150 30230 30348 30700 31194 31279 31579 32586 40773 XII: 30038 30191 30509 30829 30863 30983 31528 XIII: 30004 30118 30233 30295 30544 30895 31047 31129 31451 31604 31689 32190 32522 32676 XIV: 30016 30035 30209 30222 30842 31093 31342 31574 32786 XV: 30130 30205 30723 30954 31823 32886 XVI: 30335 31414 XVII: 31063
- →**B**_{mat.26.4} **group**, attesting to και συνεβουλευσαντο ινα τον ιησουν δολω κρατησωσι και αποκτεινωσιν (5): X: 31582 XI: 30788 31192 XII: 30001 30022
- →**C**_{mat.26.4} **group**, attesting to και συνεβουλευσαντο ινα τον ιησουν δολω κρατησωσιν και αποκτεινωσιν (3): V: 20032 VI: 20043 IX: 20038
- →**D**_{mat.26.4} **group**, attesting to και συνεβουλευσαντο ινα τον ιησουν δολω κρατησωσι (2): XI: 30174 XVI: 30061
- →**E**_{mat.26.4} **group**, attesting to και συνεβουλευσαντο ινα τον ιησουν δολω κρατησωσι και απολεσωσιν (2): XIII: 30059 XIV: 31661
- →**F**_{mat.26.4} **group**, attesting to και συνεβουλευσαντο ινα τον ιησουν δολω κρατησωσιν (2): IV: 20003 XIII: 32680
- →**G**_{mat.26.4} **group**, attesting to και συνεβουλευσαντο ινα τον ιησουν δολω κρατησωσιν και αποκτενουσιν (2): XIV: 32188 XV: 30069

- $\rightarrow H_{\text{mat.26.4}}$ group, attesting to $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\omicron$ $\iota\nu\alpha$ $\tau\omicron\nu\iota$ $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\nu$ $\delta\omicron\lambda\omega$ $\kappa\rho\alpha\tau\eta\sigma\omega\sigma\iota$ $\kappa\alpha\iota$ $\alpha\pi\omicron\kappa\tau\epsilon\iota\nu\omega\sigma\iota\nu$ (2): XIV: 31043 XV: 30735

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (119/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.4} $\rightarrow A_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.4}}$ || V: 20005
VI: 20042 XI: 40060 40387 XII: 30163 30517 30930 31190 40211 XIII: 30013
30184 30273 30333 30579 30749 31289 31515 31780 32766 40950 XIV: 30740
31534 XV: 30079 XVI: 30372 30423 32737

2. $\sigma\upsilon\nu\epsilon\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\omicron$] (112/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.4} $\rightarrow A_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.4}}$ || VI: 20042 XI: 40060 XII: 30163 30517 30930 31190 40211 XIII: 30184
30273 30333 30579 30749 31515 31780 32766 40950 XIV: 30740 XV: 30079
XVI: 30372 30423 32737

- $\epsilon\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\omicron$: $\rightarrow H_{\text{mat.26.4}}$
- $\sigma\upsilon\nu[?]\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\omicron$: XIII: 31289
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon[?]\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\omicron$: XIV: 31534
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon\beta\omicron[?]\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\omicron$: XIII: 30013
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\omicron\nu\tau\omicron$: V: 20005
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\omega$: XI: 40387

3. $\iota\nu\alpha$] (117/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.4} $\rightarrow A_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.4}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.4}}$ || V: 20005
VI: 20042 XI: 40060 40387 XII: 30163 30517 30930 31190 40211 XIII: 30013
30273 30333 30579 31289 31515 31780 32766 40950 XIV: 30740 31534 XV:
30079 XVI: 30372 30423 32737

- $[?]$: XIII: 30749
- *either missing or lacuna*: XIII: 30184

4. τον] (116/119) →unanimous_{mat.26.4} →A_{mat.26.4} →B_{mat.26.4} →C_{mat.26.4}
→D_{mat.26.4} →E_{mat.26.4} →F_{mat.26.4} →G_{mat.26.4} →H_{mat.26.4} || V: 20005
VI: 20042 XI: 40060 40387 XII: 30163 30517 30930 31190 40211 XIII: 30013
30273 30333 30579 31289 31515 31780 32766 40950 XIV: 30740 31534 XV:
30079 XVI: 30372 32737

- [?]: XIII: 30749
- την: XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: XIII: 30184

5. ιησουν] (117/119) →unanimous_{mat.26.4} →A_{mat.26.4} →B_{mat.26.4}
→C_{mat.26.4} →D_{mat.26.4} →E_{mat.26.4} →F_{mat.26.4} →G_{mat.26.4} →H_{mat.26.4}
|| V: 20005 VI: 20042 XI: 40060 40387 XII: 30163 30517 30930 31190
40211 XIII: 30013 30184 30273 30333 30579 31289 31515 31780 32766
40950 XIV: 30740 31534 XV: 30079 XVI: 30423 32737

- [?]: XIII: 30749
- ιη[?]ουν: XVI: 30372

6. δολω] (111/119) →unanimous_{mat.26.4} →A_{mat.26.4} →C_{mat.26.4}
→D_{mat.26.4} →E_{mat.26.4} →F_{mat.26.4} →G_{mat.26.4} →H_{mat.26.4} || V: 20005
VI: 20042 XI: 40060 40387 XII: 30163 30930 31190 40211 XIII: 30013 30184
30273 30333 30579 30749 31289 31515 31780 32766 40950 XIV: 30740
31534 XV: 30079 XVI: 30423

- δολωι: →B_{mat.26.4} || XII: 30517
- κρατησουσι δολω: XVI: 32737
- κρατησωσι δολω: XVI: 30372

7. κρατησωσιν] (32/119) →unanimous_{mat.26.4} →C_{mat.26.4} →F_{mat.26.4}
→G_{mat.26.4} || V: 20005 XI: 40387 XII: 30517 XIII: 30273 30579 31515

- [?]ωσι: XIII: 31289
- κρατεισωσιν: XIII: 30013
- κρατησαντες: XIII: 40950
- κρατησας: XII: 31190
- κρατησουσιν: VI: 20042

- κρατησω[?]: XIII: 30333
- κρατησωσ—: XV: 30079
- κρατησωσι: $\rightarrow A_{\text{mat.26.4}} \rightarrow B_{\text{mat.26.4}} \rightarrow D_{\text{mat.26.4}} \rightarrow E_{\text{mat.26.4}} \rightarrow H_{\text{mat.26.4}} \parallel$ XII: 30163 30930 40211 XIII: 30184 30749 31780 XIV: 30740 31534 XVI: 30423
- κρατισοσιν: XI: 40060
- κρατισουσιν: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XVI: 30372 32737

8. $\kappa\alpha\iota$] (113/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.4}} \rightarrow B_{\text{mat.26.4}} \rightarrow C_{\text{mat.26.4}} \rightarrow E_{\text{mat.26.4}} \rightarrow G_{\text{mat.26.4}} \rightarrow H_{\text{mat.26.4}} \parallel$ V: 20005 VI: 20042 XI: 40060 40387 XII: 30163 30517 30930 31190 40211 XIII: 30013 30184 30273 30579 30749 31289 31515 31780 32766 XIV: 30740 31534 XV: 30079 XVI: 30372 30423 32737

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.4}} \rightarrow F_{\text{mat.26.4}} \parallel$ XIII: 40950

9. αποκτεινωσιν] (98/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.4}} \rightarrow B_{\text{mat.26.4}} \rightarrow H_{\text{mat.26.4}} \parallel$ V: 20005 XI: 40387 XII: 30517 31190 XIII: 30013 30184 30333 30749 31289 32766 40950 XIV: 31534 XV: 30079 XVI: 30372 30423 32737

- [?]ποκτεινωσιν: XIII: 31515
- αποκ—: XIII: 31780
- αποκτεινωσι: XII: 40211 XIII: 30273
- αποκτενουσιν: $\rightarrow G_{\text{mat.26.4}} \parallel$ XIV: 30740
- αποκτινωσιν: $\rightarrow C_{\text{mat.26.4}} \parallel$ VI: 20042 XI: 40060 XII: 30163
- απολεσωσι: XII: 30930
- απολεσωσιν: $\rightarrow E_{\text{mat.26.4}} \parallel$ XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.4}} \rightarrow F_{\text{mat.26.4}}$

Verse 26:5

Byz^{RP}: ελεγον¹ δε² μη³ εν⁴ τη⁵ εορτη⁶ ινα⁷ μη⁸
 θορυβος⁹ γηνηται¹⁰ εν¹¹ τω¹² λαω¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	V: 20032 X: 31110 XII: 30509 XIII: 30118 32676 32726 XVI: 30335
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30157^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	5	Corr.: 30233 ^{c?} 30828 ^{c?} 30895 ^{c?} 31528 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ελεγον	IV
δε	IV
μη	IV
εν	IV
τη	IV
εορτη	IV
ινα	IV
μη	IV
θορυβος	IV
γενηται	IV
εν	IV
τω	IV
λαω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (82): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 IX: 20041 30565 30892 31295 40563 X: 30067 31424 32193 40770 XI: 30150 30230 30348 30709 31194 31279 31579 40060 40773 XII: 30038 30163 30191 30279 30346 30543 30807 30829 30930 30976 30983 31190 31273 31528 40211 XIII: 30013 30059 30184 30295 30544 30579 30792 31129 31289 31446 31515 31689 31780 32680 40547 40950 XIV: 30016 30035 30209 30842 31043 31093 31342 31534 31574 31661 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 30723 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061 30372 32737 XVII: 31063 ||
Corr.: 30157^c?
- →**A**_{mat.26.5} **group**, attesting to ελεγον δε μη εν τη εορτη ινα μη θορυβος γενηται εν τω λαω (6): X: 31582 XI: 30124 30788 31192 XII: 30517 31455
- →**B**_{mat.26.5} **group**, attesting to ελεγον δε μη εν τη εορτη ινα μη θωρυβος γενηται εν τω λαω (2): XIII: 32831 XVI: 31414
- →**C**_{mat.26.5} **group**, attesting to ελεγον δε μη εν τη εωρτη ινα μη θορυβος γενηται εν τω λαω (2): IX: 20017 XIII: 30895
- →**D**_{mat.26.5} **group**, attesting to ελεγον δε μη εν τη εορτη ινα μη θορυβος γενηται τω λαω (2): XIII: 32522 XIV: 32188
- →**E**_{mat.26.5} **group**, attesting to ελεγον δε μη εν τη εορτη ινα μη θορυβος γενηται εν τω λαω (2): XI: 32586 XIII: 31451
- →**F**_{mat.26.5} **group**, attesting to ελεγον δε μη εν τη εορτη ινα μηποτε θορυβος γενηται εν τω λαω (2): XIII: 30333 XVI: 30423

Apparatus

1. ελεγον] (115/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5}
 →C_{mat.26.5} →D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI:
 30174 30700 40387 XII: 30001 30022 30157 30826 30828 30863 XIII: 30233
 30273 30749 31047 XIV: 30222 30738

- ελεγε: XIII: 32190
- ελεγων: XIII: 30004 31604 32766 XIV: 30740

2. δε] (120/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
 →D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 30174 30700
 40387 XII: 30001 30022 30157 30826 30828 30863 XIII: 30004 30233 30273
 30749 31047 31604 32190 32766 XIV: 30222 30738 30740

3. μη] (119/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
 →D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 30174 30700
 40387 XII: 30001 30157 30826 30828 30863 XIII: 30004 30233 30273 30749
 31047 31604 32190 32766 XIV: 30222 30738 30740

- [?]η: XII: 30022

4. εν] (119/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
 →D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 30174 30700
 40387 XII: 30001 30022 30157 30826 30828 30863 XIII: 30004 30273 30749
 31047 31604 32190 32766 XIV: 30222 30738 30740

- εο: XIII: 30233

5. τη] (108/120) →unanimous_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5} →D_{mat.26.5}
 →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 XI: 30174 40387 XII: 30828 30863
 XIII: 30004 30233 30273 30749 31047 31604 32190 32766 XIV: 30222 30738
 30740

- τηι: →A_{mat.26.5} || X: 31421 XI: 30700 XII: 30001 30022 30826
- *either missing or lacuna*: XII: 30157

6. εορτη] (105/120) →unanimous_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →D_{mat.26.5}
→E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XII: 30157 30828 30863
XIII: 30004 30273 30749 31047 31604 32190 32766 XIV: 30222 30738 30740

- αλωρτη: XI: 40387
- εορτη: →A_{mat.26.5} || XI: 30174 30700 XII: 30001 30022 30826
- εωρτη: →C_{mat.26.5}
- ορτη: XIII: 30233

7. ινα] (118/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
→D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 30174 40387
XII: 30001 30022 30157 30826 30828 30863 XIII: 30004 30233 30273 31047
31604 32190 32766 XIV: 30222 30738 30740

- [?]: XIII: 30749
- *either missing or lacuna*: XI: 30700

8. μη] (116/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
→D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 30174 40387 XII: 30001
30022 30157 30826 30828 30863 XIII: 30004 30233 30273 31047 31604 32190
32766 XIV: 30222 30738 30740

- [?]: XIII: 30749
- μηποτε: →F_{mat.26.5} || XI: 30700

9. θορυβος] (113/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
→D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || X: 31421 XI: 30174 30700 XII:
30001 30022 30157 30826 30828 30863 XIII: 30004 30233 30273 31604
32190 32766 XIV: 30738 30740

- [?]ρυβος: XIII: 30749
- γενηται θορυβος: IX: 20038
- θοβος: XIII: 31047
- θορυ[: XIV: 30222
- θωρυβος: →B_{mat.26.5}
- θωρυβας: XI: 40387

10. γενηται] (111/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5}
→C_{mat.26.5} →D_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || X: 31421 XI: 30174
30700 XII: 30001 30022 30157 XIII: 30233 30749 31047 31604 32190 XIV:
30222 30740

- γενηται: XII: 30826
- γενητε: XI: 40387 XII: 30828
- γενοιται: XII: 30863 XIII: 30004
- γενοιτε: XIII: 30273
- γηνεται: XIII: 32766
- γινεται: XIV: 30738
- *either missing or lacuna*: IX: 20038

11. εν] (115/120) →unanimous_{mat.26.5} →A_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
→E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 30174 30700 40387 XII:
30001 30157 30826 30828 XIII: 30004 30233 30273 30749 31047 31604 32190
32766 XIV: 30222 30738

- [?]: XII: 30022
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.26.5} || XII: 30863 XIV: 30740

12. τω] (108/120) →unanimous_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5} →D_{mat.26.5}
→E_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 40387 XII: 30001 30157
30828 XIII: 30004 30233 30273 30749 31047 31604 32190 32766 XIV: 30222
30738

- του: XII: 30863 XIV: 30740
- τωι: →A_{mat.26.5} || XI: 30174 30700 XII: 30022 30826

13. λαω] (105/120) →unanimous_{mat.26.5} →B_{mat.26.5} →C_{mat.26.5}
→D_{mat.26.5} →F_{mat.26.5} || IX: 20038 X: 31421 XI: 40387 XII: 30157
30828 XIII: 30004 30233 30273 30749 31047 31604 32190 32766 XIV: 30222
30738

- λαου: XII: 30863 XIV: 30740
- λαωι: →A_{mat.26.5} →E_{mat.26.5} || XI: 30174 30700 XII: 30001 30022
30826

Verse 26:6

Byz^{RP}: του¹ δε² ιησου³ γενομενου⁴ εν⁵ βηθανια⁶ εν⁷
οικια⁸ σιμωνος⁹ του¹⁰ λεπρου¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: 20043 X: 40770 XI: 40060 40387 40773 XII: 31273 40211 XIII: 40950 XV: 30130
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 IX: 40844

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	3	Corr.: 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30543 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
δε	IV
ιησου	IV
γενομενου	IV
εν	IV
βηθανια	IV
εν	IV
οικια	IV
σιμωνος	IV
του	IV
λεπρου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{mat.26.6} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (87): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40563 X: 30067 31421 31424 32193 XI: 30124 30150 30230 30348 30709 31194 31279 31579 32586 XII: 30038 30157 30163 30191 30279 30509 30807 30826 30930 30976 30983 31190 31528 XIII: 30004 30013 30059 30118 30184 30233 30295 30544 30579 30749 30792 30895 31047 31129 31446 31451 31515 31604 31689 31780 32190 32522 32676 32680 32726 32766 32831 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31093 31534 31574 31675 32786 XV: 30079 30205 30723 30954 31823 32886 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- \rightarrow A_{mat.26.6} group, attesting to του δε ιησου γενομενου εν βηθανια εν οικια σιμωνος του λεπρου (4): X: 31110 XI: 30700 XII: 30001 31455
- \rightarrow B_{mat.26.6} group, attesting to του δε ιησου γενομενου εν βιθανια εν οικια σιμωνος του λεπρου (3): IX: 20017 XII: 30829 XV: 30069
- \rightarrow C_{mat.26.6} group, attesting to του δε ιησου γενομενου εν βηθανια εν οικια σιμωνος του λεπρου (3): X: 31582 XI: 31192 XII: 30517
- \rightarrow D_{mat.26.6} group, attesting to του δε ιησου χριστου γενομενου εν βηθανια εν οικια σιμωνος του λεπρου (2): XIV: 31043 XV: 30735

Apparatus

1. του] (117/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.6} \rightarrow A_{mat.26.6} \rightarrow B_{mat.26.6} \rightarrow C_{mat.26.6}
 \rightarrow D_{mat.26.6} || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022 30346 30543

30828 30863 XIII: 30273 30333 31289 40547 XIV: 31342 31661 32188 XV:
30555 XVI: 30061

2. δε] (116/117) →unanimous_{mat.26.6} →A_{mat.26.6} →B_{mat.26.6} →C_{mat.26.6}
→D_{mat.26.6} || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022 30346 30543
30828 30863 XIII: 30273 30333 31289 40547 XIV: 31342 31661 XV: 30555
XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 32188

3. ιησου] (117/117) →unanimous_{mat.26.6} →A_{mat.26.6} →B_{mat.26.6}
→C_{mat.26.6} →D_{mat.26.6} || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022
30346 30543 30828 30863 XIII: 30273 30333 31289 40547 XIV: 31342 31661
32188 XV: 30555 XVI: 30061

4. γενομενου] (111/117) →unanimous_{mat.26.6} →A_{mat.26.6} →B_{mat.26.6}
→C_{mat.26.6} || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022 30346 30543
30863 XIII: 30273 30333 XIV: 31342 31661 32188 XV: 30555

- γεν[?]μενου: XIII: 31289
- γεναμενου: XII: 30828
- γενομενομενου: XIII: 40547
- λεγομενου: XVI: 30061
- χριστου γενομενου: →D_{mat.26.6}

5. εν] (115/117) →unanimous_{mat.26.6} →A_{mat.26.6} →B_{mat.26.6} →C_{mat.26.6}
→D_{mat.26.6} || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022 30346 30543
30828 30863 XIII: 30273 40547 XIV: 31342 31661 32188 XV: 30555 XVI:
30061

- ε[?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XIII: 31289

6. βηθανια] (101/117) →unanimous_{mat.26.6} →D_{mat.26.6} || V: 20005
20032 XI: 30174 30788 XII: 30346 30543 30828 XIII: 30333 40547 XIV:
31342 32188 XVI: 30061

- [?]ι: XII: 30022
- βηθανιαι: →A_{mat.26.6} →C_{mat.26.6}

- βηθαρια: XV: 30555
- βηνια: XIII: 30273
- βιθανια: $\rightarrow B_{\text{mat.26.6}}$ || XII: 30863
- βυθανια: XIV: 31661
- *either missing or lacuna*: XIII: 31289

7. εν] (116/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.6} $\rightarrow A_{\text{mat.26.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.6}}$ || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022 30346 30543
 30828 30863 XIII: 30273 30333 31289 40547 XIV: 31342 31661 XV: 30555
 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 32188

8. οικια] (108/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.6} $\rightarrow A_{\text{mat.26.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.6}}$ || XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30273 30333 31289
 40547 XIV: 31342 31661 XV: 30555 XVI: 30061

- οικεια: V: 20005 20032
- οικι[?]: XI: 30174
- οικιαι: $\rightarrow C_{\text{mat.26.6}}$ || XI: 30788 XII: 30022
- *either missing or lacuna*: XIV: 32188

9. σιμωνος] (114/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.6} $\rightarrow A_{\text{mat.26.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.6}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.6}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.6}}$ || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022
 30828 XIII: 30273 30333 31289 40547 XIV: 31342 31661 32188 XV: 30555
 XVI: 30061

- σειμωνος: XII: 30346
- σιμωνος: XII: 30863
- σιμων: XII: 30543

10. του] (117/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.6} $\rightarrow A_{\text{mat.26.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.6}}$ || V: 20005 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022 30346 30543
 30828 30863 XIII: 30273 30333 31289 40547 XIV: 31342 31661 32188 XV:
 30555 XVI: 30061

11. λεπρου] (115/117) →unanimous_{mat.26.6} →A_{mat.26.6} →B_{mat.26.6}
→C_{mat.26.6} →D_{mat.26.6} || V: 20032 XI: 30174 30788 XII: 30022 30346
30543 30828 30863 XIII: 30273 30333 31289 40547 XIV: 31661 32188 XV:
30555 XVI: 30061

- λαιπρου: XIV: 31342
- λεπρωσου: V: 20005

Verse 26:7

Byz^{RP}: προσηλθεν¹ αυτω² γυνη³ αλαβαστρον⁴ μυρου⁵
 εχουσα⁶ βαρυτιμου⁷ και⁸ κατεχεεν⁹ επι¹⁰ την¹¹
 κεφαλην¹² αυτου¹³ ανακειμενου¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20042 X: 31424 XI: 30788 31579 40060 40387 XII: 30517 30807 30828 30976 31528 XIII: 30004 30013 31289 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 10064 IX: 40844

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	5	Corr.: 20003 ^{c?} 30118 ^{c?} 30279 ^{c?} 30346 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
προσηλθεν	IV
αυτω	IV
γυνη	IV
αλαβαστρον	V
μυρου	IV
εχουσα	V
βαρυτιμου	V
και	IV
κατεχεεν	IV
επι	IV
την	V
κεφαλην	V
αυτου	IV
ανακειμενου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.7} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (48): V: 20032 VI: 20043 IX: 40563 X: 30067 40770 XI: 30348 30709 31194 31279 32586 40773 XII: 30038 30163 30191 30509 31190 31273 40211 XIII: 30059 30184 30233 30273 30749 30895 31451 31604 32676 32680 32831 40950 XIV: 30016 30035 30222 30738 30842 31093 31342 31534 31574 32188 32786 XV: 30723 30735 30954 31823 XVI: 30061 31414 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.7} **group**, attesting to προσηλθεν αυτω γυνη αλαβαστρον μυρου εχουσα πολυτιμου και κατεχεεν επι την κεφαλην αυτου ανακειμενου (12): V: 20002 IX: 20041 30565 X: 31421 XI: 30150 30230 XII: 30863 XIII: 30544 32522 XIV: 30740 31675 XVI: 30423
- →**B**_{mat.26.7} **group**, attesting to προσηλθεν αυτω γυνη αλαβαστρον μυρου εχουσα βαρυτιμου και κατεχεεν επι της κεφαλης αυτου ανακειμενου (6): XIII: 31047 XIV: 30209 31661 XV: 30205 32886 XVI: 30335
- →**C**_{mat.26.7} **group**, attesting to προσηλθεν αυτω γυνη εχουσα αλαβαστρον μυρου βαρυτιμου και κατεχεεν επι της κεφαλης αυτου ανακειμενου (5): XII: 30543 30826 30983 XIII: 31689 XV: 30069
- →**D**_{mat.26.7} **group**, attesting to προσηλθεν αυτω γυνη εχουσα αλαβαστρον μυρου βαρυτιμου και κατεχεεν επι την κεφαλην αυτου ανακειμενου (4): IX: 31295 XIII: 32766 XVI: 30372 32737
- →**E**_{mat.26.7} **group**, attesting to προσηλθεν αυτωι γυνη αλαβαστρον μυρου εχουσα βαρυτιμου και κατεχεεν επι την κεφαλην αυτου ανακειμενου (2): XI: 31192 XII: 30022

- $\rightarrow F_{\text{mat.26.7}}$ group, attesting to προσηλθεν αυτωι γυνη αλαβαστρον μυρου εχουσα βαρυτιμου και κατεχεεν επι της κεφαλης αυτου ανακειμενου (2): XII: 30001 31455
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.7}}$ group, attesting to προσηλθεν αυτω γυνη αλαβαστρον μυρου εχουσα βαρυτιμου και κατεχεεν επι την κεφαλην αυτου ανακειμενου η δε οικια επληρωθη εκ της οσμης του μυρου (2): XII: 30829 XIII: 32726

Apparatus

1. προσηλθεν] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30892 X: 31110 31582 32193 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157 30279 30346 30930 XIII: 30118 30295 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780 32190 40547 XIV: 31043 XV: 30130 30555
2. αυτω] (99/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30892 X: 32193 XII: 30157 30279 30930 XIII: 30118 30295 30333 30792 31129 31446 31515 31780 40547 XIV: 31043 XV: 30130 30555
 - αυτωι: $\rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \parallel$ X: 31110 31582 XI: 30124 30174 30700 XII: 30346 XIII: 32190
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30579
3. γυνη] (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30892 X: 31110 32193 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157 30279 30346 30930 XIII: 30118 30295 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780 32190 40547 XIV: 31043 XV: 30130 30555
 - γυνηι: X: 31582

4. αλαβαστρον] (90/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.7} \rightarrow A_{mat.26.7} \rightarrow B_{mat.26.7}
 \rightarrow E_{mat.26.7} \rightarrow F_{mat.26.7} \rightarrow G_{mat.26.7} \parallel IX: 20017 X: 31110 31582 32193
 XII: 30279 30930 XIII: 30118 30295 30333 30579 30792 31129 31446 31515
 31780 XIV: 31043 XV: 30130 30555

- αλαβαστρον εχουσα: XII: 30157
- εχουσα αλαβαστρον: \rightarrow C_{mat.26.7} \rightarrow D_{mat.26.7} \parallel IV: 20001 20003
 V: 20005 IX: 20038 30892 XI: 30124 30174 30700 XII: 30346 XIII:
 32190 40547

5. μυρου] (109/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.7} \rightarrow A_{mat.26.7} \rightarrow B_{mat.26.7}
 \rightarrow C_{mat.26.7} \rightarrow D_{mat.26.7} \rightarrow E_{mat.26.7} \rightarrow F_{mat.26.7} \rightarrow G_{mat.26.7} \parallel IV: 20001
 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30892 X: 31110 31582 32193 XI: 30124
 30174 30700 XII: 30157 30279 30346 30930 XIII: 30118 30295 30333 30579
 30792 31129 31446 31515 31780 32190 XV: 30130 30555

- [?]υρου: XIV: 31043
- μ[?]ου: XIII: 40547

6. εχουσα] (90/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.7} \rightarrow A_{mat.26.7} \rightarrow B_{mat.26.7}
 \rightarrow E_{mat.26.7} \rightarrow F_{mat.26.7} \rightarrow G_{mat.26.7} \parallel IX: 20017 X: 31110 31582 32193
 XII: 30279 30930 XIII: 30118 30295 30333 30579 30792 31129 31446 31515
 31780 XIV: 31043 XV: 30130 30555

- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mat.26.7} \rightarrow D_{mat.26.7} \parallel IV: 20001
 20003 V: 20005 IX: 20038 30892 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157
 30346 XIII: 32190 40547

7. βαρυτιμου] (82/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.7} \rightarrow B_{mat.26.7} \rightarrow C_{mat.26.7}
 \rightarrow D_{mat.26.7} \rightarrow E_{mat.26.7} \rightarrow F_{mat.26.7} \rightarrow G_{mat.26.7} \parallel X: 31582 XI: 30124
 30174 30700 XII: 30279 30346 30930 XIII: 30118 30579 31446 31780 XIV:
 31043 XV: 30555

- —υτιμου: X: 32193
- [?]ρυτιμου: XIII: 40547
- βαριτιμου: XIII: 30295 31129
- βαρυτειμου: IV: 20003

- βαρυτιμα: XIII: 31515
- βαρυτυμου: IX: 20017
- πολυτειμου: V: 20005
- πολυτιμου: $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 30892 X: 31110 XII: 30157 XIII: 30333 30792 32190 XV: 30130

8. $\kappa\alpha\iota]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30892 X: 31110 31582 32193 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157 30279 30346 30930 XIII: 30118 30295 30333 30579 31129 31446 31515 31780 32190 40547 XIV: 31043 XV: 30130 30555

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

9. $\kappa\alpha\tau\epsilon\chi\epsilon\epsilon\nu]$ (107/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30892 X: 31110 31582 32193 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157 30279 30346 30930 XIII: 30118 30333 30579 31129 31446 31515 31780 XIV: 31043 XV: 30130 30555

- $\epsilon\zeta\epsilon\chi\epsilon\epsilon\nu$: XIII: 32190
- $\kappa[?] \tau\epsilon\chi\epsilon\epsilon\nu$: XIII: 40547
- $\kappa\alpha\tau\epsilon\chi\epsilon$: XIII: 30295
- $\kappa\alpha\tau\epsilon\chi\upsilon\epsilon\nu$: XIII: 30792

10. $\epsilon\pi\iota]$ (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30892 X: 31110 31582 32193 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157 30346 30930 XIII: 30118 30295 30333 30579 30792 31129 31515 31780 32190 40547 XIV: 31043 XV: 30130 30555

- *either missing or lacuna*: XII: 30279 XIII: 31446

11. $\tau\eta\nu]$ (84/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IX: 20017 30892 X: 31110 32193 XI: 30124 XII: 30157 30930 XIII: 30295 30579 30792 31129 31515 31780 XIV: 31043 XV: 30130 30555

- [?]: XI: 30174 XIII: 30333
- [?] της: XII: 30279
- τ: XIII: 30118
- της: $\rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI: 30700 XIII: 32190 40547
- τοις: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 31446

12. κεφαλην] (84/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.7} $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IX: 20017 30892 X: 31110 32193 XI: 30124 XII: 30157 30930 XIII: 30295 30333 30579 30792 31129 31515 XIV: 31043 XV: 30130 30555

- κεφαλ—: XIII: 30118
- κεφαλης: $\rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI: 30174 30700 XII: 30279 30346 XIII: 32190 40547
- κεφην: XIII: 31780
- *either missing or lacuna*: XIII: 31446

13. αυτου] (105/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.7} $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \rightarrow G_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 IX: 20017 30892 X: 31110 31582 32193 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157 30279 30346 XIII: 30118 30295 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780 32190 XIV: 31043

- [?]του: IX: 20038
- [?]υτου: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30930 XV: 30130 30555

14. ανακειμενου] (103/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.7} $\rightarrow A_{\text{mat.26.7}} \rightarrow B_{\text{mat.26.7}} \rightarrow C_{\text{mat.26.7}} \rightarrow D_{\text{mat.26.7}} \rightarrow E_{\text{mat.26.7}} \rightarrow F_{\text{mat.26.7}} \parallel$ IV: 20003 IX: 20017 20038 30892 X: 31110 31582 32193 XI: 30124 30174 30700 XII: 30157 30279 30346 XIII: 30118 30295 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780 32190 XIV: 31043

- ανακε[?]μενου: XIII: 40547

- ανακειμενου αυτου: V: 20005
- ανακειμενου η δε οικια επληρωθη εκ της οσμης του μυρου:
→ $G_{\text{mat.26.7}}$
- αυτου ανακειμενου: XII: 30930
- αυτου ανακειμενου: IV: 20001
- αυτου ανακειμενου: XV: 30555
- αυτου κατακειμενου: XV: 30130

Verse 26:8

Byz^{RP}: ἰδοντες¹ δε² οι³ μαθηται⁴ αυτου⁵ ηγανακτησαν⁶
λεγοντες⁷ εις⁸ τι⁹ η¹⁰ απωλεια¹¹ αυτη¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	IX: 20041 30892 X: 32193 XI: 40060 40387 XIII: 40950 XIV: 31675 XV: 31823 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30954 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 IX: 40844

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	2	Corr.: 30069 ^{c?} 32886 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ιδοντες	IV
δε	III
οι	III
μαθηται	IV
αυτου	V
ηγανακτησαν	IV
λεγοντες	IV
εις	IV
τι	IV
η	IV
απωλεια	IV
αυτη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 100 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.8} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (72): V: 20002 IX: 20017 30565 31295 X: 31110 31424 31582 40770 XI: 30150 30174 30230 30348 30709 31192 31194 31279 32586 40773 XII: 30001 30022 30038 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30828 30976 31190 31455 31528 XIII: 30004 30059 30118 30184 30233 30544 30579 30895 31047 31129 31289 31451 31780 32190 32522 32676 32831 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31043 31093 31342 31534 31574 31661 32786 XV: 30079 30130 30205 30723 XVI: 30335 30423 XVII: 31063 || Corr.: 30954^c?
- →**A**_{mat.26.8} **group**, attesting to ἰδοντες δε οι μαθηται αυτου ηγανακτησαν λεγοντες εις τι η απωλεια αυτη (7): X: 31421 XII: 30863 30930 XIII: 30013 30295 32680 32726
- →**B**_{mat.26.8} **group**, attesting to ἰδοντες δε οι μαθηται ηγανακτησαν λεγοντες εις τι η απωλεια αυτη (6): IV: 20003 V: 20005 XI: 30700 XII: 31273 XVI: 30372 32737
- →**C**_{mat.26.8} **group**, attesting to ἰδοντες δε οι μαθηται αυτου ηγανακτησαν λεγοντες εις τι η απωλεια αυτη (5): V: 20032 X: 30067 XII: 30829 40211 XIII: 32766
- →**D**_{mat.26.8} **group**, attesting to ἰδοντες δε οι μαθηται αυτου ηγανακτησαν λεγοντες εις τι η απωλεια αυτη του μυρου (4): XI: 31579 XII: 30157 XV: 30555 XVI: 30061
- →**E**_{mat.26.8} **group**, attesting to ἰδοντες δε οι μαθηται αυτου ηγανακτησαν λεγοντες εις τι η απωλεια αυτη του μυρου (2): VI: 20042 20043
- →**F**_{mat.26.8} **group**, attesting to ἰδοντες δε οι μαθηται ηγανακτησαν λεγοντες εις τι η απωλεια αυτη (2): XI: 30788 XII: 30826
- →**G**_{mat.26.8} **group**, attesting to ἰδοντες δε οι μαθηται ηγανακτησαν λεγοντες εις τι η απωλεια αυτη (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. $\iota\delta\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma]$ (114/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.8} \rightarrow A_{mat.26.8} \rightarrow B_{mat.26.8}
 \rightarrow C_{mat.26.8} \rightarrow D_{mat.26.8} \rightarrow E_{mat.26.8} \rightarrow F_{mat.26.8} \rightarrow G_{mat.26.8} \parallel IV: 20001
 IX: 20038 40563 XI: 30124 XII: 30346 XIII: 30749 30792 31515 31604
 40547 XIV: 32188 XV: 30069 30954 32886

- $[\text{?}]\delta\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$: XV: 30735
- $[\text{?}]\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$: III: 10064
- $\epsilon\iota\delta\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$: XIII: 31446
- $\iota\delta\omega\nu\tau\epsilon\varsigma$: XIII: 30273

2. $\delta\epsilon]$ (117/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.8} \rightarrow A_{mat.26.8} \rightarrow B_{mat.26.8} \rightarrow C_{mat.26.8}
 \rightarrow D_{mat.26.8} \rightarrow E_{mat.26.8} \rightarrow F_{mat.26.8} \rightarrow G_{mat.26.8} \parallel III: 10064 IV: 20001
 IX: 20038 40563 XI: 30124 XII: 30346 XIII: 30273 30749 30792 31446 31515
 31604 40547 XIV: 32188 XV: 30069 30735 32886

- *either missing or lacuna*: XV: 30954

3. $\omicron\iota]$ (117/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.8} \rightarrow A_{mat.26.8} \rightarrow B_{mat.26.8} \rightarrow C_{mat.26.8}
 \rightarrow D_{mat.26.8} \rightarrow E_{mat.26.8} \rightarrow F_{mat.26.8} \rightarrow G_{mat.26.8} \parallel III: 10064 IV: 20001
 IX: 20038 40563 XII: 30346 XIII: 30273 30749 30792 31446 31515 31604
 40547 XIV: 32188 XV: 30069 30735 30954 32886

- $\eta\iota$: XI: 30124

4. $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\iota]$ (114/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.8} \rightarrow A_{mat.26.8} \rightarrow B_{mat.26.8}
 \rightarrow C_{mat.26.8} \rightarrow D_{mat.26.8} \rightarrow E_{mat.26.8} \rightarrow F_{mat.26.8} \rightarrow G_{mat.26.8} \parallel IV: 20001
 IX: 40563 XI: 30124 XII: 30346 XIII: 30273 30749 31446 31515 31604 XIV:
 32188 XV: 30069 30735 30954 32886

- $[\text{?}]$: III: 10064
- $\mu\alpha\theta\eta\tau[\text{?}]$: XIII: 40547
- $\mu\alpha\theta\eta\tau\epsilon$: IX: 20038 XIII: 30792

5. αὐτοῦ] (102/118) →unanimous_{mat.26.8} →A_{mat.26.8} →C_{mat.26.8}
→D_{mat.26.8} →E_{mat.26.8} || IX: 40563 XII: 30346 XIII: 30273 30749 30792
31446 31515 31604 XIV: 32188 XV: 30735 30954 32886

- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.8} →F_{mat.26.8} →G_{mat.26.8} || III:
10064 IV: 20001 IX: 20038 XI: 30124 XIII: 40547 XV: 30069

6. ἡγανακτήσαν] (113/118) →unanimous_{mat.26.8} →A_{mat.26.8} →B_{mat.26.8}
→C_{mat.26.8} →D_{mat.26.8} →E_{mat.26.8} →F_{mat.26.8} →G_{mat.26.8} || IV: 20001
IX: 20038 40563 XI: 30124 XII: 30346 XIII: 30749 30792 31446 31515 31604
40547 XV: 30735 30954

- [?]: XV: 32886
- [?]γανακτή[?]: III: 10064
- ἡγανακτήσιν: XV: 30069
- ἡγανακτίσαν: XIII: 30273 XIV: 32188

7. λεγόντες] (116/118) →unanimous_{mat.26.8} →A_{mat.26.8} →B_{mat.26.8}
→C_{mat.26.8} →D_{mat.26.8} →E_{mat.26.8} →F_{mat.26.8} →G_{mat.26.8} || IV: 20001
IX: 20038 40563 XI: 30124 XII: 30346 XIII: 30273 30749 30792 31446
31515 40547 XIV: 32188 XV: 30069 30735 30954 32886

- λεγώντες: XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: III: 10064

8. εἰς] (115/118) →unanimous_{mat.26.8} →A_{mat.26.8} →B_{mat.26.8} →C_{mat.26.8}
→D_{mat.26.8} →E_{mat.26.8} →F_{mat.26.8} →G_{mat.26.8} || IV: 20001 IX: 40563 XI:
30124 XII: 30346 XIII: 30273 30749 30792 31446 31604 40547 XIV: 32188
XV: 30069 30735 30954 32886

- ης: XIII: 31515
- ις: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: III: 10064

9. τι] (116/118) →unanimous_{mat.26.8} →A_{mat.26.8} →B_{mat.26.8} →C_{mat.26.8}
→D_{mat.26.8} →E_{mat.26.8} →F_{mat.26.8} →G_{mat.26.8} || IV: 20001 IX: 20038
40563 XI: 30124 XIII: 30273 30749 30792 31446 31515 31604 40547 XIV:
32188 XV: 30069 30735 30954 32886

- $\tau[?]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: III: 10064

10. $\eta]$ (117/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.8} $\rightarrow A$ _{mat.26.8} $\rightarrow B$ _{mat.26.8} $\rightarrow C$ _{mat.26.8}
 $\rightarrow D$ _{mat.26.8} $\rightarrow E$ _{mat.26.8} $\rightarrow F$ _{mat.26.8} $\rightarrow G$ _{mat.26.8} \parallel IV: 20001 IX: 20038
 40563 XI: 30124 XII: 30346 XIII: 30273 30749 30792 31446 31515 31604
 40547 XIV: 32188 XV: 30069 30735 30954 32886

- *either missing or lacuna*: III: 10064

11. $\alpha\pi\omega\lambda\epsilon\iota\alpha]$ (96/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.8} $\rightarrow B$ _{mat.26.8} $\rightarrow D$ _{mat.26.8}
 $\rightarrow F$ _{mat.26.8} \parallel XI: 30124 XII: 30346 XIII: 30273 30749 31446 31604 40547
 XIV: 32188 XV: 30069 30735 30954 32886

- $[?]\pi\omega\lambda\iota\alpha$: IX: 40563
- $\alpha\alpha\pi\omega\lambda\epsilon\iota\alpha$: IX: 20038
- $\alpha\pi\omicron\lambda\epsilon\iota\alpha$: $\rightarrow A$ _{mat.26.8} $\rightarrow G$ _{mat.26.8} \parallel XIII: 30792 31515
- $\alpha\pi\omega\lambda\iota\alpha$: $\rightarrow C$ _{mat.26.8} $\rightarrow E$ _{mat.26.8} \parallel IV: 20001
- *either missing or lacuna*: III: 10064

12. $\alpha\upsilon\tau\eta]$ (108/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.8} $\rightarrow A$ _{mat.26.8} $\rightarrow B$ _{mat.26.8}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.8} $\rightarrow G$ _{mat.26.8} \parallel IV: 20001 IX: 20038 40563 XI: 30124
 XII: 30346 XIII: 30273 30792 31446 31515 31604 40547 XIV: 32188 XV:
 30069 30735 30954 32886

- $\alpha\upsilon\tau[?]$: XIII: 30749
- $\alpha\upsilon\tau\eta$ του μυρου: $\rightarrow D$ _{mat.26.8} $\rightarrow E$ _{mat.26.8}
- $\alpha\upsilon\tau\eta\iota$: $\rightarrow F$ _{mat.26.8}
- *either missing or lacuna*: III: 10064

Verse 26:9

Byz^{RP}: ηδυνατο¹ γαρ² τουτο³ το⁴ μυρον⁵ πραθηναι⁶
πολλου⁷ και⁸ δοθηναι⁹ πτωχοις¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	IX: 30565 40844 X: 31582 40770 XI: 30174 40060 40387 40773 XII: 30826 XIII: 30059 32680 32831 40950 XIV: 30016 30035
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	5	Corr.: 20003 ^{c?} 20038 ^{c?} 30829 ^{c?} 31515 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ηδυνατο	V
γαρ	IV
τουτο	IV
το	IX
μυρον	IX
πραθηναι	IV
πολλου	IV
και	IV
δοθηναι	IV
πτωχοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 95 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IX: 31295 XI: 30788 31192 31194 XII: 30038 30279 30543 30828 30863 30930 30983 31528 XIII: 30013 30544 30895 31289 31451 31780 32676 32726 40547 XIV: 30738 30842 31043 31093 31534 31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30723 30735 XVI: 30372 32737
- →**A**_{mat.26.9} **group**, attesting to ηδυνατο γαρ τουτο το μυρον πραθηναι πολλου και δοθηναι τοις πτωχοις (26): IX: 40563 X: 31110 31424 XI: 30124 30150 30230 30348 30700 30709 31279 32586 XII: 30509 30976 31190 31455 XIII: 30184 30295 31047 31129 31446 31604 31689 32522 XIV: 31342 XVI: 31414 XVII: 31063
- →**B**_{mat.26.9} **group**, attesting to ηδυνατο γαρ τουτο πραθηναι πολλου και δοθηναι πτωχοις (8): XII: 30001 30807 XIII: 30118 XV: 30205 30555 32886 XVI: 30061 30335
- →**C**_{mat.26.9} **group**, attesting to εδυνατο γαρ τουτο το μυρον πραθηναι πολλου και δοθηναι τοις πτωχοις (6): IX: 20017 X: 31421 XII: 30022 31273 XV: 30954 || Corr.: 32193^c?
- →**D**_{mat.26.9} **group**, attesting to εδυνατο γαρ τουτο πραθηναι πολλου και δοθηναι πτωχοις (6): IV: 20001 20003 IX: 30892 XII: 30517 XIV: 30209 31675
- →**E**_{mat.26.9} **group**, attesting to ηδυνατο γαρ τουτο πραθηναι πολλου και δοθηναι τοις πτωχοις (5): V: 20002 20005 VI: 20042 20043 X: 30067
- →**F**_{mat.26.9} **group**, attesting to εδυνατο γαρ τουτο πραθηναι πολλου και δοθηναι τοις πτωχοις (4): V: 20032 IX: 20041 X: 32193 XII: 30163
- →**G**_{mat.26.9} **group**, attesting to εδυνατο γαρ τουτο το μυρον πραθηναι πολλου και δοθηναι πτωχοις (2): XIII: 30233 32190
- →**H**_{mat.26.9} **group**, attesting to ηδυνατο γαρ τουτο μυρον πραθηναι πολλου και δοθηναι πτωχοις (2): XII: 30191 XIV: 30222

Apparatus

1. ηδυνατο] (83/112) →_{mat.26.9}unanimous →_{mat.26.9}A →_{mat.26.9}B
 →_{mat.26.9}E →_{mat.26.9}H || XI: 31579 XII: 30157 30346 30829 40211 XVI:
 30423

- [?]νατο: XIII: 30749
- εδυνατο: →_{mat.26.9}C →_{mat.26.9}D →_{mat.26.9}F →_{mat.26.9}G || IX:
 20038 XIII: 30004 30273 30579 30792 31515 32766 XV: 30079
- ειδυνατο: XV: 31823
- ουκ ηδυνατο: XIV: 30740

2. γαρ] (110/112) →_{mat.26.9}unanimous →_{mat.26.9}A →_{mat.26.9}B →_{mat.26.9}C
 →_{mat.26.9}D →_{mat.26.9}E →_{mat.26.9}F →_{mat.26.9}G →_{mat.26.9}H || IX: 20038
 XI: 31579 XII: 30157 30346 30829 40211 XIII: 30004 30273 30579 30749
 30792 31515 32766 XV: 31823 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740 XV: 30079

3. τουτο] (108/112) →_{mat.26.9}unanimous →_{mat.26.9}A →_{mat.26.9}B
 →_{mat.26.9}C →_{mat.26.9}D →_{mat.26.9}E →_{mat.26.9}F →_{mat.26.9}G →_{mat.26.9}H
 || XI: 31579 XII: 30346 30829 40211 XIII: 30004 30579 30749 30792 31515
 XIV: 30740 XV: 30079 31823 XVI: 30423

- τουτω: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XII: 30157 XIII: 30273

4. το] (82/112) →_{mat.26.9}unanimous →_{mat.26.9}A →_{mat.26.9}C →_{mat.26.9}G
 || XII: 30346 40211 XIII: 30004 30273 30579 30749 30792 32766 XIV:
 30740 XV: 30079 31823 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: →_{mat.26.9}B →_{mat.26.9}D →_{mat.26.9}E
 →_{mat.26.9}F →_{mat.26.9}H || IX: 20038 XI: 31579 XII: 30157 30829
 XIII: 31515

5. $\mu\upsilon\rho\omicron\nu]$ (82/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.9} $\rightarrow A_{mat.26.9}$ $\rightarrow C_{mat.26.9}$
 $\rightarrow G_{mat.26.9}$ $\rightarrow H_{mat.26.9}$ \parallel XII: 30346 40211 XIII: 30004 30273 30579
30749 30792 32766 XIV: 30740 XV: 31823

- $\mu[?]\rho\omicron\nu$: XV: 30079
- $\mu\upsilon\rho\omicron\nu$: XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{mat.26.9}$ $\rightarrow D_{mat.26.9}$ $\rightarrow E_{mat.26.9}$
 $\rightarrow F_{mat.26.9}$ \parallel IX: 20038 XI: 31579 XII: 30157 30829 XIII: 31515

6. $\pi\rho\alpha\theta\eta\nu\alpha\iota]$ (109/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.9} $\rightarrow A_{mat.26.9}$ $\rightarrow B_{mat.26.9}$
 $\rightarrow C_{mat.26.9}$ $\rightarrow D_{mat.26.9}$ $\rightarrow E_{mat.26.9}$ $\rightarrow F_{mat.26.9}$ $\rightarrow G_{mat.26.9}$ $\rightarrow H_{mat.26.9}$
 \parallel IX: 20038 XI: 31579 XII: 30157 30829 40211 XIII: 30004 30579 30749
31515 32766 XIV: 30740 XV: 30079 31823 XVI: 30423

- $\pi\rho\alpha\theta\eta\nu\epsilon$: XIII: 30792
- $\pi\rho\alpha\theta\upsilon\nu\alpha\iota$: XII: 30346
- $\tau\omicron\upsilon\tau\omicron \pi\rho\alpha\theta\eta\nu\alpha\iota$: XIII: 30273

7. $\pi\omicron\lambda\lambda\omicron\upsilon]$ (109/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.9} $\rightarrow A_{mat.26.9}$ $\rightarrow B_{mat.26.9}$
 $\rightarrow C_{mat.26.9}$ $\rightarrow D_{mat.26.9}$ $\rightarrow E_{mat.26.9}$ $\rightarrow F_{mat.26.9}$ $\rightarrow G_{mat.26.9}$ $\rightarrow H_{mat.26.9}$
 \parallel XI: 31579 XII: 30157 30346 30829 40211 XIII: 30004 30273 30749 31515
32766 XIV: 30740 XV: 30079 31823 XVI: 30423

- $\pi\omicron\lambda\omicron\upsilon$: IX: 20038 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

8. $\kappa\alpha\iota]$ (112/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.9} $\rightarrow A_{mat.26.9}$ $\rightarrow B_{mat.26.9}$ $\rightarrow C_{mat.26.9}$
 $\rightarrow D_{mat.26.9}$ $\rightarrow E_{mat.26.9}$ $\rightarrow F_{mat.26.9}$ $\rightarrow G_{mat.26.9}$ $\rightarrow H_{mat.26.9}$ \parallel IX: 20038
XI: 31579 XII: 30157 30346 30829 40211 XIII: 30004 30273 30579 30749
30792 31515 32766 XIV: 30740 XV: 30079 31823 XVI: 30423

9. $\delta\omicron\theta\eta\nu\alpha\iota]$ (104/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.9} $\rightarrow A_{mat.26.9}$ $\rightarrow B_{mat.26.9}$
 $\rightarrow C_{mat.26.9}$ $\rightarrow D_{mat.26.9}$ $\rightarrow E_{mat.26.9}$ $\rightarrow F_{mat.26.9}$ $\rightarrow G_{mat.26.9}$ $\rightarrow H_{mat.26.9}$
 \parallel IX: 20038 XII: 30157 30346 XIII: 30749 30792 32766 XV: 30079 31823
XVI: 30423

- $\delta\omicron\theta\eta\nu\alpha$: XII: 30829

- δωθηναι: XI: 31579 XII: 40211 XIII: 30004 30273 30579 31515 XIV: 30740

10. πτωχοις] (66/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.9} \rightarrow B_{mat.26.9} \rightarrow D_{mat.26.9}
 \rightarrow G_{mat.26.9} \rightarrow H_{mat.26.9} \parallel IX: 20038 XI: 31579 XII: 30346 30829 40211
 XIII: 30579 31515 32766 XIV: 30740 XV: 30079 31823 XVI: 30423

- πτωχοι[?]: XIII: 30749
- τοις πτωχοις: \rightarrow A_{mat.26.9} \rightarrow C_{mat.26.9} \rightarrow E_{mat.26.9} \rightarrow F_{mat.26.9} \parallel
 XII: 30157 XIII: 30004 30273 30792

Verse 26:10

Byz^{RP}: γνους¹ δε² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ αυτοις⁶ τι⁷
 κοπους⁸ παρεχετε⁹ τη¹⁰ γυναικι¹¹ εργον¹² γαρ¹³
 καλον¹⁴ ειργασατο¹⁵ εις¹⁶ εμε¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	XI: 31192 31194 31279 40060 40387 40773 XII: 30022 30983 31190 XIII: 32190 32522 32766 40950 XIV: 31043 31342
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30423^c? 30895^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 10064

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	2	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
γνους	IV
δε	IV
ο	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
τι	IV
κοπους	IV
παρεχετε	IV
τη	IV
γυναικι	IV
εργον	IV
γαρ	IV
καλον	IV
ειργασατο	VI
εις	IV
εμε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.10} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): VI: 20043 IX: 20017 20041 30565 30892 X: 30067 31421 31424 32193 40770 XI: 30150 30230 30348 30709 32586 XII: 30038 30157 30163 30191 30279 30346 30509 30807 31273 31528 XIII: 30004 30118 30184 30295 30544 31047 31129 31289 31446 31451 31689 32676 32680 32831 XIV: 30035 30209 30738 30740 31093 31534 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30723 32886 XVI: 30335 30372 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.10} **group**, attesting to γνους δε ο ιησους ειπεν αυτοις τι κοπους παρεχεται τη γυναικι εργον γαρ καλον ειργασατο εις εμε (12): IX: 31295 XII: 30863 30930 XIII: 30579 30895 31515 31604 31780 XIV: 30016 30222 XV: 31823 XVI: 30423
- →**B**_{mat.26.10} **group**, attesting to γνους δε ο ιησους ειπεν αυτοις τι κοπους παρεχετε τη γυναικι εργον γαρ καλον ηργασατο εις εμε (6): IV: 20003 IX: 20038 40563 XII: 30828 XIII: 30792 XIV: 31574

- $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους ειπεν αυτοις τι κοπους παρεχετε τη γυναικι εργον γαρ καλον ειργασατο εις εμε (4): X: 31110 XI: 30174 30700 XII: 31455
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.10}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους ειπεν αυτοις τι κοπους παρεχετε τη γυναικι εργον γαρ καλον εποιησεν εις εμε (4): XII: 30517 XIV: 30842 31675 XV: 30954
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.10}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους ειπεν αυτοις τι κοπους παρεχετε τη γυναικι εργον γαρ καλον ηργασατο εις εμε (3): XI: 30124 30788 XII: 30826
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους ειπεν αυτοις τι κοπους παρεχετε τη γυναικι εργον καλον ειργασατο εις εμε (2): XII: 30001 XV: 30735
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους λεγει αυτοις τι κοπους παρεχετε τη γυναικι εργον γαρ καλον ειργασατο εις εμε (2): XIII: 30059 XIV: 31661
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους ειπεν αυτοις τι κοπους παρεχεται παρεχετε τη γυναικι εργον γαρ καλον ειργασατο εις εμε (2): Corr.: 30423^c? 30895^c?
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους ειπε τι κοπους παρεχετε τη γυναικι εργον γαρ καλον ειργασατο εις εμε (2): XV: 30555 XVI: 30061

Apparatus

1. γνους] (111/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
20042 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233
30273 32726 40547 XIV: 32188

- $\gamma[?]$: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: XIII: 30749

2. $\delta\epsilon]$ (111/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
20042 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233
30273 32726 40547 XIV: 32188

- $[?]$: IX: 40844
- $[?]$ $\delta\epsilon$: XIII: 30749

3. $\omicron]$ (112/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20032 VI: 20042
IX: 40844 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII: 30013
30233 30273 30749 32726 40547 XIV: 32188

- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma]$ (113/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
20042 IX: 40844 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII:
30013 30233 30273 30749 32726 40547 XIV: 32188

5. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow H$ \parallel IV:
20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 40844 X: 31582 XI: 31579 XII:
30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233 30273 30749 32726 40547 XIV:
32188

- $\epsilon\iota\pi\epsilon$: $\rightarrow I$
 mat.26.10
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: $\rightarrow G$
 mat.26.10

6. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma]$ (106/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 mat.26.10 mat.26.10 mat.26.10 mat.26.10 mat.26.10

$\rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 X: 31582 XII: 30543 30976 XIII: 30013 30233 30273 30749 40547 XIV: 32188

- $[?]$ τοις: XII: 40211
- αυ $[?]$: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}}$ \parallel XI: 31579 XII: 30829 XIII: 32726

7. $\tau\iota]$ (111/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 X: 31582 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233 30273 30749 32726 40547 XIV: 32188

- $[?]$: IX: 40844
- $\tau\eta$: XI: 31579

8. $\kappa\omicron\pi\upsilon\varsigma]$ (113/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 40844 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233 30273 30749 32726 40547 XIV: 32188

9. $\pi\alpha\rho\epsilon\chi\epsilon\tau\epsilon]$ (89/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}}$ \parallel IV: 20001 VI: 20042 X: 31582 XII: 30543 30829 30976 XIII: 30233 30749 40547

- $\pi\alpha\rho\epsilon\chi[?]$: IX: 40844 XII: 40211
- $\pi\alpha\rho\epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}}$ \parallel V: 20002 20005 20032 XI: 31579 XIII: 30013 30273 32726 XIV: 32188
- $\pi\alpha\rho\epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota \pi\alpha\rho\epsilon\chi\epsilon\tau\epsilon$: $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$

10. $\tau\eta]$ (105/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}}$ \parallel
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 40844 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233 30273 30749 32726 40547 XIV: 32188

- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.10}}$ \parallel X: 31582

11. $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\iota]$ (108/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}} \rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}} \rightarrow D_{\text{mat.26.10}} \rightarrow E_{\text{mat.26.10}} \rightarrow F_{\text{mat.26.10}} \rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}} \rightarrow I_{\text{mat.26.10}} \parallel$ V: 20002 IX: 40844 X: 31582 XI: 31579 XII:
30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233 30273 30749 32726 XIV: 32188

- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\epsilon\iota$: V: 20005 20032 VI: 20042
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\eta$: XIII: 40547
- $\gamma\upsilon\nu\epsilon\kappa\iota$: IV: 20001

12. $\epsilon\rho\gamma\omicron\nu]$ (112/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}} \rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}} \rightarrow D_{\text{mat.26.10}} \rightarrow E_{\text{mat.26.10}} \rightarrow F_{\text{mat.26.10}} \rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}} \rightarrow I_{\text{mat.26.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
20042 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233
30273 30749 32726 40547 XIV: 32188

- $[?]$: IX: 40844

13. $\gamma\alpha\rho]$ (108/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}} \rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}} \rightarrow D_{\text{mat.26.10}} \rightarrow E_{\text{mat.26.10}} \rightarrow G_{\text{mat.26.10}} \rightarrow H_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 40844 XI:
31579 XII: 30829 30976 40211 XIII: 30013 30233 30749 32726 40547 XIV:
32188

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}} \parallel$ X: 31582 XII: 30543 XIII:
30273

14. $\kappa\alpha\lambda\omicron\nu]$ (110/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}} \rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}} \rightarrow D_{\text{mat.26.10}} \rightarrow E_{\text{mat.26.10}} \rightarrow F_{\text{mat.26.10}} \rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}} \rightarrow I_{\text{mat.26.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042
IX: 40844 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 30976 XIII: 30013 30273
30749 32726 40547 XIV: 32188

- $\kappa[?]$: XII: 40211
- $\kappa\alpha[?]\omicron\nu$: V: 20002
- *either missing or lacuna*: XIII: 30233

15. $\epsilon\iota\rho\gamma\alpha\sigma\alpha\tau\omicron]$ (91/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}} \rightarrow C_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.10}} \rightarrow G_{\text{mat.26.10}} \rightarrow H_{\text{mat.26.10}} \rightarrow I_{\text{mat.26.10}} \parallel$ VI: 20042 X: 31582
 XI: 31579 XII: 30829 30976 40211 XIII: 30233 30273 32726 XIV: 32188

- $\epsilon[?]\rho\gamma\alpha\sigma\alpha\tau\omicron$: V: 20002
- $\epsilon\iota\rho[?]\sigma\alpha\tau\omicron$: XIII: 30749
- $\epsilon\iota\rho[?]\tau\omicron$: IX: 40844
- $\epsilon\pi\omicron\iota\eta\sigma\epsilon\nu$: $\rightarrow D_{\text{mat.26.10}}$
- $\eta\rho\gamma\alpha\sigma\alpha\tau\omicron$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.10}} \rightarrow E_{\text{mat.26.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032
 XII: 30543 XIII: 30013 40547

16. $\epsilon\iota\varsigma]$ (112/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}} \rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}} \rightarrow D_{\text{mat.26.10}} \rightarrow E_{\text{mat.26.10}} \rightarrow F_{\text{mat.26.10}} \rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}} \rightarrow I_{\text{mat.26.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
 20042 IX: 40844 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 40211 XIII: 30013
 30233 30273 30749 32726 40547 XIV: 32188

- $\epsilon\nu$: XII: 30976

17. $\epsilon\mu\epsilon]$ (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.10}} \rightarrow B_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.10}} \rightarrow D_{\text{mat.26.10}} \rightarrow E_{\text{mat.26.10}} \rightarrow F_{\text{mat.26.10}} \rightarrow G_{\text{mat.26.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.10}} \rightarrow I_{\text{mat.26.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
 20042 X: 31582 XI: 31579 XII: 30543 30829 40211 XIII: 30013 30233 30273
 30749 32726

- $[?]$: IX: 40844
- $\epsilon\mu[?]$: XIII: 40547
- $\epsilon\mu\omicron\iota$: XII: 30976 XIV: 32188

Verse 26:11

Byz^{RP}: παντοτε¹ γαρ² τους³ πτωχους⁴ εχετε⁵ μεθ⁶
 εαυτων⁷ εμε⁸ δε⁹ ου¹⁰ παντοτε¹¹ εχετε¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	XII: 30279 30829 XIII: 30273 XIV: 30209 31093 31661
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31129^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 IX: 40844 XIII: 30333

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	1	Corr.: 30579 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
παντοτε	IV
γαρ	IV
τους	IV
πτωχους	IV
εχετε	IV
μεθ	IV
εαυτων	IV
εμε	IV
δε	IV
ου	IV
παντοτε	IV
εχετε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (46): IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 30565 30892 X: 30067 31421 31582 32193 XI: 30124 30174 30709 30788 31192 32586 XII: 30001 30022 30163 30346 30509 30543 30826 30828 31273 31455 31528 XIII: 30004 30013 31047 31451 31780 32680 32766 40547 XIV: 30016 30035 30842 31342 32786 XV: 30130 XVI: 30372 32737
- →**A**_{mat.26.11} **group**, attesting to τους πτωχους γαρ παντοτε εχετε μεθ εαυτων εμε δε ου παντοτε εχετε (49): IX: 31295 40563 X: 31110 31424 40770 XI: 30150 30230 30348 30700 31194 31279 40773 XII: 30038 30157 30191 30517 30807 30976 30983 31190 XIII: 30059 30118 30184 30233 30295 30749 30895 31289 31446 31604 31689 32190 32522 32676 32726 40950 XIV: 30740 31534 31574 XV: 30069 30555 30723 30735 30954 XVI: 30061 30335 31414 XVII: 31063 || Corr.: 31129^c?
- →**B**_{mat.26.11} **group**, attesting to τους πτωχους παντοτε εχετε μεθ εαυτων εμε δε ου παντοτε εχετε (2): XV: 30205 32886
- →**C**_{mat.26.11} **group**, attesting to τους πτωχους γαρ παντοτε εχεται μεθ εαυτων εμε δε ου παντοτε εχεται (2): XIII: 30544 XIV: 30222
- →**D**_{mat.26.11} **group**, attesting to παντοτε γαρ τους πτωχους εχεται μεθ εαυτων εμε δε ου παντοτε εχεται (2): V: 20032 XII: 30863
- →**E**_{mat.26.11} **group**, attesting to τους πτωχους γαρ παντοτε εχετε μεθ εαυτων εμε δε ου παντοτε εχεται (2): XI: 31579 XIII: 31515
- →**F**_{mat.26.11} **group**, attesting to τους πτωχους γαρ παντοτε εχεται μεθ εαυτων εμε δε ου παντοτε εχετε (2): XV: 31823 XVI: 30423

Apparatus

1. παντοτε] (54/120) →unanimous_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} || V: 20002 IX: 20038 XII: 30930 XIII: 30579 30792 XIV: 32188
 - either missing or lacuna: →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11} →C_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} →F_{mat.26.11} || XI: 40060 40387 XII: 40211 XIII: 31129 32831 XIV: 30738 31043 31675 XV: 30079
2. γαρ] (52/120) →unanimous_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} || V: 20002 XII: 30930 XIII: 30579 30792
 - either missing or lacuna: →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11} →C_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} →F_{mat.26.11} || IX: 20038 XI: 40060 40387 XII: 40211 XIII: 31129 32831 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30079
3. τους] (117/120) →unanimous_{mat.26.11} →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11} →C_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} →F_{mat.26.11} || IX: 20038 XI: 40060 40387 XII: 30930 40211 XIII: 30579 30792 31129 32831 XIV: 30738 31675 32188
 - [?]: XIV: 31043
 - [?]ους: V: 20002
 - ους: XV: 30079
4. πτωχους] (117/120) →unanimous_{mat.26.11} →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11} →C_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} →F_{mat.26.11} || IX: 20038 XI: 40387 XII: 30930 XIII: 30579 30792 31129 32831 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30079
 - [?]τωχους: XII: 40211
 - πτ[?]χους: V: 20002
 - πτοχους: XI: 40060
5. εχετε] (50/120) →unanimous_{mat.26.11} || V: 20002 IX: 20038 XIII: 30579 30792

- γαρ: XII: 40211
- γαρ παντοτε: XIV: 31675
- γαρ παντοτε εχεται: $\rightarrow C_{\text{mat.26.11}} \rightarrow F_{\text{mat.26.11}} \parallel$ XI: 40060
- γαρ παντοτε εχετε: $\rightarrow A_{\text{mat.26.11}} \rightarrow E_{\text{mat.26.11}} \parallel$ XIII: 31129 32831
XIV: 30738 31043 XV: 30079
- γαρ παντωτε εχεται: XI: 40387
- εχεται: $\rightarrow D_{\text{mat.26.11}} \parallel$ XII: 30930 XIV: 32188
- παντοτε εχετε: $\rightarrow B_{\text{mat.26.11}}$

6. μεθ] (117/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.11}} \rightarrow B_{\text{mat.26.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.11}} \rightarrow D_{\text{mat.26.11}} \rightarrow E_{\text{mat.26.11}} \rightarrow F_{\text{mat.26.11}} \parallel$ V: 20002 IX: 20038
 XI: 40060 40387 XII: 30930 XIII: 30579 30792 31129 32831 XIV: 31675
 32188 XV: 30079

- [?] μεθ: XIV: 30738
- με[?]: XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: XII: 40211

7. εαυτων] (114/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.11}} \rightarrow B_{\text{mat.26.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.11}} \rightarrow D_{\text{mat.26.11}} \rightarrow E_{\text{mat.26.11}} \rightarrow F_{\text{mat.26.11}} \parallel$ IX: 20038 XI:
 40060 40387 XII: 30930 XIII: 31129 XIV: 30738 31675 32188 XV: 30079

- [?] αυτων: XIV: 31043
- εαυτον: XIII: 30579 30792 32831
- εαυτω[?]: V: 20002
- *either missing or lacuna*: XII: 40211

8. εμε] (117/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.11}} \rightarrow B_{\text{mat.26.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.11}} \rightarrow D_{\text{mat.26.11}} \rightarrow E_{\text{mat.26.11}} \rightarrow F_{\text{mat.26.11}} \parallel$ IX: 20038 XI:
 40060 40387 XII: 30930 XIII: 30579 30792 31129 32831 XIV: 30738 31043
 32188 XV: 30079

- [?]: V: 20002
- εχετε εμε: XIV: 31675
- *either missing or lacuna*: XII: 40211

9. δε] (119/120) →unanimous_{mat.26.11} →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11}
→C_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} →F_{mat.26.11} || V: 20002 IX:
20038 XI: 40060 40387 XII: 30930 XIII: 30579 30792 31129 32831 XIV:
30738 31043 31675 32188 XV: 30079

- either missing or lacuna: XII: 40211

10. ου] (118/120) →unanimous_{mat.26.11} →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11}
→C_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} →F_{mat.26.11} || V: 20002 IX:
20038 XI: 40060 40387 XII: 30930 XIII: 30579 30792 32831 XIV: 30738
31043 31675 32188 XV: 30079

- either missing or lacuna: XII: 40211 XIII: 31129

11. παντοτε] (118/120) →unanimous_{mat.26.11} →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11}
→C_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} →F_{mat.26.11} || V: 20002 IX: 20038
XI: 40060 XII: 30930 XIII: 30579 30792 31129 32831 XIV: 30738 31043
31675 32188 XV: 30079

- παντωτε: XI: 40387 XII: 40211

12. εχετε] (108/120) →unanimous_{mat.26.11} →A_{mat.26.11} →B_{mat.26.11}
→F_{mat.26.11} || IX: 20038 XII: 30930 XIII: 30792 31129 32831 XIV: 30738
31043 31675 XV: 30079

- ε[?]τε: XII: 40211
- εχεται: →C_{mat.26.11} →D_{mat.26.11} →E_{mat.26.11} || V: 20002 XI:
40060 40387 XIII: 30579 XIV: 32188

Verse 26:12

Byz^{RP}: βαλουσα¹ γαρ² αυτη³ το⁴ μυρον⁵ τουτο⁶ επι⁷
του⁸ σωματος⁹ μου¹⁰ προς¹¹ το¹² ενταφιασαι¹³ με¹⁴
εποιησεν¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	IX: 31295 40563 X: 31421 40770 XI: 32586 40060 40387 40773 XII: 30191 XIII: 30295 30749 31047 31129 31451 31689 40950 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30279 ^c ? 30579 ^c ? 30709 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 IX: 40844 XIII: 30333

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	4	Corr.: 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30723 ^c ? 31455 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
βαλουσα	IV
γαρ	IV
αυτη	IV
το	IV
μυρον	IV
τουτο	IV
επι	IV
του	IV
σωματος	IV
μου	IV
προς	IV
το	IV
ενταφιασαι	IV
με	IV
εποιησεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (13) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.12}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (75): IV: 20001 20003 VI: 20043 IX: 20017 20038 20041 30565 30892 X: 30067 31110 31424 31582 32193 XI: 30124 30150 30230 30348 31192 31194 31279 31579 XII: 30001 30022 30038 30157 30163 30346 30509 30543 30807 30829 30863 30930 30976 30983 31190 31273 31528 XIII: 30004 30059 30118 30184 30233 30895 31289 31446 31604 32522 32676 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30016 30035 30209 30738 30842 31093 31342 31534 31661 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 31823 32886 XVI: 30372 30423 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.12}** group, attesting to βαλουσα γαρ αυτη το μυρον επι του σωματος μου προς το ενταφιασαι με εποιησεν (4): XIII: 31780 XIV: 31043 31574 XV: 30735
- →**B_{mat.26.12}** group, attesting to βαλουσα γαρ αυτη το μυρον τουτο επι του σωματος μου προς το ενταφιασαι με εποιησεν (4): XI: 30174 30700 30788 XII: 30826
- →**C_{mat.26.12}** group, attesting to βαλουσα γαρ αυτη το μυρον τουτο επι του σωματος μου προς το ενταφιασε με εποιησεν (4): XI: 30709 XII: 30279 30828 XIII: 30579

- $\rightarrow D_{\text{mat.26.12}}$ group, attesting to βαλουσα γαρ αυτη το μυρον τουτο επι του σωματος μου προς το ενταφιασαι με πεποιηκεν (4): XII: 30517 XIV: 31675 XVI: 30335 31414
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.12}}$ group, attesting to βαλουσα γαρ αυτη το μυρον τουτο επι του σωματος μου προς το ενταφιασε ενταφιασαι με εποιησεν (3): Corr.: 30279^c? 30579^c? 30709^c?
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.12}}$ group, attesting to βαλουσα γαρ αυτη το μυρον τουτο προς το ενταφιασαι με εποιησεν (2): XIII: 30544 XIV: 30740
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.12}}$ group, attesting to βαλλουσα γαρ αυτη το μυρον τουτο επι του σωματος μου προς το ενταφιασαι με εποιησεν (2): V: 20032 VI: 20042

Apparatus

1. βαλουσα] (108/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.12}}$ \parallel V: 20002 20005 XII: 31455 40211 XIII: 30013 30792 31515 32190 XIV: 30222 32188 XV: 30723 XVI: 30061
 - βαλλουσα: $\rightarrow G_{\text{mat.26.12}}$
 - βαλουσι: XIII: 30273
2. γαρ] (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.12}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.12}}$ \parallel V: 20002 20005 XII: 31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 XIV: 30222 XV: 30723 XVI: 30061
 - [?]: XIII: 32190
 - *either missing or lacuna*: XIV: 32188

3. αὐτῇ] (106/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →C_{mat.26.12}
→D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →F_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V: 20002 20005 XII:
31455 XIII: 30013 30273 30792 31515 32190 XIV: 30222 32188 XV: 30723
XVI: 30061

- αὐτ[?]: XII: 40211
- αὐτῇι: →B_{mat.26.12}

4. το] (109/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →F_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} ||
V: 20002 20005 XII: 31455 XIII: 30273 30792 31515 32190 XIV: 30222
32188 XV: 30723 XVI: 30061

- [?]: XII: 40211
- [?]ο: XIII: 30013

5. μὴρον] (110/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →F_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V:
20002 20005 XII: 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 32190 XIV: 30222
32188 XV: 30723 XVI: 30061

- μὴρο: XII: 31455

6. τοῦτο] (101/111) →unanimous_{mat.26.12} →B_{mat.26.12} →C_{mat.26.12}
→D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →F_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V: 20005 XII:
31455 40211 XIII: 30273 31515 XIV: 32188 XV: 30723

- τ[?]υτο: V: 20002
- τοῦτον: XIII: 30013 30792
- τοῦτου: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.12} || XIII: 32190 XIV: 30222

7. ἐπι] (108/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V: 20002 20005
XII: 31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 XIV: 30222 32188 XV:
30723 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: →F_{mat.26.12} || XIII: 32190

8. του] (108/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V: 20002 20005
XII: 31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 XIV: 30222 32188 XV:
30723 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: →F_{mat.26.12} || XIII: 32190

9. σωματος] (106/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V: 20002 XII:
31455 XIII: 30013 30273 30792 31515 XIV: 30222 32188 XV: 30723 XVI:
30061

- [?]τος: XII: 40211
- σωματοσματος: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →F_{mat.26.12} || XIII: 32190

10. μου] (108/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V: 20002 20005
XII: 31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 XIV: 30222 32188 XV:
30723 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: →F_{mat.26.12} || XIII: 32190

11. προς] (111/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →F_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V:
20002 20005 XII: 31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 32190 XIV:
30222 32188 XV: 30723 XVI: 30061

12. το] (111/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→C_{mat.26.12} →D_{mat.26.12} →E_{mat.26.12} →F_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} ||
V: 20002 20005 XII: 31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 32190
XIV: 30222 32188 XV: 30723 XVI: 30061

13. ενταφιασαι] (98/111) →unanimous_{mat.26.12} →A_{mat.26.12} →B_{mat.26.12}
→D_{mat.26.12} →F_{mat.26.12} →G_{mat.26.12} || V: 20002 20005 XII: 31455 XIII:
30013 32190 XIV: 32188 XVI: 30061

- [?]: XV: 30723

- εν[?]φιασαι: XII: 40211
- ενταφιασε: $\rightarrow C_{\text{mat.26.12}} \parallel$ XIII: 30273 30792 31515 XIV: 30222
- ενταφιασε ενταφιασαι: $\rightarrow E_{\text{mat.26.12}}$

14. με] (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.12}} \rightarrow B_{\text{mat.26.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.12}} \rightarrow D_{\text{mat.26.12}} \rightarrow E_{\text{mat.26.12}} \rightarrow F_{\text{mat.26.12}} \rightarrow G_{\text{mat.26.12}} \parallel$
V: 20002 20005 XII: 31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 32190 XIV:
30222 32188 XV: 30723 XVI: 30061

- μαι: XIII: 31515

15. εποιησεν] (107/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.12}} \rightarrow B_{\text{mat.26.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.12}} \rightarrow E_{\text{mat.26.12}} \rightarrow F_{\text{mat.26.12}} \rightarrow G_{\text{mat.26.12}} \parallel$ V: 20002 20005 XII:
31455 40211 XIII: 30013 30273 30792 31515 32190 XIV: 30222 32188 XV:
30723 XVI: 30061

- πεποιηκεν: $\rightarrow D_{\text{mat.26.12}}$

Verse 26:13

Byz^{RP}: αμην¹ λεγω² υμιν³ οπου⁴ εαν⁵ κηρυχθη⁶
το⁷ ευαγγελιον⁸ τουτο⁹ εν¹⁰ ολω¹¹ τω¹² κοσμω¹³
λαληθησεται¹⁴ και¹⁵ ο¹⁶ εποιησεν¹⁷ αυτη¹⁸ εις¹⁹
μνημοσυνον²⁰ αυτης²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20042 IX: 20038 X: 31110 XI: 40060 40387 XII: 30038 30157 30930 XIII: 30544 30895 XV: 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20003^c? 30709^c? 31534^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 IX: 40844
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	6	Corr.: 30004 ^c ? 30061 ^c ? 30423 ^c ? 30555 ^c ? 31129 ^c ? 31279 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (3).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αμην	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
οπου	IV
εαν	IV
κηρυχθη	IV
το	IV
ευαγγελιον	IV
τουτο	IV
εν	IV
ολω	IV
τω	IV
κοσμω	IV
λαληθησεται	IV
και	IV
ο	IV
εποιησεν	IV
αυτη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εις	IV
μνημοσυνον	IV
αυτης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.13}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (53): IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 20041 30565 30892 31295 X: 30067 32193 40770 XI: 30150 30230 30348 30709 31194 40773 XII: 30163 30191 30279 30509 30543 30807 30976 30983 31190 XIII: 30013 30118 30233 31047 31289 31446 31689 32766 32831 40547 40950 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 31043 31342 31574 31661 31675 XV: 30079 30130 30735 30954 XVI: 30372 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.13}** group, attesting to αμην λεγω υμιν οτι οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολω τω κοσμω λαληθησεται και ο εποιησεν

αυτη εις μνημοσυνον αυτης (5): XI: 31579 XII: 30829 XIII: 30184 32726
 || Corr.: 30709^c?

- →B_{mat.26.13} group, attesting to αμην λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολω τω κοσμω κηρυχθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (4): XIII: 32522 XIV: 30842 XV: 30723 || Corr.: 31534^c?
- →C_{mat.26.13} group, attesting to αμην λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτω εν ολω τω κοσμω λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (3): X: 31424 XV: 30205 32886
- →D_{mat.26.13} group, attesting to αμην λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολωι τωι κοσμωι λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (3): X: 31582 XI: 31192 XII: 30022
- →E_{mat.26.13} group, attesting to αμην γαρ λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολω τω κοσμω λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (3): XIII: 30059 32676 XVI: 31414
- →F_{mat.26.13} group, attesting to αμην δε λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολω τω κοσμω λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (2): XIV: 32786 || Corr.: 20003^c?
- →G_{mat.26.13} group, attesting to αμην γαρ λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολω τω κοσμω λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτοις (2): XIII: 30295 31129
- →H_{mat.26.13} group, attesting to αμην λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολωι τω κοσμωι λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (2): XI: 30174 XII: 30517
- →I_{mat.26.13} group, attesting to αμην λεγω υμιν οπου εαν κυρηχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολω τω κοσμω λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (2): XIII: 31515 XVI: 30335
- →J_{mat.26.13} group, attesting to αμην λεγω υμιν οπου εαν κηρυχθη το ευαγγελιον τουτο εν ολωι τωι κοσμωι λαληθησεται και ο εποιησεν αυτη εις μνημοσυνον αυτης (2): XI: 30124 30788

Apparatus

1. $\alpha\mu\eta\nu]$ (115/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}} \rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}} \rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346
 30826 30863 31273 31455 XIII: 30004 30273 30333 30579 30749 30792
 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069
 30555 XVI: 30061 30423

- $[?]\mu\eta\nu$: XII: 40211
- $\alpha\mu[?]\nu$: XII: 30828

2. $\lambda\epsilon\gamma\omega]$ (109/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}} \rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow H_{\text{mat.26.13}} \rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV:
 20001 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279
 32586 XII: 30001 30346 30826 30828 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004
 30273 30333 30579 30749 30792 31451 31604 31780 32190 XIV: 30740
 31093 31534 32188 XV: 30069 30555 XVI: 30061 30423

- $\gamma\alpha\rho\lambda\epsilon\gamma\omega$: $\rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$
- $\delta\epsilon\lambda\epsilon\gamma\omega$: $\rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \parallel$ XIII: 32680

3. $\upsilon\mu\iota\nu]$ (114/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}} \rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}} \rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI:
 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346 30826
 30828 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30579 30749 30792
 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069
 30555 XVI: 30423

- η : XVI: 30061
- $\upsilon\mu[?]$: XIII: 30333
- $\upsilon\mu\epsilon\iota\nu$: V: 20005

4. οπου] (105/117) →unanimous_{mat.26.13} →B_{mat.26.13} →C_{mat.26.13}
→D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →G_{mat.26.13} →H_{mat.26.13}
→I_{mat.26.13} →J_{mat.26.13} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
40563 X: 31421 XI: 30700 32586 XII: 30001 30346 30826 30828 30863
31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30579 30792 31451 31604 31780 XIV:
30740 31093 31534 32188 XV: 30069 XVI: 30423

- οπου εαν κηρυχ[?]: XIII: 30749
- οτι εαν οπου: XI: 31279
- οτι οπου: →A_{mat.26.13} || XIII: 32190 32680 XV: 30555 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

5. εαν] (108/117) →unanimous_{mat.26.13} →A_{mat.26.13} →B_{mat.26.13}
→C_{mat.26.13} →D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →G_{mat.26.13}
→H_{mat.26.13} →I_{mat.26.13} →J_{mat.26.13} || IV: 20001 IX: 40563 X:
31421 XI: 30700 32586 XII: 30001 30346 30826 30828 30863 31273 31455
XIII: 30273 30579 30792 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093
31534 32188 XV: 30555 XVI: 30061 30423

- [?]: XIII: 30333 30749
- αν: V: 20005 VI: 20043 XV: 30069
- ε[?]ν: V: 20002
- εν: XIII: 30004
- *either missing or lacuna*: XI: 31279 XII: 40211

6. κηρυχθη] (104/117) →unanimous_{mat.26.13} →A_{mat.26.13} →B_{mat.26.13}
→C_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →G_{mat.26.13} →H_{mat.26.13} || IV:
20001 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279
32586 XII: 30346 30828 30863 31273 31455 XIII: 30004 30273 30579 30792
31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069
XVI: 30061 30423

- [?]: XIII: 30749
- [?] [?]η: XIII: 30333
- [?] κηρυχθη: XII: 40211
- κη—ρυχθη: XV: 30555

- κηρυχθη: $\rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ XII: 30001 30826
- κυρηχθη: $\rightarrow I_{\text{mat.26.13}}$

7. το] (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}} \rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}} \rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346
 30826 30828 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579
 30792 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV:
 30069 30555 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: XIII: 30749

8. ευαγγελιον] (113/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}} \rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}} \rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI:
 20043 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346 30826 30828
 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30333 30792 31451 31604
 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069 30555 XVI:
 30061 30423

- εβαγγελιον: XIII: 30579
- ευαγγελειον: IX: 40563
- ευαγγελιο[?]: V: 20002
- *either missing or lacuna*: XIII: 30749

9. τουτο] (106/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}} \rightarrow H_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 40563 X:
 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346 30826 30828 31273 31455
 XIII: 30004 30273 30333 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 31093 31534
 32188 XV: 30555 XVI: 30061 30423

- [?]: V: 20002
- [?]το: XII: 40211
- [?]υτο: XIII: 30749

- τουτον: XIII: 30792
- τουτω: $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}}$ \parallel XIII: 30579 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XV: 30069

10. εν] (117/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.13}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005
 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346
 30826 30828 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579
 30749 30792 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534
 32188 XV: 30069 30555 XVI: 30061 30423

11. ολω] (105/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.13}}$ \parallel IV:
 20001 V: 20002 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 31279 32586 XII: 30001
 30346 30828 30863 31273 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 30792
 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069
 30555 XVI: 30061 30423

- ο[?]: XIII: 30749
- ολο: V: 20005
- ολωι: $\rightarrow D_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.13}}$ \parallel XI: 30700 XII: 30826
 31455

12. τω] (103/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.13}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 40563 X:
 31421 XI: 31279 XII: 30001 30346 30828 30863 31273 40211 XIII: 30004
 30333 30792 31604 31780 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069
 30555 XVI: 30061 30423

- [?]: XIII: 30749
- το: XIII: 30273 30579
- τωι: $\rightarrow D_{\text{mat.26.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.13}}$ \parallel XI: 30700 32586 XII: 30826 31455
 XIII: 31451 32190

13. $\kappa\sigma\mu\omega]$ (103/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}} \rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV:
 20001 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 31279 XII: 30346
 30826 30863 31273 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 30792 31451
 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069 30555 XVI:
 30061 30423

- $[\text{?}]$: XIII: 30749
- $\kappa[\text{?}]\sigma\mu\omega$: XIII: 31604
- $\kappa\sigma\mu\omega$: $\rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow H_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ XI: 30700 32586
 XII: 30001 31455
- $\sigma\kappa\sigma\mu\omega$: XII: 30828

14. $\lambda\alpha\lambda\eta\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota]$ (98/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow C_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}} \rightarrow H_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ V: 20005 VI: 20043 IX: 40563 XI: 30700 32586
 XII: 30001 30346 30826 30828 30863 31455 XIII: 30579 31451 31604 31780
 32190 32680 XIV: 30740 32188 XV: 30555 XVI: 30061

- $[\text{?}]\lambda\eta\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: XII: 40211 XIII: 30749
- $[\text{?}]\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 30333
- $\kappa\eta\rho\upsilon\chi\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.13}} \parallel$ XIV: 31534 XVI: 30423
- $\lambda[\text{?}]\lambda\eta\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 30004
- $\lambda\alpha[\text{?}]$: V: 20002
- $\lambda\alpha\lambda[\text{?}]\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: X: 31421
- $\lambda\alpha\lambda\eta\theta\eta\sigma[\text{?}]\tau\alpha\iota$: XIV: 31093
- $\lambda\alpha\lambda\eta\theta\eta\sigma\epsilon\tau\epsilon$: IV: 20001 XIII: 30273
- $\lambda\eta\lambda\eta\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: XII: 31273 XIII: 30792 XV: 30069

15. $\kappa\alpha\iota]$ (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.13}} \rightarrow B_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.13}} \rightarrow D_{\text{mat.26.13}} \rightarrow E_{\text{mat.26.13}} \rightarrow F_{\text{mat.26.13}} \rightarrow G_{\text{mat.26.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.13}} \rightarrow I_{\text{mat.26.13}} \rightarrow J_{\text{mat.26.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
 VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346
 30826 30828 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579

30749 30792 31451 31604 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV:
30069 30555 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: XIII: 31780

16. ο] (117/117) →unanimous →A_{mat.26.13} →B_{mat.26.13}
→C_{mat.26.13} →D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →G_{mat.26.13}
→H_{mat.26.13} →I_{mat.26.13} →J_{mat.26.13} || IV: 20001 V: 20002 20005
VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346
30826 30828 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579
30749 30792 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534
32188 XV: 30069 30555 XVI: 30061 30423

17. εποιησεν] (115/117) →unanimous →A_{mat.26.13} →B_{mat.26.13}
→C_{mat.26.13} →D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →G_{mat.26.13}
→H_{mat.26.13} →I_{mat.26.13} →J_{mat.26.13} || IV: 20001 V: 20002 20005
VI: 20043 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346 30826 30828
30863 31273 31455 XIII: 30004 30273 30333 30579 30749 30792 31451
31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069 30555
XVI: 30061 30423

- επ[?]σεν: XII: 40211
- εποισεν: IX: 40563

18. αυτη] (112/117) →unanimous →A_{mat.26.13} →B_{mat.26.13}
→C_{mat.26.13} →D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →G_{mat.26.13}
→H_{mat.26.13} →I_{mat.26.13} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20043
IX: 40563 X: 31421 XI: 31279 32586 XII: 30001 30828 30863 31273 31455
40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 30749 30792 31451 31604 31780
32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV: 30069 30555 XVI: 30061
30423

- αυτη: →J_{mat.26.13} || XI: 30700 XII: 30346 30826

19. εις] (116/117) →unanimous →A_{mat.26.13} →B_{mat.26.13}
→C_{mat.26.13} →D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →G_{mat.26.13}
→H_{mat.26.13} →I_{mat.26.13} →J_{mat.26.13} || IV: 20001 V: 20002 20005

VI: 20043 IX: 40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346
30826 30828 30863 31273 31455 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579
30792 31451 31604 31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 32188 XV:
30069 30555 XVI: 30061 30423

- εΙ[?]: XIII: 30749

20. μνημοσυνον] (110/117) →unanimous_{mat.26.13} →A_{mat.26.13}
→B_{mat.26.13} →C_{mat.26.13} →D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13}
→G_{mat.26.13} →H_{mat.26.13} →I_{mat.26.13} →J_{mat.26.13} || IV: 20001 V:
20005 VI: 20043 IX: 40563 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346 30826
30828 30863 31273 31455 XIII: 30004 30273 30579 30792 31451 31604
31780 32190 32680 XIV: 30740 31093 31534 XV: 30069 30555 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30749
- [?]ν[?]μοσυνον: V: 20002
- μ[?]ν: XIII: 30333
- μαρτυριον: XIV: 32188
- μνη[?]συνον: X: 31421
- μνημοσ[?]: XII: 40211
- μνησυνον: XVI: 30423

21. αυτης] (110/117) →unanimous_{mat.26.13} →A_{mat.26.13} →B_{mat.26.13}
→C_{mat.26.13} →D_{mat.26.13} →E_{mat.26.13} →F_{mat.26.13} →H_{mat.26.13}
→I_{mat.26.13} →J_{mat.26.13} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
40563 X: 31421 XI: 30700 31279 32586 XII: 30001 30346 30826 30828
30863 31455 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 31451 31604 31780
32190 32680 XIV: 31093 32188 XV: 30069 30555 XVI: 30061 30423

- [?]υτης: XIII: 30749
- αυτης εις εμε: XII: 31273
- αυτης εποισεν: XIV: 30740
- αυτοις: →G_{mat.26.13} || XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIV: 31534

Verse 26:14

Byz^{RP}: τότε¹ πορευθεις² εις³ των⁴ δωδεκα⁵ ο⁶
λεγομενος⁷ ιουδας⁸ ισκαριωτης⁹ προς¹⁰ τους¹¹
αρχιερεις¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	XI: 30348 30700 40060 XII: 30346 XIII: 32676 40547 40950 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 10064

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	2	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
πορευθεις	IV
εις	IV
των	IV
δωδεκα	IV
ο	IV
λεγομενος	IV
ιουδας	IV
ισκαριωτης	IV
προς	IV
τους	IV
αρχιερεις	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 100 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (76): VI: 20042 IX: 20017 20038 20041 30565 30892 40563 40844 X: 30067 31110 31424 31582 32193 40770 XI: 30124 30150 30230 30709 30788 31192 31279 31579 32586 40773 XII: 30001 30022 30157 30191 30279 30509 30517 30807 30826 30863 30976 31190 31273 31528 XIII: 30013 30273 30544 30792 31289 31446 31451 31604 31780 32190 32680 32766 32831 XIV: 30016 30035 30222 30738 30740 30842 31043 31093 31342 31534 31574 31661 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30723 30735 30954 31823 XVI: 30335 30372 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.14} **group**, attesting to τότε πορευθεις εις των δωδεκα ο λεγομενος ιουδας ο ισκαριωτης προς τους αρχιερεις (9): XI: 30174 XII: 30038 XIII: 30118 30579 31515 XIV: 30209 XV: 30205 30555 32886
- →**B**_{mat.26.14} **group**, attesting to τότε πορευθεις εις των δωδεκα ο λεγομενος ιουδας ισκαριοτης προς τους αρχιερεις (4): XII: 30828 30829 XIII: 32726 XVI: 31414
- →**C**_{mat.26.14} **group**, attesting to τότε πορευθεις εις των δωδεκα ιουδας ισκαριωτης προς τους αρχιερεις (3): XI: 31194 XIII: 30895 32522
- →**D**_{mat.26.14} **group**, attesting to τότε πορευθεις ις των δωδεκα ο λεγομενος ιουδας ισκαριωτης προς τους αρχιερεις (2): VI: 20043 XIII: 31129
- →**E**_{mat.26.14} **group**, attesting to τότε πορευθεις εις των δωδεκα ιουδας ο λεγομενος ισκαριωτης προς τους αρχιερεις (2): XII: 30983 XIII: 31689

- $\rightarrow F_{\text{mat.26.14}}$ group, attesting to τότε πορευθεις εις των ιβ ο λεγομενος ιουδας ισκαριωτης προς τους αρχιερεις (2): XIII: 30184 30233
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.14}}$ group, attesting to τότε πορευθεις εις των δωδεκα ο λεγωμενος ιουδας ισκαριωτης προς τους αρχιερεις (2): XI: 40387 XII: 30163

Apparatus

1. τότε] (118/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.14}} \rightarrow B_{\text{mat.26.14}} \rightarrow C_{\text{mat.26.14}} \rightarrow D_{\text{mat.26.14}} \rightarrow E_{\text{mat.26.14}} \rightarrow F_{\text{mat.26.14}} \rightarrow G_{\text{mat.26.14}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 30930 31455 40211 XIII: 30004 30059 30295 30749 31047 XIV: 32188 XVI: 30423
2. πορευθεις] (113/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.14}} \rightarrow B_{\text{mat.26.14}} \rightarrow C_{\text{mat.26.14}} \rightarrow D_{\text{mat.26.14}} \rightarrow E_{\text{mat.26.14}} \rightarrow F_{\text{mat.26.14}} \rightarrow G_{\text{mat.26.14}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 31455 XIII: 30059 30295 30749 31047 XVI: 30423
 - πορευ[?]: XII: 40211
 - πορευθης: XII: 30930
 - πορευθις: IV: 20001
 - πορευθυσ: XIII: 30004 XIV: 32188
3. εις] (114/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.14}} \rightarrow B_{\text{mat.26.14}} \rightarrow C_{\text{mat.26.14}} \rightarrow E_{\text{mat.26.14}} \rightarrow F_{\text{mat.26.14}} \rightarrow G_{\text{mat.26.14}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30930 31455 40211 XIII: 30004 30059 30749 31047 XIV: 32188 XVI: 30423
 - [?]: XII: 30543
 - ις: $\rightarrow D_{\text{mat.26.14}} \parallel$ XIII: 30295

4. των] (117/118) →unanimous_{mat.26.14} →A_{mat.26.14} →B_{mat.26.14}
→C_{mat.26.14} →D_{mat.26.14} →E_{mat.26.14} →F_{mat.26.14} →G_{mat.26.14} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 30930
31455 40211 XIII: 30004 30295 30749 31047 XIV: 32188 XVI: 30423

- τον: XIII: 30059

5. δωδεκα] (112/118) →unanimous_{mat.26.14} →A_{mat.26.14} →B_{mat.26.14}
→C_{mat.26.14} →D_{mat.26.14} →E_{mat.26.14} →G_{mat.26.14} || IV: 20003 V: 20002
X: 31421 XII: 30543 30930 31455 40211 XIII: 30004 30059 30295 30749
31047 XIV: 32188 XVI: 30423

- δεκα: V: 20032
- δωδεκα: IX: 31295
- *either missing or lacuna*: →F_{mat.26.14} || IV: 20001 V: 20005

6. ο] (107/118) →unanimous_{mat.26.14} →A_{mat.26.14} →B_{mat.26.14}
→D_{mat.26.14} →G_{mat.26.14} || IV: 20003 V: 20002 IX: 31295 X:
31421 XII: 30543 30930 31455 40211 XIII: 30004 30059 30295 31047 XIV:
32188 XVI: 30423

- [?]: XIII: 30749
- δυο ο: V: 20032
- ιβ: V: 20005
- ιβ ο: →F_{mat.26.14} || IV: 20001
- ιουδας ο: →E_{mat.26.14}
- *either missing or lacuna*: →C_{mat.26.14}

7. λεγομενος] (110/118) →unanimous_{mat.26.14} →A_{mat.26.14} →B_{mat.26.14}
→D_{mat.26.14} →E_{mat.26.14} →F_{mat.26.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032
IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 30930 31455 XIII: 30004 30059 30295 30749
XIV: 32188 XVI: 30423

- λεγ[?]: XII: 40211
- λεγομε: XIII: 31047
- λεγωμενος: →G_{mat.26.14}

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.14}}$ || V: 20005

8. $\iota\sigma\delta\alpha\varsigma]$ (115/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.14} $\rightarrow A_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.14}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 30930 31455 40211 XIII: 30004 30059 30295 30749 31047 XIV: 32188 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.26.14}}$ || V: 20005

9. $\iota\sigma\kappa\alpha\rho\iota\omega\tau\eta\varsigma]$ (99/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.14} $\rightarrow C_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.14}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 31295 XII: 30543 30930 40211 XIII: 30059 30749 31047 XIV: 32188

- $[\text{?}]\alpha\rho\iota\omega\tau\eta\varsigma$: XII: 31455
- $[\text{?}]\rho\iota\omega\tau\eta\varsigma$: X: 31421
- $\iota\sigma\kappa\alpha\rho\iota\omega\tau\eta\varsigma$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.14}}$
- $\iota\sigma\kappa\alpha\rho\iota\omega\tau[\text{?}]\varsigma$: XIII: 30004
- ο $\iota\sigma\kappa\alpha\rho\iota\omega\tau\eta\varsigma$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.14}}$
- $\sigma\kappa\alpha\rho\iota\omega\tau\eta\varsigma$: XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30295

10. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (116/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.14} $\rightarrow A_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.14}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 30930 31455 XIII: 30004 30059 30749 31047 XIV: 32188 XVI: 30423

- $\pi[\text{?}]$: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XIII: 30295

11. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (117/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.14} $\rightarrow A_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.14}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.14}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 30930 31455 40211 XIII: 30004 30059 30749 31047 XIV: 32188 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: XIII: 30295

12. ἀρχιερεῖς] (113/118) →unanimous_{mat.26.14} →A_{mat.26.14} →B_{mat.26.14}
→C_{mat.26.14} →D_{mat.26.14} →E_{mat.26.14} →F_{mat.26.14} →G_{mat.26.14} || V:
20032 IX: 31295 X: 31421 XII: 30543 30930 31455 40211 XIII: 30004 30059
30749 31047 XIV: 32188 XVI: 30423

- [?]ρει[?]: V: 20005
- ἀρχ—ερεῖς: IV: 20003
- ἀρχιερε[?]ς: V: 20002
- ἀρχιερεῖς: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIII: 30295

Verse 26:15

Byz^{RP}: ειπεν¹ τι² θελετε³ μοι⁴ δουναι⁵ καγω⁶ υμιν⁷
 παραδωσω⁸ αυτον⁹ οι¹⁰ δε¹¹ εστησαν¹² αυτω¹³
 τριακοντα¹⁴ αργυρια¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	V: 20005 VI: 20043 IX: 20041 30892 XI: 40060 40387 40773 XII: 30163 30976 31190 XIII: 31604 32190 XIV: 30016 30222 XV: 30130 XVI: 30372 30423
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20003^c? 32193^c? 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 10064

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	6	Corr.: 20001 ^c ? 30709 ^c ? 30828 ^c ? 31043 ^c ? 31582 ^c ? 40547 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
τι	IV
θελετε	IV
μοι	IV
δουναι	IV
καγω	IV
υμιν	IV
παραδωσω	IV
αυτον	IV
οι	IV
δε	IV
εστησαν	IV
αυτω	IV
τριακοντα	IV
αργυρια	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.15}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): IV: 20003 IX: 40563 X: 32193 XI: 30348 31279 32586 XII: 30038 30543 XIII: 30013 30544 31047 31515 31780 32680 32726 32766 40950 XIV: 31342 31574 31675 XV: 30069
- →**A_{mat.26.15}** group, attesting to ειπε τι θελετε μοι δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (22): XI: 30150 31194 XII: 30191 30279 30509 30807 30983 31528 XIII: 30118 30295 31129 31289 XIV: 31093 31661 32786 XV: 30555 30735 30954 XVI: 30061 30335 31414 XVII: 31063
- →**B_{mat.26.15}** group, attesting to ειπεν τι θελετε μοι δουναι και εγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (10): IX: 20038 31295 X: 30067 31110 40770 XI: 30230 XII: 31273 XIII: 30004 30792 32831
- →**C_{mat.26.15}** group, attesting to ειπε τι θελετε μοι δουναι και εγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (7): XIII: 30749 30895 31451 32676 XIV: 30035 30738 30842
- →**D_{mat.26.15}** group, attesting to ειπεν τι θελετε μοι δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (5): XI: 30788 31192 XII: 30517 30826 31455

- →E_{mat.26.15} group, attesting to ειπεν ειπε τι θελετε μοι δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (3): Corr.: 20003^c? 32193^c? 32766^c?
- →F_{mat.26.15} group, attesting to ειπε τι μοι θελετε δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (3): XIII: 31446 XIV: 30740 XV: 31823
- →G_{mat.26.15} group, attesting to ειπεν τι θελετε μοι δουναι και εγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτωι τριακοντα στατηρας αργυριου (3): X: 31582 XII: 30001 30022
- →H_{mat.26.15} group, attesting to ειπεν τι θελετε μοι δουναι και εγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτωι τριακοντα αργυρια (3): XI: 30124 30174 30700
- →I_{mat.26.15} group, attesting to ειπε τι θελετε μοι δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα στατηρας αργυριου (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →J_{mat.26.15} group, attesting to ειπε τι θελετε μοι δουναι και εγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν τριακοντα αργυρια (2): XIV: 31534 XV: 30723
- →K_{mat.26.15} group, attesting to ειπεν τι θελεται μοι δουναι και εγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (2): VI: 20042 XIII: 30273
- →L_{mat.26.15} group, attesting to ειπεν αυτοις τι θελετε μοι δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (2): XV: 30079 XVI: 32737
- →M_{mat.26.15} group, attesting to ειπεν τι μοι θελετε δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (2): IX: 40844 XIII: 40547
- →N_{mat.26.15} group, attesting to ειπεν τι θελετε μοι δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι δε εστησαν αυτω τριακοντα αργυρια (2): IX: 30565 XIII: 30059

Apparatus

1. εἰπεν] (67/114) →unanimous_{mat.26.15} →B_{mat.26.15} →D_{mat.26.15}
 →E_{mat.26.15} →G_{mat.26.15} →H_{mat.26.15} →K_{mat.26.15} →L_{mat.26.15}
 →M_{mat.26.15} →N_{mat.26.15} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20017
 X: 31421 31424 XI: 30709 31579 XII: 30346 30828 30829 XIII: 30184 30579
 XIV: 32188

- either missing or lacuna: →A_{mat.26.15} →C_{mat.26.15} →F_{mat.26.15}
 →I_{mat.26.15} →J_{mat.26.15} || VIII: 20281 XII: 30157 30863 30930 40211
 XIII: 30233 30333 31689 32522 XIV: 31043

2. τι] (61/114) →unanimous_{mat.26.15} →B_{mat.26.15} →D_{mat.26.15}
 →G_{mat.26.15} →H_{mat.26.15} →K_{mat.26.15} →M_{mat.26.15} →N_{mat.26.15} ||
 V: 20002 20032 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 30709 31579 XII: 30346
 30828 30829 XIII: 30184 30579 XIV: 32188

- αυτοις τι: →L_{mat.26.15}
- ειπε [?]: XII: 40211
- ειπε τι: →A_{mat.26.15} →C_{mat.26.15} →E_{mat.26.15} →F_{mat.26.15}
 →I_{mat.26.15} →J_{mat.26.15} || XII: 30157 30863 30930 XIII: 30233 31689
 32522 XIV: 31043
- ι: IV: 20001
- either missing or lacuna: VIII: 20281 XIII: 30333

3. θελετε] (95/114) →unanimous_{mat.26.15} →A_{mat.26.15} →B_{mat.26.15}
 →C_{mat.26.15} →D_{mat.26.15} →E_{mat.26.15} →G_{mat.26.15} →H_{mat.26.15}
 →I_{mat.26.15} →J_{mat.26.15} →L_{mat.26.15} →N_{mat.26.15} || IX: 20017 X:
 31421 31424 XI: 30709 XII: 30157 30346 30828 30930 XIII: 30184 30579
 31689 XIV: 31043

- [?]λετε: XII: 40211
- θελεται: →K_{mat.26.15} || IV: 20001 V: 20002 20032 XI: 31579 XII:
 30829 30863 XIV: 32188
- μοι θελετε: →F_{mat.26.15} →M_{mat.26.15} || XIII: 30233 32522

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30333

4. $\mu\omicron\iota$] (104/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}}$ || IV:
20001 V: 20002 20032 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 30709 31579 XII:
30157 30828 30829 30863 30930 40211 XIII: 30184 30579 31689 XIV: 31043
32188

- $\mu[?]\iota$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$ || VIII: 20281
XIII: 30233 30333 32522

5. $\delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota$] (111/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}}$ || V: 20002 20032 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 30709
31579 XII: 30157 30346 30828 30829 30863 30930 40211 XIII: 30184 30233
30579 31689 32522 XIV: 31043 32188

- $\delta\omega\nu\epsilon$: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30333

6. $\kappa\alpha\gamma\omega$] (79/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}}$ || V: 20002 IX: 20017 X: 31421 XI: 31579 XII: 30157 30346
30828 30829 30863 30930 40211 XIII: 30184 30233 31689 XIV: 31043 32188

- $\kappa\alpha\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.26.15}}$ || IV: 20001 V: 20032 X: 31424 XI: 30709 XIII: 30579
32522
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30333

7. $\upsilon\mu\iota\nu$] (77/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}}$ || V: 20002 IX: 20017 X: 31421 XI: 31579 XII: 30157 30346
30828 30829 30863 30930 XIII: 30184 30233 31689 XIV: 32188

- εγω υμιν: $\rightarrow B_{\text{mat.26.15}} \rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}} \rightarrow H_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 X: 31424 XI: 30709
XIII: 30579 32522
- η: XIV: 31043
- υ[?]: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30333

8. παραδωσω] (105/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}} \rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}} \rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20002 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 30709 31579 XII:
30346 30828 30863 30930 40211 XIII: 30184 30233 30579 32522 XIV: 31043

- αυτον παραδωσω: XII: 30157
- παραδοσω: $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$ XII: 30829 XIII: 31689 XIV: 32188
- παραδω: V: 20032
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30333

9. αυτον] (109/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}} \rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}} \rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 30709
31579 XII: 30346 30829 30863 30930 40211 XIII: 30184 30233 30579 31689
32522 XIV: 31043 32188

- αυτο[?]: V: 20002
- αυτων: XII: 30828
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XII: 30157 XIII: 30333

10. οι] (110/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}} \rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}} \rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20017 X: 31421 31424 XI:
30709 31579 XII: 30157 30346 30828 30829 30863 30930 XIII: 30184 30333
30579 31689 32522 XIV: 31043

- η : XIV: 32188
- $\kappa\alpha\iota$: XIII: 30233
- \omicron [?]: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

11. $\delta\epsilon]$ (112/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}} \rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}} \rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 30709 31579 XII: 30157 30346 30828 30829 30863 30930 40211 XIII: 30184 30333 30579 31689 32522 XIV: 31043 32188

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30233

12. $\epsilon\sigma\tau\eta\sigma\alpha\nu]$ (110/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}} \rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}} \rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20017 X: 31421 XI: 30709 31579 XII: 30157 30828 30829 30863 40211 XIII: 30184 30233 30333 30579 31689 32522 XIV: 31043 32188

- ϵ [?] $\eta\sigma\alpha\nu$: XII: 30346
- $\epsilon\sigma\tau\iota\sigma\alpha\nu$: X: 31424 XII: 30930
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

13. $\alpha\upsilon\tau\omega]$ (95/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow M_{\text{mat.26.15}} \rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 X: 31421 31424 XI: 30709 31579 XII: 30157 30346 30828 30829 30863 30930 XIII: 30184 30233 30333 31689 32522 XIV: 31043

- $\alpha\upsilon$: XIII: 30579
- $\alpha\upsilon\tau\omicron$: IX: 20017
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}} \rightarrow H_{\text{mat.26.15}} \parallel$ XII: 40211
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: V: 20002
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \parallel$ VIII: 20281 XIV: 32188

14. **τριακοντα]** (108/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow G_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}} \rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}} \rightarrow M_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$ V: 20032 VIII: 20281 IX: 20017 X: 31424 XI: 30709 31579
 XII: 30157 30346 30828 30829 30863 30930 XIII: 30333 30579 31689 32522
 XIV: 31043 32188

- λ: IV: 20001 XIII: 30184 30233
- τ[?]ακοντα: X: 31421
- τρ[?]ντα: XII: 40211
- τρια[?]ο[?]τα: V: 20002

15. **αργυρια]** (106/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.15}} \rightarrow B_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.15}} \rightarrow D_{\text{mat.26.15}} \rightarrow E_{\text{mat.26.15}} \rightarrow F_{\text{mat.26.15}} \rightarrow H_{\text{mat.26.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.15}} \rightarrow K_{\text{mat.26.15}} \rightarrow L_{\text{mat.26.15}} \rightarrow M_{\text{mat.26.15}} \rightarrow N_{\text{mat.26.15}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20032 VIII: 20281 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 31579 XII:
 30157 30346 30828 30829 30863 30930 40211 XIII: 30184 30233 30333
 30579 31689 32522 XIV: 31043 32188

- αργιρια: XI: 30709
- αργυρα: V: 20002
- στατηρας αργυριου: $\rightarrow G_{\text{mat.26.15}} \rightarrow I_{\text{mat.26.15}}$

Verse 26:16

Byz^{RP}: καὶ¹ ἀπο² τότε³ ἐζητεῖ⁴ εὐκαιρίαν⁵ ἵνα⁶ αὐτὸν⁷
παραδω⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 40844 XI: 40060 40387 XII: 30509 40211 XV: 30079 XVI: 31414 32737
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	3	Corr.: 20041 ^c ? 30700 ^c ? 31780 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
απο	IV
τοτε	IV
εζητει	IV
ευκαιριαν	IV
ινα	IV
αυτον	IV
παραδω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 109 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (11) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (81): IV: [20003](#) VI: [20043](#) VIII: [20281](#) IX: [30565](#) X: [30067](#)

31110 31424 31582 32193 40770 XI: 30150 30230 30709 30788 31192 31194
 40773 XII: 30001 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30346 30517 30543
 30807 30828 30829 30976 31190 31273 XIII: 30004 30013 30059 30118 30273
 30295 30333 30544 30749 30895 31047 31129 31289 31446 31451 32190 32522
 32676 32680 32766 40547 XIV: 30016 30035 30209 30222 30740 30842 31043
 31093 31342 31534 31574 31661 31675 32188 32786 XV: 30069 30130 30205
 30555 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 30423 XVII: 31063

- $\rightarrow A_{\text{mat.26.16}}$ group, attesting to και απο τοτε εζητει ευκαιριαν ινα αυτον παραδω (10): VI: 20042 IX: 20017 31295 40563 XI: 31279 31579 XII: 30863 30930 XIII: 30792 XV: 30723
- $\rightarrow B_{\text{mat.26.16}}$ group, attesting to και απο τοτε εζητει ευκαιριαν ινα αυτον παραδω (6): XI: 30124 30174 32586 XII: 30826 31455 31528
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.16}}$ group, attesting to και απο τοτε εζητει ευκαιριαν ινα αυτον παραδω (5): XI: 30348 XII: 30983 XIII: 30184 31689 32726
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.16}}$ group, attesting to και απο τοτε εζητη ευκαιριαν ινα αυτον παραδω (3): XIII: 31604 32831 40950
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.16}}$ group, attesting to και απο τοτε εζητει ευκαιριαν ινα αυτον παραδω αυτοις (2): IX: 30892 XVI: 30372
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.16}}$ group, attesting to και απο τοτε εζητει ευκαιριαν ινα αυτων παραδω (2): XIII: 30579 31780

Apparatus

1. και] (120/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.16}}$ || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20038 20041 X: 31421 XI: 30700 XIII: 30233 31515 XIV:
 30738
2. απο] (119/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.16}}$ || IV: 20001 V: 20002
 20032 IX: 20038 20041 X: 31421 XI: 30700 XIII: 30233 31515 XIV: 30738

- $\alpha\pi\omicron\tau\epsilon$: V: 20005

3. $\tau\omicron\tau\epsilon$] (118/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} A \xrightarrow{\text{mat.26.16}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} C \xrightarrow{\text{mat.26.16}} D \xrightarrow{\text{mat.26.16}} E \xrightarrow{\text{mat.26.16}} F \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20032 IX: 20041 X: 31421 XI: 30700 XIII: 30233 31515 XIV: 30738

- $\tau\omega\tau\epsilon$: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. $\epsilon\zeta\eta\tau\epsilon\iota$] (110/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} A \xrightarrow{\text{mat.26.16}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} C \xrightarrow{\text{mat.26.16}} E \xrightarrow{\text{mat.26.16}} F \parallel$ V: 20002 20005 IX: 20041 X:
 31421

- $\epsilon\zeta\eta\tau\eta$: $\rightarrow D_{\text{mat.26.16}} \parallel$ XI: 30700 XIII: 31515
- $\epsilon\zeta\eta\tau\iota$: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
- $\epsilon\zeta\eta\tau\omicron\upsilon\nu$: XIV: 30738
- *either missing or lacuna*: XIII: 30233

5. $\epsilon\upsilon\kappa\alpha\iota\rho\iota\alpha\nu$] (102/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} B \xrightarrow{\text{mat.26.16}} D$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} E \xrightarrow{\text{mat.26.16}} F \parallel$ V: 20002 20005 20032 IX: 20038 X: 31421 XI:
 30700 XIII: 30233 XIV: 30738

- $[?] \rho\iota\alpha\nu$: IX: 20041
- $\epsilon\upsilon\kappa\alpha\iota\rho\epsilon\iota\alpha\nu$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.16}}$
- $\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\rho\iota\alpha\nu$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.16}} \parallel$ IV: 20001 XIII: 31515

6. $\iota\nu\alpha$] (120/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} A \xrightarrow{\text{mat.26.16}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} C \xrightarrow{\text{mat.26.16}} D \xrightarrow{\text{mat.26.16}} E \xrightarrow{\text{mat.26.16}} F \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20038 20041 X: 31421 XI: 30700 XIII: 30233 31515 XIV:
 30738

7. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$] (118/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} A \xrightarrow{\text{mat.26.16}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.16}} C \xrightarrow{\text{mat.26.16}} D \xrightarrow{\text{mat.26.16}} E \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 IX: 20038 20041 X: 31421 XI: 30700 XIII: 30233 31515 XIV: 30738

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: $\rightarrow F_{\text{mat.26.16}}$

8. παραδω] (107/120) → unanimous_{mat.26.16} → A_{mat.26.16} → C_{mat.26.16}
→ D_{mat.26.16} → F_{mat.26.16} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20041 XIII: 30233
31515 XIV: 30738

- [?]αραδω: V: 20002
- παραδ[?]: X: 31421
- παραδω αυτοις: → E_{mat.26.16} || V: 20005 IX: 20038
- παραδωι: → B_{mat.26.16} || XI: 30700

Verse 26:17

Byz^{RP}: τη¹ δε² πρωτη³ των⁴ αζυμων⁵ προσηλθον⁶
 οι⁷ μαθηται⁸ τω⁹ ιησου¹⁰ λεγοντες¹¹ αυτω¹² που¹³
 θελεις¹⁴ ετοιμασομεν¹⁵ σοι¹⁶ φαγειν¹⁷ το¹⁸ πασχα¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: 20032 X: 31582 XI: 30150 30230 31579 XII: 30001 31528 XIII: 31515 32680 XIV: 31574 XV: 30555 XVII: 31063
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30348 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	5	Corr.: 30061 ^c ? 30579 ^c ? 30749 ^c ? 31342 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
δε	IV
πρωτη	IV
των	IV
αζυμων	IV
προσηλθον	IV
οι	IV
μαθηται	IV
τω	IV
ιησου	IV
λεγοντες	IV
αυτω	V
που	IV
θελεις	IV
ετοιμασομεν	V
σοι	V
φαγειν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
το	IV
πασχα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (24): X: 30067 40770 XI: 31194 XII: 30038 30509 30807 30976 31190 XIII: 30118 30295 30895 31289 31780 32190 32522 32676 32831 XIV: 30035 30842 31534 32786 XV: 30954 XVI: 31414 || Corr.: 30348^c?
- →**A**_{mat.26.17} **group**, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων προσηλθον οι μαθηται τω ιησου λεγοντες που θελεις ετοιμασωμεν σοι φαγειν το πασχα (16): IV: 20003 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20041 30565 30892 31295 X: 32193 XII: 30983 31273 XIII: 30004 30184 30273 31689 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mat.26.17} **group**, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων προσηλθον οι μαθηται τω ιησου λεγοντες αυτω που θελεις ετοιμασωμεν σοι

φαγειν το πασχα (12): V: 20002 X: 31424 XI: 30709 XII: 30163 30191
XIII: 30544 31451 XIV: 30016 31093 31675 XV: 30723 XVI: 30335

- $\rightarrow C_{\text{mat.26.17}}$ group, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων προσηλθον
οι μαθηται τω ιησου λεγοντες αυτω που θελης ετοιμασωμεν σοι
φαγειν το πασχα (5): IX: 40563 XII: 30279 30863 XIII: 30792 XIV: 30222
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.17}}$ group, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων προσηλθον
οι μαθηται λεγοντες τω ιησου που θελεις ετοιμασωμεν σοι φαγειν το
πασχα (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.17}}$ group, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων προσηλθον
οι μαθηται τω ιησου λεγοντες που θελεις ετοιμασωμεν σοι φαγειν το
πασχα (3): V: 20005 IX: 20017 XV: 30069
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.17}}$ group, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων προσηλθον
οι μαθηται τω ιησου λεγοντες αυτω που θελεις απελθοντες
ετοιμασωμεν σοι φαγειν το πασχα (3): XII: 30543 30828 XIII: 30013
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.17}}$ group, attesting to [?]η δε πρωτη των αζυμων προσηλθον
οι μαθηται τω ιησου λεγοντες αυτω που θελεις ετοιμασωμεν σοι
φαγειν το πασχα (2): XI: 40773 XV: 30735
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.17}}$ group, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων
προσηλθον οι μαθηται τω ιησου λεγοντες αυτω που θελεις
ετοιμασωμεν σοι φαγειν το πασχα (2): XI: 31192 XII: 30022
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.17}}$ group, attesting to τη δε πρωτη των αζυμων προσηλθον
οι μαθηται τω ιησου λεγοντες που θελης ετοιμασωμεν σοι φαγειν το
πασχα (2): XI: 31279 XIII: 30059

Apparatus

1. τη] (107/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.17}}$ ||

IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31110 31421 42211 XI: 30348
 30700 32586 40060 40387 XII: 30157 30346 30517 30829 30930 40211 XIII:
 30233 30579 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
 30738 31043 31342 31661 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- [?]: XIII: 30333
- [?]η: $\rightarrow G_{\text{mat.26.17}}$ || XIV: 30740
- [?]ηι: XI: 30174
- τηι: $\rightarrow H_{\text{mat.26.17}}$ || XI: 30124 30788 XII: 30826 31455

2. δε] (114/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.17}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.17}}$ || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 X:
 31110 31421 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060 40387 XII:
 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30233 30579
 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30738
 30740 31043 31661 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 X: 42211 XIV: 31342

3. πρωτη] (107/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.17}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.17}}$ || IV: 20001 VI: 20042 IX: 40844 X: 31110 31421
 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 32586 40387 XII: 30157 30346 30829
 30930 31455 40211 XIII: 30233 30579 30749 31047 31129 31446 31604
 32766 40547 40950 XIV: 30738 30740 31043 31661 XV: 30079 30130 31823
 XVI: 30061 30423

- [?]πρωτη: XIII: 32726
- [?]ωτη: XIII: 30333
- πρωτη: IX: 20038
- πρωτι: XI: 40060
- πρω: XIV: 31342
- πρωτηι: $\rightarrow H_{\text{mat.26.17}}$ || XI: 30788 XII: 30517 30826
- *either missing or lacuna*: XIV: 32188

4. των] (116/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17}
→H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060
40387 XII: 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30233
30333 30579 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
30738 30740 31043 31342 31661 XV: 30130 31823 XVI: 30061 30423

- α των: XIV: 32188
- ημερα των: XV: 30079

5. αζυμων] (111/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17}
→H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060
40387 XII: 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 XIII: 30233 30333
30749 31047 31604 32726 32766 40950 XIV: 30738 30740 31043 31342
31661 32188 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- [?]ζυμων: XIII: 31446
- αζ[?]: XII: 40211
- αζημων: XIII: 40547 XVI: 30423
- αζυ[?]ων: XV: 31823
- αζυων: XIII: 30579
- ζυμων: XIII: 31129

6. προσηλθον] (114/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17}
→H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060
40387 XII: 30157 30346 30517 30826 31455 40211 XIII: 30233 30579 30749
31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30738 30740
31043 31342 31661 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- προσηλθαν: XIII: 30333
- προσηλθων: XII: 30829 30930 XIV: 32188

7. οι] (115/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17}
→H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060
40387 XII: 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30333
30579 30749 31047 31129 31446 31604 32726 40547 40950 XIV: 30738
31043 31342 31661 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- αὐτῶ οι: XIII: 32766 XIV: 30740
- τῶ ιησοῦ οι: XIII: 30233

8. μαθηται] (116/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17}
→H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060
40387 XII: 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 XIII: 30233 30333
30579 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
30740 31043 31342 31661 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- [?]θηται: XIV: 30738
- μαθη[?]: XII: 40211

9. τῶ] (99/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} ||
IV: 20001 IX: 20038 40844 X: 31110 31421 42211 XI: 30348 40060 40387
XII: 30157 30346 30829 30930 40211 XIII: 30333 30579 30749 31047 31129
32726 32766 40547 40950 XIV: 30738 31043 31342 31661 32188 XV: 30079
30130 XVI: 30061 30423

- αὐτοῦ: XIII: 31446 XV: 31823
- λεγοντες τῶ: →D_{mat.26.17} || VI: 20042
- τοῦ: XIII: 31604
- τῶι: →H_{mat.26.17} || XI: 30124 30174 30700 30788 32586 XII: 30517
30826 31455
- either missing or lacuna: XIII: 30233 XIV: 30740

10. ιησου] (110/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17}
→H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 X: 31110
31421 XI: 30124 30174 30700 30788 32586 40060 40387 XII: 30157 30346
30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30333 30749 31047 31129
31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30738 31043 31342 31661 32188 XV:
30079 30130 XVI: 30061 30423

- [?]: XIII: 30579
- κυριω ημων ιησου: IX: 40844 X: 42211
- *either missing or lacuna*: XI: 30348 XIII: 30233 31446 XIV: 30740
XV: 31823

11. λεγοντες] (109/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17} →H_{mat.26.17}
→I_{mat.26.17} || IV: 20001 IX: 20038 X: 31110 31421 XI: 30124
30174 30348 30700 30788 32586 XII: 30157 30346 30517 30826 30829 30930
31455 40211 XIII: 30233 30333 30579 30749 31047 31129 31446 32726
32766 40547 40950 XIV: 30738 30740 31043 31342 31661 32188 XV: 30079
30130 31823 XVI: 30061 30423

- λεγωντες: XI: 40060 40387 XIII: 31604
- χριστω λεγοντες: IX: 40844 X: 42211
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.26.17} || VI: 20042

12. αυτω] (66/118) →unanimous_{mat.26.17} →B_{mat.26.17} →C_{mat.26.17}
→F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17} || X: 31421 XI: 30348 40387 XII: 30157 30346
30930 40211 XIII: 30233 30333 30749 31129 31604 40950 XIV: 30738 31043
31342 XV: 30130 31823 XVI: 30061 30423

- αυτω: XIV: 32188
- αυτον: XI: 32586
- αυτωι: →H_{mat.26.17} || X: 31110 XI: 30124 30174 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17}
→I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 42211 XI:

30700 30788 40060 XII: 30826 30829 31455 XIII: 30579 31047 31446
32726 32766 40547 XIV: 30740 31661 XV: 30079

13. π ου] (115/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→C_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17}
→H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
X: 31110 31421 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060 40387
XII: 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30233 30333
30579 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 XIV: 30738
30740 31043 31342 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- κυριε που: XIII: 40950 XIV: 31661
- ποι: X: 42211

14. θελεις] (101/118) →unanimous_{mat.26.17} →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17}
→D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17} →F_{mat.26.17} →G_{mat.26.17} →H_{mat.26.17} || VI:
20042 IX: 20038 40844 X: 31110 31421 XI: 30124 30174 30348 30700 30788
32586 40387 XII: 30517 30826 30829 30930 31455 XIII: 30233 30333 30749
31129 32726 32766 40547 40950 XIV: 30738 30740 31043 31342 31661
32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- θελ[?]: XIII: 31446
- θελης: →C_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || X: 42211 XI: 40060 XII: 30157
30346 40211 XIII: 30579 31047 31604
- θελις: IV: 20001

15. ετοιμασομεν] (40/118) →unanimous_{mat.26.17} →D_{mat.26.17} →E_{mat.26.17}
|| XI: 30348 40060 XII: 30157 31455 XIII: 30333 31047 31129 XIV: 30738
31342 XVI: 30423

- απελθοντες: →F_{mat.26.17} || XII: 30346 30826
- ετοιμασ[?]μεν: XV: 30130
- ετοιμασομε[?]: XV: 30079
- either missing or lacuna: →A_{mat.26.17} →B_{mat.26.17} →C_{mat.26.17}
→G_{mat.26.17} →H_{mat.26.17} →I_{mat.26.17} || IV: 20001 VI: 20042 IX:
20038 40844 X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30700 30788

32586 40387 XII: 30517 30829 30930 40211 XIII: 30233 30579 30749
 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31661 32188
 XV: 31823 XVI: 30061

16. σοι] (42/118) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{E} \parallel$ XI:
 30348 40060 XII: 30157 31455 XIII: 30333 31047 31129 XIV: 30738 31342
 XV: 30079 30130 XVI: 30423

- [?]τοιμασωμεν σοι: XIII: 30749
- ετοιμασωμεν: XVI: 30061
- ετοιμασωμεν σοι: $\rightarrow \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{C}$
 $\rightarrow \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{I} \parallel$ IV: 20001 VI:
 20042 IX: 20038 40844 X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30700
 30788 32586 40387 XII: 30346 30517 30826 30829 40211 XIII: 30233
 30579 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31661
 32188 XV: 31823
- ετυμασωμεν σοι: XII: 30930

17. φαγειν] (116/118) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{B}$
 $\rightarrow \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{G}$
 $\rightarrow \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{I} \parallel$ VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31110
 31421 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40387 XII: 30157
 30346 30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30233 30333 30579
 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30738
 30740 31043 31342 31661 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- φαγην: XI: 40060
- φαγειν: IV: 20001

18. το] (114/118) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{B}$
 $\rightarrow \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{G}$
 $\rightarrow \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.17}} \text{I} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
 X: 31110 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40387 XII:
 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30233 30333
 30579 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
 30738 30740 31342 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30061 30423

- $[\tau]$: X: 31421
- $\tau[\tau]$: XIV: 31043
- $\tau\omega$: XI: 40060 XIV: 31661

19. $\pi\alpha\sigma\chi\alpha$] (117/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.17}} \rightarrow B_{\text{mat.26.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.17}} \rightarrow D_{\text{mat.26.17}} \rightarrow E_{\text{mat.26.17}} \rightarrow F_{\text{mat.26.17}} \rightarrow G_{\text{mat.26.17}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.17}} \rightarrow I_{\text{mat.26.17}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 40844
X: 31110 31421 42211 XI: 30124 30174 30348 30700 30788 32586 40060
40387 XII: 30157 30346 30517 30826 30829 30930 31455 40211 XIII: 30233
30333 30579 30749 31047 31129 31446 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
30738 30740 31043 31342 31661 32188 XV: 30079 30130 31823 XVI: 30423

- $\pi\alpha\sigma\chi$: XVI: 30061

Verse 26:18

Byz^{RP}: ο¹ δε² ειπεν³ υπαγετε⁴ εις⁵ την⁶ πολιν⁷ προς⁸
τον⁹ δεινα¹⁰ και¹¹ ειπατε¹² αυτω¹³ ο¹⁴ διδασκαλος¹⁵
λεγει¹⁶ ο¹⁷ καιρος¹⁸ μου¹⁹ εγγυς²⁰ εστιν²¹ προς²² σε²³
ποιω²⁴ το²⁵ πασχα²⁶ μετα²⁷ των²⁸ μαθητων²⁹ μου³⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	24	VI: 20042 IX: 20017 30565 40563 X: 32193 XI: 30124 30788 XII: 30543 30807 30826 31273 40211 XIII: 30004 30059 30118 30792 31289 31446 32726 32831 XIV: 30222 31342 32786 XV: 31823

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30976 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	4	Corr.: 20003 ^c ? 30069 ^c ? 30723 ^c ? 31582 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation³⁶	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (24) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ειπεν	IV
υπαγετε	IV
εις	IV
την	IV
πολιν	IV
προς	IV
τον	IV
δεινα	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ειπατε	IV
αυτω	IV
ο	IV
διδασκαλος	IV
λεγει	IV
ο	IV
καιρος	IV
μου	IV
εγγυς	IV
εστιν	IV
προς	IV
σε	IV
ποιω	IV
το	IV
πασχα	IV
μετα	IV
των	IV
μαθητων	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.18}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): IV: 20003 IX: 20041 X: 40770 XI: 30709 31279 31579 XII: 30191 30829 XIII: 31515 31604 32766 XVI: 32737
- →**A_{mat.26.18}** group, attesting to ο δε ειπεν υπαγετε εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτω ο διδασκαλος λεγει ο καιρος μου εγγυς εστι προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (40): IX: 30892 X: 30067 31110 XI: 30150 30230 30348 31194 XII: 30001 30038 30163 30279 30509 31190 31528 XIII: 30184 30233 30295 30749 30895 31129 31451 31780 32676 XIV: 30016 30035 30209 30738 30842 31043 31574 31661 XV: 30130 30205 30555 30735 32886 XVI: 30372 31414 XVII: 31063 || Corr.: 30976^c?
- →**B_{mat.26.18}** group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις υπαγετε εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτω ο διδασκαλος λεγει ο καιρος μου εγγυς εστι προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (4): XIV: 31093 31675 XV: 30954 XVI: 30335
- →**C_{mat.26.18}** group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις υπαγετε εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτω ο διδασκαλος λεγει ο καιρος μου εγγυς εστιν προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (4): XII: 30346 30828 XIII: 30013 40547
- →**D_{mat.26.18}** group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις υπαγετε εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτω ο διδασκαλος λεγει

ο καιρος μου εγγυς εστι προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (4): XII: 30983 XIII: 31689 XIV: 30740 XV: 30079

- $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ group, attesting to ο δε ειπεν υπαγετε εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτωι ο διδασκαλος λεγει ο καιρος μου εγγυς εστι προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (3): XI: 31192 XII: 30022 31455
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ group, attesting to ο δε ειπεν υπαγετε εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτωι ο διδασκαλος λεγει ο καιρος μου εγγυς εστι προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (2): X: 31582 XI: 32586
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$ group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις υπαγετε εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτωι ο διδασκαλος λεγει ο καιρος μου εγγυς εστι προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (2): XII: 30517 XIII: 32190
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ group, attesting to ο δε ειπεν υπαγεται εις την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτω ο διδασκαλος λεγει ο καιρος μου εγγυς εστι προς σε ποιω το πασχα μετα των μαθητων μου (2): XII: 30930 XIII: 31047

Apparatus

- ο] (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423
- δε] (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:

20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522
 32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

3. **ειπεν]** (88/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.18}} A \xrightarrow{\text{mat.26.18}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.18}} E \xrightarrow{\text{mat.26.18}} F \xrightarrow{\text{mat.26.18}} G \xrightarrow{\text{mat.26.18}} H \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20043 X: 31424 42211 XI: 30174 30700 40387 40773 XII:
 30157 30863 30976 XIII: 30273 30544 30579 32522 32680 40950 XIV: 32188
 XVI: 30061 30423

- [?]: XIII: 30333
- απεστειλεν αυτους: XIV: 31534 XV: 30723
- ιησους ειπεν: $\rightarrow C \xrightarrow{\text{mat.26.18}} D \xrightarrow{\text{mat.26.18}} \parallel$ VIII: 20281 IX: 20038
 40844 X: 31421 XI: 40060 XV: 30069
- λεγει: IX: 31295

4. **υπαγετε]** (75/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.18}} A \xrightarrow{\text{mat.26.18}} E$
 $\rightarrow F \xrightarrow{\text{mat.26.18}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20281 IX: 40844 X: 31421
 42211 XI: 30174 30700 40387 40773 XII: 30157 30976 XIII: 30333 30544
 32522 32680 XVI: 30061

- αυτοις υπαγεται: XI: 40060
- αυτοις υπαγετε: $\rightarrow B \xrightarrow{\text{mat.26.18}} C \xrightarrow{\text{mat.26.18}} D$
 $\rightarrow G \xrightarrow{\text{mat.26.18}} \parallel$ VI: 20043 IX: 20038 31295 X: 31424 XII:
 30863 XIII: 40950 XV: 30069 XVI: 30423
- ειπαγεται: XIII: 30273
- λεγων υπαγετε: XIV: 31534 XV: 30723
- υπαγεται: $\rightarrow H \xrightarrow{\text{mat.26.18}} \parallel$ V: 20032 XIII: 30579 XIV: 32188

5. **εις]** (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.18}} A \xrightarrow{\text{mat.26.18}} B$
 $\rightarrow C \xrightarrow{\text{mat.26.18}} D \xrightarrow{\text{mat.26.18}} E \xrightarrow{\text{mat.26.18}} F \xrightarrow{\text{mat.26.18}} G$
 $\rightarrow H \xrightarrow{\text{mat.26.18}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
 40387 40773 XII: 30157 30863 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680
 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 XVI: 30061 30423

- προς: XV: 30723
- either missing or lacuna: XII: 30976

6. $\tau\eta\nu]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387
40773 XII: 30157 30863 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950
XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- [?]: X: 31421
- *either missing or lacuna*: XII: 30976

7. $\pi\omicron\lambda\iota\nu]$ (102/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 XI: 30174 30700 40773 XII:
30157 30863 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950 XIV: 31534
32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $\pi\omicron\lambda\eta\nu$: X: 42211 XI: 40060 40387
- *either missing or lacuna*: XII: 30976

8. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32680
40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30423

- $\epsilon\iota\varsigma$: XVI: 30061
- $\tau\eta\nu$ απεναντι ημων $\pi\rho\omicron\varsigma$: XIII: 32522

9. $\tau\omicron\nu]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522
32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

10. δεινα] (94/106) →unanimous_{mat.26.18} →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
→C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →G_{mat.26.18} →H_{mat.26.18} || V:
20005 VI: 20043 IX: 31295 40844 X: 31421 31424 XI: 30174 30700 40387
XII: 30157 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 XIV: 31534
32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

• δινα: →F_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20002 20032 VIII: 20281 IX:
20038 X: 42211 XI: 40060 40773 XII: 30863 XIII: 40950

11. και] (106/106) →unanimous_{mat.26.18} →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
→C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18}
→H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522
32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

12. ειπατε] (103/106) →unanimous_{mat.26.18} →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
→C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18}
→H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40773
XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950
XIV: 31534 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

• ειπαται: XI: 40060 40387 XIV: 32188

13. αυτω] (97/106) →unanimous_{mat.26.18} →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
→C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20002 20005
20032 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211
XI: 40060 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544
30579 32522 32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061
30423

• αυτωι: →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18} || XI: 30174 30700

14. ο] (104/106) →unanimous_{mat.26.18} →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
→C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18}
→H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20281 IX: 20038
31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387 40773

XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950
 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: V: 20002 VI: 20043

15. διδασκαλος] (104/106) →unanimous →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
 →C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18}
 →H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20281 IX: 20038
 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387 40773
 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950
 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: V: 20002 VI: 20043

16. λεγει] (104/106) →unanimous →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
 →C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18}
 →H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20281 IX: 20038
 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387 40773
 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950
 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: V: 20002 VI: 20043

17. ο] (105/106) →unanimous →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
 →C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18}
 →H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30579 32522 32680
 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

18. καιρος] (105/106) →unanimous →A_{mat.26.18} →B_{mat.26.18}
 →C_{mat.26.18} →D_{mat.26.18} →E_{mat.26.18} →F_{mat.26.18} →G_{mat.26.18}
 →H_{mat.26.18} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30579 32522 32680
 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

19. $\mu\omicron\upsilon]$ (102/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20281
 IX: 20038 31295 40844 X: 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387
 40773 XII: 30863 30976 XIII: 30333 30579 32522 32680 40950 XIV: 31534
 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $\mu\omicron\iota$: X: 31421
- \omicron : XII: 30157
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 30544

20. $\epsilon\gamma\gamma\upsilon\varsigma]$ (102/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V: 20002 20032 VI: 20043 VIII: 20281
 IX: 20038 31295 40844 X: 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387 40773
 XII: 30863 30976 XIII: 30273 30333 30579 32522 32680 40950 XIV: 31534
 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $\epsilon\gamma\gamma[?]$: X: 31421
- $\epsilon\mu\omicron\varsigma \epsilon\gamma\gamma\upsilon\varsigma$: XII: 30157
- $\epsilon\gamma\gamma\upsilon\varsigma$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

21. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$ (37/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ || IV: 20001 V:
 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31424
 42211 XI: 30174 40060 XII: 30863 XIII: 30273 30333 30579 32680 40950
 XIV: 32188 XV: 30069

- $\epsilon\sigma\tau\iota$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ || X: 31421 XI: 30700
 40387 40773 XII: 30157 30976 XIII: 32522 XIV: 31534 XV: 30723
 XVI: 30061 30423
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

22. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30723 XVI: 30061 30423

- προ: XV: 30069

23. $\sigma\epsilon]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- ϵ : XIII: 40950
- $\sigma[?]$: XI: 40387

24. $\pi\sigma\iota\omega]$ (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20032 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 40060 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $\pi\sigma\iota\eta\sigma\omega$: V: 20005
- $\pi\sigma\iota\omega \pi\sigma\iota\omega$: XIII: 32680
- $\pi\sigma\iota\omega\iota$: XI: 30700

25. $\tau\sigma]$ (102/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 32522 32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061

- $\tau\alpha$: V: 20032
- $\tau\omega$: XI: 40060 XIII: 30579 XVI: 30423

26. $\pi\alpha\sigma\chi\alpha]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30544 30579 32522 32680
40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $\pi[?]$: XIII: 30333

27. $\mu\epsilon\tau\alpha]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30544 30579 32522 32680
40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $[?]$: XIII: 30333

28. $\tau\omega\nu]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387
40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30544 30579 32522 32680 40950
XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $[?]\omega\nu$: XIII: 30333
- $\tau\omega[?]$: X: 31421

29. $\mu\alpha\theta\eta\tau\omega\nu]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20281 IX: 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060 40387
40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522 32680
40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

- $\mu\alpha\theta\eta\tau\omega\nu$: IX: 20038

30. $\mu\sigma\upsilon]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.18}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII:
 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 31421 31424 42211 XI: 30174 30700 40060
 40387 40773 XII: 30157 30863 30976 XIII: 30273 30333 30544 30579 32522
 32680 40950 XIV: 31534 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30061 30423

Verse 26:19

Byz^{RP}: και¹ εποιησαν² οι³ μαθηται⁴ ως⁵ συνεταξεν⁶
αυτοις⁷ ο⁸ ιησους⁹ και¹⁰ ητοιμασαν¹¹ το¹² πασχα¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	V: 20002 VI: 20043 VIII: 20281 X: 31421 42211 XI: 31279 40060 XII: 30022 XIII: 31451 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 IV: 10037

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	3	Corr.: 30174 ^c ? 30555 ^c ? 31780 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	119	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εποιησαν	IV
οι	IV
μαθηται	IV
ως	IV
συνεταξεν	IV
αυτοις	IV
ο	IV
ιησους	IV
και	IV
ητοιμασαν	IV
το	IV
πασχα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 106 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (13) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.19}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (87): IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20041 30565 30892 40563 40844 X: 30067 31110 31424 31582 32193 40770 XI: 30124 30150 30230 30700 30709 30788 31192 31194 32586 40387 40773 XII: 30001 30157 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30826 30828 30863 30930 30976 31190 31273 31455 31528 XIII: 30013 30059 30118 30233 30295 30749 30895 31047 31129 31446 31515 31604 32190 32522 32676 32680 32766 40547 40950 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 31043 31093 31342 31534 31574 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30723 31823 XVI: 30335 30372 31414 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.19}** group, attesting to και εποησαν οι μαθηται ως προσεταξεν αυτοις ο ιησους και ητοιμασαν το πασχα (17): XI: 30348 31579 XII: 30038 30829 30983 XIII: 30184 30273 30333 31689 32726 32831 XIV: 30842 31661 XV: 30205 32886 XVI: 30061 30423
- →**B_{mat.26.19}** group, attesting to και εποησαν οι μαθηται καθως συνεταξεν αυτοις ο ιησους και ητοιμασαν το πασχα (2): IX: 31295 XIII: 31289

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (116/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.19} $\rightarrow A$ _{mat.26.19} $\rightarrow B$ _{mat.26.19} || IX:
20017 XI: 30174 XII: 30346 XIII: 30004 30544 30579 30792 31780 XV:
30555 30735

- [?]αι: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIV: 32188

2. $\epsilon\pi\omicron\iota\eta\sigma\alpha\nu$] (119/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.19} $\rightarrow A$ _{mat.26.19} $\rightarrow B$ _{mat.26.19}
|| V: 20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30004 30544
30579 30792 31780 XIV: 32188 XV: 30555 30735

3. $\omicron\iota$] (117/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.19} $\rightarrow A$ _{mat.26.19} $\rightarrow B$ _{mat.26.19} || IX:
20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30004 30544 30579 30792 31780
XV: 30555 30735

- δε οι: XIV: 32188
- ουν οι: V: 20032

4. $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\iota$] (118/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.19} $\rightarrow A$ _{mat.26.19} $\rightarrow B$ _{mat.26.19} ||
V: 20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30004 30544 30579
31780 XIV: 32188 XV: 30555 30735

- μαθητε: XIII: 30792

5. $\omega\varsigma$] (115/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.19} $\rightarrow A$ _{mat.26.19} || V: 20032 IX: 20017
XI: 30174 XII: 30346 XIII: 30004 30544 30579 30792 31780 XIV: 32188 XV:
30555

- [?]ς: XII: 40211
- καθως: $\rightarrow B$ _{mat.26.19}
- ο: XV: 30735

6. $\sigma\upsilon\nu\epsilon\tau\alpha\lambda\acute{\epsilon}\nu$] (98/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.19} $\rightarrow B$ _{mat.26.19} || V: 20032
XII: 30346 40211 XIII: 30544 30579 30792 31780 XIV: 32188 XV: 30735

- προσεταξεν: $\rightarrow A$ _{mat.26.19} || XIII: 30004 XV: 30555

- συνετάξε: XI: 30174
- υνετάξεν: IX: 20017

7. αυτοις] (119/119) →unanimous_{mat.26.19} →A_{mat.26.19} →B_{mat.26.19} || v:
20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30004 30544 30579 30792
31780 XIV: 32188 XV: 30555 30735

8. ο] (118/119) →unanimous_{mat.26.19} →A_{mat.26.19} →B_{mat.26.19} || v:
20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30004 30579 30792
31780 XIV: 32188 XV: 30555 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

9. ιησους] (118/119) →unanimous_{mat.26.19} →A_{mat.26.19} →B_{mat.26.19} ||
v: 20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30004 30579 30792
31780 XIV: 32188 XV: 30555 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

10. xai] (116/119) →unanimous_{mat.26.19} →A_{mat.26.19} →B_{mat.26.19} || v:
20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 XIII: 30544 30579 30792 XIV: 32188
XV: 30555 30735

- [?]αι: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 31780

11. ητοιμασαν] (114/119) →unanimous_{mat.26.19} →A_{mat.26.19} →B_{mat.26.19}
|| v: 20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 40211 XIII: 30579 30792 XIV: 32188
XV: 30735

- [?]τοιμασαν: XV: 30555
- εποιησαν: XIII: 30544
- ετυμασαν: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 31780

12. το] (116/119) →unanimous_{mat.26.19} →A_{mat.26.19} →B_{mat.26.19} || v:
20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30544 30792 XIV: 32188
XV: 30555 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 30579 31780

13. $\pi\alpha\sigma\chi\alpha]$ (117/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.19}} \rightarrow B_{\text{mat.26.19}} \parallel v$:
 20032 IX: 20017 XI: 30174 XII: 30346 40211 XIII: 30544 30579 30792 XIV:
 32188 XV: 30555 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 31780

Verse 26:20

Byz^{RP}: οψιας¹ δε² γενομενης³ ανεκειτο⁴ μετα⁵ των⁶
δωδεκα⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	X: 40770 XII: 30157
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	4	Corr.: 30079 ^{c?} 30233 ^{c?} 31780 ^{c?} 40844 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	126	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οψιας	IV
δε	IV
γενομενης	IV
ανεκειτο	IV
μετα	IV
των	IV
δωδεκα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 106 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{mat.26.20} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (75): IV: 20003 IX: 20017 30565 40563 X: 30067 31110 31582 42211 XI: 30124 30150 30348 30700 31192 31194 31279 31579 32586 40773 XII: 30001 30022 30038 30191 30279 30509 30543 30826 30828 30863 30930 30976 30983 31190 31528 XIII: 30013 30059 30295 30544 30749 30792 30895 31129 31289 31446 31451 31604 31689 32190 32522 32676 32831 40547 40950 XIV: 30016 30035 30209 30738 30740 30842 31093 31342 31534 31574 31661 32188 32786 XV: 30130 30205 30555 30723 32886 XVI: 30061 30335 30423 31414 XVII: 31063
- \rightarrow A_{mat.26.20} group, attesting to οψιας δε γενομενης ανεκειτο μετα των δωδεκα μαθητων (25): V: 20002 VI: 20042 20043 IX: 20041 30892 31295 X: 31421 31424 32193 XI: 30174 XII: 30163 30517 30807 30829 31455 XIII: 30004 30273 31047 32680 32766 XIV: 30222 31675 XV: 30954 XVI: 30372 32737
- \rightarrow B_{mat.26.20} group, attesting to οψιας δε γενομενης ενεκειτο μετα των δωδεκα μαθητων (2): XII: 31273 XIII: 32726
- \rightarrow C_{mat.26.20} group, attesting to οψειας δε γενομενης ανεκειτο μετα των δωδεκα μαθητων (2): V: 20032 XIII: 31515
- \rightarrow D_{mat.26.20} group, attesting to οψιας δε γενομενης ανεκειτο μετα των δωδεκα μαθητων αυτου (2): VIII: 20281 XI: 30709

Apparatus

1. οψιας] (118/126) \rightarrow unanimous_{mat.26.20} \rightarrow A_{mat.26.20} \rightarrow B_{mat.26.20}
 \rightarrow D_{mat.26.20} || IV: 20001 IX: 20038 40844 XI: 30230 40060 40387 XIII:
30118 30184 30233 30579 XIV: 31043 XV: 30069 30079 31823
 - [?]ιας: IV: 10037
 - [?]ψιας: XII: 40211 XV: 30735
 - οψειας: \rightarrow C_{mat.26.20} || V: 20005
 - οψι[?]: XII: 30346

- οψι[?]ς: XI: 30788
2. δε] (124/126) \rightarrow unanimous_{mat.26.20} \rightarrow A_{mat.26.20} \rightarrow B_{mat.26.20}
 \rightarrow C_{mat.26.20} \rightarrow D_{mat.26.20} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 40844
 XI: 30230 30788 40060 40387 XII: 30346 40211 XIII: 30118 30184 30579
 XIV: 31043 XV: 30069 30079 30735 31823
- [?]ε: IV: 10037
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30233
3. γενομενης] (121/126) \rightarrow unanimous_{mat.26.20} \rightarrow A_{mat.26.20} \rightarrow B_{mat.26.20}
 \rightarrow C_{mat.26.20} \rightarrow D_{mat.26.20} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI: 30788
 40060 40387 XII: 30346 40211 XIII: 30184 30233 30579 XIV: 31043 XV:
 30069 30735 31823
- [?]ομενης: XV: 30079
 - γ[?]νομενης: IV: 10037
 - γεναμενης: XI: 30230
 - γενης: IX: 40844
 - γενομενοις: XIII: 30118
4. ανεκειτο] (117/126) \rightarrow unanimous_{mat.26.20} \rightarrow A_{mat.26.20} \rightarrow C_{mat.26.20}
 \rightarrow D_{mat.26.20} || V: 20005 IX: 20038 40844 XI: 30230 30788 XII: 30346
 XIII: 30118 30184 30233 XIV: 31043 XV: 30079 30735 31823
- αν[?]κειτο: IV: 10037
 - ανε[?]ειτο: XII: 40211
 - ανεγκειτο: XV: 30069
 - ανεκειτω: XI: 40387 XIII: 30579
 - ανεκητο: XI: 40060
 - ανεκειτο: IV: 20001
 - ενεκειτο: \rightarrow B_{mat.26.20}
5. μετα] (124/126) \rightarrow unanimous_{mat.26.20} \rightarrow A_{mat.26.20} \rightarrow B_{mat.26.20}
 \rightarrow C_{mat.26.20} \rightarrow D_{mat.26.20} || IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 40844
 XI: 30230 30788 40060 40387 XII: 30346 40211 XIII: 30118 30184 30233
 30579 XV: 30069 30079 30735

- $\mu[?]$: XIV: 31043
- $\mu\epsilon$: XV: 31823

6. $\tau\omega\nu]$ (125/126) \rightarrow unanimous_{mat.26.20} $\rightarrow A_{mat.26.20}$ $\rightarrow B_{mat.26.20}$
 $\rightarrow C_{mat.26.20}$ $\rightarrow D_{mat.26.20}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 40844 XI:
 30230 30788 40060 40387 XII: 30346 40211 XIII: 30118 30184 30233 30579
 XIV: 31043 XV: 30069 30079 30735 31823

- $\tau\omicron\nu$: IX: 20038

7. $\delta\omega\delta\epsilon\kappa\alpha]$ (86/126) \rightarrow unanimous_{mat.26.20} \parallel XI: 30230 30788 40060
 40387 XII: 30346 40211 XIII: 30118 XIV: 31043 XV: 30069 30735 31823

- $\delta\omega\delta\epsilon\kappa\alpha$ μαθητων: $\rightarrow A_{mat.26.20}$ $\rightarrow B_{mat.26.20}$ $\rightarrow C_{mat.26.20}$ \parallel IX:
 20038 40844
- $\delta\omega\delta\epsilon\kappa\alpha$ μαθητων αυτου: $\rightarrow D_{mat.26.20}$ \parallel XV: 30079
- ιβ: IV: 10037 V: 20005 XIII: 30233 30579
- ιβ μαθητων: IV: 20001 XIII: 30184

Verse 26:21

Byz^{RP}: και¹ εσθιοντων² αυτων³ ειπεν⁴ αμην⁵ λεγω⁶
υμιν⁷ οτι⁸ εις⁹ εξ¹⁰ υμων¹¹ παραδωσει¹² με¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	IX: 20041 XI: 31192 32586 XII: 30828 30829 30983 31190 XIII: 30544 32522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 XIII: 30333

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	3	Corr.: 30069 ^{c?} 30079 ^{c?} 40563 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	121	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εσθιοντων	IV
αυτων	IV
ειπεν	IV
αμην	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
οτι	IV
εις	IV
εξ	IV
υμων	IV
παραδωσει	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.21} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (81): IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 30892 40844 X: 30067 31110 31421 31424 31582 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30230 30348 30700 30788 31194 31279 31579 40773 XII: 30001 30022 30038 30163 30191 30279 30346 30509 30517 30543 30807 30826 30863 30930 31273 31455 40211 XIII: 30004 30013 30059 30118 30184 30233 30579 30895 31047 31129 31289 31451 31515 31604 31780 32676 32680 32766 32831 40950 XIV: 30035 30209 30842 31093 31342 31675 32786 XV: 30130 30205 30555 30954 32886 XVI: 30061 30335 30372 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.21} group, attesting to και εσθιοντων αυτων ειπεν αμην λεγω υμιν εις εξ υμων παραδωσει με (5): XI: 30709 XIV: 30738 31534 XV: 30723 30735
- →**B**_{mat.26.21} group, attesting to και εσθιοντων αυτων ειπεν οτι εις εξ υμων παραδωσει με (2): XII: 30976 XIV: 31574
- →**C**_{mat.26.21} group, attesting to και εσθιοντων αυτων ειπεν αμην λεγω υμιν οτι εις εξ υμων παραδοσει με (2): XIII: 31689 XV: 31823
- →**D**_{mat.26.21} group, attesting to και εσθιοντων ειπεν αμην λεγω υμιν οτι εις εξ υμων παραδωσει με (2): XII: 31528 XIV: 30016

Apparatus

1. και] (116/121) →**unanimous**_{mat.26.21} →**A**_{mat.26.21} →**B**_{mat.26.21}
→**C**_{mat.26.21} →**D**_{mat.26.21} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281

IX: 31295 40563 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157 XIII: 30273 30295
30749 30792 31446 32726 40547 XIV: 30222 30740 31043 31661 XV: 30069
30079 XVI: 30423

- [?]: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 IX: 20038 XIII: 32190 XIV: 32188

2. εσθιοντων] (111/121) →unanimous_{mat.26.21} →A_{mat.26.21} →B_{mat.26.21}
→C_{mat.26.21} →D_{mat.26.21} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20281 IX: 20038
40563 XII: 30157 XIII: 30273 30749 30792 31446 32190 32726 40547 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30079 XVI: 30423

- αισθιοντων: VI: 20043 IX: 31295
- εσθιοντων: XI: 40060
- εσθιοντων: X: 42211
- εσθιωτων: XI: 40387 XIV: 30740
- ετιωντων: XV: 30069
- ευθιοντων: XIII: 30295
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 VI: 20035

3. αυτων] (110/121) →unanimous_{mat.26.21} →A_{mat.26.21} →B_{mat.26.21}
→C_{mat.26.21} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 31295 XI: 40060 40387
XIII: 30273 30295 30792 31446 32726 40547 XIV: 30222 30740 31661 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30423

- [?]ν αυτων: IV: 10037
- αυτ[?]: XIII: 30749
- αυτων: X: 42211 XII: 30157
- αυτω[?]: XIV: 31043
- αυτων αυτων: IX: 40563
- δε αυτων: IX: 20038 XIII: 32190
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.26.21} || VI: 20035

4. ειπεν] (114/121) →unanimous_{mat.26.21} →A_{mat.26.21} →B_{mat.26.21}
→C_{mat.26.21} →D_{mat.26.21} || IV: 10037 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40563
X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157 XIII: 30273 30295 32190 40547 XIV: 30222 30740 31043 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30423

- ειπ[?]ν: XIII: 31446
- ειπε: XIII: 30792 32726
- και πινοντων ειπεν: XIV: 31661
- λεγι: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 30749

5. αμην] (113/121) →unanimous_{mat.26.21} →A_{mat.26.21} →C_{mat.26.21}
→D_{mat.26.21} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038
31295 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157 XIII: 30273 30295 30792 31446
32190 32726 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30423

- [?] αμην: XIII: 30749
- αμ[?]ν: IV: 10037
- αμην αμην: IX: 40563 XIV: 30740
- αμιν: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.21} || VI: 20035

6. λεγω] (118/121) →unanimous_{mat.26.21} →A_{mat.26.21} →C_{mat.26.21}
→D_{mat.26.21} || IV: 10037 20001 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038
31295 40563 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157 XIII: 30273 30295 30749
30792 31446 32190 32726 40547 XIV: 30222 30740 31043 31661 32188 XV:
30069 30079 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.21} || VI: 20035

7. υμιν] (115/121) →unanimous_{mat.26.21} →A_{mat.26.21} →C_{mat.26.21}
→D_{mat.26.21} || IV: 10037 20001 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295
40563 X: 42211 XI: 40387 XII: 30157 XIII: 30295 30749 30792 31446 32190
32726 40547 XIV: 30222 30740 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 XVI:
30423

- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060 XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.21} || VI: 20035

8. οτι] (112/121) →unanimous_{mat.26.21} →B_{mat.26.21} →C_{mat.26.21}
→D_{mat.26.21} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038
31295 40563 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157 XIII: 30273 30295 30749

30792 31446 32726 40547 XIV: 30222 30740 31661 32188 XV: 30069 30079
XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.21}}$ \parallel IV: 10037 VI: 20035 XIII: 32190 XIV: 31043

9. $\epsilon\iota\varsigma$] (117/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.21} $\rightarrow A_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.21}}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20005 VIII: 20281
IX: 20038 31295 40563 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157 XIII: 30273
30295 30749 30792 31446 32190 32726 40547 XIV: 30222 30740 31043
31661 32188 XV: 30069

- $\iota\varsigma$: VI: 20043
- λυπηρα λυεσθαι δια του θανατου ουτω κατα γνωμην εις: XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XV: 30079

10. $\epsilon\tilde{\xi}$] (120/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.21} $\rightarrow A_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.21}}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20005 VI: 20035
20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40563 X: 42211 XI: 40060 40387 XII:
30157 XIII: 30273 30295 30749 30792 31446 32190 32726 40547 XIV: 30740
31043 31661 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30423

- $\epsilon[?]$: XIV: 30222

11. $\upsilon\mu\omega\nu$] (119/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.21} $\rightarrow A_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.21}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 20043 VIII:
20281 IX: 20038 31295 40563 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157 XIII:
30273 30295 30749 30792 31446 32190 32726 40547 XIV: 30222 30740
31661 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30423

- $[?]$: IV: 10037
- $\upsilon\mu[?]$: XIV: 31043

12. $\pi\alpha\rho\alpha\delta\omega\sigma\epsilon\iota$] (112/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.21} $\rightarrow A_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.21}}$ \parallel V: 20005 VI: 20035 20043 IX: 31295 40563 X: 42211 XI:
40387 XII: 30157 XIII: 30273 30295 30749 31446 32190 32726 40547 XIV:
30222 30740 31043 31661 XV: 30069 30079 XVI: 30423

- [?]δωσει: IV: 10037
- [?]ρ[?]δωσει: VIII: 20281
- παραδοσει: $\rightarrow C_{\text{mat.26.21}}$ \parallel XIV: 32188
- παραδοση: XIII: 30792
- παραδωσι: IV: 20001 IX: 20038 XI: 40060

13. $\mu\epsilon]$ (120/121) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.21}}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20005 VI: 20043
 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40563 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30157
 XIII: 30273 30295 30749 30792 31446 32190 32726 40547 XIV: 30222 30740
 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30423

- [?]: VI: 20035

Verse 26:22

Byz^{RP}: και¹ λυπουμενοι² σφοδρα³ ηρξαντο⁴ λεγειν⁵
 αυτω⁶ εκαστος⁷ αυτων⁸ μητι⁹ εγω¹⁰ ειμι¹¹ κυριε¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IX: 30892 31295 X: 31110 XII: 30279 XIII: 30295 XIV: 30738
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 10064

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	1	Corr.: 30061 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	125	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λυπουμενοι	IV
σφοδρα	IV
ηρξαντο	IV
λεγειν	IV
αυτω	IV
εκαστος	V
αυτων	IV
μητι	IV
εγω	IV
ειμι	IV
κυριε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.22} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (49): V: 20002 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 30565 40563 40844 X: 30067 31421 32193 40770 XI: 30230 30709 40773 XII: 30038 30191 30509 30807 30863 30976 XIII: 30004 30059 30118 30233 30273 30579 30792 31047 31129 31515 31780 32522 32676 32831 XIV: 30035 30209 30222 30842 31093 31574 32786 XV: 30130 30735 31823 32886 XVI: 30423 31414 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.22} **group**, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν εις εκαστος αυτων μητι εγω ειμι κυριε (12): V: 20005 XI: 30124 30174 30788 XII: 30517 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 XV: 30069 XVI: 30335
- →**B**_{mat.26.22} **group**, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν αυτω εις εκαστος αυτων μητι εγω ειμι κυριε (9): XI: 30348 31579 XII: 30157 30829 XIII: 30184 32680 32726 40950 XV: 30555
- →**C**_{mat.26.22} **group**, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν αυτωι εκαστος αυτων μητι εγω ειμι κυριε (6): X: 31582 XI: 31192 32586 XII: 30001 30022 XIV: 31342
- →**D**_{mat.26.22} **group**, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν αυτω εκαστος μητι εγω ειμι κυριε (4): XII: 31528 XIII: 30544 XIV: 30016 XV: 30205
- →**E**_{mat.26.22} **group**, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξατο λεγειν αυτω εκαστος αυτων μητι εγω ειμι κυριε (4): XI: 30150 XII: 30163 XIV: 31661 XV: 30723

- $\rightarrow F_{\text{mat.26.22}}$ group, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν αυτω εις εκαστος μητι εγω ειμι κυριε (3): IV: 20003 XVI: 30372 32737
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.22}}$ group, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν εκαστος αυτων μητι εγω ειμι κυριε (3): XI: 30700 XIII: 31451 XIV: 32188
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.22}}$ group, attesting to και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν αυτω εκαστος αυτων μητι εγω ειμη κυριε (2): XII: 30930 31273

Apparatus

1. και] (124/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.22}}$ || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 42211 XI: 31194 31279 40060 40387 XII: 30346 31190 31455 40211 XIII: 30333 30749 30895 31289 31446 31604 31689 32190 32766 40547 XIV: 30740 31043 31534 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- κ[?]: VIII: 20281

2. λυπουμενοι] (120/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.22}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 31194 31279 40060 40387 XII: 30346 31190 31455 40211 XIII: 30333 30749 30895 31446 31689 32190 32766 40547 XIV: 30740 31043 31534 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- [?]υπουμενοι: VIII: 20281
- λοιπουμενοι: XIII: 31289 31604
- λυπουμ[?]νοι: IV: 10037
- λυπουμενου: X: 42211

3. σφοδρα] (121/125) →unanimous_{mat.26.22} →A_{mat.26.22} →B_{mat.26.22}
→C_{mat.26.22} →D_{mat.26.22} →E_{mat.26.22} →F_{mat.26.22} →G_{mat.26.22}
→H_{mat.26.22} || IV: 10037 20001 V: 20032 IX: 20038 X: 31424
42211 XI: 31194 31279 40060 40387 XII: 30346 31190 31455 40211 XIII:
30333 30895 31289 31446 31604 31689 32190 32766 40547 XIV: 30740
31534 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- σ[?]ρα: VIII: 20281
- σφο[?]: VI: 20035
- σφοδ[?]: XIII: 30749
- σφοδρ[?]: XIV: 31043

4. ηρξαντο] (110/125) →unanimous_{mat.26.22} →A_{mat.26.22} →B_{mat.26.22}
→C_{mat.26.22} →D_{mat.26.22} →F_{mat.26.22} →G_{mat.26.22} →H_{mat.26.22} || IV:
10037 20001 V: 20032 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 42211 XI: 31194
31279 40060 XII: 30346 31190 40211 XIII: 30333 31446 31604 31689 32190
40547 XIV: 31043 31534 XV: 30954

- [?]το: XIII: 30749
- ειρξαντο: XIII: 30895 XIV: 30740
- η: XVI: 30061
- ηρ[?]αντο: VIII: 20281
- ηρξατο: →E_{mat.26.22} || XI: 40387 XII: 31455 XIII: 31289 32766
XIV: 31675 XV: 30079

5. λεγειν] (119/125) →unanimous_{mat.26.22} →A_{mat.26.22} →B_{mat.26.22}
→C_{mat.26.22} →D_{mat.26.22} →E_{mat.26.22} →F_{mat.26.22} →G_{mat.26.22}
→H_{mat.26.22} || V: 20032 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 X: 31424 42211
XI: 31194 31279 40060 40387 XII: 31455 40211 XIII: 30333 30749 30895
31289 31446 31604 31689 32766 40547 XIV: 30740 31043 31534 31675 XV:
30954 XVI: 30061

- [?]: IV: 10037
- λεγει: XII: 31190
- λεγειν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 30346 XIII: 32190 XV: 30079

6. αὐτῶ] (89/125) →unanimous_{mat.26.22} →B_{mat.26.22} →D_{mat.26.22}
→E_{mat.26.22} →F_{mat.26.22} →H_{mat.26.22} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20035
XI: 31194 31279 40060 40387 XII: 31190 40211 XIII: 30333 30749 30895
31446 32766 XIV: 31043 31534 XV: 30954 XVI: 30061

- [?]ς: VIII: 20281
- [?]τος: IV: 10037
- αὐτῶι: →C_{mat.26.22} || XII: 31455 XIII: 32190
- εἰς: XIII: 31689
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.22} →G_{mat.26.22} || IX: 20038 X:
31424 42211 XII: 30346 XIII: 31289 31604 40547 XIV: 30740 31675
XV: 30079

7. ἐκαστος] (84/125) →unanimous_{mat.26.22} →C_{mat.26.22} →D_{mat.26.22}
→E_{mat.26.22} →G_{mat.26.22} →H_{mat.26.22} || V: 20032 VIII: 20281 XI: 31194
40060 XII: 31190 31455 40211 XIII: 30333 30749 30895 31289 31446 31604
XIV: 30740 31043 XV: 30079

- εἰς ἐκαστος: →A_{mat.26.22} →B_{mat.26.22} →F_{mat.26.22} || IV: 20001 VI:
20035 IX: 20038 XI: 31279 XII: 30346 XIII: 32766 XIV: 31675 XV:
30954 XVI: 30061
- εἰς καθείς: XIII: 40547
- ἐκασ[?]ος: XIV: 31534
- ἐκαστῶς: X: 42211 XI: 40387
- καθ εἰς ἐκαστος: XIII: 31689
- λεγεῖν ἐκαστος: XIII: 32190
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 X: 31424

8. αὐτῶν] (106/125) →unanimous_{mat.26.22} →A_{mat.26.22} →B_{mat.26.22}
→C_{mat.26.22} →E_{mat.26.22} →G_{mat.26.22} →H_{mat.26.22} || IV: 10037 V:
20032 IX: 20038 XI: 31194 40387 XII: 31190 31455 40211 XIII: 30333
30749 30895 31289 31604 31689 32190 40547 XIV: 31043 31534 31675 XV:
30954 XVI: 30061

- αὐτον: X: 42211 XI: 31279 40060
- αὐτῶ[?]: XIII: 31446
- λ[?]γειν αὐτῶν: XII: 30346

- λεγειν: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.22}} \rightarrow F_{\text{mat.26.22}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20281 X: 31424 XIII: 32766 XIV: 30740

9. μητι] (124/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.22}} \rightarrow B_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.22}} \rightarrow D_{\text{mat.26.22}} \rightarrow E_{\text{mat.26.22}} \rightarrow F_{\text{mat.26.22}} \rightarrow G_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.22}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20035 VIII: 20281
 IX: 20038 X: 31424 42211 XI: 31279 40060 40387 XII: 30346 31190 31455
 40211 XIII: 30333 30749 30895 31289 31446 31604 31689 32190 32766
 40547 XIV: 30740 31043 31534 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- μητι εγω ειμι κυριε μητι: XI: 31194

10. εγω] (123/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.22}} \rightarrow B_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.22}} \rightarrow D_{\text{mat.26.22}} \rightarrow E_{\text{mat.26.22}} \rightarrow F_{\text{mat.26.22}} \rightarrow G_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.22}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20032 VIII: 20281 IX: 20038
 X: 31424 42211 XI: 31194 31279 40060 40387 XII: 30346 31190 31455
 XIII: 30333 30749 30895 31289 31446 31604 31689 32190 32766 40547 XIV:
 30740 31043 31534 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- εγ[?]: VI: 20035 XII: 40211

11. ειμι] (114/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.22}} \rightarrow B_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.22}} \rightarrow D_{\text{mat.26.22}} \rightarrow E_{\text{mat.26.22}} \rightarrow F_{\text{mat.26.22}} \rightarrow G_{\text{mat.26.22}} \parallel$ IV:
 20001 VI: 20035 X: 31424 XI: 31194 31279 40387 XII: 30346 31190 31455
 XIII: 30749 30895 31289 31446 31604 31689 32190 32766 40547 XIV: 30740
 31043 31534 31675 XV: 30079 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281 XIII: 30333
- ει[?]ι: IV: 10037
- ειμει: V: 20032
- ειμη: $\rightarrow H_{\text{mat.26.22}} \parallel$ IX: 20038 XII: 40211
- ημη: XI: 40060
- ημι: X: 42211
- *either missing or lacuna*: XV: 30954

12. κυριε] (125/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.22}} \rightarrow B_{\text{mat.26.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.22}} \rightarrow D_{\text{mat.26.22}} \rightarrow E_{\text{mat.26.22}} \rightarrow F_{\text{mat.26.22}} \rightarrow G_{\text{mat.26.22}}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.22}}$ || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20035 VIII: 20281
 IX: 20038 X: 31424 42211 XI: 31194 31279 40060 40387 XII: 30346 31190
 31455 40211 XIII: 30333 30749 30895 31289 31446 31604 31689 32190
 32766 40547 XIV: 30740 31043 31534 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

Verse 26:23

Byz^{RP}: ο¹ δε² αποκριθεις³ ειπεν⁴ ο⁵ εμβαψας⁶ μετ⁷
 εμου⁸ εν⁹ τω¹⁰ τρυβλιω¹¹ την¹² χειρα¹³ ουτος¹⁴ με¹⁵
 παραδωσει¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 30067 40770 XI: 30709 XII: 30930 30976 XIII: 30184 31689 32676 XIV: 30209 31093 XV: 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 10064

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	6	Corr.: 20005 ^c ? 30001 ^c ? 30346 ^c ? 30579 ^c ? 40844 ^c ? 42211 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (6).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
αποκριθεις	IV
ειπεν	IV
ο	IV
εμβαψας	IV
μετ	IV
εμου	IV
εν	IV
τω	IV
τρυβλιω	IV
την	V
χειρα	V
ουτος	IV
με	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

παραδωσει IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.23} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (58): VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 30565 40563 X: 31421 32193 XI: 30150 30230 30348 31194 31579 32586 XII: 30038 30191 30279 30509 30543 30807 31190 31273 31455 31528 XIII: 30004 30059 30118 30233 30544 30749 30895 31047 31129 31289 31451 31780 32190 32522 32680 32726 32831 XIV: 30016 30035 30222 30738 30842 31043 31342 31534 31574 31661 32786 XV: 30555 30723 XVI: 30061 30423 31414 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.23} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ο εμβραψας μετ εμου εν τω τριβλιω την χειρα ουτος με παραδωσει (8): XI: 40773 XII: 30163 30863 XIII: 30273 31604 XIV: 30740 XV: 30205 32886
- →**B**_{mat.26.23} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ο εμβραψας μετ εμου την χειρα εν τω τρυβλιω ουτος με παραδωσει (7): IV: 20003 V: 20002 IX: 30892 X: 31424 XIII: 32766 XIV: 31675 XV: 30079

- $\rightarrow C_{\text{mat.26.23}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ο εμβαψας μετ εμου εν τωι τρυβλιωι την χειρα ουτος με παραδωσει (4): X: 31110 31582 XI: 31192 XII: 30022
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν ο εμβαψας μετ εμου εν τω τρυβλιω την χειρα ουτος με παραδωσει (3): XII: 30828 30983 XV: 30069
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν ο εμβαψας μετ εμου εν τωι τρυβλιωι την χειρα ουτος με παραδωσει (2): XI: 30788 XII: 30826
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.23}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ο εμβαπτομενος μετ εμου εν τω τρυβλιω την χειρα ουτος με παραδωσει (2): XVI: 30372 32737
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.23}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ο εμβαψας μετ εμου εν τω τρυβλιω την χειραν ουτος με παραδωσει (2): XIII: 30295 31446
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.23}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ο εμβαψας μετ εμου εν τω τρυβλιω την χειρα ουτος με παραδωση (2): XI: 31279 XIII: 30792
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.23}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ο εμβαψας μετ εμου την χειρα εν τω τρυβλιω αυτος με παραδωσει (2): XII: 30157 XV: 30954

Apparatus

1. ο] (117/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.23}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.23}}$ || IV: 10037 20001 V: 20005 20032 VI:
20035 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060 40387

XII: 30001 30346 30517 30829 40211 XIII: 30013 30579 31515 40547 40950
 XIV: 32188 XV: 30130 XVI: 30335

- [?]: VIII: 20281 XIII: 30333 XV: 30735

2. δε] (119/120) →unanimous →A_{mat.26.23} →B_{mat.26.23}
 →C_{mat.26.23} →D_{mat.26.23} →E_{mat.26.23} →F_{mat.26.23} →G_{mat.26.23}
 →H_{mat.26.23} →I_{mat.26.23} || IV: 10037 20001 V: 20005 20032 VI:
 20035 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700
 40060 40387 XII: 30001 30346 30517 30829 40211 XIII: 30013 30579 31515
 40547 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- [?]ε: XIII: 30333

3. αποκριθεις] (104/120) →unanimous →A_{mat.26.23} →B_{mat.26.23}
 →C_{mat.26.23} →F_{mat.26.23} →G_{mat.26.23} →H_{mat.26.23} →I_{mat.26.23} || V:
 20032 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 XI: 30700 40060 40387
 XII: 30001 30517 30829 XIII: 30333 31515 40547 40950 XIV: 32188 XV:
 30130 XVI: 30335

- αποκριεις: V: 20005
- αποκριθε[?] [?]: IV: 10037
- αποκριθει[?]: XII: 40211 XV: 30735
- αποκριθης: X: 42211 XIII: 30579
- αποκριθις: IV: 20001
- ιησους αποκριθεις: →D_{mat.26.23} →E_{mat.26.23} || XI: 30124 30174
 XII: 30346 XIII: 30013

4. ειπεν] (118/120) →unanimous →A_{mat.26.23} →B_{mat.26.23}
 →C_{mat.26.23} →D_{mat.26.23} →E_{mat.26.23} →F_{mat.26.23} →G_{mat.26.23}
 →H_{mat.26.23} →I_{mat.26.23} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035
 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060
 40387 XII: 30001 30346 30517 30829 XIII: 30013 30333 30579 31515 40547
 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- [?]πεν: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

5. ο] (117/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{I} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035
 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060
 40387 XII: 30001 30346 30517 30829 40211 XIII: 30013 30333 30579 31515
 40547 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- αυτοις ο: XIII: 40950 XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

6. εμβαψας] (111/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{I} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20035 IX: 20038 40844 X:
 42211 XI: 30174 30700 40060 40387 XII: 30001 30346 30517 30829 40211
 XIII: 30013 30333 40547 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- [?]α[?]ας: IV: 10037
- εμ[?]ψ[?]ς: VIII: 20281
- εμβαπτομενος: $\rightarrow \text{F}_{\text{mat.26.23}}$
- εμβαπτωμενος: XIII: 30579
- εμβαψα[?]: XI: 30124
- ενβαπτομενος: V: 20005
- ενβαψας: IX: 31295 XIII: 31515

7. μετ] (114/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{I} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20035 VIII:
 20281 IX: 31295 40844 XI: 30124 30174 40060 40387 XII: 30001 30346
 30517 30829 40211 XIII: 30013 30333 31515 40547 40950 XIV: 32188 XV:
 30130 30735 XVI: 30335

- την χεια μετ: X: 42211
- την χειρα μετ: IV: 10037 V: 20005 IX: 20038 XI: 30700
- το τριβλιω μετ: XIII: 30579

8. εμου] (117/120) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.23}} \text{G}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.23}} \rightarrow I_{\text{mat.26.23}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060 XII: 30001 30346 30517 30829 XIII: 30013 30333 30579 31515 40547 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- αἶμον: XI: 40387
- ε[?]ο[?]: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: XII: 40211

9. εν] (101/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.23} $\rightarrow A_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.23}} \rightarrow E_{\text{mat.26.23}} \rightarrow F_{\text{mat.26.23}} \rightarrow G_{\text{mat.26.23}} \rightarrow H_{\text{mat.26.23}} \parallel$
 IV: 10037 V: 20032 IX: 20038 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060 40387 XII: 30001 30346 30829 XIII: 30013 30333 31515 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- [?] [?]ρα εν: VIII: 20281
- [?] εν: XII: 40211
- [?] χειρα εν: VI: 20035
- εις: V: 20005
- τη χειρα εν: IX: 40844
- την χειρα εν: $\rightarrow B_{\text{mat.26.23}} \rightarrow I_{\text{mat.26.23}} \parallel$ IX: 31295 XII: 30517 XIII: 40547
- την χιρα εν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

10. τω] (107/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.23} $\rightarrow A_{\text{mat.26.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.23}} \rightarrow F_{\text{mat.26.23}} \rightarrow G_{\text{mat.26.23}} \rightarrow H_{\text{mat.26.23}} \rightarrow I_{\text{mat.26.23}} \parallel$
 IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30346 30829 40211 XIII: 30013 30333 31515 40547 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- το: V: 20005
- τωι: $\rightarrow C_{\text{mat.26.23}} \rightarrow E_{\text{mat.26.23}} \parallel$ XI: 30124 30174 30700 XII: 30001 30517
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

11. $\tau\rho\upsilon\beta\lambda\iota\omega]$ (95/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.26.23}} \rightarrow D_{\text{mat.26.23}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.23}} \rightarrow G_{\text{mat.26.23}} \rightarrow H_{\text{mat.26.23}} \rightarrow I_{\text{mat.26.23}} \parallel$ IV: 10037 20001 V:
 20032 VI: 20035 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 30174 30700 40387
 XII: 30829 XIII: 30013 30333 31515 40950 XIV: 32188 XV: 30735 XVI:
 30335

- $[?] \upsilon \beta [?] \omega$: VIII: 20281
- $\tau\rho\iota\beta\lambda\eta\omicron$: XI: 40060
- $\tau\rho\iota\beta\lambda\iota\omega$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.23}} \parallel$ XIII: 40547 XV: 30130
- $\tau\rho\iota\beta\lambda\upsilon\omega$: XII: 40211
- $\tau\rho\upsilon\beta\alpha\lambda\iota\omicron\upsilon$: V: 20005
- $\tau\rho\upsilon\beta\lambda\omicron\omega$: XII: 30346
- $\tau\rho\upsilon\beta\lambda\iota\omega\iota$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.23}} \rightarrow E_{\text{mat.26.23}} \parallel$ XI: 30124 XII: 30517
- $\tau\rho\upsilon\beta\omicron$: XII: 30001
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

12. $\tau\eta\nu]$ (99/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.23}} \rightarrow C_{\text{mat.26.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.23}} \rightarrow E_{\text{mat.26.23}} \rightarrow F_{\text{mat.26.23}} \rightarrow G_{\text{mat.26.23}} \rightarrow H_{\text{mat.26.23}} \parallel$
 V: 20032 XI: 30124 30174 40060 40387 XII: 30001 30346 30829 40211 XIII:
 30013 30333 30579 31515 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- $\omicron\upsilon\tau[?]$: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.23}} \rightarrow I_{\text{mat.26.23}} \parallel$ IV: 20001 V:
 20005 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI:
 30700 XII: 30517 XIII: 40547

13. $\chi\epsilon\iota\rho\alpha]$ (96/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.23}} \rightarrow C_{\text{mat.26.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.23}} \rightarrow E_{\text{mat.26.23}} \rightarrow F_{\text{mat.26.23}} \rightarrow H_{\text{mat.26.23}} \parallel$ V: 20032 XI: 30124
 30174 40060 40387 XII: 30001 30346 30829 XIII: 30013 30333 30579 31515
 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- $[?]$: IV: 10037
- $\chi\epsilon\iota[?]$: XII: 40211
- $\chi\epsilon\iota\rho\alpha\nu$: $\rightarrow G_{\text{mat.26.23}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.23}} \rightarrow I_{\text{mat.26.23}} \parallel$ IV: 20001 V:
 20005 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI:
 30700 XII: 30517 XIII: 40547

14. οὗτος] (108/120) →unanimous_{mat.26.23} →A_{mat.26.23} →B_{mat.26.23}
→C_{mat.26.23} →D_{mat.26.23} →E_{mat.26.23} →F_{mat.26.23} →G_{mat.26.23}
→H_{mat.26.23} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20281 IX: 20038 31295
40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060 XII: 30001 30346 30517
40211 XIII: 30333 40547 40950 XIV: 32188 XV: 30735

- [?]τος: VI: 20035
- αὐτος: →I_{mat.26.23} || XV: 30130 XVI: 30335
- ἐκεῖνος: V: 20032
- οὕτως: XI: 40387 XII: 30829 XIII: 30013 30579 31515
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

15. με] (119/120) →unanimous_{mat.26.23} →A_{mat.26.23} →B_{mat.26.23}
→C_{mat.26.23} →D_{mat.26.23} →E_{mat.26.23} →F_{mat.26.23} →G_{mat.26.23}
→H_{mat.26.23} →I_{mat.26.23} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035
VIII: 20281 IX: 20038 31295 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060
40387 XII: 30001 30346 30517 30829 40211 XIII: 30013 30333 30579 31515
40547 40950 XIV: 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: IV: 10037

16. παραδωσει] (114/120) →unanimous_{mat.26.23} →A_{mat.26.23} →B_{mat.26.23}
→C_{mat.26.23} →D_{mat.26.23} →E_{mat.26.23} →F_{mat.26.23} →G_{mat.26.23}
→I_{mat.26.23} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 IX: 20038
31295 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30700 40060 40387 XII: 30001
30346 30517 40211 XIII: 30013 30333 30579 31515 40547 40950 XV: 30130
30735 XVI: 30335

- [?]: IV: 10037
- [?]ει: VIII: 20281
- παραδοσει: XIV: 32188
- παραδωση: →H_{mat.26.23} || XII: 30829

Verse 26:24

Byz^{RP}: ο¹ μεν² υιος³ του⁴ ανθρωπου⁵ υπαγει⁶
καθως⁷ γεγραπται⁸ περι⁹ αυτου¹⁰ ουαι¹¹ δε¹²
τω¹³ ανθρωπω¹⁴ εκεινω¹⁵ δι¹⁶ ου¹⁷ ο¹⁸ υιος¹⁹ του²⁰
ανθρωπου²¹ παραδιδοται²² καλον²³ ην²⁴ αυτω²⁵ ει²⁶
ουκ²⁷ εγεννηθη²⁸ ο²⁹ ανθρωπος³⁰ εκεινος³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	VI: 20042 20043 VIII: 20281 IX: 40844 X: 42211 XI: 30150 XII: 30191 31455 XIII: 30273 30895 31047 32680 32766 40547 XIV: 30016 30740 32188 XV: 30130 XVI: 31414

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	11	Corr.: 10037 ^{c?} 20038 ^{c?} 30059 ^{c?} 30079 ^{c?} 30700 ^{c?} 30829 ^{c?} 30976 ^{c?} 31043 ^{c?} 31342 ^{c?} 31675 ^{c?} 40060 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
μεν	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
υπαγει	IV
καθως	IV
γεγραπται	IV
περι	IV
αυτου	IV
ουαι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δε	IV
τω	IV
ανθρωπω	IV
εκεινω	IV
δι	IV
ου	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
παραδιδοται	IV
καλον	IV
ην	IV
αυτω	IV
ει	IV
ουκ	IV
εγεννηθη	IV
ο	IV
ανθρωπος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ΕΚΕΙΝΟΣ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (48): IV: 20003 IX: 20017 20041 30565 30892 X: 32193 40770 XI: 30230 30709 31194 31279 32586 40773 XII: 30157 30163 30346 30509 30543 30863 30930 31190 31528 XIII: 30013 30184 30233 30544 30749 31129 31289 31446 31451 31780 32522 32676 XIV: 30035 30738 31093 31534 31574 31661 32786 XV: 30723 30735 XVI: 30061 30335 30372 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.24} **group**, attesting to και ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι ου ο υιος του ανθρωπου παραδιδοται καλον ην αυτω ει ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (6): XII: 30038 XIII: 30118 32831 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**B**_{mat.26.24} **group**, attesting to ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τωι ανωι εκεινωι δι ου ο

υιος του ανθρωπου παραδιδεται καλον ην αυτω ει ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (5): X: [31582](#) XI: [30124](#) [30788](#) [31192](#) XII: [30517](#)

- →C_{mat.26.24} group, attesting to ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι ου ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται καλον ην αυτω ει ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (3): XII: [30807](#) [30976](#) XIII: [30295](#)
- →D_{mat.26.24} group, attesting to ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι ου ο υιος του ανθρωπου παραδιδετε καλον ην αυτω ει ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (3): V: [20032](#) XII: [30279](#) XIII: [31515](#)
- →E_{mat.26.24} group, attesting to και ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι ου ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται καλον ην αυτω η ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (3): IX: [31295](#) XIII: [31689](#) [40950](#)
- →F_{mat.26.24} group, attesting to ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι ου ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται καλον ην αυτω ει ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (2): XI: [31579](#) XIII: [30004](#)
- →G_{mat.26.24} group, attesting to ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι ου ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται καλον ην αυτω ει ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (2): X: [31110](#) XIII: [32190](#)
- →H_{mat.26.24} group, attesting to ο μεν υιος του ανθρωπου υπαγει καθως γεγραπται περι αυτου ουαι δε τω ανθρωπω εκεινω δι ου ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται καλον ην αυτω η ουκ εγεννηθη ο ανθρωπος εκεινος (2): XIII: [31604](#) XV: [30069](#)

Apparatus

1. ο] (98/112) →unanimous_{mat.26.24} →B_{mat.26.24} →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24}
 →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24} →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002
 20005 VI: 20035 IX: 20038 40563 X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700
 40060 40387 XII: 30001 30022 30826 30828 30829 31273 XIII: 30059 30333
 30579(1[⊗]2[⊗]1[⊗]2) 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079
 30555 30954 XVI: 30423

- [?]: X: 30067 XII: 40211
- και ο: →A_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} || XII: 30983 XIII: 30792 XV: 31823

2. μεν] (111/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
 →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
 →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
 20038 40563 X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII:
 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
 30579(1[⊗]2[⊗]1[⊗]2) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- [?]εν: X: 30067

3. υλος] (110/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
 →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
 →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 IX: 20038 40563 X: 30067
 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII: 30001 30022 30826
 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333 30579(1[⊗]2[⊗]1[⊗]2)
 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954
 31823 XVI: 30423

- ουν υλος: V: 20005 VI: 20035

4. του] (110/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
 →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
 →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:

20038 40563 X: 30067 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
 XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059
 30579(1⁶2⁶1⁶2) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- [?]: X: 31421
- τ[?]: XIII: 30333

5. ανθρωπου] (112/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
 →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
 →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
 XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
 30579(1⁶2⁶1⁶2) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

6. υπαγει] (105/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
 →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
 →H_{mat.26.24} || IV: 10037 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038
 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 XII: 30001 30022 30826
 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043
 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- [?]γει: XI: 30700
- [?]παγει: XIII: 30333
- παραδιδονται: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)
- υπαγ[?]: XII: 40211
- υπαγη: XI: 40060 40387
- υπαγι: IV: 20001

7. καθως] (108/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
 →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
 →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 XII: 30001 30022
 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333 30792 32726 XIV:
 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- καθος: IX: 20038 XI: 40060 40387
- καλον: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)

8. γεγραπται] (102/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 40563 X: 30067
31421 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII: 30001 30022 30826 30828
30829 30983 40211 XIII: 30059 30333 30792 XIV: 30222 30842 31043 31342
XV: 30079 31823 XVI: 30423

- γε—γραπται: XIV: 31675
- γε[?]ραπται: V: 20002
- γεγρα: XIII: 32726
- γεγρα[?]: VI: 20035
- γεγρα[?]ται [?]: IV: 10037
- γεγραπτε: XII: 31273
- γρ γεγραπται: XV: 30555
- εστι γεγραμμενον: XV: 30954
- εστιν γεγραμμενον: X: 31424
- ην αυτω: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)

9. περι] (109/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038
40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII:
30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30333 30792
32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823
XVI: 30423

- [?]: IV: 10037
- [?]ρι: XII: 40211
- η: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)

10. αυτου] (107/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 40563 X:
31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII: 30001 30022 30826

30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333 30792 32726 XIV: 30222
30842 31043 31675 XV: 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- [?]ου: X: 30067
- εαυτου: V: 20002
- εμου: XIV: 31342
- ουκ: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

11. ουα] (109/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30792
32726 XIV: 30222 30842 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823 XVI:
30423

- αι: XIV: 31043
- εγεννηθη: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)
- ου[?]: XIII: 30333

12. δε] (109/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30700 40060 40387 XII:
30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30792
32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823
XVI: 30423

- [?]: XIII: 30333
- ο: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)
- *either missing or lacuna*: XI: 30348

13. τω] (100/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →C_{mat.26.24}
→D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V:
20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174
30348 40060 40387 XII: 30001 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059

30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954
31823 XVI: 30423

- [?]: XIII: 30333
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.24}} \rightarrow G_{\text{mat.26.24}} \parallel$ XI: 30700 XII: 30022 30826
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)

14. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omega$] (100/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.24}} \rightarrow C_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.24}} \rightarrow E_{\text{mat.26.24}} \rightarrow F_{\text{mat.26.24}} \rightarrow H_{\text{mat.26.24}} \parallel$ IV: 10037 20001 V:
20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 40563 X: 30067 31424 XI: 30174 30348
40060 40387 XII: 30001 30826 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30333
30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954
31823 XVI: 30423

- $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma$: XIII: 30579(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- $\alpha\nu\omega$: XII: 40211
- $\alpha\nu\omega\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.24}} \rightarrow G_{\text{mat.26.24}} \parallel$ X: 31421 XI: 30700 XII: 30022

15. $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\omega$] (99/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.24}} \rightarrow C_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.24}} \rightarrow E_{\text{mat.26.24}} \rightarrow F_{\text{mat.26.24}} \rightarrow G_{\text{mat.26.24}} \rightarrow H_{\text{mat.26.24}} \parallel$ IV:
10037 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI:
30174 30348 40060 40387 XII: 30022 30826 30828 30829 30983 31273 XIII:
30059 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31675 XV: 30079 30555 30954
31823

- ϵ : XII: 40211
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu$ [?]: VI: 20035
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\omicron\varsigma$: XIII: 30579(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\omega\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.24}} \parallel$ XI: 30700 XII: 30001 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333 XVI: 30423

16. $\delta\iota$] (109/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.24}} \rightarrow B_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.24}} \rightarrow D_{\text{mat.26.24}} \rightarrow E_{\text{mat.26.24}} \rightarrow F_{\text{mat.26.24}} \rightarrow G_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.24}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30333 30792

32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30555 30954 31823 XVI:
30423

- [?]κεινω δι: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2) XV: 30079

17. ου] (110/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30555 30954 31823
XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2) XV: 30079

18. ο] (110/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30333
30579(1⁶2⁶1⁶2) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
30555 30954 31823 XVI: 30423

- τα σκανδαλα γινονται και ο: XIII: 30059
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

19. υιος] (110/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30555 30954 31823
XVI: 30423

- μεν υιος: XIII: 30579(1⁶2⁶1⁶2)
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

20. του] (110/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII:
30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
30579(1[∘]2[∘]1[∘]2) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
30555 30954 31823 XVI: 30423

- [?]ου: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

21. ανθρωπου] (110/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
→H_{mat.26.24} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038
40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII:
30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
30579(1[∘]2[∘]1[∘]2) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
30555 30954 31823 XVI: 30423

- ανθρωπο[?]: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

22. παραδιδοται] (100/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24}
→B_{mat.26.24} →C_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →G_{mat.26.24} →H_{mat.26.24} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI:
30348 30700 40060 XII: 30001 30022 30826 30829 31273 40211 XIII: 30059
30333 30579(1[∘]2[∘]1[∘]2) 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- [?]: IV: 10037
- [?]διδοται: VI: 20035
- παραδιδοτε: →D_{mat.26.24} || XI: 30174 XII: 30828 XIII: 30792
- παραδιδωται: →F_{mat.26.24} || XI: 40387 XII: 30983

23. καλον] (111/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
→C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}

→H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 VI: 20035 IX: 20038
 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII:
 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
 30579(1[∘]2[∘]1[∘]2) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- δια τουτο καλον: V: 20005

24. ην] (109/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24}
 →C_{mat.26.24} →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24}
 →H_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
 XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30333
 30579(1[∘]2[∘]1[∘]2) 30792 32726 XIV: 31043 31342 31675 XV: 30079 30555
 30954 31823 XVI: 30423

- η[?]: XIV: 30842
- *either missing or lacuna*: XII: 40211 XIV: 30222

25. αυτω] (97/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →C_{mat.26.24}
 →D_{mat.26.24} →E_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24} →H_{mat.26.24} || IV:
 10037 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 40563 X: 30067 31421 31424
 XI: 30348 40387 XII: 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30333
 30579(1[∘]2[∘]1[∘]2) 30792 32726 XIV: 31043 31342 31675 XV: 30079 30555
 30954 31823 XVI: 30423

- [?]: XIV: 30842
- [?] αυτωι: XII: 40211
- αυ[?]: VI: 20035
- αυτο: XI: 40060
- αυτωι: →B_{mat.26.24} || XI: 30174 30700 XII: 30001 30022 30826
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

26. ει] (99/112) →unanimous_{mat.26.24} →A_{mat.26.24} →B_{mat.26.24} →C_{mat.26.24}
 →D_{mat.26.24} →F_{mat.26.24} →G_{mat.26.24} || IV: 10037 20001 V: 20005 VI:
 20035 IX: 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 XII:

30001 30022 30826 30829 31273 XIII: 30059 30333 32726 XIV: 30222 30842
31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- η : $\rightarrow E_{\text{mat.26.24}} \rightarrow H_{\text{mat.26.24}} \parallel$ V: 20002 XI: 40060 40387 XII: 30828
30983 40211 XIII: 30579($1\bar{\epsilon}^2\bar{\epsilon}^1\bar{\epsilon}^2$) 30792

27. ουκ] (112/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.24}} \rightarrow B_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.24}} \rightarrow D_{\text{mat.26.24}} \rightarrow E_{\text{mat.26.24}} \rightarrow F_{\text{mat.26.24}} \rightarrow G_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.24}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
30579($1\bar{\epsilon}^2\bar{\epsilon}^1\bar{\epsilon}^2$) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

28. εγεννηθη] (98/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.24}} \rightarrow B_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.24}} \rightarrow E_{\text{mat.26.24}} \rightarrow F_{\text{mat.26.24}} \rightarrow G_{\text{mat.26.24}} \rightarrow H_{\text{mat.26.24}} \parallel$ IV:
20001 V: 20005 VI: 20035 IX: 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30348
40387 XII: 30001 30022 30826 30828 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333
30579($1\bar{\epsilon}^2\bar{\epsilon}^1\bar{\epsilon}^2$) 32726 XIV: 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954
XVI: 30423

- αιγεννηθη: XI: 40060
- εγεννηθη: $\rightarrow C_{\text{mat.26.24}} \parallel$ IV: 10037 V: 20002 IX: 20038 XI: 30174
30700 XIV: 30842 XV: 31823
- εγεννητην: XIII: 30792
- εγενν: XII: 30829
- εννηθη: XIV: 30222

29. ο] (111/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.24}} \rightarrow B_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.24}} \rightarrow D_{\text{mat.26.24}} \rightarrow E_{\text{mat.26.24}} \rightarrow F_{\text{mat.26.24}} \rightarrow G_{\text{mat.26.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.24}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30333
30579($1\bar{\epsilon}^2\bar{\epsilon}^1\bar{\epsilon}^2$) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV:
30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- [?]: XII: 40211

30. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma]$ (111/112) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.24}} A \xrightarrow{\text{mat.26.24}} B \xrightarrow{\text{mat.26.24}} C \xrightarrow{\text{mat.26.24}} D \xrightarrow{\text{mat.26.24}} E \xrightarrow{\text{mat.26.24}} F \xrightarrow{\text{mat.26.24}} G \xrightarrow{\text{mat.26.24}} H$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40060 40387 XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 XIII: 30059 30333 30579($1\bar{\epsilon}2\bar{\epsilon}1\bar{\epsilon}2$) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- $[\text{?}]\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma$: XII: 40211

31. $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\omicron\varsigma]$ (110/112) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.24}} A \xrightarrow{\text{mat.26.24}} B \xrightarrow{\text{mat.26.24}} C \xrightarrow{\text{mat.26.24}} D \xrightarrow{\text{mat.26.24}} E \xrightarrow{\text{mat.26.24}} F \xrightarrow{\text{mat.26.24}} G \xrightarrow{\text{mat.26.24}} H$ \parallel IV: 10037 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 40387 XII: 30001 30022 30826 30828 30829 30983 31273 40211 XIII: 30059 30333 30579($1\bar{\epsilon}2\bar{\epsilon}1\bar{\epsilon}2$) 30792 32726 XIV: 30222 30842 31043 31342 31675 XV: 30079 30555 30954 31823 XVI: 30423

- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\omicron\varsigma$: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

Verse 26:25

Byz^{RP}: αποκριθεις¹ δε² ιουδας³ ο⁴ παραδιδους⁵ αυτον⁶
ειπεν⁷ μητι⁸ εγω⁹ ειμι¹⁰ ραββι¹¹ λεγει¹² αυτω¹³ συ¹⁴
ειπας¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	125	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	X: 31582 XI: 31579 XII: 30517 XIII: 40950 XIV: 30035 30222 31661
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	4	Corr.: 20003 ^c ? 30579 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (125) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποκριθεις	IV
δε	IV
ιουδας	IV
ο	IV
παραδιδους	IV
αυτον	IV
ειπεν	IV
μητι	IV
εγω	IV
ειμι	IV
ραββι	VI
λεγει	IV
αυτω	IV
συ	IV
ειπας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.25}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (33): VI: 20042 20043 IX: 20038 20041 30892 40563 X: 30067 31110 32193 40770 XI: 30230 30709 31279 40387 40773 XII: 30038 30543 30828 30829 30983 XIII: 30004 30059 30273 30544 30792 31047 31689 32831 40547 XIV: 31093 31574 31675 XV: 30069
- →**A_{mat.26.25}** group, attesting to αποκριθεις δε ιουδας ο παραδιδους αυτον ειπε μητι εγω ειμι ραββι λεγει αυτω συ ειπας (32): XI: 30150 31194 XII: 30157 30191 30509 30807 30976 31190 31528 XIII: 30118 30233 30749 30895 31129 31289 31446 31451 32522 32676 XIV: 30016 30209 30738 31043 XV: 30079 30130 30205 31823 32886 XVI: 30335 31414 32737 XVII: 31063
- →**B_{mat.26.25}** group, attesting to αποκριθεις δε ιουδας ο παραδιδους αυτον ειπεν μητι εγω ειμι ραββει λεγει αυτω συ ειπας (10): IV: 20003 IX: 20017 30565 31295 X: 31424 XI: 30348 XII: 30163 31273 XIII: 30184 32680
- →**C_{mat.26.25}** group, attesting to αποκριθεις δε ιουδας ο παραδιδους αυτον ειπεν μητι εγω ειμι ραββι λεγει αυτωι συ ειπας (7): XI: 30700 31192 32586 XII: 30001 30022 30826 31455

- $\rightarrow D_{\text{mat.26.25}}$ group, attesting to αποκριθεις δε ιουδας ο παραδιδους αυτον ειπε μητι εγω ειμι ραμβι λεγει αυτω συ ειπας (3): XIII: 30295 XIV: 32786 XV: 30735

Apparatus

1. αποκριθεις] (109/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.25}} \rightarrow B_{\text{mat.26.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.25}} \rightarrow D_{\text{mat.26.25}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20281
 IX: 40844 X: 31421 XI: 30124 30174 30788 XII: 30279 30930 XIII: 30013
 30579 31515 31604 31780 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI:
 30061 30372

- απ[?]θεις: XII: 40211
- αποκρηθεις: XI: 40060
- αποκριθης: X: 42211 XII: 30346
- αποκριθις: IV: 20001
- μητι: XVI: 30423(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XIII: 30333

2. δε] (112/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.25}} \rightarrow B_{\text{mat.26.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.25}} \rightarrow D_{\text{mat.26.25}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
 20035 IX: 40844 X: 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30279
 30346 30930 40211 XIII: 30013 30579 31515 31604 31780 32726 32766 XIV:
 31342 XV: 30555 XVI: 30061 30372

- [?]: VIII: 20281
- εγω: XVI: 30423(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XIII: 30333 XV: 30954

3. ιουδας] (108/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.25}} \rightarrow B_{\text{mat.26.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.25}} \rightarrow D_{\text{mat.26.25}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 40844 X:
 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30346 30930 40211 XIII:
 30013 30579 31515 31604 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI:
 30372

- [?]: VIII: 20281
- [?] [?]ε ιουδαζ: IV: 10037
- ειμι ραββι συ: XVI: 30423(1^ε2^ε1^ε2)
- ιουδ[?]: VI: 20035
- ο ιουδαζ: V: 20005 XII: 30279 XIII: 31780 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

4. ο] (115/117) →unanimous_{mat.26.25} →A_{mat.26.25} →B_{mat.26.25}
→C_{mat.26.25} →D_{mat.26.25} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
20035 VIII: 20281 IX: 40844 X: 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060
XII: 30279 30346 30930 40211 XIII: 30013 30579 31515 31604 31780 32726
32766 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372

- ειπαζ: XVI: 30423(1^ε2^ε1^ε2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

5. παραδιδουζ] (110/117) →unanimous_{mat.26.25} →A_{mat.26.25} →B_{mat.26.25}
→C_{mat.26.25} →D_{mat.26.25} || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 20032 VI:
20035 X: 31421 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30279 30346 30930 XIII:
30013 30579 31515 31604 31780 32726 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI:
30061 30372

- μητι: XVI: 30423(1^ε2^ε1^ε2)
- πα[?]δουζ: XII: 40211
- παραδ[?]δουζ: IX: 40844
- παραδιδο[?]: VIII: 20281
- παραδιδυζ: X: 42211
- παραδουζ: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

6. αυτον] (107/117) →unanimous_{mat.26.25} →A_{mat.26.25} →B_{mat.26.25}
→C_{mat.26.25} →D_{mat.26.25} || IV: 10037 20001 V: 20005 20032 IX: 40844
X: 31421 42211 XI: 30124 40060 XII: 30279 30346 30930 40211 XIII: 31515
31604 31780 32766 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372

- [?]: VIII: 20281
- αυ[?]ον: V: 20002

- αυτο[?]: VI: 20035 XI: 30174
- αυτων: XI: 30788 XIII: 30013 30579 32726
- εγω: XVI: 30423(1⁶2⁶1⁶2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

7. ειπεν] (74/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.25} \rightarrow B_{mat.26.25} \rightarrow C_{mat.26.25} \parallel IV: 10037 20001 V: 20002 20005 20032 VIII: 20281 IX: 40844 X: 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30346 XIII: 30013 30579 31515 31604 31780 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30555 XVI: 30061

- [?]πεν: VI: 20035
- ειμι: XVI: 30423(1⁶2⁶1⁶2)
- ειπε: \rightarrow A_{mat.26.25} \rightarrow D_{mat.26.25} \parallel XII: 30279 30930 40211 XV: 30954 XVI: 30372
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

8. μητι] (112/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.25} \rightarrow A_{mat.26.25} \rightarrow B_{mat.26.25} \rightarrow C_{mat.26.25} \rightarrow D_{mat.26.25} \parallel IV: 10037 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20035 IX: 40844 X: 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30279 30346 30930 XIII: 30013 30333 30579 31515 31604 31780 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30954 XVI: 30372

- αυτω μητι: XV: 30555 XVI: 30061
- μη[?]: VIII: 20281 XII: 40211
- ραββι μητι: XVI: 30423(1⁶2⁶1⁶2)

9. εγω] (115/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.25} \rightarrow A_{mat.26.25} \rightarrow B_{mat.26.25} \rightarrow C_{mat.26.25} \rightarrow D_{mat.26.25} \parallel IV: 10037 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20035 IX: 40844 X: 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30279 30346 30930 XIII: 30013 30333 30579 31515 31604 31780 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372 30423(1⁶2⁶1⁶2)

- [?]: VIII: 20281
- [?]γω: XII: 40211

10. ειμι] (109/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.25} \rightarrow A_{mat.26.25} \rightarrow B_{mat.26.25} \rightarrow C_{mat.26.25} \rightarrow D_{mat.26.25} \parallel IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VI: 20035

IX: 40844 X: 31421 XI: 30124 30174 30788 XII: 30279 30346 XIII: 30013
30333 31515 31604 31780 32726 32766 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372
30423(1⁶2⁶1⁶2)

- [?]_μ: VIII: 20281
- εἰμει: V: 20032
- εἰμη: XI: 40060 XII: 30930 40211 XIII: 30579
- ημ: X: 42211
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342

11. ραββι] (92/117) →unanimous_{mat.26.25} →A_{mat.26.25} →C_{mat.26.25} || VIII:
20281 IX: 40844 X: 42211 XI: 30124 30174 30788 XII: 30279 30346 40211
XIII: 30013 30333 30579 31604 31780 32726 XIV: 31342 XV: 30555 30954
XVI: 30061 30423(1⁶2⁶1⁶2)

- ρ[?]: IV: 10037
- ραββει: →B_{mat.26.25} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
- ραββη: XI: 40060 XII: 30930
- ραββυ: X: 31421
- ραβι: XVI: 30372
- ραμββι: XIII: 32766
- ραμβι: →D_{mat.26.25} || XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

12. λεγει] (112/117) →unanimous_{mat.26.25} →A_{mat.26.25} →B_{mat.26.25}
→C_{mat.26.25} →D_{mat.26.25} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VIII: 20281
IX: 40844 X: 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30279 30346
30930 40211 XIII: 30013 30579 31515 31780 32726 32766 XIV: 31342 XV:
30555 30954 XVI: 30061 30372

- [?]: IV: 10037
- [?] λεγει: VI: 20035
- συ επιαζ: XVI: 30423(1⁶2⁶1⁶2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333 31604

13. αυτω] (102/117) →unanimous_{mat.26.25} →A_{mat.26.25} →B_{mat.26.25}
→D_{mat.26.25} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20281 IX:

40844 X: 31421 42211 XI: 30174 XII: 30279 30346 30930 XIII: 30013 30579
31515 31780 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372

- αὐτο: XI: 40060
- αὐτω: $\rightarrow C_{\text{mat.26.25}} \parallel$ XI: 30124 30788
- μητι: XVI: 30423(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XII: 40211 XIII: 30333 31604

14. σϋ] (109/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.25} $\rightarrow A_{\text{mat.26.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.25}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 VI: 20035 IX:
40844 X: 31421 42211 XI: 30174 30788 40060 XII: 30279 30346 30930 XIII:
30333 30579 31515 31780 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30555 30954 XVI:
30061 30372

- [?] [?]: VIII: 20281
- [?] [?]υ: IV: 10037
- [?] σϋ: XII: 40211
- εγω ειμι: XVI: 30423(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- ο ιησους σϋ: IV: 20001 XI: 30124 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XIII: 31604

15. επιαζ] (113/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.25} $\rightarrow A_{\text{mat.26.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.25}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20002 20005 20032 IX:
40844 X: 31421 42211 XI: 30124 30174 30788 40060 XII: 30279 30346
30930 40211 XIII: 30013 30333 30579 31515 31780 32726 32766 XIV: 31342
XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372

- επια[?]: VI: 20035
- ραββι: XVI: 30423(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 31604

Verse 26:26

Byz^{RP}: εσθιοντων¹ δε² αυτων³ λαβων⁴ ο⁵ ιησους⁶ τον⁷
 αρτον⁸ και⁹ ευχαριστησας¹⁰ εκλασεν¹¹ και¹² εδιδου¹³
 τοις¹⁴ μαθηταις¹⁵ και¹⁶ ειπεν¹⁷ λαβετε¹⁸ φαγετε¹⁹
 τουτο²⁰ εστιν²¹ το²² σωμα²³ μου²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	V: 20005 IX: 20017 20041 XI: 30174 30348 XII: 30038 30346 30509 31190 XIII: 30059 31604 32831 XIV: 31342 31675 32786 XV: 30079 31823 XVI: 30335
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30709 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	11	Corr.: 10037 ^c ? 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30124 ^c ? 30273 ^c ? 30555 ^c ? 30892 ^c ? 31043 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εσθιοντων	IV
δε	IV
αυτων	IV
λαβων	IV
ο	IV
ιησους	IV
τον	V
αρτον	IV
και	IV
ευχαριστησας	V
εκλασεν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εδιδου	IV
τοις	IV
μαθηταις	IV
και	V
ειπεν	IV
λαβετε	IV
φαγετε	IV
τουτο	IV
εστιν	IV
το	IV
σωμα	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.26} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): V: 20002 X: 31421 XI: 30709 XIII: 40950
- →**A**_{mat.26.26} **group**, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασε και εδιδου τοις μαθηταις και ειπε λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (12): XI: 30150 XII: 30191 30279 30863 31528 XIII: 30749 31129 32522 XIV: 30016 30738 30842 31093
- →**B**_{mat.26.26} **group**, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασε και εδιδου τοις μαθηταις και ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (7): X: 31110 XI: 30230 31192 40773 XII: 30022 31455 XIV: 30222
- →**C**_{mat.26.26} **group**, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους αρτον και ευχαριστησας εκλασε και εδιδου τοις μαθηταις και ειπε λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (6): XI: 31194 XII: 30976 XIII: 31289 31451 32676 XV: 30954
- →**D**_{mat.26.26} **group**, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους αρτον και ευχαριστησας εκλασε και δους τοις μαθηταις ειπε λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mat.26.26} **group**, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευλογησας εκλασε και εδιδου τοις μαθηταις και ειπε λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (4): XIV: 30035 XVI: 30372 32737 XVII: 31063
- →**F**_{mat.26.26} **group**, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασεν και εδιδου τοις μαθηταις και

ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (3): X: [32193](#) XII: [30163](#)
[31273](#)

- →**G**_{mat.26.26} group, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασε και εδιδου τοις μαθηταις αυτου και ειπε λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): XII: [30807](#) XV: [30130](#)
- →**H**_{mat.26.26} group, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασε και δους τοις μαθηταις ειπε λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- →**I**_{mat.26.26} group, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους αρτον και ευχαριστησας εκλασε και εδιδου τοις μαθηταις και ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): XIII: [30004](#) XIV: [31574](#)
- →**J**_{mat.26.26} group, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασεν και δους τοις μαθηταις ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): XIII: [30184](#) [32726](#)
- →**K**_{mat.26.26} group, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασεν και εδιδου τοις μαθηταις αυτου και ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστιν το σωμα μου (2): VI: [20042](#) ||
Corr.: [30709](#)^c?
- →**L**_{mat.26.26} group, attesting to αυτων δε εσθιοντων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασε και δους τοις μαθηταις ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστιν το σωμα μου (2): XII: [30828](#) XV: [30069](#)
- →**M**_{mat.26.26} group, attesting to αυτων δε εσθιοντων λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασε και δους τοις μαθηταις ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): XI: [30788](#) XII: [30826](#)
- →**N**_{mat.26.26} group, attesting to εσθιοντων δε λαβων ο ιησους τον αρτον και ευχαριστησας εκλασε και εδιδου τοις μαθηταις και ειπε λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): XIV: [31534](#) XV: [30723](#)
- →**O**_{mat.26.26} group, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους αρτον και ευχαριστησας εκλασεν και εδιδου τοις μαθηταις και ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): XIII: [30544](#) [31780](#)

- $\rightarrow P_{\text{mat.26.26}}$ group, attesting to εσθιοντων δε αυτων λαβων ο ιησους αρτον και ευχαριστησας εκλασεν και δους τοις μαθηταις ειπεν λαβετε φαγετε τουτο εστι το σωμα μου (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. εσθιοντων] (90/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}} \rightarrow E_{\text{mat.26.26}} \rightarrow F_{\text{mat.26.26}} \rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow I_{\text{mat.26.26}} \rightarrow J_{\text{mat.26.26}} \rightarrow K_{\text{mat.26.26}} \rightarrow N_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow O_{\text{mat.26.26}} \rightarrow P_{\text{mat.26.26}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20032 IX:
 30565 40563 40844 X: 30067 31424 40770 XI: 30700 31279 31579 32586
 XII: 30157 30517 30829 30930 40211 XIII: 30233 30792 30895 31047 31446
 31515 32190 32680 32766 XIV: 30740 31661 32188 XVI: 30061 30423 31414

- [?]θιοντων: VI: 20035
- [?]σθιοντων: XIV: 31043 XV: 30735
- αισθιοντων: VI: 20043 IX: 31295
- αυτον: X: 42211
- αυτων: $\rightarrow L_{\text{mat.26.26}} \rightarrow M_{\text{mat.26.26}} \parallel$ IX: 20038 XII: 30543 XIII:
 30013 40547
- εσθιοντων: XI: 40060
- εσθι: XIII: 30273
- εσθιονοτων: XV: 30555
- εσθιοντ[?]: VIII: 20281
- εσθιωντων: XI: 30124 XIII: 30579
- εσιοντων: IX: 30892
- ησθιοντων: XIII: 30295
- και: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

2. δε] (109/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}} \rightarrow E_{\text{mat.26.26}} \rightarrow F_{\text{mat.26.26}} \rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow I_{\text{mat.26.26}} \rightarrow J_{\text{mat.26.26}} \rightarrow K_{\text{mat.26.26}} \rightarrow L_{\text{mat.26.26}} \rightarrow M_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.26}} \rightarrow O_{\text{mat.26.26}} \rightarrow P_{\text{mat.26.26}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20032

VI: 20035 20043 IX: 20038 30565 30892 31295 40844 X: 30067 31424 40770
42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060 XII: 30157 30517 30543
30829 30930 XIII: 30013 30233 30273 30295 30579 30792 30895 31047
31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV: 30740 31043 31661 32188 XV:
30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- [?]: VIII: 20281 XIII: 30333
- δ[?]: IX: 40563 XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XI: 40387

3. αὐτῶν] (98/114) →unanimous →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
→C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26}
→H_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26}
|| IV: 10037 20001 20003 V: 20032 VI: 20035 20043 IX: 30565 30892
31295 40563 40844 X: 30067 31424 40770 XI: 30124 30700 31279 31579
32586 XII: 30157 30517 30829 30930 40211 XIII: 30233 30273 30295 30579
30792 30895 31047 31515 32190 32680 32766 XIV: 30740 31043 31661
32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- [?]: VIII: 20281
- [?] αὐτῶν: XIII: 30333
- [?] ὑτῶν: XIII: 31446
- αὐτῶν: XI: 40060
- ἐσθίωντων αὐτῶν: XI: 40387
- ἐσθιοντων: X: 42211
- ἐσθιοντων: →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26} || IX: 20038 XII: 30543 XIII:
30013 40547
- *either missing or lacuna*: →N_{mat.26.26}

4. λαβῶν] (111/114) →unanimous →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
→C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26}
→H_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26}
→N_{mat.26.26} →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 10037 20001 20003 V: 20032
VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067
31424 40770 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060 40387 XII: 30157
30517 30543 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295 30333 30579
30792 30895 31047 31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV: 30740
31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- [?]βων: VI: 20035
- λαβον: X: 42211 XII: 30829

5. ο] (113/114) →unanimous →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
→C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26}
→H_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26}
→N_{mat.26.26} →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 10037 20001 20003 V: 20032
VI: 20035 20043 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844
X: 30067 31424 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060
40387 XII: 30517 30543 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295
30333 30579 30792 30895 31047 31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV:
30740 31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- αρτον ο: XII: 30157

6. ιησους] (114/114) →unanimous →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
→C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26}
→H_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26}
→N_{mat.26.26} →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 10037 20001 20003 V: 20032
VI: 20035 20043 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X:
30067 31424 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060 40387
XII: 30157 30517 30543 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295
30333 30579 30792 30895 31047 31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV:
30740 31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

7. τον] (70/114) →unanimous →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
→E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26} →H_{mat.26.26} →J_{mat.26.26}
→K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26} →N_{mat.26.26} || V: 20032 IX:
30565 31295 40563 X: 30067 40770 XI: 30124 31279 31579 32586 40060
40387 XII: 30930 XIII: 30013 30233 30273 30295 30333 31047 32190 XIV:
30740 31661 XV: 30555 XVI: 30061 30423 31414

- [?]: VIII: 20281
- τ[?]: XII: 40211
- either missing or lacuna: →C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →I_{mat.26.26}
→O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 10037 20001 20003 VI: 20035 20043
IX: 20038 30892 40844 X: 31424 42211 XI: 30700 XII: 30157 30517

30543 30829 XIII: 30579 30792 30895 31446 31515 32680 32766 40547
 XIV: 31043 32188 XV: 30735

8. αρτον] (109/114) →unanimous_{mat.26.26} →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
 →C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26}
 →H_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26}
 →N_{mat.26.26} →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI:
 20035 20043 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424
 40770 42211 XI: 30124 30700 31579 32586 40060 40387 XII: 30517 30543
 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295 30333 30579 30792 30895
 31047 31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV: 30740 31043 31661
 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- [?]ρτον: XI: 31279
- αρτων: XII: 30829
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 VIII: 20281 XII: 30157

9. και] (103/114) →unanimous_{mat.26.26} →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
 →C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26}
 →H_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26}
 →N_{mat.26.26} →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 20001 20003 VI: 20035
 20043 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 40770 42211 XI:
 30124 30700 31279 32586 40060 40387 XII: 30157 30517 30543 30829 30930
 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295 30333 30579 30895 31047 32190
 40547 XIV: 31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- [?]: IV: 10037 VIII: 20281 XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: V: 20032 X: 31424 XI: 31579 XIII: 30792
 31446 31515 32680 XIV: 30740

10. ευχαριστησας] (88/114) →unanimous_{mat.26.26} →A_{mat.26.26}
 →B_{mat.26.26} →C_{mat.26.26} →D_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →G_{mat.26.26}
 →H_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26}
 →N_{mat.26.26} →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || V: 20032 VI: 20043 IX: 31295
 40563 40844 X: 30067 40770 XI: 30124 31279 31579 40387 XII: 30543
 30829 30930 XIII: 30013 30233 30273 30295 30333 30579 30895 31047
 31515 32190 XIV: 30740 31043 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423
 31414

- [?] [?]: VIII: 20281 XIII: 32766
- [?] [?]σας: IV: 10037
- [?]ογησας: VI: 20035
- ευλογησας: $\rightarrow E_{\text{mat.26.26}}$ \parallel IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 42211 XI: 30700 32586 XII: 30157 30517 XIII: 32680 XIV: 31661
- ευλογησας ευχαριστησας: XIII: 40547
- ευλογησας: IX: 20038
- ευχαρ[?]στησας: IX: 30565
- ευχαριστησα[?]: XII: 40211
- ευχαριστισας: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIII: 30792 31446

11. εκλασεν] (39/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow F_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow P_{\text{mat.26.26}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20035 20043 IX: 20038 30565 31295 40563 40844 X: 30067 31424 42211 XI: 30124 31279 31579 40060 40387 XII: 30517 30829 XIII: 30233 30579 31515 40547

- ε—λασε: XIV: 31043
- εκαλεσεν: IV: 10037
- εκλασε: $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow M_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow N_{\text{mat.26.26}}$ \parallel IX: 30892 X: 40770 XI: 30700 32586
XII: 30157 30543 30930 40211 XIII: 30013 30273 30295 30333 30792
30895 31047 31446 32190 32680 XIV: 30740 31661 32188 XV: 30555
30735 XVI: 30061 30423 31414
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 32766

12. και] (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.26.26}}$ $\rightarrow P_{\text{mat.26.26}}$ \parallel IV: 10037 20001 20003 V: 20032
VI: 20035 20043 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844
X: 30067 31424 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060
40387 XII: 30157 30517 30543 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273
30295 30333 30579 30792 30895 31047 31446 31515 32190 32680 40547 XIV:
30740 31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

13. $\epsilon\delta\iota\delta\omicron\upsilon]$ (76/114) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.26} \rightarrow B_{mat.26.26}
 \rightarrow C_{mat.26.26} \rightarrow E_{mat.26.26} \rightarrow F_{mat.26.26} \rightarrow G_{mat.26.26} \rightarrow I_{mat.26.26}
 \rightarrow K_{mat.26.26} \rightarrow N_{mat.26.26} \rightarrow O_{mat.26.26} \parallel IV: 20001 V: 20032 VI:
 20043 IX: 30565 31295 40563 X: 30067 40770 XI: 30124 32586 40060 40387
 XII: 30157 30930 40211 XIII: 30233 30273 30295 30333 30579 30792 31047
 31446 31515 32766 XIV: 30740 31661 32188 XVI: 30423 31414

- $[\text{?}]\omicron\upsilon\varsigma$: VI: 20035
- $\delta\iota\delta\omicron\upsilon$: XIII: 30895
- $\delta\iota\delta\omicron\upsilon\varsigma$: IX: 40844
- $\delta\omicron\upsilon\varsigma$: \rightarrow D_{mat.26.26} \rightarrow H_{mat.26.26} \rightarrow J_{mat.26.26} \rightarrow L_{mat.26.26}
 \rightarrow M_{mat.26.26} \rightarrow P_{mat.26.26} \parallel IV: 10037 20003 VIII: 20281 IX:
 20038 30892 X: 31424 XI: 30700 31279 31579 XII: 30517 30543 30829
 XIII: 30013 32680 40547
- $\delta\upsilon\varsigma$: X: 42211
- $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon$: XIII: 32190 XIV: 31043 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: XV: 30555 XVI: 30061

14. $\tau\omicron\iota\varsigma]$ (112/114) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.26} \rightarrow B_{mat.26.26}
 \rightarrow C_{mat.26.26} \rightarrow D_{mat.26.26} \rightarrow E_{mat.26.26} \rightarrow F_{mat.26.26} \rightarrow G_{mat.26.26}
 \rightarrow H_{mat.26.26} \rightarrow I_{mat.26.26} \rightarrow J_{mat.26.26} \rightarrow K_{mat.26.26} \rightarrow L_{mat.26.26} \rightarrow M_{mat.26.26}
 \rightarrow N_{mat.26.26} \rightarrow O_{mat.26.26} \rightarrow P_{mat.26.26} \parallel IV: 10037 20001 20003 V: 20032
 VI: 20035 20043 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424
 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060 40387 XII: 30157
 30517 30543 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295 30333
 30579 30792 30895 31047 31515 32190 32680 32766 40547 XIV: 30740
 31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- $\tau[\text{?}]\varsigma$: XIII: 31446
- $\tau\omicron[\text{?}]$: VIII: 20281

15. $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\iota\varsigma]$ (111/114) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.26} \rightarrow B_{mat.26.26}
 \rightarrow C_{mat.26.26} \rightarrow D_{mat.26.26} \rightarrow E_{mat.26.26} \rightarrow F_{mat.26.26} \rightarrow G_{mat.26.26}
 \rightarrow H_{mat.26.26} \rightarrow I_{mat.26.26} \rightarrow J_{mat.26.26} \rightarrow K_{mat.26.26} \rightarrow L_{mat.26.26} \rightarrow M_{mat.26.26}
 \rightarrow N_{mat.26.26} \rightarrow O_{mat.26.26} \rightarrow P_{mat.26.26} \parallel IV: 10037 20003 V: 20032 VI:

20035 20043 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424
 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40387 XII: 30157 30517
 30543 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295 30333 30579
 30792 30895 31047 31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV: 30740
 31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- [?]ταις: VIII: 20281
- μαθητας: XI: 40060
- μαθητες: IV: 20001

16. και] (68/114) →unanimous →A_{mat.26.26} →B_{mat.26.26}
 →C_{mat.26.26} →E_{mat.26.26} →F_{mat.26.26} →I_{mat.26.26} →N_{mat.26.26}
 →O_{mat.26.26} || V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 40563 X: 40770 XI:
 30124 32586 40060 XII: 30157 40211 XIII: 30233 30273 30295 30333 30579
 30792 30895 31047 31515 32190 32766 XIV: 30740 31043 32188 XV: 30735
 XVI: 30423

- [?]: IV: 10037
- αυτου: X: 31424
- αυτου και: →G_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} || IX: 31295 X: 30067 XI:
 40387 XII: 30930 XIII: 31446 XIV: 31661 XVI: 31414
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.26.26} →H_{mat.26.26} →J_{mat.26.26}
 →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 20001 20003 VI: 20035
 VIII: 20281 IX: 20038 30892 40844 X: 42211 XI: 30700 31279 31579
 XII: 30517 30543 30829 XIII: 30013 32680 40547 XV: 30555 XVI:
 30061

17. ειπεν] (63/114) →unanimous →B_{mat.26.26} →F_{mat.26.26}
 →I_{mat.26.26} →J_{mat.26.26} →K_{mat.26.26} →L_{mat.26.26} →M_{mat.26.26}
 →O_{mat.26.26} →P_{mat.26.26} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043
 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424
 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060 40387 XII: 30517
 30543 30829 XIII: 30013 30273 30579 30792 31047 31515 32680 32766
 40547 XIV: 32188

- [?]πεν: VI: 20035

- ειπε: $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}} \rightarrow E_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.26.26}} \rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow N_{\text{mat.26.26}} \parallel \text{XII: } 30157 \ 30930$
 $40211 \text{ XIII: } 30233 \ 30295 \ 30333 \ 30895 \ 31446 \ 32190 \text{ XIV: } 30740 \ 31043$
 $31661 \text{ XV: } 30555 \ 30735 \text{ XVI: } 30061 \ 30423 \ 31414$
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

18. λαβετε] (103/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}} \rightarrow E_{\text{mat.26.26}} \rightarrow F_{\text{mat.26.26}} \rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow I_{\text{mat.26.26}} \rightarrow J_{\text{mat.26.26}} \rightarrow K_{\text{mat.26.26}} \rightarrow L_{\text{mat.26.26}} \rightarrow M_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.26}} \rightarrow O_{\text{mat.26.26}} \rightarrow P_{\text{mat.26.26}} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \text{ V: } 20032 \text{ VI: } 20035 \ 20043$
 $\text{IX: } 20038 \ 30565 \ 31295 \ 40563 \ 40844 \text{ X: } 30067 \ 31424 \ 40770 \text{ XI: } 30124 \ 30700 \ 31279 \ 31579 \ 32586$
 $\text{XII: } 30157 \ 30517 \ 30543 \ 30829 \ 30930 \ 40211$
 $\text{XIII: } 30013 \ 30233 \ 30295 \ 30333 \ 30792 \ 30895 \ 31047 \ 31446 \ 32190 \ 32680$
 $32766 \ 40547 \text{ XIV: } 30740 \ 31043 \ 31661 \text{ XV: } 30555 \ 30735 \text{ XVI: } 30061 \ 30423$

- [?] [?]ε: IV: 10037
- [?] λαβετε: IX: 30892
- λ[?]: VIII: 20281
- λαβατε: X: 42211
- λαβεται: XI: 40060 40387 XIII: 30273 30579 31515 XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: XVI: 31414

19. φαγετε] (104/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}} \rightarrow E_{\text{mat.26.26}} \rightarrow F_{\text{mat.26.26}} \rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow I_{\text{mat.26.26}} \rightarrow J_{\text{mat.26.26}} \rightarrow K_{\text{mat.26.26}} \rightarrow L_{\text{mat.26.26}} \rightarrow M_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.26}} \rightarrow O_{\text{mat.26.26}} \rightarrow P_{\text{mat.26.26}} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \text{ V: } 20032 \text{ VI: } 20035 \ 20043$
 $\text{VIII: } 20281 \text{ IX: } 30565 \ 30892 \ 31295 \ 40844 \text{ X: } 30067 \ 31424$
 $40770 \ 42211 \text{ XI: } 30124 \ 30700 \ 31279 \ 31579 \ 32586 \text{ XII: } 30157 \ 30517 \ 30543$
 $30829 \ 40211 \text{ XIII: } 30013 \ 30233 \ 30295 \ 30333 \ 30579 \ 30792 \ 30895 \ 31047$
 $31446 \ 31515 \ 32190 \ 32680 \ 32766 \ 40547 \text{ XIV: } 30740 \ 31043 \ 31661 \text{ XV: } 30555$
 $30735 \text{ XVI: } 30061$

- φαγεται: IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30930 XIII: 30273
XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XVI: 30423 31414

20. τουτο] (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}} \rightarrow E_{\text{mat.26.26}} \rightarrow F_{\text{mat.26.26}} \rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow I_{\text{mat.26.26}} \rightarrow J_{\text{mat.26.26}} \rightarrow K_{\text{mat.26.26}} \rightarrow L_{\text{mat.26.26}} \rightarrow M_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.26}} \rightarrow O_{\text{mat.26.26}} \rightarrow P_{\text{mat.26.26}} \parallel \text{IV: } 10037 \text{ } 20001 \text{ } 20003 \text{ V: } 20032$
 $\text{VI: } 20043 \text{ VIII: } 20281 \text{ IX: } 20038 \text{ } 30565 \text{ } 30892 \text{ } 31295 \text{ } 40563 \text{ } 40844 \text{ X: } 30067$
 $31424 \text{ } 40770 \text{ } 42211 \text{ XI: } 30124 \text{ } 30700 \text{ } 31279 \text{ } 31579 \text{ } 32586 \text{ } 40060 \text{ } 40387 \text{ XII:}$
 $30157 \text{ } 30517 \text{ } 30543 \text{ } 30829 \text{ } 30930 \text{ } 40211 \text{ XIII: } 30013 \text{ } 30233 \text{ } 30273 \text{ } 30295$
 $30333 \text{ } 30579 \text{ } 30792 \text{ } 30895 \text{ } 31047 \text{ } 31446 \text{ } 31515 \text{ } 32190 \text{ } 32680 \text{ } 32766 \text{ } 40547 \text{ XIV:}$
 $30740 \text{ } 31043 \text{ } 31661 \text{ } 32188 \text{ XV: } 30555 \text{ } 30735 \text{ XVI: } 30061 \text{ } 30423 \text{ } 31414$

- $[?]$ υτο: VI: 20035

21. εστιν] (28/114) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.26}} \rightarrow L_{\text{mat.26.26}} \parallel \text{IV:}$
 $10037 \text{ } 20001 \text{ } 20003 \text{ V: } 20032 \text{ VI: } 20035 \text{ } 20043 \text{ IX: } 20038 \text{ } 31295 \text{ } 40563 \text{ } 40844$
 $\text{X: } 31424 \text{ } 40770 \text{ } 42211 \text{ XI: } 30124 \text{ } 40060 \text{ XII: } 30829 \text{ XIII: } 30792 \text{ } 31515 \text{ } 32680$
 32766

- $[?] [?]$: XIII: 30333
- εστ $[?]$: VIII: 20281
- εστ η : XIV: 31043

• εστι: $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow B_{\text{mat.26.26}} \rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.26}} \rightarrow F_{\text{mat.26.26}} \rightarrow G_{\text{mat.26.26}} \rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow I_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.26}} \rightarrow M_{\text{mat.26.26}} \rightarrow N_{\text{mat.26.26}} \rightarrow O_{\text{mat.26.26}} \rightarrow P_{\text{mat.26.26}} \parallel$
 $\text{IX: } 30565 \text{ } 30892 \text{ X: } 30067 \text{ XI: } 30700 \text{ } 31279 \text{ } 31579 \text{ } 32586 \text{ } 40387 \text{ XII:}$
 $30157 \text{ } 30517 \text{ } 30543 \text{ } 30930 \text{ } 40211 \text{ XIII: } 30013 \text{ } 30233 \text{ } 30273 \text{ } 30579 \text{ } 30895$
 $31446 \text{ } 32190 \text{ } 40547 \text{ XIV: } 30740 \text{ } 31661 \text{ XV: } 30555 \text{ } 30735 \text{ XVI: } 30061$
 $30423 \text{ } 31414$

- μου εστι: XIII: 30295 31047 XIV: 32188

22. το] (110/114) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.26}} \rightarrow B_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.26}} \rightarrow D_{\text{mat.26.26}} \rightarrow E_{\text{mat.26.26}} \rightarrow F_{\text{mat.26.26}} \rightarrow G_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.26}} \rightarrow I_{\text{mat.26.26}} \rightarrow J_{\text{mat.26.26}} \rightarrow K_{\text{mat.26.26}} \rightarrow L_{\text{mat.26.26}} \rightarrow M_{\text{mat.26.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.26}} \rightarrow O_{\text{mat.26.26}} \rightarrow P_{\text{mat.26.26}} \parallel \text{IV: } 10037 \text{ } 20001 \text{ } 20003 \text{ V: } 20032$
 $\text{VI: } 20035 \text{ } 20043 \text{ VIII: } 20281 \text{ IX: } 20038 \text{ } 30565 \text{ } 30892 \text{ } 31295 \text{ } 40563 \text{ } 40844 \text{ X:}$
 $30067 \text{ } 31424 \text{ } 40770 \text{ } 42211 \text{ XI: } 30124 \text{ } 30700 \text{ } 31279 \text{ } 31579 \text{ } 32586 \text{ XII: } 30157$
 $30517 \text{ } 30543 \text{ } 30829 \text{ } 30930 \text{ } 40211 \text{ XIII: } 30233 \text{ } 30273 \text{ } 30295 \text{ } 30579 \text{ } 30792$
 $30895 \text{ } 31047 \text{ } 31446 \text{ } 31515 \text{ } 32190 \text{ } 32680 \text{ } 32766 \text{ } 40547 \text{ XIV: } 30740 \text{ } 31043$
 $31661 \text{ } 32188 \text{ XV: } 30555 \text{ } 30735 \text{ XVI: } 30061 \text{ } 30423 \text{ } 31414$

- $[?]$: XIII: 30333

- τω: XI: 40060 40387 XIII: 30013

23. σωμα] (113/114) →unanimous →A^{mat.26.26} →B^{mat.26.26}
 →C^{mat.26.26} →D^{mat.26.26} →E^{mat.26.26} →F^{mat.26.26} →G^{mat.26.26}
 →H^{mat.26.26} →I^{mat.26.26} →J^{mat.26.26} →K^{mat.26.26} →L^{mat.26.26} →M^{mat.26.26}
 →N^{mat.26.26} →O^{mat.26.26} →P^{mat.26.26} || IV: 10037 20001 20003 V: 20032
 VI: 20035 20043 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844
 X: 30067 31424 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060
 40387 XII: 30157 30517 30543 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273
 30295 30579 30792 30895 31047 31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV:
 30740 31043 31661 32188 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423 31414

- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

24. μου] (109/114) →unanimous →A^{mat.26.26} →B^{mat.26.26}
 →C^{mat.26.26} →D^{mat.26.26} →E^{mat.26.26} →F^{mat.26.26} →G^{mat.26.26}
 →H^{mat.26.26} →I^{mat.26.26} →J^{mat.26.26} →K^{mat.26.26} →L^{mat.26.26} →M^{mat.26.26}
 →N^{mat.26.26} →O^{mat.26.26} →P^{mat.26.26} || IV: 10037 20001 20003 V: 20032
 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067
 31424 40770 42211 XI: 30124 30700 31279 31579 32586 40060 40387 XII:
 30157 30517 30543 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30295
 30579 30792 30895 31446 31515 32190 32680 32766 40547 XIV: 30740
 31661 32188 XV: 30555 XVI: 30061 30423 31414

- [?]: XIII: 30333
- [?]ου: VI: 20035
- μου το υπερ υμων [?]ενον εις αφεσιν αμαρτιων: XIV: 31043
- μου το υπερ υμων κλωμενον εις αφεσιν αμαρτιων: XV: 30735
- *either missing or lacuna*: XIII: 31047

Verse 26:27

Byz^{RP}: και¹ λαβων² το³ ποτηριον⁴ και⁵ ευχαριστησας⁶
 εδωκεν⁷ αυτοις⁸ λεγων⁹ πιετε¹⁰ εξ¹¹ αυτου¹²
 παντες¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	V: 20032 IX: 30565 30892 X: 31421 32193 XI: 31194 40773 XII: 30157 XIII: 30004 31129 31451 32190 XIV: 30738 31574 XV: 30954 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	1	Corr.: 30230 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λαβων	IV
το	V
ποτηριον	IV
και	IV
ευχαριστησας	IV
εδωκεν	IV
αυτοις	IV
λεγων	IV
πιετε	IV
εξ	IV
αυτου	IV
παντες	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 91 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (60): IX: 20041 X: 30067 31110 XI: 30150 30174 30348 30709 30788 31192 31579 32586 XII: 30022 30038 30163 30191 30279 30509 30543 30807 30826 30828 30829 30863 30930 30976 30983 31190 31455 31528 XIII: 30184 30233 30295 30895 31047 31289 31604 31689 31780 32522 32676 32726 40950 XIV: 30016 30035 30222 30842 31043 31093 31342 31534 32786 XV: 30069 30130 30555 30723 XVI: 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.27} **group**, attesting to και λαβων ποτηριον και ευχαριστησας εδωκεν αυτοις λεγων πιατε εξ αυτου παντες (19): IV: 20001 20003 IX: 20038 40844 X: 31424 40770 XI: 30124 30700 XII: 30346 30517 31273 XIII: 30013 30544 32680 40547 XIV: 31675 32188 XV: 31823 XVI: 30335
- →**B**_{mat.26.27} **group**, attesting to και λαβων ποτηριον ευχαριστησας εδωκεν αυτοις λεγων πιατε εξ αυτου παντες (8): VI: 20042 X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 31661 XV: 30205 32886
- →**C**_{mat.26.27} **group**, attesting to και λαβων το ποτηριον ευχαριστησας εδωκεν αυτοις λεγων πιατε εξ αυτου παντες (2): XIII: 30059 32766
- →**D**_{mat.26.27} **group**, attesting to και λαβων ποτηριον και ευχαριστησας εδωκεν αυτοις λεγων πιαται εξ αυτου παντες (2): XIII: 30273 30579

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (111/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.27} \rightarrow A_{mat.26.27} \rightarrow B_{mat.26.27}
 \rightarrow C_{mat.26.27} \rightarrow D_{mat.26.27} || IV: 10037 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX:
 20017 31295 40563 X: 42211 XI: 30230 31279 40060 40387 XII: 40211 XIII:
 30333 30749 30792 31446 31515 32831 XV: 30079

- [?]: VI: 20035
- [?] $\alpha\iota$: XIV: 30740 XV: 30735
- $\kappa\alpha$ [?]: V: 20002

2. $\lambda\alpha\beta\omega\nu$] (111/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.27} \rightarrow A_{mat.26.27} \rightarrow B_{mat.26.27}
 \rightarrow C_{mat.26.27} \rightarrow D_{mat.26.27} || V: 20002 20005 VI: 20035 20043 VIII: 20281
 IX: 20017 31295 40563 XI: 30230 31279 40060 XIII: 30333 30749 30792
 31446 31515 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- λ [?] $\beta\omega\nu$: XII: 40211
- $\lambda\alpha\beta\omega\nu$: X: 42211 XI: 40387
- $\lambda\alpha\beta\omega$ [?]: IV: 10037

3. $\tau\omega$] (80/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.27} \rightarrow C_{mat.26.27} || V: 20002 20005 VI:
 20043 IX: 20017 31295 40563 XI: 30230 40387 XII: 40211 XIII: 30333 30749
 30792 31446 31515 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- $\tau\omega$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{mat.26.27} \rightarrow B_{mat.26.27} \rightarrow D_{mat.26.27} ||
 IV: 10037 VI: 20035 VIII: 20281 X: 42211 XI: 31279

4. $\pi\omicron\tau\eta\rho\iota\omicron\nu$] (110/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.27} \rightarrow A_{mat.26.27} \rightarrow B_{mat.26.27}
 \rightarrow C_{mat.26.27} \rightarrow D_{mat.26.27} || V: 20002 20005 VI: 20035 20043 IX: 20017
 31295 X: 42211 XI: 30230 31279 40387 XII: 40211 XIII: 30333 30749 31446
 31515 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- [?]: IV: 10037
- $\pi\omicron\tau\eta$ [?]: VIII: 20281
- $\pi\omicron\tau\eta\rho\iota\omicron\nu$: IX: 40563 XI: 40060

- ποτυριον: XIII: 30792

5. και] (96/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 40563 X: 42211 XI: 30230 31279 40060 40387 XIII: 30333 30749 30792 31515 32831 XV: 30735

- [?]: IV: 10037
- κα[?]: V: 20002 XII: 40211
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.27} →C_{mat.26.27} || VI: 20035 VIII: 20281 IX: 31295 XIII: 31446 XIV: 30740 XV: 30079

6. ευχαριστησας] (104/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27} →C_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || VI: 20043 IX: 20017 31295 40563 XI: 30230 XIII: 30333 30749 30792 31446 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- [?]ιστησας: IV: 10037
- ευ[?]αριστησας: XI: 31279
- ευ[?]ριστησας: V: 20002
- ευχα[?]στησας: VI: 20035
- ευχαρηστησας: XI: 40387 XII: 40211
- ευχαριστ[?]: V: 20005
- ευχαριστισας: X: 42211 XI: 40060 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

7. εδωκεν] (113/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27} →C_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || IV: 10037 V: 20002 20005 VI: 20035 20043 IX: 20017 31295 40563 X: 42211 XI: 30230 31279 40387 XII: 40211 XIII: 30333 30749 30792 31446 31515 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- εδοκεν: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

8. αυτοις] (112/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27} →C_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || IV: 10037 V: 20002 20005 VI: 20035 20043 IX: 20017 31295 40563 X: 42211 XI: 30230 31279 40060 40387 XIII: 30333 30749 30792 31446 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- [?]: τοις: XII: 40211
- αυτους: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

9. λεγων] (108/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27}
 →C_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || IV: 10037 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
 31295 XI: 30230 31279 40060 40387 XII: 40211 XIII: 30333 30792 31446
 31515 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- [?]: XIII: 30749
- [?]: γων: VI: 20035
- ειπων: XIII: 32831
- λεγ[?]: ν: IX: 40563
- λεγον: X: 42211
- λογων: IX: 20017
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

10. πιετε] (103/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27}
 →C_{mat.26.27} || IV: 10037 V: 20002 VI: 20035 IX: 20017 40563 X: 42211
 XI: 31279 XII: 40211 XIII: 30333 30749 30792 32831 XIV: 30740 XV: 30735

- [?]: ετε: XV: 30079
- [?]: ιετε: XI: 30230
- πειεται: V: 20005
- πειετε: VI: 20043
- πι[?]: τε: XIII: 31446
- πιεται: →D_{mat.26.27} || IX: 31295 XI: 40060 40387 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

11. εξ] (113/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27}
 →C_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || V: 20002 20005 VI: 20035 20043 IX:
 20017 31295 40563 X: 42211 XI: 30230 31279 40060 40387 XII: 40211 XIII:
 30333 30749 30792 31446 31515 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- ε[?]: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

12. αὐτοῦ] (109/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27}
→C_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || VI: 20035 20043 IX: 20017 31295 40563 X:
42211 XI: 30230 31279 40060 40387 XIII: 30749 30792 31446 31515 32831
XIV: 30740 XV: 30079 30735

- [?]: IV: 10037
- [?]ου: XIII: 30333
- [?]του: V: 20002 XII: 40211
- αὐτο[?]: V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

13. πάντες] (110/115) →unanimous_{mat.26.27} →A_{mat.26.27} →B_{mat.26.27}
→C_{mat.26.27} →D_{mat.26.27} || VI: 20043 IX: 20017 31295 40563 X: 42211
XI: 30230 31279 40060 40387 XII: 40211 XIII: 30333 30749 30792 31446
31515 32831 XIV: 30740 XV: 30079 30735

- [?]: IV: 10037 V: 20005
- [?]ντες: VI: 20035
- παντ[?]ς: V: 20002
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

Verse 26:28

Byz^{RP}: τουτο¹ γαρ² εστιν³ το⁴ αιμα⁵ μου⁶ το⁷
της⁸ καινης⁹ διαθηκης¹⁰ το¹¹ περι¹² πολλων¹³
εκχυνομενον¹⁴ εις¹⁵ αφεσιν¹⁶ αμαρτιων¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20043 IX: 40844 X: 42211 XI: 30230 40387 XII: 30022 30826 31273 40211 XIII: 30544 31289 31515 31780 XIV: 30740 XV: 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VIII: 20281

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	9	Corr.: 10037 ^{c?} 20003 ^{c?} 20038 ^{c?} 30061 ^{c?} 30069 ^{c?} 30174 ^{c?} 31582 ^{c?} 31675 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	IV
γαρ	IV
εστιν	IV
το	IV
αιμα	IV
μου	IV
το	V
της	IV
καινης	V
διαθηκης	IV
το	IV
περι	IV
πολλων	IV
εκχυνομενον	V
εις	IV
αφεσιν	IV
αμαρτιων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.28}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): V: 20032 IX: 20017 X: 31424 XI: 30709 XIII: 30792
- →**A_{mat.26.28}** group, attesting to τουτο γαρ εστι το αιμα μου το της καινης διαθηκης το περι πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (50): IX: 30565 30892 X: 30067 31110 32193 XI: 30124 30150 30348 30788 31192 31194 32586 XII: 30038 30157 30163 30191 30279 30509 30517 30807 30829 30976 30983 31455 31528 XIII: 30059 30184 30233 30579 31047 31446 31604 31689 32522 32676 32680 32726 XIV: 30016 30035 30222 30738 31093 31342 31574 31661 32786 XV: 30079 30954 31823 XVI: 30335
- →**B_{mat.26.28}** group, attesting to τουτο εστι το αιμα μου το της καινης διαθηκης το περι πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (18): X: 40770 XI: 30700 40773 XIII: 30004 30118 30295 30333 31129 31451 XIV: 30209 30842 31043 31534 XV: 30205 30723 30735 XVI: 30423 31414
- →**C_{mat.26.28}** group, attesting to τουτο γαρ εστι το αιμα μου το της καινης διαθηκης το περι πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (5): IX: 20041 XII: 31190 XIII: 30895 32831 XVII: 31063
- →**D_{mat.26.28}** group, attesting to τουτο γαρ εστιν το αιμα μου το της καινης διαθηκης το περι πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (5): V: 20002 VI: 20042 IX: 31295 XI: 30174 XII: 30930

- $\rightarrow E_{\text{mat.26.28}}$ group, attesting to τουτο εστιν το αιμα μου το της καινης διαθηκης το περι πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (3): IX: 40563 XIII: 32766 40950
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.28}}$ group, attesting to τουτο εστι το αιμα μου το της καινης διαθηκης το περι πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (3): XII: 30001 XIII: 32190 XV: 32886
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.28}}$ group, attesting to τουτο γαρ εστι το αιμα μου το της καινης διαθηκης το υπερ πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (2): XVI: 30372 32737
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.28}}$ group, attesting to τουτο γαρ εστιν το αιμα μου της διαθηκης το περι πολλων εκχυνομενον εις αφεσιν αμαρτιων (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. τουτο] (114/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.28}}$ || V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31421 31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30013 30273 30749 40547 XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- [?]: IV: 10037

2. γαρ] (85/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.28}}$ || IV: 10037 V: 20005 VI: 20035
IX: 20038 X: 31421 XI: 31279 31579 XII: 30346 30543 30828 XIII: 30749 40547 XIV: 31675 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- γα[?]: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.28}}$ ||
X: 31582 XI: 40060 XII: 30863 XIII: 30273 XIV: 32188

3. εστιν] (23/115) →unanimous_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 XI: 40060 XII:
30828 XIII: 40547 XIV: 32188

- [?]: X: 31421
- εστι: →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28} →C_{mat.26.28} →F_{mat.26.28}
→G_{mat.26.28} || X: 31582 XI: 31279 31579 XII: 30346 30543
30863 XIII: 30013 30273 30749 XIV: 31675 XV: 30069 30130 XVI:
30061

4. το] (113/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 IX: 20038 X: 31421 31582 XI:
31279 31579 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30013 30273 30749 40547
XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- [?]: VI: 20035
- τω: XI: 40060

5. αιμα] (115/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31421
31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30013
30273 30749 40547 XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

6. μου] (115/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31421
31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30013
30273 30749 40547 XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

7. το] (107/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28} ||
X: 31421 31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30828 30863 XIII: 30013
30273 30749 XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- either missing or lacuna: →H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 VI:
20035 IX: 20038 XII: 30543 XIII: 40547

8. $\tau\eta\varsigma]$ (114/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.28}}$ \parallel IV: 10037 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31421
31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30013
30273 30749 40547 XIV: 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- $\eta\varsigma$: XIV: 31675

9. $\kappa\alpha\iota\nu\eta\varsigma]$ (108/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.28}}$ \parallel V:
20005 X: 31421 31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828
30863 XIII: 30013 30273 30749 XIV: 31675 32188 XV: 30130 XVI: 30061

- $[?]$: XV: 30069
- $\kappa\epsilon\nu\eta\varsigma$: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mat.26.28}}$ \parallel IV: 10037 VI: 20035 IX: 20038

10. $\delta\iota\alpha\theta\eta\kappa\eta\varsigma]$ (110/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.28}}$ \parallel IV: 10037 V: 20005 IX: 20038 X: 31421 31582 XI:
31279 31579 XII: 30543 30828 30863 XIII: 30013 40547 XIV: 31675 32188
XV: 30069 30130 XVI: 30061

- $\delta\iota[?]\varsigma$: XIII: 30749
- $\delta\iota\alpha\theta\eta[?]\eta\varsigma$: VI: 20035
- $\delta\iota\alpha\theta\eta\kappa[?]\varsigma$: XII: 30346
- $\delta\iota\alpha\theta\iota\kappa\eta\varsigma$: XI: 40060 XIII: 30273

11. $\tau\omicron]$ (114/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.28}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.28}}$ \parallel V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31421 31582 XI:
31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30013 30273 30749
40547 XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- $\tau[?]$: IV: 10037

12. περι] (110/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →H_{mat.26.28} || VI:
20035 IX: 20038 X: 31421 31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543
30828 30863 XIII: 30013 30273 30749 40547 XIV: 31675 32188 XV: 30069
XVI: 30061

- [?]: IV: 10037
- υπερ: →G_{mat.26.28} || V: 20005 XV: 30130

13. πολλων] (113/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || V: 20005 VI: 20035 X: 31421 31582 XI: 31279
31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30013 30273 30749 40547
XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- [?]: IV: 10037
- πολων: IX: 20038

14. εκχυνομενον] (85/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→E_{mat.26.28} →G_{mat.26.28} || XI: 40060 XII: 30346 30828 XIII: 30273 40547
XIV: 31675 XVI: 30061

- [?]ννομενον: VI: 20035
- [?]νομενον: X: 31582
- [?]χυνομενον: IV: 10037
- εκχυν—: XIII: 30013
- εκχυννομενον: →C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →H_{mat.26.28}
|| V: 20005 IX: 20038 X: 31421 XII: 30543 XIII: 30749 XIV: 32188
XV: 30130
- εκχυνομεν: XI: 31279
- εκχυνομενων: XI: 31579 XV: 30069
- either missing or lacuna: XII: 30863

15. εις] (113/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31421
31582 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30863 XIII: 30273 30749
40547 XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- εΙ: XII: 30828
- μενον εις: XIII: 30013

16. αφεσιν] (112/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 IX: 20038 X: 31421 31582 XI:
31279 31579 40060 XII: 30543 30828 30863 XIII: 30013 30273 30749 40547
XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130

- αφ: XVI: 30061
- αφε[?]: VI: 20035
- αφεσ[?]ν: XII: 30346

17. αμαρτιων] (113/115) →unanimous_{mat.26.28} →A_{mat.26.28} →B_{mat.26.28}
→C_{mat.26.28} →D_{mat.26.28} →E_{mat.26.28} →F_{mat.26.28} →G_{mat.26.28}
→H_{mat.26.28} || IV: 10037 V: 20005 VI: 20035 X: 31421 31582 XI:
31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30863 XIII: 30273 30749 40547
XIV: 31675 32188 XV: 30069 30130 XVI: 30061

- α[?]τιων: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: IX: 20038

Verse 26:29

Byz^{RP}: λεγω¹ δε² υμιν³ οτι⁴ ου⁵ μη⁶ πιω⁷ απ⁸ αρτι⁹ εκ¹⁰
τουτου¹¹ του¹² γεννηματος¹³ της¹⁴ αμπελου¹⁵ εως¹⁶
της¹⁷ ημερας¹⁸ εκεινης¹⁹ οταν²⁰ αυτο²¹ πινω²² μεθ²³
υμων²⁴ καινον²⁵ εν²⁶ τη²⁷ βασιλεια²⁸ του²⁹ πατρος³⁰
μου³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20042 X: 31110 XI: 30788 31279 32586 XII: 30976 XIII: 30295 31446 32680 XVI: 31414

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30892 ^c ? 31093 ^c ? 31451 ^c ? 40563 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 10053 VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	11	Corr.: 10037 ^c ? 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30013 ^c ? 30061 ^c ? 30079 ^c ? 30174 ^c ? 30346 ^c ? 31043 ^c ? 31273 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (4).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγω	IV
δε	IV
υμιν	IV
οτι	V
ου	IV
μη	IV
πιω	IV
απ	IV
αρτι	IV
εκ	IV
τουτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
γεννηματος	IV
της	IV
αμπελου	IV
εως	IV
της	IV
ημερας	IV
εκεινης	IV
οταν	IV
αυτο	IV
πινω	IV
μεθ	IV
υμων	IV
καινον	IV
εν	IV
τη	IV
βασιλεια	IV
του	IV
πατρος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (51) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): IX: 20017 XIII: 30749 31047 32831 XIV: 30738 31342 XV: 30735 30954 XVI: 32737
- →**A**_{mat.26.29} **group**, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (28): V: 20032 IX: 20041 X: 32193 40770 XI: 30150 40773 XII: 30038 30279 30509 30930 31190 31528 XIII: 30059 30895 31289 31604 31780 32190 32676 XIV: 30016 30035 31574 31675 32786 XV: 30130 XVI: 30423 XVII: 31063 || Corr.: 31451^c?
- →**B**_{mat.26.29} **group**, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (9): X: 30067

XI: 30348 31194 XII: 30157 XIII: 30184 32726 XIV: 30740 XV: 30555 ||
 Corr.: 30892^c?

- →C_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτω πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (7): IX: 31295 X: 31421 XI: 30230 XIII: 30544 30579 32522 || Corr.: 40563^c?
- →D_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (3): VI: 20043 XIV: 31534 XV: 30723
- →E_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (3): XII: 30543 XIII: 30118 31129
- →F_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πιω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (2): XII: 30346 || Corr.: 31093^c?
- →G_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω καινον μεθ υμων εν τη βασιλεια του πατρος μου (2): XIII: 30233 XV: 32886
- →H_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (2): XI: 30174 XII: 30826
- →I_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (2): XI: 30700 XII: 30022
- →J_{mat.26.29} group, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν

αυτω πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος (2): IX: 40563
XIII: 31515

- $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ group, attesting to λεγω δε υμιν ου μη πιω απ αρτι εκ τουτου του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτο πινω καινον μεθ υμων εν τη βασιλεια του πατρος μου (2): XIV: 30209 XV: 30205
- $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ group, attesting to λεγω δε υμιν οτι ου μη πιω απ αρτι εκ του γεννηματος της αμπελου εως της ημερας εκεινης οταν αυτω πινω μεθ υμων καινον εν τη βασιλεια του πατρος μου (2): X: 31424 XII: 40211

Apparatus

1. λεγω] (120/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 42211
XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517
30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333
30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093
31661 32188 XV: 30069 31823 XVI: 30061 30335 30372
 - [?]: IV: 10037 VI: 20035
 - λελω: XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30004

2. δε] (118/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191
30517 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333

31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093 31661 32188 XV:
30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: IV: 10037
- γαρ: XI: 30709 XIII: 30792
- γαρ δε: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 31451

3. υμιν] (118/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→C_{mat.26.29} →D_{mat.26.29} →E_{mat.26.29} →F_{mat.26.29} →G_{mat.26.29}
→H_{mat.26.29} →I_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →K_{mat.26.29} →L_{mat.26.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 42211
XI: 30124 30709 31192 31579 40387 XII: 30001 30163 30191 30517 30807
30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30013 30273 30792 31451
31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093 31661 32188 XV:
30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: IV: 10037 XIII: 30333
- [?]μιν: X: 31582
- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004

4. οτι] (94/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→C_{mat.26.29} →D_{mat.26.29} →F_{mat.26.29} →I_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →L_{mat.26.29}
|| V: 20002 IX: 30565 40844 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387
XII: 30163 30191 30517 30807 30829 30863 31273 31455 XIII: 30004 30273
31451 32766 40950 XIV: 30222 30842 31043 31661 XV: 31823 XVI: 30061
30335 30372

- ο[?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.26.29} →G_{mat.26.29} →H_{mat.26.29}
→K_{mat.26.29} || IV: 10037 20001 20003 V: 20005 VI: 20035 IX:
20038 30892 X: 31582 42211 XII: 30001 30828 30983 XIII: 30013
30792 31689 40547 XIV: 31093 32188 XV: 30069 30079

5. ου] (120/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→C_{mat.26.29} →D_{mat.26.29} →E_{mat.26.29} →F_{mat.26.29} →G_{mat.26.29}
→H_{mat.26.29} →I_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →K_{mat.26.29} →L_{mat.26.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191
30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013
30273 30792 31451 31689 32766 40547 XIV: 30222 30842 31043 31093
31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- απ αρτι ου: XIII: 40950
- υ: X: 42211
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XIII: 30333

6. μη] (122/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→C_{mat.26.29} →D_{mat.26.29} →E_{mat.26.29} →F_{mat.26.29} →G_{mat.26.29}
→H_{mat.26.29} →I_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →K_{mat.26.29} →L_{mat.26.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163
30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004
30013 30273 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842
31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XIII: 30333

7. πιω] (121/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→C_{mat.26.29} →D_{mat.26.29} →E_{mat.26.29} →F_{mat.26.29} →G_{mat.26.29}
→H_{mat.26.29} →I_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →K_{mat.26.29} →L_{mat.26.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40387 XII: 30001 30163 30191
30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013
30273 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043
31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: IV: 10037 XIII: 30333
- πιο: XI: 40060

8. $\alpha\pi]$ (119/124) \rightarrow unanimous_{mat.26.29} \rightarrow A_{mat.26.29} \rightarrow B_{mat.26.29}
 \rightarrow C_{mat.26.29} \rightarrow D_{mat.26.29} \rightarrow E_{mat.26.29} \rightarrow F_{mat.26.29} \rightarrow G_{mat.26.29}
 \rightarrow H_{mat.26.29} \rightarrow I_{mat.26.29} \rightarrow J_{mat.26.29} \rightarrow K_{mat.26.29} \rightarrow L_{mat.26.29} \parallel IV:
10037 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 42211
XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517
30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013 30273
30792 31451 31689 32766 40547 XIV: 30222 30842 31043 31093 32188 XV:
30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- $[?]$: VI: 20035 XIII: 30333
- $\alpha[?]$: V: 20002
- *either missing or lacuna*: XIII: 40950 XIV: 31661

9. $\alpha\rho\tau\iota]$ (115/124) \rightarrow unanimous_{mat.26.29} \rightarrow A_{mat.26.29} \rightarrow B_{mat.26.29}
 \rightarrow C_{mat.26.29} \rightarrow D_{mat.26.29} \rightarrow E_{mat.26.29} \rightarrow F_{mat.26.29} \rightarrow G_{mat.26.29}
 \rightarrow H_{mat.26.29} \rightarrow I_{mat.26.29} \rightarrow J_{mat.26.29} \rightarrow K_{mat.26.29} \rightarrow L_{mat.26.29} \parallel IV:
10037 20001 20003 V: 20002 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 XII: 30001 30163 30191
30517 30807 30863 30983 XIII: 30004 30013 30273 30792 31451 31689
32766 40547 XIV: 30222 30842 31043 31093 32188 XV: 30069 30079 31823
XVI: 30061 30335 30372

- $[?]\tau\iota$: XIII: 30333
- $\alpha\rho\tau\epsilon\iota$: V: 20005
- $\alpha\rho\tau\eta$: XI: 40387 XII: 30828 30829 31273 31455
- *either missing or lacuna*: XIII: 40950 XIV: 31661

10. $\epsilon\kappa]$ (123/124) \rightarrow unanimous_{mat.26.29} \rightarrow A_{mat.26.29} \rightarrow B_{mat.26.29}
 \rightarrow C_{mat.26.29} \rightarrow D_{mat.26.29} \rightarrow E_{mat.26.29} \rightarrow F_{mat.26.29} \rightarrow G_{mat.26.29}
 \rightarrow H_{mat.26.29} \rightarrow I_{mat.26.29} \rightarrow J_{mat.26.29} \rightarrow K_{mat.26.29} \rightarrow L_{mat.26.29} \parallel IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163
30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004
30013 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222
30842 31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335
30372

- [?]κ: IV: 10037

11. $\tau\upsilon\tau\upsilon]$ (96/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}} \rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}} \rightarrow F_{\text{mat.26.29}} \rightarrow G_{\text{mat.26.29}} \rightarrow H_{\text{mat.26.29}} \rightarrow I_{\text{mat.26.29}} \rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX:
 20038 30565 40844 X: 31582 42211 XI: 30709 31192 40060 XII: 30001
 30163 30517 30807 30828 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30792
 31451 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093 XV: 30069 30079
 31823 XVI: 30372

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}} \rightarrow D_{\text{mat.26.29}} \rightarrow L_{\text{mat.26.29}} \parallel$
 IX: 30892 XI: 30124 31579 40387 XII: 30191 30829 30863 30983 XIII:
 30004 31689 XIV: 31661 32188 XVI: 30061 30335

12. $\tau\upsilon]$ (120/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}} \rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}} \rightarrow D_{\text{mat.26.29}} \rightarrow E_{\text{mat.26.29}} \rightarrow F_{\text{mat.26.29}} \rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}} \rightarrow I_{\text{mat.26.29}} \rightarrow J_{\text{mat.26.29}} \rightarrow K_{\text{mat.26.29}} \rightarrow L_{\text{mat.26.29}} \parallel$ IV:
 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582
 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40387 XII: 30001 30163 30191 30517
 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013 30273
 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043
 31093 31661 32188 XV: 30069 31823 XVI: 30061 30335 30372

- *either missing or lacuna:* IV: 10037 20001 XI: 40060 XV: 30079

13. $\gamma\epsilon\nu\nu\eta\mu\alpha\tau\omicron\varsigma]$ (31/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}} \rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$
 \parallel IV: 10037 IX: 40844 XII: 30163 30807 30863 30983 XIII: 30004 30273
 40547 XIV: 30842 31043 31661 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30335 30372

- [?]ηματος: VI: 20035
- $\gamma\epsilon\nu\eta\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$: X: 42211
- $\gamma\epsilon\nu\eta\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}} \rightarrow B_{\text{mat.26.29}} \rightarrow C_{\text{mat.26.29}} \rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}} \rightarrow G_{\text{mat.26.29}} \rightarrow H_{\text{mat.26.29}} \rightarrow I_{\text{mat.26.29}} \rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565
 30892 X: 31582 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001
 30191 30517 30828 30829 31273 31455 XIII: 30013 30333 30792 31451
 31689 32766 40950 XIV: 30222 31093 32188 XVI: 30061

14. $\tau\eta\varsigma]$ (123/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ $\rightarrow J$ $\rightarrow K$ $\rightarrow L$ \parallel IV:
10037 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892
40844 X: 31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII:
30001 30163 30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455
XIII: 30004 30013 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV:
30222 30842 31043 31093 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335
30372

- τουτου της: XIV: 31661

15. $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omicron\upsilon]$ (121/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ $\rightarrow J$ $\rightarrow K$ $\rightarrow L$ \parallel IV:
20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 42211
XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517
30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013 30273
30333 30792 31451 31689 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093
31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: IV: 10037
- $\alpha\mu\pi\epsilon$ [?]: VI: 20035
- $\alpha\pi\epsilon\lambda\omicron\upsilon$: XIII: 32766

16. $\epsilon\omega\varsigma]$ (121/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ $\rightarrow J$ $\rightarrow K$ $\rightarrow L$ \parallel IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163
30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013
30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842
31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: IV: 10037
- ταυτης εως: XII: 30191 XV: 31823

17. $\tau\eta\varsigma]$ (122/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ $\rightarrow J$ $\rightarrow K$ $\rightarrow L$ \parallel IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163
30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004
30013 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222
30842 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- $[\tau]$: IV: 10037
- $[\tau]\varsigma$: XIV: 31043

18. $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\varsigma]$ (123/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ $\rightarrow J$ $\rightarrow K$ $\rightarrow L$ \parallel IV:
10037 20001 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892 40844 X:
31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163
30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004
30013 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222
30842 31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335
30372

- $[\eta]\epsilon\rho\alpha\varsigma$: V: 20002

19. $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\eta\varsigma]$ (122/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A$ $\rightarrow B$
 $\rightarrow C$ $\rightarrow D$ $\rightarrow E$ $\rightarrow F$ $\rightarrow G$
 $\rightarrow H$ $\rightarrow I$ $\rightarrow J$ $\rightarrow K$ $\rightarrow L$ \parallel IV:
10037 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 42211
XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517
30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013 30273
30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043
31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- $[\epsilon]\chi\epsilon\iota\nu\eta\varsigma$: VI: 20035
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\eta\varsigma$: IV: 20001

20. οταν] (124/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→C_{mat.26.29} →D_{mat.26.29} →E_{mat.26.29} →F_{mat.26.29} →G_{mat.26.29}
→H_{mat.26.29} →I_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →K_{mat.26.29} →L_{mat.26.29} || IV:
10037 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 30892
40844 X: 31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII:
30001 30163 30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455
XIII: 30004 30013 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV:
30222 30842 31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061
30335 30372

21. αυτο] (99/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→D_{mat.26.29} →E_{mat.26.29} →F_{mat.26.29} →G_{mat.26.29} →H_{mat.26.29}
→I_{mat.26.29} →K_{mat.26.29} || IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20035 IX: 30892 40844 X: 31582 XI: 30124 30709 31192 31579 40060
XII: 30001 30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31455 XIII: 30333
31451 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093 XV: 30069 30079
31823 XVI: 30061 30335

- αυτω: →C_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →L_{mat.26.29} || IX: 20038 30565 X:
42211 XI: 40387 XII: 30163 31273 XIII: 30004 30013 30273 30792
31689 XIV: 31661 32188
- *either missing or lacuna*: XVI: 30372

22. πινω] (110/124) →unanimous_{mat.26.29} →A_{mat.26.29} →B_{mat.26.29}
→C_{mat.26.29} →D_{mat.26.29} →E_{mat.26.29} →G_{mat.26.29} →H_{mat.26.29}
→I_{mat.26.29} →J_{mat.26.29} →K_{mat.26.29} →L_{mat.26.29} || IV: 20001 V:
20002 IX: 30892 40844 X: 31582 XI: 30124 30709 31192 31579 40060
40387 XII: 30001 30163 30191 30517 30807 30828 30829 30983 31273 31455
XIII: 30004 30013 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV:
30222 30842 31043 31661 XV: 30079 31823 XVI: 30335 30372

- πεινω: IV: 20003 XV: 30069
- πι: XVI: 30061
- πι[?]: VI: 20035
- πινω: XIV: 32188
- πιω: →F_{mat.26.29} || IV: 10037 V: 20005 IX: 20038 30565 X: 42211
XIV: 31093

- *either missing or lacuna*: XII: 30863

23. $\mu\epsilon\theta]$ (114/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005
 IX: 20038 30565 30892 X: 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060
 40387 XII: 30163 30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455
 XIII: 30004 30013 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV:
 30222 30842 31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061
 30335 30372

- $[?]\epsilon\theta$: V: 20002
- $\kappa\alpha\iota\nu\omicron\nu \mu\epsilon\theta$: $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ \parallel VI: 20035 IX: 40844 X:
 31582 XII: 30001
- $\mu\epsilon[?] [?]$: IV: 10037

24. $\upsilon\mu\omega\nu]$ (120/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ \parallel IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 42211
 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517
 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013 30333
 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093
 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30372

- $[?]$: IV: 10037
- $\eta\mu\omega\nu$: XIII: 30273 XVI: 30335
- $\upsilon\mu\omega[?]$: VI: 20035

25. $\kappa\alpha\iota\nu\omicron\nu]$ (108/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 20005
 IX: 20038 30565 30892 X: 42211 XI: 30124 30709 40060 40387 XII: 30163
 30191 30517 30807 30828 30829 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013
 30273 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 31043 31093
 31661 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30061 30335 30372

- [?]α[?]νον: XI: 31192
- και[?]: XIII: 30333
- καινων: XI: 31579
- κενον: IV: 20001
- πινω: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}} \rightarrow K_{\text{mat.26.29}} \parallel$ IV: 10037 VI: 20035 IX: 40844 X: 31582 XII: 30001 XIV: 30842 XV: 31823

26. εν] (122/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}} \rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}} \rightarrow D_{\text{mat.26.29}} \rightarrow E_{\text{mat.26.29}} \rightarrow F_{\text{mat.26.29}} \rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}} \rightarrow I_{\text{mat.26.29}} \rightarrow J_{\text{mat.26.29}} \rightarrow K_{\text{mat.26.29}} \rightarrow L_{\text{mat.26.29}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013 30273 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

27. τη] (113/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}} \rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}} \rightarrow D_{\text{mat.26.29}} \rightarrow E_{\text{mat.26.29}} \rightarrow F_{\text{mat.26.29}} \rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}} \rightarrow K_{\text{mat.26.29}} \rightarrow L_{\text{mat.26.29}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 XI: 30709 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 XIII: 30004 30013 30273 30792 31451 31689 32766 40547 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XIII: 30333
- τηι: $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}} \rightarrow I_{\text{mat.26.29}} \parallel$ X: 31582 XI: 30124 31192 XII: 31455
- τι: X: 42211
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

28. βασιλεια] (113/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}} \rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}} \rightarrow D_{\text{mat.26.29}} \rightarrow E_{\text{mat.26.29}} \rightarrow F_{\text{mat.26.29}} \rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ \parallel IV: 10037
 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 42211 XI: 30709
 31579 40060 40387 XII: 30163 30191 30807 30828 30829 30863 30983 31273
 31455 XIII: 30004 30013 30273 30792 31451 31689 40547 40950 XIV: 30222
 30842 31043 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335
 30372

- [?]ια: XIII: 30333
- βασειλεια: V: 20005
- βασηλεια: XIII: 32766
- βασιλεια: $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ \parallel X: 31582 XI: 30124 31192 XII: 30001
30517
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

29. του] (120/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ \parallel IV:
 10037 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582
 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191
 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30273
 30333 30792 31451 31689 32766 40950 XIV: 30842 31043 31093 31661
 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- των: XIII: 30013 40547
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIV: 30222

30. πατρος] (122/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ \parallel IV:
 10037 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582
 42211 XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191
 30517 30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013
 30273 30333 30792 31451 31689 32766 40950 XIV: 30222 30842 31043
 31093 31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 40547

31. $\mu\omicron\upsilon]$ (120/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.29}}$ \parallel IV: 10037
20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 42211
XI: 30124 30709 31192 31579 40060 40387 XII: 30001 30163 30191 30517
30807 30828 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30004 30013 30273
30333 30792 31451 31689 32766 40950 XIV: 30222 30842 31043 31093
31661 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061 30335 30372

- $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omega\nu$: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mat.26.29}}$ \parallel VI: 20035

Verse 26:30

Byz^{RP}: και¹ υμνησαντες² εξηλθον³ εις⁴ το⁵ ορος⁶ των⁷
ελαιων⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 40770 XI: 30150 30700 XII: 30163 XIV: 30016 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 10053 IV: 10037

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	2	Corr.: 30335 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	122	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
υμνησαντες	IV
εξηλθον	IV
εις	IV
το	IV
ορος	IV
των	IV
ελαιων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 112 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (108): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 IX:

20017 20038 20041 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31110 31421
 31424 31582 32193 XI: 30124 30174 30230 30348 30709 30788 31192 31194
 31279 31579 32586 40773 XII: 30001 30022 30038 30157 30191 30279 30346
 30509 30517 30543 30807 30826 30828 30829 30863 30930 30976 31190 31273
 31455 31528 40211 XIII: 30004 30013 30059 30118 30184 30233 30273 30295
 30333 30544 30579 30792 30895 31047 31129 31289 31451 31515 31604 31689
 31780 32190 32522 32676 32680 32726 32831 40547 40950 XIV: 30035 30209
 30222 30738 30842 31043 31093 31342 31534 31574 31675 32786 XV: 30069
 30079 30130 30205 30555 30723 30954 31823 32886 XVI: 30061 30423 31414
 XVII: 31063

- $\rightarrow A_{\text{mat.26.30}}$ group, attesting to [?]αι υμνησαντες εξηλθον εις το ορος των ελαιων (2): XIV: 30740 XV: 30735
- $\rightarrow B_{\text{mat.26.30}}$ group, attesting to και υμνησαντες εξηλθον εις το ορος των ελεων (2): V: 20032 XVI: 30335

Apparatus

1. και] (119/122) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.26.30}}$ || X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30983 XIII: 30749 31446 32766 XIV: 32188 XVI: 32737
 - [?]: VIII: 20281
 - [?]αι: $\rightarrow A_{\text{mat.26.30}}$
2. υμνησαντες] (118/122) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.30}}$ || X: 42211 XII: 30983 XIII: 31446 32766 XIV: 32188 XVI: 32737
 - [?]ησα[?]τε[?]: VIII: 20281
 - υμνεισαντες: XI: 40060
 - υμνησ[?]: XIII: 30749
 - υμνησανταις: XI: 40387
3. εξηλθον] (119/122) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.30}}$ || X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30983 XIII: 31446 32766 XVI: 32737

- [?]ον: XIII: 30749
- ε[?]ν: VIII: 20281
- ἐξηλθεν: XIV: 32188

4. εἰς] (120/122) →unanimous_{mat.26.30} →A_{mat.26.30} →B_{mat.26.30} || X:
42211 XI: 40060 40387 XII: 30983 XIII: 30749 31446 32766 XIV: 32188

- [?]ις: VIII: 20281
- εἰς εἰς: XVI: 32737

5. το] (122/122) →unanimous_{mat.26.30} →A_{mat.26.30} →B_{mat.26.30} || VIII:
20281 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30983 XIII: 30749 31446 32766 XIV:
32188 XVI: 32737

6. ορος] (122/122) →unanimous_{mat.26.30} →A_{mat.26.30} →B_{mat.26.30} || VIII:
20281 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30983 XIII: 30749 31446 32766 XIV:
32188 XVI: 32737

7. των] (122/122) →unanimous_{mat.26.30} →A_{mat.26.30} →B_{mat.26.30} || VIII:
20281 X: 42211 XI: 40060 40387 XII: 30983 XIII: 30749 31446 32766 XIV:
32188 XVI: 32737

8. ελαιων] (116/122) →unanimous_{mat.26.30} →A_{mat.26.30} || VIII: 20281
XI: 40060 40387 XIII: 30749 XIV: 32188 XVI: 32737

- [?]λαιων: XII: 30983
- αἰλαιων: XIII: 31446
- αἰλεων: X: 42211
- ελαιω: XIII: 32766
- ελεων: →B_{mat.26.30}

Verse 26:31

Byz^{RP}: τοτε¹ λεγει² αυτοις³ ο⁴ ιησους⁵ παντες⁶ υμεις⁷
 σκανδαλισθησεσθε⁸ εν⁹ εμοι¹⁰ εν¹¹ τη¹² νυκτι¹³
 ταυτη¹⁴ γεγραπται¹⁵ γαρ¹⁶ παταξω¹⁷ τον¹⁸ ποιμενα¹⁹
 και²⁰ διασκορπισθησεται²¹ τα²² προβατα²³ της²⁴
 ποιμνης²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	VI: 20043 IX: 20041 30565 31295 40563 X: 30067 XI: 30124 30709 XII: 30829 30930 30983 31190 31455 XIII: 32190 32522 XIV: 30842 XV: 30130 30723 XVII: 31063

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30423 ^c ? 30895 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	8	Corr.: 20001 ^c ? 30001 ^c ? 30061 ^c ? 30163 ^c ? 30222 ^c ? 30348 ^c ? 30579 ^c ? 31342 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	III
λεγει	IV
αυτοις	IV
ο	III
ιησους	III
παντες	III
υμεις	III
σκανδαλισθησεσθε	IV
εν	III
εμοι	III
εν	III

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
νυκτι	III
ταυτη	IV
γεγραπται	IV
γαρ	III
παταξω	III
τον	III
ποιμενα	IV
και	IV
διασκορπισθησεται	V
τα	IV
προβατα	IV
της	III
ποιμνης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 68 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (45) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.31} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (24): IX: 20017 X: 32193 XI: 30150 31194 XII: 30038 30509 31273 31528 40211 XIII: 31047 31289 31446 31780 32831 XIV: 30016 30035 30209 31661 XV: 30205 30954 31823 32886 XVI: 31414 32737
- →**A**_{mat.26.31} **group**, attesting to τότε λεγει αυτοις ο ιησους παντες υμεις σκανδαλισθησεσθε εν εμοι εν τη νυκτι ταυτη γεγραπται γαρ παταξω τον ποιμενα και διασκορπισθησονται τα προβατα της ποιμνης (20): IV: 20003 IX: 30892 X: 40770 XI: 30174 31279 31579 32586 XII: 30191 30543 XIII: 30118 30184 30233 30295 31689 32676 32766 40547 XIV: 30740 32786 XV: 30555
- →**B**_{mat.26.31} **group**, attesting to τότε λεγει αυτοις ο ιησους παντες υμεις σκανδαλισθησεσθαι εν εμοι εν τη νυκτι ταυτη γεγραπται γαρ παταξω τον ποιμενα και διασκορπισθησεται τα προβατα της ποιμνης (4): V: 20005 20032 XIII: 30895 XVI: 30423
- →**C**_{mat.26.31} **group**, attesting to τότε λεγει αυτοις ο ιησους παντες υμεις σκανδαλισθησεσθε εν εμοι εν τη νυκτι ταυτη γεγραπται γαρ παταξω τον ποιμενα και διασκορπισθησεται τα προβατα της ποιμνης (3): X: 31110 31421 XI: 31192
- →**D**_{mat.26.31} **group**, attesting to τότε λεγει αυτοις ο ιησους παντες υμεις σκανδαλισθησεσθαι εν εμοι εν τη νυκτι ταυτη γεγραπται γαρ παταξω τον ποιμενα και διασκορπισθησονται τα προβατα της ποιμνης (3): VI: 20042 XII: 30863 XIV: 31574
- →**E**_{mat.26.31} **group**, attesting to τότε λεγει αυτοις ο ιησους παντες υμεις σκανδαλισθησεσθε εν εμοι εν τη νυκτη ταυτη γεγραπται

γὰρ παταξῶ τὸν ποιμένα καὶ διασκορπισθῆσεται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς (3): X: 31424 XIII: 31129 31604

- $\rightarrow F_{\text{mat.26.31}}$ group, attesting to τότε λέγει αὐτοῖς ὁ ἰησοῦς πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθησέσθε ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ γεγραπταὶ γὰρ παταξῶ τὸν ποιμένα καὶ διασκορπισθῆσεται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς (3): XII: 30976 XIV: 31093 31534
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$ group, attesting to τότε λέγει αὐτοῖς ὁ ἰησοῦς πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθησέσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ γεγραπταὶ γὰρ παταξῶ τὸν ποιμένα καὶ διασκορπισθῶσιν τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς (2): XI: 30700 XII: 30826
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}}$ group, attesting to τότε λέγει αὐτοῖς ὁ ἰησοῦς πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθησέσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ γεγραπταὶ γὰρ παταξῶ τὸν ποιμένα καὶ διασκορπισθῶσιν τὰ πρόβατα τοῖς ποιμνῆς (2): XI: 30348 XII: 30828
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.31}}$ group, attesting to τότε λέγει αὐτοῖς ὁ ἰησοῦς πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθησέσθε ἐν ἐμοὶ τῇ νυκτὶ ταύτῃ γεγραπταὶ γὰρ παταξῶ τὸν ποιμένα καὶ διασκορπισθῶσιν τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς (2): XIII: 30544 XIV: 30738
- $\rightarrow J_{\text{mat.26.31}}$ group, attesting to τότε λέγει αὐτοῖς ὁ ἰησοῦς πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθησέσθαι σκανδαλισθησέσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ γεγραπταὶ γὰρ παταξῶ τὸν ποιμένα καὶ διασκορπισθῆσεται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς (2): Corr.: 30423^c? 30895^c?

Apparatus

1. τότε] (108/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.31}}$ || III: 10053 IV: 20001 V:
 20002 IX: 20038 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
 30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273

30333 30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222
31043 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30061 30335 30372

- [?]οτε: X: 31582 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: III: 10064 IV: 10037 VIII: 20233

2. λεγει] (108/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31} →B_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →F_{mat.26.31} →G_{mat.26.31}
→H_{mat.26.31} →I_{mat.26.31} →J_{mat.26.31} || V: 20002 IX: 20038 X:
31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30157 30163
30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273 30333 30579
30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043 31342
31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- αυτ[?][?]: III: 10053
- λεγι: IV: 20001
- τ[?]: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: III: 10064 VIII: 20233

3. αυτοις] (108/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31} →B_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →F_{mat.26.31} →G_{mat.26.31}
→H_{mat.26.31} →I_{mat.26.31} →J_{mat.26.31} || IV: 20001 V: 20002 IX:
20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273
30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043
31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: III: 10053
- [?] [?] [?]: XIII: 30333
- [?] [?] αυτοις: III: 10064
- [?]ι αυτοις: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

4. ο] (106/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31} →B_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →F_{mat.26.31} →G_{mat.26.31}
→H_{mat.26.31} →I_{mat.26.31} →J_{mat.26.31} || III: 10064 IV: 10037 20001
V: 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII:

30001 30022 30157 30163 30279 30346 30807 XIII: 30004 30013 30059
 30273 30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222
 31043 31342 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30372

- *either missing or lacuna*: III: 10053 VIII: 20233 XII: 30517 XIII:
 30333 XIV: 31675 32188 XVI: 30335

5. $\eta\sigma\upsilon\varsigma]$ (107/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ III: 10053 10064 IV: 10037
 20001 V: 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773
 XII: 30001 30022 30157 30163 30279 30346 30807 XIII: 30004 30013 30059
 30273 30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222
 31043 31342 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30372

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XII: 30517 XIII: 30333 XIV:
 31675 32188 XVI: 30335

6. $\pi\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma]$ (107/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 V:
 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40773 XII: 30001 30022
 30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30059 30273 30579
 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043 31342
 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- $[\text{?}]$: III: 10064 XIII: 30333
- $\pi[\text{?}]\tau\epsilon\varsigma$: XIII: 30013
- $\pi\alpha\nu\tau\alpha\iota\varsigma$: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 VIII: 20233

7. $\upsilon\mu\epsilon\iota\varsigma]$ (105/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ III: 10053 V: 20002 IX:
 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40387 40773 XII: 30001 30022 30157
 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273 30579

30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31342 31675 XV:
30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: III: 10064 IV: 10037 XIII: 30333 XIV: 31043
- υμης: XI: 40060
- υμεις: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIV: 32188

8. σκανδαλισθησεσθε] (81/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →F_{mat.26.31} →G_{mat.26.31} →H_{mat.26.31}
→I_{mat.26.31} || X: 31582 XI: 30230 30788 XII: 30001 30157 30279
30346 30517 30807 XIII: 30749 30792 31451 32680 40950 XIV: 31043 31342
31675 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30372

- [?]θαι: V: 20002
- [?]μεις σκανδαλισθησεσθε: IV: 10037
- [?]νδ[?] [?]ν: XIII: 30333
- κανδαλισθησεσθε: XII: 30163
- σκανδαλησθησεσθαι: XI: 40060 40387
- σκανδαλησθησεσθε: XI: 40773
- σκανδαλισθη[?]: III: 10064
- σκανδαλισθη[?]εσθε: XII: 30022
- σκανδαλισθη[?]εσθε ε[?]: III: 10053
- σκανδαλισθησεσθαι: →B_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} || IV: 20001 IX:
20038 XIII: 30004 30013 30059 30273 30579 31515 XIV: 32188 XVI:
30335
- σκανδαλισθησεσθαι σκανδαλισθησεσθε: →J_{mat.26.31}
- σκανδαλισθησθησεσθε: XIV: 30222
- σκανδαλισθησθησεσθε: XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

9. εν] (104/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31} →B_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →G_{mat.26.31} →H_{mat.26.31}
→I_{mat.26.31} →J_{mat.26.31} || III: 10064 IV: 10037 20001 V: 20002 IX:
20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
30157 30163 30279 30346 30517 XIII: 30004 30013 30059 30273 30579

30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043 31342 31675
32188 XV: 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- $\epsilon\pi$: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.26.31}}$ || III: 10053 VIII: 20233 XIII:
30333 30749 XV: 30069

10. $\epsilon\mu\omicron\iota$] (106/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.31}}$ || III: 10053 10064 IV: 10037 20001 V:
20002 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273
30333 30579 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043
31342 31675 32188 XV: 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- $\epsilon\mu\mu\omicron\iota$: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.26.31}}$ || VIII: 20233 XIII: 30749
XV: 30069

11. $\epsilon\nu$] (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.31}}$ || III: 10053 IV: 10037 20001 V: 20002
IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273
30333 30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222
31043 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mat.26.31}}$ || III: 10064 VIII: 20233

12. $\tau\eta$] (95/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.31}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.31}}$
|| IV: 20001 V: 20002 IX: 20038 XI: 30230 30788 40060 40387 40773
XII: 30157 30163 30279 30807 XIII: 30004 30059 30273 30333 30579 30792
31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31342 31675 32188 XV: 30069
30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XII: 30346

- $\epsilon[?]$: III: 10064
- $\epsilon\mu[?] [?]$: XIII: 30749
- $\tau[?]$: III: 10053 XIII: 30013 XIV: 31043
- $\tau\alpha\upsilon\tau\eta$: IV: 10037
- $\tau\alpha\upsilon\tau\eta\ \tau\eta$: XV: 30079
- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}} \parallel$ X: 31582 XII: 30001 30022 30517
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

13. $\nu\sigma\kappa\tau\iota$] (98/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}} \rightarrow H_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 V: 20002 IX: 20038
 X: 31582 XI: 30230 30788 40773 XII: 30001 30022 30157 30163 30346
 30517 30807 XIII: 30013 30059 30273 30333 31451 32680 32726 40950 XIV:
 30222 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- $[?]$: III: 10064 IV: 10037 XIII: 30749
- $\nu\sigma\kappa\tau\eta$: $\rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \parallel$ XI: 40060 40387 XII: 30279 XIII: 30004 30579
 30792 31515
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIV: 31043

14. $\tau\alpha\upsilon\tau\eta$] (95/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20002 IX: 20038 XI: 30230 40060 40387 40773 XII: 30157
 30163 30279 30346 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273 30333 30579
 30792 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31342 31675 32188 XV: 30069
 30735 XVI: 30061 30335 30372

- $[?] [?]\tau\eta$: XIII: 30749
- $[?]\tau\alpha\upsilon\tau\eta$: III: 10064 IV: 10037 XIV: 31043
- $[?]\upsilon\tau\eta$: III: 10053
- $\tau\alpha\upsilon\tau\eta\iota$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}} \parallel$ X: 31582 XI: 30788 XII: 30001
 30022 30517 XIII: 31451
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XV: 30079

15. $\gamma\epsilon\gamma\rho\alpha\pi\tau\alpha\iota$] (106/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20002
 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
 30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30059 30579 30749
 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043 31342 31675 32188 XV:
 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XIII: 30333
- γεγρ[?]πται: XIII: 30013
- γεγραπτ[?]ι: III: 10053
- γεγραπτε: XIII: 30273 30792
- *either missing or lacuna*: III: 10064 VIII: 20233

16. γαρ] (110/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ III: 10053 IV: 10037 20001
 V: 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII:
 30001 30022 30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013
 30059 30273 30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV:
 30222 31043 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335
 30372

- [?]: III: 10064 XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

17. παταξω] (107/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ III: 10053 IV: 10037 20001
 V: 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40387 40773 XII: 30001
 30022 30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059
 30273 30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222
 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30335 30372

- [?]ω: XIII: 30333
- παταξω: XVI: 30061
- παταξ[?]: XIV: 31043
- παταξο: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: III: 10064 VIII: 20233

18. $\tau\omicron\nu]$ (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ III: 10053 IV: 10037 20001
V: 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII:
30001 30022 30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013
30059 30273 30333 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV:
30222 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- $[\tau]$: XIV: 31043
- $\tau\omega\nu$: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: III: 10064 VIII: 20233

19. $\pi\omicron\mu\epsilon\nu\alpha]$ (104/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20002
IX: 20038 X: 31582 XI: 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30163
30279 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273 30333 30579 30749
30792 31451 31515 32726 40950 XIV: 31043 31675 32188 XV: 30069 30079
30735 XVI: 30061 30335 30372

- $[\pi]\omicron\mu\epsilon\nu\alpha$: III: 10053
- $\pi\omicron\mu\alpha\iota\nu\alpha$: XI: 30230 XII: 30157 XIII: 32680 XIV: 30222
- $\pi\omicron\mu\epsilon\nu$ —: XIV: 31342
- $\pi\omicron\mu\epsilon\nu[\tau]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: III: 10064 VIII: 20233

20. $\kappa\alpha\iota]$ (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.31}} \rightarrow B_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.31}} \rightarrow D_{\text{mat.26.31}} \rightarrow E_{\text{mat.26.31}} \rightarrow F_{\text{mat.26.31}} \rightarrow G_{\text{mat.26.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.31}} \rightarrow I_{\text{mat.26.31}} \rightarrow J_{\text{mat.26.31}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 IX:
20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273
30333 30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222
31043 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- $\kappa[\tau]$: IV: 10037
- $\kappa\alpha[\tau]$: III: 10053

- *either missing or lacuna*: III: 10064 VIII: 20233

21. διασκορπισθῆσεται] (53/113) →_{mat.26.31}unanimous →_{mat.26.31}B
 →_{mat.26.31}C →_{mat.26.31}E →_{mat.26.31}F →_{mat.26.31}J || IX: 20038 X: 31582
 XII: 30022 30517 30807 XIII: 30579 31451 31515 32680 XIV: 30222 31342
 31675 32188 XVI: 30335

- [?]: XIII: 30013 30333 30749 XIV: 31043
- [?]ιασκορπισθη[?]ν[?]: III: 10053
- [?]σθησεται: IV: 10037
- [?]ται: XII: 30346
- διασκορπησθησεται: XIII: 30059
- διασκορπησθησωνται: XI: 40387
- διασκορπησω: XIII: 30273
- διασκορπισθησεσθε: XIII: 40950
- διασκορπισθηση: XII: 30001
- διασκορπισθησονται: →_{mat.26.31}A →_{mat.26.31}D →_{mat.26.31}G
 →_{mat.26.31}H →_{mat.26.31}I || V: 20002 XI: 30230 30788 40773 XII:
 30163 30279 XIII: 30792 32726 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061
- διασκορπισθησοντε: IV: 20001
- διασκορπισθισεται: XI: 40060
- διασκορπισω: XIII: 30004
- σκορπισθησεται: XVI: 30372
- *either missing or lacuna*: III: 10064 VIII: 20233 XII: 30157

22. τα] (108/113) →_{mat.26.31}unanimous →_{mat.26.31}A →_{mat.26.31}B
 →_{mat.26.31}C →_{mat.26.31}D →_{mat.26.31}E →_{mat.26.31}F →_{mat.26.31}G
 →_{mat.26.31}H →_{mat.26.31}I →_{mat.26.31}J || IV: 10037 20001 V: 20002
 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII:
 30001 30022 30157 30163 30279 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059
 30273 30579 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043
 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XII: 30346 XIII: 30333 30749
- τ[?]: III: 10053
- *either missing or lacuna*: III: 10064

23. προβατα] (106/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31} →B_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →F_{mat.26.31} →G_{mat.26.31}
→H_{mat.26.31} →I_{mat.26.31} →J_{mat.26.31} || IV: 10037 20001 V: 20002
VIII: 20233 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40773 XII: 30001
30022 30157 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273
30579 30792 31451 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043 31342 31675
32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XIII: 30333
- [?]βατα: XIII: 30749
- [?]ροβατα: III: 10053
- προβατη: XII: 30163
- πρωβατα: XI: 40387 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: III: 10064

24. της] (108/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31} →B_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →F_{mat.26.31} →G_{mat.26.31}
→I_{mat.26.31} →J_{mat.26.31} || III: 10053 IV: 10037 20001 V: 20002
VIII: 20233 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30022
30157 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30013 30059 30273
30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043
31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XIII: 30333
- τοις: →H_{mat.26.31} || IX: 20038
- *either missing or lacuna*: III: 10064

25. ποιμνης] (108/113) →unanimous_{mat.26.31} →A_{mat.26.31} →B_{mat.26.31}
→C_{mat.26.31} →D_{mat.26.31} →E_{mat.26.31} →F_{mat.26.31} →G_{mat.26.31}
→H_{mat.26.31} →I_{mat.26.31} →J_{mat.26.31} || IV: 10037 20001 V: 20002
VIII: 20233 IX: 20038 X: 31582 XI: 30230 30788 40060 40387 40773 XII:
30001 30022 30163 30279 30346 30517 30807 XIII: 30004 30059 30273
30579 30749 30792 31451 31515 32680 32726 40950 XIV: 30222 31043
31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061 30335 30372

- [?]: XIII: 30333

- π[?]μνης: XIII: 30013
- ποιμνη[?]: III: 10053
- ποιμνης διασκορπισθησονται: XII: 30157
- *either missing or lacuna*: III: 10064

Verse 26:32

Byz^{RP}: μετα¹ δε² το³ εγερθηναι⁴ με⁵ προαξω⁶ υμας⁷
εις⁸ την⁹ γαλιλαιαν¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	X: 31582 XII: 30543 XIII: 30895
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 10064 VIII: 20281

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	2	Corr.: 20003 ^c ? 30061 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	126	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
μετα	IV
δε	IV
το	IV
εγερθηναι	III
με	III
προαξω	III
υμας	IV
εις	IV
την	IV
γαλιλαιαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 111 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (107): V: 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30892 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30230 30348 30700 30709 30788 31192 31194 31279 32586 XII: 30001 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30509 30517 30807 30826 30828 30829 30863 30930 30976 30983 31190 31273 31455 31528 40211 XIII: 30004 30059 30118 30184 30233 30273 30295 30544 30579 31129 31289 31446 31451 31515 31604 31689 31780 32522 32680 32726 32766 32831 40547 40950 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31093 31342 31534 31574 31661 31675 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 30723 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.32} **group**, attesting to μετα δε τω εγερθηναι με προαξω υμας εις την γαλιλαιαν (2): XI: 31579 XIII: 32676
- →**B**_{mat.26.32} **group**, attesting to μετα δε το εγερθηνε με προαξω υμας εις την γαλιλαιαν (2): IV: 20001 XIII: 30792

Apparatus

1. μετα] (122/126) →**unanimous**_{mat.26.32} →**A**_{mat.26.32} →**B**_{mat.26.32} || IV: 20003 IX: 30565 XI: 40060 40387 40773 XII: 30346 XIII: 30013 30749 31047 32190 XVI: 30061
 - μ[?]: III: 10053 XIV: 31043
 - μ[?]α: IV: 10037
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30333
2. δε] (122/126) →**unanimous**_{mat.26.32} →**A**_{mat.26.32} →**B**_{mat.26.32} || IV: 10037 20003 IX: 30565 XI: 40060 40387 40773 XIII: 30013 30749 31047 32190 XVI: 30061

- [?]: III: 10053 XII: 30346 XIII: 30333
 - *either missing or lacuna*: XIV: 31043
3. το] (118/126) → unanimous_{mat.26.32} → B_{mat.26.32} || IV: 10037 20003 IX: 30565 XI: 40773 XIII: 30013 30749 31047 32190 XVI: 30061
- [?]: III: 10053 XII: 30346
 - [?] το: XIII: 30333 XIV: 31043
 - τω: → A_{mat.26.32} || XI: 40387
 - τω εγερθεινε: XI: 40060
4. εγερθηναι] (120/126) → unanimous_{mat.26.32} → A_{mat.26.32} || III: 10053 IV: 20003 IX: 30565 XI: 40387 40773 XIII: 30013 30333 30749 32190 XIV: 31043 XVI: 30061
- [?] γερθηναι: XII: 30346
 - [?] ηναι: IV: 10037
 - ε[?] ερθηναι: XIII: 31047
 - εγερθηνε: → B_{mat.26.32}
 - μαι: XI: 40060
5. με] (125/126) → unanimous_{mat.26.32} → A_{mat.26.32} → B_{mat.26.32} || III: 10053 IV: 10037 20003 IX: 30565 XI: 40387 40773 XII: 30346 XIII: 30013 30333 30749 31047 32190 XIV: 31043 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 40060
6. προαξω] (120/126) → unanimous_{mat.26.32} → A_{mat.26.32} → B_{mat.26.32} || III: 10053 IV: 20003 XI: 40773 XII: 30346 XIII: 30013 30333 30749 31047 XIV: 31043
- προ[?] αξω: IV: 10037
 - προαζω: XVI: 30061
 - προαξο: XI: 40060 XIII: 32190
 - προσαξω: IX: 30565
 - προαξω: XI: 40387

7. υμας] (125/126) →unanimous_{mat.26.32} →A_{mat.26.32} →B_{mat.26.32} || IV:
 10037 20003 IX: 30565 XI: 40060 40387 40773 XII: 30346 XIII: 30013 30333
 30749 31047 32190 XIV: 31043 XVI: 30061

- υμ[?]: III: 10053

8. εις] (125/126) →unanimous_{mat.26.32} →A_{mat.26.32} →B_{mat.26.32} || IV:
 10037 20003 IX: 30565 XI: 40060 40387 40773 XII: 30346 XIII: 30013
 30333 30749 31047 32190 XIV: 31043 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: III: 10053

9. την] (123/126) →unanimous_{mat.26.32} →A_{mat.26.32} →B_{mat.26.32} || IV:
 10037 20003 IX: 30565 XI: 40060 40387 40773 XII: 30346 XIII: 30013 30333
 31047 32190 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30749
- τ[?]: XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: III: 10053

10. γαλιλαιαν] (116/126) →unanimous_{mat.26.32} →A_{mat.26.32} →B_{mat.26.32}
 || XI: 40387 XIII: 30333 31047 32190 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30749 XIV: 31043
- [?] [?]ην γαλιλαιαν: III: 10053
- [?]λαια[?]: XII: 30346
- γαλ[?]λαιαν: XIII: 30013
- γαλειλαιαν: IV: 20003
- γαληλαιαν: XI: 40060 40773
- γαλι[?]αιαν: IV: 10037
- γαλιλαιαν κακει με οψεσθε: IX: 30565

Verse 26:33

Byz^{RP}: αποκριθεις¹ δε² ο³ πετρος⁴ ειπεν⁵ αυτω⁶
 ει⁷ παντες⁸ σκανδαλισθησονται⁹ εν¹⁰ σοι¹¹ εγω¹²
 ουδεποτε¹³ σκανδαλισθησομαι¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IX: 30892 XII: 30001 30828 XIII: 31047 31689 XIV: 31093
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30079 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	4	III: 10045 10064 VIII: 20281 XIII: 30013

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	2	Corr.: 20001 ^{c?} 30174 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (4) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
αποκριθεις	III
δε	III
ο	IV
πετρος	IV
ειπεν	III
αυτω	III
ει	III
παντες	IV
σκανδαλισθησονται	IV
εν	IV
σοι	IV
εγω	III
ουδεποτε	IV
σκανδαλισθησομαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.33} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (29): VI: 20043 IX: 30565 31295 X: 30067 40770 XI: 30230 31194 32586 40773 XII: 30191 30279 30509 30807 30976 40211 XIII: 30004 30059 30295 30792 30895 31129 31446 32676 XIV: 30222 31661 XV: 30069 30130 31823 || Corr.: 30079 ?
- →**A**_{mat.26.33} **group**, attesting to αποκριθεις δε ο πετρος ειπεν αυτω ει παντες σκανδαλισθησονται εν σοι εγω ουδεποτε σκανδαλισθησομαι (27): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 XI: 30124 XII: 30038 30157 30543 30983 XIII: 30118 30544 31604 32766 32831 40547 XIV: 30016 30209 30738 30842 31043 31342 31534 XV: 30205 30723 32886 XVI: 30423 31414
- →**B**_{mat.26.33} **group**, attesting to αποκριθεις δε ο πετρος ειπεν αυτω ει και παντες σκανδαλισθησονται εν σοι εγω ουδεποτε σκανδαλισθησομαι (18): V: 20032 IX: 20041 X: 31421 32193 XI: 31279 31579 XII: 30163 30829 31190 31273 XIII: 32522 32680 XIV: 30035 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372 32737
- →**C**_{mat.26.33} **group**, attesting to αποκριθεις δε ο πετρος ειπεν αυτω ει και παντες σκανδαλισθησονται εν σοι εγω δε ουδεποτε σκανδαλισθησομαι (5): XI: 30150 30709 XIII: 31289 XIV: 31574 XVII: 31063
- →**D**_{mat.26.33} **group**, attesting to αποκριθεις δε ο πετρος ειπεν αυτω ει παντες σκανδαλισθησονται εν σοι εγω ουδεποτε σκανδαλισθησομαι (4): X: 31110 31582 XI: 30174 XII: 30826

- $\rightarrow E_{\text{mat.26.33}}$ group, attesting to αποκριθεις δε ο πετρος ειπεν αυτω ει παντες σκανδαλισθησονται εν σοι εγω δε ουδεποτε σκανδαλισθησομαι (3): XI: 31192 XII: 30022 XIII: 32190
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.33}}$ group, attesting to [?]ποκριθεις δε ο πετρος ειπεν αυτω ει παντες σκανδαλισθησονται εν σοι εγω ουδεποτε σκανδαλισθησομαι (2): XIV: 30740 XV: 30735
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.33}}$ group, attesting to αποκριθεις δε ο πετρος ειπεν ει και παντες σκανδαλισθησονται εν σοι εγω ουδεποτε σκανδαλισθησομαι (2): XII: 30517 XIV: 31675

Apparatus

1. αποκριθεις] (117/123) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.33}} \rightarrow B_{\text{mat.26.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.33}} \rightarrow D_{\text{mat.26.33}} \rightarrow E_{\text{mat.26.33}} \rightarrow G_{\text{mat.26.33}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001
V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 30348 30700 30788
40060 40387 XII: 30346 30863 31455 31528 XIII: 30184 30233 30273 30333
30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188 32786 XVI: 30335

- [?]ποκριθεις: $\rightarrow F_{\text{mat.26.33}}$
- απο[?]ιθεις: IV: 10037
- αποκριθης: XII: 30930 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

2. δε] (122/123) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.33}} \rightarrow B_{\text{mat.26.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.33}} \rightarrow D_{\text{mat.26.33}} \rightarrow E_{\text{mat.26.33}} \rightarrow F_{\text{mat.26.33}} \rightarrow G_{\text{mat.26.33}} \parallel$
III: 10053 IV: 10037 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424
XI: 30348 30700 30788 40060 40387 XII: 30346 30863 30930 31455 31528
XIII: 30184 30233 30273 30333 30579 30749 31451 31515 31780 32726
40950 XIV: 32188 32786 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: XV: 30079

3. ο] (120/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} →G_{mat.26.33} ||
IV: 10037 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 30700
30788 40060 40387 XII: 30346 30863 30930 31455 31528 XIII: 30184 30233
30273 30333 30579 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188
32786 XVI: 30335

- [?]: III: 10053
- *either missing or lacuna*: XI: 30348 XV: 30079

4. πετρος] (119/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} →G_{mat.26.33} || IV:
20001 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 30348 30700 30788 40060
40387 XII: 30346 30863 30930 31455 31528 XIII: 30184 30233 30273 30333
30579 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188 32786 XVI: 30335

- [?]ετρος: V: 20005
- [?]ς: III: 10053
- πετρο[?]: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

5. ειπεν] (122/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} →G_{mat.26.33} || III:
10053 IV: 10037 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424 XI:
30348 30700 30788 40060 40387 XII: 30346 30863 30930 31455 31528 XIII:
30184 30233 30273 30333 30579 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV:
32188 32786 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: XV: 30079

6. αυτω] (103/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} || III: 10053 IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX:
20017 40563 XI: 30348 40060 40387 XII: 30863 30930 31528 XIII: 30184
30273 30333 30579 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188 32786

- αυτ[?]: XII: 30346

- αὐτωι: $\rightarrow D_{\text{mat.26.33}} \rightarrow E_{\text{mat.26.33}} \parallel$ XI: 30788 XII: 31455 XIII: 31451
- αὐτων: XIII: 30233
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mat.26.33}} \parallel$ IV: 10037 X: 31424 XI: 30700 XIII: 30749 XV: 30079 XVI: 30335

7. εἰ] (117/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.33}} \rightarrow A_{\text{mat.26.33}} \rightarrow B_{\text{mat.26.33}} \rightarrow C_{\text{mat.26.33}} \rightarrow D_{\text{mat.26.33}} \rightarrow E_{\text{mat.26.33}} \rightarrow F_{\text{mat.26.33}} \rightarrow G_{\text{mat.26.33}} \parallel$
 III: 10053 IV: 10037 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 XI: 30348 30700 30788 40387 XII: 30863 30930 31528 XIII: 30184 30233 30333 30579 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30335

- η: XI: 40060
- καὶ εἰ: X: 31424 XII: 31455
- οἰ: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30346

8. πάντες] (85/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.33}} \rightarrow A_{\text{mat.26.33}} \rightarrow D_{\text{mat.26.33}} \rightarrow E_{\text{mat.26.33}} \rightarrow F_{\text{mat.26.33}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 40563 X: 31424 XI: 30700 30788 40060 XII: 30863 30930 31455 31528 XIII: 30273 30749 31515 31780 40950 XIV: 32188 32786 XV: 30079

- [?] πάντες: XII: 30346
- καὶ πάντες: $\rightarrow B_{\text{mat.26.33}} \rightarrow C_{\text{mat.26.33}} \rightarrow G_{\text{mat.26.33}} \parallel$ VIII: 20233 XI: 30348 XIII: 30184 30233 30579 31451 32726 XVI: 30335
- κε πάντες: IX: 20017
- π[?] [?]ονταί: XIII: 30333
- π[?]τες: III: 10053
- πανταίς: XI: 40387

9. σκανδαλισθησονται] (115/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.33}} \rightarrow A_{\text{mat.26.33}} \rightarrow B_{\text{mat.26.33}} \rightarrow C_{\text{mat.26.33}} \rightarrow D_{\text{mat.26.33}} \rightarrow E_{\text{mat.26.33}} \rightarrow F_{\text{mat.26.33}} \rightarrow G_{\text{mat.26.33}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 30348 30700 XII: 30346 30863 30930 31455 31528 XIII: 30184 30233 30273 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30335

- [?]ν[?]αλισθησονται: III: 10053
- σκανδαλησθησοντε: XI: 40060
- σκανδαλησθωνται: XI: 40387
- σκανδαλισθη[?]ν[?]: IV: 10037
- σκανδαλισθησομαι: XI: 30788
- σκανδαλισθωνται: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIII: 30333

10. εν] (119/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} →G_{mat.26.33} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20017 X: 31424 XI: 30348 30700 30788 40060
40387 XII: 30346 30863 30930 31455 31528 XIII: 30184 30233 30273 30333
30579 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188 32786 XV: 30079
XVI: 30335

- [?] εν: VIII: 20233
- [?]ν: IV: 10037
- εν εν: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: III: 10053

11. σοι] (121/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} →G_{mat.26.33} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 30348 30700
30788 40060 40387 XII: 30346 30863 30930 31455 31528 XIII: 30184 30233
30273 30333 30579 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32188
32786 XV: 30079 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: III: 10053 IV: 10037

12. εγω] (120/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} →G_{mat.26.33} || III:
10053 IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 30348
30700 30788 40060 40387 XII: 30863 30930 31455 31528 XIII: 30184 30233
30273 30333 30579 30749 31451 31515 31780 32726 40950 XIV: 32786 XV:
30079 XVI: 30335

- [?]: XII: 30346

- [?] ε[?]: IV: 10037
- αλλ εγω: XIV: 32188

13. ουδεποτε] (114/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33} →B_{mat.26.33}
→C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33} →G_{mat.26.33} || IV:
10037 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 30700
30788 40060 XII: 30863 30930 31455 31528 XIII: 30233 30273 30333 30579
31451 31515 40950 XIV: 32188 XV: 30079 XVI: 30335

- [?]ν: III: 10053
- δε: XI: 30348 40387 XIII: 31780 32726
- ο[?]δεποτε: XIII: 30749 XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: XII: 30346 XIII: 30184

14. σκανδαλισθησομαι] (108/123) →unanimous_{mat.26.33} →A_{mat.26.33}
→B_{mat.26.33} →C_{mat.26.33} →D_{mat.26.33} →E_{mat.26.33} →F_{mat.26.33}
→G_{mat.26.33} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 40563 X: 31424
XI: 30700 30788 XII: 30930 31455 XIII: 30233 30273 30333 30749 31451
XIV: 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30335

- [?]ποτε σκανδαλισθησομαι: XII: 30346
- ουδεποται σκανδαλισθησομαι: XIII: 31780
- ουδεπω σκανδαλισθησομαι: XIII: 30184 32726
- ουδεπω σκανδαλισθησωμαι: XI: 30348
- ουδεπωται σκανδαλισθησωμε: XI: 40387
- σ[?]ι [?]εποτε σκανδαλισθησομαι: III: 10053
- σκανδ[?]σ[?]σομαι: IV: 10037
- σκανδαλισθησωμαι: XI: 40060
- σκανδαλισθησομαι εν σοι: XII: 31528
- σκανδαλισθησομε: IV: 20001 XIII: 40950
- σκανδαλισθησωμαι: XII: 30863 XIII: 30579 31515

Verse 26:34

Byz^{RP}: εφη¹ αυτω² ο³ ιησους⁴ αμην⁵ λεγω⁶ σοι⁷ οτι⁸
 εν⁹ ταυτη¹⁰ τη¹¹ νυκτι¹² πριν¹³ αλεκτορα¹⁴ φωνησαι¹⁵
 τρις¹⁶ απαρνηση¹⁷ με¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 31421 XI: 31194 XII: 30157 XIII: 31129 31451 32831 XIV: 30209 31342 XV: 30079 30954 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 IV: 10037

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	6	Corr.: 20001 ^c ? 30061 ^c ? 30069 ^c ? 30174 ^c ? 31295 ^c ? 32726 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εφη	III
αυτω	IV
ο	III
ιησους	III
αμην	III
λεγω	III
σοι	III
οτι	III
εν	IV
ταυτη	IV
τη	III
νυκτι	IV
πριν	III
αλεκτορα	IV
φωνησαι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τρεις	IV
απαρνηση	V
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.34}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (42): V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 X: 30067 32193 40770 XI: 30150 30230 30348 30709 31579 32586 XII: 30038 30163 30191 30509 30807 30976 31190 31273 XIII: 30295 30749 30895 31047 31604 32190 32522 32676 40950 XIV: 30035 31534 XV: 30130 30555 30723 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.34}** group, attesting to εφη αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρεις απαρνησει με (10): IV: 20003 IX: 30565 30892 X: 31424 XII: 30930 XIII: 31289 40547 XIV: 31093 31574 31675

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτωρα φωνησαι τρις απαρνηση με (6): XII: 30543 30828 30983 XIII: 30118 30544 XIV: 31043
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρεις απαρνηση με (6): IX: 40563 XII: 30279 31528 XIII: 30233 XIV: 30016 30842
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτοροφωνιας τρις απαρνηση με (3): XII: 30001 XV: 30205 32886
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτωρα φωνησαι τρεις απαρνηση με (3): XII: 30863 XIII: 31780 XIV: 30222
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτωι ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτηι τη νυκτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνησηι με (3): X: 31110 XI: 31192 XII: 30022
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτωι ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με (2): XI: 30124 30700
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτωι ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτηι τη νυκτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με (2): XII: 30826 31455
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.34}}$ group, attesting to εφη αυτω ο ιησους αμην λεγω σοι οτι εν ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτωρα φωνησαι τρις απαρνησει με (2): XI: 40773 XIII: 31446

Apparatus

1. εφη] (115/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.34}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.34}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.34}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 V: 20002 20005
 VIII: 20233 20281 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060
 40387 XII: 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30333 30579 30792
 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31661 32188 32786 XV:
 30069 30735 XVI: 30061

- $\varepsilon\varphi[?]$: XII: 30346
- $\varepsilon\varphi\epsilon\iota$: XIII: 30273

2. $\alpha\upsilon\tau\omega]$ (103/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 VIII: 20233 20281 IX: 20038 31295 XI: 31279 40387 XII: 30829
 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333 30579 30792 31515 31689
 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31661 32188 32786 XV: 30069 30735
 XVI: 30061

- $[?]\upsilon\tau\omega$: III: 10053
- $\alpha\upsilon\tau[?]$: XII: 30346
- $\alpha\upsilon\tau\omicron$: XI: 40060
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: $\rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}} \rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \parallel$ X: 31582 XI:
 30174 30788 XII: 30517

3. $\omicron]$ (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 V: 20002 20005
 VIII: 20233 20281 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060
 40387 XII: 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333 30579
 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31661 32188
 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- $[?]$: XII: 30346

4. $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma]$ (117/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 V: 20002 20005
 VIII: 20233 20281 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060
 40387 XII: 30346 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333

30579 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31661
32188 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

5. αμην] (115/117) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{A}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{C}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{D}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{E}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{F}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{H}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{I}$ || III: 10053 IV: 20001 V: 20002 20005
 VIII: 20233 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060 40387
 XII: 30346 30517 30829 40211 XIII: 30004 30184 30273 30333 30579 30792
 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31661 32188 32786 XV:
 30069 30735 XVI: 30061

- αμ[?] [?]: VIII: 20281
- αμην αμην: XIII: 30059

6. λεγω] (116/117) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{A}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{C}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{D}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{E}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{F}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{H}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{I}$ || III: 10053 IV: 20001 V: 20002 20005
 VIII: 20233 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060 40387
 XII: 30346 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333 30579
 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31661 32188
 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

7. σοι] (116/117) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{A}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{C}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{D}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{E}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{F}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{H}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{I}$ || III: 10053 IV: 20001 V: 20002 20005
 VIII: 20233 20281 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060
 40387 XII: 30346 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333
 30579 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30740 31661 32188
 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- υμιν: XIV: 30738

8. οτι] (114/117) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{A}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{C}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{D}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{E}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{F}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{H}$ $\xrightarrow{\text{mat.26.34}} \text{I}$ || III: 10053 IV: 20001 V: 20002 20005

VIII: 20233 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060 40387
 XII: 30346 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333 30579
 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 31661 32188 XV: 30069
 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIV: 30740 32786

9. $\epsilon\nu]$ (113/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VIII: 20233 IX:
 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060 40387 XII: 30346
 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333 30579 30792
 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 31661 32188 32786 XV: 30069
 30735 XVI: 30061

- $[?]$: III: 10053 VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 30740

10. $\tau\alpha\upsilon\tau\eta]$ (105/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IV:
 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30174 31279 40060 40387
 XII: 30346 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333 30579 30792
 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 31661 32188 32786 XV: 30069
 30735 XVI: 30061

- $[?]\alpha[?]\tau\eta$: III: 10053
- $\tau\alpha\upsilon\tau\eta\iota$: $\rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \parallel$ X: 31582 XI: 30788 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 IX: 31295 XIV: 30740

11. $\tau\eta]$ (105/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ III: 10053 IV:
 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 31295 XI: 30174 31279 40060
 40387 XII: 30346 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30333 30579
 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 31661 32188 32786 XV:
 30069 30735 XVI: 30061

- τηι: $\rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}} \rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \parallel$ X: 31582 XI: 30788 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIV: 30740

12. νυκτι] (105/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 XII: 30517 30829 40211 XIII: 30059 30184 30273 30333 30579 31515 32680 32726 32766 XIV: 30738 31661 32188 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- [?]υκτι: III: 10053
- νυ[?]: XII: 30346
- νυκτη: IX: 31295 XI: 40060 40387 XIII: 30004 30792 31689
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233 20281 XIV: 30740

13. πριν] (111/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 V: 20002 IX: 20038 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40060 40387 XII: 30517 30829 40211 XIII: 30004 30059 30184 30273 30579 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31661 32188 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281 XII: 30346
- [?] πρειν: V: 20005
- [?] πριν: VIII: 20233
- π[?] [?]: XIII: 30333
- ταυτη πριν: IX: 31295

14. αλεκτορα] (84/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow C_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}} \rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 31295 XI: 31279 40060 XII: 30517 30829 XIII: 30184 32680 32726 32766 XIV: 30738 31661 32786 XV: 30069 XVI: 30061

- αλεκτο[?]α: III: 10053
- αλεκτονα: XV: 30735
- αλεκτοροφωνιας: $\rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \parallel$ X: 31582

- αλεκτωρ: XII: 40211 XIII: 30004 30273 31515 XIV: 30740 32188
- αλεκτωρα: $\rightarrow B_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ XI: 30174 30788 40387 XII: 30346 XIII: 30059 30579 30792 31689
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30333

15. φωνησαι] (104/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}} \rightarrow H_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 31295 XI: 30174 30788 31279 40387 XII: 30346 30517 30829 XIII: 30004 30059 30273 30579 30792 31515 31689 32680 32726 32766 XIV: 30738 31661 32188 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- [?]αι: XIII: 30333
- [?]ωνησαι: VIII: 20233
- φονησαι: XIII: 30184
- φωνεισαι: XI: 40060
- φωνησα[?]: III: 10053
- φωνησε: IX: 20038
- φωνησει: XII: 40211 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \parallel$ VIII: 20281 X: 31582

16. τρις] (93/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}} \rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 31295 X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40387 XII: 30346 30517 40211 XIII: 30059 30184 30333 30792 31515 32680 XIV: 30738 32188 32786 XV: 30069 30735

- [?]εις: III: 10053
- τρ: XVI: 30061
- τρεις: $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \parallel$ VIII: 20233 XI: 40060 XII: 30829 XIII: 30004 30273 30579 31689 32726 32766 XIV: 30740 31661
- *either missing or lacuna*: V: 20002 VIII: 20281

17. απαρνηση] (79/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.26.34}} \rightarrow C_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}} \rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 31295 XI: 30174 XII: 30346 XIII: 30059 30333 31689 32680 XIV: 30738 31661 32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281
- [?]ι: XIII: 32726
- [?]νη[?] [?]: III: 10053
- απαρνησαι: XV: 30069
- απαρνησε: XIII: 30792
- απαρνησει: $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ IX: 20038 XI: 40387 XII: 30517 40211 XIII: 30004 30184 30273 30579 31515 32766 XIV: 30740
- απαρνησηι: $\rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \parallel$ X: 31582 XI: 30788
- απαρνησι: VIII: 20233 XI: 31279 XII: 30829
- απαρνισι: XI: 40060
- με απαρνηση: IV: 20001

18. με] (110/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.34}} \rightarrow B_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.34}} \rightarrow D_{\text{mat.26.34}} \rightarrow E_{\text{mat.26.34}} \rightarrow F_{\text{mat.26.34}} \rightarrow G_{\text{mat.26.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.34}} \rightarrow I_{\text{mat.26.34}} \parallel$ V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 31295
X: 31582 XI: 30174 30788 31279 40387 XII: 30346 30517 30829 40211 XIII:
30004 30059 30184 30273 30333 30579 30792 31515 31689 32726 32766 XIV:
30738 30740 32188 32786 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- μαι: XI: 40060 XIII: 32680 XIV: 31661
- με τρεις: V: 20002
- *either missing or lacuna*: III: 10053 IV: 20001 VIII: 20281

Verse 26:35

Byz^{RP}: λέγει¹ αὐτῷ² ὁ³ πέτρος⁴ καὶ⁵ δεῖ⁶ με⁷ συν⁸ σοι⁹
 ἀποθανεῖν¹⁰ οὐ¹¹ μὴ¹² σε¹³ ἀπαρνησώμαι¹⁴ ὁμοίως¹⁵
 δε¹⁶ καὶ¹⁷ πάντες¹⁸ οἱ¹⁹ μαθηταὶ²⁰ εἶπον²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20042 20043 IX: 20017 20038 X: 32193 XII: 30191 30509 XIII: 30059 30544 32680 40547 XIV: 32786
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 40563 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	4	III: 10045 10053 IV: 10037 VIII: 20281

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	7	Corr.: 30079 ^{c?} 30579 ^{c?} 30829 ^{c?} 31289 ^{c?} 32188 ^{c?} 32766 ^{c?} 40770 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (4) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
λεγει	IV
αυτω	IV
ο	IV
πετρος	IV
καν	IV
δεη	IV
με	IV
συν	IV
σοι	IV
αποθανειν	IV
ου	IV
μη	IV
σε	IV
απαρνησωμαι	V
ομοιως	IV
δε	V
και	IV
παντες	IV
οι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μαθηται	IV
ειπον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.35} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (19): IX: 20041 XI: 30709 31194 40773 XII: 30157 30163 31190 XIII: 30118 30895 31047 32676 XIV: 30035 31534 XV: 30205 30723 30954 32886 XVI: 30423 31414
- →**A**_{mat.26.35} **group**, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομαι ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον (27): IX: 30565 30892 X: 40770 XI: 30150 30230 30348 32586 XII: 30001 30279 30807 30976 31273 XIII: 30749 31604 31780 32726 32831 XIV: 30209 30738 31093 31342 31661 31675 XV: 30130 31823 XVI: 30335 || Corr.: 40563^c?

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομαι ομοιως και παντες οι μαθηται ειπον (4): IV: [20003](#) XIII: [30233](#) XVI: [30372](#) [32737](#)
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτωι ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησωμαι ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον (4): XII: [30517](#) [31455](#) XIII: [31451](#) [32190](#)
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη μαι συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησωμαι ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον (4): V: [20002](#) XII: [30038](#) XIII: [30184](#) [30273](#)
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτωι ο πετρος καν δεηι με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομαι ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον (3): X: [31582](#) XI: [31192](#) XII: [30022](#)
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομε ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον (3): V: [20032](#) XIII: [30004](#) [40950](#)
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεει με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομαι ομοιως και παντες οι μαθηται ειπον (2): XIII: [31446](#) XIV: [30740](#)
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησωμαι ομοιως και παντες οι μαθηται ειπον (2): XII: [30863](#) XIII: [32522](#)
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε αρνησομαι ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον (2): XV: [30555](#) XVI: [30061](#)
- $\rightarrow J_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη μαι συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομαι ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπον (2): XII: [31528](#) XIV: [30016](#)
- $\rightarrow K_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομαι ομοιως δε παντες οι μαθηται ειπον (2): XIII: [30295](#) [31129](#)

- $\rightarrow L_{\text{mat.26.35}}$ group, attesting to $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ αυτωι ο πετρος καν δεη με συν σοι αποθανειν ου μη σε απαρνησομαι ομοιως δε και παντες οι μαθηται ειπαν (2): XI: 30788 XII: 30826

Apparatus

1. $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$] (109/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.35}}$ || V:
 20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30124 30174
 30700 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30829 30930 30983 40211
 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043
 XV: 30069 30079 XVII: 31063

- $\text{---}\epsilon\gamma\eta$: XIV: 32188
- $[?]\epsilon\gamma\epsilon\iota$: XV: 30735
- $\lambda\epsilon\gamma\iota$: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 40387 XIII: 31306 XIV: 31574

2. αυτω] (99/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.35}}$ || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX:
 31295 X: 30067 31421 31424 XI: 31279 31579 40060 XII: 30346 30543
 30828 30829 30930 30983 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515
 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII:
 31063

- $[?]\iota$: XI: 30174
- αυτωι: $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.35}}$ || X: 31110 XI: 30124 30700
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 40387 XIII: 31306 XIV: 31574

3. ο] (108/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
20001 VIII: 20233 IX: 31295 X: 31110 31421 XI: 30124 30174 30700 31279
31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30829 30930 30983 XIII: 30333 30579
30792 31289 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043 32188 XV: 30069
30079 30735 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 40563 X: 30067 31424 XI:
40387 XII: 40211 XIII: 31306 XIV: 31574

4. πετρος] (112/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 30067 31110 31421 31424 XI:
30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30346 30543 30828 30829 30930
30983 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515 31689 32766 XIV: 30222
30842 31043 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 40387 XIII: 31306 XIV:
31574

5. καν] (112/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424
XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 40387 XII: 30346 30828 30829
30930 30983 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515 31689 32766 XIV:
30222 30842 31043 32188 XV: 30069 30735 XVII: 31063

- καν: XV: 30079
- εαν: XII: 30543
- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

6. δεη] (102/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35}

$\rightarrow K_{\text{mat.26.35}} \rightarrow L_{\text{mat.26.35}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295
 40563 X: 30067 31421 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
 40387 XII: 30543 30828 30829 30930 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289
 31515 XIV: 30222 30842 32188 XV: 30079 30735 XVII: 31063

- $[?] \eta$: XIV: 31043
- $\delta \epsilon$: XII: 30346 XIII: 32766
- $\delta \epsilon \epsilon \iota$: $\rightarrow G_{\text{mat.26.35}} \parallel$ XII: 30983 XIII: 31689
- $\delta \epsilon \eta \iota$: $\rightarrow E_{\text{mat.26.35}} \parallel$ X: 31110
- $\delta \epsilon \omicron \iota$: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

7. $\mu \epsilon$] (102/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.35}} \rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}} \rightarrow E_{\text{mat.26.35}} \rightarrow F_{\text{mat.26.35}} \rightarrow G_{\text{mat.26.35}} \rightarrow H_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.35}} \rightarrow K_{\text{mat.26.35}} \rightarrow L_{\text{mat.26.35}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VIII:
 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30174 30700 31579
 40060 40387 XII: 30346 30543 30828 30829 30930 30983 XIII: 30333 30579
 30792 31289 31515 31689 XIV: 30222 30842 31043 XV: 30079 30735 XVII:
 31063

- $\epsilon \iota \mu \epsilon$: XIII: 32766
- $\mu \alpha \iota$: $\rightarrow D_{\text{mat.26.35}} \rightarrow J_{\text{mat.26.35}} \parallel$ XI: 30124 31279 XII: 40211 XIV:
 32188
- $\mu \iota$: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

8. $\sigma \upsilon \nu$] (114/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.35}} \rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}} \rightarrow D_{\text{mat.26.35}} \rightarrow E_{\text{mat.26.35}} \rightarrow F_{\text{mat.26.35}} \rightarrow G_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.35}} \rightarrow I_{\text{mat.26.35}} \rightarrow J_{\text{mat.26.35}} \rightarrow K_{\text{mat.26.35}} \rightarrow L_{\text{mat.26.35}} \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424
 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 40387 XII: 30346 30543 30828
 30829 30930 30983 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515 31689
 32766 XIV: 30222 30842 31043 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

9. σοι] (114/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424
XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 40387 XII: 30346 30543 30828
30829 30930 30983 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515 31689
32766 XIV: 30222 30842 31043 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

10. αποθανειν] (107/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || V:
20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30124
30174 30700 31279 31579 XII: 30543 30828 30983 40211 XIII: 30333 30792
31289 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043 32188 XV: 30069 30079
30735 XVII: 31063

- [?]ν: XIII: 30579
- α[?]θανειν: XII: 30346
- αθανειν: XII: 30829
- αποθανην: XI: 40060 40387 XII: 30930
- αποθανιν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

11. ου] (114/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424
XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 40387 XII: 30346 30543 30828
30829 30930 30983 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515 31689
32766 XIV: 30222 30842 31043 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

12. μη] (114/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}

→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424
 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 40387 XII: 30346 30543 30828
 30829 30930 30983 40211 XIII: 30333 30579 30792 31289 31515 31689
 32766 XIV: 30222 30842 31043 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

13. σε] (110/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
 →C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
 →H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424
 XI: 30124 30174 30700 31579 40387 XII: 30346 30543 30828 30930 30983
 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043
 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- σ: XII: 30829
- σαι: XI: 31279 40060
- σολ: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIII: 31306 XIV: 31574

14. απαρνησωμαι] (39/116) →unanimous_{mat.26.35} →C_{mat.26.35}
 →D_{mat.26.35} →H_{mat.26.35} || X: 30067 31110 31421 XII: 30983 XIII:
 30333 31515 XIV: 30222 XV: 30069 30735 XVII: 31063

- [?]αρνησωμαι: XIV: 31043
- [?]μαι: XIV: 30842
- απαρνησομ—: XIII: 31289
- απαρνησωμαι: →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
 →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV: 20001 V: 20005 IX:
 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 XII: 30346 30543
 30828 30829 30930 40211 XIII: 30579 30792 31689 32766 XIV: 32188
 XV: 30079
- απαρνησομε: →F_{mat.26.35} || IX: 31295
- απαρνησωμ[?]: VIII: 20233
- απαρνησωμε: XI: 40387
- απαρνησωμαι: XI: 40060

- αρνησομαι: →I_{mat.26.35}
- νησωμαι: XIII: 31306
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574

15. ομοιως] (111/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV:
20001 V: 20005 IX: 40563 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30124 30174
30700 31279 31579 40060 40387 XII: 30543 30828 30829 30930 30983 40211
XIII: 30579 30792 31289 31306 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043 31574
32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- [?]μοιως: VIII: 20233
- μοιως: XIII: 31515
- ομ[?]: XIII: 30333
- ομοι[?]: XII: 30346
- ομοιος: IX: 31295

16. δε] (100/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →C_{mat.26.35}
→D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35}
→L_{mat.26.35} || VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424
XI: 30124 30174 31279 31579 40060 40387 XII: 30543 30828 30829 30930
30983 40211 XIII: 30579 30792 31289 31306 31515 31689 XIV: 30842 31574
32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- κ δε: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.35} →G_{mat.26.35} →H_{mat.26.35} ||
IV: 20001 V: 20005 XI: 30700 XII: 30346 XIII: 30333 32766 XIV:
31043

17. και] (109/116) →unanimous_{mat.26.35} →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
→C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
→H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →L_{mat.26.35} || IV: 20001 V:
20005 VIII: 20233 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31424 XI: 30124 30700
31279 31579 40060 40387 XII: 30543 30828 30829 30930 30983 40211 XIII:
30579 30792 31289 31306 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043
31574 32188 XV: 30079 30735 XVII: 31063

- [?]: XIII: 30333
- [?] και: XII: 30346
- κα[?]: XI: 30174
- και και: X: 31421
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow K_{\text{mat.26.35}}$ || XV: 30069

18. παντες] (112/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.35}}$ || IV:
 20001 V: 20005 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30124
 30174 30700 31279 40060 40387 XII: 30346 30543 30828 30829 30930 30983
 XIII: 30579 30792 31289 31306 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043
 31574 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- παν[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XI: 31579 XII: 40211 XIII: 30333

19. οι] (112/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.35}}$ || IV:
 20001 V: 20005 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30124
 30174 30700 31279 40060 40387 XII: 30346 30543 30828 30829 30930 30983
 40211 XIII: 30579 30792 31289 31306 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842
 31574 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- [?]: XIV: 31043
- [?] [?]: VIII: 20233
- [?] [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XI: 31579

20. μαθηται] (112/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.35}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.35}}$ || IV:
 20001 V: 20005 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30124
 30174 30700 31279 40060 40387 XII: 30346 30543 30828 30829 30930 30983
 XIII: 30333 30579 31289 31306 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043
 31574 32188 XV: 30069 30079 30735 XVII: 31063

- μαθητε: XIII: 30792
- παντες: XI: 31579 XII: 40211
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

21. ειπον] (107/116) →unanimous →A_{mat.26.35} →B_{mat.26.35}
 →C_{mat.26.35} →D_{mat.26.35} →E_{mat.26.35} →F_{mat.26.35} →G_{mat.26.35}
 →H_{mat.26.35} →I_{mat.26.35} →J_{mat.26.35} →K_{mat.26.35} || IV: 20001 V:
 20005 IX: 31295 40563 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30124 30700 31279
 31579 40060 40387 XII: 30346 30829 30930 30983 40211 XIII: 30333 30579
 30792 31289 31306 31515 31689 32766 XIV: 30222 30842 31043 31574 XV:
 30079 30735

- [?]ιπον: VIII: 20233
- ειπαν: →L_{mat.26.35} || XII: 30543 30828 XV: 30069 XVII: 31063
- ειπο[?]: XI: 30174
- ειπων: XIV: 32188

Verse 26:36

Byz^{RP}: τοτε¹ ερχεται² μετ³ αυτων⁴ ο⁵ ιησους⁶ εις⁷
χωριον⁸ λεγομενον⁹ γεθσημανη¹⁰ και¹¹ λεγει¹²
τοις¹³ μαθηταις¹⁴ καθισατε¹⁵ αυτου¹⁶ εως¹⁷ ου¹⁸
απελθων¹⁹ προσευξωμαι²⁰ εκει²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	V: 20032 IX: 30565 40563 X: 31110 XI: 30150 32586 XII: 30022 30976 31190 XIII: 30295 31289 31604 40950 XIV: 30016 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	4	III: 10045 10053 IV: 10037 VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	7	Corr.: 30230 ^c ? 30579 ^c ? 30807 ^c ? 31063 ^c ? 31582 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (4) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
ερχεται	IV
μετ	IV
αυτων	IV
ο	IV
ιησους	IV
εις	IV
χωριον	IV
λεγομενον	IV
γεθημανη	IX
και	IV
λεγει	IV
τοις	IV
μαθηταις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
καθισατε	IV
αυτου	IV
εως	IV
ου	IV
απελθων	IV
προσευξωμαι	V
εκει	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 49 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (65) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.36} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): XII: 30163 XIII: 31047 XIV: 30035

- →A_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθισατε αυτου εως ου απελθων προσευξομαι εκει (7): XII: [30191](#) [40211](#) XIII: [30895](#) [32522](#) [32676](#) XV: [30079](#) XVI: [30423](#)
- →B_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανι και λεγει τοις μαθηταις καθισατε αυτου εως ου απελθων προσευξομαι εκει (4): X: [32193](#) XI: [31279](#) XII: [31455](#) XIII: [30184](#)
- →C_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθισατε αυτου εως ου απελθων προσευξομαι εκει (4): X: [40770](#) XI: [31194](#) [40773](#) XV: [30205](#)
- →D_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανι και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθισατε αυτου εως ου απελθων προσευξομαι εκει (3): X: [30067](#) XI: [30709](#) XIII: [30233](#)
- →E_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις καθισατε αυτου εως ου απελθων προσευξομαι εκει (3): XII: [30279](#) XIII: [30749](#) XIV: [30738](#)
- →F_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανι και λεγει αυτοις καθισατε αυτου εως αν απελθων εκει προσευξομαι (3): XI: [30788](#) XII: [30543](#) [30826](#)
- →G_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανι και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθισατε αυτου εως αν απελθων προσευξομαι εκει (2): X: [31582](#) XII: [30001](#)
- →H_{mat.26.36} group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανι και λεγει τοις μαθηταις καθισατε αυτου εως αν απελθων προσευξομαι εκει (2): IX: [20041](#) X: [31421](#)

- → $I_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανι και λεγει τοις μαθηταις καθισατε αυτου εως ου απελθων προσευξομαι εκει (2): XI: [30348](#) XIV: [31093](#)
- → $J_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις καθισατε αυτου εως απελθων προσευξομαι εκει (2): XI: [31192](#) XIV: [30842](#)
- → $K_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθισατε εως ου απελθων προσευξομαι εκει (2): XV: [30555](#) XVI: [30061](#)
- → $L_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθισατε αυτου εως απελθων προσευξωμαι εκει (2): XII: [30517](#) XIV: [31675](#)
- → $M_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθισατε αυτου εως αν απελθων προσευξωμαι εκει (2): XIII: [30118](#) XIV: [30209](#)
- → $N_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις αυτου καθησατε αυτου εως ου απελθων προσευξομαι εκει (2): XIII: [30544](#) [31446](#)
- → $O_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει αυτοις καθισατε αυτου εως αν απελθων εκει προσευξομαι (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- → $P_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται μετ αυτων ο ιησους εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις καθισατε αυτου εως ου απελθων εκει προσευξωμαι (2): XVI: [30372](#) [32737](#)
- → $Q_{\text{mat.26.36}}$ group, attesting to τότε ερχεται ο ιησους μετ αυτων εις χωριον λεγομενον γεθσημανη και λεγει τοις μαθηταις καθισατε αυτου εως απελθων προσευξομαι εκει (2): XIV: [31534](#) XV: [30723](#)

Apparatus

1. τότε] (112/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
 →C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
 →H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
 →N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 20003
 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295
 40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 30700 31579 40387 XII: 30038
 30157 30346 30509 30807 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII:
 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31515 31780
 32190 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342
 31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 31823 32886 XVI:
 30335 XVII: 31063

- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

2. ερχεται] (59/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
 →C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
 →H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
 →N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20017 40844 XI: 30124 30700 XII: 30807 XIII: 31129 32831 XV: 30130

- [?] και: XII: 30346
- [?] ρχεται: XIII: 31306
- εισερχεται: XIII: 30059
- εκεινω: XI: 40060
- ερχετε: IX: 20038 XI: 31579 XIII: 30792 40547 XIV: 31574 31661
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 VIII:
 20233 IX: 30892 31295 X: 31424 XI: 30174 30230 40387 XII: 30038
 30157 30509 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004 30273
 30333 30579 31451 31502 31515 31780 32190 32680 32726 32766 XIV:
 30222 30740 31043 31342 32188 32786 XV: 30069 30735 30954 31823
 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

3. μετ] (60/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} || IV: 20001 IX: 20017 XI: 30124
30700 31579 XII: 30346 XIII: 30059 30792 31129 31306 40547 XIV: 31574
31661

- ερχεται με[?]: XIV: 31043
- ερχεται μετ: IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 30892 31295 XI: 30174 30230 40387 XII: 30038 30157 30509 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004 30273 30333 30579 31451 31515 31780 32190 32680 32726 32766 XIV: 30222 30740 31342 32188 XV: 30069 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063
- ερχεται μετα: XI: 40060
- μετα: XIII: 32831
- ο ιησους ερχεται μετ: XIV: 32786
- ο ιησους μετ: →Q_{mat.26.36} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30807 XV: 30130
- ο ιησους μετα: IX: 40844
- ουν ερχεται μετ: X: 31424
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

4. αυτων] (110/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 30700 31579 40387 XII: 30038 30157 30346 30509 30807 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31515 31780 32190 32680 32726 32766 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342 31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

- των: IX: 40844 XI: 40060 XIII: 32831
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

5. ο] (100/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI:
20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 30892 X: 31424 XI: 30124 30174 30230
30700 31579 40387 XII: 30157 30346 30509 30828 30829 30863 30930 31273
31528 XIII: 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451
31515 31780 32190 32726 32766 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342
31574 31661 32188 XV: 30069 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII:
31063

- μαθῆτων αὐτοῦ: IX: 40844
- μαθῆτων αὐτοῦ ο: XI: 40060 XIII: 32831
- *either missing or lacuna*: →Q_{mat.26.36} || V: 20005 IX: 20038 31295
XII: 30038 30807 XIII: 31502 32680 XIV: 32786 XV: 30130

6. ἰησοῦς] (102/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI:
20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 30892 X: 31424 XI: 30124 30174 30230
30700 31579 40060 40387 XII: 30157 30346 30509 30828 30829 30863 30930
31273 31528 XIII: 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306
31451 31515 31780 32190 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740
31043 31342 31574 31661 32188 XV: 30069 30735 30954 31823 32886 XVI:
30335 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: →Q_{mat.26.36} || V: 20005 IX: 20038 31295
40844 XII: 30038 30807 XIII: 31502 32680 XIV: 32786 XV: 30130

7. εἰς] (113/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 20003
V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295
40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 30700 31579 40060 40387 XII:

30038 30157 30346 30509 30807 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII:
 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31515 31780
 32190 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342
 31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 31823 32886 XVI:
 30335 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

8. χωριον] (110/114) →unanimous →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
 →C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
 →H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
 →N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 20003
 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295
 40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 30700 31579 40387 XII: 30038
 30157 30346 30509 30807 30828 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004
 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31515 31780 32190
 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342 31574
 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 31823 XVI: 30335 XVII:
 31063

- χωριον: XI: 40060
- χωριων: XII: 30829 XV: 32886
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

9. λεγομενον] (106/114) →unanimous →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
 →C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
 →H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
 →N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 20003
 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 IX: 20017 20038 30892 31295 40844 X:
 31424 XI: 30124 30174 30700 31579 XII: 30038 30157 30346 30509 30807
 30828 30829 30863 31273 31528 XIII: 30004 30059 30333 30579 30792
 31129 31306 31451 31502 31515 31780 32190 32680 32726 32766 32831
 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342 31574 31661 XV: 30069 30130 30735
 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

- λεγομε[?]ον: XIV: 32786

- λεγωμενον: VIII: 20233 XI: 30230 40060 40387 XII: 30930 XIII: 30273 XIV: 32188

10. γεθημανη] (59/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} A$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} C$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} E$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} J$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} L$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} M$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} N$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} O$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} P$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} Q$ || IX: 30892 XI: 40387 XII: 30157 30807 30863 30930 XIII: 30004 30333 31306 31451 31502 31780 32190 32680 32766 32831 XIV: 30222 30740 31342 31574 32786 XV: 30130 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

- [?]εθημανη: XIV: 31043
- [?]θημανει: VI: 20043
- [?]μανει: XII: 30346
- [?]σημανι: XI: 30174
- γεδσεμανει: VI: 20042
- γεθσαμανει: V: 20005
- γεθσεμανι: VIII: 20233
- γεθημανει: $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} F$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} G$ || IV: 20003 V: 20002 IX: 31295 40844 XI: 30230 XII: 30038 30828 31528 XIII: 30273 31515 40547 XIV: 31661 XV: 30069
- γεθημανι: $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} B$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} D$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} H$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} I$ || IV: 20001 XII: 30829 31273 XIII: 32726 XIV: 32188
- γεθσιμανει: XI: 31579
- γεθσιμανη: $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} K$ || X: 31424 XI: 30700 40060 XIII: 31129
- γεθσιμανι: XIII: 30059
- γεθσσημανει: IX: 20017
- γεσσιμανι: XI: 30124
- γετσημανη: XII: 30509
- γευθημανι: XIII: 30579
- γευσιμανι: XIII: 30792
- γηθημανι: IX: 20038

11. και] (114/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} A$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} C$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} D$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} E$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} F$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} G$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} H$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} I$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} J$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} K$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} L$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} M$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} N$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} O$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} P$ $\xrightarrow{\text{mat.26.36}} Q$ || IV: 20001 20003

V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295 40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 30700 31579 40060 40387 XII: 30038 30157 30346 30509 30807 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31502 31515 31780 32190 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342 31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

12. λεγει] (112/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295 40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 30700 31579 40060 40387 XII: 30038 30157 30346 30509 30807 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004 30059 30273 30579 30792 31129 31306 31451 31502 31515 31780 32190 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342 31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

- λεγ[?]: XIII: 30333
- λεγι: IV: 20001

13. τοις] (97/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →G_{mat.26.36} →H_{mat.26.36}
→I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 30892 31295 X: 31424 XI: 30174 30230 30700 31579 40387 XII: 30038 30157 30509 30807 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31502 31515 31780 32190 32680 32726 32766 32831 XIV: 30222 30740 31043 31342 32786 XV: 30130 30735 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

- [?]ς: XII: 30346

- αυτοις: $\rightarrow F_{\text{mat.26.36}} \rightarrow O_{\text{mat.26.36}} \parallel$ IX: 20038 40844 XI: 30124 40060 XII: 30828 XIII: 40547 XIV: 31574 31661 32188 XV: 30069 30954

14. μαθηταις] (97/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.36}} \rightarrow B_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.36}} \rightarrow D_{\text{mat.26.36}} \rightarrow E_{\text{mat.26.36}} \rightarrow G_{\text{mat.26.36}} \rightarrow H_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.36}} \rightarrow J_{\text{mat.26.36}} \rightarrow K_{\text{mat.26.36}} \rightarrow L_{\text{mat.26.36}} \rightarrow M_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.36}} \rightarrow P_{\text{mat.26.36}} \rightarrow Q_{\text{mat.26.36}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 30892 31295 X: 31424 XI: 30174 30230 30700 31579 40387 XII: 30038 30157 30509 30807 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31502 31515 31780 32190 32680 32726 32766 32831 XIV: 30222 30740 31043 31342 32786 XV: 30130 30735 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

- either missing or lacuna: $\rightarrow F_{\text{mat.26.36}} \rightarrow O_{\text{mat.26.36}} \parallel$ IX: 20038 40844 XI: 30124 40060 XII: 30346 30828 XIII: 40547 XIV: 31574 31661 32188 XV: 30069 30954

15. καθισατε] (48/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.26.36}} \rightarrow E_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.36}} \rightarrow H_{\text{mat.26.36}} \rightarrow I_{\text{mat.26.36}} \rightarrow J_{\text{mat.26.36}} \rightarrow O_{\text{mat.26.36}} \rightarrow P_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow Q_{\text{mat.26.36}} \parallel$ IV: 20003 VI: 20043 IX: 20017 20038 30892 40844 XI: 30124 30174 30700 XII: 30038 30157 30346 30509 30930 XIII: 30579 31306 32190 32680 32831 XIV: 31661 32786 XV: 30954 XVII: 31063

- [?]: VIII: 20233
- αυτου [?]τ[?]: XV: 31823
- αυτου καθισατε: V: 20002 VI: 20042
- αυτου καθησαται: XI: 40387
- αυτου καθησατε: $\rightarrow N_{\text{mat.26.36}} \parallel$ XIII: 31451 XIV: 30222
- αυτου καθισατε: $\rightarrow A_{\text{mat.26.36}} \rightarrow C_{\text{mat.26.36}} \rightarrow D_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.26.36}} \rightarrow K_{\text{mat.26.36}} \rightarrow L_{\text{mat.26.36}} \rightarrow M_{\text{mat.26.36}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 31424 XIII: 30059 30333 31129 XIV: 31043 XV: 30130 30735 32886 XVI: 30335
- καθεισαται: XI: 40060
- καθησαται: XIII: 31515 32766 XIV: 32188

- καθήσατε: IX: 31295 XI: 30230 31579 XII: 30807 30828 30829 30863 31273 31528 XIII: 30004 30273 30792 31502 31780 32726 40547 XIV: 30740 31342 31574 XV: 30069

16. αὐτοῦ] (108/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20003 V:
20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295
40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 31579 40060 40387 XII: 30038
30157 30346 30509 30807 30828 30829 30863 31273 31528 XIII: 30004
30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31502 31515 31780
32190 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740 31043 31342
31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 32886 XVI: 30335
XVII: 31063

- [?] του: XV: 31823
- ὡδε: XI: 30700 XII: 30930
- *either missing or lacuna*: →K_{mat.26.36} || IV: 20001

17. ἐως] (114/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →F_{mat.26.36} →G_{mat.26.36}
→H_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →J_{mat.26.36} →K_{mat.26.36} →L_{mat.26.36} →M_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →O_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} →Q_{mat.26.36} || IV: 20001 20003
V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30892 31295
40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230 30700 31579 40060 40387 XII:
30038 30157 30346 30509 30807 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII:
30004 30059 30273 30333 30579 30792 31129 31306 31451 31502 31515
31780 32190 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30222 30740 31043
31342 31574 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30735 30954 31823 32886
XVI: 30335 XVII: 31063

18. οὐ] (64/114) →unanimous_{mat.26.36} →A_{mat.26.36} →B_{mat.26.36}
→C_{mat.26.36} →D_{mat.26.36} →E_{mat.26.36} →I_{mat.26.36} →K_{mat.26.36}
→N_{mat.26.36} →P_{mat.26.36} || IV: 20003 V: 20002 IX: 31295 XI:
30124 30174 30230 31579 40060 40387 XII: 30038 30509 30829 30930 31528

XIII: 30059 30333 30579 30792 31129 31502 31515 31780 32190 32726
32831 XIV: 31043 31342 31661 32188 32786 XV: 30130 30735

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow F_{\text{mat.26.36}} \rightarrow G_{\text{mat.26.36}} \rightarrow H_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.36}} \rightarrow L_{\text{mat.26.36}} \rightarrow M_{\text{mat.26.36}} \rightarrow O_{\text{mat.26.36}} \rightarrow Q_{\text{mat.26.36}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038
 30892 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30157 30346 30807 30828 30863
 31273 XIII: 30004 30273 31306 31451 32680 32766 40547 XIV: 30222
 30740 31574 XV: 30069 30954 31823 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

19. $\alpha\pi\epsilon\lambda\theta\omega\nu$] (81/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.36}} \rightarrow B_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.36}} \rightarrow D_{\text{mat.26.36}} \rightarrow E_{\text{mat.26.36}} \rightarrow I_{\text{mat.26.36}} \rightarrow J_{\text{mat.26.36}} \rightarrow K_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow L_{\text{mat.26.36}} \rightarrow N_{\text{mat.26.36}} \rightarrow P_{\text{mat.26.36}} \rightarrow Q_{\text{mat.26.36}} \parallel$ IV: 20001 20003
 VI: 20042 20043 IX: 30892 31295 40844 X: 31424 XI: 30124 30174 30230
 30700 31579 40060 40387 XII: 30038 30509 30829 30863 30930 XIII: 30059
 30333 30579 30792 31129 31502 31515 31780 32190 32726 32766 32831 XIV:
 30740 31043 31342 31661 32188 32786 XV: 30130 30735 30954 31823 XVI:
 30335

- $\alpha\nu \alpha\pi\epsilon\lambda\theta\omega\nu$: $\rightarrow F_{\text{mat.26.36}} \rightarrow G_{\text{mat.26.36}} \rightarrow H_{\text{mat.26.36}} \rightarrow M_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow O_{\text{mat.26.36}} \parallel$ V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038 XII:
 30157 30346 30807 30828 31273 XIII: 30004 30273 31306 31451 32680
 40547 XIV: 31574 XV: 30069 32886
- $\epsilon\lambda\theta\omega\nu$: XII: 31528 XIV: 30222 XVII: 31063

20. $\pi\rho\sigma\epsilon\upsilon\zeta\omega\mu\alpha\iota$] (46/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.36}} \rightarrow D_{\text{mat.26.36}} \rightarrow G_{\text{mat.26.36}} \rightarrow H_{\text{mat.26.36}} \rightarrow L_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow M_{\text{mat.26.36}} \parallel$ V: 20002 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 40844
 XI: 30124 30174 40060 XII: 30038 30509 30807 30829 30863 30930 XIII:
 30059 30579 31306 31451 31515 31780 32831 XIV: 31043 XV: 30735 XVII:
 31063

- $\epsilon\kappa\epsilon\iota \epsilon\upsilon\zeta\omega\mu\alpha\iota$: XI: 30700
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota \pi\rho\sigma\epsilon\upsilon\zeta\omega\mu\alpha\iota$: $\rightarrow F_{\text{mat.26.36}} \rightarrow O_{\text{mat.26.36}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038
 XII: 30346 30828 XIII: 32190
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota \pi\rho\sigma\epsilon\upsilon\zeta\omega\mu\epsilon$: IX: 31295

- $\epsilon\kappa\epsilon\iota$ προσευξωμαι: $\rightarrow P_{\text{mat.26.36}} \parallel$ IV: 20003 IX: 30892 XII: 30157
XIV: 32786 XV: 30069 30130
- $\epsilon\kappa\iota$ προσευξωμε: IV: 20001
- $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\zeta\omicron\mu\alpha\iota$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.36}} \rightarrow E_{\text{mat.26.36}} \rightarrow I_{\text{mat.26.36}} \rightarrow J_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.26.36}} \rightarrow N_{\text{mat.26.36}} \rightarrow Q_{\text{mat.26.36}} \parallel$ VI: 20042 X: 31424 XI:
30230 31579 XII: 31273 31528 XIII: 30273 30333 30792 31129 31502
32726 40547 XIV: 30222 30740 31342 31574 31661 32188 XV: 30954
31823 32886 XVI: 30335
- $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\zeta\omega\mu\epsilon$: XI: 40387 XIII: 30004 32680 32766

21. $\epsilon\kappa\epsilon\iota$] (89/114) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.36}} \rightarrow B_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.36}} \rightarrow D_{\text{mat.26.36}} \rightarrow E_{\text{mat.26.36}} \rightarrow G_{\text{mat.26.36}} \rightarrow H_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.36}} \rightarrow J_{\text{mat.26.36}} \rightarrow K_{\text{mat.26.36}} \rightarrow L_{\text{mat.26.36}} \rightarrow M_{\text{mat.26.36}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.36}} \rightarrow Q_{\text{mat.26.36}} \parallel$ V: 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233
 IX: 20017 40844 X: 31424 XI: 30174 30230 31579 40060 40387 XII: 30038
 30509 30807 30829 30863 30930 31273 31528 XIII: 30059 30273 30333
 30579 30792 31129 31306 31451 31502 31515 31780 32680 32726 32766
 32831 40547 XIV: 30222 30740 31342 31574 31661 32188 XV: 30954 31823
 32886 XVI: 30335 XVII: 31063

- $\kappa\alpha\kappa\epsilon\iota$: XI: 30124
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.26.36}} \rightarrow O_{\text{mat.26.36}} \rightarrow P_{\text{mat.26.36}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 30892 31295 XI: 30700 XII:
 30157 30346 30828 XIII: 30004 32190 XIV: 31043 32786 XV: 30069
 30130 30735

Verse 26:37

Byz^{RP}: και¹ παραλαβων² τον³ πετρον⁴ και⁵ τους⁶
 δυο⁷ υιους⁸ ζεβεδαιου⁹ ηρξατο¹⁰ λυπεισθαι¹¹ και¹²
 αδημονειν¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	IX: 20041 X: 40770 XI: 30230 30700 31279 40060 40387 40773 XII: 30826 31273 XIII: 30792 32190 32676 32766 XIV: 31574
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 10053 IV: 10037

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	5	Corr.: 30059 ^c ? 31129 ^c ? 31295 ^c ? 31421 ^c ? 40844 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
παραλαβων	IV
τον	IV
πετρον	IV
και	IV
τους	IV
δυο	IV
υιους	IV
ζεβεδαιου	IV
ηρξατο	IV
λυπεισθαι	IV
και	IV
αδημονειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.37}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (78): IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20017 30565 30892 X: 30067 31110 31582 32193 XI: 30124 30150 30348 30709 30788 31192 31194 32586 XII: 30001 30022 30038 30157 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30863 30983 31190 31455 31528 XIII: 30004 30059 30118 30184 30273 30295 30333 30544 30749 31047 31306 31502 31604 31689 31780 32522 32680 32726 32831 XIV: 30016 30035 30209 30738 30842 31043 31093 31342 31534 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 30723 30954 31823 32886 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.37}** group, attesting to και παραλαβων τον πετρον και τους δυο υιους ζεβεδαιου ηρξατο λυπεισθε και αδημονειν (4): V: 20002 XI: 30174 XIII: 31446 XIV: 31661
- →**B_{mat.26.37}** group, attesting to και παραλαβων τον πετρον και τους δυο υιους ζεβεδαιου ειρξατο λυπεισθαι και αδημονειν (2): XIII: 30895 XIV: 30740
- →**C_{mat.26.37}** group, attesting to και παραλαβων τον πετρον και τους δυο υιους ζεβεδαιου ηρξατο λυπισθαι και αδημονειν (2): VI: 20043 IX: 40563

- $\rightarrow D_{\text{mat.26.37}}$ group, attesting to και παραλαβων τον πετρον και τους δυο υιους ζεβαιδαιου ηρξατο λυπεισθαι και αδημονειν (2): X: 31421 XII: 30163

Apparatus

1. και] (113/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} $\rightarrow A_{\text{mat.26.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.37}}$ || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038
 31295 40844 X: 31424 XI: 31579 XII: 30346 30828 30829 30930 30976
 40211 XIII: 30233 30579 31129 31289 31451 31515 40547 40950 XIV: 30222
 32188 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281
- [?]αι: XV: 30735

2. παραλαβων] (110/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} $\rightarrow A_{\text{mat.26.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.37}}$ || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038
 31295 40844 X: 31424 XII: 30828 30829 30930 30976 40211 XIII: 30233
 30579 31129 31289 31451 31515 40950 XIV: 30222 XV: 30735 XVI: 30061

- [?]λαβον: XII: 30346
- [?]ραλαβων: VIII: 20281
- παραλαβον: XI: 31579 XIII: 40547
- παραλαμβανει: XIV: 32188

3. τον] (113/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} $\rightarrow A_{\text{mat.26.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.37}}$ || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 20281 IX:
 20038 31295 40844 XI: 31579 XII: 30346 30828 30829 30930 30976 40211
 XIII: 30233 31129 31289 31451 31515 40547 40950 XIV: 30222 32188 XV:
 30735 XVI: 30061

- των: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: X: 31424

4. $\pi\epsilon\tau\rho\omicron\nu]$ (114/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} \rightarrow A_{mat.26.37} \rightarrow B_{mat.26.37}
 \rightarrow C_{mat.26.37} \rightarrow D_{mat.26.37} \parallel IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038
 31295 40844 X: 31424 XI: 31579 XII: 30346 30828 30829 30930 30976
 40211 XIII: 30233 30579 31129 31289 31451 31515 40547 40950 XIV: 30222
 32188 XV: 30735 XVI: 30061

- $[?]\tau\rho\omicron\nu$: VIII: 20281

5. $\kappa\alpha\iota]$ (114/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} \rightarrow A_{mat.26.37} \rightarrow B_{mat.26.37}
 \rightarrow C_{mat.26.37} \rightarrow D_{mat.26.37} \parallel IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 20281 IX:
 20038 31295 40844 X: 31424 XI: 31579 XII: 30346 30828 30829 30930
 30976 40211 XIII: 30233 30579 31129 31289 31515 40547 40950 XIV: 30222
 32188 XV: 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 31451

6. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (115/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} \rightarrow A_{mat.26.37} \rightarrow B_{mat.26.37}
 \rightarrow C_{mat.26.37} \rightarrow D_{mat.26.37} \parallel IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 20281 IX:
 20038 31295 40844 X: 31424 XI: 31579 XII: 30346 30828 30829 30930
 30976 40211 XIII: 30233 30579 31129 31289 31451 31515 40547 40950 XIV:
 30222 32188 XV: 30735 XVI: 30061

7. $\delta\upsilon\omicron]$ (112/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} \rightarrow A_{mat.26.37} \rightarrow B_{mat.26.37}
 \rightarrow C_{mat.26.37} \rightarrow D_{mat.26.37} \parallel IV: 20001 V: 20032 VIII: 20281 IX: 20038
 31295 X: 31424 XI: 31579 XII: 30346 30828 30829 30930 30976 40211 XIII:
 30579 31129 31289 31451 31515 40547 40950 XIV: 30222 32188 XV: 30735
 XVI: 30061

- β : VIII: 20233 XIII: 30233
- *either missing or lacuna*: IX: 40844

8. $\upsilon\iota\omicron\upsilon\varsigma]$ (113/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.37} \rightarrow A_{mat.26.37} \rightarrow B_{mat.26.37}
 \rightarrow C_{mat.26.37} \rightarrow D_{mat.26.37} \parallel IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038
 31295 40844 X: 31424 XI: 31579 XII: 30346 30828 30829 30930 30976
 40211 XIII: 30233 30579 31129 31289 31451 31515 40547 40950 XIV: 30222
 32188 XV: 30735

- [?]ους: VIII: 20281
- υιος υ υιους: XVI: 30061

9. ζεβεδαίου] (106/115) →unanimous_{mat.26.37} →A_{mat.26.37} →B_{mat.26.37}
 →C_{mat.26.37} || VIII: 20233 20281 IX: 20038 40844 X: 31424 XI: 31579 XII:
 30828 30829 30930 30976 40211 XIII: 30233 30579 31129 31451 31515 XIV:
 30222 32188 XV: 30735 XVI: 30061

- ζε[?]δαίου: XII: 30346
- ζεβα: IX: 31295
- ζεβαιδαίου: →D_{mat.26.37}
- ζεβαιδεου: V: 20032
- ζεβεδ[?]ου: XIII: 31289
- ζεβεδα[?]: XIII: 40950
- ζεβεδαίους: XIII: 40547
- ζεβεδεου: IV: 20001

10. ηρξατο] (108/115) →unanimous_{mat.26.37} →A_{mat.26.37} →C_{mat.26.37}
 →D_{mat.26.37} || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 31295 40844 X: 31424
 XI: 31579 XII: 30346 30829 30930 30976 40211 XIII: 30233 30579 31129
 31289 31451 40547 XIV: 30222 32188 XV: 30735 XVI: 30061

- [?]ξατο: XIII: 40950
- ειρξατο: →B_{mat.26.37}
- ηρ[?]ο: VIII: 20281
- ηρξαντο: IX: 20038 XII: 30828 XIII: 31515

11. λυπείσθαι] (103/115) →unanimous_{mat.26.37} →B_{mat.26.37} →D_{mat.26.37}
 || VIII: 20233 20281 IX: 31295 40844 X: 31424 XI: 31579 XII: 30346 30828
 30930 30976 40211 XIII: 30233 31129 31289 31451 31515 40547 40950 XIV:
 30222 XV: 30735 XVI: 30061

- λυπείσθε: →A_{mat.26.37} || XII: 30829
- λυπησθαι: XIII: 30579 XIV: 32188
- λυπισθαι: →C_{mat.26.37} || V: 20032 IX: 20038
- λυπισθε: IV: 20001

12. και] (102/115) →unanimous_{mat.26.37} →A_{mat.26.37} →B_{mat.26.37}
 →C_{mat.26.37} →D_{mat.26.37} || V: 20032 VIII: 20281 IX: 20038 31295 X:
 31424 XI: 31579 XII: 30346 30976 XIII: 30233 31451 31515 40547 XV:
 30735 XVI: 30061

- κα[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 IX: 40844 XII: 30828 30829
 30930 40211 XIII: 30579 31129 31289 40950 XIV: 30222 32188

13. αδημονειν] (100/115) →unanimous_{mat.26.37} →A_{mat.26.37} →B_{mat.26.37}
 →C_{mat.26.37} →D_{mat.26.37} || V: 20032 IX: 20038 31295 X: 31424 XI: 31579
 XII: 30346 XIII: 30233 31451 31515 40547 XV: 30735 XVI: 30061

- [?]δημονην: VIII: 20233
- αδημονειν και εγενετο ο ιδρωσ αυτου ωσει θρομμοι αιματος:
 XII: 30976
- και [?]δημονειν: IX: 40844
- και [?]ημον[?]ν: XIII: 31129
- και αδημ[?]νειν: XIV: 30222
- και αδημιοειν: XIII: 40950
- και αδημονει[?]: XIII: 31289
- και αδημονην: XIII: 30579
- και αδημονιν: IV: 20001
- και αδημωνειν: XII: 30829 30930
- και αδιμονειν: XII: 30828 40211
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIV: 32188

Verse 26:38

Byz^{RP}: τοτε¹ λεγει² αυτοις³ ο⁴ ιησους⁵ περιλυπος⁶
 εστιν⁷ η⁸ ψυχη⁹ μου¹⁰ εως¹¹ θανατου¹² μεινατε¹³
 ωδε¹⁴ και¹⁵ γρηγορειτε¹⁶ μετ¹⁷ εμου¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 30892 XI: 30348 XII: 30346 XIII: 30118 31515 XIV: 31661 XV: 30555 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30233 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 IV: 10037

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	2	Corr.: 30863 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	III
λεγει	III
αυτοις	III
ο	VI
ιησους	VI
περιλυπος	III
εστιν	III
η	III
ψυχη	III
μου	III
εως	III
θανατου	III
μεινατε	IV
ωδε	III
και	III
γρηγορειτε	IV
μετ	III

Reading	Earliest attestation (century)
εμου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 106 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.38} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (80): IX: 20017 20041 30565 31295 40844 X: 30067 31110 31421 31424 32193 40770 XI: 30150 30174 30230 30709 31192 31194 31279 32586 40773 XII: 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30828 30829 30930 30976 31190 31273 31528 40211 XIII: 30004 30184 30273 30295 30333 30544 30579 30749 30895 31129 31446 31451 31502 31604 31780 32190 32522 32676 32726 32831 XIV: 30016 30035 30222 30738 30740 30842 31043 31093 31342 31534 31675 32786 XV: 30079 30130 30723 30735 30954 XVI: 30061 30335 30423 31414 XVII: 31063 || Corr.: 30233^c?
- →**A**_{mat.26.38} **group**, attesting to τότε λεγει αυτοις περιλυπος εστιν η ψυχη μου εως θανατου μεινατε ωδε και γρηγορειτε μετ εμου (20): IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 X: 31582 XII: 30001 30807 30983 31455

XIII: 30059 31047 31689 32680 XIV: 30209 31574 XV: 30069 30205 32886
XVI: 30372 32737

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.38}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτοις περιλυπος εστιν η ψυχη μου εως θανατου μεινατε ωιδε και γρηγορειτε μετ εμου (2): XI: 30124 30788
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.38}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτοις ο ιησους περιλυπος εστιν η ψυχη μου εως θανατου μεινατε ωδε και γρηγορειται μετ εμου (2): XI: 31579 XII: 30863
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.38}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτοις περιλυπος εστιν η ψυχη μου εως θανατου μεινατε ωδε και γρηγορειται μετ εμου (2): V: 20005 XI: 30700

Apparatus

1. τότε] (123/123) \rightarrow unanimous_{mat.26.38} $\rightarrow A_{\text{mat.26.38}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.38}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.38}}$ || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289
31306 32766 40547 40950 XIV: 32188
2. λεγει] (123/123) \rightarrow unanimous_{mat.26.38} $\rightarrow A_{\text{mat.26.38}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.38}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.38}}$ || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289
31306 32766 40547 40950 XIV: 32188
3. αυτοις] (123/123) \rightarrow unanimous_{mat.26.38} $\rightarrow A_{\text{mat.26.38}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.38}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.38}}$ || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289
31306 32766 40547 40950 XIV: 32188
4. ο] (92/123) \rightarrow unanimous_{mat.26.38} $\rightarrow C_{\text{mat.26.38}}$ || VI: 20043 IX: 40563
XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 31289 31306 40950 XIV: 32188

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.38}} \rightarrow B_{\text{mat.26.38}} \rightarrow D_{\text{mat.26.38}} \parallel$
III: 10053 IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 XIII: 30792 32766 40547
5. ιησους] (92/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.38}} \rightarrow C_{\text{mat.26.38}} \parallel$ VI: 20043 IX: 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 31289 31306 40950 XIV: 32188
- περιλιπος: XIII: 30792
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.38}} \rightarrow B_{\text{mat.26.38}} \rightarrow D_{\text{mat.26.38}} \parallel$
III: 10053 IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 XIII: 32766 40547
6. περιλυπος] (120/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.38}} \rightarrow A_{\text{mat.26.38}} \rightarrow B_{\text{mat.26.38}} \rightarrow C_{\text{mat.26.38}} \rightarrow D_{\text{mat.26.38}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 31289 31306 32766 40547
- εστιν: XIII: 30792
 - περιλειπος: XIII: 40950
 - περιληπος: XIV: 32188
7. εστιν] (121/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.38}} \rightarrow A_{\text{mat.26.38}} \rightarrow B_{\text{mat.26.38}} \rightarrow C_{\text{mat.26.38}} \rightarrow D_{\text{mat.26.38}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31306 32766 40547 40950 XIV: 32188
- εστ[?]: XIII: 31289
 - εστην: VIII: 20233
8. η] (123/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.38}} \rightarrow A_{\text{mat.26.38}} \rightarrow B_{\text{mat.26.38}} \rightarrow C_{\text{mat.26.38}} \rightarrow D_{\text{mat.26.38}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289 31306 32766 40547 40950 XIV: 32188
9. ψυχη] (123/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.38}} \rightarrow A_{\text{mat.26.38}} \rightarrow B_{\text{mat.26.38}} \rightarrow C_{\text{mat.26.38}} \rightarrow D_{\text{mat.26.38}} \parallel$ III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289 31306 32766 40547 40950 XIV: 32188

10. μου] (123/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
→C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289
31306 32766 40547 40950 XIV: 32188

11. εως] (122/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
→C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289 31306
32766 40547 40950 XIV: 32188

- αως: XI: 40387

12. θανατου] (122/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
→C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289
32766 40547 40950 XIV: 32188

- θα[?]: XIII: 31306

13. μεινατε] (114/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
→C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || VI: 20043 VIII: 20233 XII: 30826 XIII: 30233
30792 31306 32766 40950

- μεινα[?]: XIII: 31289
- μεινα[?]ε: III: 10053
- μειναται: IX: 40563 XI: 40387 XIV: 32188
- μηνατε: XI: 40060 XIII: 40547
- μινατε: IV: 20001 IX: 20038

14. ωδε] (118/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →C_{mat.26.38}
→D_{mat.26.38} || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 40563 XI: 40387
XIII: 30233 30792 31289 31306 32766 40547 40950 XIV: 32188

- [?]δε: VIII: 20233
- οδε: XI: 40060
- ωιδε: →B_{mat.26.38} || XII: 30826

15. και] (123/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
→C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289
31306 32766 40547 40950 XIV: 32188

16. γρηγορειτε] (111/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
|| IX: 40563 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289 31306 32766 40547 40950

- γρη[?]ρειτε: III: 10053
- γρηγορειται: →C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || XIV: 32188
- γρηγοριτε: IV: 20001 VI: 20043
- γρηγωρειτε: VIII: 20233
- γριγοριται: XI: 40060
- γριγοριτε: IX: 20038
- γριγωρηται: XI: 40387

17. μετ] (122/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
→C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || III: 10053 IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233
IX: 20038 40563 XI: 40060 40387 XII: 30826 XIII: 30233 30792 31289
31306 40547 40950 XIV: 32188

- με: XIII: 32766

18. εμου] (119/123) →unanimous_{mat.26.38} →A_{mat.26.38} →B_{mat.26.38}
→C_{mat.26.38} →D_{mat.26.38} || IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038
40563 XI: 40387 XII: 30826 XIII: 30792 31289 31306 40547 40950 XIV:
32188

- αιμου: XI: 40060
- εμο[?]: III: 10053
- μου: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XIII: 30233

Verse 26:39

Byz^{RP}: και¹ προσελθων² μικρον³ επεσεν⁴ επι⁵
 προσωπον⁶ αυτου⁷ προσευχομενος⁸ και⁹ λεγων¹⁰
 πατερ¹¹ μου¹² ει¹³ δυνατον¹⁴ εστιν¹⁵ παρελθετω¹⁶
 απ¹⁷ εμου¹⁸ το¹⁹ ποτηριον²⁰ τουτο²¹ πλην²² ουχ²³
 ως²⁴ εγω²⁵ θελω²⁶ αλλ²⁷ ως²⁸ συ²⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	24	IV: 20001 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 40844 X: 30067 31582 XI: 30709 30788 31192 31579 XII: 30038 30279 30517 30829 30930 30983 31455 40211 XIII: 30749 31446 XIV: 31534 XV: 30130 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	12	Corr.: 10053 ^{c?} 20003 ^{c?} 20038 ^{c?} 20041 ^{c?} 30222 ^{c?} 30544 ^{c?} 30579 ^{c?} 31424 ^{c?} 31515 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?} 40060 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (24) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
προσελθων	V
μικρον	IV
επεσεν	IV
επι	III

Reading	Earliest attestation (century)
προσωπον	IV
αυτου	IV
προσευχομενος	IV
και	IV
λεγων	IV
πατερ	III
μου	IV
ει	III
δυνατον	IV
εστιν	IV
παρελθετω	IV
απ	III
εμου	III
το	III
ποτηριον	IV
τουτο	IV
πλην	IV
ουχ	III
ως	III

Reading	Earliest attestation (century)
εγω	IV
θελω	IV
αλλ	III
ως	III
συ	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (10): V: 20032 IX: 20017 40563 X: 40770 XIII: 31780 32766 32831 40950 XIV: 31342 31574
- →**A**_{mat.26.39} **group**, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον εστι παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω

αλλ ως συ (26): X: 31110 32193 XI: 30150 32586 40773 XII: 30157 30191 30509 30807 30976 31528 XIII: 30233 31047 31502 31604 32522 32676 XIV: 30016 30842 31093 32786 XV: 30079 30723 30954 XVI: 30372 30423

- →B_{mat.26.39} group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον εστιν παρελθατω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω αλλ ως συ (8): V: 20002 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30163 31273 XIII: 32680 40547 XIV: 30222
- →C_{mat.26.39} group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον εστι παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω αλλ ως συ (7): XI: 31194 XII: 30022 31190 XIII: 31451 XIV: 30035 XVI: 30335 32737
- →D_{mat.26.39} group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ ει δυνατον εστι παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω αλλ ως συ (4): XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →E_{mat.26.39} group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον εστι παρελθατω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω αλλ ως συ (4): XIII: 30895 31689 32190 XVII: 31063
- →F_{mat.26.39} group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον εστι παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω αλλ ως συ και αναστας απο της προσευχης (3): XIII: 30059 30184 XIV: 31661
- →G_{mat.26.39} group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω αλλ ως συ και αναστας απο της προσευχης (2): XIII: 31129 XVI: 31414
- →H_{mat.26.39} group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον

εστιν παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω
αλλ ως συ και αναστας απο της προσευχης (2): XI: 31279 XIII: 32726

- $\rightarrow I_{\text{mat.26.39}}$ group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι
προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον
εστιν παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω
αλλ ως συ (2): IX: 20041 X: 31421
- $\rightarrow J_{\text{mat.26.39}}$ group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι
προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ μου ει δυνατον
εστιν παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω
αλλ ως σοι (2): X: 31424 XIII: 30004
- $\rightarrow K_{\text{mat.26.39}}$ group, attesting to και προσελθων μικρον επεσεν επι
προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων πατερ ει δυνατον εστιν
παρελθετω απ εμου το ποτηριον τουτο πλην ουχ ως εγω θελω αλλ
ως συ (2): XIII: 30118 XIV: 30740

Apparatus

1. **και]** (106/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.39}}$ || III: 10053 IV:
 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060
 40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544
 30579 30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069
 30555 30735 31823

- **[?]**l: IV: 10037

2. **προσελθων]** (83/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.39}}$ || V: 20005 IX: 20038 30565 XI: 30124

30174 30348 30700 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30544 30579
31515 XIV: 30738 32188 XV: 30069 30555 31823

- [?]ελθων: XIII: 31289
- προελθων: $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}} \rightarrow I_{\text{mat.26.39}} \parallel$ IV: 10037 20003 IX: 30892
XIII: 31306 XIV: 31043 31675 XV: 30735
- προσελθ[?]: III: 10053 XIII: 30333
- προσελθον: XI: 40060 40387 XIII: 30273 30295 30792

3. μικρον] (102/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}} \rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}} \rightarrow D_{\text{mat.26.39}} \rightarrow E_{\text{mat.26.39}} \rightarrow F_{\text{mat.26.39}} \rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}} \rightarrow I_{\text{mat.26.39}} \rightarrow J_{\text{mat.26.39}} \rightarrow K_{\text{mat.26.39}} \parallel$ IV: 10037 IX:
 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40387 XII: 30346 30543
 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30544 30579 30792 31289 31306
 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735 31823

- [?]: XIII: 30333
- μεικρον: IV: 20003 V: 20005
- μηκρον: XI: 40060
- μικρο[?]: III: 10053

4. επεσεν] (102/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}} \rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}} \rightarrow D_{\text{mat.26.39}} \rightarrow E_{\text{mat.26.39}} \rightarrow F_{\text{mat.26.39}} \rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}} \rightarrow I_{\text{mat.26.39}} \rightarrow J_{\text{mat.26.39}} \rightarrow K_{\text{mat.26.39}} \parallel$ IV: 20003 V:
 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060 40387
 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30544 30579 30792
 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30555 30735

- [?]πεσεν: XV: 31823
- [?]σεν: XIII: 30333
- ε[?]εσεν: IV: 10037
- ε[?]ν: III: 10053
- επεσε[?]: XV: 30069

5. επι] (105/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}} \rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}} \rightarrow D_{\text{mat.26.39}} \rightarrow E_{\text{mat.26.39}} \rightarrow F_{\text{mat.26.39}} \rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}} \rightarrow I_{\text{mat.26.39}} \rightarrow J_{\text{mat.26.39}} \rightarrow K_{\text{mat.26.39}} \parallel$ III: 10053 IV:

10037 20003 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060
 40387 XII: 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579
 30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555
 30735 31823

- ε[?]: XII: 30346
- επει: V: 20005

6. προσωπον] (101/107) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} A \xrightarrow{\text{mat.26.39}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} C \xrightarrow{\text{mat.26.39}} D \xrightarrow{\text{mat.26.39}} E \xrightarrow{\text{mat.26.39}} F \xrightarrow{\text{mat.26.39}} G$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} H \xrightarrow{\text{mat.26.39}} I \xrightarrow{\text{mat.26.39}} J \xrightarrow{\text{mat.26.39}} K \parallel$ IV: 20003 V:
 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 XII: 30346
 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579 30792
 31306 31515 XIV: 30738 31043 32188 XV: 30069 30555 30735 31823

- πρ[?]: III: 10053
- πρ[?]σων: IV: 10037
- προσον: XI: 40060
- προσωπο[?]: XIII: 31289
- πρωσων: XI: 40387 XIV: 31675

7. αυτου] (106/107) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} A \xrightarrow{\text{mat.26.39}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} C \xrightarrow{\text{mat.26.39}} D \xrightarrow{\text{mat.26.39}} E \xrightarrow{\text{mat.26.39}} F \xrightarrow{\text{mat.26.39}} G$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} H \xrightarrow{\text{mat.26.39}} I \xrightarrow{\text{mat.26.39}} J \xrightarrow{\text{mat.26.39}} K \parallel$ IV: 10037 20003 V:
 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060 40387
 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579
 30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555
 30735 31823

- [?]του: III: 10053

8. προσευχομενος] (102/107) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} A \xrightarrow{\text{mat.26.39}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} B \xrightarrow{\text{mat.26.39}} C \xrightarrow{\text{mat.26.39}} D \xrightarrow{\text{mat.26.39}} E \xrightarrow{\text{mat.26.39}} F$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.39}} G \xrightarrow{\text{mat.26.39}} H \xrightarrow{\text{mat.26.39}} I \xrightarrow{\text{mat.26.39}} J \xrightarrow{\text{mat.26.39}} K \parallel$
 IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700
 40060 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544

30792 31289 31306 31515 XIV: 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735
31823

- [?]νος: IV: 10037
- [?]ρ[?]σευχομενος [?]: III: 10053
- επι την γην προσευχομενος: XIV: 30738
- προσευχωμενος: XI: 40387 XIII: 30579

9. και] (106/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 10037 20003 V:
20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579
30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555
30735 31823

- *either missing or lacuna*: III: 10053

10. λεγων] (105/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 10037 20003 V:
20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060 40387
XII: 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579 30792
31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735
31823

- [?]εγ[?]ν: III: 10053
- λεγω[?]: XII: 30346

11. πατερ] (106/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IV:
10037 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700
40060 40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333
30544 30579 30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV:
30069 30735 31823

- ερ: XV: 30555

12. μου] (99/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
 →C_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39} →H_{mat.26.39}
 →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} || IV: 10037 20003 V: 20005 IX: 20038
 30565 XI: 30124 30174 30348 30700 40060 40387 XII: 30346 30543 30826
 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579 30792 31289 31306
 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735 31823

- either missing or lacuna: →D_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IX: 30892

13. ει] (103/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
 →C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
 →H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IV:
 10037 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700
 40387 XII: 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579
 31289 31306 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735 31823

- [?]: XIII: 31515
- [?]ι: XII: 30346
- η: XI: 40060 XIII: 30792

14. δυνατον] (104/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
 →C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
 →H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 20003 V:
 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060 40387
 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579
 30792 31289 31306 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735
 31823

- δυ[?]ατον: III: 10053
- δυνατ—: XIII: 31515
- δυνατο[?]: IV: 10037

15. εστιν] (42/107) →unanimous_{mat.26.39} →B_{mat.26.39} →H_{mat.26.39}
→I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI:
30124 30174 40060 40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30579
30792 XIV: 32188 XV: 30069

- [?]τιν: IV: 10037
- εσ[?]: III: 10053
- εστι: →A_{mat.26.39} →C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39}
→F_{mat.26.39} || IX: 30565 30892 XI: 30348 30700 XIII: 30273
30333 30544 31289 31306 XIV: 30738 31043 31675 XV: 30555 30735
31823
- *either missing or lacuna*: →G_{mat.26.39} || XIII: 30295 31515

16. παρελθετω] (79/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →C_{mat.26.39}
→D_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39} →H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39}
→J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 20003 IX: 30565 30892 XI: 30174
30700 40387 XIII: 30295 30333 30544 30579 30792 31306 XIV: 30738 31043
31675 XV: 30069 30555 30735 31823

- [?]: IV: 10037
- απελθετω: XIV: 32188
- πα[?]λθετω: III: 10053
- παρελθ[?]τω: XIII: 31289
- παρελθατο: XII: 30863
- παρελθατω: →B_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} || V: 20005 IX: 20038 XI:
30124 30348 XII: 30346 30543 30826 30828
- παρελθετο: XI: 40060 XIII: 30273 31515

17. απ] (104/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IV:
20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060
40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544
30579 30792 31289 31515 XIV: 30738 31043 31675 XV: 30069 30555 30735
31823

- [?]: IV: 10037
- [?]π: XIII: 31306
- *either missing or lacuna*: XIV: 32188

18. εμου] (105/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IV:
20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060
40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544
30579 30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 XV: 30069 30555
30735 31823

- [?]μου: IV: 10037
- τουτο: XIV: 32188

19. το] (107/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IV:
10037 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700
40060 40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333
30544 30579 30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV:
30069 30555 30735 31823

20. ποτηριον] (105/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 10037 20003 V:
20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40387 XII:
30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579
30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555
30735 31823

- ποτιριων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: III: 10053

21. τουτο] (100/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}

$\rightarrow H_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.39}}$ \parallel IV: 20003 V:
 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40387 XII:
 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30544 31289 31306
 31515 XIV: 30738 31043 31675 XV: 30069 30555 30735 31823

- $\alpha\pi$: XIV: 32188
- $\tau\omicron\upsilon$ [?]: IV: 10037 XIII: 30333
- $\tau\omicron\upsilon\tau\omicron\nu$: XIII: 30792
- $\tau\omicron\upsilon\tau\omega$: XI: 40060 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: III: 10053

22. $\pi\lambda\eta\nu$] (103/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.39}}$ \parallel IV: 20003 V:
 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060 40387
 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30544 30579 30792
 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 XV: 30069 30555 30735 31823

- [?] [?]: XIII: 30333
- [?] $\tau\omicron$ [?]ο $\pi\lambda\eta\nu$: III: 10053
- [?] $\lambda\eta\nu$: IV: 10037
- $\epsilon\mu\omicron\upsilon \pi\lambda\eta\nu$: XIV: 32188

23. $\omicron\upsilon\chi$] (106/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.39}}$ \parallel III: 10053 IV:
 10037 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700
 40060 40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30544
 30579 30792 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069
 30555 30735 31823

- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

24. $\omega\varsigma$] (103/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.39}}$ \parallel III: 10053 IV:
 10037 20003 V: 20005 IX: 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060

XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30579 30792 31289
31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735 31823

- ος: IX: 20038 XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333 30544

25. εγω] (102/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 10037 20003 V:
20005 IX: 20038 30892 XI: 30124 30348 30700 40060 40387 XII: 30346
30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30579 30792 31289 31306
31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735 31823

- [?]: IX: 30565 XIII: 30333
- γω: XIII: 30544
- εγ[?]: III: 10053
- εγωι: XI: 30174

26. θελω] (103/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || IV: 20003 V:
20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 40060 40387 XII:
30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30544 30579 30792
31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30735
31823

- [?]ω θελω: XIII: 30333
- θε[?]: III: 10053
- θελ[?] [?]: IV: 10037
- θελωι: XI: 30700

27. αλλ] (105/107) →unanimous_{mat.26.39} →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IV:
20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40060
40387 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544

30579 31289 31306 31515 XIV: 30738 31043 31675 32188 XV: 30069 30555
30735 31823

- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XIII: 30792

28. ως] (103/107) →unanimous →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →J_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} || III: 10053 IV:
20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30174 30348 30700 40387
XII: 30346 30543 30826 30828 30863 XIII: 30273 30295 30333 30544 30579
30792 31289 31306 XIV: 30738 31043 31675 XV: 30069 30555 30735 31823

- ος: XI: 40060 XIII: 31515
- ω: XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

29. συ] (83/107) →unanimous →A_{mat.26.39} →B_{mat.26.39}
→C_{mat.26.39} →D_{mat.26.39} →E_{mat.26.39} →I_{mat.26.39} →K_{mat.26.39} ||
III: 10053 IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30174 40387 XII:
30863 XIII: 30333 30544 30579 31289 31306 31515 XIV: 30738 31675 32188
XV: 30069 30555

- [?] [?]: IV: 10037
- σοι: →J_{mat.26.39} || XIII: 30273 30792 XV: 31823
- σοι ωφθη δε αυτω αγγελος απ ουρανου ενισχυον αυτον και γεναμενος εν αγωνια εκτενεστερον προσηυχετω εγενετω δε ω ιδρος του προσοπου αυτου ωση θρομβη αιματος καταβενοντες επι ην γην: XI: 40060
- σοι ωφθη δε αυτω αγγελος απο του ουρανου ενισχυων αυτον και γενομενος εν αγωνια εκτενεστερον προσηυχετο εγενετο δε ο ιδρος αυτου ωσει θρομβη αιματος καταβαινοντες επι την γην: XII: 30828
- συ [?]αι αναστας απο της προσευχης: XV: 30735
- συ και αναστας απο της προσευχης: →F_{mat.26.39} →G_{mat.26.39}
→H_{mat.26.39} || XI: 30700 XIII: 30295 XIV: 31043

- συ ωφθη δε αυτω αγγελος απ ουρανου ενισχυων αυτον και γενομενος εν αγωνια εκτενεστερον προσηυχετω εγενετο δε ο ιδρος αυτου ωσει θρομβοι αιματος καταβαινοντες επι την γην και αναστας απο της προσευχης: XI: 30348
- συ ωφθη δε αυτω αγγελος απο του ουρανου ενισχυων αυτον και γενομενος εν αγωνια εκτενεστερον [?]το [?]νετο δε ο ιδρος αυτου ωσει θρομβη αιματος [?]ς επι την γην: XII: 30346
- συ ωφθη δε αυτω αγγελος απο του ουρανου ενισχυων αυτον και γενομενος εν αγωνια εκτενεστερον προσηυχετο εγενετο δε ο ιδρος αυτου ωσει θρομβη αιματος καταβαινοντες επι την γην: XII: 30543
- συ ωφθη δε αυτωι αγγελος απ ουρανου ενισχυων αυτον και γενομενος εν αγωνια εκτενεστερον προσηυχετο εγενετο ο ιδρος αυτου ωσει θρομβη αιματος καταβαινοντες επι την γην: XI: 30124
- συ ωφθη δε αυτωι αγγελος απο του ουρανου ενισχυων αυτον και γενομενος εν αγωνια εκτενεστερον προσηυχετο εγενετο δε ο ιδρος αυτου ωσει θρομβη αιματος καταβαινοντες επι την γην: XII: 30826

Verse 26:40

Byz^{RP}: και¹ ερχεται² προς³ τους⁴ μαθητας⁵ και⁶
 ευρισκει⁷ αυτους⁸ καθευδοντας⁹ και¹⁰ λεγει¹¹ τω¹²
 πετρω¹³ ουτως¹⁴ ουκ¹⁵ ισχυσατε¹⁶ μιαν¹⁷ ωραν¹⁸
 γρηγορησαι¹⁹ μετ²⁰ εμου²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 30565 31295 X: 31421 XI: 30124 XII: 30157 30976 31190 XIII: 30579 30895 31129 31451 31502 32190 XIV: 31342 31675 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31582^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10053 XIII: 30333
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	9	Corr.: 20005 ^{c?} 30059 ^{c?} 30348 ^{c?} 30544 ^{c?} 32193 ^{c?} 32680 ^{c?} 32766 ^{c?} 40060 ^{c?} 40950 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ερχεται	IV
προς	IV
τους	IV
μαθητας	IV
και	IV
ευρισκει	IV
αυτους	IV
καθευδοντας	IV
και	IV
λεγει	IV
τω	IV
πετρω	IV
ουτως	IV
ουκ	IV
ισχυσατε	IV
μιαν	IV
ωραν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
γρηγορησαι	IV
μετ	IV
εμου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.40}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (32): IV: 20003 VI: 20042 20043 IX: 30892 X: 31110 31424 XI: 30150 31194 XII: 30038 30163 30191 30509 30807 31273 31528 XIII: 30118 30233 31047 31289 31780 32522 32676 XIV: 30016 30035 30222 30842 XV: 30079 30130 XVI: 30335 30372 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.40}** group, attesting to και ερχεται προς τους μαθητας και ευρισκει αυτους καθευδοντας και λεγει αυτοις ουτως ουκ ισχυσατε μιαν ωραν γρηγορησαι μετ εμου (10): IX: 20017 20041 XI: 30788 XII: 30543 30826 30983 XIII: 31604 31689 40547 XV: 30069

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\tau\omega$ $\pi\epsilon\tau\rho\omega$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (5): X: [40770](#) XIII: [30295](#) XIV: [31043](#) XV: [30735](#) XVI: [31414](#)
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (4): XI: [31279](#) [31579](#) XIII: [30184](#) [32726](#)
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\tau\omega\iota$ $\pi\epsilon\tau\rho\omega\iota$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (4): XI: [31192](#) XII: [30022](#) [30517](#) || Corr.: [31582](#)⁶?
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\tau\omega$ $\pi\epsilon\tau\rho\omega$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (3): XIV: [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\kappa\alpha\iota$ $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\alpha\varsigma$ $\alpha\pi\omicron$ $\tau\eta\varsigma$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\eta\varsigma$ $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\tau\omega$ $\pi\epsilon\tau\rho\omega$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (3): XI: [40773](#) XII: [30279](#) [40211](#)
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\tau\omega$ $\pi\epsilon\tau\rho\omega$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (3): XIV: [31093](#) [31534](#) XV: [30723](#)
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\epsilon$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\tau\omega$ $\pi\epsilon\tau\rho\omega$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (3): V: [20032](#) XIII: [30004](#) [30792](#)
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\rho\iota\sigma\kappa\epsilon\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ $\tau\omega$ $\pi\epsilon\tau\rho\omega$ $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$ $\mu\iota\alpha\nu$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (2): XIII: [31446](#) XIV: [30738](#)

- $\rightarrow J_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to και ερχεται προς τους μαθητας και ευρισκει αυτους καθευδοντας και λεγει τω πετρω ουτως ουκ ισχυσατε μιαν ωραν αγρυπνησαι μετ εμου (2): XIII: 30273 32831
- $\rightarrow K_{\text{mat.26.40}}$ group, attesting to και ερχεται προς τους μαθητας και ευρισκει αυτους καθευδοντας και λεγει τω πετρω ουτως ουκ ισχυσατε αγρυπνησαι μιαν ωραν μετ εμου (2): XII: 30863 XIV: 30740

Apparatus

1. **και]** (96/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.26.40}}$ || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038
40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI: 30174 30230 30709 32586 40387
XII: 30001 30346 30828 30930 31455 XIII: 30544 31306 31515 32680 32766
40950 XIV: 31574 32188 32786 XV: 30555 XVI: 30423

- [?]: XV: 31823
- [?]αι: XIII: 30749
- κ: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}}$ || XI: 30348
30700 XII: 30829 XIII: 30059 XIV: 31661 XVI: 30061

2. **ερχεται]** (96/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.40}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.26.40}}$ || V: 20002 20005 IX: 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
30174 30230 30348 30700 32586 XII: 30001 30346 30828 30829 30930 31455
XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766 XIV: 31661 32188 32786
XVI: 30061 30423

- [?]ρχ[?]ται: XV: 31823
- αναστας απο της προσευχης ερχεται: $\rightarrow F_{\text{mat.26.40}}$ || XI: 30709
40060 XIII: 40950 XV: 30555
- αναστας απο της προσευχης ερχετε: IX: 40563 XI: 40387

- $\epsilon\rho\chi[?]\tau[?]\iota$: IV: 10037
- $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\epsilon$: $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}}$ \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 XIV: 31574

3. $\pi\rho\theta\varsigma]$ (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 10037 20001 V:
 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
 30174 30230 30348 30700 30709 32586 40387 XII: 30001 30346 30828 30829
 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766 40950 XIV:
 31574 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- $\epsilon\pi\iota$: XI: 40060

4. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 10037 20001 V:
 20002 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI: 30174
 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828 30829
 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766 40950 XIV:
 31574 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma]$ (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 10037 20001 V:
 20002 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI: 30174
 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828 30829
 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766 40950 XIV:
 31574 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. $\kappa\alpha\iota]$ (108/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20002
 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI: 30174 30230

30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828 30829 30930
 31455 XIII: 30059 30544 31306 31515 32680 32766 40950 XIV: 31661 32188
 32786 XV: 30555 XVI: 30061 30423

- αὐτοῦ καί: $\rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \parallel$ XIII: 30749 XIV: 31574 XV: 31823
- αὐτοῦς καί: V: 20005

7. εὐρίσκει] (107/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 10037 V:
 20002 20005 VIII: 20233 IX: 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI: 30174
 30230 30348 30700 30709 32586 XII: 30001 30346 30828 30829 31455 XIII:
 30059 30749 31306 31515 32680 32766 40950 XIV: 31574 31661 32188 XV:
 30555 31823 XVI: 30061 30423

- ερίσκει: XIV: 32786
- εὐρήσκει: XIII: 30544
- εὐρήσκη: XI: 40387
- εὐρίσκη: XI: 40060 XII: 30930
- εὐρίσκι: IV: 20001 IX: 20038

8. αὐτοῦς] (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 20001 V:
 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
 30174 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828
 30829 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766
 40950 XIV: 31574 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- αὐ[?]: IV: 10037

9. καθευδοντάς] (110/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.26.40}} \rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 32193 XI:
 30174 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828

30829 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766
40950 XIV: 31574 31661 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- [?]θευδ[?]ντας: IV: 10037
- καθευδο[?]τας: V: 20002
- καθευδωντας: XIV: 32188
- καθευτας: IX: 40844

10. και] (114/114) →unanimous_{mat.26.40} →A_{mat.26.40} →B_{mat.26.40}
→C_{mat.26.40} →D_{mat.26.40} →E_{mat.26.40} →F_{mat.26.40} →G_{mat.26.40}
→H_{mat.26.40} →I_{mat.26.40} →J_{mat.26.40} →K_{mat.26.40} || IV: 10037 20001 V:
20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
30174 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828
30829 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766
40950 XIV: 31574 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

11. λεγει] (112/114) →unanimous_{mat.26.40} →A_{mat.26.40} →B_{mat.26.40}
→C_{mat.26.40} →D_{mat.26.40} →E_{mat.26.40} →F_{mat.26.40} →G_{mat.26.40}
→H_{mat.26.40} →I_{mat.26.40} →J_{mat.26.40} →K_{mat.26.40} || IV: 10037 V:
20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
30174 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30828 30829
30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766 40950 XIV:
31574 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- λεγ[?]: XII: 30346
- λεγι: IV: 20001

12. τω] (82/114) →unanimous_{mat.26.40} →B_{mat.26.40} →E_{mat.26.40}
→F_{mat.26.40} →G_{mat.26.40} →H_{mat.26.40} →I_{mat.26.40} →J_{mat.26.40} →K_{mat.26.40}
|| IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 40563 40844 XI: 30709
32586 40060 40387 XII: 30001 30930 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515
32680 32766 40950 XIV: 31574 31661 32188 32786 XV: 31823 XVI: 30423

- το: IX: 20038 X: 30067
- τωι: →D_{mat.26.40} || X: 31582 XI: 30174 30700 XII: 31455
- either missing or lacuna: →A_{mat.26.40} →C_{mat.26.40} || X: 32193 XI:
30230 30348 XII: 30346 30828 30829 XV: 30555 XVI: 30061

13. πετρω] (83/114) →unanimous_{mat.26.40} →B_{mat.26.40} →E_{mat.26.40}
 →F_{mat.26.40} →G_{mat.26.40} →H_{mat.26.40} →I_{mat.26.40} →J_{mat.26.40} →K_{mat.26.40}
 || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X:
 30067 XI: 30709 40060 40387 XII: 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749
 31306 31515 32680 32766 40950 XIV: 31574 31661 32188 32786 XV: 31823
 XVI: 30423

- πετρωι: →D_{mat.26.40} || X: 31582 XI: 30174 30700 32586 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.40} →C_{mat.26.40} || X: 32193 XI:
 30230 30348 XII: 30346 30828 30829 XV: 30555 XVI: 30061

14. ουτως] (85/114) →unanimous_{mat.26.40} →B_{mat.26.40} →D_{mat.26.40}
 →F_{mat.26.40} →G_{mat.26.40} →H_{mat.26.40} →I_{mat.26.40} →J_{mat.26.40} →K_{mat.26.40}
 || IV: 10037 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X:
 30067 32193 XI: 30174 30700 32586 40387 XII: 30930 31455 XIII: 30059
 30544 30749 31306 31515 32680 32766 40950 XIV: 31574 31661 32188
 32786 XVI: 30423

- [?]τοις [?]υτως: XII: 30346
- αυοις ουτως: XI: 30348
- αυτοις ουτως: →A_{mat.26.40} →C_{mat.26.40} || XI: 30230 30709 XII:
 30828 30829 XV: 30555 XVI: 30061
- ουτος: XI: 40060 XV: 31823
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.26.40} || X: 31582 XII: 30001

15. ουκ] (113/114) →unanimous_{mat.26.40} →A_{mat.26.40} →B_{mat.26.40}
 →C_{mat.26.40} →D_{mat.26.40} →E_{mat.26.40} →F_{mat.26.40} →G_{mat.26.40}
 →H_{mat.26.40} →I_{mat.26.40} →J_{mat.26.40} →K_{mat.26.40} || IV: 10037 20001 V:
 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
 30174 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828
 30829 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766
 40950 XIV: 31574 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30423

- ουκ: XVI: 30061

16. $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon]$ (103/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 20001 IX:
20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI: 30174 30230 30348 30700
30709 32586 XII: 30001 30346 30828 30829 30930 31455 XIII: 30544 30749
32680 40950 XIV: 31574 31661 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- $\epsilon\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\alpha\iota$: V: 20005
- $\eta\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$: XIII: 30059
- $\iota[?]\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$: XIII: 31306
- $\iota\sigma\chi\eta\sigma\alpha\tau\epsilon$: XIII: 31515
- $\iota\sigma\chi\iota\sigma\alpha\tau\alpha\iota$: XIV: 32188
- $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha[?]$: IV: 10037
- $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\varsigma$: V: 20002 XIII: 32766
- $\iota\sigma\chi\upsilon\sigma\alpha\tau\alpha\iota$: VIII: 20233 XI: 40060 40387

17. $\mu\iota\alpha\nu]$ (106/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow H_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233
IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI: 30174 30230 30348 30700
30709 32586 40387 XII: 30001 30346 30828 30829 30930 31455 XIII: 30059
30544 30749 31306 31515 32680 32766 40950 XIV: 31661 32188 32786 XV:
30555 31823 XVI: 30061 30423

- $[?]ν$: IV: 10037
- $\alpha\gamma\rho\upsilon\pi\nu\eta\sigma\alpha\iota \mu\iota\alpha\nu$: $\rightarrow K_{\text{mat.26.40}}$
- $\gamma\rho\eta\gamma\omicron\rho\eta\sigma\alpha\iota \mu\iota\alpha\nu$: $\rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
- $\kappa\alpha\nu \mu\eta\alpha\nu$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574

18. $\omega\rho\alpha\nu]$ (112/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.40}} \rightarrow B_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.40}} \rightarrow D_{\text{mat.26.40}} \rightarrow E_{\text{mat.26.40}} \rightarrow F_{\text{mat.26.40}} \rightarrow G_{\text{mat.26.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 10037 20001 V:
20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
30174 30230 30348 30700 30709 32586 40060 40387 XII: 30001 30346 30828

30829 30930 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766
40950 XIV: 31661 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 31574 XVI: 30423

19. γρηγορησαι] (89/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{I} \parallel \text{V: } 20002 \ 20005 \ \text{IX: } 40844 \ \text{X: } 30067 \ 31582 \ 32193 \ \text{XI: } 30348 \ 30700 \ 30709 \ 32586 \ \text{XII: } 30001 \ 30930 \ 31455 \ \text{XIII: } 30059 \ 30749 \ 31306 \ 31515 \ 32766 \ \text{XIV: } 31574 \ 32786 \ \text{XV: } 30555 \ \text{XVI: } 30061 \ 30423$

- [?]ει[?]: XII: 30346
- αγραπνησαι: $\rightarrow \text{J}_{\text{mat.26.40}} \parallel \text{XI: } 40060$
- αγραπνισαι: XI: 30230 XIII: 30544 XIV: 32188
- γρηγορεισαι: IX: 40563 XI: 30174 XII: 30828
- γρηγορεισε: XIV: 31661
- γρηγορησα[?]: VIII: 20233
- γρηγορησε: IV: 20001 XIII: 32680
- γρηγωρησαι: XI: 40387 XII: 30829
- γριγορησαι: IX: 20038
- εγρηγορησαι: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \text{G}_{\text{mat.26.40}} \rightarrow \text{K}_{\text{mat.26.40}} \parallel \text{XIII: } 40950$
XV: 31823

20. μετ] (112/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{I} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{J} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{K} \parallel \text{IV: } 10037 \ 20001 \ \text{V: } 20002 \ 20005 \ \text{VIII: } 20233 \ \text{IX: } 20038 \ 40563 \ 40844 \ \text{X: } 30067 \ 31582 \ 32193 \ \text{XI: } 30174 \ 30230 \ 30348 \ 30700 \ 30709 \ 32586 \ 40060 \ 40387 \ \text{XII: } 30001 \ 30828 \ 30829 \ 30930 \ 31455 \ \text{XIII: } 30059 \ 30544 \ 30749 \ 31306 \ 31515 \ 32680 \ 32766 \ \text{XIV: } 31574 \ 31661 \ 32188 \ 32786 \ \text{XV: } 30555 \ 31823 \ \text{XVI: } 30061 \ 30423$

- μ[?]τ: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 40950

21. εμου] (111/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.40}} \text{G}$

$\rightarrow H_{\text{mat.26.40}} \rightarrow I_{\text{mat.26.40}} \rightarrow J_{\text{mat.26.40}} \rightarrow K_{\text{mat.26.40}} \parallel$ IV: 10037 20001 V:
 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 40563 40844 X: 30067 31582 32193 XI:
 30174 30230 30348 30700 30709 32586 40060 XII: 30001 30828 30829 30930
 31455 XIII: 30059 30544 30749 31306 31515 32680 32766 XIV: 31574 31661
 32188 32786 XV: 30555 31823 XVI: 30061 30423

- [?]μου: XII: 30346
- αιμου: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 40950

Verse 26:41

Byz^{RP}: γρηγορειτε¹ και² προσευχεσθε³ ινα⁴ μη⁵
εισελθητε⁶ εις⁷ πειρασμον⁸ το⁹ μεν¹⁰ πνευμα¹¹
προθυμον¹² η¹³ δε¹⁴ σαρξ¹⁵ ασθενης¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 20038 20041 XIII: 30059 30544 31689 32831 XIV: 30016 31043 XV: 31823 XVI: 30423 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31424 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	7	Corr.: 30001 ^{c?} 30069 ^{c?} 30333 ^{c?} 31279 ^{c?} 32766 ^{c?} 40060 ^{c?} 40950 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
γρηγορειτε	IV
και	IV
προσευχεσθε	IV
ινα	IV
μη	IV
εισελθητε	IV
εις	IV
πειρασμον	IV
το	IV
μεν	IV
πνευμα	IV
προθυμον	IV
η	IV
δε	IV
σαρξ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ασθενης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.41}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (80): IV: 20003 VI: 20042 IX: 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31110 31421 31582 32193 40770 XI: 30150 30174 30230 30348 30709 31192 31194 31579 32586 40773 XII: 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30828 30863 30976 30983 31190 31528 XIII: 30118 30184 30233 30295 30749 30792 30895 31129 31306 31446 31451 31502 31780 32522 32676 32680 40547 XIV: 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31093 31342 31534 31661 31675 32786 XV: 30079 30130 30205 30723 30735 30954 32886 XVI: 30335 30372 32737 XVII: 31063 || Corr.: 31424^c?
- →**A_{mat.26.41}** group, attesting to γρηγορειτε και προσευχεσθαι ινα μη εισελθητε εις πειρασμον το μεν πνευμα προθυμον η δε σαρξ ασθενης (5): XII: 30930 31455 XIII: 30004 31047 XIV: 31574

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.41}}$ group, attesting to γρηγορείται και προσευχεσθαι ινα μη εισελθῇται εις πειρασμον το μεν πνευμα προθυμον η δε σαρξ ασθενης (3): V: 20005 XIII: 30273 XIV: 32188
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.41}}$ group, attesting to γρηγορείτε και προσευχεσθε ινα μη εισελθητε εις πειρασμον τον μεν πνευμα προθυμον η δε σαρξ ασθενης (2): IX: 20017 XI: 30124
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.41}}$ group, attesting to γρηγορητε και προσευχεσθε ινα μη εισελθητε εις πειρασμον το μεν πνευμα προθυμον η δε σαρξ ασθενης (2): XIII: 32726 40950
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.41}}$ group, attesting to γρηγορείτε και προσευχεσθε ινα μη εισελθητε εις πειρασμον το μεν πνευμα προθυμον η δε σαρξ ασθενης (2): XI: 30788 XII: 30826

Apparatus

1. γρηγορείτε] (104/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.41}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.41}}$ || IV: 20001 V: 20002 X: 31424 XI: 30700 XII: 30001 30346
30829 31273 40211 XIII: 31289 31604 32190 32766 XV: 30555 XVI: 30061
 - γρηγορείται: $\rightarrow B_{\text{mat.26.41}}$ || XI: 31279 XIII: 30579 31515
 - γρηγορηται: XV: 30069
 - γρηγορητε: $\rightarrow D_{\text{mat.26.41}}$ || VIII: 20233
 - γρηγοριτε: V: 20032 VI: 20043
 - γρηγωρηται: XI: 40387
 - γριγοριται: XI: 40060
 - εγρηγοριτε: IV: 10037
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30333
2. και] (116/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.41}}$ || IV: 10037 20001 V: 20002 20032
VI: 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 31279 40060 40387 XII: 30001 30346

30829 31273 40211 XIII: 30579 31515 32190 32766 XV: 30069 30555 XVI:
30061

- [?]: XIII: 31289
- [?]τε και: XIII: 30333
- ουν και: XI: 30700 XIII: 31604

3. προσευχεσθε] (101/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} \rightarrow C_{mat.26.41}
 \rightarrow D_{mat.26.41} \rightarrow E_{mat.26.41} || IV: 20001 V: 20002 VI: 20043 VIII:
 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 XII: 30001 31273 XIII: 30333 31289 32190
 32766 XV: 30555 XVI: 30061

- [?]χε[?]θε: IV: 10037
- προσευχεσθαι: \rightarrow A_{mat.26.41} \rightarrow B_{mat.26.41} || V: 20032 XI: 40060
 40387 XII: 30346 30829 40211 XIII: 30579 31515 31604
- προσευχεσται: XV: 30069

4. ινα] (118/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} \rightarrow A_{mat.26.41} \rightarrow B_{mat.26.41}
 \rightarrow C_{mat.26.41} \rightarrow D_{mat.26.41} \rightarrow E_{mat.26.41} || IV: 10037 20001 V: 20002 20032
 VI: 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII: 30001
 30829 31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31604 32190 32766 XV: 30069
 30555 XVI: 30061

- εινα: XIII: 31515
- ιν[?]: XII: 30346

5. μη] (118/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} \rightarrow A_{mat.26.41} \rightarrow B_{mat.26.41}
 \rightarrow C_{mat.26.41} \rightarrow D_{mat.26.41} \rightarrow E_{mat.26.41} || IV: 10037 20001 V: 20002
 20032 VI: 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII:
 30001 30829 31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604 32190 XV:
 30069 30555 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- μι: XIII: 32766

6. εισελθητε] (107/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} \rightarrow A_{mat.26.41} \rightarrow C_{mat.26.41}
 \rightarrow D_{mat.26.41} || V: 20002 20032 VI: 20043 X: 31424 XI: 30700 XII: 30001

31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604 32190 32766 XV: 30069
30555 XVI: 30061

- [?]θητε: XII: 30346
- εισελθ[?]τε: VIII: 20233
- εισελθητε: $\rightarrow E_{\text{mat.26.41}}$
- εισελθηται: $\rightarrow B_{\text{mat.26.41}}$ || IV: 20001 XI: 31279 40387 XII: 30829
- ελθητε: IV: 10037
- ισελθειται: XI: 40060

7. εις] (120/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.41}}$ || IV: 10037 20001 V: 20002
20032 VI: 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII:
30001 30346 30829 31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604
32190 32766 XV: 30069 30555 XVI: 30061

8. πειρασμον] (115/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.41}}$ || IV: 10037 V: 20032 VIII: 20233
X: 31424 XI: 30700 40060 40387 XII: 30001 30346 30829 31273 40211 XIII:
30333 30579 31289 31515 31604 32190 32766 XV: 30069 XVI: 30061

- πειρασμον: XV: 30555
- πειρ[?]σμον: V: 20002
- πιρασμον: IV: 20001 VI: 20043
- πυρασμον: XI: 31279

9. το] (115/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.41}}$ || IV: 10037 20001 V: 20002 20032 VI:
20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40387 XII: 30001 30346 30829
31273 40211 XIII: 30579 31289 31515 31604 32766 XV: 30069 30555 XVI:
30061

- [?]: XIII: 30333
- τον: $\rightarrow C_{\text{mat.26.41}}$
- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 32190

10. $\mu\epsilon\nu]$ (119/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{mat.26.41}$ $\rightarrow B_{mat.26.41}$
 $\rightarrow C_{mat.26.41}$ $\rightarrow D_{mat.26.41}$ $\rightarrow E_{mat.26.41}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20002 20032
 VI: 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII: 30001
 30346 30829 31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604 32766 XV:
 30069 30555 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 32190

11. $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha]$ (116/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{mat.26.41}$ $\rightarrow B_{mat.26.41}$
 $\rightarrow C_{mat.26.41}$ $\rightarrow D_{mat.26.41}$ $\rightarrow E_{mat.26.41}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20002 20032
 VI: 20043 VIII: 20233 XI: 30700 31279 40387 XII: 30346 30829 31273 40211
 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604 32766 XV: 30069 30555 XVI: 30061

- $\pi\rho\theta$: XII: 30001
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XI: 40060 XIII: 32190

12. $\pi\rho\theta\upsilon\mu\omicron\nu]$ (117/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{mat.26.41}$ $\rightarrow B_{mat.26.41}$
 $\rightarrow C_{mat.26.41}$ $\rightarrow D_{mat.26.41}$ $\rightarrow E_{mat.26.41}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20032 VI:
 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII: 30001 30829
 31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604 32766 XV: 30069 30555
 XVI: 30061

- $[?]\mu\omicron\nu$: IV: 10037
- $\pi[?]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 32190

13. $\eta]$ (114/120) \rightarrow unanimous_{mat.26.41} $\rightarrow A_{mat.26.41}$ $\rightarrow B_{mat.26.41}$
 $\rightarrow C_{mat.26.41}$ $\rightarrow D_{mat.26.41}$ $\rightarrow E_{mat.26.41}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20002
 20032 VI: 20043 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII: 30001 30829
 XIII: 30333 30579 31289 31604 32766 XV: 30069 30555 XVI: 30061

- $[?]$: XII: 30346
- $\epsilon\iota$: XII: 31273 XIII: 31515
- $\omicron\iota$: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIII: 32190

14. δε] (117/120) →unanimous_{mat.26.41} →A_{mat.26.41} →B_{mat.26.41}
→C_{mat.26.41} →D_{mat.26.41} →E_{mat.26.41} || IV: 10037 20001 V: 20002
20032 VI: 20043 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII: 30001 30829
31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604 32766 XV: 30069 30555
XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- [?] δε: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XIII: 32190

15. σαρξ] (119/120) →unanimous_{mat.26.41} →A_{mat.26.41} →B_{mat.26.41}
→C_{mat.26.41} →D_{mat.26.41} →E_{mat.26.41} || IV: 10037 20001 V: 20002 20032
VI: 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII: 30001
30346 30829 31273 40211 XIII: 30333 30579 31289 31515 31604 32766 XV:
30069 30555 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 32190

16. ασθενης] (117/120) →unanimous_{mat.26.41} →A_{mat.26.41} →B_{mat.26.41}
→C_{mat.26.41} →D_{mat.26.41} →E_{mat.26.41} || IV: 10037 20001 V: 20002 20032
VI: 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30700 31279 40060 40387 XII: 30001
30346 30829 31273 40211 XIII: 30333 31289 31515 31604 32766 XV: 30069
30555

- ασθ[?]ης: XVI: 30061
- ασθενεις: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 32190

Verse 26:42

Byz^{RP}: παλιν¹ εκ² δευτερου³ απελθων⁴ προσηυξατο⁵
λεγων⁶ πατερ⁷ μου⁸ ει⁹ ου¹⁰ δυναται¹¹ τουτο¹² το¹³
ποτηριον¹⁴ παρελθειν¹⁵ απ¹⁶ εμου¹⁷ εαν¹⁸ μη¹⁹ αυτο²⁰
πιω²¹ γεννηθω²² το²³ θελημα²⁴ σου²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	VI: 20043 IX: 20017 30892 40844 X: 31424 32193 40770 XII: 30163 30509 30543 XIII: 30295 31047 31306 32522 32676 XIV: 31093 32188 XV: 30079 XVI: 30335
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30807^c? 31129^c? 31582^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	10	Corr.: 20001 ^{c?} 20041 ^{c?} 30016 ^{c?} 30061 ^{c?} 30174 ^{c?} 30723 ^{c?} 30740 ^{c?} 31279 ^{c?} 32586 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
παλιν	IV
εκ	IV
δευτερου	IV
απελθων	IV
προσηυξατο	IV
λεγων	IV
πατερ	IV
μου	IV
ει	IV
ου	IV
δυναται	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	VI
το	V
ποτηριον	V
παρελθειν	VI
απ	V
εμου	V
εαν	IV
μη	IV
αυτο	IV
πιω	IV
γενηθητω	IV
το	IV
θελημα	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (53) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.42} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): VI: 20042 X: 31110 XI: 30150 30709 31194 40773 XII: 30022 30038 30279 30976 31190 40211 XIII: 30059 30895 31604 32726 40950 XIV: 30035 XV: 30130 30555 XVI: 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.42} **group**, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο λεγων πατερ μου ει ου δυναται το ποτηριον τουτο παρελθειν απ εμου εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (8): XII: 30191 XIII: 30184 30749 32680 XIV: 30738 31342 XVI: 30423 || Corr.: 30807^c?
- →**B**_{mat.26.42} **group**, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο ο ιησους λεγων πατερ μου ει ου δυναται τουτο το ποτηριον παρελθειν απ εμου εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (5): XII: 30517 XIII: 30118 31451 XV: 30954 || Corr.: 31582^c?
- →**C**_{mat.26.42} **group**, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο ο ιησους λεγων πατερ μου ει ου δυναται τουτο παρελθειν εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (5): X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mat.26.42} **group**, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο λεγων πατερ μου ει δυναται τουτο το ποτηριον παρελθειν απ εμου εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (4): XI: 30348 31192 XIII: 30544 XVI: 30372
- →**E**_{mat.26.42} **group**, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο λεγων πατερ μου ει ου δυνατε τουτο το ποτηριον

παρελθειν απ εμου εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (3):
 XI: 31279 31579 XIII: 30004

- $\rightarrow F_{\text{mat.26.42}}$ group, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο λεγων πατερ μου ει ου δυναται τουτο το ποτηριον παρελθειν απ εμου εαν μη αυτω πιω γενηθητω το θελημα σου (3):
 XI: 30230 XIII: 31446 XIV: 30222
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.42}}$ group, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο λεγων πατερ μου ει ου δυναται τουτο το ποτηριον παρελθειν απ εμου εαν μη πιω αυτο γενηθητω το θελημα σου (3):
 XI: 32586 XIII: 31780 XIV: 31574
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.42}}$ group, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο λεγων πατερ μου ει ου δυναται τουτο το ποτηριον απελθειν απ εμου εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (2):
 XVI: 31414 || Corr.: 31129^c?
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.42}}$ group, attesting to παλιν εκ δευτερου προσηυξατο λεγων πατερ μου ει ου δυναται το ποτηριον τουτο παρελθειν απ εμου εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (2): XIV: 30842 31534
- $\rightarrow J_{\text{mat.26.42}}$ group, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο λεγων πατερ μου ει ου δυναται τουτο παρελθειν απ εμου εαν μη αυτο πιω γενηθητω το θελημα σου (2): V: 20032 XIII: 30233
- $\rightarrow K_{\text{mat.26.42}}$ group, attesting to παλιν εκ δευτερου απελθων προσηυξατο ο ιησους λεγων πατερ μου ει ου δυναται το ποτηριον τουτο παρελθειν απ εμου εαν μη αυτω πιω γενηθητω το θελημα σου (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. παλιν] (95/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
 →H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 10037 20001
 20003 V: 20002 IX: 20038 30565 40563 X: 30067 XI: 30124 30174 30700
 30788 40387 XII: 30346 30826 30828 30829 31455 XIII: 30273 30333 30579
 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 31661 32786 XV: 30069
 30723 31823 XVI: 30061

- [?]αλιν: XV: 30735
- και: XII: 30863 XIV: 30740
- παλην: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233 IX: 20041 31295 X: 31421 XII: 30157 30807 30930 31273 31528 XIII: 30792 31129 XIV: 30016 31043 31675

2. εκ] (96/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
 →H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 10037 20001
 20003 V: 20002 IX: 20038 30565 40563 X: 30067 XI: 30124 30174 30700
 30788 40060 40387 XII: 30346 30826 30828 30829 31455 XIII: 30273 30333
 30579 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 31661 XV: 30069
 30723 30735 31823 XVI: 30061

- απελθων εκ: XIV: 32786
- απελθων παλιν εκ: XII: 30863 XIV: 30740
- παλιν εκ: V: 20005 VIII: 20233 IX: 20041 31295 X: 31421 XII: 30157 30807 30930 31273 31528 XIII: 30792 31129 XIV: 30016 31043 31675

3. δευτερου] (111/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
 →H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X: 30067
 31421 XI: 30174 30700 30788 40387 XII: 30157 30346 30807 30826 30828

30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30333 30579 30792
 31129 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 30016 30740
 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI: 30061

- δετερου: XI: 30124
- δευτ[?]: IV: 10037
- δευταιρου: XI: 40060

4. απελθων] (99/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
 →H_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40563 X: 30067 31421 XI: 30124
 30174 30700 30788 XII: 30157 30807 30826 30828 30829 30930 31273 31455
 31528 XIII: 30333 30579 30792 31129 31289 31502 31515 32766 32831
 40547 XIV: 30016 31043 31661 31675 XV: 30069 31823

- [?]π[?]ν: XII: 30346
- απελθ[?]: XVI: 30061
- απελθον: XI: 40060 40387 XIII: 30273
- προσελθων: XV: 30735
- *either missing or lacuna*: →I_{mat.26.42} || IV: 10037 IX: 30565 XII:
 30863 XIII: 32190 XIV: 30740 32786 XV: 30723

5. προσηξατο] (107/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42}
 →B_{mat.26.42} →C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42}
 →G_{mat.26.42} →H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20041 30565 31295 40563 X:
 30067 31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 XII: 30157 30807 30826
 30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30333 30579
 30792 31129 31289 31502 31515 32190 32831 40547 XIV: 30016 30740
 31043 31661 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI: 30061

- [?]ροσηξατο: V: 20002
- [?]υξατο: XII: 30346 XIII: 32766
- προσευξατο: XIV: 31675
- προσηξατω: IX: 20038 XI: 40387
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

6. λεγων] (89/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →D_{mat.26.42}
→E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42} →H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42}
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20041 30565 31295 40563 X:
30067 31421 XI: 30700 40060 40387 XII: 30157 30807 30829 30863 30930
31273 31455 31528 XIII: 30273 30333 30579 30792 31129 31502 31515
32190 32766 32831 XIV: 30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30723 30735
31823 XVI: 30061

- [?]ο λεγων: IV: 10037
- ο ιησους λεγων: →B_{mat.26.42} →C_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IX:
20038 XI: 30124 30174 30788 XII: 30346 30826 30828 XIII: 31289
40547 XIV: 31675 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20003

7. πατερ] (114/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
→C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
→H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 10037 20001
20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X:
30067 31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30157 30346
30807 30826 30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273
30333 30579 30792 31129 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV:
30016 30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI:
30061

8. μου] (108/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
→C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
→H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 40563 X: 30067 31421 XI:
30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30157 30346 30807 30826 30828
30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30579 31129 31289
31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 30016 31661 31675 32786 XV:
30069 30723 30735 31823 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 IX: 31295 XIII: 30792 XIV:
30740 31043

9. $\epsilon\iota]$ (112/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.42} \rightarrow A_{mat.26.42} \rightarrow B_{mat.26.42}
 \rightarrow C_{mat.26.42} \rightarrow D_{mat.26.42} \rightarrow E_{mat.26.42} \rightarrow F_{mat.26.42} \rightarrow G_{mat.26.42}
 \rightarrow H_{mat.26.42} \rightarrow I_{mat.26.42} \rightarrow J_{mat.26.42} \rightarrow K_{mat.26.42} \parallel IV: 10037 20001
20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X:
30067 31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40387 XII: 30157 30346 30807
30826 30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30579
30792 31129 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 30016
30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- η : XI: 40060

10. $\omicron\upsilon]$ (104/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.42} \rightarrow A_{mat.26.42} \rightarrow B_{mat.26.42}
 \rightarrow C_{mat.26.42} \rightarrow E_{mat.26.42} \rightarrow F_{mat.26.42} \rightarrow G_{mat.26.42} \rightarrow H_{mat.26.42}
 \rightarrow I_{mat.26.42} \rightarrow J_{mat.26.42} \rightarrow K_{mat.26.42} \parallel IV: 10037 20001 20003 V:
20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X: 30067
31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30157 30346 30826
30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30579 31129
31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 30016 31043 31661
32786 XV: 30723 30735 31823 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mat.26.42} \parallel XII: 30807 XIII: 30792
XIV: 30740 31675 XV: 30069

11. $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\alpha\iota]$ (95/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.42} \rightarrow A_{mat.26.42} \rightarrow B_{mat.26.42}
 \rightarrow C_{mat.26.42} \rightarrow D_{mat.26.42} \rightarrow F_{mat.26.42} \rightarrow G_{mat.26.42} \rightarrow H_{mat.26.42}
 \rightarrow I_{mat.26.42} \rightarrow J_{mat.26.42} \rightarrow K_{mat.26.42} \parallel IV: 10037 20003 V: 20002
20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 X: 30067 31421 XI: 30124 30174
30700 30788 40060 XII: 30157 30807 30826 30930 31273 31455 31528 XIII:
30579 30792 31129 31289 32190 32766 32831 XIV: 30016 31043 31661
32786 XV: 30069 30735 31823 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346 XIII: 30333
- $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\epsilon$: \rightarrow E_{mat.26.42} \parallel IV: 20001 IX: 31295 40563 XI: 40387 XII:
30828 30829 30863 XIII: 30273 31515 40547 XIV: 30740 31675 XV:
30723

- δυνατόν: XIII: 31502

12. τουτο] (62/114) →unanimous_{mat.26.42} →B_{mat.26.42} →D_{mat.26.42}
 →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42} →H_{mat.26.42} || IX: 20038 31295
 40563 X: 30067 XI: 30700 40060 40387 XII: 30157 30829 31455 XIII: 30273
 30579 31129 31289 31502 32831 XIV: 31661 31675 XV: 31823 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346 XIII: 30333
- either missing or lacuna: →A_{mat.26.42} →C_{mat.26.42} →I_{mat.26.42}
 →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005
 VIII: 20233 IX: 20041 30565 X: 31421 XI: 30124 30174 30788 XII:
 30807 30826 30828 30863 30930 31273 31528 XIII: 30792 31515 32190
 32766 40547 XIV: 30016 30740 31043 32786 XV: 30069 30723 30735

13. το] (90/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42} →H_{mat.26.42}
 →I_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 31295
 40563 X: 30067 XI: 30124 30700 30788 40387 XII: 30807 30826 30828
 30829 30863 30930 31455 31528 XIII: 30273 30579 31129 31289 31502
 32831 40547 XIV: 30016 30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723
 30735 31823 XVI: 30061

- παρελθειν απ εμου το: XII: 30157 XIII: 30792 32190
- τω: XI: 40060
- either missing or lacuna: →C_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} || IV: 10037
 20001 20003 V: 20002 IX: 20041 30565 X: 31421 XI: 30174 XII:
 30346 31273 XIII: 30333 31515 32766

14. ποτηριον] (91/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42} →H_{mat.26.42}
 →I_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 31295
 40563 X: 30067 XI: 30124 30700 30788 40387 XII: 30157 30807 30826
 30828 30829 30863 30930 31455 31528 XIII: 30273 30792 31129 31502
 32190 32831 40547 XIV: 30016 30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069
 30723 30735 31823 XVI: 30061

- [?]οτηριον: XII: 30346

- ποτ[?]ριον: XIII: 30333 31289
- ποτιριον: XI: 40060
- πωτηριον: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.42}} \rightarrow J_{\text{mat.26.42}} \parallel$ IV: 10037
20001 20003 V: 20002 IX: 20041 30565 X: 31421 XI: 30174 XII:
31273 XIII: 31515 32766

15. παρελθειν] (59/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.26.42}} \rightarrow D_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.42}} \rightarrow F_{\text{mat.26.42}} \rightarrow G_{\text{mat.26.42}} \parallel$ IX: 31295 40563 X: 30067 XI:
 30700 40387 XII: 30829 31455 31528 XIII: 30273 30579 31289 31502 32831
 XIV: 30016 31043 31661 31675 XV: 30735 31823

- απελθειν: $\rightarrow H_{\text{mat.26.42}} \parallel$ XIII: 31129
- παρεθθ: XVI: 30061
- παρελθην: IX: 20038 XI: 40060
- τουτο: XIII: 32190
- τουτο παρε[?]: IV: 10037
- τουτο παρελθειν: $\rightarrow A_{\text{mat.26.42}} \rightarrow C_{\text{mat.26.42}} \rightarrow I_{\text{mat.26.42}} \rightarrow J_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.26.42}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20041
 30565 X: 31421 XI: 30124 30174 30788 XII: 30346 30807 30826 30828
 30863 30930 31273 XIII: 30333 31515 32766 40547 XIV: 30740 32786
 XV: 30069 30723
- τουτο παρελθιν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 30157 XIII: 30792

16. απ] (95/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.42}} \rightarrow B_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.42}} \rightarrow E_{\text{mat.26.42}} \rightarrow F_{\text{mat.26.42}} \rightarrow G_{\text{mat.26.42}} \rightarrow H_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.42}} \rightarrow J_{\text{mat.26.42}} \rightarrow K_{\text{mat.26.42}} \parallel$ V: 20002 VIII: 20233 IX:
 20041 30565 31295 40563 X: 30067 31421 XI: 30124 30174 40060 40387
 XII: 30346 30807 30826 30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII:
 30273 30333 30579 31129 31289 31502 31515 32766 32831 XIV: 30016
 30740 31661 31675 32786 XV: 30723 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.42}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V:
 20005 IX: 20038 XI: 30700 30788 XII: 30157 XIII: 30792 32190 40547
 XIV: 31043 XV: 30069 30735

17. $\epsilon\mu\upsilon\nu]$ (94/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.42}} \rightarrow B_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.42}} \rightarrow E_{\text{mat.26.42}} \rightarrow F_{\text{mat.26.42}} \rightarrow G_{\text{mat.26.42}} \rightarrow H_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.42}} \rightarrow J_{\text{mat.26.42}} \rightarrow K_{\text{mat.26.42}} \parallel$ V: 20002 VIII: 20233 IX:
20041 30565 31295 40563 X: 30067 31421 XI: 30124 30174 40060 XII:
30346 30807 30826 30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII:
30273 30333 30579 31129 31289 31502 31515 32766 32831 XIV: 30016
30740 31661 31675 32786 XV: 30723 31823 XVI: 30061

- $\alpha\iota\mu\upsilon\upsilon$: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.42}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V:
20005 IX: 20038 XI: 30700 30788 XII: 30157 XIII: 30792 32190 40547
XIV: 31043 XV: 30069 30735

18. $\epsilon\alpha\nu]$ (112/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.42}} \rightarrow B_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.42}} \rightarrow D_{\text{mat.26.42}} \rightarrow E_{\text{mat.26.42}} \rightarrow F_{\text{mat.26.42}} \rightarrow G_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.42}} \rightarrow I_{\text{mat.26.42}} \rightarrow J_{\text{mat.26.42}} \rightarrow K_{\text{mat.26.42}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X: 30067
31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30157 30807 30826
30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30333 30579
30792 31129 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 30016
30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI: 30061

- $[?]\alpha\nu$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

19. $\mu\eta]$ (112/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.42}} \rightarrow B_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.42}} \rightarrow D_{\text{mat.26.42}} \rightarrow E_{\text{mat.26.42}} \rightarrow F_{\text{mat.26.42}} \rightarrow G_{\text{mat.26.42}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.42}} \rightarrow I_{\text{mat.26.42}} \rightarrow J_{\text{mat.26.42}} \rightarrow K_{\text{mat.26.42}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X: 30067
31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30157 30807 30826
30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30333 30579
30792 31129 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV: 30016
30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI: 30061

- $[?]$: IV: 10037 XII: 30346

20. αὐτο] (84/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{I} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{J}$
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20041 X: 30067 XI: 30124 30788
 XII: 30157 30807 30826 30863 31455 31528 XIII: 30333 30579 31129 31289
 32190 32766 32831 40547 XIV: 30740 31043 31675 32786 XV: 30069 30723
 30735 31823 XVI: 30061

- [?] [?]: IV: 10037 XII: 30346
- αὐτω: $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{K}$ || VIII: 20233 IX: 20038 30565
 31295 40563 XI: 40060 XII: 30828 30829 30930 31273 XIII: 30273
 30792 31515 XIV: 30016
- αὐτωι: XI: 30174
- πτω αὐτο: $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{G}$ || X: 31421 XIII: 31502
- πτω αὐτω: XI: 40387 XIV: 31661
- πτωι αὐτο: XI: 30700

21. πτω] (99/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{I} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{J} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{K}$ || IV: 10037 20001 20003 V:
 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 XI: 30124
 30788 XII: 30157 30807 30826 30828 30829 30863 30930 31273 31528 XIII:
 30273 30333 30579 30792 31129 31289 31515 32190 32766 32831 40547 XIV:
 30016 31043 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 XVI: 30061

- [?]ω: XI: 30174
- πτω: X: 30067 XI: 40060
- πτωι: XII: 31455
- πτωω: XV: 31823
- πτωω: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{G}$ || X: 31421 XI: 30700 40387
 XII: 30346 XIII: 31502 XIV: 31661

22. γεννηθητω] (105/114) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{I} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{J} \xrightarrow{\text{mat.26.42}} \text{K}$ || IV: 10037 20001
 20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30565 31295 40563 X: 30067

31421 XI: 30124 30174 30700 XII: 30346 30807 30826 30828 30829 30863
 31273 31528 XIII: 30273 30333 30792 31129 31289 31502 31515 32190
 32766 40547 XIV: 30016 30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723
 30735 31823 XVI: 30061

- [?]νηθητω: IX: 20041
- γεννηθη: XI: 30788
- γεννηθητ[?]: XIII: 32831
- γεννηθητο: XII: 30157 30930
- γεννηθητωι: XII: 31455
- γεννηθειτο: XI: 40060
- γεννηθητω: XI: 40387 XIII: 30579

23. το] (109/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
 →H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 10037 20001
 20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X:
 30067 31421 XI: 30124 30174 30700 30788 XII: 30157 30346 30807 30826
 30828 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273 30333 30579 30792
 31289 31502 31515 32190 32766 40547 XIV: 30016 30740 31043 31661
 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI: 30061

- τ[?]: XIII: 32831
- τω: XI: 40060 40387 XII: 30829
- *either missing or lacuna*: XIII: 31129

24. θελημα] (114/114) →unanimous_{mat.26.42} →A_{mat.26.42} →B_{mat.26.42}
 →C_{mat.26.42} →D_{mat.26.42} →E_{mat.26.42} →F_{mat.26.42} →G_{mat.26.42}
 →H_{mat.26.42} →I_{mat.26.42} →J_{mat.26.42} →K_{mat.26.42} || IV: 10037 20001
 20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X:
 30067 31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30157 30346
 30807 30826 30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273
 30333 30579 30792 31129 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV:
 30016 30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30723 30735 31823 XVI:
 30061

25. $\sigma\sigma\upsilon]$ (113/114) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.42} \rightarrow B_{mat.26.42}
 \rightarrow C_{mat.26.42} \rightarrow D_{mat.26.42} \rightarrow E_{mat.26.42} \rightarrow F_{mat.26.42} \rightarrow G_{mat.26.42}
 \rightarrow H_{mat.26.42} \rightarrow I_{mat.26.42} \rightarrow J_{mat.26.42} \rightarrow K_{mat.26.42} \parallel IV: 10037 20001
20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 31295 40563 X:
30067 31421 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30157 30346
30807 30826 30828 30829 30863 30930 31273 31455 31528 XIII: 30273
30333 30579 30792 31129 31289 31502 31515 32190 32766 32831 40547 XIV:
30016 30740 31043 31661 31675 32786 XV: 30069 30735 31823 XVI: 30061

- [?]: XV: 30723

Verse 26:43

Byz^{RP}: και¹ ελθων² ευρισκει³ αυτους⁴ παλιν⁵ καθευδοντας⁶
ησαν⁷ γαρ⁸ αυτων⁹ οι¹⁰ οφθαλμοι¹¹ βεβαρημενοι¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 40563 XI: 30700 32586 40387 XII: 30022 30828 XIII: 30004 30233 40547 XIV: 32786 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	3	Corr.: 31574 ^{c?} 31780 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	119	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελθων	IV
ευρισκει	X
αυτους	IV
παλιν	V
καθευδοντας	IV
ησαν	IV
γαρ	IV
αυτων	IV
οι	IV
οφθαλμοι	IV
βεβαρημενοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.43} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (39): X: 30067 31110 40770 XI: 30150 30230 30348 30709 31192 31579 XII: 30038 30191 30279 30509 30829 30930 30976 31190 31528 XIII: 30059 30184 30295 30579 30749 30895 31129 31446 32190 32522 32676 XIV: 30016 30738 30842 31043 31661 XV: 30555 30735 XVI: 30061 31414 32737
- →**A**_{mat.26.43} **group**, attesting to και ελθων ευρεν αυτους παλιν καθευδοντας ησαν γαρ αυτων οι οφθαλμοι βεβαρημενοι (17): V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20017 20041 30565 X: 31421 32193 XI: 30174 XII: 30163 30807 31455 XIII: 31047 31306 31515 31604 XIV: 30035
- →**B**_{mat.26.43} **group**, attesting to και ελθων παλιν ευρεν αυτους καθευδοντας ησαν γαρ αυτων οι οφθαλμοι βεβαρημενοι (16): IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 30892 XII: 30001 30517 30826 30983 XIII: 30118 31451 XIV: 30209 31675 XV: 30205 30954 32886
- →**C**_{mat.26.43} **group**, attesting to και ελθων ευρισκει αυτους παλιν καθευδοντας ησαν γαρ οι οφθαλμοι αυτων βεβαρημενοι (5): XI: 31194 31279 XIII: 31502 XIV: 31534 XV: 30723
- →**D**_{mat.26.43} **group**, attesting to και ελθων παλιν ευρεν αυτους καθευδοντας ησαν γαρ αυτων οι οφθαλμοι βεβαρυμενοι (5): XI: 30124 30788 XII: 30157 30543 XIII: 31689
- →**E**_{mat.26.43} **group**, attesting to και ελθων ευρισκει αυτους παλιν καθευδοντας ησαν γαρ οι οφθαλμοι αυτων βεβαρυμενοι (3): XIII: 30792 XIV: 30740 XV: 30130
- →**F**_{mat.26.43} **group**, attesting to και ελθων ευρισκει αυτους παλιν καθευδοντας ησαν γαρ αυτων οι οφθαλμοι βεβαρυμενοι (3): XI: 40773 XIII: 32726 XIV: 31342

- $\rightarrow G_{\text{mat.26.43}}$ group, attesting to και ελθων παλιν ευρεν αυτους καθευδοντας ησαν γαρ οι οφθαλμοι αυτων βεβαρημενοι (2): VI: 20042 IX: 40844
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.43}}$ group, attesting to και ελθων ευρεν αυτους παλιν καθευδοντας ησαν γαρ αυτων οι οφθαλμοι βεβαρημενοι (2): XIII: 32680 XIV: 31093
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.43}}$ group, attesting to και ελθων ευρεν αυτους παλιν καθευδοντας ησαν γαρ οι οφθαλμοι αυτων βεβαρημενοι (2): IX: 31295 XII: 31273

Apparatus

1. **και]** (119/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow B_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}} \rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ IV: 10037 VIII: 20233 X: 31424 31582
XI: 40060 XII: 30346 30863 40211 XIII: 30273 30333 30544 31289 31780
32766 32831 40950 XIV: 30222 31574 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI:
30335 30423 XVII: 31063
2. **ελθων]** (116/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow B_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}} \rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ VIII: 20233 X: 31424 31582 XII: 30863
40211 XIII: 30273 30333 30544 31289 31780 32766 32831 40950 XIV: 30222
31574 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30335 30423 XVII: 31063
 - ελθ[?]: IV: 10037
 - ελθον: XI: 40060
 - *either missing or lacuna*: XII: 30346
3. **ευρισκει]** (58/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \parallel$ XII: 30863 40211 XIII: 30273 30333 40950 XV: 31823 XVI:
30423 XVII: 31063

- [?] [?]: IV: 10037
- [?] [?] [?]ρεν: XII: 30346
- [?]σκει: XIII: 32831
- ερισκει: XIII: 31780
- ευρε παλιν: XVI: 30335
- ευρεν: $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ X: 31424 XIV: 30222 XV: 30069
- ευρησκει: XIII: 30544
- ευρισκη: XI: 40060
- ηυρεν: VIII: 20233
- παλιν ευρεν: $\rightarrow B_{\text{mat.26.43}} \rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}} \parallel$ X: 31582 XIII: 32766 XIV: 31574
- παλιν ευρισκ[?]ι: XV: 30079
- παλιν ευρισκει: XIII: 31289 XIV: 32188

4. αυτους] (117/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow B_{\text{mat.26.43}} \rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}} \rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}} \rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ IV: 10037 VIII: 20233 X: 31424 XI: 40060 XII: 30346 40211 XIII: 30273 30333 30544 31289 31780 32766 32831 40950 XIV: 30222 31574 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- [?]υτους: X: 31582
- *either missing or lacuna*: XII: 30863

5. παλιν] (84/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}} \rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ X: 31424 XII: 30863 40211 XIII: 30273 30544 31780 32831 40950 XIV: 30222 XV: 30069 31823 XVI: 30423 XVII: 31063

- π[?]: XIII: 30333
- παλην: VIII: 20233 XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.43}} \rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}} \parallel$ IV: 10037 X: 31582 XII: 30346 XIII: 31289 32766 XIV: 31574 32188 XV: 30079 XVI: 30335

6. καθευδοντας] (112/119) →unanimous_{mat.26.43} →A_{mat.26.43}
→B_{mat.26.43} →C_{mat.26.43} →D_{mat.26.43} →E_{mat.26.43} →F_{mat.26.43}
→G_{mat.26.43} →I_{mat.26.43} || IV: 10037 VIII: 20233 X: 31424 31582
XII: 30346 30863 40211 XIII: 30273 30544 31289 31780 32766 32831 40950
XIV: 30222 31574 XV: 30069 31823 XVI: 30335 30423

- [?]: XIII: 30333
- κα[?]ευδοντας: XV: 30079
- καθευδοντας: →H_{mat.26.43}
- καθευδωντας: XI: 40060 XIV: 32188
- καθευθοντας: XVII: 31063

7. ησαν] (119/119) →unanimous_{mat.26.43} →A_{mat.26.43} →B_{mat.26.43}
→C_{mat.26.43} →D_{mat.26.43} →E_{mat.26.43} →F_{mat.26.43} →G_{mat.26.43}
→H_{mat.26.43} →I_{mat.26.43} || IV: 10037 VIII: 20233 X: 31424 31582
XI: 40060 XII: 30346 30863 40211 XIII: 30273 30333 30544 31289 31780
32766 32831 40950 XIV: 30222 31574 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI:
30335 30423 XVII: 31063

8. γαρ] (118/119) →unanimous_{mat.26.43} →A_{mat.26.43} →B_{mat.26.43}
→C_{mat.26.43} →D_{mat.26.43} →E_{mat.26.43} →F_{mat.26.43} →G_{mat.26.43}
→H_{mat.26.43} →I_{mat.26.43} || IV: 10037 VIII: 20233 X: 31424 31582
XI: 40060 XII: 30346 30863 40211 XIII: 30273 30333 30544 31289 31780
32766 32831 40950 XIV: 31574 32188 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30335
30423 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

9. αυτων] (96/119) →unanimous_{mat.26.43} →A_{mat.26.43} →B_{mat.26.43}
→D_{mat.26.43} →F_{mat.26.43} →H_{mat.26.43} || IV: 10037 X: 31424 31582 XIII:
30333 30544 31289 31780 32766 32831 XIV: 30222 XV: 30069 31823 XVI:
30335 XVII: 31063

- ανδρων: XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ VIII: 20233 XI: 40060 XII: 30346 30863 40211 XIII:
30273 40950 XIV: 31574 32188 XV: 30079

10. οι] (116/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow B_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}} \rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 40060
XII: 30863 40211 XIII: 30273 30333 30544 31289 31780 32766 32831 40950
XIV: 30222 31574 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037 XII: 30346
- ο[?]: XV: 31823

11. οφθαλμοι] (115/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow B_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow E_{\text{mat.26.43}} \rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 40060
XII: 30863 40211 XIII: 30273 30333 30544 31289 31780 32831 40950 XIV:
30222 31574 32188 XV: 30069 30079 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037 XII: 30346
- οφθ[?]μοι: XV: 31823
- οφθαλλμοι: XIII: 32766

12. βεβαρημενοι] (85/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.43}} \rightarrow B_{\text{mat.26.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.43}} \parallel$ X: 31582 XIII: 30333 30544 31289 31780 32831 XIV:
30222 XV: 31823 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- [?]μενοι: IV: 10037
- [?]μοι βεβαρυμενοι: XII: 30346
- αυτων [?]ρυμενοι: XII: 40211
- αυτων βεβαρ[?]μενοι: XIV: 31574
- αυτων βεβαρημενοι: $\rightarrow C_{\text{mat.26.43}} \rightarrow G_{\text{mat.26.43}} \rightarrow I_{\text{mat.26.43}} \parallel$ VIII:
20233 XI: 40060 XIV: 32188 XV: 30079
- αυτων βεβαρημενοι υπνω: XII: 30863
- αυτων βεβαρυμενοι: $\rightarrow E_{\text{mat.26.43}}$
- αυτων βευαρυμενοι: XIII: 30273

- αυτων βευαρυμενοι υπνου: XIII: 40950
- βεβαριμενοι: X: 31424 XIII: 32766
- βεβαρυμενοι: $\rightarrow D_{\text{mat.26.43}} \rightarrow F_{\text{mat.26.43}} \parallel$ XV: 30069

Verse 26:44

Byz^{RP}: και¹ αφεις² αυτους³ απελθων⁴ παλιν⁵ προσηυξατο⁶
εκ⁷ τριτου⁸ τον⁹ αυτον¹⁰ λογον¹¹ ειπων¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	IV: 20003 VI: 20042 XII: 30826 XIV: 30209
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 31582^c? 32193^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁷	8	Corr.: 20001 ^{c?} 30061 ^{c?} 30124 ^{c?} 30273 ^{c?} 30829 ^{c?} 31289 ^{c?} 31515 ^{c?} 40060 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁸	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αφεις	IV
αυτους	IV
απελθων	IV
παλιν	VI
προσηυξατο	VI
εκ	IV
τριτου	IV
τον	V
αυτον	V
λογον	IV
ειπων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 96 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.44} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (50): IX: 40563 X: 31110 31421 40770 XI: 30150 30709 31192 31194 32586 40773 XII: 30022 30038 30191 30279 30509 30517 30863 30976 31190 31528 XIII: 30059 30295 30544 30895 31129 31446 31604 31780 32522 32676 32831 XIV: 30016 30035 30222 30740 30842 31043 31342 31534 XV: 30723 30735 30954 31823 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063 || Corr.: 31582^c?
- →**A**_{mat.26.44} **group**, attesting to και αφεις αυτους απελθων προσηυξατο παλιν εκ τριτου τον αυτον λογον ειπων (16): V: 20032 XI: 30174 30348 31279 31579 XII: 30163 30807 31273 31455 XIII: 30184 30233 31047 32680 32726 XV: 30555 || Corr.: 32193^c?
- →**B**_{mat.26.44} **group**, attesting to και αφεις αυτους απελθων προσηυξατο εκ τριτου τον αυτον λογον ειπων (6): IX: 40844 XI: 30700 30788 XIII: 30118 XIV: 30738 XV: 30069
- →**C**_{mat.26.44} **group**, attesting to και αφεις αυτους απελθων προσηυξατο παλιν τον αυτον λογον ειπων (6): V: 20002 IX: 20017 20041 31295 X: 32193 XII: 30157
- →**D**_{mat.26.44} **group**, attesting to και αφεις αυτους παλιν απελθων προσηυξατο εκ τριτου τον αυτον λογον ειπων (6): XII: 30828 XIII: 31451 31689 32766 40950 XIV: 32786
- →**E**_{mat.26.44} **group**, attesting to και αφεις αυτους απελθων παλιν προσηυξατο τον αυτον λογον ειπων (4): VI: 20043 X: 31424 XIV: 31574 31661
- →**F**_{mat.26.44} **group**, attesting to και αφεις αυτους απελθων προσηυξατο τον αυτον λογον ειπων (4): X: 31582 XII: 30001 XV: 30205 32886

- $\rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$ group, attesting to και αφεις αυτους απελθων παλιν προσευξατο εκ τριτου τον αυτον λογον ειπων (2): X: 30067 XIV: 31675
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.44}}$ group, attesting to και αφεις αυτους παλιν προσηυξατο εκ τριτου τον αυτον λογον ειπων (2): XIII: 30792 XIV: 31093

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (127/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.44}} \rightarrow B_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.44}} \rightarrow D_{\text{mat.26.44}} \rightarrow E_{\text{mat.26.44}} \rightarrow F_{\text{mat.26.44}} \rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.44}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038
 30565 30892 XI: 30124 30230 40060 40387 XII: 30346 30829 30930 30983
 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 30749 31289 31306 31502 31515
 32190 40547 XIV: 32188 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XII: 30543

2. $\alpha\phi\epsilon\iota\varsigma$] (124/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.44}} \rightarrow B_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.44}} \rightarrow D_{\text{mat.26.44}} \rightarrow E_{\text{mat.26.44}} \rightarrow F_{\text{mat.26.44}} \rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.44}} \parallel$ IV: 10037 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30565
 30892 XI: 30124 30230 40387 XII: 30346 30543 30829 30983 40211 XIII:
 30004 30273 30333 30579 30749 31289 31502 31515 32190 40547 XIV:
 32188 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- $\alpha\phi[?]$: XIII: 31306
- $\alpha\phi\eta\varsigma$: XI: 40060 XII: 30930
- $\alpha\phi\iota\varsigma$: IV: 20001

3. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (126/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.44}} \rightarrow B_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.44}} \rightarrow D_{\text{mat.26.44}} \rightarrow E_{\text{mat.26.44}} \rightarrow F_{\text{mat.26.44}} \rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.44}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038
 30565 30892 XI: 30230 40060 40387 XII: 30346 30543 30829 30930 30983

XIII: 30004 30273 30333 30579 30749 31289 31306 31502 31515 32190
40547 XIV: 32188 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- αὐτ[?]: XII: 40211
- αὐτοϛ: XI: 30124

4. ἀπελθων] (105/128) →unanimous_{mat.26.44} →A_{mat.26.44} →B_{mat.26.44}
→C_{mat.26.44} →E_{mat.26.44} →F_{mat.26.44} →G_{mat.26.44} || IV: 10037 VIII:
20233 IX: 20038 XI: 30124 30230 40387 XII: 30829 30930 XIII: 30004
30333 30579 30749 31289 31306 31502 32190 40547

- [?] [?]θων: XII: 30346
- [?]ν: XVI: 30061
- α[?]ελθων: IX: 30565
- ελθων: XV: 30130
- παλιν ἀπελθων: →D_{mat.26.44} || IV: 20001 V: 20005 IX: 30892 XII:
30543 30983 40211 XIII: 30273 XV: 30079
- ππελθων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: →H_{mat.26.44} || XIII: 31515 XIV: 32188

5. παλιν] (69/128) →unanimous_{mat.26.44} →E_{mat.26.44} →G_{mat.26.44}
→H_{mat.26.44} || XI: 30230 XII: 30930 XIII: 30004 30333 30749 31289
31306 31515 32190 XIV: 32188 XV: 30130

- παλιν: XI: 40060 40387
- παλι: XIII: 30579
- πρ[?]σηξατο: XII: 40211
- προσηξατο παλιν: VIII: 20233
- προσηξατο παλιν: →A_{mat.26.44} →C_{mat.26.44} || IX: 30565 XII:
30829 XVI: 30061
- προσηξατο τον: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.44} →D_{mat.26.44} →F_{mat.26.44} ||
IV: 10037 V: 20005 IX: 20038 30892 XI: 30124 XII: 30346 30543
30983 XIII: 30273 31502 40547 XV: 30079

6. προσηξατο] (88/128) →unanimous_{mat.26.44} →B_{mat.26.44} →D_{mat.26.44}
→E_{mat.26.44} →F_{mat.26.44} →H_{mat.26.44} || IX: 20038 XI: 30124 30230 40060

40387 XII: 30346 30543 30930 30983 XIII: 30333 30579 31289 32190 40547
XV: 30079 30130

- ἀπηλθεν: XIII: 31515
- αὐτον: IV: 20001
- προ[?]: IV: 10037
- προσευξατο: $\rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$ || IX: 30892
- προσηυξ[?]το: XIII: 31306
- προσηυξα: XIII: 30749
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.44}} \rightarrow C_{\text{mat.26.44}}$ || V: 20005
VIII: 20233 IX: 30565 XII: 30829 40211 XIII: 30004 30273 31502 XIV:
32188 XVI: 30061

7. **εκ]** (108/128) \rightarrow unanimous_{mat.26.44} $\rightarrow A_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.44}}$ || IV: 20001 VIII: 20233 IX:
20038 30892 XI: 30124 30230 40060 40387 XII: 30346 30543 30829 30930
30983 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 31289 31306 31502 32190
40547 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.44}} \rightarrow E_{\text{mat.26.44}} \rightarrow F_{\text{mat.26.44}}$ ||
IV: 10037 V: 20005 IX: 30565 XIII: 30749 31515 XIV: 32188

8. **τριτου]** (106/128) \rightarrow unanimous_{mat.26.44} $\rightarrow A_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.44}}$ || IV: 20001 VIII: 20233 IX:
20038 30892 XI: 30124 30230 40060 40387 XII: 30346 30543 30829 30930
30983 40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 31289 31306 31502 40547 XV:
30130 XVI: 30061

- [?]: IV: 10037
- [?]του: XV: 30079
- τ[?]ιτου: XIII: 32190
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.44}} \rightarrow E_{\text{mat.26.44}} \rightarrow F_{\text{mat.26.44}}$ ||
V: 20005 IX: 30565 XIII: 30749 31515 XIV: 32188

9. **τον]** (119/128) \rightarrow unanimous_{mat.26.44} $\rightarrow A_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.44}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.44}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.44}}$ || VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 XI: 30124 30230 40060

40387 XII: 30346 30543 30829 30930 30983 40211 XIII: 30333 30579 31289
31306 32190 40547 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- [?]τον: IV: 10037
- προσηυξατο τον: V: 20005 XIII: 30004 30273 31502 XIV: 32188
- προσηυξατω τον: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XIII: 30749

10. αυτον] (122/128) →unanimous_{mat.26.44} →A_{mat.26.44} →B_{mat.26.44}
→C_{mat.26.44} →D_{mat.26.44} →E_{mat.26.44} →F_{mat.26.44} →G_{mat.26.44}
→H_{mat.26.44} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 30892 XI: 30124
40060 40387 XII: 30346 30543 30829 30930 40211 XIII: 30004 30273 30333
30579 31289 31306 31502 31515 32190 40547 XIV: 32188 XV: 30079 30130
XVI: 30061

- αυτ[?]: XII: 30983
- αυτων: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 20001 XI: 30230 XIII: 30749

11. λογον] (126/128) →unanimous_{mat.26.44} →A_{mat.26.44} →B_{mat.26.44}
→C_{mat.26.44} →D_{mat.26.44} →E_{mat.26.44} →F_{mat.26.44} →G_{mat.26.44}
→H_{mat.26.44} || IV: 10037 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038
30565 30892 XI: 30124 30230 40060 40387 XII: 30543 30829 30930 30983
40211 XIII: 30004 30273 30333 30579 31289 31306 31502 31515 32190
40547 XIV: 32188 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- λο[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30749

12. επιων] (115/128) →unanimous_{mat.26.44} →A_{mat.26.44} →B_{mat.26.44}
→C_{mat.26.44} →D_{mat.26.44} →E_{mat.26.44} →F_{mat.26.44} →G_{mat.26.44}
→H_{mat.26.44} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 30892 XI: 30230
40060 XII: 30543 30930 30983 40211 XIII: 30004 30579 31306 31502 32190
XIV: 32188 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- [?]ν: XIII: 31515

- ειπ[?] [?]: XIII: 30333
- ειπον: XI: 40387 XII: 30829 XIII: 30273 31289
- ειπον παλιν: IX: 20038
- ειπων παλιν: IV: 10037 20001 XI: 30124 XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: XIII: 30749

Verse 26:45

Byz^{RP}: τότε¹ ερχεται² προς³ τους⁴ μαθητας⁵ αυτου⁶
και⁷ λεγει⁸ αυτοις⁹ καθευδετε¹⁰ το¹¹ λοιπον¹² και¹³
αναπαυεσθε¹⁴ ιδου¹⁵ ηγγικεν¹⁶ η¹⁷ ωρα¹⁸ και¹⁹ ο²⁰
υιος²¹ του²² ανθρωπου²³ παραδιδοται²⁴ εις²⁵ χειρας²⁶
αμαρτωλων²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: 20043 X: 30067 XI: 31279 31579 40773 XII: 30191 30279 31190 31273 XIII: 30273 31289 31502 31604 32190 XIV: 31574 XV: 31823

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁹	9	Corr.: 20005 ^{c?} 20041 ^{c?} 20042 ^{c?} 30038 ^{c?} 30059 ^{c?} 30069 ^{c?} 30079 ^{c?} 32766 ^{c?} 40547 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁰	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
ερχεται	IV
προς	IV
τους	IV
μαθητας	IV
αυτου	V
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
καθειδετε	IV
το	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λοιπον	IV
και	IV
αναπαυεσθε	IV
ιδου	IV
ηγγικεν	IV
η	IV
ωρα	IV
και	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
παραδιδοται	IV
εις	IV
χειρας	IV
αμαρτωλων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (53) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.45}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): X: 31110 40770 XI: 30150 30230 31192 31194 32586 XII: 30509 30976 31528 XIII: 30295 30544 30895 31047 31129 31306 31446 32726 XIV: 30016 30035 30738 30842 31342 31534 XVI: 31414 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.45}** group, attesting to τότε ερχεται προς τους μαθητας και λεγει αυτοις καθευδετε το λοιπον και αναπαυεσθε ιδου ηγγικεν η ωρα και ο υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις χειρας αμαρτωλων (14): IX: 20017 30565 40844 X: 31421 32193 XI: 30709 XII: 30163 XIII: 31451 31689 31780 XIV: 31093 32786 XVI: 30372 32737
- →**B_{mat.26.45}** group, attesting to τότε ερχεται προς τους μαθητας και λεγει αυτοις καθευδετε το λοιπον και αναπαυεσθε ιδου ηγγικεν η ωρα και ο υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις χειρας ανθρωπων αμαρτωλων (6): XII: 30157 30517 30826 XIII: 30233 XIV: 31675 XVI: 30335
- →**C_{mat.26.45}** group, attesting to τότε ερχεται προς τους μαθητας και λεγει αυτοις καθευδετε το λοιπον και αναπαυεσθε ηγγικε γαρ η ωρα μου και ο υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις χειρας αμαρτωλων (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D_{mat.26.45}** group, attesting to τότε ερχεται προς τους μαθητας αυτου και λεγει αυτοις καθευδετε λοιπον και αναπαυεσθε ιδου

ηγγικεν η ωρα και ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται εις χειρας αμαρτωλων (3): XI: 30348 XIII: 32522 XIV: 30740

- $\rightarrow E_{\text{mat.26.45}}$ group, attesting to τότε ερχεται προς τους μαθητας αυτου και λεγει αυτοις καθευδετε το λοιπον και αναπαυεσθε ιδου ηγγικεν η ωρα και ο υιος του ανθρωπου παραδιδετε εις χειρας αμαρτωλων (3): XII: 31455 XIII: 32676 XV: 30723
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.45}}$ group, attesting to τότε ερχεται προς τους μαθητας αυτου και λεγει αυτοις καθευδεσθε το λοιπον και αναπαυεσθε ιδου ηγγικεν η ωρα και ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται εις χειρας αμαρτωλων (2): XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.45}}$ group, attesting to τότε ερχεται προς τους μαθητας και λεγει αυτοις καθευδετε το λοιπον και αναπαυεσθε ηγγικεν γαρ η ωρα μου και ο υιος του ανθρωπου παραδιδεται εις χειρας αμαρτωλων (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. τότε] (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.45}}$ || IV:
 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038
 20041 30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060
 40387 XII: 30022 30038 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211
 XIII: 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831
 40547 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30954 XVI: 30423

- [?]οτε: XII: 30346 XV: 30079 30735
- και τότε: XV: 30130

2. ερχεται] (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.45}}$ || IV:
 10037 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041

30892 31295 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII:
 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211
 XIII: 30059 30184 30333 30579 31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV:
 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- ερχεστε: IV: 20001 IX: 40563 XIII: 30004 30792

3. προς] (108/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
 →C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892
 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII:
 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 40547 40950 XIV:
 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30130 30735 30954 XVI: 30423

- [?]ρος: XII: 30022 XV: 30079
- πος: VI: 20042
- προ[?]: IV: 10037
- προ[?]: XIII: 32831

4. τους] (110/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
 →C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892
 31295 40563 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30022 30038
 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII: 30004
 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV:
 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- του: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 X: 31424

5. μαθητας] (110/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
 →C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041
 30892 31295 40563 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30022
 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV:
 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- [?]: IV: 10037
- μαθητα[?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: X: 31424

6. αὐτου] (59/113) →unanimous_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45}
→F_{mat.26.45} || V: 20005 20032 IX: 31295 40563 XI: 40060 40387 XII:
30022 30038 30829 30863 30930 40211 XIII: 30004 30059 30184 30579
30792 32831 40950 XIV: 31043 32188 XV: 30079 30130 30735 30954

- [?]: IV: 10037 XIII: 30333
- αὐτους: X: 31424 XIV: 31661
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45} →C_{mat.26.45}
→G_{mat.26.45} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 VIII: 20233 IX:
20038 20041 30892 XI: 30124 30174 30700 30788 XII: 30346 30543
30807 30828 30983 XIII: 31515 32680 32766 40547 XIV: 30222 XV:
30069 XVI: 30423

7. καὶ] (111/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV:
10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038
20041 30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060
40387 XII: 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983
40211 XIII: 30004 30059 30184 30579 30792 31515 32680 32766 32831
40547 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30130 30735 30954
XVI: 30423

- κα—: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

8. λεγει] (109/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV:
10037 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041
30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387
XII: 30022 30038 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 XIII: 30004
30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV:
30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30130 30735 30954 XVI: 30423

- [?]: XII: 30346
- λεγ[?]: XII: 40211
- λεγι: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

9. αυτοις] (108/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038
20041 30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060
40387 XII: 30022 30038 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211
XIII: 30059 30184 30333 30792 31515 32766 32831 40547 40950 XIV: 30222
31043 31661 32188 XV: 30069 30130 30735 30954 XVI: 30423

- [?]οις: XII: 30346
- αυτ[?]: XV: 30079
- αυτους: XIII: 30004 30579 32680

10. καθευδετε] (96/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV: 10037 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20041 30892 40563 XI: 30124 30174
30700 XII: 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30983 XIII:
30004 30059 30184 30792 31515 32680 32766 40547 40950 XIV: 30222
31043 31661 XV: 30069 30079 30130 30735 30954

- καθευδετε: XI: 30788
- καθευδεσθαι: XIII: 32831
- καθευδεσθε: →F_{mat.26.45} || XIII: 30333 XVI: 30423
- καθευδετ[?]: XII: 40211
- καθευδεται: V: 20032 IX: 20038 31295 XI: 40060 40387 XII: 30930
XIII: 30579 XIV: 32188
- καθευδευτε: X: 31424
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

11. το] (101/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV: 20001 V:
20002 20005 VI: 20042 IX: 20038 20041 31295 40563 X: 31424 XI: 30124
30174 30700 30788 40060 XII: 30022 30038 30346 30807 30828 30829 30863

30930 30983 40211 XIII: 30004 30059 30333 30579 30792 32680 32766
 32831 40547 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130
 30735 30954 XVI: 30423

- [?]o: IV: 10037
- τω: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032 VIII:
 20233 IX: 30892 XII: 30543 XIII: 30184 31515

12. λοιπον] (102/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}} \rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow D_{\text{mat.26.45}} \rightarrow E_{\text{mat.26.45}} \rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV:
 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892
 40563 X: 31424 XI: 30124 30700 30788 XII: 30022 30038 30346 30543
 30807 30828 30829 30863 30983 40211 XIII: 30004 30059 30184 30333
 32680 32831 40547 40950 XIV: 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130
 30735 30954 XVI: 30423

- λιπον: XIII: 30792 XIV: 30222
- λοιπων: XIII: 30579
- λυπον: IX: 31295 XI: 30174 40387 XII: 30930 XIII: 31515 32766
- λυπων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

13. και] (112/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}} \rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow D_{\text{mat.26.45}} \rightarrow E_{\text{mat.26.45}} \rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV:
 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892
 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII:
 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547
 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954
 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

14. αναπαυεσθε] (95/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}} \rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow D_{\text{mat.26.45}} \rightarrow E_{\text{mat.26.45}} \rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20041 31295 40563 X: 31424 XI:

30124 30174 30700 30788 XII: 30022 30038 30543 30807 30829 30863 30983
40211 XIII: 30184 30333 30792 32680 32766 32831 40547 XIV: 31043 31661
XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- [?]ν[?]: IV: 10037
- α[?]απαυεσθε: IX: 30892
- αναπαβεσθαι: XIII: 30579
- αναπαβεσθε: XIII: 40950 XIV: 30222
- αναπαυεσ[?]: XII: 30346
- αναπαυεσε: XIII: 30059
- αναπαυεσθαι: V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 40060 40387 XII: 30828
30930 XIII: 30004 31515 XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

15. ιδου] (101/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 VI: 20042 IX: 20041 30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30174 30700
30788 40060 40387 XII: 30022 30038 30543 30807 30828 30829 30863 30930
30983 40211 XIII: 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680
32766 32831 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130
30735 30954 XVI: 30423

- [?]: XII: 30346
- [?]ου: IV: 10037
- ηδου: XI: 30124
- *either missing or lacuna*: →C_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || VIII: 20233
IX: 20038 XIII: 40547

16. ηγγικεν] (96/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30124
30174 30700 30788 XII: 30022 30038 30543 30828 30829 30863 30930 30983
XIII: 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831
40950 XIV: 30222 32188 XV: 30069 30079 30130 30954 XVI: 30423

- [?]γγικεν: XII: 30346
- γαρ ηγγικεν: IV: 20003 XII: 30807 XIV: 31043 31661 XV: 30735

- $\eta[?]\gamma\iota\kappa\epsilon\nu$: IV: 10037
- $\eta\gamma\gamma\epsilon\iota\kappa\epsilon\nu$: V: 20002
- $\eta\gamma\gamma\eta\kappa\epsilon\nu$: XI: 40060 40387
- $\eta\gamma\gamma\eta\kappa\epsilon\nu [?]$: XII: 40211
- $\eta\gamma\gamma\iota\kappa\epsilon$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \parallel$ XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

17. $\eta]$ (102/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.45} $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30930 30983 XIII: 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- $\gamma\alpha\rho\eta$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IX: 20038 XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XII: 30863 40211

18. $\omega\rho\alpha]$ (106/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.45} $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40387 XII: 30022 30038 30543 30807 30828 30829 30930 30983 XIII: 30004 30059 30184 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV: 30222 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- $[?]\rho\alpha$: XII: 40211
- $\omega[?]$: XIV: 31043
- $\omega\rho[?]$: XII: 30346 XIII: 30333
- $\omega\rho\alpha\iota$: XI: 30700
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XII: 30863

19. $\kappa\alpha\iota]$ (103/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.45} $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30930 30983 40211 XIII: 30004 30059 30184 30333 30579 30792

31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV: 30222 31661 32188 XV: 30069
30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- [?]: XIV: 31043
- ιουδας και: XII: 30863
- μου και: $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}}$
- του: IX: 30892
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

20. ο] (110/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}} \rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow D_{\text{mat.26.45}} \rightarrow E_{\text{mat.26.45}} \rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$
 IV: 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041
 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII:
 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32831 40547 40950 XIV:
 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 30892 XIII: 32766

21. υιος] (111/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}} \rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow D_{\text{mat.26.45}} \rightarrow E_{\text{mat.26.45}} \rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV:
 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 31295
 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30022
 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547
 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954
 XVI: 30423

- υιου: IX: 30892
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

22. του] (112/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.45}} \rightarrow B_{\text{mat.26.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.45}} \rightarrow D_{\text{mat.26.45}} \rightarrow E_{\text{mat.26.45}} \rightarrow F_{\text{mat.26.45}} \rightarrow G_{\text{mat.26.45}} \parallel$ IV:
 10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892
 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII:
 30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547

40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954
XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

23. **ανθρωπου]** (112/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV:
10037 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892
31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII:
30022 30038 30346 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547
40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954
XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

24. **παραδιδοται]** (90/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20042 IX: 20038 20041 31295 X: 31424 XI: 30124 30174
30788 XII: 30022 30543 30807 30828 30930 40211 XIII: 30059 30333 32680
32766 32831 40547 40950 XIV: 30222 31043 31661 32188 XV: 30130 30735
30954 XVI: 30423

- και παραδιδοται: IX: 30892
- πα[?]: IV: 10037
- παρα[?]: XII: 30346
- παραδιδ—αι: XII: 30038
- παραδιδο[?]αι: XV: 30079
- παραδιδοτε: →E_{mat.26.45} || V: 20032 XI: 40060 XII: 30829 30863
XIII: 30792 31515 XV: 30069
- παραδιδωται: XI: 40387 XII: 30983 XIII: 30004 30184 30579
- παραδιδωτε: IX: 40563
- παραδοθησεται: XI: 30700
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

25. **εις]** (109/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
→C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} ||

IV: 10037 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892
 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII:
 30022 30038 30543 30807 30828 30829 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30333 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547
 40950 XIV: 30222 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI:
 30423

- [?]: XIV: 31043
- ε[?]ς: V: 20002
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XII: 30346

26. χειρας] (106/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →B_{mat.26.45}
 →C_{mat.26.45} →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV:
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30892 31295 40563 X:
 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 40060 40387 XII: 30022 30038 30543
 30807 30828 30829 30863 30930 30983 XIII: 30004 30059 30184 30333
 30579 30792 31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV: 30222 31661
 32188 XV: 30069 30079 30130 30735 30954 XVI: 30423

- [?]: XII: 30346 XIV: 31043
- χε[?]ας: V: 20002
- χε[?]ι: XII: 40211
- χειρ[?]: IV: 10037
- χειρας: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

27. αμαρτωλων] (91/113) →unanimous_{mat.26.45} →A_{mat.26.45} →C_{mat.26.45}
 →D_{mat.26.45} →E_{mat.26.45} →F_{mat.26.45} →G_{mat.26.45} || IV: 10037 20001
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 31295 40563 XI: 30124
 30174 30700 30788 40387 XII: 30022 30807 30863 30930 30983 40211 XIII:
 30004 30059 30184 30579 31515 32680 32766 32831 40547 40950 XIV: 31661
 32188 XV: 30069 30079 30130 30735

- [?]ιρας ανθρωπων αμαρτωλων: XII: 30346
- [?]λων: IX: 20041
- αμαρτωλων: XI: 40060 XII: 30829 XIII: 30792
- αμαρτω[?]ων: V: 20002

- ανθρωπων αμαρτωλων: →**B**_{mat.26.45} || X: 31424 XII: 30038 30543
30828 XIII: 30333 XIV: 30222 31043 XV: 30954 XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

Verse 26:46

Byz^{RP}: εγειρεσθε¹ αγωμεν² ιδου³ ηγγικεν⁴ ο⁵ παραδιδους⁶
με⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	V: 20002 IX: 40844 XI: 30788 40060 XII: 30157 XIII: 40950 XIV: 30016
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 10037 ^c ? 30709 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: 10037 Corr.: 10037 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹¹	4	Corr.: 20001 ^{c?} 30174 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹²	121	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
εγειρεσθε	IV
αγωμεν	IV
ιδου	IV
ηγγικεν	IV
ο	IV
παραδιδους	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 102 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.46} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (88): IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 20041 30892 40563 X: 30067 31110 31421 31424 31582 32193 40770 XI: 30124

30150 30230 30348 30700 30709 31192 31194 31279 31579 32586 40773 XII:
 30001 30022 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30826 30828 30829 30863
 30930 30976 30983 31190 31273 31528 XIII: 30004 30118 30184 30233 30295
 30333 30544 30792 30895 31129 31289 31306 31451 31502 31604 31689 32190
 32522 32676 32680 32726 40547 XIV: 30209 30222 30738 30842 31093 31342
 31534 31675 32786 XV: 30069 30130 30205 30723 30954 32886 XVI: 30335
 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063

- $\rightarrow A_{\text{mat.26.46}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\iota\rho\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ $\alpha\gamma\omega\mu\epsilon\nu$ $\iota\delta\upsilon$ $\eta\gamma\gamma\iota\kappa\epsilon\nu$ \omicron $\pi\alpha\rho\alpha\delta\iota\delta\upsilon\varsigma$ $\mu\epsilon$ (6): IX: 31295 XII: 30038 XIII: 30273 30579 31515 XIV: 32188
- $\rightarrow B_{\text{mat.26.46}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\iota\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon$ $\alpha\gamma\omega\mu\epsilon\nu$ $\epsilon\nu\tau\epsilon\upsilon\theta\epsilon\nu$ $\iota\delta\upsilon$ $\eta\gamma\gamma\iota\kappa\epsilon\nu$ \omicron $\pi\alpha\rho\alpha\delta\iota\delta\upsilon\varsigma$ $\mu\epsilon$ (5): XIII: 30059 31446 XIV: 30740 XV: 31823
 || Corr.: 30709^c?
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.46}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\iota\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon$ $\alpha\gamma\omega\mu\epsilon\nu$ $\iota\delta\upsilon$ \omicron $\pi\alpha\rho\alpha\delta\iota\delta\upsilon\varsigma$ $\mu\epsilon$ $\eta\gamma\gamma\iota\kappa\epsilon\nu$ (3): XII: 31455 XIII: 31047 XIV: 31661

Apparatus

1. $\epsilon\gamma\epsilon\iota\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon]$ (109/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.46} $\rightarrow B_{\text{mat.26.46}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.46}}$
 || IV: 20001 IX: 30565 XI: 30174 XII: 30346 30807 40211 XIII: 31780 XIV: 30035 31043 XV: 30079 30555 30735 XVI: 30061
 - $\epsilon\gamma\epsilon\iota\rho\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.46}}$ || V: 20032 XI: 40387 XIII: 32831 XIV: 31574
 - $\epsilon\gamma\epsilon\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon$: XIII: 32766
 - $\epsilon\gamma\iota\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon$: VI: 20043
2. $\alpha\gamma\omega\mu\epsilon\nu]$ (114/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.46} $\rightarrow A_{\text{mat.26.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.46}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 XI: 30174 40387
 XII: 30807 XIII: 32831 XIV: 30035 31574 XV: 30079 30735
 - [?]μεν: XII: 30346

- ἀγομεν: XII: 40211 XIII: 31780 XV: 30555 XVI: 30061
 - ἐγωμεν: XIII: 32766
 - *either missing or lacuna*: XIV: 31043
3. ἰδου] (111/121) →unanimous_{mat.26.46} →A_{mat.26.46} →C_{mat.26.46} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 XI: 30174 40387 XII: 30807 40211 XIII: 31780 32766 XIV: 30035 31574 XV: 30079 30735
- [?] [?] ιχ[?]: XII: 30346
 - α[?] ἰδου: XIV: 31043
 - εντευθεν ἰδου: →B_{mat.26.46} || XIII: 32831 XVI: 30061
 - εντθεν ἰδου: XV: 30555
4. ηγγικεν] (110/121) →unanimous_{mat.26.46} →A_{mat.26.46} →B_{mat.26.46} || IV: 20001 VI: 20043 XII: 30807 XIII: 31780 32766 32831 XIV: 31043 XV: 30079 30555 30735 XVI: 30061
- [?]: XII: 30346
 - ηγγεικεν: V: 20032
 - ηγγηκεν: XI: 40387 XII: 40211
 - ηγγι[?]εν: IX: 30565
 - ηγγικε: XI: 30174
 - *either missing or lacuna*: →C_{mat.26.46} || XIV: 30035 31574
5. ο] (118/121) →unanimous_{mat.26.46} →A_{mat.26.46} →B_{mat.26.46} →C_{mat.26.46} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 XI: 30174 40387 XII: 40211 XIII: 31780 32766 XIV: 30035 31043 31574 XV: 30079 30555 30735 XVI: 30061
- η ωρα και ο: XII: 30807
 - ος: XIII: 32831
 - *either missing or lacuna*: XII: 30346
6. παραδιδους] (119/121) →unanimous_{mat.26.46} →A_{mat.26.46} →B_{mat.26.46} →C_{mat.26.46} || V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 XI: 30174 40387 XII: 30346 30807 40211 XIII: 31780 32766 32831 XIV: 30035 31043 31574 XV: 30555 30735 XVI: 30061

- παρ[?]διδους: XV: 30079
- παραδιδων: IV: 20001

7. με] (115/121) → unanimous_{mat.26.46} → A_{mat.26.46} → B_{mat.26.46} || IV:
 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 XI: 30174 40387 XII: 30346 30807
 40211 XIII: 31780 32766 32831 XIV: 30035 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- [?]: XIV: 31043
- με ηγγικεν: → C_{mat.26.46} || XIV: 31574
- μοι: XV: 30735

Verse 26:47

Byz^{RP}: και¹ επι² αυτου³ λαλουντος⁴ ιδου⁵ ιουδας⁶ εις⁷
των⁸ δωδεκα⁹ ηλθεν¹⁰ και¹¹ μετ¹² αυτου¹³ οχλος¹⁴
πολυς¹⁵ μετα¹⁶ μαχαιρων¹⁷ και¹⁸ ξυλων¹⁹ απο²⁰ των²¹
αρχιερεων²² και²³ πρεσβυτερων²⁴ του²⁵ λαου²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	V: 20005 IX: 20038 20041 30892 40563 XI: 30150 30230 30348 31192 31194 XII: 30001 30930 30976 31455 XIII: 30118 31129 XIV: 31342 31534 31675 XV: 30130 30555 30954 XVI: 31414

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	o	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	o	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹³	o	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation⁹⁴	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ετι	IV
αυτου	IV
λαλουντος	IV
ιδου	IV
ιουδας	IV
εις	IV
των	IV
δωδεκα	IV
ηλθεν	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μετ	IV
αυτου	IV
οχλος	IV
πολυς	IV
μετα	IV
μαχαιρων	IV
και	IV
ξυλων	IV
απο	IV
των	IV
αρχιερων	IV
και	IV
πρεσβυτερων	IV
του	IV
λαου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.47}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (27): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 X: 30067 31110 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30709 30788 31279 32586 XII: 30163 30517 30543 30826 30828 XIII: 30579 31047 32766 40547 XIV: 30222 31574 XVI: 30335
- →**A_{mat.26.47}** group, attesting to και επι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα ηλθε και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και πρεσβυτερων του λαου (33): XI: 30700 40773 XII: 30022 30038 30157 30191 30279 30509 30807 30829 30983 31190 31528 XIII: 30004 31289 31446 31451 31502 31689 32522 32676 32726 XIV: 30035 30209 30842 31043 31093 31661 XV: 32886 XVI: 30372 32737 ||
Corr.: 32193^c? 32786^c?
- →**B_{mat.26.47}** group, attesting to και επι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα ηλθεν και μετ αυτου οχλος πολλυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και πρεσβυτερων του λαου (3): XIII: 31780 40950 XIV: 32188
- →**C_{mat.26.47}** group, attesting to και επι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα ηλθε και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και των πρεσβυτερων του λαου (3): XIII: 30295 XIV: 30738 XV: 30723

- →D_{mat.26.47} group, attesting to και ετι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και πρεσβυτερων του λαου (3): IX: 30565 X: 32193 XIII: 31306
- →E_{mat.26.47} group, attesting to και ετι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα ηλθε και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχερων και ξυλων απο των αρχιερεων και πρεσβυτερων του λαου (2): XIII: 30273 30895
- →F_{mat.26.47} group, attesting to και ετι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα ηλθεν και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και των πρεσβυτερων του λαου (2): XIII: 30544 32680
- →G_{mat.26.47} group, attesting to και ετι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα ηλθεν και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιεραιων και πρεσβυτερων του λαου (2): IX: 31295 XIII: 31515
- →H_{mat.26.47} group, attesting to και ετι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των δωδεκα ηλθεν ηλθε και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και πρεσβυτερων του λαου (2): Corr.: 20003^c? 32766^c?
- →I_{mat.26.47} group, attesting to και ετι αυτου λαλουντος ιδου ιουδας εις των ιβ ηλθε και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και πρεσβυτερων του λαου (2): XIII: 30184 30233
- →J_{mat.26.47} group, attesting to και ετι αυτου λαλουντος ιουδας εις των δωδεκα ηλθε και μετ αυτου οχλος πολυς μετα μαχαιρων και ξυλων απο των αρχιερεων και πρεσβυτερων του λαου (2): XIII: 30059 XIV: 32786

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (104/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.47} \rightarrow A_{mat.26.47} \rightarrow B_{mat.26.47}
 \rightarrow C_{mat.26.47} \rightarrow D_{mat.26.47} \rightarrow E_{mat.26.47} \rightarrow F_{mat.26.47} \rightarrow G_{mat.26.47}
 \rightarrow H_{mat.26.47} \rightarrow I_{mat.26.47} \rightarrow J_{mat.26.47} || IV: 20001 V: 20032 VI:
 20043 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 31273 40211 XIII: 30333 30792
 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 31823 XVI:
 30061 30423 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037
- [?]αι: XV: 30735
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XII: 30863

2. $\epsilon\tau\iota$] (107/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.47} \rightarrow A_{mat.26.47} \rightarrow B_{mat.26.47}
 \rightarrow C_{mat.26.47} \rightarrow D_{mat.26.47} \rightarrow E_{mat.26.47} \rightarrow F_{mat.26.47} \rightarrow G_{mat.26.47}
 \rightarrow H_{mat.26.47} \rightarrow I_{mat.26.47} \rightarrow J_{mat.26.47} || IV: 20001 V: 20032 VI:
 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII:
 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205
 30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037

3. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$] (104/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.47} \rightarrow A_{mat.26.47} \rightarrow B_{mat.26.47}
 \rightarrow C_{mat.26.47} \rightarrow D_{mat.26.47} \rightarrow E_{mat.26.47} \rightarrow F_{mat.26.47} \rightarrow G_{mat.26.47}
 \rightarrow H_{mat.26.47} \rightarrow I_{mat.26.47} \rightarrow J_{mat.26.47} || IV: 20001 V: 20032 VI:
 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30863 31273 40211 XIII:
 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 XV: 30079 30205 30735 31823
 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037 XII: 30346
- λαλουντος αυτου: XIV: 30740
- τουτου: XV: 30069

4. $\lambda\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu\tau\omicron\varsigma$] (106/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.47} \rightarrow A_{mat.26.47} \rightarrow B_{mat.26.47}
 \rightarrow C_{mat.26.47} \rightarrow D_{mat.26.47} \rightarrow E_{mat.26.47} \rightarrow F_{mat.26.47} \rightarrow G_{mat.26.47}

$\rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.47}}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20032
 VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211
 XIII: 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 XV: 30069 30205 30735
 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- $\lambda\alpha\lambda[?]\tau\omicron\varsigma$: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

5. $\iota\delta\omicron\upsilon]$ (104/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}}$ \parallel IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20043
 IX: 40844 XI: 31579 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII: 30333
 30792 31604 32190 32831 XIV: 30740 XV: 30069 30079 30205 30735 31823
 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- $[?]\delta\omicron\upsilon$: XIV: 30016
- $\eta\delta\omicron\upsilon$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mat.26.47}}$

6. $\iota\omicron\upsilon\delta\alpha\varsigma]$ (106/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.47}}$ \parallel IV: 20001 V: 20032 VI:
 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII:
 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205
 30735 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- $\iota\omicron\upsilon[?]$: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: XV: 31823

7. $\epsilon\iota\varsigma]$ (106/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.47}}$ \parallel IV: 20001 V: 20032 IX:
 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII: 30333
 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735
 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- $[?]$: IV: 10037

- ις: VI: 20043

8. των] (105/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40387 XII: 30346 40211 XIII: 30333 30792
31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735 31823
XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- τον: XI: 40060 XII: 30863 31273

9. δωδεκα] (101/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || V: 20032 VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579
40060 40387 XII: 30346 30863 31273 XIII: 30792 31604 32190 32831 XIV:
30740 XV: 30069 30079 30205 30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- δω[?]εκα: XIV: 30016
- δωδεκ[?]: XII: 40211 XIII: 30333
- ιβ: →I_{mat.26.47} || IV: 10037 20001

10. ηλθεν] (48/104) →unanimous_{mat.26.47} →B_{mat.26.47} →F_{mat.26.47}
→G_{mat.26.47} →H_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
40844 XI: 31579 40060 XII: 30863 31273 XIII: 30792 31604 32831

- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.47} →C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47}
→E_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || XI: 40387 XII: 30346 40211
XIII: 30333 32190 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735
31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

11. και] (49/104) →unanimous_{mat.26.47} →B_{mat.26.47} →D_{mat.26.47}
→F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20043
IX: 40844 XI: 31579 40060 XII: 30863 31273 XIII: 30792 31604 32831

- ηλ[?] και: XII: 30346
- ηλθε: XVI: 30061

- $\eta\lambda\theta\epsilon \kappa\alpha\iota$: $\rightarrow A_{\text{mat.26.47}} \rightarrow C_{\text{mat.26.47}} \rightarrow E_{\text{mat.26.47}} \rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}} \rightarrow J_{\text{mat.26.47}} \parallel$ XI: 40387 XII: 40211 XIII: 30333 32190
XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735 31823 XVI: 30423
XVII: 31063

12. $\mu\epsilon\tau]$ (107/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.47}} \rightarrow A_{\text{mat.26.47}} \rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}} \rightarrow D_{\text{mat.26.47}} \rightarrow E_{\text{mat.26.47}} \rightarrow F_{\text{mat.26.47}} \rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}} \rightarrow I_{\text{mat.26.47}} \rightarrow J_{\text{mat.26.47}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30863 31273 40211 XIII:
30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205
30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- $\mu[?] \tau$: XII: 30346

13. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (107/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.47}} \rightarrow A_{\text{mat.26.47}} \rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}} \rightarrow D_{\text{mat.26.47}} \rightarrow E_{\text{mat.26.47}} \rightarrow F_{\text{mat.26.47}} \rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}} \rightarrow I_{\text{mat.26.47}} \rightarrow J_{\text{mat.26.47}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30863 31273 40211 XIII:
30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205
30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- $\alpha[?] \omicron\upsilon$: XII: 30346

14. $\omicron\chi\lambda\omicron\varsigma]$ (106/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.47}} \rightarrow A_{\text{mat.26.47}} \rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}} \rightarrow D_{\text{mat.26.47}} \rightarrow E_{\text{mat.26.47}} \rightarrow F_{\text{mat.26.47}} \rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}} \rightarrow I_{\text{mat.26.47}} \rightarrow J_{\text{mat.26.47}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 XIII:
30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30205 30735
31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- $[?] \chi\lambda\omicron\varsigma$: XII: 40211
- $\omicron\chi\lambda[?]$: XV: 30079

15. $\pi\omicron\lambda\upsilon\varsigma]$ (104/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.47}} \rightarrow A_{\text{mat.26.47}} \rightarrow C_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.47}} \rightarrow E_{\text{mat.26.47}} \rightarrow F_{\text{mat.26.47}} \rightarrow G_{\text{mat.26.47}} \rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}} \rightarrow J_{\text{mat.26.47}} \parallel$ IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:

40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII: 30333
 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735
 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- πολ[?]: XV: 31823
- πολλυς: $\rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$

16. μετα] (106/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.47}}$ \parallel IV: 20001 V: 20032 VI:
 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII:
 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205
 30735 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- [?]τα: XV: 31823
- με[?]: IV: 10037

17. μαχαιρων] (101/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.47}}$ \parallel VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40387
 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII: 30333 31604 32190 32831 XIV: 30016
 30740 XV: 30069 30079 30205 30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037
- μαχαιρον: XI: 40060
- μαχερων: $\rightarrow E_{\text{mat.26.47}}$ \parallel IV: 20001 V: 20032 XIII: 30792

18. και] (107/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.47}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.47}}$ \parallel IV: 20001 V: 20032 VI:
 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII:
 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205
 30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037

19. ξυλων] (106/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30863 31273 40211 XIII:
30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30205 30735
31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- [?]ων: XII: 30346
- ξυλ[?]: XV: 30079

20. απο] (106/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211
XIII: 30333 30792 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735
31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- απ[?]: XIII: 32190
- παρα: XIII: 31604

21. των] (108/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211
XIII: 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079
30205 30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

22. αρχιερεων] (102/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →H_{mat.26.47}
→I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
40844 XI: 31579 40060 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII: 30333 30792
31604 32190 XIV: 30740 XV: 30069 30079 30735 31823 XVI: 30061 30423
XVII: 31063

- [?]ρχιερεων: XIV: 30016
- αρχιεραιων: →G_{mat.26.47} || XI: 40387

- αρχιερε[?]v: XIII: 32831
- αρχιερων: XV: 30205

23. και] (108/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211
XIII: 30333 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079
30205 30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

24. πρεσβυτερων] (97/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47}
→B_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →G_{mat.26.47} →H_{mat.26.47}
→I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
40844 XII: 30346 30863 31273 XIII: 30333 31604 32190 32831 XIV: 30016
30740 XV: 30069 30205 30735 31823 XVI: 30061 30423 XVII: 31063

- πρεσβυτερων: XI: 40387
- πρεσβυτερον: XI: 31579
- πρεσβυτερον: XI: 40060
- των πρεσβυτερων: →C_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} || XII: 40211 XV:
30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

25. του] (105/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 20001 V: 20032 VI:
20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30346 30863 31273 40211 XIII:
30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735
31823 XVI: 30061 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333 XVI: 30423

26. λαου] (103/104) →unanimous_{mat.26.47} →A_{mat.26.47} →B_{mat.26.47}
→C_{mat.26.47} →D_{mat.26.47} →E_{mat.26.47} →F_{mat.26.47} →G_{mat.26.47}
→H_{mat.26.47} →I_{mat.26.47} →J_{mat.26.47} || IV: 20001 V: 20032 VI:

20043 IX: 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30863 31273 40211 XIII:
 30792 31604 32190 32831 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30079 30205 30735
 31823 XVI: 30061

- [ʔ]: IV: 10037
- [ʔ]αου: XII: 30346
- λ[ʔ]υ: XVII: 31063
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333 XVI: 30423

Verse 26:48

Byz^{RP}: ο¹ δε² παραδιδους³ αυτον⁴ εδωκεν⁵ αυτοις⁶
σημειον⁷ λεγων⁸ ον⁹ αν¹⁰ φιλησω¹¹ αυτος¹² εστιν¹³
κρατησατε¹⁴ αυτον¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	X: 31110 XII: 30829 30983 31528 40211 XIII: 30544 30895 31515 32766 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31063^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁵	8	Corr.: 20003 ^{c?} 20042 ^{c?} 30163 ^{c?} 30174 ^{c?} 30222 ^{c?} 30579 ^{c?} 32193 ^{c?} 40060 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁶	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
παραδιδους	IV
αυτον	IV
εδωκεν	IV
αυτοις	IV
σημειον	IV
λεγων	IV
ον	IV
αν	IV
φιλησω	IV
αυτος	IV
εστιν	IV
κρατησατε	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.48}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 40563 X: 31424 40770 XI: 31279 XII: 30828 30863 XIII: 30792 32680 32726 40950 XV: 30069
- →**A_{mat.26.48}** group, attesting to ο δε παραδιδους αυτον εδωκεν αυτοις σημειον λεγων ον αν φιλησω αυτος εστι κρατησατε αυτον (41): IX: 30565 30892 X: 31582 XI: 30348 30700 30788 40773 XII: 30001 30191 30279 30517 30543 30826 30976 31455 XIII: 30059 30118 30184 31047 31446 31502 31604 31689 32522 XIV: 30209 30738 30740 30842 31043 31534 31661 32786 XV: 30205 30723 30735 30954 32886 XVI: 30335 30372 30423 32737
- →**B_{mat.26.48}** group, attesting to ο δε παραδιδους αυτον εδωκεν αυτοις σημειον λεγων ον εαν φιλησω αυτος εστι κρατησατε αυτον (26): X: 30067 XI: 30150 30174 30230 31192 31194 32586 XII: 30022 30038 30157 30509 30807 31190 XIII: 30004 30295 31129 31289 31451 32190 32676 XIV: 30016 30035 31342 XV: 30130 XVI: 31414 || Corr.: 31063^c?
- →**C_{mat.26.48}** group, attesting to ο δε παραδιδους αυτον εδωκεν αυτοις σημειον λεγων ον εαν φιλησω αυτος εστιν κρατησατε αυτον (11): V: 20002 IX: 20017 20041 31295 X: 32193 XI: 30124 30709 XII: 30930 XIII: 30273 31780 32831

- $\rightarrow D_{\text{mat.26.48}}$ group, attesting to ο δε παραδους αυτον εδωκεν αυτοις σημειον λεγων ον εαν φιλησω αυτος εστι κρατησατε αυτον (2): XV: 30079 30555

Apparatus

1. ο] (116/118) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.48}} \rightarrow A_{\text{mat.26.48}} \rightarrow B_{\text{mat.26.48}} \rightarrow C_{\text{mat.26.48}} \rightarrow D_{\text{mat.26.48}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII: 30233 30579 31306 40547 XIV: 30222 31093 31574 31675 32188 XV: 31823 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037 XIII: 30333

2. δε] (116/118) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.48}} \rightarrow A_{\text{mat.26.48}} \rightarrow B_{\text{mat.26.48}} \rightarrow C_{\text{mat.26.48}} \rightarrow D_{\text{mat.26.48}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 31273 XIII: 30233 30333 30579 31306 40547 XIV: 30222 31093 31574 31675 32188 XV: 31823 XVII: 31063

- [?]ε: IV: 10037 XII: 30346

3. παραδιδους] (112/118) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.48}} \rightarrow A_{\text{mat.26.48}} \rightarrow B_{\text{mat.26.48}} \rightarrow C_{\text{mat.26.48}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 31273 XIII: 30233 30333 30579 40547 XIV: 30222 31093 31574 32188 XV: 31823 XVII: 31063

- [?]αραδιδους: XII: 30346
- πα[?]αδιδους: XIII: 31306
- παρ[?]ους: IV: 10037
- παραδους: $\rightarrow D_{\text{mat.26.48}} \parallel$ XIV: 31675

4. αὐτον] (116/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20042 IX:
20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII: 30233
30333 31306 XIV: 30222 31093 31574 31675 32188 XV: 31823 XVII: 31063

- αὐτων: XIII: 30579 40547

5. ἐδωκεν] (115/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038
40844 XI: 31579 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII: 30233 30333 30579
31306 40547 XIV: 30222 31093 31675 32188 XV: 31823 XVII: 31063

- δεδωκεν: XIV: 31574
- ἐδ[?]κεν: IV: 10037
- ἐδοκεν: XI: 40060

6. αὐτοις] (117/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20042 IX:
20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII: 30233
30333 30579 31306 40547 XIV: 31093 31574 31675 32188 XV: 31823 XVII:
31063

- αὐτος: XIV: 30222

7. σημειον] (112/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IX: 40844 XI: 31579 40387 XII: 30163 30346
31273 XIII: 30233 30333 30579 31306 40547 XIV: 30222 31093 31574 31675
32188 XV: 31823 XVII: 31063

- σημει[?]: IV: 10037
- σημειον: IV: 20001 V: 20032 VI: 20042
- σιμηνον: XI: 40060
- σιμιον: IX: 20038

8. λεγων] (114/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038
40844 XI: 31579 40387 XII: 30163 31273 XIII: 30233 30333 30579 31306
40547 XIV: 30222 31093 31574 31675 32188 XVII: 31063

- [?]: IV: 10037
- λε[?]ω[?]: XII: 30346
- λεγον: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XV: 31823

9. ον] (118/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20042
IX: 20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII:
30233 30333 30579 31306 40547 XIV: 30222 31093 31574 31675 32188 XV:
31823 XVII: 31063

10. αν] (67/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} || IX: 20038 40844 XI:
40060 40387 XII: 30163 31273 XIII: 30333 XIV: 30222 31574 31675 32188
XV: 31823

- [?]αν: XII: 30346
- εαν: →B_{mat.26.48} →C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 20001 V:
20032 VI: 20042 XI: 31579 XIII: 30233 30579 31306 40547 XIV: 31093
XVII: 31063

11. φιλησω] (112/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20042 IX:
20038 40844 XII: 30346 XIII: 30233 30333 30579 31306 XIV: 30222 31093
31574 31675 32188 XV: 31823 XVII: 31063

- φιλησω: XI: 40387
- φιλισο: XI: 40060
- φιλεισω: XII: 30163
- φιλισω: XI: 31579 XII: 31273 XIII: 40547

12. αυτος] (116/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20042 IX:
20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII: 30233
30579 31306 40547 XIV: 30222 31574 31675 32188 XV: 31823 XVII: 31063

- αυτοι: XIII: 30333
- κρατησατε αυτον οτι αυτος: XIV: 31093

13. εστιν] (40/118) →unanimous_{mat.26.48} →C_{mat.26.48} || IV: 10037 20001
V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40060 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII:
30579 40547 XIV: 30222 31675 32188

- [?]: XIII: 31306
- ε[?]τιν: IX: 40844
- εστι: →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || XI: 31579 XIII:
30233 30333 XIV: 31093 31574 XV: 31823 XVII: 31063

14. κρατησατε] (111/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 V: 20032 IX: 40844 XI: 31579 XII:
30163 30346 31273 XIII: 30233 30333 30579 31306 40547 XIV: 30222 31574
31675 XV: 31823 XVII: 31063

- κρατησαται: IV: 20001 IX: 20038 XI: 40387 XIV: 32188
- κρατισαται: XI: 40060
- κρησησατε: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: XIV: 31093

15. αυτον] (115/118) →unanimous_{mat.26.48} →A_{mat.26.48} →B_{mat.26.48}
→C_{mat.26.48} →D_{mat.26.48} || IV: 10037 20001 V: 20032 VI: 20042 IX:
20038 40844 XI: 31579 40060 40387 XII: 30163 30346 31273 XIII: 30333
30579 31306 40547 XIV: 30222 31574 31675 32188 XV: 31823

- αυ[?]ον: XIII: 30233
- *either missing or lacuna*: XIV: 31093 XVII: 31063

Verse 26:49

Byz^{RP}: και¹ ευθεως² προσελθων³ τω⁴ ιησου⁵ ειπεν⁶
 χαιρε⁷ ραββι⁸ και⁹ κατεφιλησεν¹⁰ αυτον¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: 20042 IX: 30565 31295 XII: 30346 XIII: 30059 31446 32676 32831 XIV: 31661
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30555^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁷	4	Corr.: 20003 ^c ? 30222 ^c ? 30579 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁸	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (123) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ευθεως	IV
προσελθων	IV
τω	IV
ιησου	IV
ειπεν	IV
χαιρε	IV
ραββι	VI
και	IV
κατεφιλησεν	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.49} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (41): VI: 20043 IX: 20038 20041 30892 40844 X: 30067 31110 32193 40770 XI: 30230 30348 30709 30788 31279 31579 40387 40773 XII: 30001 30038 30543 30828 30829 30930 30976 31273 31528 XIII: 30004 30273 30544 30792 31047 31604 31780 32726 40547 40950 XIV: 30016 31342 31574 31675 XV: 30069
- →**A**_{mat.26.49} **group**, attesting to και ευθεως προσελθων τω ιησου ειπε χαιρε ραββι και κατεφιλησεν αυτον (35): XI: 30150 31194 XII: 30157 30191 30509 30807 30863 30983 31190 XIII: 30118 30895 31289 31451 31502 31689 32190 32522 XIV: 30035 30209 30740 30842 31043 31093 31534 32786 XV: 30079 30130 30205 30723 30954 32886 XVI: 30335 30423 XVII: 31063 || Corr.: 30555^c?
- →**B**_{mat.26.49} **group**, attesting to και ευθεως προσελθων τω ιησου ειπεν χαιρε ραββι και κατεφιλησεν αυτον (10): X: 31582 XI: 30124 30174 30700 31192 32586 XII: 30022 30517 30826 31455
- →**C**_{mat.26.49} **group**, attesting to και ευθεως προσελθων τω ιησου ειπεν χαιρε ραββει και κατεφιλησεν αυτον (7): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20017 X: 31424 XIII: 30184 32680
- →**D**_{mat.26.49} **group**, attesting to και ευθεως προσελθων τω ιησου ειπε χαιρε ραββι και κατεφιλησεν αυτον (2): XVI: 30372 32737
- →**E**_{mat.26.49} **group**, attesting to και ευθεως προσελθων τω ιησου ειπε χαιρε ραμβι και κατεφιλησεν αυτον (2): XIII: 30295 XV: 30735

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (113/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49}
 \rightarrow C_{mat.26.49} \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || V: 20005 20032 IX: 40563 XI:
 40060 XII: 30163 40211 XIII: 30233 30333 30579 31129 31306 31515 32766
 XIV: 30222 32188 XVI: 31414

- $\kappa\alpha$ [?]: IV: 10037 XII: 30279

2. $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omega\varsigma$] (115/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49}
 \rightarrow C_{mat.26.49} \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || IV: 10037 V: 20005 20032 IX:
 40563 XI: 40060 XII: 30163 30279 40211 XIII: 30233 30333 30579 31129
 31306 31515 32766 XIV: 30222 32188 XVI: 31414

3. $\pi\rho\sigma\epsilon\lambda\theta\omega\upsilon\varsigma$] (109/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49}
 \rightarrow C_{mat.26.49} \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || V: 20005 IX: 40563 XII: 30163
 30279 40211 XIII: 30233 30579 31129 31306 31515 32766 XIV: 30222

- $\pi\rho$ [?]σελθων: XVI: 31414
- $\pi\rho\sigma\epsilon$ [?]ων: IV: 10037
- $\pi\rho\sigma\epsilon\lambda\theta\omicron\upsilon\varsigma$: XI: 40060
- $\pi\rho\sigma\epsilon\lambda\theta\omega$ [?]: XIII: 30333
- $\pi\rho\sigma\eta\lambda\theta\epsilon\upsilon$: V: 20032 XIV: 32188

4. $\tau\omega$] (102/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow C_{mat.26.49}
 \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || IV: 10037 V: 20005 20032 IX: 40563 XII:
 30163 30279 XIII: 30233 30579 31129 31306 31515 32766 XIV: 30222 32188
 XVI: 31414

- [?]: XIII: 30333
- $\tau\omicron$: XI: 40060
- $\tau\omega\iota$: \rightarrow B_{mat.26.49} || XII: 40211

5. $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon$] (114/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49}
 \rightarrow C_{mat.26.49} \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || IV: 10037 V: 20005 20032 IX:

40563 XI: 40060 XII: 30163 30279 40211 XIII: 30233 30333 31129 31306
31515 32766 XIV: 30222 32188 XVI: 31414

- ιησους: XIII: 30579

6. ειπεν] (66/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49} \rightarrow C_{mat.26.49} || IV:
10037 V: 20005 IX: 40563 XI: 40060 XII: 30163 XIII: 30579 31515 32766

- ειπε: \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || XII: 30279 40211
XIII: 30233 30333 31129 31306 XIV: 30222 XVI: 31414
- και ειπεν: V: 20032 XIV: 32188

7. χαιρε] (112/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49}
 \rightarrow C_{mat.26.49} \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || V: 20032 IX: 40563 XI: 40060
XII: 30163 30279 40211 XIII: 30233 30333 30579 31129 31306 31515 XIV:
30222 32188 XVI: 31414

- αυτω: IV: 10037
- αυτω χαιρε: XIII: 32766
- χαιρα: V: 20005

8. ραββι] (93/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49} || IX:
40563 XII: 30279 40211 XIII: 30333 30579 32766 XVI: 31414

- ρ[?]: XIII: 30233
- ραβ[?]: XIII: 31306
- ραββει: \rightarrow C_{mat.26.49} || V: 20005 20032 XII: 30163
- ραββη: XI: 40060
- ραβι: \rightarrow D_{mat.26.49}
- ραμββι: XIII: 31129
- ραμβι: \rightarrow E_{mat.26.49} || XIII: 31515 XIV: 30222 32188
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

9. και] (114/115) \rightarrow unanimous_{mat.26.49} \rightarrow A_{mat.26.49} \rightarrow B_{mat.26.49}
 \rightarrow C_{mat.26.49} \rightarrow D_{mat.26.49} \rightarrow E_{mat.26.49} || V: 20005 20032 IX: 40563 XI:
40060 XII: 30163 30279 40211 XIII: 30233 30333 30579 31129 31306 31515
32766 XIV: 30222 32188 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: IV: 10037

10. κατεφιλησεν] (109/115) →unanimous_{mat.26.49} →A_{mat.26.49}
 →B_{mat.26.49} →C_{mat.26.49} →D_{mat.26.49} →E_{mat.26.49} || V: 20005
 20032 XII: 30279 XIII: 30233 30333 30579 31129 31306 32766 XIV: 30222
 32188 XVI: 31414

- κατεφηλησεν: XIII: 31515
- κατεφηλίσεν: XI: 40060
- κατεφιλίσεν: XII: 30163
- κατεφιλίσεν: IX: 40563 XII: 40211
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

11. αυτον] (113/115) →unanimous_{mat.26.49} →A_{mat.26.49} →B_{mat.26.49}
 →C_{mat.26.49} →D_{mat.26.49} →E_{mat.26.49} || V: 20005 20032 IX: 40563 XI:
 40060 XII: 30163 30279 40211 XIII: 30233 30333 30579 31129 31306 31515
 32766 XIV: 32188 XVI: 31414

- αυτων: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

Verse 26:50

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ ειπεν⁴ αυτω⁵ εταιρε⁶ εφ⁷ ω⁸
 παρει⁹ τοτε¹⁰ προσελθοντες¹¹ επεβαλον¹² τας¹³
 χειρας¹⁴ επι¹⁵ τον¹⁶ ιησουν¹⁷ και¹⁸ εκρατησαν¹⁹
 αυτον²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20043 IX: 40844 X: 40770 XII: 30038 31190 XIII: 31306 31502 XV: 30079 31823 XVI: 30423
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁹	7	Corr.: 10037 ^{c?} 20038 ^{c?} 30059 ^{c?} 30579 ^{c?} 30740 ^{c?} 30829 ^{c?} 31192 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁰	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
εταιρε	IV
εφ	IV
ω	X
παρει	IV
τοτε	IV
προσελθοντες	IV
επεβαλον	IV
τας	IV
χειρας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ἐπι	IV
τον	IV
ιησουν	IV
και	IV
εκρατησαν	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.50} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): X: 30067 32193 XI: 30150 40773 XII: 30807 40211 XIII: 30118 30273 30295 30792 31047 31129 31289 31446 31515 31604 32190 32522 XIV: 30035 30209 30738 30740 30842 31043 31574 31661 32786 XV: 30205 30735 32886 XVI: 30335 30372 31414 32737 XVII: 31063

- $\rightarrow A_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω εταιρε εφ ο παρει τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (31): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20041 30565 30892 40563 XI: 30709 31279 32586 XII: 30191 30279 30346 30509 30543 30828 31528 XIII: 30004 30184 30544 31780 32726 32766 32831 40547 40950 XIV: 30016 XV: 30069 30130 30954
- $\rightarrow B_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω εταιρε εφ ο παρει τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (6): X: 31110 XI: 30124 30174 30788 XII: 30517 30826
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω ετερε εφ ο παρει τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (6): V: 20032 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30829 31273 XIV: 31675
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω εταιρε εφ ο παρη τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (4): XI: 31579 XIII: 32680 XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν εταιρε εφ ο παρει τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (3): XI: 31194 XIII: 30895 32676
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω εταιρε εφ ω παρει τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (3): XI: 31192 XII: 30001 31455
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω εταιρε εφ ω παρη τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (3): XII: 30863 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.50}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω εταιρε εφ ω παρει και προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι τον ιησουν και εκρατησαν αυτον (2): XIV: 31534 XV: 30723

Apparatus

1. ο] (115/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
 →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
 →H_{mat.26.50} || IV: 20001 IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30348
 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 XIII: 30059 30233
 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- ειπεν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XII: 32784

2. δε] (116/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
 →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
 →H_{mat.26.50} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31424 31582 XI:
 30348 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 XIII: 30059
 30233 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- *either missing or lacuna*: IV: 10037 XII: 32784

3. ιησους] (114/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
 →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
 →H_{mat.26.50} || IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30348 30700 40060
 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 XIII: 30059 30233 30333 30579
 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- *either missing or lacuna*: IV: 10037 20001 V: 20005 XII: 32784

4. ειπεν] (115/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
 →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
 →H_{mat.26.50} || IV: 20001 IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30348
 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 XIII: 30059 30233
 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- *either missing or lacuna*: IV: 10037 V: 20005 XII: 32784

5. αὐτῶ] (99/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →C_{mat.26.50}
→D_{mat.26.50} →G_{mat.26.50} →H_{mat.26.50} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038
X: 31424 31582 XI: 30348 40387 XII: 30157 30163 30930 XIII: 30059 30233
30333 30579 XIV: 30222 31093 31342 32188

- αὐτο: XI: 40060
- αὐτῶι: →B_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} || XII: 30022 XIII: 31451
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.26.50} || IV: 10037 XI: 30700 XII: 30976 32784

6. εταῖρε] (106/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50} →H_{mat.26.50} || IV:
10037 20001 X: 31424 31582 XI: 30348 30700 XII: 30022 30157 30163
30930 30976 32784 XIII: 30059 30233 30333 31451 XIV: 30222 31093 31342

- αἰταῖρε: XI: 40387
- ετεραι: XIII: 30579
- ετερε: →C_{mat.26.50} || IX: 20038 XI: 40060 XIV: 32188
- ο: V: 20005

7. εφ] (117/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
→H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 IX: 20038 X: 31424 31582 XI:
30348 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 32784 XIII:
30059 30233 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- ἰησοῦς εφ: V: 20005

8. ω] (52/118) →unanimous_{mat.26.50} →G_{mat.26.50} →H_{mat.26.50} || X:
31424 XI: 40060 40387 XII: 30157 30976 32784 XIII: 30059 30333 31451
XIV: 30222 31342 32188

- ο: →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50} →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50}
|| IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 XI: 30348 XII: 30163 30930
XIII: 30233 30579 XIV: 31093
- ωι: →F_{mat.26.50} || X: 31582 XI: 30700 XII: 30022

9. παρει] (106/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →H_{mat.26.50} || IV: 20001 V: 20005
X: 31424 31582 XI: 30700 40060 40387 XII: 30022 30163 30930 30976
32784 XIII: 30059 30233 30333 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- παρη: →D_{mat.26.50} →G_{mat.26.50} || XI: 30348 XIII: 30579
- παρι: IX: 20038 XII: 30157
- *either missing or lacuna*: IV: 10037

10. τότε] (112/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50} || IV:
20001 IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30700 40060 40387 XII: 30022 30157
30163 30930 30976 XIII: 30059 30233 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093
31342 32188

- [?] τότε: IV: 10037
- ετεραι τότε: V: 20005
- και: →H_{mat.26.50}
- το[?]: XII: 32784
- τοτο: XI: 30348

11. προσελθοντες] (115/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50}
→B_{mat.26.50} →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50}
→G_{mat.26.50} →H_{mat.26.50} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X:
31424 31582 XI: 30348 30700 40060 XII: 30022 30157 30163 30930 30976
32784 XIII: 30059 30233 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342

- προσελ[?]τες: IV: 10037
- προσελθονταις: XI: 40387
- προσελθων: XIV: 32188

12. επεβαλον] (112/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
→H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
30348 30700 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 32784 XIII: 30059
30579 31451 XIV: 30222 32188

- [?]ατησαν αυτον και επεβαλον: XIII: 30233
- εβαλον: XIV: 31342
- επεβ[?]: XIII: 30333
- επεβαλλον: X: 31424 XIV: 31093
- επεβαλων: XI: 40060

13. τας] (115/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
→H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31424
31582 XI: 30348 30700 40060 40387 XII: 30157 30163 30930 30976 XIII:
30059 30233 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- [?]: XII: 32784
- [?]ας: XII: 30022
- [?]ς: XIII: 30333

14. χειρας] (117/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
→H_{mat.26.50} || IV: 10037 V: 20005 IX: 20038 X: 31424 31582 XI:
30348 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 32784 XIII:
30059 30233 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- χειρας: IV: 20001

15. επι] (115/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
→H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
30348 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 32784 XIII:
30059 30333 30579 31451 XIV: 31093 31342 32188

- επ: X: 31424
- επ[?]: XIII: 30233
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

16. τον] (114/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}

→H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 V: 20005 X: 31582 XI: 30348
 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 32784 XIII: 30059
 30333 30579 31451 XIV: 31093 31342 32188

- [?]: XIII: 30233
- αὐτον: X: 31424
- των: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

17. ιησουσιν] (116/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
 →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
 →H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
 30348 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976 32784 XIII:
 30059 30233 30333 30579 31451 XIV: 31093 31342 32188

- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIV: 30222

18. και] (117/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
 →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
 →H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31424
 31582 XI: 30348 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976
 32784 XIII: 30059 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- *either missing or lacuna*: XIII: 30233

19. εκρατησαν] (111/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
 →C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
 →H_{mat.26.50} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31424 31582 XI:
 30348 30700 XII: 30022 30157 30976 32784 XIII: 30333 30579 31451 XIV:
 30222 31093 31342 32188

- αικρατησαν: XI: 40387
- εκρατεισαν: XII: 30163
- εκρατησ[?]ν: IV: 10037
- εκρατησεν: XIII: 30059
- εκρατισαν: XI: 40060 XII: 30930
- *either missing or lacuna*: XIII: 30233

20. αὐτον] (117/118) →unanimous_{mat.26.50} →A_{mat.26.50} →B_{mat.26.50}
→C_{mat.26.50} →D_{mat.26.50} →E_{mat.26.50} →F_{mat.26.50} →G_{mat.26.50}
→H_{mat.26.50} || IV: 10037 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31424
31582 XI: 30348 30700 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30930 30976
32784 XIII: 30059 30333 30579 31451 XIV: 30222 31093 31342 32188

- *either missing or lacuna*: XIII: 30233

Verse 26:51

Byz^{RP}: και¹ ιδου² εις³ των⁴ μετα⁵ ιησου⁶ εκτεινας⁷
την⁸ χειρα⁹ απεσπασεν¹⁰ την¹¹ μαχαιραν¹² αυτου¹³
και¹⁴ παταξας¹⁵ τον¹⁶ δουλον¹⁷ του¹⁸ αρχιερεως¹⁹
αφειλεν²⁰ αυτου²¹ το²² ωτιον²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	IX: 20017 X: 32193 XI: 30124 32586 XII: 30022 30509 XIII: 30295 XIV: 30035 XVI: 30423
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	IV: 10037 X: 31421 XIII: 30333
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁰¹	8	Corr.: 20003 ^c ? 20041 ^c ? 30061 ^c ? 30163 ^c ? 30233 ^c ? 31043 ^c ? 31424 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰²	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

¹⁰¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ιδου	IV
εις	IV
των	IV
μετα	IV
ιησου	IV
εκτεινας	IV
την	IV
χειρα	IV
απεσπασεν	IV
την	IV
μαχαιραν	IV
αυτου	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
παταξας	IV
τον	IV
δουλον	IV
του	IV
αρχιερεως	IV
αφειλεν	IV
αυτου	IV
το	IV
ωτιον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (45) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.51} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): V: 20002 IX: 40844 X: 30067 XI: 30174 30709 XIII: 30579 31515 31780 32831
- →**A**_{mat.26.51} **group**, attesting to και ιδου εις των μετα ιησου εκτεινας την χειρα απεσπασε την μαχαιραν αυτου και παταξας τον δουλον του αρχιερεως αφειλεν αυτου το ωτιον (43): IX: 30892 X: 31110 31582 40770 XI: 30150 30230 30348 30700 31192 31194 31279 XII: 30001 30038 30191 30346 30543 30807 30930 30976 30983 31190 31455 32784 XIII: 30004 30118 30184 31129 31289 31446 31451 31502 32190 32522 32676 XIV: 30209 30842 31093 31574 32786 XVI: 30372 31414 32737 XVII: 31063
- →**B**_{mat.26.51} **group**, attesting to και ιδου εις των μετα ιησου εκτεινας την χειρα απεσπασε την μαχαιρα αυτου και παταξας τον δουλον του αρχιερεως αφειλεν αυτου το ωτιον (8): XI: 30788 40773 XII: 30826 30828 31273 XIII: 31689 XIV: 31342 XV: 30130
- →**C**_{mat.26.51} **group**, attesting to και ιδου εις των μετα του ιησου εκτεινας την χειρα απεσπασε την μαχαιραν αυτου και παταξας τον δουλον του αρχιερεως αφειλεν αυτου το ωτιον (5): XIII: 30273 32680 XIV: 30738 31534 XV: 30723
- →**D**_{mat.26.51} **group**, attesting to και ιδου εις των μετα ιησου εκτεινας την χειρα απεσπασεν την μαχαιραν αυτου και παταξας τον δουλον του αρχιερεως αφειλεν αυτου το ωτιον (2): V: 20032 VI: 20042
- →**E**_{mat.26.51} **group**, attesting to και ιδου εις των μετα ιησου εκτεινας την χειρα απεσπασεν την μαχαιρα αυτου και παταξας τον δουλον του αρχιερεως αφειλεν αυτου το ωτιον (2): IX: 20041 30565
- →**F**_{mat.26.51} **group**, attesting to και ιδου εις των μετα ιησου εκτεινας την χειρα απεσπασε την μαχαιραν αυτου και παταξας τον δουλον του αρχιερεως αφειλεν αυτου το ωτιον (2): XII: 31528 XIV: 30016
- →**G**_{mat.26.51} **group**, attesting to και ιδου εις των μετα ιησου εκτεινας την χειρα αυτου απεσπασε την μαχαιραν αυτου και παταξας τον δουλον του αρχιερεως αφειλεν αυτου το ωτιον (2): XII: 30517 XVI: 30335

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (115/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.51} \rightarrow A_{mat.26.51} \rightarrow B_{mat.26.51}
 \rightarrow C_{mat.26.51} \rightarrow D_{mat.26.51} \rightarrow E_{mat.26.51} \rightarrow F_{mat.26.51} \rightarrow G_{mat.26.51} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059
 30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950
 XIV: 30222 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30954
 31823 32886 XVI: 30061

- $[?]\alpha\iota$: XIV: 30740 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

2. $\iota\delta\omicron\upsilon$] (117/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.51} \rightarrow A_{mat.26.51} \rightarrow B_{mat.26.51}
 \rightarrow C_{mat.26.51} \rightarrow D_{mat.26.51} \rightarrow E_{mat.26.51} \rightarrow F_{mat.26.51} \rightarrow G_{mat.26.51} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059
 30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950
 XIV: 30222 30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555
 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

3. $\epsilon\iota\varsigma$] (115/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.51} \rightarrow A_{mat.26.51} \rightarrow B_{mat.26.51}
 \rightarrow C_{mat.26.51} \rightarrow D_{mat.26.51} \rightarrow E_{mat.26.51} \rightarrow F_{mat.26.51} \rightarrow G_{mat.26.51} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 31579
 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233
 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
 30222 30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30735
 30954 32886 XVI: 30061

- $\iota\varsigma$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XV: 31823

4. $\tau\omega\nu$] (108/118) \rightarrow unanimous_{mat.26.51} \rightarrow A_{mat.26.51} \rightarrow B_{mat.26.51}
 \rightarrow C_{mat.26.51} \rightarrow D_{mat.26.51} \rightarrow E_{mat.26.51} \rightarrow F_{mat.26.51} \rightarrow G_{mat.26.51} || IV:

20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 X: 31424 XI: 40387
 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233 30792 30895
 31047 31306 32766 40547 40950 XIV: 30222 31661 31675 32188 XV: 30079
 30205 30555 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061

- [?]ων: XIII: 30544
- εκ των: XIV: 30740
- τ[?]ν: XV: 30069
- τον: IX: 40563 XI: 31579 40060 XIII: 31604 32726 XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

5. μετα] (114/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 31579
 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30544
 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222
 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30735 30954 31823
 32886 XVI: 30061

- —ετα: XIII: 30233
- μαθητων: XIV: 30740
- μετ: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

6. ιησου] (100/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV: 20001 V: 20005
 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 31579 40387 XII: 30157
 30163 30829 40211 XIII: 30059 30233 30792 30895 31047 31306 31604
 32726 40547 XIV: 30222 31043 31675 XV: 30069 30079 30205 30735 30954
 31823 32886

- αυτου: IV: 20003
- του ιησου: →C_{mat.26.51} || XI: 40060 XII: 30279 30863 XIII: 30544
 32766 40950 XIV: 30740 31661 32188 XV: 30555 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

7. $\epsilon\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\varsigma]$ (111/118) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.51}} A \xrightarrow{\text{mat.26.51}} B \xrightarrow{\text{mat.26.51}} C \xrightarrow{\text{mat.26.51}} D \xrightarrow{\text{mat.26.51}} E \xrightarrow{\text{mat.26.51}} F \xrightarrow{\text{mat.26.51}} G \parallel IV:$
 20003 V: 20005 IX: 40563 X: 31424 XI: 31579 40387 XII: 30157 30163
 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233 30544 30792 30895 31047
 31306 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30740 31043 31661 31675
 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061

- $\epsilon\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha[?]$: XIII: 31604
- $\epsilon\kappa\tau\iota\nu\alpha\varsigma$: IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

8. $\tau\eta\nu]$ (116/118) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.51}} A \xrightarrow{\text{mat.26.51}} B \xrightarrow{\text{mat.26.51}} C \xrightarrow{\text{mat.26.51}} D \xrightarrow{\text{mat.26.51}} E \xrightarrow{\text{mat.26.51}} F \xrightarrow{\text{mat.26.51}} G \parallel IV:$
 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059
 30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950
 XIV: 30222 30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30735
 30954 31823 32886 XVI: 30061

- $\tau\alpha\varsigma$: XV: 30555
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

9. $\chi\epsilon\iota\rho\alpha]$ (108/118) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.51}} A \xrightarrow{\text{mat.26.51}} B \xrightarrow{\text{mat.26.51}} C \xrightarrow{\text{mat.26.51}} D \xrightarrow{\text{mat.26.51}} E \xrightarrow{\text{mat.26.51}} F \xrightarrow{\text{mat.26.51}} G \parallel IV:$
 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 31579
 XII: 30157 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30544 30792 30895 31047
 31306 31604 32726 32766 40950 XIV: 30222 30740 31043 31661 31675 XV:
 30069 30079 30205 30735 30954 31823 32886

- $\chi\epsilon\iota\rho[?]$: XIII: 30233
- $\chi\epsilon\iota\rho\alpha\nu$: XI: 40060 40387 XII: 30163 XIII: 40547 XIV: 32188 XVI:
30061
- $\chi\epsilon\iota\rho\alpha\varsigma$: XV: 30555
- $\chi\iota\rho\alpha$: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

10. απεσπασεν] (25/118) →unanimous_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51}
 || IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 XI: 40060 40387
 XIII: 32766 40547 40950 XIV: 32188

- απεσπασε: →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51} →C_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} ||
 IV: 20001 XII: 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233
 30544 31047 31306 31604 32726 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079
 30205 30555 31823 32886 XVI: 30061
- αυτου απεσπασε: →G_{mat.26.51} || XV: 30954
- αυτου απεσπασεν: X: 31424 XIV: 31675
- αυτου και: XIV: 31043 XV: 30735
- επεσπασατο: XII: 30157
- επεσπασε: XIII: 30792 30895 XIV: 30222
- επεσπασεν: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

11. την] (115/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059
 30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950
 XIV: 30222 30740 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30954
 31823 32886 XVI: 30061

- σπασαμενος: XIV: 31043 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

12. μαχαιραν] (97/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →C_{mat.26.51}
 →D_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI:
 20043 IX: 20038 31295 40563 XI: 31579 40060 40387 XII: 30157 30163
 30279 30829 30863 XIII: 30059 30233 30544 31047 31306 31604 32726
 40950 XIV: 30222 30740 31043 31675 32188 XV: 30079 30205 30555 30735
 32886 XVI: 30061

- μα[?]αιραν: XV: 30069
- μαχαιρα: →B_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} || X: 31424 XII: 40211 XIII:
 30792 32766 40547 XIV: 31661 XV: 30954 31823

- μαχεραν: XIII: 30895
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

13. αὐτου] (114/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233
 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
 30222 30740 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30954 31823
 32886 XVI: 30061

- αὐτ[?]: XII: 30279
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIV: 31043 XV: 30735

14. καὶ] (115/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40563 X:
 31424 XI: 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 40211 XIII:
 30059 30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547
 40950 XIV: 30222 30740 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555
 30954 31823 32886 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIV: 31043 XV: 30735

15. παταξας] (114/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
 20001 20003 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 31579 40060
 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233 30544
 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222
 30740 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30954 31823 32886
 XVI: 30061

- επαταξε: XIV: 31043 XV: 30735
- επαταξεν: V: 20005
- πα[?]: VIII: 20281

16. τον] (116/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
→C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
31579 40060 40387 XII: 30157 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233
30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950 XIV:
30222 30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30735
30954 31823 32886 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281
- των: XII: 30163

17. δουλον] (117/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
→C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059
30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950
XIV: 30222 30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555
30735 30954 31823 32886 XVI: 30061

- [?]λον: VIII: 20281

18. του] (118/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
→C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
20001 20003 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40563 X:
31424 XI: 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211
XIII: 30059 30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766
40547 40950 XIV: 30222 30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079
30205 30555 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061

19. αρχιερεως] (113/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
→C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
31579 40060 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233
30544 30792 30895 31047 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222
30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30079 30555 30735 30954 31823 32886
XVI: 30061

- αρ[?]: VIII: 20281
- αρχι[?]ρεως: XIII: 31306
- αρχιερ[?]ως: XV: 30069 30205
- αρχιεραιως: XI: 40387

20. αφειλεν] (108/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV: 20003 VI: 20043
 VIII: 20281 IX: 31295 40563 X: 31424 XI: 31579 40387 XII: 30157 30163
 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059 30233 30544 30792 30895 31306
 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30740 31661 31675 32188 XV:
 30069 30205 30555 30954 31823 32886 XVI: 30061

- αφε[?]λεν: XIII: 31047
- αφειλε: XV: 30079
- αφηλεν: XI: 40060
- αφιλεν: →D_{mat.26.51} || IV: 20001 IX: 20038
- και αφειλεν: V: 20005 XIV: 31043 XV: 30735

21. αυτου] (116/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
 31579 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30829 30863 40211 XIII: 30059
 30233 30544 30792 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950
 XIV: 30222 30740 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30205 30555 30735
 30954 31823 32886 XVI: 30061

- αυ[?]: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

22. το] (113/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →F_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI:
 31579 40387 XII: 30157 30163 30279 30863 XIII: 30059 30233 30544 30792
 30895 31047 31306 31604 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30740
 31043 31661 31675 32188 XV: 30069 30079 30205 30555 30735 30954 31823
 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281
- τω: XI: 40060 XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XII: 30829 XV: 32886

23. ωτιον] (107/118) →unanimous_{mat.26.51} →A_{mat.26.51} →B_{mat.26.51}
 →C_{mat.26.51} →D_{mat.26.51} →E_{mat.26.51} →G_{mat.26.51} || IV: 20001 20003
 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 20038 31295 40563 XI: 31579 40387 XII: 30157
 30163 30279 30863 40211 XIII: 30233 30544 30792 30895 31047 31306
 31604 32726 32766 40547 XIV: 30222 30740 31043 31661 31675 XV: 30069
 30205 30555 30735 30954 31823 XVI: 30061

- οτιον: XIII: 30059
- οτιον το δεξιον: XI: 40060
- το ωτιο: XII: 30829
- το ωτιων: XV: 32886
- ωτειον: →F_{mat.26.51} || V: 20005
- ωτιον αυτου: XV: 30079
- ωτιον το δεξιον: X: 31424 XIII: 40950 XIV: 32188

Verse 26:52

Byz^{RP}: τοτε¹ λεγει² αυτω³ ο⁴ ιησους⁵ αποστρεψον⁶
σου⁷ την⁸ μαχαιραν⁹ εις¹⁰ τον¹¹ τοπον¹² αυτης¹³
παντες¹⁴ γαρ¹⁵ οι¹⁶ λαβοντες¹⁷ μαχαιραν¹⁸ εν¹⁹
μαχαιρα²⁰ αποθανουνται²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IX: 20041 40563 XI: 31579 40387 XII: 30157 30826 XIII: 30004 31047 31780 32522 32680 XIV: 31093 32786
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30035^c? 31515^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	4	IV: 10037 VIII: 20281 X: 31421 XIII: 30333
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁰³	11	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30124 ^c ? 30130 ^c ? 30423 ^c ? 30579 ^c ? 30895 ^c ? 31342 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ? 40547 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁴	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁰³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (4) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
λεγει	IV
αυτω	IV
ο	IV
ιησους	IV
αποστρεψον	IV
σου	V
την	IV
μαχαιραν	IV
εις	V
τον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τοπον	IV
αυτης	IV
παντες	IV
γαρ	IV
οι	IV
λαβοντες	IV
μαχαιραν	IV
εν	IV
μαχαιρα	V
αποθανουνται	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.52} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (30): X: 30067 XI: 31194 32586 40773 XII: 30038 30191 30509 30543 30863 30976 31273 31528 32784 40211 XIII: 30184 30544 31129 31502 31604 32726 40950 XIV: 30016 30222 30738 30740 30842 31534 31574 XV: 30723 || Corr.: 30035^c?
- →**A**_{mat.26.52} **group**, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον την μαχαιραν εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα αποθανουνται (10): IX: 20017 XI: 30150 30230 30709 31279 XII: 31190 XIII: 31515 XIV: 30035 XVI: 30061 31414
- →**B**_{mat.26.52} **group**, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον σου την μαχαιραν εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα απολουνται (6): VI: 20043 XII: 30807 XIII: 31289 31451 XVI: 30372 32737
- →**C**_{mat.26.52} **group**, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον την μαχαιραν σου εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα αποθανουνται (5): XII: 30829 30983 XIII: 31689 XV: 30954 || Corr.: 31515^c?
- →**D**_{mat.26.52} **group**, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον σου την μαχαιραν εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρη απολουνται (4): V: 20002 VI: 20042 IX: 31295 XIII: 32766
- →**E**_{mat.26.52} **group**, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον την μαχαιραν σου εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαμβανοντες μαχαιραν εν μαχαιρα απολουνται (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**F**_{mat.26.52} **group**, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον την μαχαιραν σου εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρη απολουνται (3): IV: 20003 IX: 40844 XI: 30124
- →**G**_{mat.26.52} **group**, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον την μαχαιραν σου εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα απολουνται (2): V: 20005 IX: 30892

- $\rightarrow H_{\text{mat.26.52}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτοις ο ιησους αποστρεψον σου την μαχαιραν εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα αποθανουνται (2): V: 20032 X: 40770
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.52}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον την μαχαιραν σου εις την θηκην αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα απολουνται (2): X: 31424 XIV: 31675
- $\rightarrow J_{\text{mat.26.52}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτωι ο ιησους αποστρεψον σου την μαχαιραν εις τον τοπον αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα αποθανουνται (2): XI: 30174 XII: 31455
- $\rightarrow K_{\text{mat.26.52}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον σου την μαχαιραν εις τον τοπον αυτοις παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα αποθανουνται (2): XII: 30828 30930
- $\rightarrow L_{\text{mat.26.52}}$ group, attesting to τότε λεγει αυτω ο ιησους αποστρεψον σου την μαχαιραν εις την θηκην αυτης παντες γαρ οι λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα αποθανουνται (2): XIV: 31043 XV: 30735

Apparatus

1. τότε] (115/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.52}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.26.52}}$ || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423
XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

2. λεγει] (115/116) →unanimous →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423
XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

3. αυτω] (100/116) →unanimous →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→I_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV: 20001 IX: 20038 30565
X: 31110 32193 XI: 30348 40060 XII: 30163 30279 30346 XIII: 30059
30118 30233 30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32676 32831 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 XVI: 30335 XVII: 31063

- [?]: XVI: 30423
- αυτοις: →H_{mat.26.52} || XI: 30788 XIII: 32190 40547 XV: 31823
- αυτωι: →J_{mat.26.52} || X: 31582 XI: 30700 31192 XII: 30001 30022
30517
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

4. ο] (115/116) →unanimous →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423
XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

5. $\text{ιησου}\varsigma]$ (115/116) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{I} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{J} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{K} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{L} \parallel \text{IV:}$
 20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
 40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
 30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
 31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423
 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

6. $\alpha\pi\sigma\tau\rho\epsilon\psi\omicron\nu]$ (112/116) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{I} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{J} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{K} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{L} \parallel$
 IV: 20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700
 30788 31192 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118
 30233 30273 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 40547 XIV:
 31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423
 XVII: 31063

- $\alpha\pi[?]\sigma\tau\rho\epsilon\psi\omicron\nu$: XIII: 32831
- $\alpha\pi\sigma\tau\rho\epsilon\psi\omega\nu$: XI: 40060
- $\upsilon\pi\sigma\tau\rho\epsilon\psi\omicron\nu$: XIII: 30295
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

7. $\sigma\omicron\upsilon]$ (67/116) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{J} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{K} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{L} \parallel$ X: 31110 XI:
 30348 31192 40060 XII: 30022 30163 30279 30346 XIII: 30059 30233 30273
 30295 30579 30792 30895 31306 32190 XIV: 31342 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: $\xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.26.52}} \text{I} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 30565
 X: 31582 32193 XI: 30700 30788 XII: 30001 30517 XIII: 30013 30118
 31446 32676 32831 40547 XIV: 31661 32188 XV: 30069 30079 30130
 30555 31823 XVI: 30335 XVII: 31063

8. $\tau\eta\nu]$ (115/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.52}} \rightarrow B_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.52}} \rightarrow D_{\text{mat.26.52}} \rightarrow E_{\text{mat.26.52}} \rightarrow F_{\text{mat.26.52}} \rightarrow G_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.52}} \rightarrow I_{\text{mat.26.52}} \rightarrow J_{\text{mat.26.52}} \rightarrow K_{\text{mat.26.52}} \rightarrow L_{\text{mat.26.52}} \parallel \text{IV:}$
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423
XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

9. $\mu\alpha\chi\alpha\iota\rho\alpha\nu]$ (111/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.52}} \rightarrow B_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.52}} \rightarrow D_{\text{mat.26.52}} \rightarrow E_{\text{mat.26.52}} \rightarrow F_{\text{mat.26.52}} \rightarrow G_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.52}} \rightarrow I_{\text{mat.26.52}} \rightarrow J_{\text{mat.26.52}} \rightarrow K_{\text{mat.26.52}} \rightarrow L_{\text{mat.26.52}} \parallel \text{IV:}$
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
30295 30579 30792 31306 31446 32190 32676 32831 XIV: 31342 32188 XV:
30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- $\mu\alpha\chi\alpha\iota\rho\alpha$: XIII: 30273 XIV: 31661
- $\mu\alpha\chi\epsilon\rho\alpha\nu$: XIII: 30895
- $\chi\alpha\iota\rho\alpha\nu$: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

10. $\epsilon\iota\varsigma]$ (84/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.52}} \rightarrow B_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.52}} \rightarrow H_{\text{mat.26.52}} \rightarrow J_{\text{mat.26.52}} \rightarrow K_{\text{mat.26.52}} \rightarrow L_{\text{mat.26.52}} \parallel$
IX: 20038 30565 X: 31110 32193 XI: 30348 30700 31192 40060 XII: 30022
30163 30279 30346 XIII: 30059 30233 30273 30295 30579 30792 30895
31306 32831 XIV: 31342 32188 XV: 30555 XVI: 30423 XVII: 31063

- $[?]\varsigma$: XIII: 32190
- $\sigma\omicron\upsilon \epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow C_{\text{mat.26.52}} \rightarrow E_{\text{mat.26.52}} \rightarrow F_{\text{mat.26.52}} \rightarrow G_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.52}} \parallel \text{IV: 20001 X: 31582 XI: 30788 XII: 30001 30517 XIII:}$
30118 31446 32676 40547 XIV: 31661 XV: 30069 30079 30130 31823
XVI: 30335
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

11. τον] (101/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} || IV: 20001 IX: 20038 30565 X:
31110 31582 32193 XI: 30348 30788 31192 40060 XII: 30001 30022 30163
30346 XIII: 30059 30118 30233 30295 30792 30895 31306 32190 32676
32831 40547 XIV: 31342 31661 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30423 XVII:
31063

- την: XIII: 30579
- την θηκην: →I_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || XI: 30700 XII: 30517 XIII:
30273 31446 XIV: 32188 XV: 31823 XVI: 30335
- τον τον: XII: 30279
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013 XV: 30555

12. τοπον] (101/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} || IV: 20001 IX: 20038 30565 X:
31110 31582 32193 XI: 30788 31192 40060 XII: 30001 30022 30163 30279
30346 XIII: 30059 30118 30233 30295 30579 30792 30895 31306 32190
32676 32831 40547 XIV: 31342 31661 XV: 30079 30130 XVI: 30423 XVII:
31063

- το τοπον: XI: 30348 XV: 30555
- το[?]ον: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: →I_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || XI: 30700 XII:
30517 XIII: 30013 30273 31446 XIV: 32188 XV: 31823 XVI: 30335

13. αυτης] (111/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV: 20001 IX:
20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192 40060
XII: 30001 30022 30163 30279 30517 XIII: 30059 30118 30233 30273 30295
30579 30792 30895 31306 31446 32190 32831 40547 XIV: 31342 31661
32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- αυτοις: →K_{mat.26.52}

- αὐτοῦ: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013 32676

14. πάντες] (111/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31446 32190 32831 40547 XIV: 31342
31661 32188 XV: 30069 30079 30555 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- [?]: XV: 31823
- [?] πάντες: XIII: 32676
- παντ[?]: XIII: 31306
- παυτες: XV: 30130
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

15. γαρ] (114/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788
31192 40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30118 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423
XVII: 31063

- οί γαρ: XIII: 30059
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

16. οί] (113/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788
31192 40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118
30233 30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32831 40547 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 XVI: 30335 30423 XVII:
31063

- [?]: XIII: 32676
- ο[?]: XV: 31823
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

17. λαβοντες] (104/116) →unanimous →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52} →H_{mat.26.52}
→I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV: 20001 IX:
20038 X: 31110 32193 XI: 30348 30700 30788 31192 40060 XII: 30022
30163 30279 30517 XIII: 30059 30233 30273 30295 30579 30792 30895
31306 31446 32190 32831 40547 XIV: 31342 31661 XV: 30069 30130 30555
31823 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- [?]ντ[?]: XIII: 32676
- λαβ[?]τες: XII: 30346
- λαβον: XIII: 30118
- λαβωντες: IX: 30565 XIV: 32188
- λαμβανοντες: →E_{mat.26.52} || X: 31582 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013 XV: 30079

18. μαχαιραν] (110/116) →unanimous →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192
XII: 30001 30022 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233 30273 30295
30579 31306 31446 32190 32831 40547 XIV: 31342 31661 32188 XV: 30069
30079 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423 XVII: 31063

- [?]αν: XIII: 32676
- μαχαιρα: XII: 30163 XIII: 30792
- μαχεραν: XI: 40060 XIII: 30895
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

19. εν] (113/116) →unanimous →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →D_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} →G_{mat.26.52}
→H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IV:
20001 IX: 20038 30565 X: 31110 31582 32193 XI: 30348 30700 30788 31192

40060 XII: 30001 30022 30163 30279 30346 30517 XIII: 30059 30118 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31306 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
31342 31661 32188 XV: 30069 30130 30555 31823 XVI: 30335 30423

- επι: XVII: 31063
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013 XV: 30079

20. μαχαιρα] (93/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52} →B_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →E_{mat.26.52} →G_{mat.26.52} →H_{mat.26.52} →I_{mat.26.52} →J_{mat.26.52}
→K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} || IX: 30565 X: 32193 XI: 30348 30700 30788
XII: 30001 30163 30279 30346 XIII: 30059 30118 30273 30295 30792 31446
32190 32676 32831 40547 XIV: 31342 31661 XV: 30069 30130 30555 31823
XVI: 30423 XVII: 31063

- [?]χαιρη: XII: 30517
- λαβοντες μαχαιρα: XV: 30079
- μαχαιρ[?]: XIV: 32188
- μαχαιραι: X: 31110 31582 XI: 31192
- μαχαιραι αποθανουντ[?]: XII: 30022
- μαχαιρη: →D_{mat.26.52} →F_{mat.26.52} || IV: 20001 IX: 20038 XIII:
30233 31306 XVI: 30335
- μαχερα: XIII: 30895
- μαχερη αποθανουντε: XI: 40060
- τη μαχαιρα: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

21. αποθανουνται] (79/116) →unanimous_{mat.26.52} →A_{mat.26.52}
→C_{mat.26.52} →H_{mat.26.52} →J_{mat.26.52} →K_{mat.26.52} →L_{mat.26.52} ||
IX: 30565 X: 31110 XI: 30348 30788 31192 XII: 30279 30346 XIII: 30233
30273 30295 30579 30792 30895 31446 32190 32676 32831 40547 XIV:
31661 32188 XV: 30069 30079 30130 30555 XVI: 30335 XVII: 31063

- [?]ουνται: X: 32193
- [?]ται: XII: 30517
- αποθανουντ—: XIV: 31342

- απολουνται: $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{mat.26.52}} \rightarrow \mathbf{D}_{\text{mat.26.52}} \rightarrow \mathbf{E}_{\text{mat.26.52}} \rightarrow \mathbf{F}_{\text{mat.26.52}}$
 $\rightarrow \mathbf{G}_{\text{mat.26.52}} \rightarrow \mathbf{I}_{\text{mat.26.52}} \parallel$ IX: 20038 X: 31582 XI: 30700 XII:
30001 30163 XIII: 30059 30118 31306 XV: 31823 XVI: 30423
- απολουντε: IV: 20001
- λουνται: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30022

Verse 26:53

Byz^{RP}: η¹ δοκεις² οτι³ ου⁴ δυναμαι⁵ αρτι⁶ παρακαλεσαι⁷
τον⁸ πατερα⁹ μου¹⁰ και¹¹ παραστησει¹² μοι¹³
πλειους¹⁴ η¹⁵ δωδεκα¹⁶ λεγεωνας¹⁷ αγγελων¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	VI: 20043 IX: 30565 30892 X: 30067 31424 XI: 30150 30174 31279 XII: 30517 30976 XIII: 31129 31451 32726 40547 XIV: 30222 XV: 30954 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	X: 31421

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁰⁵	13	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20017 ^c ? 20041 ^c ? 30004 ^c ? 30013 ^c ? 30061 ^c ? 30163 ^c ? 30230 ^c ? 30579 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁶	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁰⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
δοκεις	IV
οτι	IV
ου	IV
δυναμαι	IV
αρτι	V
παρακαλεσαι	IV
τον	IV
πατερα	IV
μου	IV
και	IV
παραστησει	IV
μοι	IV
πλειους	V
η	V

Reading	Earliest attestation (century)
δωδεκα	IV
λεγεωνας	V
αγγελων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.53} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (41): IX: 40563 X: 31110 40770 XI: 30124 31192 31194 40773 XII: 30038 30191 30279 30509 30807 30983 31190 31455 31528 32784 40211 XIII: 30059 30544 31289 31306 31689 31780 32522 32676 32831 XIV: 30016 30035 30738 31043 31342 31534 32188 32786 XV: 30130 30555 30723 30735 XVI: 30423 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.53} **group**, attesting to η δοκεις οτι ου δυναμαι αρτι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι πλειους η δωδεκα λεγεονων αγγελων (4): V: 20002 XI: 30788 XII: 30543 30826

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκει σοι οτι ου δυναμαι αρτι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι ωδε πλειους η δωδεκα λεγεωνας αγγελων (4): X: [31582](#) XII: [30001](#) XIV: [30209](#) XV: [30205](#)
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκει σοι οτι ου δυναμαι αρτι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι πλειους η δωδεκα λεγεωνας αγγελων (2): XI: [30709](#) [32586](#)
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκεις οτι ου δυναμαι αρτι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι πλειους η δωδεκα λεγιωνας αγγελων (2): XIII: [32190](#) XIV: [30842](#)
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκεις οτι ου δυναμαι αρτι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι πλειους δωδεκα λεγεωνας αγγελων (2): XIV: [31093](#) [31574](#)
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκει σοι οτι αρτι ου δυναμαι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι πλειους η δωδεκα λεγεωνας αγγελων (2): XIV: [31675](#) XVI: [30335](#)
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκεις οτι ου δυναμαι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι αρτι πλειους η δωδεκα λεγεωνας αγγελων (2): XVI: [30372](#) [32737](#)
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκει σοι οτι ου δυναμαι αρτι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι πλειους η δωδεκα λεγεωνων αγγελων (2): VI: [20042](#) XIII: [31047](#)
- $\rightarrow I_{\text{mat.26.53}}$ group, attesting to η δοκεις οτι ου δυναμαι αρτι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστηση μοι πλειους η δωδεκα λεγεωνας αγγελων (2): XI: [30348](#) XIII: [30895](#)

Apparatus

1. $\eta]$ (105/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.53} $\rightarrow A$ _{mat.26.53} $\rightarrow B$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.53} $\rightarrow D$ _{mat.26.53} $\rightarrow E$ _{mat.26.53} $\rightarrow F$ _{mat.26.53} $\rightarrow G$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow H$ _{mat.26.53} $\rightarrow I$ _{mat.26.53} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VIII:
20281 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579 40060
40387 XII: 30022 30157 30163 30346 30828 30829 30863 30930 31273 XIII:
30004 30013 30118 30184 30233 30273 30295 30333 31502 31604 32680
32766 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079 32886 XVI: 30061

• $\epsilon\iota$: IX: 20017 XIII: 30579 30792 31446 31515 40950 XV: 31823

2. $\delta\omicron\kappa\epsilon\iota\varsigma]$ (85/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.53} $\rightarrow A$ _{mat.26.53} $\rightarrow D$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow E$ _{mat.26.53} $\rightarrow G$ _{mat.26.53} $\rightarrow I$ _{mat.26.53} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032
VIII: 20281 IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 31579
XII: 30022 30157 30828 30829 31273 XIII: 30013 30184 30295 30333 30579
31446 31502 31515 31604 40950 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061

• $[?] \kappa\epsilon\iota\varsigma$: XII: 30346

• $\delta\omicron\kappa\epsilon\iota$: $\rightarrow B$ _{mat.26.53} $\rightarrow C$ _{mat.26.53} $\rightarrow F$ _{mat.26.53} $\rightarrow H$ _{mat.26.53} \parallel XI:
30700 XII: 30163 XIII: 30118 30233 32766 XIV: 31661 XV: 32886

• $\delta\omicron\kappa\eta\varsigma$: XIII: 32680

• $\delta\omicron\kappa\iota\varsigma$: XIII: 30004 30273

• $\delta\omega\kappa\epsilon\iota\varsigma$: XI: 40387

• $\delta\omega\kappa\eta\varsigma$: XI: 40060

• $\omicron\upsilon \delta\omicron\kappa\epsilon\iota$: XIV: 30740

• $\omicron\upsilon \delta\omicron\kappa\epsilon\iota\varsigma$: XIII: 30792

• $\omicron\upsilon \delta\omicron\kappa\iota\varsigma$: XII: 30930

• $\omega\varsigma \delta\omicron\kappa\epsilon\iota\varsigma$: XII: 30863

3. $\omicron\tau\iota]$ (94/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.53} $\rightarrow A$ _{mat.26.53} $\rightarrow D$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow E$ _{mat.26.53} $\rightarrow G$ _{mat.26.53} $\rightarrow I$ _{mat.26.53} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 31579 40060
40387 XII: 30022 30157 30346 30828 30829 30863 30930 31273 XIII: 30004
30013 30184 30273 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31604
32680 40950 XIV: 30740 XV: 30069 30079 31823 XVI: 30061

- ο[?]: VIII: 20281
- σοι οτι: $\rightarrow B_{\text{mat.26.53}} \rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \parallel$ XI:
30700 XII: 30163 XIII: 30118 30233 32766 XIV: 31661 XV: 32886

4. ου] (106/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow B_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow G_{\text{mat.26.53}} \rightarrow H_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038
 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579 40060 40387 XII:
 30022 30157 30163 30346 30828 30829 30863 30930 31273 XIII: 30004
 30013 30184 30233 30273 30295 30579 30792 31446 31502 31515 31604
 32680 32766 40950 XIV: 31661 XV: 30069 30079 31823 32886 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281 XIII: 30333
- αρτι ου: $\rightarrow F_{\text{mat.26.53}}$
- ου ου: XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

5. δυναμαι] (99/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow B_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow G_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20017
 20038 20041 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579 XII: 30022 30157
 30163 30346 30828 31273 XIII: 30004 30013 30118 30184 30233 30295
 30333 30579 30792 31446 31502 31515 32766 XIV: 30740 31661 XV: 30079
 31823 32886 XVI: 30061

- [?]ναιμαι: VIII: 20281
- δυναμ[?]ι: XV: 30069
- δυναμε: XI: 40060 40387 XII: 30863 30930 XIII: 30273 31604 40950
- δυνατε: XII: 30829
- δυνομαι: IV: 20003 IX: 31295 XIII: 32680

6. αρτι] (94/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow B_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ V:
 20005 20032 IX: 20017 20038 20041 31295 X: 32193 XI: 30700 31579 40060
 40387 XII: 30022 30157 30346 30828 30829 30863 30930 31273 XIII: 30013
 30118 30184 30233 30295 30333 30792 31446 31515 31604 32766 40950 XIV:
 30740 XV: 30069 32886 XVI: 30061

- αρ: XI: 30230
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow G_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IV: 20001
20003 VIII: 20281 IX: 40844 XII: 30163 XIII: 30004 30273 30579
31502 32680 XIV: 31661 XV: 30079 31823

7. παρακαλεσαι] (104/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow B_{\text{mat.26.53}} \rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow G_{\text{mat.26.53}} \rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032
IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 XII: 30022
30157 30163 30828 30829 30930 31273 XIII: 30004 30013 30118 30184
30233 30273 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31604 32680 32766
40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079 31823 32886 XVI: 30061

- παρα[?]: VIII: 20281
- παρακαλεσ[?]: XII: 30346
- παρακαλεσε: XI: 31579 40060 40387 XII: 30863
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XIII: 30295

8. τον] (109/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow B_{\text{mat.26.53}} \rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow G_{\text{mat.26.53}} \rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032 VIII: 20281
IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579 40060
40387 XII: 30022 30157 30163 30828 30829 30863 30930 31273 XIII: 30004
30013 30118 30184 30233 30273 30333 30579 30792 31446 31502 31515
31604 32680 32766 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079 31823 32886
XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- [?] τον: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIII: 30295

9. πατερα] (111/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow B_{\text{mat.26.53}} \rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow G_{\text{mat.26.53}} \rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VIII: 20281
IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579
40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30346 30828 30829 30863 30930 31273

XIII: 30004 30013 30118 30184 30233 30273 30333 30579 30792 31446
 31502 31515 31604 32680 32766 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079
 31823 32886 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 30295

10. $\mu\omicron\upsilon]$ (109/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.53} $\rightarrow A$ _{mat.26.53} $\rightarrow B$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.53} $\rightarrow D$ _{mat.26.53} $\rightarrow E$ _{mat.26.53} $\rightarrow F$ _{mat.26.53} $\rightarrow G$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow H$ _{mat.26.53} $\rightarrow I$ _{mat.26.53} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VIII:
 20281 IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 40060
 XII: 30022 30157 30163 30346 30828 30829 30863 30930 31273 XIII: 30004
 30013 30118 30184 30233 30273 30333 30579 30792 31446 31502 31515
 31604 32680 32766 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079 31823 32886
 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 31579 40387 XIII: 30295

11. $\kappa\alpha\iota]$ (111/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.53} $\rightarrow A$ _{mat.26.53} $\rightarrow B$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.53} $\rightarrow D$ _{mat.26.53} $\rightarrow E$ _{mat.26.53} $\rightarrow F$ _{mat.26.53} $\rightarrow G$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow H$ _{mat.26.53} $\rightarrow I$ _{mat.26.53} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VIII:
 20281 IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579
 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30346 30828 30829 30863 30930 31273
 XIII: 30004 30013 30118 30184 30233 30273 30333 30579 30792 31446
 31502 31515 31604 32680 32766 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079
 31823 32886 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 30295

12. $\pi\alpha\rho\alpha\sigma\tau\eta\sigma\epsilon\iota]$ (99/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.53} $\rightarrow A$ _{mat.26.53} $\rightarrow B$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.53} $\rightarrow D$ _{mat.26.53} $\rightarrow E$ _{mat.26.53} $\rightarrow F$ _{mat.26.53} $\rightarrow G$ _{mat.26.53}
 $\rightarrow H$ _{mat.26.53} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20041 31295
 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579 40387 XII: 30022 30157 30163
 30346 30828 30863 30930 31273 XIII: 30004 30013 30118 30184 30233
 30273 30295 30333 31446 31502 31604 32680 32766 XIV: 30740 XV: 30079
 31823 32886 XVI: 30061

- $\pi\alpha[?]\sigma\tau\eta\sigma\epsilon\iota$: VIII: 20281

- παραστησ[?]: XV: 30069
- παραστησαι: XIII: 30792 40950
- παραστηση: $\rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ XII: 30829
- παραστησι: V: 20032 IX: 20038
- παραστησοι: XIII: 31515 XIV: 31661
- παραστησω: XIII: 30579
- παραστισι: XI: 40060

13. μοι] (110/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow B_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.53}} \rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow G_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VIII:
 20281 IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 31579
 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30346 30828 30829 30863 30930 31273
 XIII: 30004 30013 30118 30184 30233 30273 30295 30333 30792 31446
 31502 31515 31604 32680 32766 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079
 31823 32886

- μου: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

14. πλειους] (88/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.53}} \rightarrow C_{\text{mat.26.53}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.53}} \rightarrow E_{\text{mat.26.53}} \rightarrow F_{\text{mat.26.53}} \rightarrow H_{\text{mat.26.53}} \rightarrow I_{\text{mat.26.53}} \parallel$ IX:
 20017 20041 31295 X: 32193 XI: 30230 31579 40387 XII: 30163 30828
 30829 30863 30930 31273 XIII: 30004 30013 30184 30233 30273 30295
 30333 30579 30792 31446 31515 31604 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069
 31823 XVI: 30061

- [?]ους: XII: 30022
- αρτι [?]: VIII: 20281
- αρτι πλειους: $\rightarrow G_{\text{mat.26.53}} \parallel$ XI: 30700 XII: 30157 XV: 30079
- αρτι πλειω: IV: 20003
- αρτι ωδε πλειους: IX: 40844
- πλειου: XIII: 32766
- πλειου[?] [?] [?]: XII: 30346
- πλειω: V: 20005
- πλιους: V: 20032 XI: 40060
- ωδε αρτι πλειω: IV: 20001

- ωδε πλειους: →B_{mat.26.53} || XIII: 30118 32680
- ωδε πλειω: XV: 32886
- ωδε πλιους: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

15. η] (100/112) →unanimous_{mat.26.53} →A_{mat.26.53} →B_{mat.26.53}
→C_{mat.26.53} →D_{mat.26.53} →F_{mat.26.53} →G_{mat.26.53} →H_{mat.26.53}
→I_{mat.26.53} || V: 20032 IX: 20017 20041 31295 40844 X: 32193 XI:
30230 31579 40060 40387 XII: 30022 30157 30163 30828 30829 30863 30930
XIII: 30004 30013 30118 30184 30233 30273 30295 30333 30579 31446
31515 31604 32680 32766 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079 31823
32886 XVI: 30061

- ει: XII: 31273 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.26.53} || IV: 20001 20003 V: 20005
VIII: 20281 IX: 20038 XI: 30700 XII: 30346 XIII: 31502

16. δωδεκα] (107/112) →unanimous_{mat.26.53} →A_{mat.26.53} →B_{mat.26.53}
→C_{mat.26.53} →D_{mat.26.53} →E_{mat.26.53} →F_{mat.26.53} →G_{mat.26.53}
→H_{mat.26.53} →I_{mat.26.53} || IV: 20001 20003 V: 20032 VIII: 20281
IX: 20017 20038 20041 31295 40844 X: 32193 XI: 30230 30700 40060 40387
XII: 30022 30157 30163 30828 30829 30863 30930 31273 XIII: 30004 30013
30118 30273 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31604 32680
32766 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 30079 31823 32886 XVI: 30061

- δωδεκα: XI: 31579
- ιβ: V: 20005 XIII: 30184 30233
- *either missing or lacuna*: XII: 30346

17. λεγεωνας] (86/112) →unanimous_{mat.26.53} →B_{mat.26.53} →C_{mat.26.53}
→E_{mat.26.53} →F_{mat.26.53} →G_{mat.26.53} →I_{mat.26.53} || V: 20032 IX: 31295
X: 32193 XI: 30230 40060 XII: 30022 30157 30346 30829 30863 30930
31273 XIII: 30118 30184 30233 30273 30295 30333 30579 30792 31446
31502 31515 31604 40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 31823 32886 XVI:
30061

- [?]ς: V: 20005

- λεγαίωνας: XI: 40387
- λεγεονας: XI: 31579 XIII: 30004 32680
- λεγεονων: →A_{mat.26.53}
- λεγεωνα[?]: XII: 30163 XIII: 30013
- λεγεωνων: →H_{mat.26.53} || IX: 20017 20038 20041 40844 XI: 30700
XII: 30828 XIII: 32766
- λεγιωνας: →D_{mat.26.53} || IV: 20003 XV: 30079
- λεγιωνων: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

18. αγγελων] (104/112) →unanimous_{mat.26.53} →A_{mat.26.53} →B_{mat.26.53}
→C_{mat.26.53} →D_{mat.26.53} →E_{mat.26.53} →F_{mat.26.53} →G_{mat.26.53}
→H_{mat.26.53} →I_{mat.26.53} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 31295 40844 XI: 30230 30700 31579 40060 40387 XII: 30022 30157
30346 30828 30829 30863 30930 XIII: 30004 30013 30118 30184 30233
30273 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31604 32680 32766
40950 XIV: 30740 31661 XV: 30069 31823 32886

- [?]: VIII: 20281
- αγγελ—: X: 32193
- αγγελ[?]: XV: 30079
- αγγελους: IX: 20017 20041 XII: 30163 31273
- αγγελω: XVI: 30061

Verse 26:54

Byz^{RP}: πω¹ς ουν² πληρωθωσιν³ αι⁴ γραφαι⁵ οτι⁶
ουτως⁷ δει⁸ γενεσθαι⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VI: 20042 IX: 40844 XI: 40773 XII: 30279 XIII: 30233 XIV: 31342 XV: 30130
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30735^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁰⁷	4	Corr.: 20001 ^{c?} 30059 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁸	122	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁰⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
πως	IV
ουν	IV
πληρωθωσιν	IV
αι	IV
γραφαι	IV
οτι	IV
ουτως	IV
δει	IV
γενεσθαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 104 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.54} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (82): IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20017 20041 30565 30892 31295 40563 X: 30067 31110 31424 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30348 30700 30709 30788 31192 31194 31579 32586 XII: 30038 30157 30163 30191 30509 30517 30543 30807 30826 30829 30863 30976 30983 31190 31455 31528 32784 40211 XIII: 30004 30184 30273 30544 30579 30895 31129 31289 31306 31446 31451 31502 31515 31689 31780 32190 32522 32676 32726 32831 40547 40950 XIV: 30016 30035 30222 30738 30842 31043 31093 31534 31574 31675 32786 XV: 30069 30079 30555 30954 31823 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.54} group, attesting to πως ουν πληρωθωσιν αι γραφαι οτι ουτως δει γενεσθαι (6): XII: 30930 XVI: 30335 30372 31414 32737 || Corr.: 30735^c?
- →**B**_{mat.26.54} group, attesting to πως ουν πληρωθωσιν αι γραφαι οτι ουτως εδει γενεσθαι (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 31047 32680 XIV: 30209
- →**C**_{mat.26.54} group, attesting to πως ουν πληρωθωσιν αι γραφαι των προφητων οτι ουτως δει γενεσθαι (4): VI: 20043 XIII: 30333 XIV: 31661 XVI: 30423
- →**D**_{mat.26.54} group, attesting to πως ουν πληρωθωσιν αι γραφαι των προφητων οτι ουτως δη γενεσθαι (2): XI: 30230 XIV: 32188
- →**E**_{mat.26.54} group, attesting to πως ουν πληρωθωσιν αι γραφαι ουτως εδει γενεσθαι (2): XV: 30205 32886
- →**F**_{mat.26.54} group, attesting to πως ουν πληρωθωσιν αι γραφαι οτι ουτος δει γενεσθαι (2): XII: 31273 XIII: 30013

Apparatus

1. $\pi\omega\varsigma$] (121/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.54} \rightarrow A_{mat.26.54} \rightarrow B_{mat.26.54}
 \rightarrow C_{mat.26.54} \rightarrow D_{mat.26.54} \rightarrow E_{mat.26.54} \rightarrow F_{mat.26.54} \parallel IV: 20001 V: 20005
 XI: 31279 40060 40387 XII: 30022 30346 30828 XIII: 30059 30295 30792
 31604 32766 XIV: 30740 XV: 30723 30735 XVI: 30061

- $\pi\omicron\varsigma$: IX: 20038

2. $\omicron\upsilon\eta$] (122/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.54} \rightarrow A_{mat.26.54} \rightarrow B_{mat.26.54}
 \rightarrow C_{mat.26.54} \rightarrow D_{mat.26.54} \rightarrow E_{mat.26.54} \rightarrow F_{mat.26.54} \parallel IV: 20001 V: 20005
 IX: 20038 XI: 31279 40060 40387 XII: 30022 30346 30828 XIII: 30059
 30295 30792 31604 32766 XIV: 30740 XV: 30723 30735 XVI: 30061

3. $\pi\lambda\eta\rho\omega\theta\omega\sigma\iota\nu$] (114/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.54} \rightarrow A_{mat.26.54}
 \rightarrow B_{mat.26.54} \rightarrow C_{mat.26.54} \rightarrow D_{mat.26.54} \rightarrow E_{mat.26.54} \rightarrow F_{mat.26.54} \parallel
 IV: 20001 XI: 31279 40387 XII: 30022 XIII: 30295 30792 31604 32766 XV:
 30723 30735

- $\pi\lambda\eta$ [?]: XII: 30346
- $\pi\lambda\eta\rho$ [?] $\theta\omega\sigma\iota\nu$: IX: 20038
- $\pi\lambda\eta\rho\theta\omega\sigma\iota\nu$: XI: 40060 XII: 30828 XIV: 30740
- $\pi\lambda\eta\rho\omega\theta\eta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota$: V: 20005
- $\pi\lambda\eta\rho\omega\theta\omega\sigma\iota$: XVI: 30061
- $\pi\lambda\rho\omega\theta\omega\sigma\iota\nu$: XIII: 30059

4. $\alpha\iota$] (120/122) \rightarrow unanimous_{mat.26.54} \rightarrow A_{mat.26.54} \rightarrow B_{mat.26.54}
 \rightarrow C_{mat.26.54} \rightarrow D_{mat.26.54} \rightarrow E_{mat.26.54} \rightarrow F_{mat.26.54} \parallel IV: 20001 V:
 20005 IX: 20038 XI: 31279 40060 40387 XII: 30022 30828 XIII: 30059
 30295 31604 32766 XIV: 30740 XV: 30723 30735 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

5. γραφαι] (119/122) →unanimous_{mat.26.54} →A_{mat.26.54} →B_{mat.26.54}
→C_{mat.26.54} →D_{mat.26.54} →E_{mat.26.54} →F_{mat.26.54} || V: 20005 IX: 20038
XI: 31279 40060 XII: 30022 30346 30828 XIII: 30059 30295 31604 32766
XIV: 30740 XV: 30723 30735 XVI: 30061

- γραφε: IV: 20001
- φωναι: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

6. οτι] (110/122) →unanimous_{mat.26.54} →A_{mat.26.54} →B_{mat.26.54}
→F_{mat.26.54} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI: 31279 40060 XII: 30022
30346 30828 XIII: 30059 30295 31604 32766 XIV: 30740 XVI: 30061

- —ω οτι: XV: 30723
- των προφητων: XI: 40387
- των προφητων οτι: →C_{mat.26.54} →D_{mat.26.54}
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.26.54} || XIII: 30792 XV: 30735

7. ουτως] (109/122) →unanimous_{mat.26.54} →B_{mat.26.54} →C_{mat.26.54}
→D_{mat.26.54} →E_{mat.26.54} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI: 31279 XII:
30022 30346 30828 XIII: 30059 31604 32766 XIV: 30740 XV: 30723 XVI:
30061

- ουτως: XI: 40387
- ου[?]ως: XIII: 30295
- ουτος: →F_{mat.26.54} || XI: 40060
- ουτω: →A_{mat.26.54} || XV: 30735
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

8. δει] (104/122) →unanimous_{mat.26.54} →A_{mat.26.54} →C_{mat.26.54}
→F_{mat.26.54} || V: 20005 IX: 20038 XI: 31279 40387 XII: 30346 30828 XIII:
30295 XV: 30723 30735 XVI: 30061

- —δει: XIII: 32766
- δ[?]: XII: 30022
- δη: →D_{mat.26.54} || XIII: 30059 31604 XIV: 30740

- δι: IV: 20001 XI: 40060
- εδει: $\rightarrow B_{\text{mat.26.54}} \rightarrow E_{\text{mat.26.54}}$
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

9. γενησθαι] (119/122) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.54}} \rightarrow B_{\text{mat.26.54}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.54}} \rightarrow D_{\text{mat.26.54}} \rightarrow E_{\text{mat.26.54}} \rightarrow F_{\text{mat.26.54}} \parallel V: 20005 IX: 20038$
 XI: 40060 40387 XII: 30022 30346 30828 XIII: 30059 30295 31604 32766
 XIV: 30740 XV: 30723 30735 XVI: 30061

- γενησθε: IV: 20001
- γινεσθαι: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

Verse 26:55

Byz^{RP}: εν¹ εκεινη² τη³ ωρα⁴ ειπεν⁵ ο⁶ ιησους⁷ τοις⁸
οχλοις⁹ ως¹⁰ επι¹¹ ληστην¹² εξηλθετε¹³ μετα¹⁴
μαχαιρων¹⁵ και¹⁶ ξυλων¹⁷ συλλαβειν¹⁸ με¹⁹ καθ²⁰
ημεραν²¹ προς²² υμας²³ εκαθεζομην²⁴ διδασκων²⁵
εν²⁶ τω²⁷ ιερω²⁸ και²⁹ ουκ³⁰ εκρατησατε³¹ με³²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	X: 31110 XI: 30709 30788 31192 31194 XII: 30163 30191 30543 30828 30930 31190 31273 31455 31528 XIII: 30118 30544 31502 XIV: 30016 30209 31675 XV: 30069 30205 31823

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁰⁹	7	Corr.: 30004 ^{c?} 30157 ^{c?} 30174 ^{c?} 31043 ^{c?} 31579 ^{c?} 31582 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹¹⁰	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁰⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
εκεινη	IV
τη	IV
ωρα	IV
ειπεν	IV
ο	IV
ιησους	IV
τοις	IV
οχλοις	IV
ως	IV
επι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ληστην	IV
εξηλθετε	IX
μετα	IV
μαχαιρων	IV
και	IV
ξυλων	IV
συλλαβειν	IV
με	IV
καθ	IV
ημεραν	IV
προς	V
υμας	V
εκαθεζομην	V
διδασκων	V
εν	IV
τω	IV
ιερω	IV
και	V
ουκ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εκρατησατε	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 50 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.55}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (29): IX: 30565 XI: 30150 31279 32586 XII: 30038 30509 30807 32784 40211 XIII: 30059 30184 30579 31047 31446 31780 32522 32831 XIV: 30222 30738 30842 31342 XV: 30130 30723 30954 XVI: 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.55}** group, attesting to εν εκεινη τη ωρα ειπεν ο ιησους τοις οχλοις ως επι ληστην εξηλθατε μετα μαχαιρων και ξυλων συλλαβειν με καθ ημεραν προς υμας εκαθεζομην διδασκων εν τω ιερω και ουκ εκρατησατε με (10): V: 20032 VI: 20043 XII: 30983 XIII: 30013 30295 31129 31689 32680 32726 XIV: 31093

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ωρα ειπεν ο ιησους τοις οχλοις ως επι ληστην εξηλθετε μετα μαχαιρων και ξυλων συλλαβειν με καθ ημεραν προς υμας εκαθεζομην εν τω ιερω διδασκων και ουκ εκρατησατε με (7): IX: 20041 X: 32193 XII: 30157 XIII: 31306 31451 XIV: 30035 32786
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ωρα ειπεν ο ιησους τοις οχλοις ως επι ληστην εξηλθατε μετα μαχαιρων και ξυλων συλλαβειν με καθ ημεραν εν τω ιερω εκαθεζομην διδασκων και ουκ εκρατησατε με (2): IV: 20001 20003
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ωρα ειπεν ο ιησους τοις οχλοις ως επι ληστην εξηλθετε μετα μαχαιρων και ξυλων του συλλαβειν με καθ ημεραν προς υμας εκαθεζομην διδασκων εν τω ιερω και ουκ εκρατησατε με (2): XV: 30555 XVI: 30061

Apparatus

1. εν] (101/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}}$ || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017
 20038 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124
 30174 30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279
 30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895
 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 31043 31534
 31574 31661 32188 XV: 30079 32886 XVI: 30335

- [?]ν: XIV: 30740 XV: 30735
- ε[?]: XII: 30346

2. εκεινη] (98/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}}$ || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 XI: 30124 30174 30230 30348
 30700 31579 40387 40773 XII: 30001 30279 30517 30829 30863 30976 XIII:
 30004 30233 30273 30333 30895 31289 31515 31604 32190 32676 32766

40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735
32886 XVI: 30335

- [?]: XII: 30346
- ε[?]εινη: X: 40770
- εκειη: XI: 40060
- εκεινηι: X: 31582 XII: 30022 30826

3. τη] (96/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow C_{mat.26.55} \rightarrow D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017
 20038 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 40770 XI: 30174 30230
 30348 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30279 30829 30863 XIII: 30004
 30233 30273 30333 30895 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547
 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886
 XVI: 30335

- [?]: XII: 30346
- ουν τη: XII: 30976
- τηι: X: 31582 XI: 30124 30700 XII: 30022 30517 30826

4. ωρα] (100/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow C_{mat.26.55} \rightarrow D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 30892
 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30174 30230 30348
 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30279 30346 30517 30826 30829 30863
 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289 31515 31604 32190
 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV:
 30079 30735 32886 XVI: 30335

- ορα: IX: 20038
- ωραι: XI: 30124 30700 XII: 30022

5. ειπεν] (103/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow C_{mat.26.55} \rightarrow D_{mat.26.55} || V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20038 30892
 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30230
 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346 30517
 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289
 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534
 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. ο] (103/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
 →C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017
 20038 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124
 30174 30230 30348 30700 31579 40060 40387 XII: 30001 30022 30279 30346
 30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895
 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043
 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- αυτοις ο: XI: 40773

7. ιησους] (104/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
 →C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
 30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346
 30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895
 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043
 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

8. τοις] (101/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
 →C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 30892 31295
 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30230 30348
 30700 31579 40060 40387 XII: 30001 30022 30279 30346 30517 30826 30829
 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289 31515 31604
 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661
 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- ειπεν τοις: V: 20005
- τας: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 40773

9. οχλοις] (102/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
 →C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
 30230 30348 30700 31579 40060 40387 XII: 30001 30022 30279 30346 30517
 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289

31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534
31574 31661 32188 XV: 30735 32886 XVI: 30335

- οχλ[?]: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 40773

10. ως] (103/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
→C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017
20038 30892 31295 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346
30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895
31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043
31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- εως: IX: 40563

11. επι] (104/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
→C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346
30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895
31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043
31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

12. ληστην] (98/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
→C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 40770 XI: 30124 30174 30230
30348 30700 31579 40387 40773 XII: 30001 30279 30517 30826 30863 30976
XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289 31515 32190 32676 32766
40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735
32886 XVI: 30335

- λ[?]: XII: 30346
- ληιστην: X: 31582 XII: 30022
- λιστην: XII: 30829 XIII: 31604
- λιστιν: XI: 40060

13. $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\epsilon\tau\epsilon]$ (65/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55} \rightarrow D_{mat.26.55} \parallel
 IX: 20017 30892 X: 30067 31582 40770 XI: 30230 30348 30700 31579 40773
 XII: 30001 30022 30279 30829 30863 30976 XIII: 30004 30333 30895 31289
 32676 40950 XIV: 31534 31661 XV: 30079 32886 XVI: 30335

- $[?]\theta\epsilon\tau\epsilon$: IX: 20038
- $[?]\tau\epsilon$: XII: 30346
- $\epsilon\zeta[?]\theta\epsilon\tau\epsilon$: XIII: 32190
- $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\alpha\tau\alpha\iota$: IX: 31295 XIV: 32188
- $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\alpha\tau\epsilon$: \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow C_{mat.26.55} \parallel V: 20002 VI: 20042 IX: 40563 40844 X: 31424 XI: 30124 30174 XII: 30517 30826 XIII: 30233 31515 31604 32766 40547 XIV: 30740 31574 XV: 30735
- $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\epsilon\tau\alpha\iota$: XI: 40060 40387 XIII: 30273
- $\eta\lambda\theta\alpha\tau\epsilon$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIV: 31043

14. $\mu\epsilon\tau\alpha]$ (101/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow C_{mat.26.55} \rightarrow D_{mat.26.55} \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
 30230 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30279 30346 30517 30826
 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289 31515
 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31534 31574 31661
 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- $[?]$: XII: 30022
- $[?]\mu\epsilon\tau\alpha$: XIV: 31043
- $\tau\alpha$: XI: 30348

15. $\mu\alpha\chi\alpha\iota\rho\omega\nu]$ (100/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow C_{mat.26.55} \rightarrow D_{mat.26.55} \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 30892
 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30230
 30348 30700 31579 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346 30517 30826
 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 31289 31515 31604 32190 32676
 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079
 30735 32886 XVI: 30335

- $\mu\alpha\chi\alpha[?]$: XIII: 30333

- μαχερον: IX: 20038
- μαχερων: XI: 40060 XIII: 30895

16. και] (102/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
 →C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 30892
 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30230
 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346 30517
 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30895 31289 31515
 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574
 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- [?]αι: XIII: 30333
- κε: IX: 20038

17. ξυλων] (102/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
 →C_{mat.26.55} →D_{mat.26.55} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
 30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346
 30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895
 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 XIV: 30740 31043 31574
 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- ξ[?]ων: XIV: 31534
- ξυλων: XIII: 40950

18. συλλαβειν] (93/104) →unanimous_{mat.26.55} →A_{mat.26.55} →B_{mat.26.55}
 →C_{mat.26.55} || V: 20002 IX: 20017 30892 31295 40563 40844 X: 31424
 31582 40770 XI: 30124 30174 30230 30348 30700 40387 40773 XII: 30001
 30022 30279 30517 30826 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333
 30895 31289 31515 31604 32190 32676 40547 40950 XIV: 30740 31043
 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- [?]λαβειν [?]: XII: 30346
- συλλαβειν: X: 30067
- συλλαβην: XI: 40060
- συνλαβειν: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 XIII: 32766
- του λαβην: XI: 31579

- του συλλαβειν: $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}} \parallel$ XII: 30829

19. $\mu\epsilon]$ (101/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.55}} \rightarrow A_{\text{mat.26.55}} \rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}} \rightarrow D_{\text{mat.26.55}} \parallel$ V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017
 20038 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124
 30174 30230 30348 30700 31579 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30517
 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289
 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534
 31574 31661 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30346 XIV: 32188

20. $\kappa\alpha\theta]$ (100/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.55}} \rightarrow A_{\text{mat.26.55}} \rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}} \rightarrow D_{\text{mat.26.55}} \parallel$ V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
 30230 30348 30700 31579 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30517 30826
 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30333 30895 31289 31515 31604
 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 XV:
 30079 30735 32886 XVI: 30335

- $[?] \theta$: XII: 30346
- $\kappa\alpha\iota \kappa\alpha\theta$: XIII: 30273
- $\mu\alpha\iota \kappa\alpha\theta$: XI: 40060 XIV: 32188

21. $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\nu]$ (101/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.55}} \rightarrow A_{\text{mat.26.55}} \rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}} \rightarrow D_{\text{mat.26.55}} \parallel$ V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174
 30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30279 30346 30517
 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30895 31289 31515
 31604 32190 32676 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661
 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- $[?] \mu\epsilon\rho\alpha\nu$: XII: 30022
- $\eta\mu\epsilon\rho\alpha$: XIII: 32766
- $\eta\mu\epsilon\rho\alpha[?]$: XIII: 30333

22. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (95/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow D_{mat.26.55} \parallel V: 20005 VI: 20042 IX: 20017 31295 40563 X: 30067
 31582 40770 XI: 30124 30174 30230 30348 31579 40060 40387 40773 XII:
 30001 30022 30279 30346 30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004
 30233 30273 30333 30895 31289 31515 31604 32676 32766 40547 40950 XIV:
 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- [?]: XIII: 32190
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omicron\mu\eta\nu$ $\pi\rho\omicron\varsigma$: V: 20002
- π [?]ος: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mat.26.55} \parallel IX: 30892 40844 X: 31424
 XI: 30700

23. $\upsilon\mu\alpha\varsigma]$ (96/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow D_{mat.26.55} \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 31295 40563
 X: 30067 31582 40770 XI: 30124 30174 30230 30348 31579 40060 40387
 40773 XII: 30001 30022 30279 30346 30517 30826 30829 30863 30976 XIII:
 30004 30233 30273 30333 30895 31515 31604 32190 32676 32766 40950 XIV:
 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- $\eta\mu\alpha\varsigma$: XIII: 40547
- $\upsilon\mu$ [?]: XIII: 31289
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mat.26.55} \parallel IX: 30892 40844 X: 31424
 XI: 30700

24. $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omicron\mu\eta\nu]$ (82/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} \rightarrow A_{mat.26.55} \rightarrow B_{mat.26.55}
 \rightarrow D_{mat.26.55} \parallel VI: 20042 IX: 20017 31295 40563 X: 30067 31424 40770
 XI: 30174 30230 30348 40773 XII: 30022 30279 30517 30826 30829 30976
 XIII: 30004 30233 30895 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40950 XIV:
 31043 31534 31661 32188 XV: 30079 30735 XVI: 30335

- [?]θεζομην: XIII: 30333
- ειμην: XIV: 30740
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omicron\mu\eta$ [?]: XII: 30346
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omega\mu\eta\nu$: XI: 31579 40060 40387 XIII: 30273
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omega\mu\iota\nu$: XII: 30863
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\eta\mu\eta\nu$: V: 20005

- καθεζομένη: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ \parallel V: 20002 IX: 20038 30892 40844 X: 31582 XI: 30124 30700 XII: 30001 XIII: 40547 XV: 32886

25. διδασκων] (69/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}}$
 \parallel V: 20002 VI: 20042 IX: 31295 40563 X: 30067 40770 XI: 30174 30348 31579 40387 40773 XII: 30279 30826 30829 30976 XIII: 30004 30333 30895 31289 31604 32190 32676 40950 XIV: 31043 31534 31574 XV: 30079 30735

- [?]ιδα[?]: XII: 30346
- διδασκ[?]: XII: 30022
- διδασκον: XI: 30230 40060 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ \parallel V: 20005 IX: 20017 20038 30892 40844 X: 31424 31582 XI: 30124 30700 XII: 30001 30517 30863 XIII: 30233 30273 32766 40547 XIV: 30740 31661 32188 XV: 32886 XVI: 30335

26. εν] (103/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}}$ \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- [?]: XII: 30346

27. τω] (96/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}}$ \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 40770 XI: 30230 30348 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30279 30346 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30895 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- τ[?]: XIII: 30333
- τωι: X: 31582 XI: 30124 30174 30700 XII: 30022 30517 30826

28. $\epsilon\rho\omega]$ (96/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A$ _{mat.26.55} $\rightarrow B$ _{mat.26.55}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.55} $\rightarrow D$ _{mat.26.55} \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 40770 XI: 30230 30348 31579
 40060 40387 40773 XII: 30279 30346 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233
 30273 30333 30895 31289 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV:
 30740 31043 31534 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- $\epsilon\rho\omega$: X: 31582 XI: 30124 30174 30700 XII: 30001 30022 30517
 30826

29. $\kappa\alpha\iota]$ (78/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A$ _{mat.26.55} $\rightarrow D$ _{mat.26.55} \parallel V:
 20002 VI: 20042 IX: 31295 40563 X: 30067 31424 40770 XI: 30174 30230
 30348 31579 40060 40387 40773 XII: 30022 30279 30346 30517 30826 30829
 30976 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31515 31604 32190 32676
 40950 XIV: 31043 31534 31574 XV: 30079 30735 XVI: 30335

- $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\omega\nu \kappa\alpha\iota$: $\rightarrow B$ _{mat.26.55} \parallel V: 20005 IX: 20017 XII: 30863 XIII:
 30233 32766 XIV: 30740 31661 32188
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omicron\rho\mu\eta\nu [?] \sigma\kappa\omega\nu \kappa\alpha\iota$: IX: 20038
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omicron\rho\mu\eta\nu \delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\omega\nu \kappa\alpha\iota$: $\rightarrow C$ _{mat.26.55} \parallel IX: 30892 XI: 30124
 30700 XIII: 40547
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omicron\rho\mu\eta\nu \kappa\alpha\iota$: X: 31582 XII: 30001 XV: 32886
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon\zeta\omicron\rho\mu\eta\nu \pi\rho\omicron\varsigma \upsilon\mu\alpha\varsigma \delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\omega\nu \kappa\alpha\iota$: IX: 40844

30. $\omicron\upsilon\kappa]$ (103/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A$ _{mat.26.55} $\rightarrow B$ _{mat.26.55}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.55} $\rightarrow D$ _{mat.26.55} \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20038 30892
 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30230
 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279 30346 30517
 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895 31289
 31515 31604 32190 32676 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534
 31574 31661 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- $\omicron\upsilon$: IX: 20017

31. $\epsilon\kappa\rho\alpha\tau\eta\sigma\alpha\tau\epsilon]$ (94/104) \rightarrow unanimous_{mat.26.55} $\rightarrow A$ _{mat.26.55} $\rightarrow B$ _{mat.26.55}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.55} $\rightarrow D$ _{mat.26.55} \parallel V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 30892 31295
 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124 30174 30230 30348

30700 31579 40773 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30829 30863 XIII:
30233 30273 30333 31289 31515 31604 32190 32766 40547 40950 XIV: 30740
31043 31534 31574 31661 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- αικρατησαται: XI: 40387
- αικρατησατε: XIII: 30895
- εκρατησαται: V: 20002
- εκρατησατε: XII: 30279 30976
- εκρατισατε: XI: 40060
- εκρατισεται: XIV: 32188
- εκρτησατε: XIII: 30004
- κρατησατε: IX: 20017
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

32. $\mu\epsilon]$ (101/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.55}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.55}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.55}}$ \parallel V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017
 20038 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31424 31582 40770 XI: 30124
 30174 30230 30348 30700 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30022 30279
 30517 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30233 30273 30333 30895
 31289 31515 31604 32190 32766 40547 40950 XIV: 30740 31043 31534
 31574 32188 XV: 30079 30735 32886 XVI: 30335

- ϵ : XIII: 32676
- $\mu[?]$: XII: 30346
- $\mu\omicron\iota$: XIV: 31661

Verse 26:56

Byz^{RP}: τουτο¹ δε² ολον³ γεγονεν⁴ ινα⁵ πληρωθωσιν⁶
 αι⁷ γραφαι⁸ των⁹ προφητων¹⁰ τοτε¹¹ οι¹² μαθηται¹³
 παντες¹⁴ αφεντες¹⁵ αυτον¹⁶ εφυγον¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	V: 20005 20032 VI: 20043 XI: 30230 30700 40060 XII: 30829 32784 XIII: 30059 30273 30895 32190 XVI: 32737 XVII: 31063
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VIII: 20281 XIII: 30333

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹¹	3	Corr.: 20001 ^{c?} 32726 ^{c?} 32831 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹¹²	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	IV
δε	IV
ολον	IV
γεγονεν	IV
ινα	IV
πληρωθωσιν	IV
αι	IV
γραφαι	IV
των	IV
προφητων	IV
τοτε	IV
οι	IV
μαθηται	IV
παντες	IV
αφεντες	IV
αυτον	IV
εφυγον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.56} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (83): V: 20002 IX: 20017 20041 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31110 31582 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30348 30709 30788 31192 31279 31579 32586 40773 XII: 30001 30038 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30826 30930 30983 31190 31273 31455 31528 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30233 30295 30579 31047 31129 31446 31451 31502 31604 31689 31780 32680 32766 40547 XIV: 30035 30209 30738 30740 30842 31093 31342 31534 31661 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30723 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 31414
- →**A**_{mat.26.56} **group**, attesting to τουτο δε ολον γεγονεν ινα πληρωθωσιν αι γραφαι των προφητων τοτε οι μαθηται αυτου παντες αφεντες αυτον εφυγον (4): IV: 20003 XI: 31194 XII: 30976 XIII: 32522
- →**B**_{mat.26.56} **group**, attesting to τουτο δε ολον γεγωνεν ινα πληρωθωσιν αι γραφαι των προφητων τοτε οι μαθηται παντες αφεντες αυτον εφυγον (3): XIII: 30544 31515 32726
- →**C**_{mat.26.56} **group**, attesting to τουτο δε ολον γεγονεν ινα πληρωθωσιν αι γραφαι των προφητων τοτε οι μαθηται αφεντες αυτον εφυγον (2): X: 31424 XIV: 31043

Apparatus

1. **τουτο]** (106/112) →**unanimous**_{mat.26.56} →**A**_{mat.26.56} →**B**_{mat.26.56}
 →**C**_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XII: 30157 30828 30863
 XIII: 31289 31306 32831 40950 XIV: 30222 31574 XV: 30555 30735

- **[?]**το: XII: 30346
- του**[?]**: XII: 30022
- του**[?]**ο: XIV: 30016
- τουτον: XIV: 32188
- τουτω: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

2. **δε]** (111/112) →**unanimous**_{mat.26.56} →**A**_{mat.26.56} →**B**_{mat.26.56}
 →**C**_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII:
 30022 30157 30346 30828 30863 XIII: 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016
 30222 31574 32188 XV: 30555 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

3. **ολον]** (110/112) →**unanimous**_{mat.26.56} →**A**_{mat.26.56} →**B**_{mat.26.56}
 →**C**_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30022 30157
 30828 30863 XIII: 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574 32188
 XV: 30555 30735

- **[?]**: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

4. **γεγονεν]** (105/112) →**unanimous**_{mat.26.56} →**A**_{mat.26.56} →**C**_{mat.26.56} ||
 IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XII: 30022 30157 30346 30828 30863 XIII:
 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 32188 XV: 30735

- γεγωνεν: →**B**_{mat.26.56} || XI: 40387 XIV: 31574
- λε γεγονεν: XV: 30555
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

5. $\iota\nu\alpha]$ (111/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.56} $\rightarrow A$ _{mat.26.56} $\rightarrow B$ _{mat.26.56}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.56} \parallel IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30022 30157
 30346 30828 30863 XIII: 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574
 32188 XV: 30555 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

6. $\pi\lambda\eta\rho\omega\theta\omega\sigma\iota\nu]$ (108/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.56} $\rightarrow A$ _{mat.26.56}
 $\rightarrow B$ _{mat.26.56} $\rightarrow C$ _{mat.26.56} \parallel VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII:
 30022 30157 30346 30863 XIII: 31289 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574
 32188 XV: 30555 30735

- [?]: IV: 20001
- $\pi\lambda\eta\rho\omega\theta\omega\sigma\iota\nu$: XII: 30828
- $\pi\lambda\eta\rho\omega\theta\omega\sigma\iota$: XIII: 31306
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

7. $\alpha\iota]$ (112/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.56} $\rightarrow A$ _{mat.26.56} $\rightarrow B$ _{mat.26.56}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.56} \parallel IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII:
 30022 30157 30346 30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV:
 30016 30222 31574 32188 XV: 30555 30735

8. $\gamma\rho\alpha\varphi\alpha\iota]$ (111/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.56} $\rightarrow A$ _{mat.26.56} $\rightarrow B$ _{mat.26.56}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.56} \parallel VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30022 30157 30346
 30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574
 32188 XV: 30555 30735

- $\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon$: IV: 20001

9. $\tau\omega\nu]$ (111/112) \rightarrow unanimous_{mat.26.56} $\rightarrow A$ _{mat.26.56} $\rightarrow B$ _{mat.26.56}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.56} \parallel IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30022 30157
 30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574
 32188 XV: 30555 30735

- [?]: XII: 30346

10. προφητων] (111/112) →unanimous_{mat.26.56} →A_{mat.26.56} →B_{mat.26.56}
→C_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30022 30157
30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574
32188 XV: 30555 30735

- [?]των: XII: 30346

11. τοτε] (109/112) →unanimous_{mat.26.56} →A_{mat.26.56} →B_{mat.26.56}
→C_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 XI: 40387 XII: 30022 30157 30346
30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 31574 32188
XV: 30555

- [?]οτε: XV: 30735
- το[?]ε: IX: 20038
- τοτ[?]: XIV: 30222

12. οι] (112/112) →unanimous_{mat.26.56} →A_{mat.26.56} →B_{mat.26.56}
→C_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII:
30022 30157 30346 30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV:
30016 30222 31574 32188 XV: 30555 30735

13. μαθηται] (111/112) →unanimous_{mat.26.56} →A_{mat.26.56} →B_{mat.26.56}
→C_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30157 30346
30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574
32188 XV: 30555 30735

- μαθητα[?]: XII: 30022

14. παντες] (100/112) →unanimous_{mat.26.56} →B_{mat.26.56} || IV: 20001 IX:
20038 XI: 40387 XII: 30022 30346 30828 30863 XIII: 31306 32831 XIV:
30016 30222 31574 32188 XV: 30555

- αυτου: XII: 30157
- αυτου παντες: →A_{mat.26.56}
- παντ[?]ς: XIII: 31289
- either missing or lacuna: →C_{mat.26.56} || VI: 20042 XIII: 30792
40950 XV: 30735

15. αφεντες] (108/112) →unanimous_{mat.26.56} →A_{mat.26.56} →B_{mat.26.56}
→C_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XII: 30022 30157 30828
30863 XIII: 30792 31289 31306 40950 XIV: 30016 30222 32188 XV: 30555
30735

- [?]: XII: 30346
- [?]νες: XIII: 32831
- αφενταις: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574

16. αυτον] (111/112) →unanimous_{mat.26.56} →A_{mat.26.56} →B_{mat.26.56}
→C_{mat.26.56} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30022 30157
30828 30863 XIII: 30792 31289 31306 32831 40950 XIV: 30016 30222 31574
32188 XV: 30555 30735

- [?]τον: XII: 30346

17. εφυγον] (107/112) →unanimous_{mat.26.56} →A_{mat.26.56} →B_{mat.26.56}
→C_{mat.26.56} || IV: 20001 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30022 30346 30828
XIII: 31289 31306 32831 XIV: 30016 30222 31574 32188 XV: 30555 30735

- απαντες εφυγον: VI: 20042
- εφυγον ο δε πετρος θερμωτερος διακειμενος προς τον διδασκαλον ηκολουθη μακρωθεν: XII: 30863
- παντες εφυγον: XII: 30157 XIII: 30792 40950

Verse 26:57

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² κρατησαντες³ τον⁴ ιησουν⁵ απηγαγον⁶
 προς⁷ καιαφαν⁸ τον⁹ αρχιερα¹⁰ οπου¹¹ οἱ¹² γραμματαις¹³
 και¹⁴ οἱ¹⁵ πρεσβυτεροι¹⁶ συνηχθησαν¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 31295 40563 X: 40770 XI: 40060 40387 40773 XII: 40211 XIII: 30579 32831 40547 40950 XV: 30079 XVI: 30335 30423
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30191 ^c ? 31502 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	X: 31421

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹³	1	Corr.: 30222 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹¹⁴	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
κρατησαντες	V
τον	IV
ιησουν	IV
απηγαγον	IV
προς	IV
καιαφαν	IV
τον	IV
αρχιερεα	IV
οπου	IV
οι	IV
γραμματαις	IV
και	IV
οι	IV
πρεσβυτεροι	IV
συνηχθησαν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.57} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (81): V: 20002 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 30892 X: 30067 31110 31424 32193 XI: 30124 30150 30174 30230 30709 30788 31194 31279 31579 32586 XII: 30001 30038 30279 30509 30517 30826 30828 30829 30863 30976 30983 31190 31273 31455 31528 32784 XIII: 30013 30059 30118 30184 30233 30273 30295 30544 30792 30895 31047 31129 31289 31306 31446 31451 31515 31604 31689 31780 32190 32680 32726 32766 XIV: 30016 30035 30209 30842 31093 31534 31675 XV: 30069 30130 30205 30555 30723 30954 31823 32886 XVI: 30061 30372 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.57} **group**, attesting to οι δε κρατησαντες τον ιησουν απηγαγον προς καιαφα τον αρχιερεα οπου οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι συνηχθησαν (4): XII: 30191 XIII: 30004 31502 XIV: 31661
- →**B**_{mat.26.57} **group**, attesting to οι δε κρατησαντες τον ιησουν απηγαγον προς καιαφαν τον αρχιερεαν οπου οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι συνηχθησαν (2): XI: 31192 XII: 30543

- $\rightarrow C_{\text{mat.26.57}}$ group, attesting to οι δε κρατησαντες τον ιησουν απηγαγον αυτον προς καιαφαν τον αρχιερα οπου οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι συνηχθησαν (2): XI: 30700 XII: 30807
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.57}}$ group, attesting to οι δε κρατησαντες τον ιησουν απηγαγον προς καιαφα καιαφαν τον αρχιερα οπου οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι συνηχθησαν (2): Corr.: 30191^c? 31502^c?
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.57}}$ group, attesting to οι δε κρατησαντες τον ιησουν απηγαγον προς καιαφαν τον αρχιερα οπου οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι συνηγοντο (2): XIII: 32522 XIV: 31342

Apparatus

1. οι] (97/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.57}} \rightarrow B_{\text{mat.26.57}} \rightarrow C_{\text{mat.26.57}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.57}} \rightarrow E_{\text{mat.26.57}} \parallel$ IV: 20003 IX: 40844 XII: 30930 XIV: 31574
 - τότε οι: XIV: 32786
 - τω καιρω: XII: 30163
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30346 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 32188 XV: 30735
2. δε] (97/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.57}} \rightarrow B_{\text{mat.26.57}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.57}} \rightarrow D_{\text{mat.26.57}} \rightarrow E_{\text{mat.26.57}} \parallel$ IV: 20003 IX: 40844 XII: 30930 XIV: 31574
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163 30346 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 32188 32786 XV: 30735
3. κρατησαντες] (94/116) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.57}}$
 $\rightarrow B_{\text{mat.26.57}} \rightarrow C_{\text{mat.26.57}} \rightarrow D_{\text{mat.26.57}} \rightarrow E_{\text{mat.26.57}} \parallel$ IX: 40844
 - εκεινω κρατησαντες: XII: 30163

- κρατησαντες τον ιησουν εφυγον οι δε κρατησαντες: IV: 20003
- κρατισαντες: XII: 30930
- οι δε κρατη[?]αντες: X: 31582
- οι δε κρατησαντες: IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 30565 XI: 30348
XII: 30022 30157 30346 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043
32188 XV: 30735
- στρατιωται κρατησαντες: XIV: 31574 32786
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

4. τον] (111/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX:
20038 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30163 30346 30930 XIII: 30333
XIV: 30222 30738 30740 31574 32188 32786

- αυτον: IX: 30565 XII: 30157 XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XV: 30735

5. ιησουν] (112/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX:
20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30163 30346 30930 XIII:
30333 XIV: 30222 30738 30740 31574 32188 32786

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XII: 30157 XIV: 31043 XV:
30735

6. απηγαγον] (113/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 IX: 20038 30565
40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163 30346 30930 XIII: 30333
XIV: 30222 30738 30740 31043 31574 32786 XV: 30735

- ανηγαγον: XIV: 32188
- απηγαγο[?]: V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

7. προς] (111/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30565 40844

X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163 30346 30930 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 31574 32188 XV: 30735

- αὐτον προς: $\rightarrow C_{\text{mat.26.57}}$ || XIV: 32786
- πρ[?]: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

8. **καιαφαν]** (105/116) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.57}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.57}}$ || IV: 20001 20003 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30157 30163 30930 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 31043 31574 32188 32786 XV: 30735

- [?]φαν: XII: 30346
- α: VIII: 20233
- καειφαν: V: 20005
- καιαφα: $\rightarrow A_{\text{mat.26.57}}$ || XIV: 30740
- καιαφα καιαφαν: $\rightarrow D_{\text{mat.26.57}}$
- καιαφα[?]: XII: 30022

9. **τον]** (115/116) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.57}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.57}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163 30346 30930 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 31574 32188 32786 XV: 30735

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

10. **αρχιερεα]** (111/116) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.57}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.57}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.57}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30565 40844 X: 31582 XII: 30022 30157 30163 30346 30930 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 31574 32188 32786 XV: 30735

- [?]χιερεαν: IX: 20038
- αρχιερεα: XI: 30348
- αρχιερεαν: $\rightarrow B_{\text{mat.26.57}}$
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

11. οπου] (115/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005 VIII:
20233 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163
30346 30930 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 31574 32188 32786

- οπ[?]: XV: 30735

12. οι] (116/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005
VIII: 20233 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157
30163 30346 30930 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 31574 32188
32786 XV: 30735

13. γραμματεις] (112/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20003 V: 20005 VIII: 20233
IX: 30565 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163 30346 30930 XIV:
30222 30738 30740 31043 31574 32188 32786 XV: 30735

- [?]: XIII: 30333
- [?]ατεις: IX: 20038
- αρχιερεις: IX: 40844
- γραμματις: IV: 20001

14. και] (113/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005 VIII:
20233 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163
30930 XIV: 30222 30738 31043 31574 32188 32786 XV: 30735

- [?]: XIII: 30333
- κ[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

15. οι] (113/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57} →B_{mat.26.57}
→C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005
VIII: 20233 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157
30163 30930 XIV: 30222 30738 31043 31574 32188 32786 XV: 30735

- [?]: XII: 30346 XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

16. πρεσβυτεροι] (110/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57}
 →B_{mat.26.57} →C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} →E_{mat.26.57} || IV: 20001
 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII:
 30022 30163 30930 XIV: 31043 31574 32188 32786 XV: 30735

- [?]βυτεροι: XII: 30346
- [?]ρεσβυτεροι: XIII: 30333
- πρεσβυτ[?]ροι: XIV: 30738
- φαρισαιοι: XII: 30157 XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

17. συνηχθησαν] (114/116) →unanimous_{mat.26.57} →A_{mat.26.57}
 →B_{mat.26.57} →C_{mat.26.57} →D_{mat.26.57} || IV: 20001 20003 V: 20005 VIII:
 20233 IX: 20038 30565 40844 X: 31582 XI: 30348 XII: 30022 30157 30163
 30346 30930 XIII: 30333 XIV: 30222 30738 30740 31043 31574 32188 32786
 XV: 30735

- συνηγοντο: →E_{mat.26.57}

Verse 26:58

Byz^{RP}: ο¹ δε² πετρος³ ηκολουθει⁴ αυτω⁵ απο⁶
μακροθεν⁷ εως⁸ της⁹ αυλης¹⁰ του¹¹ αρχιερεως¹²
και¹³ εισελθων¹⁴ εσω¹⁵ εκαθητο¹⁶ μετα¹⁷ των¹⁸
υπηρετων¹⁹ ιδειν²⁰ το²¹ τελος²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	VI: 20042 IX: 20017 30565 40563 40844 X: 32193 XI: 30150 30348 32586 40060 40387 XII: 30022 30157 40211 XIII: 30295 31446 31515 32190 32680 40547 40950 XV: 30555 32886

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20041 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	X: 31421
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹⁵	6	Corr.: 30001 ^c ? 30579 ^c ? 30700 ^c ? 31342 ^c ? 31424 ^c ? 31574 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹¹⁶	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
πετρος	IV
ηκολουθει	IV
αυτω	IV
απο	IV
μακροθεν	IV
εως	IV
της	IV
αυλης	IV
του	IV
αρχιερεως	IV
και	IV
εισελθων	IV
εσω	IV
εκαθητο	IV
μετα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
των	IV
υπηρετων	IV
ιδειν	IV
το	IV
τελος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.58} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 31295 X: 31110 40770 XI: 30230 30709 31194 XII: 30191 30509 30543 30828 31190 31528 32784 XIII: 30004 31451 32522 32766 XIV: 30016 30035 30842 31675 XV: 30069 30079 30130 30205 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
|| Corr.: 20041^c?

- →A_{mat.26.58} group, attesting to ο δε πετρος ηκολουθη αυτω απο μακροθεν εως της αυλης του αρχιερεως και εισελθων εσω εκαθητο μετα των υπηρετων ιδειν το τελος (12): IX: 20038 XII: 30038 30163 31273 XIII: 30184 30544 30895 31502 31689 31780 XIV: 31093 XV: 30954
- →B_{mat.26.58} group, attesting to ο δε πετρος ηκολουθει αυτω μακροθεν εως της αυλης του αρχιερεως και εισελθων εσω εκαθητο μετα των υπηρετων ιδειν το τελος (10): IX: 20041 30892 X: 30067 XIII: 30118 XIV: 30209 30738 31043 31534 32786 XV: 30723
- →C_{mat.26.58} group, attesting to ο δε πετρος ηκολουθει αυτωι απο μακροθεν εως της αυλης του αρχιερεως και εισελθων εσω εκαθητο μετα των υπηρετων ιδειν το τελος (6): XI: 30174 30788 31192 XII: 30517 30807 30826
- →D_{mat.26.58} group, attesting to ο δε πετρος ηκολουθη αυτω απο μακροθεν εως της αυλης του αρχιερεως και εισελθων εσω εκαθητω μετα των υπηρετων ιδειν το τελος (4): XI: 31579 40773 XIII: 30013 31047
- →E_{mat.26.58} group, attesting to ο δε πετρος ηκολουθη αυτω μακροθεν εως της αυλης του αρχιερεως και εισελθων εσω εκαθητο μετα των υπηρετων ιδειν το τελος (3): XIII: 30059 32726 XV: 30735
- →F_{mat.26.58} group, attesting to ο δε πετρος ηκολουθη αυτωι απο μακροθεν εως της αυλης του αρχιερεως και εισελθων εσω εκαθητο μετα των υπηρετων ιδειν το τελος (2): XI: 30124 30700
- →G_{mat.26.58} group, attesting to ο δε πετρος ηκολουθει αυτω απο μακροθεν εως της αυλης του αρχιερεως και εισελθων εσω εκαθιτο μετα των υπηρετων ιδειν το τελος (2): XII: 30983 XIV: 31661

Apparatus

1. ο] (105/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
 →C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} ||
 IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
 30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579
 30792 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV:
 31823 XVI: 30061

2. δε] (104/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
 →C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} ||
 IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001
 30279 30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333
 30579 30792 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 XV:
 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 32188

3. πετρος] (104/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
 →C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 XI: 31279 XII: 30001 30279 30346
 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579 30792
 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
 XVI: 30061

- πε[?]ρος: X: 31582

4. ηκολουθει] (68/105) →unanimous_{mat.26.58} →B_{mat.26.58} →C_{mat.26.58}
 →G_{mat.26.58} || V: 20005 X: 31424 31582 XII: 30001 30930 30976 31455
 XIII: 30233 30333 31129 31289 31306 32831 XIV: 30222

- ηκολου[?]: XII: 30346
- ηκολουθη: →A_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} ||
 VIII: 20233 XI: 31279 XII: 30829 XIII: 30273 30579 30792 XIV: 31342
 31574 32188 XV: 31823 XVI: 30061
- ηκολουθησεν: XII: 30279

- ηκολουθι: IV: 20001
- ηκολουθη: XII: 30863
- ηκωλουθει: XIII: 31604

5. αυτω] (87/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233
X: 31424 XI: 31279 XII: 30001 30279 30829 30930 XIII: 30233 30333 30579
31129 31289 31604 32831 XIV: 31342 31574 32188 XV: 31823

- [?]τω: XII: 30346
- αυτο: XIV: 30222
- αυτον: XIII: 30792
- αυτωι: →C_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} || X: 31582 XII: 31455
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 30976 XIII: 30273 31306 XVI: 30061

6. απο] (87/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →C_{mat.26.58}
→D_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || V: 20005 VIII: 20233 X: 31424
XI: 31279 XII: 30279 30346 30829 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273
30333 30579 30792 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342
31574 XV: 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} || IV: 20001 X: 31582 XII: 30001 30863 XIV: 32188

7. μακροθεν] (101/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
30346 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30792 31129 31306
31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823 XVI: 30061

- μ[?]κροθεν: XIII: 31289
- μακρωθεν: XII: 30829 30863 XIII: 30579

8. εως] (104/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279

30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30333 30579 30792
 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
 XVI: 30061

- αὐτῶ εῶς: XIII: 30273

9. τῆς] (105/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
 →C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
 30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579
 30792 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV:
 31823 XVI: 30061

10. αὐλῆς] (104/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
 →C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30279 30346
 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579 30792
 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
 XVI: 30061

- [?]ῆς: XII: 30001

11. τοῦ] (104/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
 →C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
 30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579
 30792 31129 31289 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
 XVI: 30061

- [?]: XIII: 31306

12. ἀρχιερεῶς] (102/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
 →C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579 30792
 31129 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 32188 XV: 31823 XVI: 30061

- α[?]χιερ[?]: XII: 30346

- αρχερεως: XIV: 31574
- αρχιερ[?]: XIII: 31289

13. και] (104/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579
30792 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XVI:
30061

- οπου οι γραμματαις συνερχονται και: XV: 31823

14. εισελθων] (101/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
20001 V: 20005 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279 30346 30829
30863 30976 31455 XIII: 30233 30273 30579 30792 31129 31289 31306
31604 32831 XIV: 30222 31574 32188 XV: 31823 XVI: 30061

- —σελθων: XIV: 31342
- [?]ισελθων: VIII: 20233
- ει[?]: XIII: 30333
- ησελθων: XII: 30930

15. εσω] (101/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
30346 30829 30863 30930 30976 XIII: 30579 30792 31129 31289 31306
31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- εσσω: XIII: 30273
- εσωι: XII: 31455
- εως: XIII: 30233

16. εκαθητο] (89/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} || IV: 20001 V: 20005 X: 31582
XII: 30001 30279 30346 30829 30930 30976 31455 XIII: 30233 30792 31129
31289 31306 XIV: 30222 31342 32188 XV: 31823 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- εκαθη: X: 31424
- εκαθητω: $\rightarrow D_{\text{mat.26.58}}$ || VIII: 20233 XII: 30863 XIII: 30273 30579 31604 32831
- εκαθιτο: $\rightarrow G_{\text{mat.26.58}}$ || XI: 31279 XIV: 31574

17. μετα] (104/105) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.58}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.58}}$ || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
 30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30792
 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
 XVI: 30061

- μω: XIII: 30579

18. των] (104/105) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.58}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.58}}$ || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579 30792
 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
 XVI: 30061

- τω[?]: XII: 30346

19. υπηρετων] (104/105) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.58}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.58}}$ || IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579 30792
 31129 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346

20. ιδειν] (104/105) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.58}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.58}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.58}}$ || IV:
 20001 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279 30346 30829
 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579 30792 31129

31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823 XVI:
30061

- εἰδειν: V: 20005

21. το] (103/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} ||
IV: 20001 V: 20005 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279 30346
30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30333 30579 30792 31129
31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823 XVI:
30061

- [?]ο: VIII: 20233
- τι το: XIII: 30273

22. τελος] (104/105) →unanimous_{mat.26.58} →A_{mat.26.58} →B_{mat.26.58}
→C_{mat.26.58} →D_{mat.26.58} →E_{mat.26.58} →F_{mat.26.58} →G_{mat.26.58} || IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 31279 XII: 30001 30279
30346 30829 30863 30930 30976 31455 XIII: 30233 30273 30333 30579
30792 31289 31306 31604 32831 XIV: 30222 31342 31574 32188 XV: 31823
XVI: 30061

- τ[?]λος: XIII: 31129

Verse 26:59

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ἀρχιερεῖς³ καὶ⁴ οἱ⁵ πρεσβύτεροι⁶ καὶ⁷
το⁸ συνέδριον⁹ ὅλον¹⁰ ἐζητοῦν¹¹ ψευδομαρτυρίαν¹²
κατὰ¹³ τοῦ¹⁴ ἰησοῦ¹⁵ ὅπως¹⁶ θανατώσωσιν¹⁷
αὐτόν¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	IX: 40563 X: 31421 31582 XI: 31579 40060 40387 XII: 30509 31190 40211 XIII: 31451 31502 31689 32766 40547 40950 XIV: 30016 30222 XV: 30954 31823 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30892 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹⁷	6	Corr.: 20003 ^c ? 20041 ^c ? 20042 ^c ? 30061 ^c ? 30079 ^c ? 31780 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹¹⁸	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

¹¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
αρχιερεις	IV
και	V
οι	V
πρεσβυτεροι	V
και	IV
το	IV
συνεδριον	IV
ολον	IV
εζητουν	IV
ψευδομαρτυριαν	IV
κατα	IV
του	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ιησου	IV
οπως	IV
θανατωσωσιν	VI
αυτον	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.59}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (25): VI: 20043 IX: 20017 30565 X: 30067 31110 32193 XI: 30174 30230 30709 31192 31194 32586 XII: 30038 30279 30976 32784 XIII: 30544 30579 31289 31306 31446 32522 XIV: 30035 31342 XVII: 31063
- →**A_{mat.26.59}** group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως θανατωσουσιν αυτον (16): V: 20002 20032 XI: 30150 XII: 30191 31273

31528 XIII: 30295 30792 30895 31129 32680 32831 XIV: 30738 31093 31661
XV: 30555

- →B_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως αυτον θανατωσωσιν (8): XI: 30124 XII: 30163 30517 30543 30826 XIII: 30013 XIV: 31675 || Corr.: 30892^c?
- →C_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως αυτον θανατωσωσι (7): XI: 30700 XII: 30001 30807 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →D_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και ολον το συνεδριον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως θανατωσουσιν αυτον (5): XII: 30863 31455 XIV: 30740 31574 32188
- →E_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως αυτον θανατωσουσι (4): XI: 31279 XII: 30983 XIII: 30184 XVI: 30335
- →F_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και ολον το συνεδριον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως θανατωσωσιν αυτον (4): X: 40770 XI: 40773 XIV: 30842 31043
- →G_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως αυτον θανατωσουσιν (3): XI: 30348 XII: 30828 XIII: 31047
- →H_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως θανατωσωσιν αυτον (2): XIII: 32190 XVI: 30423
- →I_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως αυτον θανατωσωσιν (2): IX: 30892 XV: 30069
- →J_{mat.26.59} group, attesting to οι δε αρχιερεις και το συνεδριον ολον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως αυτον θανατωσωσι (2): XVI: 30372 32737

- $\rightarrow K_{\text{mat.26.59}}$ group, attesting to οι δε αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και ολον το συνεδριον εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα του ιησου οπως αυτον απολεσωσι (2): XIV: 31534 XV: 30723

Apparatus

1. οι] (108/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.59}}$ || IV: 20001 20003 V:
 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI:
 30788 XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273
 31515 31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- [?]^l: XV: 30735

2. δε] (110/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.59}}$ || IV: 20001 20003 V:
 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI:
 30788 XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273
 30333 31515 31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI:
 30061

3. αρχιερεις] (107/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.26.59}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.26.59}}$ || IV: 20003 V:
 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI:
 30788 XII: 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333
 31515 31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30130 30735 XVI: 30061

- [?]ρχιερεις: XII: 30022
- αρχιερ—: XV: 30079

- ἀρχιερις: IV: 20001

4. καὶ] (94/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →D_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →G_{mat.26.59}
→K_{mat.26.59} || VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20041 31295 40844 X:
31424 XII: 30022 30829 30930 XIII: 30004 30059 30273 31515 31604 31780
32726 XIV: 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30061

- κ[?]: XIII: 30233
- κα[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: →H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} || IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30788 XII: 30157 XIII: 30333
XV: 30130

5. οὐ] (95/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59} →C_{mat.26.59}
→D_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →G_{mat.26.59} →K_{mat.26.59} || VI:
20042 IX: 20041 31295 40844 X: 31424 XII: 30022 30346 30829 30930 XIII:
30004 30059 30233 30273 31515 31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079
30735 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} || IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30788 XII: 30157 XIII: 30333
XV: 30130

6. πρεσβυτεροι] (94/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →D_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →G_{mat.26.59}
→K_{mat.26.59} || VI: 20042 IX: 20041 31295 40844 X: 31424 XII:
30022 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273 31515 31604
31780 32726 XIV: 32786 XV: 30735 XVI: 30061

- [?]υτεροι: VIII: 20233
- πρεσβυτ[?]ρ[?]: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} || IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30788 XII: 30157 XIII: 30333
XV: 30130

7. και] (109/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →D_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →G_{mat.26.59}
→H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} →K_{mat.26.59} || IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI:
30788 XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273
30333 31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 31515

8. το] (91/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →G_{mat.26.59} →H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20041 40844 X: 31424 XI: 30788
XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30233 30273 30333 31515
31780 32726 XIV: 32786 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20233
- ολον το: →D_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →K_{mat.26.59} || VI: 20042 IX:
31295 XIII: 30059 31604 XV: 30079 30130 30735

9. συνεδριον] (107/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →D_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →G_{mat.26.59}
→H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} →K_{mat.26.59} || IV: 20001 20003
V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI: 30788
XII: 30022 30157 30346 30829 XIII: 30059 30233 30273 30333 31515 31604
31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI: 30061

- [?]υνεδριον: VIII: 20233
- συναιδριον: XII: 30930 XIII: 30004

10. ολον] (90/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →G_{mat.26.59} →H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31424 XI:
30788 XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30233 30273 30333
31515 31780 32726 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.59}} \rightarrow F_{\text{mat.26.59}} \rightarrow K_{\text{mat.26.59}} \parallel$
VI: 20042 IX: 31295 40844 XIII: 30059 31604 XIV: 32786 XV: 30079
30130 30735

11. **εζητουν]** (108/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.59}} \rightarrow A_{\text{mat.26.59}} \rightarrow B_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.59}} \rightarrow D_{\text{mat.26.59}} \rightarrow E_{\text{mat.26.59}} \rightarrow F_{\text{mat.26.59}} \rightarrow G_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.59}} \rightarrow I_{\text{mat.26.59}} \rightarrow J_{\text{mat.26.59}} \rightarrow K_{\text{mat.26.59}} \parallel$ IV: 20001 20003
V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424
XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333
31515 31604 31780 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI: 30061

- **εζητει**: XIII: 32726
- **εζητυν**: XI: 30788

12. **ψευδομαρτυριαν]** (105/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.59}} \rightarrow A_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow B_{\text{mat.26.59}} \rightarrow C_{\text{mat.26.59}} \rightarrow D_{\text{mat.26.59}} \rightarrow E_{\text{mat.26.59}} \rightarrow F_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.26.59}} \rightarrow H_{\text{mat.26.59}} \rightarrow I_{\text{mat.26.59}} \rightarrow J_{\text{mat.26.59}} \rightarrow K_{\text{mat.26.59}} \parallel$
IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI: 30788
XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30333 31515
31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI: 30061

- **[?]δομαρτυριαν**: VIII: 20233
- **ψευδομαρτηριαν**: XIII: 30273
- **ψευδομαρτυραν**: IV: 20003
- **ψευδομαρτυρειαν**: V: 20005 XIII: 31604

13. **κατα]** (110/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.59}} \rightarrow A_{\text{mat.26.59}} \rightarrow B_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.59}} \rightarrow D_{\text{mat.26.59}} \rightarrow E_{\text{mat.26.59}} \rightarrow F_{\text{mat.26.59}} \rightarrow G_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.59}} \rightarrow I_{\text{mat.26.59}} \rightarrow J_{\text{mat.26.59}} \rightarrow K_{\text{mat.26.59}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI:
30788 XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273
30333 31515 31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI:
30061

14. **του]** (108/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.59}} \rightarrow A_{\text{mat.26.59}} \rightarrow B_{\text{mat.26.59}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.59}} \rightarrow D_{\text{mat.26.59}} \rightarrow E_{\text{mat.26.59}} \rightarrow F_{\text{mat.26.59}} \rightarrow G_{\text{mat.26.59}}$

→H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} →K_{mat.26.59} || IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20042 IX: 20038 20041 31295 40844 XI: 30788 XII: 30022 30157
30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 31515 31604
31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI: 30061

- το[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: X: 31424

15. ιησου] (110/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →D_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →G_{mat.26.59}
→H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} →K_{mat.26.59} || IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 31295 40844 X: 31424 XI:
30788 XII: 30022 30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273
30333 31515 31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI:
30061

16. οπως] (108/110) →unanimous_{mat.26.59} →A_{mat.26.59} →B_{mat.26.59}
→C_{mat.26.59} →D_{mat.26.59} →E_{mat.26.59} →F_{mat.26.59} →G_{mat.26.59}
→H_{mat.26.59} →I_{mat.26.59} →J_{mat.26.59} →K_{mat.26.59} || IV: 20001 20003 V:
20005 VIII: 20233 IX: 20041 31295 40844 X: 31424 XI: 30788 XII: 30022
30157 30346 30829 30930 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 31515
31604 31780 32726 XIV: 32786 XV: 30079 30130 30735 XVI: 30061

- ο—: VI: 20042
- οπος: IX: 20038

17. θανατωσωσιν] (39/110) →unanimous_{mat.26.59} →F_{mat.26.59}
→H_{mat.26.59} || VIII: 20233 IX: 20038 XII: 30022 XIII: 30233 30333 31604
XV: 30130 30735

- [?]σωσιν: IX: 20041
- αυτον απολεσωσι: →K_{mat.26.59}
- αυτον απολεσωσιν αυτον απολεσωσι: XIII: 30059
- αυτον θανατοσουσι: XII: 30829
- αυτον θανατωσουσι: →E_{mat.26.59} || XII: 30157
- αυτον θανατωσουσιν: →G_{mat.26.59} || V: 20005 IX: 31295 40844
X: 31424

- αὐτον θανατωσωσι: $\rightarrow C_{\text{mat.26.59}} \rightarrow J_{\text{mat.26.59}} \parallel$ XIV: 32786 XV: 30079
- αὐτον θανατωσωσιν: $\rightarrow B_{\text{mat.26.59}} \rightarrow I_{\text{mat.26.59}} \parallel$ IV: 20001 20003 XI: 30788 XII: 30346
- θανατοσουσιν: XII: 30930
- θανατωσω: XVI: 30061
- θανατωσ[?]σιν: XIII: 31780
- θανατωσουσιν: $\rightarrow A_{\text{mat.26.59}} \rightarrow D_{\text{mat.26.59}} \parallel$ XIII: 30004 30273 31515 32726
- τε αὐτον θωνατωσ—ι: VI: 20042

18. αὐτον] (65/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.59}} \rightarrow A_{\text{mat.26.59}} \rightarrow D_{\text{mat.26.59}} \rightarrow F_{\text{mat.26.59}} \rightarrow H_{\text{mat.26.59}} \parallel$ IX: 20041 XII: 30022 30930 XIII: 30004 30233 30273 30333 31515 31604 31780 XV: 30130 30735 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.59}} \rightarrow C_{\text{mat.26.59}} \rightarrow E_{\text{mat.26.59}} \rightarrow G_{\text{mat.26.59}} \rightarrow I_{\text{mat.26.59}} \rightarrow J_{\text{mat.26.59}} \rightarrow K_{\text{mat.26.59}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 31295 40844 X: 31424 XI: 30788 XII: 30157 30346 30829 XIII: 30059 32726 XIV: 32786 XV: 30079

Verse 26:60

Byz^{RP}: και¹ ουχ² ευρον³ και⁴ πολλων⁵ ψευδομαρτυρων⁶
προσελθοντων⁷ ουχ⁸ ευρον⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	VI: 20043 IX: 40563 X: 31110 40770 XI: 40060 40387 40773 XII: 30038 30826 30863 40211 XIII: 30004 31129 40547 40950 XIV: 31342 32786 XV: 30130 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30709 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹⁹	7	Corr.: 20002 ^c ? 20042 ^c ? 30555 ^c ? 31414 ^c ? 31582 ^c ? 32188 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²⁰	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουχ	IV
ευρον	IV
και	V
πολλων	IV
ψευδομαρτυρων	
προσελθοντων	IV
ουχ	V
ευρον	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.60} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A**_{mat.26.60} **group**, attesting to και ουχ ευρον και πολλων ψευδομαρτυρων προσελθοντων ουχ ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες (57): IX: 20041 30565 30892 X: 31421 31424 32193 XI: 30150 30174 30230 30700 30709 30788 31192 31194 32586 XII: 30022 30191 30279 30517 30976 30983 31190 31273 31455 31528 32784 XIII: 30013 30295 30792 31047 31446 31451 31502 31515 31604 31689 31780 32190 32522 32831 XIV: 30016 30035 30222 30738 30842 31534 31574 31675 XV: 30079 30723 30954 31823 XVI: 30335 30372 30423 32737 XVII: 31063
- →**B**_{mat.26.60} **group**, attesting to και ουχ ευρον και πολλων ψευδομαρτυρων προσελθοντων ουχ ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο τινες ψευδομαρτυρες (9): V: 20032 IX: 31295 XI: 30348 XII: 30157 30163 30807 XIII: 30184 32726 || Corr.: 30709^c?
- →**C**_{mat.26.60} **group**, attesting to και ουχ ευρον προσελθοντων πολλων ψευδομαρτυρων υστερον δε προσελθοντες δυο (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mat.26.60} **group**, attesting to και ουχ ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες (3): XIII: 30059 31289 XIV: 31661
- →**E**_{mat.26.60} **group**, attesting to και ουχ ευρον και πολλων ψευδομαρτυρων ελθοντων ουχ ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες (3): IX: 20017 X: 30067 XV: 30069

- $\rightarrow F_{\text{mat.26.60}}$ group, attesting to και πολλων ψευδομαρτυρων προσελθοντων ουχ ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες (3): XII: 30509 XIV: 31043 XV: 30735
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.60}}$ group, attesting to και ουχ ευρον και πολλων ψευδομαρτυρων εισελθοντων ουχ ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες (2): XIII: 30579 XIV: 31093

Apparatus

1. και] (103/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow C_{\text{mat.26.60}} \rightarrow E_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 40844 XI: 30124 31579 XII: 30346 30543 30828 30829 XIII: 30233 30273 30333 30544 30895 31306 32680 32766 XIV: 30740 32188 XV: 30555 XVI: 31414

- either missing or lacuna: $\rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31279 XII: 30930

2. ουχ] (100/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow C_{\text{mat.26.60}} \rightarrow E_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$ IV: 20001 20003 VIII: 20233 IX: 20038 40844 XI: 30124 31579 XII: 30346 30543 30828 30829 XIII: 30233 30273 30333 30544 30895 31306 32680 32766 XIV: 30740 32188 XV: 30555 XVI: 31414

- ουκ: V: 20002 20005 VI: 20042
- either missing or lacuna: $\rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31279 XII: 30930

3. ευρον] (96/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow C_{\text{mat.26.60}} \rightarrow E_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XI: 31579 XII: 30346 30543 30828 30829 XIII: 30233 30273 30333 30544 31306 32680 XIV: 30740 32188 XV: 30555 XVI: 31414

- ευρισκον: IX: 20038 XI: 30124
- ευρων: XIII: 30895 32766

- ηυρον: VI: 20042 VIII: 20233 IX: 40844
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31279
XII: 30930

4. και] (93/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \rightarrow E_{\text{mat.26.60}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$ V: 20002 XI: 31279 31579 XII: 30346 30543
 30828 30829 30930 XIII: 30233 30273 30544 30895 31306 XIV: 30740 XV:
 30555 XVI: 31414

- —στερον δε: XIV: 32188
- προσελθοντων: $\rightarrow C_{\text{mat.26.60}}$
- το εξης και: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 VI: 20042 VIII: 20233 IX:
 20038 40844 XI: 30124 XIII: 30333 32680 32766

5. πολλων] (103/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow C_{\text{mat.26.60}} \rightarrow E_{\text{mat.26.60}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 40844 XI: 30124 31579 XII: 30346 30543 30828 30829 XIII: 30233
 30273 30544 30895 31306 32680 32766 XIV: 30740 32188 XV: 30555 XVI:
 31414

- [?]ολλων: XIII: 30333
- πολλοι: V: 20005
- πολλον: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31279 XII: 30930

6. ψευδομαρτυρων] (96/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow C_{\text{mat.26.60}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.60}} \rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$ VI: 20042 IX: 40844 XI: 31579
 XII: 30346 30543 30828 30829 XIII: 30233 30273 30333 30544 30895 31306
 32766 XIV: 30740 XVI: 31414

- προσηλθον: V: 20005
- ψευδομαρτυριαν: XV: 30555
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002
 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30124 31279 XII: 30930 XIII: 32680 XIV:
 32188

7. προσελθοντων] (86/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 40844 XI: 30124 XII: 30346 30543 XIII:
 30273 30333 30895 31306 32680 32766 XIV: 32188 XV: 30555 XVI: 31414

- [?]οσελθοντων: VIII: 20233
- εισελθοντων: $\rightarrow G_{\text{mat.26.60}}$
- ελθοντων: $\rightarrow E_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31579 XIII: 30233 30544 XIV: 30740
- προσελθωντων: IX: 20038 XII: 30828 30829
- ψευδομαρτυρες: V: 20005
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.60}} \rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31279
 XII: 30930

8. ουχ] (94/111) $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \rightarrow E_{\text{mat.26.60}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31279 31579 XII: 30346 30543 30828
 30829 30930 XIII: 30233 30273 30333 30544 30895 31306 32766 XIV: 30740
 XV: 30555 XVI: 31414

- [?]δομαρτυρων: VIII: 20233
- και ουκ: V: 20005
- ψευδομαρτυρων: IV: 20001 20003 IX: 20038 XI: 30124 XIII: 32680
- ψευδομαρτυρων ουχ: V: 20002
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.60}} \parallel$ VI: 20042 IX: 40844 XIV:
 32188

9. ευρον] (ο/111) None

- δυο ψευδομαρτυρες: XIV: 32188
- ευρον [?]ο[?] [?] προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: XII: 30346
- ευρον [?]στερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: XIV:
 30740
- ευρον ιστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: XIII: 30273
- ευρον το εξης υστερον δε ηλθον δυο ψευδομαρτυρες και: V:
 20005
- ευρον υστερον δε [?]λθον δυο ψευδομαρτυρες: XVI: 31414
- ευρον υστερον δε ελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: XIII: 30544
- ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο [?]: V: 20002 XIII: 31306
- ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο τινες ψευδομαρτυρες:
 $\rightarrow B_{\text{mat.26.60}} \parallel$ XI: 31279 XIII: 30233 XV: 30555

- ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: XII: [30543](#)
- ευρον υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες:
 $\rightarrow A_{\text{mat.26.60}} \rightarrow D_{\text{mat.26.60}} \rightarrow E_{\text{mat.26.60}} \rightarrow F_{\text{mat.26.60}} \rightarrow G_{\text{mat.26.60}} \parallel$
XII: [30828](#) XIII: [30333](#) [32766](#)
- ευρων υστερον δε ελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: XII: [30930](#)
- ευρων υστερον δε προσελθοντες δυο τινες ψευδομαρτυρες: XI:
[31579](#) XII: [30829](#)
- ευρων υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: XIII: [30895](#)
- υστερον δε προσελθοντες β: IV: [20001](#)
- υστερον δε προσελθοντες δυο: $\rightarrow C_{\text{mat.26.60}} \parallel$ IV: [20003](#) IX:
[20038](#) XI: [30124](#)
- υστερον δε προσελθοντες δυο τινες ψευδομαρτυρες: VI: [20042](#)
- υστερον δε προσελθοντες δυο ψευδομαρτυρες: VIII: [20233](#) IX:
[40844](#) XIII: [32680](#)

Verse 26:61

Byz^{RP}: υστερον¹ δε² προσελθοντες³ δυο⁴ ψευδομαρτυρες⁵
ειπον⁶ ουτος⁷ εφη⁸ δυναμαι⁹ καταλυσαι¹⁰ τον¹¹
ναον¹² του¹³ θεου¹⁴ και¹⁵ δια¹⁶ τριων¹⁷ ημερων¹⁸
οικοδομησαι¹⁹ αυτον²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 20038 40563 X: 40770 XI: 31279 40060 40387 40773 XII: 30001 30346 40211 XIII: 30544 31047 40547 40950 XIV: 31093 31574
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30700^c? 31582^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹²¹	4	Corr.: 20005 ^{c?} 30333 ^{c?} 30735 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²²	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
υστερον	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
δε	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
προσελθοντες	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
δυο	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
ψευδομαρτυρο	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
ειπον	IV
ουτος	IV
εφη	IV
δυναμαι	IV
καταλυσαι	IV
τον	IV
ναον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
θεου	IV
και	IV
δια	IV
τριων	IV
ημερων	IV
οικοδομησαι	IV
αυτον	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.61} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.

- →A_{mat.26.61} group, attesting to ειπον ουτος εφη δυναμαι καταλυσαι τον ναον του θεου και δια τριων ημερων οικοδομησαι αυτον (77): V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20041 30565 31295 40844 X: 30067 31110 31421 32193 XI: 30150 30174 30348 30709 31192 31194 31579 XII: 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30826 30828 30930 30976 31190 31273 31455 31528 32784 XIII: 30004 30059 30118 30233 30895 31129 31289 31451 31502 31604 31689 31780 32190 32522 32680 32726 32831 XIV: 30016 30035 30222 30738 30740 31043 31342 31534 31675 32786 XV: 30079 30130 30555 30723 30954 XVI: 30061 30335 30372 30423 32737 XVII: 31063 || Corr.: 30700^c? 31582^c?
- →B_{mat.26.61} group, attesting to ειπον ουτος εφη δυναμαι καταλυσαι τον ναον του θεου και δια τριων ημερων οικοδομησαι (8): IV: 20003 XI: 30700 30788 XII: 30983 XIV: 30209 XV: 30069 30205 32886
- →C_{mat.26.61} group, attesting to ειπον ουτος εφη δυναμαι καταλυσαι τον ναον του θεου και δια τριων ημερων οικοδομησω αυτον (3): XI: 32586 XIII: 31446 XV: 31823
- →D_{mat.26.61} group, attesting to ειπαν ουτος εφη δυναμαι καταλυσαι τον ναον του θεου και δια τριων ημερων οικοδομησαι αυτον (2): XI: 30124 XIII: 31306
- →E_{mat.26.61} group, attesting to ειπον ουτος εφη δυναμε καταλυσαι τον ναον του θεου και δια τριων ημερων οικοδομησαι αυτον (2): IX: 20017 XII: 30863
- →F_{mat.26.61} group, attesting to ειπον ουτος εφη δυναμαι καταλυσαι τον ναον του θεου και δια τριων ημερων αυτον οικοδομησαι (2): IX: 30892 XIII: 32766

Apparatus

1. υστερον] (0/114) None

- ειπαν: →D_{mat.26.61} || IV: 20001

- $\epsilon\iota\pi\omega\nu$: VIII: 20233 XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ V: 20002 20005 X: 31424 31582 XI:
30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184 30295 30333 30579 30792 31515
XIV: 31661 32188 XV: 30735 XVI: 31414

2. $\delta\epsilon]$ (o/114) None

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184
30273 30295 30333 30579 30792 31515 XIV: 31661 32188 XV: 30735
XVI: 31414

3. $\pi\rho\sigma\epsilon\lambda\theta\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma]$ (o/114) None

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184
30273 30295 30333 30579 30792 31515 XIV: 31661 32188 XV: 30735
XVI: 31414

4. $\delta\upsilon\omicron]$ (o/114) None

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184
30273 30295 30333 30579 30792 31515 XIV: 31661 32188 XV: 30735
XVI: 31414

5. $\psi\epsilon\upsilon\delta\omicron\mu\alpha\rho\tau\upsilon\rho\epsilon\varsigma]$ (o/114) None

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184
30273 30295 30333 30579 30792 31515 XIV: 31661 32188 XV: 30735
XVI: 31414

6. $\epsilon\iota\pi\omicron\nu]$ (108/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel V: 20002 \ 20005 \ X: 31424 \ XI: 30230 \ XII: 30829 \ XIII: 30013$
 $30184 \ 30295 \ 30333 \ 30579 \ 30792 \ 31515 \ XIV: 31661 \ 32188 \ XV: 30735 \ XVI:$
 31414

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \parallel IV: 20001 \ VIII: 20233 \ X:$
 $31582 \ XIII: 30273$

7. $\omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma]$ (108/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel IV: 20001 \ V: 20002 \ VIII: 20233 \ X: 31424$
 $31582 \ XI: 30230 \ XIII: 30184 \ 30273 \ 30295 \ 30333 \ 30579 \ XIV: 32188 \ XV:$
 $30735 \ XVI: 31414$

- $[?]: V: 20005$
- $\omicron\upsilon\tau[?]\varsigma: XIV: 31661$
- $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma: XII: 30829 \ XIII: 30013 \ 30792 \ 31515$

8. $\epsilon\phi\eta]$ (111/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel IV: 20001 \ V: 20002 \ VIII: 20233 \ X: 31424$
 $31582 \ XI: 30230 \ XII: 30829 \ XIII: 30013 \ 30184 \ 30295 \ 30579 \ 30792 \ 31515$
 $XIV: 31661 \ 32188 \ XV: 30735 \ XVI: 31414$

- $\epsilon\iota\pi\omicron\nu: XIII: 30333$
- $\epsilon\phi\epsilon\iota: XIII: 30273$
- $\eta\gamma\omicron\upsilon\varsigma\alpha\mu\epsilon\nu: V: 20005$

9. $\delta\upsilon\nu\alpha\mu\alpha\iota]$ (106/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel IV: 20001 \ V: 20002 \ VIII: 20233 \ X: 31424 \ 31582 \ XI: 30230$
 $XIII: 30013 \ 30184 \ 30273 \ 30295 \ XIV: 31661 \ 32188 \ XV: 30735 \ XVI: 31414$

- $[?]: XIII: 30333$
- $\delta\upsilon\nu\alpha\mu\epsilon: \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \parallel XII: 30829 \ XIII: 30579 \ 30792 \ 31515$
- $\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu\tau\alpha \ \delta\upsilon\nu\alpha\mu\alpha\iota: V: 20005$

10. $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\upsilon\varsigma\alpha\iota]$ (111/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel V: 20002 \ 20005 \ VIII: 20233 \ X:$
 $31582 \ XI: 30230 \ XII: 30829 \ XIII: 30013 \ 30184 \ 30273 \ 30295 \ 30333 \ 30579$
 $30792 \ 31515 \ XIV: 31661 \ 32188 \ XVI: 31414$

- καταλυσσε: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XV: 30735

11. τον] (113/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 X:
 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184 30273 30295 30333
 30579 30792 31515 XIV: 31661 32188 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: XV: 30735

12. ναον] (113/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 X:
 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184 30273 30295 30333
 30579 30792 31515 XIV: 31661 32188 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: XV: 30735

13. του] (112/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 X:
 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184 30273 30295 30333 30579
 30792 31515 XIV: 31661 32188 XVI: 31414

- τουτον: X: 31424
- *either missing or lacuna*: XV: 30735

14. θεου] (111/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 X:
 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30273 30295 30333 30579 30792
 31515 XIV: 31661 32188 XVI: 31414

- θαν: XIII: 30184
- καταλυσαι: X: 31424 XV: 30735

15. και] (114/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 X:
 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184 30273 30295 30333
 30579 30792 31515 XIV: 31661 32188 XV: 30735 XVI: 31414

16. δια] (112/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VIII: 20233 X:
 31424 31582 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184 30273 30295 30333
 30579 30792 31515 XIV: 31661 XVI: 31414

- εν: XIV: 32188 XV: 30735

17. τριων] (110/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI:
 30230 XII: 30829 XIII: 30013 30184 30273 30295 30333 30579 30792 31515
 XIV: 31661 XVI: 31414

- τρειων: V: 20005
- τρισιν: XIV: 32188 XV: 30735
- τριω[?]: V: 20002

18. ημερων] (109/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 31424 31582 XII:
 30829 XIII: 30013 30184 30273 30333 30579 30792 31515 XIV: 31661 XVI:
 31414

- ημερ[?]ν: VIII: 20233
- ημεραις: XIV: 32188 XV: 30735
- οιμερων: XI: 30230
- *either missing or lacuna*: XIII: 30295

19. οικοδομησαι] (104/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \parallel$ V: 20002 20005 VIII: 20233 X: 31424 31582 XI: 30230 XII:
 30829 XIII: 30013 30184 30273 30295 30333 31515 XIV: 32188 XV: 30735

- αυτον οικοδομησαι: $\rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001
- οικοδομησο: XIII: 30792
- οικοδομησω: $\rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \parallel$ XIV: 31661
- οικοδωμησαι: XIII: 30579
- παλιν οικοδομησαι: XVI: 31414

20. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (101/114) $\rightarrow A_{\text{mat.26.61}} \rightarrow C_{\text{mat.26.61}} \rightarrow D_{\text{mat.26.61}} \rightarrow E_{\text{mat.26.61}} \parallel$
V: 20002 20005 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30230 XII: 30829 XIII: 30013
30184 30273 30295 30333 30579 30792 XIV: 31661 32188 XV: 30735 XVI:
31414

- $\alpha\upsilon\tau\omega$: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.61}} \rightarrow F_{\text{mat.26.61}} \parallel$ IV: 20001 X:
31582

Verse 26:62

Byz^{RP}: και¹ αναστας² ο³ αρχιερευς⁴ ειπεν⁵ αυτω⁶
ουδεν⁷ αποκρινη⁸ τι⁹ ουτοι¹⁰ σου¹¹ καταμαρτυρουσιν¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 30565 40844 XI: 30124 40773 XII: 31455 31528 40211 XIII: 32522 40547 40950 XIV: 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹²³	5	Corr.: 20002 ^c ? 20003 ^c ? 30079 ^c ? 30273 ^c ? 30543 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²⁴	119	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αναστας	IV
ο	IV
αρχιερευς	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
ουδεν	IV
αποκρινη	V
τι	IV
ουτοι	IV
σου	IV
καταμαρτυρουσιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.62} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (67): V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 30892 31295 40563 X: 30067 31421 31424 32193 40770 XI: 30150 30348 30700 30709 40060 40387 XII: 30157 30163 30279 30346 30509 30807 30828 30976 31190 31273 XIII: 30004 30013 30059 30118 30184 30233 30295 30544 30895 31289 31502 31515 32831 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 31043 31093 31342 31574 32786 XV: 30069 30130 30205 30735 30954 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063 || Corr.: 20001^c?
- →**A**_{mat.26.62} **group**, attesting to και αναστας ο αρχιερευς ειπεν αυτω ουδεν αποκρινει τι ουτοι σου καταμαρτυρουσιν (10): XI: 30230 XII: 30038 30191 30543 30863 32784 XIII: 31047 31446 XIV: 30740 XV: 31823
- →**B**_{mat.26.62} **group**, attesting to και αναστας ο αρχιερευς ειπεν αυτω ουδεν αποκρινη τι ουτοι σου καταμαρτυρουσιν (5): XI: 30174 32586 XII: 30001 30826 XIII: 31451
- →**C**_{mat.26.62} **group**, attesting to και αναστας ο αρχιερευς ειπεν αυτω (5): IV: 20001 XI: 31194 XII: 30983 XIII: 31689 XV: 30723
- →**D**_{mat.26.62} **group**, attesting to και αναστας ο αρχιερευς ειπεν αυτω ουδεν αποκρινη τι ουτοι σου καταμαρτυρουσιν (4): X: 31110 31582 XI: 30788 XII: 30022
- →**E**_{mat.26.62} **group**, attesting to και αναστας ο αρχιερευς ειπεν αυτω ουδεν αποκρινη τι ουτοι σοι καταμαρτυρουσιν (4): V: 20002 XIII: 31129 32680 XIV: 31534
- →**F**_{mat.26.62} **group**, attesting to και αναστας ο αρχιερευς ειπεν αυτω ουδεν αποκρινει τι ουτοι σου καταμαρτυρουσι (3): XIII: 31780 32726 XIV: 31661

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (117/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.62} \rightarrow A_{mat.26.62} \rightarrow B_{mat.26.62}
 \rightarrow C_{mat.26.62} \rightarrow D_{mat.26.62} \rightarrow E_{mat.26.62} \rightarrow F_{mat.26.62} || IV: 20003 VIII:
 20233 IX: 20038 XI: 31192 31279 31579 XII: 30517 30829 30930 XIII:
 30273 30333 30579 30792 31604 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079 30555

- [?]: XIII: 31306
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

2. $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\alpha\varsigma$] (118/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.62} \rightarrow A_{mat.26.62} \rightarrow B_{mat.26.62}
 \rightarrow C_{mat.26.62} \rightarrow D_{mat.26.62} \rightarrow E_{mat.26.62} \rightarrow F_{mat.26.62} || IV: 20003 VIII:
 20233 IX: 20038 XI: 31192 31279 31579 XII: 30517 30829 30930 XIII: 30273
 30333 30579 30792 31306 31604 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079 30555

- *either missing or lacuna*: VI: 20035

3. \omicron] (118/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.62} \rightarrow A_{mat.26.62} \rightarrow B_{mat.26.62}
 \rightarrow C_{mat.26.62} \rightarrow D_{mat.26.62} \rightarrow E_{mat.26.62} \rightarrow F_{mat.26.62} || IV: 20003
 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 31192 31279 31579 XII: 30517 30829 30930 XIII:
 30273 30333 30579 30792 31306 31604 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079
 30555

- *either missing or lacuna*: VI: 20035

4. $\alpha\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\upsilon\varsigma$] (116/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.62} \rightarrow A_{mat.26.62} \rightarrow B_{mat.26.62}
 \rightarrow C_{mat.26.62} \rightarrow D_{mat.26.62} \rightarrow E_{mat.26.62} \rightarrow F_{mat.26.62} || IV: 20003 VIII:
 20233 IX: 20038 XI: 31192 31279 31579 XII: 30517 30829 30930 XIII:
 30333 30579 30792 31306 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079 30555

- $\alpha\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\iota\varsigma$: XIII: 31604
- $\alpha\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\varsigma$: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

5. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$] (118/119) \rightarrow unanimous_{mat.26.62} \rightarrow A_{mat.26.62} \rightarrow B_{mat.26.62}
 \rightarrow C_{mat.26.62} \rightarrow D_{mat.26.62} \rightarrow E_{mat.26.62} \rightarrow F_{mat.26.62} || IV: 20003 VIII:

20233 IX: 20038 XI: 31192 31279 31579 XII: 30517 30829 30930 XIII: 30273
30333 30579 30792 31306 31604 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079 30555

- *either missing or lacuna*: VI: 20035

6. αὐτῶ] (103/119) →unanimous_{mat.26.62} →A_{mat.26.62} →C_{mat.26.62}
→E_{mat.26.62} →F_{mat.26.62} || IV: 20003 XI: 31579 XII: 30829 XIII: 30273
30333 30579 30792 31306 31604 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079 30555

- α[?]: VIII: 20233
- αὐτοῖς: IX: 20038
- αὐτον: XI: 31279
- αὐτῶι: →B_{mat.26.62} →D_{mat.26.62} || XI: 31192 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XII: 30930

7. οὐθεν] (112/119) →unanimous_{mat.26.62} →A_{mat.26.62} →B_{mat.26.62}
→D_{mat.26.62} →E_{mat.26.62} →F_{mat.26.62} || IV: 20003 VIII: 20233 IX: 20038
XI: 31192 31279 31579 XII: 30517 30829 30930 XIII: 30273 30333 30579
30792 31306 31604 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079

- οὐθεν: XV: 30555
- *either missing or lacuna*: →C_{mat.26.62} || VI: 20035

8. ἀποκρινῆ] (85/119) →unanimous_{mat.26.62} →B_{mat.26.62} →E_{mat.26.62} ||
IX: 20038 XII: 30930 XIII: 30333 30579 31306 32190 32766 XV: 30079 30555

- α[?]ρινῆ: VIII: 20233
- ἀπ[?]κρινῆ: XIV: 32188
- ἀποκρινῆ: IV: 20003
- ἀποκρινεῖ: →A_{mat.26.62} →F_{mat.26.62} || XI: 31279 31579 XII: 30829
XIII: 30273 30792 31604
- ἀποκρινῆι: →D_{mat.26.62} || XI: 31192 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: →C_{mat.26.62} || VI: 20035

9. τι] (109/119) →unanimous_{mat.26.62} →A_{mat.26.62} →B_{mat.26.62}
→D_{mat.26.62} →E_{mat.26.62} →F_{mat.26.62} || IV: 20003 VIII: 20233 IX: 20038
XI: 31192 31279 31579 XII: 30517 30930 XIII: 30273 30333 31306
31604 32190 32766 XV: 30079 30555

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.62}}$ || VI: 20035 XII: 30829 XIII: 30579 30792 XIV: 32188

10. οὗτοι] (106/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.62}} \rightarrow B_{\text{mat.26.62}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.62}} \rightarrow E_{\text{mat.26.62}} \rightarrow F_{\text{mat.26.62}}$ || IV: 20003 IX: 20038 XI: 31192
 31279 31579 XII: 30517 30930 XIII: 30273 30333 31306 31604 XV: 30079
 30555

- [?]: XIII: 32190
- ου[?]: VIII: 20233
- οὗτοι οὗτοι: XIII: 32766
- τοιούτοι: XII: 30829 XIII: 30579 30792 XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.62}}$ || VI: 20035

11. σοὺ] (103/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.62}} \rightarrow B_{\text{mat.26.62}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.62}} \rightarrow F_{\text{mat.26.62}}$ || IV: 20003 IX: 20038 XI: 31192 31579 XII:
 30829 30930 XIII: 30273 30333 30579 31306 31604 32766 XIV: 32188 XV:
 30555

- [?]: XIII: 32190 XV: 30079
- [?]υ: VIII: 20233
- σοι: $\rightarrow E_{\text{mat.26.62}}$ || XI: 31279 XII: 30517 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.62}}$ || VI: 20035

12. καταμαρτυροῦσιν] (102/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.62}}$
 $\rightarrow B_{\text{mat.26.62}} \rightarrow D_{\text{mat.26.62}} \rightarrow E_{\text{mat.26.62}}$ || IV: 20003 XII: 30517 30930 XIII:
 30273 30579 30792 31604 32190 32766 XIV: 32188 XV: 30079 30555

- κατα[?]ρτυροῦσιν: XIII: 31306
- καταγῶροῦσιν: IX: 20038
- καταμα[?]τυροῦσιν: VIII: 20233 XIII: 30333
- καταμαρ[?]ροῦσιν: XI: 31579
- καταμαρτυροῦσι: $\rightarrow F_{\text{mat.26.62}}$ || XI: 31192 31279 XII: 30829
- μαρτυροῦσιν: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.26.62}}$

Verse 26:63

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ εσιωπα⁴ και⁵ αποκριθεις⁶ ο⁷
 αρχιερευς⁸ ειπεν⁹ αυτω¹⁰ εξορκιζω¹¹ σε¹² κατα¹³
 του¹⁴ θεου¹⁵ του¹⁶ ζωντος¹⁷ ινα¹⁸ ημιν¹⁹ ειπης²⁰ ει²¹
 συ²² ει²³ ο²⁴ χριστος²⁵ ο²⁶ υιος²⁷ του²⁸ θεου²⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: 20042 VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30700 40060 40387 40773 XII: 30930 31190 32784 40211 XIII: 30013 31604 40547 40950 XIV: 30035
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹²⁵	3	Corr.: 20003 ^c ? 32726 ^c ? 32786 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²⁶	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
εσιωπα	IV
και	IV
αποκριθεις	V
ο	IV
αρχιερευς	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
εξορκιζω	IV
σε	IV
κατα	IV
του	IV
θεου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
ζωντος	IV
ινα	IV
ημιν	IV
ειπης	IV
ει	IV
συ	IV
ει	IV
ο	IV
χριστος	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.63} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (30): V: 20002 IX: 20017 31295 X: 40770 XI: 30150 XII: 30038 30191 30279 30509 30863 XIII: 30295 30544 31129 31289 31446 31502 32190 32522 32831 XIV: 30738 30740 31043 31093 31342 31534 XV: 30735 30954 31823 XVI: 30423 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.63} **group**, attesting to ο δε ιησους εσιωπα και αποκριθεις ο αρχιερευς ειπεν αυτω εξορκιζω σε κατα του θεου του ζωντος ινα ημιν ειπης ει συ ει ο χριστος ο υιος του θεου του ζωντος (16): V: 20032 VI: 20043 XI: 30709 XII: 30157 30163 30829 XIII: 30004 30059 30184 30233 31047 32680 32766 XIV: 30222 31574 XV: 30555
- →**B**_{mat.26.63} **group**, attesting to ο δε ιησους εσιωπα και ο αρχιερευς ειπεν αυτω εξορκιζω σε κατα του θεου του ζωντος ινα ημιν ειπης ει συ ει ο χριστος ο υιος του θεου (13): IX: 30892 X: 31424 XII: 30543 30828 XIII: 30118 XIV: 30209 31675 XV: 30205 32886 XVI: 30335 30372 32737 || Corr.: 20001^c?
- →**C**_{mat.26.63} **group**, attesting to ο δε ιησους εσιωπα και αποκριθεις ο αρχιερευς ειπεν αυτω ορκιζω σε κατα του θεου του ζωντος ινα ημιν ειπης ει συ ει ο χριστος ο υιος του θεου (6): IX: 20041 X: 31421 32193 XI: 30230 XII: 30807 XIII: 31306
- →**D**_{mat.26.63} **group**, attesting to ο δε ιησους εσιωπα και αποκριθεις ο αρχιερευς ειπεν αυτωι εξορκιζω σε κατα του θεου του ζωντος ινα ημιν ειπης ει συ ει ο χριστος ο υιος του θεου (3): XI: 32586 XII: 31455 31528

- $\rightarrow E_{\text{mat.26.63}}$ group, attesting to εξορκίζω σε κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζώντος ἵνα ἡμῖν εἰπῆς εἰ σὺ εἶ ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ (3): IV: 20001 XI: 31194 XV: 30723
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.63}}$ group, attesting to ὁ δὲ ἰησοῦς ἐσιώπα καὶ ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ εξορκίζω σε κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζώντος ἵνα ἡμῖν εἰπῆς εἰ σὺ εἶ ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ (3): X: 31582 XII: 30517 30826
- $\rightarrow G_{\text{mat.26.63}}$ group, attesting to ὁ δὲ ἰησοῦς ἐσιώπα καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ εξορκίζω σε κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζώντος ἵνα ὑμῖν εἰπῆς εἰ σὺ εἶ ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ (2): XIII: 31780 XVI: 31414

Apparatus

1. ο] (109/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.63} $\rightarrow A_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.63}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.63}}$ || IV: 20003 V:
20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174
30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 31273 XIII:
30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 32726 XIV: 30016 31661
32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.26.63}}$ || XII: 30983 XIII: 31689

2. δε] (109/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.63} $\rightarrow A_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.63}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.63}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.63}}$ || IV: 20003 V:
20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174
30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 31273 XIII:
30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 32726 XIV: 30016 31661
32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.26.63}}$ || XII: 30983 XIII: 31689

3. $\text{ιησους}] (106/114) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{A}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{B}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{C}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{D}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{F}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{G}_{\text{mat.26.63}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005 \text{ VI: } 20035 \text{ IX: } 20038 \text{ 40844 X: } 30067 \text{ 31110 XI: } 30124 \text{ 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: } 30001 \text{ 30022 30346 31273 XIII: } 30273 \text{ 30333 30579 30792 30895 31451 32726 XIV: } 30016 \text{ 31661 32188 32786 XV: } 30069 \text{ 30079 30130 XVI: } 30061$

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \text{E}_{\text{mat.26.63}} \parallel \text{IX: } 30565 \text{ XII: } 30976 \text{ 30983 XIII: } 31515 \text{ 31689}$

4. $\text{εσιωπα}] (108/114) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{A}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{B}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{C}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{D}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{F}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{G}_{\text{mat.26.63}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005 \text{ VI: } 20035 \text{ IX: } 20038 \text{ 30565 40844 X: } 30067 \text{ 31110 XI: } 30124 \text{ 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: } 30001 \text{ 30022 30346 30976 31273 XIII: } 30273 \text{ 30333 30579 30895 31451 31515 32726 XIV: } 30016 \text{ 31661 32188 32786 XV: } 30069 \text{ 30079 30130 XVI: } 30061$

- $\text{εσιωπα: XIII: } 30792$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \text{E}_{\text{mat.26.63}} \parallel \text{XII: } 30983 \text{ XIII: } 31689$

5. $\text{και}] (104/114) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{A}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{B}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{C}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{D}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{F}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{G}_{\text{mat.26.63}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ VI: } 20035 \text{ IX: } 20038 \text{ 30565 40844 X: } 31110 \text{ XI: } 30124 \text{ 30174 30348 30788 31192 31579 XII: } 30001 \text{ 30022 30346 30976 31273 XIII: } 30273 \text{ 30333 30579 30792 31451 31515 32726 XIV: } 30016 \text{ 31661 32188 XV: } 30069 \text{ 30079 30130 XVI: } 30061$

- $\text{και αποκριθεις ο αρχιερευς ειπεν αυτω ουδεν αποκρινοι τι ουτοι σοι καταμαρτυρουσιν και: XI: } 31279$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \text{E}_{\text{mat.26.63}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ X: } 30067 \text{ XII: } 30983 \text{ XIII: } 30895 \text{ 31689 XIV: } 32786$

6. $\text{αποκριθεις}] (86/114) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{A}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{C}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{D}_{\text{mat.26.63}} \rightarrow \text{G}_{\text{mat.26.63}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ IX: } 30565 \text{ 40844 X: } 30067 \text{ 31110 XI: } 30124 \text{ 30174 30348 31192 31279 31579 XII: } 30022 \text{ 30346 30976 31273 XIII: } 30273 \text{ 30333 30792 30895 31451 31515 32726 XIV: } 30016 \text{ 31661 32188 32786 XV: } 30079 \text{ 30130 XVI: } 30061$

- αποκριθης: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.26.63}} \rightarrow E_{\text{mat.26.63}} \rightarrow F_{\text{mat.26.63}} \parallel$
IV: 20003 VI: 20035 IX: 20038 XI: 30788 XII: 30001 30983 XIII:
31689 XV: 30069

7. ο] (103/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.63}} \rightarrow B_{\text{mat.26.63}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.63}} \rightarrow D_{\text{mat.26.63}} \rightarrow F_{\text{mat.26.63}} \rightarrow G_{\text{mat.26.63}} \parallel$ IV: 20003 VI:
 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 31110 XI: 30124 30174 30348 30788 31192
 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 31273 XIII: 30273 30333 30792 31451
 31515 32726 XIV: 30016 31661 32188 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- δε ο: X: 30067 XIII: 30895 XIV: 32786
- ο ο: XI: 31279
- ουν ο: V: 20005
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.26.63}} \parallel$ XII: 30983 XIII: 30579
31689

8. αρχιερευσ] (108/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.63}} \rightarrow B_{\text{mat.26.63}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.63}} \rightarrow D_{\text{mat.26.63}} \rightarrow F_{\text{mat.26.63}} \rightarrow G_{\text{mat.26.63}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005
 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174 30348
 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 31273 XIII: 30273
 30333 30792 30895 31451 31515 32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV:
 30069 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.26.63}} \parallel$ XII: 30983 XIII: 30579
31689

9. ειπεν] (107/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.63}} \rightarrow B_{\text{mat.26.63}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.63}} \rightarrow D_{\text{mat.26.63}} \rightarrow F_{\text{mat.26.63}} \rightarrow G_{\text{mat.26.63}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005
 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174 30348
 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 31273 XIII: 30273
 30333 30579 30792 30895 31451 31515 32726 XIV: 31661 32188 32786 XV:
 30069 30079 XVI: 30061

- ειπ[?]ν: XIV: 30016
- λεγει: XV: 30130
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.26.63}} \parallel$ XII: 30983 XIII: 31689

10. αὐτῶ] (95/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 40844
X: 30067 31110 XI: 30348 31279 31579 XII: 30346 30976 31273 XIII: 30273
30333 30579 30792 30895 31515 32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV:
30069 30079 30130 XVI: 30061

- [?]τω: VI: 20035
- αὐτῶι: →D_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} || XI: 30124 30174 30788 31192
XII: 30001 30022 XIII: 31451
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.26.63} || XII: 30983 XIII: 31689

11. ἐξορκίζω] (98/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV: 20003 VI:
20035 X: 30067 31110 XI: 30348 31192 31279 31579 XII: 30001 30022
30346 30976 30983 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451
31515 31689 32726 XIV: 30016 32786 XV: 30079 30130 XVI: 30061

- ἐξωρκίζω: XIV: 31661
- ορκίζω: →C_{mat.26.63} || V: 20005 IX: 20038 30565 40844 XI: 30124
30174 30788 XIV: 32188 XV: 30069

12. σεν] (113/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} ||
IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
30124 30174 30348 30788 31192 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983
31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV:
30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- σαι: XI: 31279

13. κατὰ] (111/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV:
20003 V: 20005 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174
30348 30788 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983 31273 XIII:
30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 XIV: 30016 31661
32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- [?]ατα: XI: 31192
- κατ—υ: XIII: 32726
- κατ[?]: VI: 20035

14. του] (114/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV:
20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
30124 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976
30983 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689
32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

15. θεου] (114/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV:
20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
30124 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976
30983 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689
32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

16. του] (114/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV:
20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
30124 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976
30983 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689
32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

17. ζωντος] (112/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || V:
20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174
30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983 31273
XIII: 30273 30333 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV: 30016 31661
32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- ζοντος: XIII: 30579
- ζωτος: IV: 20003

18. ινα] (113/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV:

20003 V: 20005 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174
30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983 31273
XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV: 30016
31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- [?]: VI: 20035

19. ημιν] (108/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} || IV: 20003 VI:
20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124 30174 30348 30788
31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983 31273 XIII: 30273
30333 30579 30895 31451 31689 32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV:
30069 30130 XVI: 30061

- επιης ημιν: XV: 30079
- ημειν: V: 20005
- υμιν: →G_{mat.26.63} || XIII: 30792 31515

20. επιης] (96/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV: 20003 V: 20005
VI: 20035 IX: 20038 30565 X: 30067 XI: 30174 30348 31279 31579 XII:
30001 30346 30976 XIII: 30333 30895 31451 31515 32726 XIV: 30016 31661
XV: 30069 30130 XVI: 30061

- επιεις: IX: 40844 XII: 31273 XIII: 30273 30792 31689 XIV: 32188
- επιη: XIV: 32786
- επιης: →F_{mat.26.63} || X: 31110 XI: 30124 30788 31192 XII: 30022
- επις: XIII: 30579
- επιοις: XII: 30983
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

21. ει] (112/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
→C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} ||
IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
30124 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30976 30983
31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV:
31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIV: 30016

22. $\sigma\upsilon]$ (112/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.63} \rightarrow A_{mat.26.63} \rightarrow B_{mat.26.63}
 \rightarrow C_{mat.26.63} \rightarrow D_{mat.26.63} \rightarrow E_{mat.26.63} \rightarrow F_{mat.26.63} \rightarrow G_{mat.26.63} \parallel
 IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
 30124 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30976 30983
 31273 XIII: 30273 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV: 30016
 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- [?]υ: XII: 30346
- σ [?]: XIII: 30333

23. $\epsilon\iota]$ (112/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.63} \rightarrow A_{mat.26.63} \rightarrow B_{mat.26.63}
 \rightarrow C_{mat.26.63} \rightarrow D_{mat.26.63} \rightarrow E_{mat.26.63} \rightarrow F_{mat.26.63} \rightarrow G_{mat.26.63} \parallel
 IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
 30124 30174 30348 30788 31192 31279 XII: 30001 30022 30346 30976 30983
 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV:
 30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130

- η : XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

24. $\omicron]$ (111/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.63} \rightarrow A_{mat.26.63} \rightarrow B_{mat.26.63}
 \rightarrow C_{mat.26.63} \rightarrow D_{mat.26.63} \rightarrow E_{mat.26.63} \rightarrow F_{mat.26.63} \rightarrow G_{mat.26.63} \parallel
 IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
 30124 30174 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983
 31273 XIII: 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV: 30016
 31661 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 30348 XIII: 30273 XIV: 32188

25. $\chi\rho\iota\sigma\tau\omicron\varsigma]$ (111/114) \rightarrow unanimous_{mat.26.63} \rightarrow A_{mat.26.63} \rightarrow B_{mat.26.63}
 \rightarrow C_{mat.26.63} \rightarrow D_{mat.26.63} \rightarrow E_{mat.26.63} \rightarrow F_{mat.26.63} \rightarrow G_{mat.26.63} \parallel IV:
 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
 30124 30174 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983
 31273 XIII: 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV: 30016
 31661 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 30348 XIII: 30273 XIV: 32188

26. ο] (114/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
 →C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} ||
 IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
 30124 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976
 30983 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689
 32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

27. υιος] (113/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
 →C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV:
 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 30565 40844 X: 30067 31110 XI: 30124
 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976 30983
 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689 32726 XIV:
 30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: IX: 20038

28. του] (114/114) →unanimous_{mat.26.63} →A_{mat.26.63} →B_{mat.26.63}
 →C_{mat.26.63} →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV:
 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 30565 40844 X: 30067 31110 XI:
 30124 30174 30348 30788 31192 31279 31579 XII: 30001 30022 30346 30976
 30983 31273 XIII: 30273 30333 30579 30792 30895 31451 31515 31689
 32726 XIV: 30016 31661 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 XVI: 30061

29. θεου] (86/114) →unanimous_{mat.26.63} →B_{mat.26.63} →C_{mat.26.63}
 →D_{mat.26.63} →E_{mat.26.63} →F_{mat.26.63} →G_{mat.26.63} || IV: 20003 V: 20005
 VI: 20035 IX: 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30788 31192 XII: 30001
 30022 30346 30976 30983 31273 XIII: 30333 30579 30792 30895 31689 XIV:
 30016 31661 32786 XV: 30069 30079 30130

- θεου του ζωντος: →A_{mat.26.63} || IX: 40844 X: 30067 XI: 30348
 31279 31579 XIII: 30273 31451 31515 32726 XIV: 32188 XVI: 30061
- θεου υιος: IX: 20038

Verse 26:64

Byz^{RP}: λεγει¹ αυτω² ο³ ιησους⁴ συ⁵ ειπας⁶ πλην⁷
λεγω⁸ υμιν⁹ απ¹⁰ αρτι¹¹ οψεσθε¹² τον¹³ υιον¹⁴
του¹⁵ ανθρωπου¹⁶ καθημενον¹⁷ εκ¹⁸ δεξιων¹⁹ της²⁰
δυναμεως²¹ και²² ερχομενον²³ επι²⁴ των²⁵ νεφελων²⁶
του²⁷ ουρανου²⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	33	IX: 30892 40563 X: 40770 XI: 30150 30788 31192 40060 40387 40773 XII: 30157 30191 30807 30829 30976 40211 XIII: 30059 30118 30295 30895 31306 31502 32680 32726 32831 40547 XIV: 30016 30209 30740 32188 XV: 30079 30723 31823 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32786 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹²⁷	4	Corr.: 30038 ^c ? 30061 ^c ? 30700 ^c ? 40844 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²⁸	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process

¹²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (33) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγει	IV
αυτω	IV
ο	IV
ιησους	IV
συ	IV
ειπας	IV
πλην	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λεγω	IV
υμιν	IV
απ	IV
αρτι	IV
οψεσθε	IV
τον	IV
υιον	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
καθημενον	IV
εκ	IV
δεξιων	IV
της	IV
δυναμεως	IV
και	IV
ερχομενον	IV
επι	IV
των	IV
νεφελων	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
ουρανου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.64}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (48): IV: 20001 20003 IX: 20017 20041 X: 31421 32193 XI: 30230 30348 30709 31194 31279 31579 32586 XII: 30163 30279 30509 30543 31190 31273 31528 32784 XIII: 30004 30184 30233 30544 30792 31289 31446 31604 32522 32766 40950 XIV: 30035 30222 30738 31093 31342 31661 XV: 30069 30130 30205 30954 32886 XVI: 30372 30423 32737 XVII: 31063 ||
Corr.: 32786^c?
- →**A_{mat.26.64}** group, attesting to λεγει αυτω ο ιησους συ ειπας πλην λεγω υμιν απ αρτι οψεσθαι τον υιον του ανθρωπου καθημενον εκ δεξιων της δυναμεως και ερχομενον επι των νεφελων του ουρανου (11): V: 20002 20032 VI: 20042 VIII: 20233 XII: 30828 30930 XIII: 30273 31047 31515 31780 XIV: 31574

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.64}}$ group, attesting to λεγει αυτωι ο ιησους συ ειπας πλην λεγω υμιν απ αρτι οψεσθε τον υιον του ανθρωπου καθημενον εκ δεξιων της δυναμεως και ερχομενον επι των νεφελων του ουρανου (10): X: 31110 31582 XI: 30124 30174 XII: 30001 30022 30517 30826 31455 XIII: 31451
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.64}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο ιησους συ ειπας πλην λεγω υμιν απ αρτι οψεσθε τον υιον του ανθρωπου καθημενον εκ δεξιων της δυναμεως και ερχομενον επι τον νεφελων του ουρανου (2): X: 30067 XVI: 30061
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.64}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο ιησους συ ειπας πλην λεγω υμιν απ αρτι οψεσθε τον υιον του ανθρωπου καθημενον εκ δεξιων της δυναμεως και ερχομενον επι των νεφελων του ουρανου (2): XII: 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.64}}$ group, attesting to λεγει αυτω ο ιησους συ ειπας πλην λεγω υμιν οτι απ αρτι οψεσθε τον υιον του ανθρωπου καθημενον εκ δεξιων της δυναμεως και ερχομενον επι των νεφελων του ουρανου (2): XII: 30863 XIV: 31534

Apparatus

1. λεγει] (94/98) \rightarrow unanimous_{mat.26.64} $\rightarrow A_{\text{mat.26.64}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.64}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.64}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.64}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.64}}$ || V: 20005 VI: 20035 20043 IX:
 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333
 30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 XV: 30735 XVI: 30335

- και λεγει: IX: 31295 XV: 30555
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372 XIV: 32786

2. αυτω] (83/98) \rightarrow unanimous_{mat.26.64} $\rightarrow A_{\text{mat.26.64}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.26.64}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.64}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.64}}$ || V: 20005 VI: 20035 20043 IX: 20038 30565

31295 X: 31424 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 30579 31129 XIV:
31043 31675 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- αυτοις: IX: 40844
- αὐτωι: $\rightarrow B_{\text{mat.26.64}}$ || XI: 30700 XIII: 32190
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372 XIV: 32786

3. ο] (94/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.64}} \rightarrow B_{\text{mat.26.64}} \rightarrow C_{\text{mat.26.64}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.64}} \rightarrow E_{\text{mat.26.64}}$ || V: 20005 VI: 20035 20043 IX: 20038 30565
31295 40844 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 30579 31129
XIV: 31043 31675 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIII: 31372 32190 XIV: 32786

4. ιησους] (93/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.64}} \rightarrow B_{\text{mat.26.64}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.64}} \rightarrow D_{\text{mat.26.64}} \rightarrow E_{\text{mat.26.64}}$ || V: 20005 VI: 20035 20043 IX:
20038 30565 31295 40844 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333
30579 XIV: 31043 31675 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- χριστος: XIII: 31129
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIII: 31372 32190 XIV: 32786

5. συ] (96/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.64}} \rightarrow B_{\text{mat.26.64}} \rightarrow C_{\text{mat.26.64}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.64}} \rightarrow E_{\text{mat.26.64}}$ || V: 20005 VI: 20035 20043 IX: 30565 31295
40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 30579 31129
32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- συ συ: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

6. επιαζ] (96/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.64}} \rightarrow B_{\text{mat.26.64}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.64}} \rightarrow D_{\text{mat.26.64}} \rightarrow E_{\text{mat.26.64}}$ || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038
30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333
30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 31372

7. πλην] (93/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
→C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 IX: 20038 30565
31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 30579
31129 32190 XIV: 31675 32786 XV: 30555 XVI: 30335

- [?]μην: XV: 30735
- αμην: XIV: 31043
- ει[?] πλην: VI: 20035
- οτι εγω ειμι πλην: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

8. λεγω] (96/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
→C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20035 20043 IX:
20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 XIII: 30013 30333
30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- λ[?]γω: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

9. υμιν] (96/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
→C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || VI: 20035 20043 IX: 20038
30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333
30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- υμειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

10. απ] (93/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64} →C_{mat.26.64}
→D_{mat.26.64} || VI: 20035 IX: 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700
XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 30579 31129 32190 XIV: 31043 31675
32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- οτι απ: →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

11. αρτι] (95/98) →_{mat.26.64}unanimous →_{mat.26.64}A →_{mat.26.64}B
→_{mat.26.64}C →_{mat.26.64}D →_{mat.26.64}E || V: 20005 VI: 20043 IX:
20038 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333
30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- [?]: VI: 20035
- αρτη: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

12. οψεσθε] (83/98) →_{mat.26.64}unanimous →_{mat.26.64}B →_{mat.26.64}C
→_{mat.26.64}D →_{mat.26.64}E || VI: 20035 20043 IX: 20038 30565 40844 X:
31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 31129 32190 XIV:
31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- οψεσθαι: →_{mat.26.64}A || V: 20005 IX: 31295 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

13. τον] (97/98) →_{mat.26.64}unanimous →_{mat.26.64}A →_{mat.26.64}B
→_{mat.26.64}C →_{mat.26.64}D →_{mat.26.64}E || V: 20005 VI: 20035 20043
IX: 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII:
30013 30333 30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735
XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

14. υιον] (96/98) →_{mat.26.64}unanimous →_{mat.26.64}A →_{mat.26.64}B
→_{mat.26.64}C →_{mat.26.64}D →_{mat.26.64}E || V: 20005 VI: 20035 20043
IX: 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013
30333 30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI:
30335

- υον: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

15. του] (97/98) →_{mat.26.64}unanimous →_{mat.26.64}A →_{mat.26.64}B
→_{mat.26.64}C →_{mat.26.64}D →_{mat.26.64}E || V: 20005 VI: 20035 20043
IX: 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII:

30013 30333 30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735
XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

16. ανθρωπου] (97/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
→C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20035 20043 IX:
20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013
30333 30579 31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI:
30335

- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

17. καθημενον] (93/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
→C_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20035 20043 IX: 20038 30565
31295 40844 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 31129 32190
XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- καθημενον: →D_{mat.26.64} || X: 31424
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 31372

18. εκ] (97/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64} →C_{mat.26.64}
→D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20035 20043 IX: 20038 30565
31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333 30579
31129 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

19. δεξιων] (96/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
→C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038
30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30579
31129 31372 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- δεξι[?]: VI: 20035
- δεξι[?]: XIII: 30333

20. $\tau\eta\varsigma]$ (98/98) \rightarrow unanimous_{mat.26.64} \rightarrow A_{mat.26.64} \rightarrow B_{mat.26.64}
 \rightarrow C_{mat.26.64} \rightarrow D_{mat.26.64} \rightarrow E_{mat.26.64} \parallel V: 20005 VI: 20035 20043
 IX: 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII:
 30013 30333 30579 31129 31372 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555
 30735 XVI: 30335

21. $\delta\upsilon\nu\alpha\mu\epsilon\omega\varsigma]$ (98/98) \rightarrow unanimous_{mat.26.64} \rightarrow A_{mat.26.64} \rightarrow B_{mat.26.64}
 \rightarrow C_{mat.26.64} \rightarrow D_{mat.26.64} \rightarrow E_{mat.26.64} \parallel V: 20005 VI: 20035 20043 IX:
 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013
 30333 30579 31129 31372 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735
 XVI: 30335

22. $\kappa\alpha\iota]$ (96/98) \rightarrow unanimous_{mat.26.64} \rightarrow A_{mat.26.64} \rightarrow B_{mat.26.64}
 \rightarrow C_{mat.26.64} \rightarrow D_{mat.26.64} \rightarrow E_{mat.26.64} \parallel V: 20005 VI: 20035 20043
 IX: 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII:
 30013 30333 30579 31129 31372 32190 XIV: 31043 32786 XV: 30555 30735

- $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\nu$ $\kappa\alpha\iota$: XIV: 31675
- $\tau\omicron\upsilon$ $\theta\epsilon\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\iota$: XVI: 30335

23. $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\nu]$ (93/98) \rightarrow unanimous_{mat.26.64} \rightarrow A_{mat.26.64} \rightarrow B_{mat.26.64}
 \rightarrow C_{mat.26.64} \rightarrow D_{mat.26.64} \rightarrow E_{mat.26.64} \parallel V: 20005 VI: 20043 IX: 30565
 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30346 XIII: 30333 31129 31372 32190
 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- $\epsilon[?]\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: VI: 20035
- $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu[?]$: IX: 20038
- $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: XII: 30038
- $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XIII: 30013
- $\epsilon\rho\chi\omega\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XIII: 30579

24. $\epsilon\pi\iota]$ (94/98) \rightarrow unanimous_{mat.26.64} \rightarrow A_{mat.26.64} \rightarrow B_{mat.26.64}
 \rightarrow C_{mat.26.64} \rightarrow D_{mat.26.64} \rightarrow E_{mat.26.64} \parallel V: 20005 VI: 20035 20043
 IX: 20038 30565 X: 31424 XII: 30038 XIII: 30013 30333 30579 31129 31372
 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- $[?]$: XII: 30346

- επει: IX: 31295
- μετα: IX: 40844 XI: 30700

25. των] (92/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
 →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20035 20043 IX: 30565
 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 XIII: 30013 30333 31129 32190
 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI: 30335

- [?]ν: XII: 30346
- τον: →C_{mat.26.64} || IX: 20038 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 31372

26. νεφελων] (97/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
 →C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038
 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013 30333
 30579 31129 31372 32190 XIV: 31043 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI:
 30335

- νε[?]λων: VI: 20035

27. του] (97/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
 →C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20035 20043
 IX: 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII:
 30013 30333 30579 31129 31372 32190 XIV: 31675 32786 XV: 30555 30735
 XVI: 30335

- τ[?]: XIV: 31043

28. ουρανου] (97/98) →unanimous_{mat.26.64} →A_{mat.26.64} →B_{mat.26.64}
 →C_{mat.26.64} →D_{mat.26.64} →E_{mat.26.64} || V: 20005 VI: 20035 20043 IX:
 20038 30565 31295 40844 X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30346 XIII: 30013
 30333 30579 31129 31372 32190 XIV: 31675 32786 XV: 30555 30735 XVI:
 30335

- [?]: XIV: 31043

Verse 26:65

Byz^{RP}: τοτε¹ ο² αρχιερευς³ διερρηξεν⁴ τα⁵ ιματια⁶
 αυτου⁷ λεγων⁸ οτι⁹ εβλασφημησεν¹⁰ τι¹¹ επι¹²
 χρειαν¹³ εχομεν¹⁴ μαρτυρων¹⁵ ιδε¹⁶ νυν¹⁷ ηκουσατε¹⁸
 την¹⁹ βλασφημιαν²⁰ αυτου²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	V: 20005 20032 IX: 20017 31295 40563 40844 X: 31421 32193 40770 XI: 30174 30230 40060 40387 40773 XII: 30022 30828 40211 XIII: 31451 32190 40547 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30079 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹²⁹	10	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 30016 ^{c?} 30118 ^{c?} 30335 ^{c?} 30700 ^{c?} 30863 ^{c?} 31129 ^{c?} 31515 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹³⁰	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

¹²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
ο	IV
αρχιερευς	IV
διερρηξεν	IV
τα	IV
ιματια	IV
αυτου	IV
λεγων	IV
οτι	V
εβλασφημησεν	IV
τι	IV
ετι	IV
χρειαν	IV
εχομεν	IV
μαρτυρων	IV
ιδε	IV
νυν	IV
ηκουσατε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
βλασφημιαν	IV
αυτου	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 68 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.65}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): X: 30067 31424 31582 XI: 30124 30709 XII: 30001 XIII: 30013 XIV: 31675 32188
- →**A_{mat.26.65}** group, attesting to τότε ο αρχιερευσ διερρηξε τα ιματια αυτου λεγων οτι εβλασφημησε τι ετι χρειαν εχομεν μαρτυρων ιδε νυν ηκουσατε την βλασφημιαν αυτου (32): X: 31110 XI: 30348 XII: 30191 30279 30509 30807 30976 31455 32784 XIII: 30295 30895 31289 31306 31446 31502 31604 32522 XIV: 30209 30222 30738 31342 31534 XV: 30130 30205 30555 30723 32886 XVI: 30061 30372 31414 XVII: 31063 || Corr.: 30079^c?

- $\rightarrow B_{\text{mat.26.65}}$ group, attesting to τότε ο αρχιερεὺς διερρηξέ τα ιματια αὐτοῦ λεγὼν ὅτι ἐβλάσφημῆσεν τι ἐτι χρεῖαν ἐχόμεν μαρτυρῶν ἰδε νυν ἡκουσατε τὴν βλάσφημιαν αὐτοῦ (17): XI: 30150 30788 31279 32586 XII: 30163 30517 30543 30826 30930 31528 XIII: 30233 30544 31780 32831 XIV: 31093 XV: 30069 31823
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.65}}$ group, attesting to τότε ο αρχιερεὺς διερρηξεν τα ιματια αὐτοῦ λεγὼν ὅτι ἐβλάσφημῆσεν τι ἐτι χρεῖαν ἐχόμεν μαρτυρῶν ἰδε νυν ἡκουσατε τὴν βλάσφημιαν αὐτοῦ (3): XI: 31579 XIII: 30579 31047
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.65}}$ group, attesting to τότε ο αρχιερεὺς διερρηξέ τα ιματια αὐτοῦ λεγὼν ὅτι ἐβλάσφημῆσεν τι ἐτι χρεῖαν ἐχόμεν μαρτυρῶν ἰδε νυν ἡκουσατε τὴν βλάσφημιαν αὐτοῦ (3): IX: 30565 XII: 30038 30863
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.65}}$ group, attesting to τότε ο αρχιερεὺς διερρηξέ τα ιματια αὐτοῦ λεγὼν ὅτι ἐβλάσφημῆσε τι ἐτι χρεῖαν ἐχόμεν μαρτυρῶν ἰδε νυν ἡκουσατε τὴν βλάσφημιαν αὐτοῦ (2): XIII: 30004 XIV: 31574
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.65}}$ group, attesting to τότε ο αρχιερεὺς διερρηξέ τα ιματια αὐτοῦ λεγὼν ἐβλάσφημῆσε τι ἐτι χρεῖαν ἐχόμεν μαρτυρῶν ἰδε νυν ἡκουσατε τὴν βλάσφημιαν αὐτοῦ (2): XIV: 30035 XVI: 32737

Apparatus

1. τότε] (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.65}} \rightarrow B_{\text{mat.26.65}} \rightarrow C_{\text{mat.26.65}} \rightarrow D_{\text{mat.26.65}} \rightarrow E_{\text{mat.26.65}} \rightarrow F_{\text{mat.26.65}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20038 20041 30892 XI: 30700 31192 31194 XII: 30157 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184 30273 30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 31043 31661 32786 XV: 30079 XVI: 30335 30423
 - [?]οτε: XIV: 30740 XV: 30735

2. ο] (108/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
→C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} || IV: 20003 V:
20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20038 20041 30892 XI:
30700 31192 31194 XII: 30157 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059
30184 30273 30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766
40950 XIV: 30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30735 XVI: 30335 30423

- οι: XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XV: 30079

3. αρχιερευσ] (108/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
→C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} || IV: 20001 20003 V:
20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20041 30892 XI: 30700 31192
31194 XII: 30157 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30184 30273
30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016
30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- [?]: VIII: 20281
- αρχιερευσ: IX: 20038
- αρχιερ—: XIII: 30118

4. διερρηξεν] (22/111) →unanimous_{mat.26.65} →C_{mat.26.65} || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20042 20043 IX: 20038 20041 XIII: 32766 40950 XV:
30735

- [?]ξεν: VIII: 20281
- δ[?]: XII: 30346
- διε[?]ξεν: VI: 20035
- διεριξε: XII: 30829 XIII: 30792
- διερρεξεν: XIII: 31515
- διερρηξε: →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65}
→F_{mat.26.65} || IX: 30892 XI: 30700 31192 31194 XII: 30157 30983
31190 XIII: 30118 30184 30333 31129 31689 32680 32726 XIV: 30016
31043 31661 32786 XV: 30079 XVI: 30335 30423
- διερριξεν: VIII: 20233 XII: 31273 XIII: 31372
- διερρυξε: XIII: 30059 30273 XIV: 30740

5. $\tau\alpha]$ (110/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.65} $\rightarrow A$ _{mat.26.65} $\rightarrow B$ _{mat.26.65}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.65} $\rightarrow D$ _{mat.26.65} $\rightarrow E$ _{mat.26.65} $\rightarrow F$ _{mat.26.65} \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20038 20041
30892 XI: 30700 31192 31194 XII: 30157 30829 30983 31190 31273 XIII:
30059 30118 30184 30273 30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680
32726 32766 40950 XIV: 30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735
XVI: 30335 30423

- *either missing or lacuna*: XII: 30346

6. $\iota\mu\alpha\tau\iota\alpha]$ (104/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.65} $\rightarrow A$ _{mat.26.65} $\rightarrow B$ _{mat.26.65}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.65} $\rightarrow D$ _{mat.26.65} $\rightarrow E$ _{mat.26.65} $\rightarrow F$ _{mat.26.65} \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892 XI: 31192
31194 XII: 30157 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184 30273
30333 30792 31372 31515 31689 32680 32726 40950 XIV: 30740 31661
32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- $[\]$: VIII: 20281
- $[\]$ $\iota\mu\alpha\tau\iota\alpha$: XII: 30346
- $\iota\text{---}\mu\alpha\tau\iota\alpha$: XIV: 30016
- $\iota\mu\alpha\tau\iota$: XIII: 32766
- $\iota\mu\alpha\tau\iota[\]$: XIV: 31043
- $\iota\mu\alpha\tau\iota\alpha\iota$: XI: 30700
- $\iota\mu\alpha\tau\iota\alpha\tau\iota$: XIII: 31129

7. $\alpha\upsilon\tau\tau\upsilon]$ (106/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.65} $\rightarrow A$ _{mat.26.65} $\rightarrow B$ _{mat.26.65}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.65} $\rightarrow D$ _{mat.26.65} $\rightarrow E$ _{mat.26.65} $\rightarrow F$ _{mat.26.65} \parallel IV: 20001 20003
V: 20002 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20041 30892 XI: 30700 31192 31194
XII: 30157 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184 30273
30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680 32766 40950 XIV: 30016
30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- $[\]$: VIII: 20281
- $\alpha\upsilon\tau\tau\upsilon[\]$: VI: 20035
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\tau\upsilon$: VI: 20042 IX: 20038 XIII: 32726

8. λεγων] (109/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
→C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} || IV: 20003 V: 20002
VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20038 20041 30892 XI: 30700
31192 31194 XII: 30157 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118
30184 30273 30333 30792 31129 31372 31515 31689 32726 32766 40950 XIV:
30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- και: IV: 20001
- λεγον: XIII: 32680

9. οτι] (100/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
→C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} || V: 20002 VI: 20043 IX: 20041
XI: 31192 31194 XII: 30157 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059
30118 30184 30273 30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680 32726
32766 40950 XIV: 30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI:
30335 30423

- λεγει: IV: 20001
- either missing or lacuna: →F_{mat.26.65} || IV: 20003 VI: 20035 20042
VIII: 20233 20281 IX: 20038 30892 XI: 30700

10. εβλασφημησεν] (47/111) →unanimous_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
→C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 20043
VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892 XI: 31192 XII: 31273 XIII: 30792 31515
32680 32766 XIV: 30016

- εβλ[?]σεν: VIII: 20281
- εβλασφη[?] [?]: XII: 30346
- εβλασφημ[?]: VI: 20035
- εβλασφημησε: →A_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} || XI: 31194
XII: 30157 30983 31190 XIII: 30059 30118 30184 30273 30333 31129
31372 31689 XIV: 30740 31043 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423
- εβλασφημησε[?]: XI: 30700
- εβλασφημισε: XIV: 31661 32786
- εβλασφημισεν: XII: 30829 XIII: 40950
- εφλασφημησεν: XIII: 32726
- ιδε εβλασφημησεν: IV: 20001

11. $\tau\iota]$ (109/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.65} \rightarrow A_{mat.26.65} \rightarrow B_{mat.26.65}
 \rightarrow C_{mat.26.65} \rightarrow D_{mat.26.65} \rightarrow E_{mat.26.65} \rightarrow F_{mat.26.65} \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20038 20041
30892 XI: 30700 31192 31194 XII: 30157 30829 30983 31190 31273 XIII:
30059 30118 30184 30273 30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680
32766 40950 XIV: 30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI:
30335 30423

- $[\tau]$ $\tau\iota$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

12. $\epsilon\tau\iota]$ (107/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.65} \rightarrow A_{mat.26.65} \rightarrow B_{mat.26.65}
 \rightarrow C_{mat.26.65} \rightarrow D_{mat.26.65} \rightarrow E_{mat.26.65} \rightarrow F_{mat.26.65} \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20038 20041
30892 XI: 30700 31192 31194 XII: 30157 30829 30983 31190 31273 XIII:
30059 30118 30184 30333 30792 31129 31372 31515 31689 32680 32766
40950 XIV: 30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30423

- ϵ — ι : XVI: 30335
- $\epsilon\tau\eta$: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XII: 30346 XIII: 32726

13. $\chi\rho\epsilon\iota\alpha\nu]$ (104/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.65} \rightarrow A_{mat.26.65} \rightarrow B_{mat.26.65}
 \rightarrow C_{mat.26.65} \rightarrow D_{mat.26.65} \rightarrow E_{mat.26.65} \rightarrow F_{mat.26.65} \parallel IV: 20003 V: 20002
VI: 20035 20042 IX: 20041 30892 XI: 30700 31192 31194 XII: 30157 30346
30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184 30273 30333 30792
31129 31372 31515 31689 32680 40950 XIV: 30016 30740 31043 31661
32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- $[\rho]$ $\rho\epsilon\iota\alpha\nu$: VIII: 20233
- $\chi\rho$ $[\rho]$: VIII: 20281
- $\chi\rho\iota\alpha\nu$: IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

14. $\epsilon\chi\omicron\mu\epsilon\nu]$ (90/111) \rightarrow unanimous_{mat.26.65} \rightarrow A_{mat.26.65} \rightarrow B_{mat.26.65}
 \rightarrow F_{mat.26.65} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20041 30892 XI: 30700 31192 31194 XII: 30157 30829 30983 31273

XIII: 30118 30184 30333 31129 31372 32766 40950 XIV: 30016 31043 32786
 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- [?]μεν: VIII: 20281
- εχομε: XII: 31190
- εχομε[?]: VI: 20035
- εχωμεν: $\rightarrow C_{\text{mat.26.65}} \rightarrow D_{\text{mat.26.65}} \rightarrow E_{\text{mat.26.65}} \parallel$ XII: 30346 XIII: 30059 30273 30792 31515 31689 32680 XIV: 30740 31661
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

15. μαρτυρων] (108/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.65}} \rightarrow B_{\text{mat.26.65}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.65}} \rightarrow D_{\text{mat.26.65}} \rightarrow E_{\text{mat.26.65}} \rightarrow F_{\text{mat.26.65}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002
 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892 XI: 30700 31192
 31194 XII: 30157 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184
 30273 30333 31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016
 30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- μ[?]ρτυρ[?]: VIII: 20281
- μαρτυριας: XIII: 30792
- μαρτυριων: IV: 20001

16. ιδε] (104/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.65}} \rightarrow B_{\text{mat.26.65}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.65}} \rightarrow D_{\text{mat.26.65}} \rightarrow E_{\text{mat.26.65}} \rightarrow F_{\text{mat.26.65}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20041 30892 XI:
 30700 31192 31194 XII: 30346 30829 31190 XIII: 30059 30118 30273 30333
 30792 31129 31372 31515 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30740
 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- [?]δε: XIII: 30184
- ειδε: XII: 31273
- ηδε: XII: 30983 XIII: 31689
- ιδου: IX: 20038 XII: 30157
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

17. νυν] (107/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.65}} \rightarrow B_{\text{mat.26.65}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.65}} \rightarrow D_{\text{mat.26.65}} \rightarrow E_{\text{mat.26.65}} \rightarrow F_{\text{mat.26.65}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892 XI: 30700 31192

XII: 30157 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184 30273 30333
30792 31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016
30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- [?]: XII: 30346
- [?] νυν: VIII: 20281
- νυ[?]: VI: 20035
- ουν: XI: 31194

18. ηκουσατε] (106/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
→C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} || IV: 20001 20003 V:
20002 VI: 20035 20042 20043 IX: 20038 20041 30892 XI: 30700 31192 31194
XII: 30157 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184 30273 30792
31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 31043 31661
32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- [?]τε: XII: 30346
- ακουσατε: XIII: 30333
- ηκουσα[?] [?]: VIII: 20281
- ηκουσαται: VIII: 20233
- υμεις ηκουσατε: XIV: 30740

19. την] (107/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
→C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} || IV: 20001 20003
V: 20002 VI: 20035 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892 XI:
30700 31192 31194 XII: 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118
30184 30273 30792 31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766 40950 XIV:
30016 30740 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335

- της: XII: 30157 XIII: 30333 XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

20. βλασφημιαν] (100/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65}
→B_{mat.26.65} →C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} ||
IV: 20001 20003 VI: 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20038 30892 XI:
30700 31194 XII: 30346 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184
31129 31372 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 31043 31661
32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335

- [?]λασφηημιαν: IX: 20041
- βλα[?]μιαν: VI: 20035
- βλασφηημειαν: V: 20002
- βλασφηημιας: XII: 30157 XIII: 30333 XVI: 30423
- βλασφηιμιαν: XI: 31192 XIII: 31515
- βλασφυσιαν: XIII: 30273
- μαρτυριαν: XIII: 30792 XIV: 30740

21. αυτου] (105/111) →unanimous_{mat.26.65} →A_{mat.26.65} →B_{mat.26.65}
 →C_{mat.26.65} →D_{mat.26.65} →E_{mat.26.65} →F_{mat.26.65} || V: 20002 VI: 20042
 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892 XI: 31192 31194 XII: 30157 30346
 30829 30983 31190 31273 XIII: 30059 30118 30184 30273 30333 30792
 31129 31372 31515 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30740
 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30335 30423

- αυτο[?]: VIII: 20281
- εκ του στοματος αυτου: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 VI: 20035 XI: 30700

Verse 26:66

Byz^{RP}: τι¹ υμιν² δοκει³ οι⁴ δε⁵ αποκριθεντες⁶ ειπον⁷
ενοχος⁸ θανατου⁹ εστιν¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20035 IX: 30565 X: 31582 XI: 32586 40060 40387 40773 XII: 30163 40211 XIII: 30273
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20001 ^{c?} 30700 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³¹	1	Corr.: 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹³²	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
τι	IV
υμιν	IV
δοκει	IV
οι	IV
δε	IV
αποκριθεντες	IV
ειπον	IV
ενοχος	IV
θανατου	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 109 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.66} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (53): IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20038 20041 40844 X: 30067 31110 31421 31424 32193 40770 XI: 30124 30174 30348 30709 30788 31279 31579 XII: 30157 30517 30543 30826 30828 30829 31273 31528 XIII: 30013 30333 31047 31306 31372 31689 31780 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30016 30222 30738 30740 31342 31534 31574 31675 XV: 30069 30723 XVI: 30423
- →**A**_{mat.26.66} **group**, attesting to τι υμιν δοκει οι δε αποκριθεντες ειπον ενοχος θανατου εστι (43): IX: 30892 XI: 31192 XII: 30001 30022 30038 30191 30279 30509 30807 30930 30983 31455 32784 XIII: 30004 30059 30118 30184 30233 30295 31129 31289 31446 31451 31502 31604 32190 32522 XIV: 30035 30209 31661 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 30372 31414 32737
- →**B**_{mat.26.66} **group**, attesting to τι υμιν δοκει οι δε ειπον ενοχος θανατου εστι (5): XI: 30150 31194 XII: 31190 XIII: 30895 XVII: 31063
- →**C**_{mat.26.66} **group**, attesting to τι υμιν δωκει οι δε αποκριθεντες ειπον ενοχος θανατου εστιν (2): XIII: 30579 31515
- →**D**_{mat.26.66} **group**, attesting to τι υμιν δοκει οι δε αποκριθεντες ειπον ενωχος θανατου εστιν (2): IX: 40563 XII: 30863
- →**E**_{mat.26.66} **group**, attesting to τι υμιν δοκει οι δε αποκριθεντες ειπαν ειπον ενοχος θανατου εστιν (2): Corr.: 20001^c? 30700^c?
- →**F**_{mat.26.66} **group**, attesting to τι υμιν δοκει οι δε αποκριθεντες ειπαν ενοχος θανατου εστιν (2): IV: 20001 XI: 30700

Apparatus

1. τι] (123/123) →**unanimous**_{mat.26.66} →**A**_{mat.26.66} →**B**_{mat.26.66}
→**C**_{mat.26.66} →**D**_{mat.26.66} →**E**_{mat.26.66} →**F**_{mat.26.66} || V: 20005

VIII: 20233 20281 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30346 30976 XIII: 30544 30792
32831 XIV: 31043 31093 32188 XV: 30735

2. υμιν] (120/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66} →B_{mat.26.66}
→C_{mat.26.66} →D_{mat.26.66} →E_{mat.26.66} →F_{mat.26.66} || VIII: 20233 20281
XII: 30346 30976 XIII: 30544 30792 32831 XIV: 31043 31093 32188 XV:
30735

- ημιν: XI: 30230
- υμειν: V: 20005 IX: 31295

3. δοκει] (120/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66} →B_{mat.26.66}
→D_{mat.26.66} →E_{mat.26.66} →F_{mat.26.66} || V: 20005 VIII: 20233 20281 IX:
31295 XI: 30230 XII: 30976 XIII: 30544 30792 32831 XIV: 31043 31093
32188 XV: 30735

- [?]: XII: 30346
- δωκει: →C_{mat.26.66}

4. οι] (120/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66} →B_{mat.26.66}
→C_{mat.26.66} →D_{mat.26.66} →E_{mat.26.66} →F_{mat.26.66} || V: 20005
VIII: 20233 20281 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30976 XIII: 30544 32831 XIV:
31043 32188 XV: 30735

- [?]: XII: 30346
- ι: XIII: 30792
- και: XIV: 31093

5. δε] (121/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66} →B_{mat.26.66}
→C_{mat.26.66} →D_{mat.26.66} →E_{mat.26.66} →F_{mat.26.66} || V: 20005
VIII: 20233 20281 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30976 XIII: 30544 30792 32831
XIV: 31043 32188 XV: 30735

- [?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIV: 31093

6. ἀποκριθεντες] (114/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66}
 →C_{mat.26.66} →D_{mat.26.66} →E_{mat.26.66} →F_{mat.26.66} || VIII: 20233
 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30346 30976 XIII: 30792 32831 XIV: 31093 32188
 XV: 30735

- απεκριθησαν: V: 20005
- αποκριθεντε[?]: VIII: 20281
- αποκριθεντος: XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.66} || XIII: 30544

7. ειπον] (116/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66} →B_{mat.26.66}
 →C_{mat.26.66} →D_{mat.26.66} || VIII: 20233 20281 IX: 31295 XI: 30230 XII:
 30346 30976 XIII: 30544 30792 32831 XIV: 31043 31093

- [?]ν: XV: 30735
- ειπαν: →F_{mat.26.66}
- ειπαν ειπον: →E_{mat.26.66}
- ειπων: XIV: 32188
- παντες και ειπον: V: 20005

8. ενοχος] (119/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66} →B_{mat.26.66}
 →C_{mat.26.66} →E_{mat.26.66} →F_{mat.26.66} || V: 20005 VIII: 20233 20281 IX:
 31295 XI: 30230 XII: 30346 XIII: 30544 30792 XIV: 31043 31093 32188 XV:
 30735

- αυτω ενοχος: XII: 30976
- ενωχος: →D_{mat.26.66}
- οτι ενοχος: XIII: 32831

9. θανατου] (121/123) →unanimous_{mat.26.66} →A_{mat.26.66} →B_{mat.26.66}
 →C_{mat.26.66} →D_{mat.26.66} →E_{mat.26.66} →F_{mat.26.66} || V: 20005 VIII:
 20233 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30976 XIII: 30544 30792 32831 XIV: 31043
 31093 32188 XV: 30735

- [?]του: VIII: 20281
- θα[?]: XII: 30346

10. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$ (71/123) \rightarrow unanimous_{mat.26.66} \rightarrow C_{mat.26.66} \rightarrow D_{mat.26.66}
 \rightarrow E_{mat.26.66} \rightarrow F_{mat.26.66} \parallel V: 20005 VIII: 20281 IX: 31295 XI: 30230
 XIII: 30544 30792 32831 XIV: 31043 32188 XV: 30735

- $[\text{?}]$: XII: 30346
- $\epsilon\sigma\tau\eta\nu$: VIII: 20233
- $\epsilon\sigma\tau\iota$: \rightarrow A_{mat.26.66} \rightarrow B_{mat.26.66} \parallel XII: 30976 XIV: 31093

Verse 26:67

Byz^{RP}: τότε¹ ενεπτυσαν² εις³ το⁴ προσωπον⁵ αυτου⁶
και⁷ εκολαφισαν⁸ αυτον⁹ οι¹⁰ δε¹¹ ερραπισαν¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VIII: 20281 IX: 20041 40563 X: 31110 40770 XI: 40060 40387 40773 XIII: 31129 31372 40950 XIV: 31342
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30174 ^{c?} 31502 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³³	1	Corr.: 40844 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹³⁴	121	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
ενεπτυσαν	IV
εις	IV
το	IV
προσωπον	IV
αυτου	IV
και	IV
εκολαφισαν	IV
αυτον	IV
οι	IV
δε	IV
ερραπισαν	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.67} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (37): IX: 30565 30892 X: 30067 31421 32193 XI: 30150 30348 31192 31194 XII: 30022 30509 30517 30807 30976 30983 31190 XIII: 30184 30233 31289 31451 31780 32190 32831 XIV: 30016 30035 30209 31043 31534 32786 XV: 30069 30079 30205 30723 30954 32886 XVI: 30423 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.67} **group**, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφισαν αυτον οι δε εραπισαν (18): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 XI: 30174 30230 30709 32586 XII: 32784 XIII: 30004 30792 31306 31502 32522 32766 XIV: 30738 31675 XVI: 30335
- →**B**_{mat.26.67} **group**, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφησαν αυτον οι δε ερραπισαν (11): IX: 20017 XI: 30788 XII: 30279 30543 30826 XIII: 30013 30295 30895 31689 XIV: 31093 XVI: 31414
- →**C**_{mat.26.67} **group**, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφησαν αυτον οι δε εραπησαν (8): X: 31424 XI: 31579 XII: 30829 XIII: 30059 30544 32726 XIV: 30740 31661
- →**D**_{mat.26.67} **group**, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφησαν αυτον οι δε εραπισαν (8): IX: 20038 XI: 31279 XII: 30163 30191 XIV: 30222 31574 XV: 30130 30555
- →**E**_{mat.26.67} **group**, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφησαν αυτον οι δε ερραπησαν (7): XI: 30124 XII: 30828 30863 40211 XIII: 31047 31515 32680
- →**F**_{mat.26.67} **group**, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφισαν αυτον οι δε ερραπισαν αυτον (4): X: 31582 XI: 30700 XII: 30001 31455

- $\rightarrow G_{\text{mat.26.67}}$ group, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφισαν αυτον οι δε εραπισαν ερραπισαν (2): Corr.: 30174^c? 31502^c?
- $\rightarrow H_{\text{mat.26.67}}$ group, attesting to τότε ενεπτυσαν εις το προσωπον αυτου και εκολαφησαν αυτον οι δε ερραπησαν αυτον (2): XIII: 40547 XIV: 32188

Apparatus

1. τότε] (119/121) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.67}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.67}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.67}}$ || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 31295
 40844 XII: 30038 30157 30346 30930 31273 31528 XIII: 30118 30273 30333
 30579 31446 31604 XV: 31823 XVI: 30061 30372 32737

- [?]ε: VI: 20035
- [?]οτε: XV: 30735

2. ενεπτυσαν] (115/121) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.67}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.67}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.67}}$ || V: 20005 20032 VI: 20035 20043 VIII: 20233 IX:
 31295 40844 XII: 30038 30157 31273 31528 XIII: 30118 30333 31604 XV:
 30735 31823 XVI: 30372 32737

- [?]υσαν: XII: 30346
- εν[?]πτυσαν: XIII: 31446
- ενεπττησαν: XII: 30930 XIII: 30273
- ενεπτωαν: XIII: 30579
- ενεπυσαν: XVI: 30061

3. εις] (120/121) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.67}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.67}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.26.67}}$

→H_{mat.26.67} || V: 20005 20032 VI: 20035 20043 VIII: 20233 IX:
31295 40844 XII: 30038 30157 30346 30930 31273 XIII: 30118 30273 30333
30579 31446 31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30372 32737

- ελ[?]: XII: 31528

4. το] (120/121) →unanimous_{mat.26.67} →A_{mat.26.67} →B_{mat.26.67}
→C_{mat.26.67} →D_{mat.26.67} →E_{mat.26.67} →F_{mat.26.67} →G_{mat.26.67}
→H_{mat.26.67} || V: 20005 20032 VI: 20035 20043 VIII: 20233 IX:
31295 40844 XII: 30038 30157 30346 30930 31273 XIII: 30118 30273 30333
30579 31446 31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30372 32737

- [?]ο: XII: 31528

5. προσωπον] (120/121) →unanimous_{mat.26.67} →A_{mat.26.67} →B_{mat.26.67}
→C_{mat.26.67} →D_{mat.26.67} →E_{mat.26.67} →F_{mat.26.67} →G_{mat.26.67}
→H_{mat.26.67} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 31295
40844 XII: 30038 30157 30346 30930 31273 31528 XIII: 30118 30273 30333
30579 31446 31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30372 32737

- [?]οσωπον: VI: 20035

6. αυτου] (119/121) →unanimous_{mat.26.67} →A_{mat.26.67} →B_{mat.26.67}
→C_{mat.26.67} →D_{mat.26.67} →E_{mat.26.67} →F_{mat.26.67} →G_{mat.26.67}
→H_{mat.26.67} || V: 20005 20032 VI: 20035 20043 VIII: 20233 IX:
31295 40844 XII: 30038 30157 30930 31273 31528 XIII: 30118 30273 30579
31446 31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30372 32737

- [?]: XII: 30346 XIII: 30333

7. και] (118/121) →unanimous_{mat.26.67} →A_{mat.26.67} →B_{mat.26.67}
→C_{mat.26.67} →D_{mat.26.67} →E_{mat.26.67} →F_{mat.26.67} →G_{mat.26.67}
→H_{mat.26.67} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 31295
40844 XII: 30038 30157 30930 31273 31528 XIII: 30118 30273 30579 31446
31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30372 32737

- [?]: XII: 30346 XIII: 30333

- [?]: VI: 20035

8. $\epsilon\kappa\omicron\lambda\phi\iota\sigma\alpha\nu]$ (75/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.67} \rightarrow A_{mat.26.67} \rightarrow F_{mat.26.67}
 \rightarrow G_{mat.26.67} \parallel V: 20005 20032 VI: 20035 20043 VIII: 20233 IX: 31295
 40844 XII: 30157 30930 31528 XIII: 30118 XV: 30735 XVI: 30372 32737

- [?]αφησαν: XII: 30346
- [?]κολαφισαν: XIII: 30333
- $\epsilon\kappa\omicron\lambda\alpha\phi\eta\sigma\alpha\nu$: \rightarrow B_{mat.26.67} \rightarrow C_{mat.26.67} \rightarrow D_{mat.26.67} \rightarrow E_{mat.26.67}
 \rightarrow H_{mat.26.67} \parallel XII: 30038 31273 XIII: 30273 30579 31446 31604
 XVI: 30061
- $\epsilon\kappa\omicron\lambda\lambda\alpha\phi\eta\sigma\alpha\nu$: XV: 31823

9. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (121/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.67} \rightarrow A_{mat.26.67} \rightarrow B_{mat.26.67}
 \rightarrow C_{mat.26.67} \rightarrow D_{mat.26.67} \rightarrow E_{mat.26.67} \rightarrow F_{mat.26.67} \rightarrow G_{mat.26.67}
 \rightarrow H_{mat.26.67} \parallel V: 20005 20032 VI: 20035 20043 VIII: 20233 IX:
 31295 40844 XII: 30038 30157 30346 30930 31273 31528 XIII: 30118 30273
 30333 30579 31446 31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30372 32737

10. $\omicron\iota]$ (117/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.67} \rightarrow A_{mat.26.67} \rightarrow B_{mat.26.67}
 \rightarrow C_{mat.26.67} \rightarrow D_{mat.26.67} \rightarrow E_{mat.26.67} \rightarrow F_{mat.26.67} \rightarrow G_{mat.26.67}
 \rightarrow H_{mat.26.67} \parallel V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 31295 40844
 XII: 30038 30157 30346 30930 31273 31528 XIII: 30118 30273 30333 30579
 31446 31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061

- [?]: VI: 20035
- $\alpha\lambda\lambda\omicron\iota$: V: 20005 XVI: 30372 32737

11. $\delta\epsilon]$ (120/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.67} \rightarrow A_{mat.26.67} \rightarrow B_{mat.26.67}
 \rightarrow C_{mat.26.67} \rightarrow D_{mat.26.67} \rightarrow E_{mat.26.67} \rightarrow F_{mat.26.67} \rightarrow G_{mat.26.67}
 \rightarrow H_{mat.26.67} \parallel V: 20005 20032 VI: 20035 20043 VIII: 20233 IX:
 31295 40844 XII: 30038 30157 30346 30930 31273 31528 XIII: 30118 30273
 30333 30579 31446 31604 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30372

- *either missing or lacuna*: XVI: 32737

12. **ερραπισαν]** (54/121) \rightarrow unanimous_{mat.26.67} \rightarrow B_{mat.26.67} || XII: 30346
31528 XIII: 30333 XV: 30735 XVI: 30372 32737

- **εραπεισαν** αυτον: V: 20005
- **εραπησαν:** \rightarrow C_{mat.26.67} || VIII: 20233 XII: 30930 XIII: 31446 XV: 31823
- **εραπησαν** αυτον: XII: 31273
- **εραπιζον:** XII: 30157
- **εραπισαν:** \rightarrow A_{mat.26.67} \rightarrow D_{mat.26.67} || VI: 20035 XIII: 30273 XVI: 30061
- **εραπισαν** αυτον: IX: 31295 XIII: 31604
- **εραπισαν** **ερραπισαν:** \rightarrow G_{mat.26.67}
- **εραππισαν** αυτον: VI: 20043
- **εριπισαν:** V: 20032
- **ερραπησαν:** \rightarrow E_{mat.26.67} || XIII: 30118
- **ερραπησαν** αυτον: \rightarrow H_{mat.26.67} || IX: 40844
- **ερραπισαν** αυτον: \rightarrow F_{mat.26.67} || XII: 30038 XIII: 30579

Verse 26:68

Byz^{RP}: λεγοντες¹ προφητευσον² ημιν³ χριστε⁴ τις⁵
 εστιν⁶ ο⁷ παισας⁸ σε⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20042 XI: 31279 40060 40387 XII: 30509 30517 40211 XIII: 40547 40950 XV: 30130 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³⁵	2	Corr.: 30579 ^c ? 31780 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹³⁶	119	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγοντες	IV
προφητευσον	IV
ημιν	IV
χριστε	IV
τις	IV
εστιν	IV
ο	IV
παισας	IV
σε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 104 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.68} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (93): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20041 30565 30892 40563 40844 X: 30067 31110 31421 31424 31582 32193 40770 XI: 30124 30150 30230 30348 30700 30709 30788 31192 31194 31579 32586 40773 XII: 30001 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30543 30807 30826 30828 30930 30976 30983 31190 31273 31455 31528 32784 XIII: 30004 30013 30059 30118 30184 30333 30544 30895 31047 31129 31289 31306 31372 31446 31451 31502 32190 32522 32726 32831 XIV: 30016 30035 30209 30222 31043 31093 31342 31574 31661 31675 32786 XV: 30069 30079 30205 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.68} **group**, attesting to λεγοντες προφητευσον ημιν χριστε τις εστιν ο πεσας σε (4): V: 20032 IX: 31295 XIII: 30273 31515
- →**B**_{mat.26.68} **group**, attesting to λεγοντες προφητευσον ημιν χριστε τις εστιν ο παισα σε (3): XIII: 31780 32766 XIV: 32188
- →**C**_{mat.26.68} **group**, attesting to λεγοντες προφητευσον υμιν χριστε τις εστιν ο παισας σε (2): XIV: 31534 XV: 30723
- →**D**_{mat.26.68} **group**, attesting to λεγοντες προφητευσον ημιν χριστε τι εστιν ο παισας σε (2): XIII: 30233 32680

Apparatus

- λεγοντες] (114/119) →**unanimous**_{mat.26.68} →**A**_{mat.26.68} →**B**_{mat.26.68}
→**C**_{mat.26.68} →**D**_{mat.26.68} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30174 XII: 30863
XIII: 30295 30579 30792 31689 XIV: 30738 30740
 - [?]: XII: 30346
 - λεγο[?]τες: XVI: 30061

- λεγον[?]ς: VI: 20035
- λεγωντες: XII: 30829 XIII: 31604

2. προφητευσον] (117/119) →unanimous_{mat.26.68} →A_{mat.26.68}
→B_{mat.26.68} →C_{mat.26.68} →D_{mat.26.68} || V: 20005 VI: 20035 IX:
20038 XI: 30174 XII: 30829 30863 XIII: 30295 30579 30792 31604 31689
XIV: 30738 XVI: 30061

- [?]τευσον: XII: 30346
- αυτω προφητευσον: XIV: 30740

3. ημιν] (114/119) →unanimous_{mat.26.68} →A_{mat.26.68} →B_{mat.26.68}
→D_{mat.26.68} || IX: 20038 XI: 30174 XII: 30346 30829 30863 XIII: 30295
30579 31604 31689 XIV: 30738 30740 XVI: 30061

- η[?]ν: VI: 20035
- ημειν: V: 20005
- υμιν: →C_{mat.26.68} || XIII: 30792

4. χριστε] (116/119) →unanimous_{mat.26.68} →A_{mat.26.68} →B_{mat.26.68}
→C_{mat.26.68} →D_{mat.26.68} || V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 XII: 30346
30829 XIII: 30295 30579 30792 31604 31689 XIV: 30738 XVI: 30061

- χρι[?]τε: XI: 30174
- either missing or lacuna: XII: 30863 XIV: 30740

5. τικς] (116/119) →unanimous_{mat.26.68} →A_{mat.26.68} →B_{mat.26.68}
→C_{mat.26.68} || V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 XI: 30174 XII: 30346 30829
30863 XIII: 30579 30792 31604 31689 XIV: 30738 30740 XVI: 30061

- τικς: →D_{mat.26.68} || XIII: 30295

6. εστιν] (119/119) →unanimous_{mat.26.68} →A_{mat.26.68} →B_{mat.26.68}
→C_{mat.26.68} →D_{mat.26.68} || V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 XI: 30174 XII:
30346 30829 30863 XIII: 30295 30579 30792 31604 31689 XIV: 30738 30740
XVI: 30061

7. ο] (119/119) →unanimous_{mat.26.68} →A_{mat.26.68} →B_{mat.26.68}
→C_{mat.26.68} →D_{mat.26.68} || V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 XI:
30174 XII: 30346 30829 30863 XIII: 30295 30579 30792 31604 31689 XIV:
30738 30740 XVI: 30061

8. παισαζ] (104/119) →unanimous_{mat.26.68} →C_{mat.26.68} →D_{mat.26.68} ||
V: 20005 XI: 30174 XII: 30829 XIII: 30579 31689 XIV: 30740 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- παι[?]ς: VI: 20035
- παισα: →B_{mat.26.68}
- παισσα: XIII: 30792
- πεσα: IX: 20038
- πεσαζ: →A_{mat.26.68} || XII: 30863 XIII: 30295
- πταισαζ: XIV: 30738
- πτεσαζ: XIII: 31604

9. σε] (116/119) →unanimous_{mat.26.68} →A_{mat.26.68} →B_{mat.26.68}
→C_{mat.26.68} →D_{mat.26.68} || V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 XI:
30174 XII: 30829 30863 XIII: 30295 30792 31604 XIV: 30738 30740 XVI:
30061

- [?]: XII: 30346
- σαι: XIII: 30579
- σοι: XIII: 31689

Verse 26:69

Byz^{RP}: ο¹ δε² πετρος³ εξω⁴ εκαθητο⁵ εν⁶ τη⁷ αυλη⁸
 και⁹ προσηλθεν¹⁰ αυτω¹¹ μια¹² παιδισκη¹³ λεγουσα¹⁴
 και¹⁵ συ¹⁶ ησθα¹⁷ μετα¹⁸ ιησου¹⁹ του²⁰ γαλιλαιου²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	22	IX: 40563 X: 30067 XI: 40060 40387 40773 XII: 30826 30983 31190 40211 XIII: 30004 30544 31446 31515 31689 40547 40950 XIV: 30738 30740 31043 XV: 31823 XVI: 30372 XVII: 31063
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³⁷	3	Corr.: 20003 ^{c?} 30163 ^{c?} 31194 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹³⁸	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (22) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
πετρος	IV
εξω	V
εκαθητο	V
εν	IV
τη	IV
αυλη	IV
και	IV
προσηλθεν	IV
αυτω	IV
μια	IV
παιδισκη	IV
λεγουσα	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
συ	IV
ησθα	IV
μετα	IV
ιησου	IV
του	IV
γαλιλαιου	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.69} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (54): V: 20002 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 X: 20033 31421 32193 40770 XI: 30150 30230 30709 32586 XII: 30038 30191 30279 30509 30828 30829 30863 30930 31273 31528 32784 XIII: 30184 30233 31047 31129 31289 31502 31780 32522 32726 32766 32831 XIV: 30016 30035

30222 31093 31342 31534 31675 32188 32786 XV: 30069 30130 30555 30723
XVI: 30061 30335 30423 31414 32737

- →A_{mat.26.69} group, attesting to ο δε πετρος εκαθητο εξω εν τη αυλη και προσηλθεν αυτω μια παιδισκη λεγουσα και συ ησθα μετα ιησου του γαλιλαιου (10): IX: 20038 31295 XII: 30157 30543 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30079 30205 30954 32886
- →B_{mat.26.69} group, attesting to ο δε πετρος εξω εκαθητο εν τη αυλη και προσηλθεν αυτω μια παιδισκη λεγουσα και συ ησθα μετα ιησου του γαλιλαιου (5): X: 31110 XI: 30700 31192 XII: 30022 30517
- →C_{mat.26.69} group, attesting to ο δε πετρος εξω εκαθητο εν τη αυλη και προσηλθεν αυτω μια παιδισκη λεγουσα και συ ησθα μετα ιησου του γαλιλαιου (4): X: 31424 XI: 30348 XIV: 31574 31661
- →D_{mat.26.69} group, attesting to ο δε πετρος εκαθητο εν τη αυλη και προσηλθεν αυτω μια παιδισκη λεγουσα και συ ησθα μετα ιησου του γαλιλαιου (3): IX: 30565 30892 XII: 30976
- →E_{mat.26.69} group, attesting to ο δε πετρος εκαθητο εξω εν τη αυλη και προσηλθεν αυτω μια παιδισκη λεγουσα και συ ησθα μετα ιησου του γαλιλαιου (3): X: 31582 XI: 30124 30788
- →F_{mat.26.69} group, attesting to ο δε πετρος εκαθητο εξω εν τη αυλη και προσηλθεν αυτω μια παιδισκη λεγουσα και συ ησθα μετα ιησου του γαλιλαιου (2): IV: 20003 V: 20005
- →G_{mat.26.69} group, attesting to ο δε πετρος εξω εκαθητο εν τη αυλη και προσηλθεν αυτω μια παιδισκη λεγουσα και συ οισθα μετα ιησου του γαλιλαιου (2): XI: 31194 XIII: 30895

Apparatus

1. ο] (106/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} ||

IV: 20001 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163
30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306
31372 31451 31604 32190 32680

- [?]: VI: 20035 XII: 30346 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

2. δε] (107/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} ||
IV: 20001 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163
30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306
31372 31451 31604 32190 32680 XV: 30735

- [?]: XII: 30346
- [?]ε: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

3. πετρος] (109/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || IV:
20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001
30163 30346 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579
30792 31306 31372 31451 31604 32190 32680 XV: 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

4. εξω] (84/110) →unanimous_{mat.26.69} →B_{mat.26.69} →C_{mat.26.69}
→G_{mat.26.69} || VIII: 20233 XI: 30174 31279 31579 XII: 30163
30807 31455 XIII: 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306 31372
31451 32190 32680 XV: 30735

- εκαθητο εξω: →A_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} || IV: 20001
VI: 20035 IX: 40844 XII: 30001 30346
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.26.69} || XIII: 30013 31604 32676

5. εκαθητο] (76/110) →unanimous_{mat.26.69} →B_{mat.26.69} →D_{mat.26.69}
→G_{mat.26.69} || VIII: 20233 XI: 30174 XII: 30163 30807 31455 XIII: 30013
30059 30295 31306 31451 32190 XV: 30735

- [?]καθητο: XIII: 30333
- εκαθ[?]το: XIII: 31372
- εκαθητω: XI: 31579 XIII: 30273 30579 31604
- εκαθιτο: $\rightarrow C_{\text{mat.26.69}}$ \parallel XI: 31279 XIII: 30792 32680
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}}$ \parallel
IV: 20001 VI: 20035 IX: 40844 XII: 30001 30346 XIII: 32676

6. εν] (106/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow B_{\text{mat.26.69}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.69}} \rightarrow D_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}} \rightarrow G_{\text{mat.26.69}}$ \parallel
 IV: 20001 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163
 30346 30807 31455 XIII: 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306
 31372 31451 32190 32680 XV: 30735

- [?]ν: VI: 20035
- εξωθεν εν: XIII: 30013
- εσω εν: XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

7. τη] (99/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow C_{\text{mat.26.69}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}} \rightarrow G_{\text{mat.26.69}}$ \parallel IV: 20001 VI: 20035 VIII:
 20233 IX: 40844 XI: 31279 31579 XII: 30001 30163 30346 30807 XIII:
 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306 31372 31451 31604
 32190 32680 XV: 30735

- τηι: $\rightarrow B_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}}$ \parallel XI: 30174 XII: 31455
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

8. αλη] (99/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow C_{\text{mat.26.69}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}} \rightarrow G_{\text{mat.26.69}}$ \parallel IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30163 30346 30807 XIII: 30013
 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306 31372 31451 31604 32190
 32680 XV: 30735

- αληι: $\rightarrow B_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}}$ \parallel XII: 30001 31455
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

9. $\kappa\alpha\iota]$ (108/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow B_{\text{mat.26.69}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.69}} \rightarrow D_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}} \rightarrow G_{\text{mat.26.69}} \parallel$ IV:
 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001
 30163 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792
 31306 31372 31451 31604 32190 32680 XV: 30735

- $[\text{?}]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

10. $\pi\rho\omicron\sigma\eta\lambda\theta\epsilon\nu]$ (107/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow B_{\text{mat.26.69}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.69}} \rightarrow D_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}} \rightarrow G_{\text{mat.26.69}} \parallel$ IV:
 20001 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163
 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306
 31372 31451 31604 32190 32680 XV: 30735

- $[\text{?}]\omicron\sigma\eta\lambda\theta\epsilon\nu$: XII: 30346
- $\pi\rho\omicron\sigma\eta\lambda[\text{?}]\epsilon\nu$: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

11. $\alpha\upsilon\tau\omega]$ (96/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow C_{\text{mat.26.69}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}} \rightarrow G_{\text{mat.26.69}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 40844 XI: 31279 31579 XII: 30163 30346 30807 XIII: 30013 30059
 30273 30295 30333 30579 30792 31306 31372 31604 32680 XV: 30735

- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}} \parallel$ XI: 30174 XII: 30001 31455 XIII:
 31451 32190
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

12. $\mu\iota\alpha]$ (108/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.69}} \rightarrow B_{\text{mat.26.69}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.69}} \rightarrow D_{\text{mat.26.69}} \rightarrow E_{\text{mat.26.69}} \rightarrow F_{\text{mat.26.69}} \rightarrow G_{\text{mat.26.69}} \parallel$ IV:
 20001 VI: 20035 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163 30346
 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306
 31372 31451 31604 32190 32680 XV: 30735

- $\mu[\text{?}]\alpha$: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

13. παιδισκη] (103/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || IV:
20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30346
30807 XIII: 30013 30273 30333 30792 31306 31372 31451 31604 32190
32680 XV: 30735

- [?]: XII: 30163
- παιδισκει: XIII: 30059 30579
- παιδισκηι: XII: 31455
- πεδισκη: XII: 30001 XIII: 30295
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

14. λεγουσα] (108/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || IV:
20001 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163
30346 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792
31306 31372 31451 31604 32190 32680 XV: 30735

- [?]εγουσα: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

15. και] (109/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || IV:
20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001
30163 30346 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579
30792 31306 31372 31451 31604 32190 32680 XV: 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 32676

16. συ] (107/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} ||
IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31579 XII: 30001
30163 30346 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579
30792 31306 31372 31451 31604 32680 XV: 30735

- ου συ: XIII: 32190
- *either missing or lacuna*: XI: 31279 XIII: 32676

17. ησθα] (100/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} || IV: 20001 VI:
20035 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163 30346 30807 31455 XIII:
30013 30059 30295 31306 31372 31451 31604 32190 XV: 30735

- [?]α: XIII: 30333
- εισθα: VIII: 20233 XIII: 30579 32680
- ιστα: XIII: 30273 30792
- οισθα: →G_{mat.26.69}
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XIII: 32676

18. μετα] (108/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || IV:
20001 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163
30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31306
31372 31451 31604 32190 32676 32680 XV: 30735

- [?]ετα: XII: 30346
- με[?]: VI: 20035

19. ιησου] (109/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || IV:
20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001
30163 30346 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30295 30333 30579
30792 31372 31451 31604 32190 32676 32680 XV: 30735

- *either missing or lacuna*: XIII: 31306

20. του] (108/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →F_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || IV:
20001 VI: 20035 VIII: 20233 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163
30346 30807 31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 30579 30792 31306
31372 31451 31604 32190 32676 32680 XV: 30735

- ησθα του: IX: 40844
- του του: XIII: 30295

21. γαλιλαιου] (105/110) →unanimous_{mat.26.69} →A_{mat.26.69} →B_{mat.26.69}
→C_{mat.26.69} →D_{mat.26.69} →E_{mat.26.69} →G_{mat.26.69} || VI: 20035 VIII:
20233 IX: 40844 XI: 30174 31279 31579 XII: 30001 30163 30346 31455 XIII:
30013 30059 30273 30295 30579 30792 31306 31372 31451 31604 32190
32676 32680 XV: 30735

- γαλειλαιου: →F_{mat.26.69}
- γαλιλ[?]ου: XIII: 30333
- γαλιλεου: IV: 20001
- ναζωραιου: XII: 30807

Verse 26:70

Byz^{RP}: ο¹ δε² ηρνησατο³ εμπροσθεν⁴ αυτων⁵ παντων⁶
λεγων⁷ ουκ⁸ οιδα⁹ τι¹⁰ λεγεις¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IV: 20003 IX: 40563 XI: 30700 30709 40060 40387 XII: 30279 31528 40211 XIII: 40547 40950 XIV: 31574 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³⁹	3	Corr.: 30061 ^c ? 30579 ^c ? 31780 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴⁰	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ηρνησατο	IV
εμπροσθεν	IV
αυτων	V
παντων	IV
λεγων	IV
ουκ	IV
οιδα	IV
τι	IV
λεγεις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.70} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (43): V: 20002 20032 VI: 20043 X: 20033 30067 31110 40770 XI: 30124 30150 30230 31192 31194 32586 40773 XII: 30022 30191 30509 30807 30976 31190 31273 31455 XIII: 30295 30544 30895 31129 31306 31446 31502 32522 32676 XIV: 30016 30035 30222 30738 31093 32786 XV: 30079 30130 30555 31823 XVI: 31414 XVII: 31063
- →**A**_{mat.26.70} **group**, attesting to ο δε ηρνησατο εμπροσθεν παντων λεγων ουκ οιδα τι λεγεις (25): IV: 20001 IX: 20038 30892 31295 40844 XI: 30174 30348 30788 31279 XII: 30157 30163 30543 30826 30828 30829 XIII: 30004 30013 30233 31289 31451 32726 XIV: 31661 XV: 30069 30735 XVI: 32737
- →**B**_{mat.26.70} **group**, attesting to ο δε ηρνησατο εμπροσθεν αυτων λεγων ουκ οιδα τι λεγεις (14): IX: 20017 20041 30565 X: 31421 32193 XI: 31579 XII: 30863 32784 XIII: 30792 31047 32680 XIV: 31534 XV: 30723 XVI: 30372
- →**C**_{mat.26.70} **group**, attesting to ο δε ηρνησατο εμπροσθεν αυτων παντων λεγων ουκ οιδα ο λεγεις ουδε επισταμαι (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mat.26.70} **group**, attesting to ο δε ηρνησατο εμπροσθεν αυτων παντων λεγων οτι ουκ οιδα τι λεγεις (2): XIII: 31372 32831
- →**E**_{mat.26.70} **group**, attesting to ο δε ηρνησατο εμπροσθεν αυτων παντων λεγων ουκ οιδα τον ανθρωπον (2): XII: 30517 XV: 30954
- →**F**_{mat.26.70} **group**, attesting to ο δε ηρνησατο εμπροσθεν παντων λεγων ουκ οιδα τι λεγεις (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. ο] (117/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
 →C_{mat.26.70} →D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VI:
 20042 VIII: 20233 X: 31424 XII: 30038 30346 30930 XIII: 30059 30273
 30333 30579 31515 31604 31780 32190 32766 XIV: 30740 31043 31342
 32188 XVI: 30061 30335 30423

- [?]: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 30184

2. δε] (117/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
 →C_{mat.26.70} →D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VI:
 20042 VIII: 20233 X: 31424 XII: 30038 30346 30930 XIII: 30059 30273
 30333 30579 31515 31604 31780 32190 32766 XIV: 30740 31043 31342
 32188 XVI: 30061 30335 30423

- [?]: VIII: 20281
- [?] [?]ε: VI: 20035
- [?] δε: XIII: 30184

3. ηρνησατο] (110/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
 →C_{mat.26.70} →D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} || V: 20005 VI: 20035 20042 VIII:
 20233 X: 31424 XII: 30038 30346 30930 XIII: 30059 30184 30273 30579
 31515 32190 XIV: 32188 XVI: 30061 30335 30423

- [?]νησατο: VIII: 20281
- [?]σατο: XIII: 30333
- ηρ[?]ησατο: XIV: 31043
- ηρνησατα: XIV: 30740
- ηρνησατω: XIII: 31604 31780
- ηρνισατο: →F_{mat.26.70} || XIII: 32766 XIV: 31342

4. εμπροσθεν] (114/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
 →C_{mat.26.70} →D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || VI: 20042 X: 31424

XII: 30038 30346 30930 XIII: 30184 30273 30579 31515 31604 31780 32190
32766 XIV: 30740 31043 31342 32188 XVI: 30061 30335 30423

- [?]μπροσθεν: VIII: 20233 XIII: 30333
- εμπρο[:]: VIII: 20281
- εμπροσθε[:]: VI: 20035
- ενπροσθεν: V: 20005
- ενωπιον: XIII: 30059

5. αυτων] (78/120) →unanimous_{mat.26.70} →B_{mat.26.70} →C_{mat.26.70}
→D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} || VIII: 20233 XII: 30930 XIII: 30333 31604
31780 32190 32766 XIV: 31342 XVI: 30061 30335 30423

- [:]: XIV: 31043
- αυτης: XIV: 30740
- αυτον: XII: 30038 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VI:
20035 20042 VIII: 20281 X: 31424 XII: 30346 XIII: 30059 30184 30273
31515 XIV: 32188

6. παντων] (97/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →C_{mat.26.70}
→D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VIII: 20233 20281 XII:
30038 30346 30930 XIII: 30059 30184 30273 30333 30579 31604 32190
32766 XIV: 31342 XVI: 30335 30423

- [?]αντων: XIV: 31043
- [?]ντων: VI: 20035
- αυτων: VI: 20042 X: 31424 XIV: 32188
- παν: XVI: 30061
- παντων αυτων: XIII: 31515
- παντων παντων: XIII: 31780
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.26.70} || XIV: 30740

7. λεγων] (115/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
→C_{mat.26.70} →D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VI: 20035
20042 VIII: 20233 20281 X: 31424 XII: 30038 30346 XIII: 30059 30184

30273 30579 31515 31604 31780 32766 XIV: 31043 31342 32188 XVI: 30061
30335

- και: XIII: 30333 XVI: 30423
- λεγον: XII: 30930
- λεγουσα: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIII: 32190

8. ουκ] (114/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
→C_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VI: 20035 20042 VIII:
20233 X: 31424 XII: 30038 30346 30930 XIII: 30059 30184 30273 30579
31515 31604 31780 32190 32766 XIV: 30740 31043 31342 32188 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281
- ειπεν ουκ: XIII: 30333 XVI: 30423
- οτι ουκ: →D_{mat.26.70} || XVI: 30335

9. οιδα] (117/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
→C_{mat.26.70} →D_{mat.26.70} →E_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VI: 20042
VIII: 20233 20281 X: 31424 XII: 30038 30346 30930 XIII: 30059 30184
30333 30579 31515 31604 31780 32190 32766 XIV: 30740 31043 31342 XVI:
30061 30335 30423

- οιδα: XIII: 30273 XIV: 32188
- οι[?]: VI: 20035

10. τι] (107/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
→D_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 20281
XII: 30038 30346 30930 XIII: 30059 30184 30273 30333 30579 31515 31604
32190 XIV: 30740 31043 31342 32188 XVI: 30061 30423

- ο: →C_{mat.26.70} || VI: 20042
- ουδε επισταμαι τι: XIII: 32766
- το: XIII: 31780
- τον: →E_{mat.26.70} || X: 31424 XVI: 30335

11. λεγεις] (106/120) →unanimous_{mat.26.70} →A_{mat.26.70} →B_{mat.26.70}
→D_{mat.26.70} →F_{mat.26.70} || VI: 20035 20042 VIII: 20281 XII: 30038 30930
XIII: 30059 30184 30273 30333 31515 31604 31780 32190 32766 XIV: 30740
31043 31342 32188 XVI: 30061 30423

- [?]: XII: 30346
- ανθρωπον: →E_{mat.26.70} || X: 31424 XVI: 30335
- λεγει: XIII: 30579
- λεγεις ουδε επισταμαι: →C_{mat.26.70} || V: 20005 VIII: 20233

Verse 26:71

Byz^{RP}: ἐξελθοντα¹ δε² αυτον³ εις⁴ τον⁵ πυλωνα⁶ ειδεν⁷
αυτον⁸ αλλη⁹ και¹⁰ λεγει¹¹ αυτοις¹² εκει¹³ και¹⁴
ουτος¹⁵ ην¹⁶ μετα¹⁷ ιησου¹⁸ του¹⁹ ναζωραιου²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: 20043 IX: 30892 40563 40844 XI: 30150 30348 31194 40060 40387 XII: 30930 31455 XIII: 31047 31502 32680 40547 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁴¹	7	Corr.: 20041 ^{c?} 30061 ^{c?} 30079 ^{c?} 30273 ^{c?} 31279 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴²	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (133) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εξελθοντα	IV
δε	IV
αυτον	V
εις	IV
τον	IV
πυλωνα	IV
ειδεν	IV
αυτον	IV
αλλη	IV
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	V
εκει	IV
και	V
ουτος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ην	IV
μετα	IV
ιησου	IV
του	IV
ναζωραιου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26,71} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (43): IX: 31295 X: 30067 31110 40770 XI: 30174 30700 31192 31279 32586 40773 XII: 30022 30038 30191 30279 30509 30517 30807 31190 32784 XIII: 30059 30184 30295 30544 30895 31129 31451 31689 32190 32522 32676 32726 32831 XIV: 30035 30222 31574 31675 XV: 30130 30954 31823 XVI: 30335 30423 31414 XVII: 31063

- $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ group, attesting to ἐξελθοντα δε αυτον εις τον πυλωνα ιδεν αυτον αλλη και λεγει αυτοις εκει και ουτος ην μετα ιησου του ναζωραιου (11): V: 20002 VI: 20042 X: 20033 31421 XI: 30124 30709 XII: 31273 31528 40211 XIII: 31780 XIV: 30016
- $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$ group, attesting to ἐξελθοντα δε αυτον εις τον πυλωνα ιδεν αυτον αλλη και λεγει τοις εκει και ουτος ην μετα ιησου του ναζωραιου (8): V: 20032 IX: 20017 20041 30565 X: 32193 XI: 30788 XII: 30543 30828
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ group, attesting to ἐξελθοντα δε αυτον εις τον πυλωνα ειδεν αυτον αλλη και λεγει τοις εκει και ουτος ην μετα ιησου του ναζωραιου (6): XII: 30983 XIII: 30233 31306 XV: 30555 XVI: 30372 32737
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ group, attesting to ἐξελθοντα δε αυτον εις τον πυλωνα ειδεν αλλη και λεγει αυτοις εκει και ουτος ην μετα ιησου του ναζαρηνου (4): X: 31582 XII: 30001 XV: 30205 32886
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ group, attesting to ἐξελθοντα δε εις τον πυλωνα ειδεν αυτον αλλη και λεγει τοις εκει ουτος ην μετα ιησου του ναζωραιου (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. ἐξελθοντα] (104/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ || VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424
XI: 31579 XII: 30157 30346 30826 30829 30863 30976 XIII: 30013 30118
30273 30333 30792 31289 31372 31446 31515 32766 XIV: 30209 30738 31093
31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 XVI: 30061
 - —ν: XIV: 31043
 - [?]λθοντα: VI: 20035
 - [?]ξελθοντα: VIII: 20281
 - ἐξελθοντος: V: 20005 XIV: 30740
 - ἐξελθοντων: XIV: 31342

- ἐξελθων: XV: 30735
- ἐξελθωντα: XI: 30230 XII: 30163 XIII: 30004 30579 31604 40950

2. δε] (117/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
→C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 VI: 20035 VIII:
20233 20281 IX: 20038 X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30346
30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30013 30118 30273 30333 30579
30792 31289 31372 31446 31515 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738
30740 31043 31093 31342 31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735
XVI: 30061

3. αυτον] (105/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
→C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} || VIII: 20233 20281 IX: 20038 X: 31424 XI:
30230 31579 XII: 30157 30163 30346 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004
30118 30333 30792 31289 31372 31446 31515 32766 40950 XIV: 30209
30738 31093 31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 XVI: 30061

- αυτου: V: 20005 XIV: 30740
- αυτων: XIII: 30579 31604 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.26.71} || VI: 20035 XIII: 30013
30273 XIV: 31043 XV: 30735

4. εις] (116/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
→C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 VI: 20035 VIII:
20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30346 30826
30829 30863 30976 XIII: 30004 30013 30118 30273 30333 30579 30792
31289 31372 31446 31515 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740
31043 31093 31342 31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI:
30061

- [?]ς: VIII: 20281

5. τον] (116/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
→C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233
20281 IX: 20038 X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30346 30826
30829 30863 30976 XIII: 30004 30013 30118 30273 30579 30792 31289

31372 31446 31515 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043
31093 31342 31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- $\tau[?]\nu$: XIII: 30333

6. $\pi\lambda\omega\nu\alpha$] (113/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{mat.26.71}$ $\rightarrow B_{mat.26.71}$
 $\rightarrow C_{mat.26.71}$ $\rightarrow D_{mat.26.71}$ $\rightarrow E_{mat.26.71}$ \parallel V: 20005 VIII: 20281 IX: 20038
X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30346 30826 30829 30863
30976 XIII: 30004 30013 30118 30273 30579 30792 31289 31372 31446
31515 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043 31342 31534
31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- $\pi[?]\lambda\omega\nu\alpha$: XIV: 31093
- $\pi\upsilon[?]\nu\alpha$: VI: 20035
- $\pi\upsilon\lambda\omega$: VIII: 20233
- $\pi\upsilon\lambda\omega\nu[?]$: XIII: 30333

7. $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$] (80/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow C_{mat.26.71}$ $\rightarrow D_{mat.26.71}$
 $\rightarrow E_{mat.26.71}$ \parallel V: 20005 VI: 20035 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163
30829 30976 XIII: 30118 30333 31289 31446 31604 XIV: 30209 30738 31043
31093 31342 31534 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- $[?]\nu$: VIII: 20281
- $\epsilon[?]$: XII: 30346
- $\epsilon\upsilon\rho\epsilon\nu$: X: 31424
- $\iota\delta\epsilon\nu$: $\rightarrow A_{mat.26.71}$ $\rightarrow B_{mat.26.71}$ \parallel IX: 20038 XII: 30826 30863 XIII:
30004 30013 30273 30579 31515 32766 40950 XIV: 30740
- $\omicron\iota\delta\epsilon\nu$: XIII: 30792 31372 XIV: 31661
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

8. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$] (105/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{mat.26.71}$ $\rightarrow B_{mat.26.71}$
 $\rightarrow C_{mat.26.71}$ $\rightarrow E_{mat.26.71}$ \parallel V: 20005 VI: 20035 X: 31424 XI: 30230 XII:
30157 30163 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30013 30118 30273
30333 30579 30792 31446 31515 31604 32766 40950 XIV: 30738 30740
31043 31093 31342 31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI:
30061

- [?]ov: VIII: 20281
- αυτο: XI: 31579
- αυτου: XIII: 31372
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ \parallel VIII: 20233 IX: 20038 XII: 30346 XIII: 31289 XIV: 30209

9. αλλη] (112/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ \parallel V: 20005 VI: 20035 VIII: 20281
 IX: 20038 X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30826 30829 30863
 30976 XIII: 30004 30118 30273 30333 30579 31289 31372 31446 31515
 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31093 31342 31534 31661
 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- αλληv: XIII: 30013
- αλλοι: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XII: 30346 XIV: 31043

10. και] (111/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ \parallel VIII: 20281 IX: 20038 X: 31424
 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004
 30013 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31372 31446 31515 31604
 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31093 31342 31534 31661 32188
 32786 XV: 30723 30735 XVI: 30061

- [?]: VI: 20035
- [?] [?]ι: XIV: 31043
- [?] αλ[?]η και: XII: 30346
- παιδισκη και: V: 20005 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

11. λεγει] (115/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ \parallel V: 20005 VI: 20035 VIII: 20281
 IX: 20038 X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30346 30826 30829
 30863 30976 XIII: 30004 30013 30118 30273 30579 30792 31289 31372
 31446 31515 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043 31093
 31342 31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- λ[?]ει: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

12. αυτοις] (76/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} || VI:
 20035 X: 31424 XII: 30157 30163 30346 30829 30976 XIII: 30118 30579
 30792 31372 31604 40950 XIV: 30738 31093 31342 31661 32786

- [?]ς: VIII: 20281
- αυ[?]: XIII: 30333
- αυτ[?]ις: XIII: 31446
- αυτοι—: XIII: 32766
- αυτω: XII: 30863 XIV: 31043 XV: 30735
- τοις: →B_{mat.26.71} →C_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 IX: 20038
 XI: 30230 31579 XII: 30826 XIII: 30004 30013 30273 31289 31515 XIV:
 30209 XV: 30079 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIV: 30740 31534 32188 XV:
 30723

13. εκει] (112/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
 →C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 VI: 20035 VIII: 20281
 IX: 20038 X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30163 30346 30826 30863
 30976 XIII: 30004 30013 30118 30273 30579 30792 31372 31446 31515
 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043 31093 31342 31534
 31661 32188 32786 XV: 30723 30735 XVI: 30061

- [?]κει: XIII: 30333
- εκει εκει: XIII: 31289
- εκεινη: XII: 30157
- παρουσιν εκει: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

14. και] (112/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
 →C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} || VIII: 20281 IX: 20038 X: 31424 XI: 30230
 31579 XII: 30157 30163 30346 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30013
 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31372 31446 31515 31604 32766
 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043 31093 31342 31534 31661 32188
 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ \parallel V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233

15. οὐτοϛ] (106/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ \parallel V: 20005 VIII: 20281 IX: 20038
 X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30346 30826 30863 30976 XIII: 30004
 30118 30333 30579 30792 31289 31372 31446 31604 40950 XIV: 30209
 30738 30740 31043 31093 31342 31661 32786 XV: 30079 30723 XVI: 30061

- ο[?]: XIV: 31534
- ου: XIII: 32766
- ουτωϛ: XII: 30163 30829 XIII: 30013 30273 31515 XIV: 32188 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 VIII: 20233

16. ην] (112/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ \parallel V: 20005 VIII: 20281 X:
 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30346 30826 30829 30863 30976
 XIII: 30004 30013 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31372 31446
 31515 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043 31093 31534
 31661 32188 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- ιν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 VIII: 20233 XIV: 31342 32786

17. μετα] (112/117) \rightarrow unanimous_{mat.26.71} $\rightarrow A_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.71}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.71}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.71}}$ \parallel V: 20005 IX: 20038 X: 31424 XI:
 30230 31579 XII: 30157 30163 30826 30829 30863 30976 XIII: 30004 30013
 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31372 31446 31515 31604 32766
 40950 XIV: 30209 30738 30740 31093 31342 31534 31661 32188 32786 XV:
 30079 30723 30735 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346 XIV: 31043
- [?]ετα: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 VIII: 20233

18. ιησου] (115/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
→C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 VIII: 20281 IX: 20038
X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30346 30826 30829 30863
30976 XIII: 30004 30013 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31372
31446 31515 31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043 31093
31342 31534 31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VI: 20035 VIII: 20233

19. του] (114/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
→C_{mat.26.71} →D_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 VIII: 20281 IX: 20038
X: 31424 XI: 30230 31579 XII: 30157 30163 30826 30829 30863 30976 XIII:
30004 30013 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31372 31446 31515
31604 32766 40950 XIV: 30209 30738 30740 31043 31093 31342 31534
31661 32188 32786 XV: 30079 30723 30735 XVI: 30061

- [?]υ: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 VIII: 20233

20. ναζωραιου] (101/117) →unanimous_{mat.26.71} →A_{mat.26.71} →B_{mat.26.71}
→C_{mat.26.71} →E_{mat.26.71} || V: 20005 VIII: 20281 IX: 20038 XI: 30230
31579 XII: 30157 30163 30346 30829 XIII: 30004 30013 30273 30333 30579
30792 31289 31372 31446 31515 31604 32766 40950 XIV: 30740 31043 31342
31534 31661 32188 32786 XV: 30723 30735

- γαλιλαιου: XII: 30826 XIV: 30738 31093
- ναζ—: XIII: 30118
- ναζ[?]ραιου: XV: 30079
- ναζαρηνου: →D_{mat.26.71} || XIV: 30209
- ναζιραιου: XII: 30976
- ναζοραιου: X: 31424 XII: 30863 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 VIII: 20233

Verse 26:72

Byz^{RP}: και¹ παλιν² ηρνησατο³ μεθ⁴ ορκου⁵ οτι⁶ ουκ⁷
οιδα⁸ τον⁹ ανθρωπον¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IV: 20001 IX: 40563 X: 40770 XI: 40060 40387 40773 XII: 30038 30157 30976 32784 XIII: 31289 XIV: 31093 XV: 30079 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁴³	3	Corr.: 20041 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴⁴	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
παλιν	IV
ηρνησατο	IV
μεθ	V
ορκου	IV
οτι	IV
ουκ	IV
οιδα	IV
τον	IV
ανθρωπον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (11) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{mat.26.72} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (84): IX: 40844 X: 20033 30067 31110 31424 31582 XI: 30124 30150 30230 30348 30700 30709 30788 31192 31194 31279 31579 32586 XII: 30001 30022 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30826 30829 30863 30930 31190 31273 31455 31528 40211 XIII: 30004 30059 30118 30184 30273 30295 30544 30579 30895 31129 31372 31446 31451 31502 31604 31689 31780 32190 32522 32676 32680 32726 32831 40547 40950 XIV: 30016 30035 30209 30738 30740 31342 31574 31661 31675 32786 XV: 30069 30130 30205 30555 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 32737 XVII: 31063
- \rightarrow A_{mat.26.72} group, attesting to και παλιν ηρνησατο μετα ορκου οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον (14): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 IX: 20017 20038 20041 30565 31295 X: 31421 XII: 30163 XIII: 30233 31306 XIV: 31534
- \rightarrow B_{mat.26.72} group, attesting to και παλιν ηρνησατο μεθ ορκου οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον (5): XII: 30828 30983 XIII: 30013 32766 XIV: 32188
- \rightarrow C_{mat.26.72} group, attesting to και παλιν ηρνησατο [?] ορκου οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον (2): X: 32193 XI: 30174

Apparatus

1. και] (116/116) \rightarrow unanimous_{mat.26.72} \rightarrow A_{mat.26.72} \rightarrow B_{mat.26.72}
 \rightarrow C_{mat.26.72} || V: 20005 20032 IX: 30892 XII: 30346 XIII: 30333 30792
 31047 31515 XIV: 30222 31043 XV: 30723

2. παλιν] (115/116) \rightarrow unanimous_{mat.26.72} \rightarrow A_{mat.26.72} \rightarrow B_{mat.26.72}
 \rightarrow C_{mat.26.72} || V: 20005 20032 IX: 30892 XII: 30346 XIII: 30792 31047
 31515 XIV: 30222 31043 XV: 30723

- παλ[?]: XIII: 30333

3. ηρνησατο] (107/116) \rightarrow unanimous_{mat.26.72} \rightarrow A_{mat.26.72} \rightarrow C_{mat.26.72}
 || V: 20005 20032 IX: 30892 XII: 30346 XIII: 30333 30792 XV: 30723

- [?]το: XIV: 31043
- ειρνησατο: XIII: 31047
- ηρνησ[?]το: XIV: 30222
- ηρνισατο: \rightarrow B_{mat.26.72} || XIII: 31515

4. μεθ] (95/116) \rightarrow unanimous_{mat.26.72} \rightarrow B_{mat.26.72} || V: 20005 XIII:
 30333 30792 XIV: 30222 31043 XV: 30723

- μ[?]θ: XII: 30346
- μετα: \rightarrow A_{mat.26.72} || V: 20032 IX: 30892 XIII: 31047 31515
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mat.26.72}

5. ορκου] (111/116) \rightarrow unanimous_{mat.26.72} \rightarrow A_{mat.26.72} \rightarrow B_{mat.26.72} || V:
 20005 IX: 30892 XIII: 30333 30792 31047 31515 XIV: 30222 31043

- [?]: XII: 30346
- [?] ορκου: \rightarrow C_{mat.26.72}
- ορκους: XV: 30723
- ρορκου: V: 20032

6. οτι] (114/116) \rightarrow unanimous_{mat.26.72} \rightarrow A_{mat.26.72} \rightarrow B_{mat.26.72}
 \rightarrow C_{mat.26.72} || V: 20032 IX: 30892 XIII: 30333 30792 31047 31515 XIV:
 30222 31043 XV: 30723

- [?]τι: XII: 30346
- λεγων: V: 20005

7. ουκ] (116/116) →unanimous_{mat.26.72} →A_{mat.26.72} →B_{mat.26.72}
→C_{mat.26.72} || V: 20005 20032 IX: 30892 XII: 30346 XIII: 30333 30792
31047 31515 XIV: 30222 31043 XV: 30723
8. οιδα] (115/116) →unanimous_{mat.26.72} →A_{mat.26.72} →B_{mat.26.72}
→C_{mat.26.72} || V: 20005 20032 IX: 30892 XII: 30346 XIII: 30333 30792
31047 31515 XIV: 31043 XV: 30723
- ειδα: XIV: 30222
9. τον] (115/116) →unanimous_{mat.26.72} →A_{mat.26.72} →B_{mat.26.72}
→C_{mat.26.72} || V: 20005 20032 IX: 30892 XII: 30346 XIII: 30333 30792
31047 31515 XIV: 30222 XV: 30723
- [?]: XIV: 31043
10. ανθρωπον] (113/116) →unanimous_{mat.26.72} →A_{mat.26.72} →B_{mat.26.72}
→C_{mat.26.72} || V: 20005 20032 XII: 30346 XIII: 30333 31047 31515 XIV:
31043 XV: 30723
- ανθρωπον εκεινον: IX: 30892
 - ανθρωπον και ευθεως αλεκτο: XIV: 30222
 - ανθρωπον και ευθεως αλεκτωρ εφωνησε και εμνησθη ο πετρος:
XIII: 30792

Verse 26:73

Byz^{RP}: μετα¹ μικρον² δε³ προσελθοντες⁴ οι⁵ εστωτες⁶
ειπον⁷ τω⁸ πετρω⁹ αληθως¹⁰ και¹¹ συ¹² εξ¹³ αυτων¹⁴
ει¹⁵ και¹⁶ γαρ¹⁷ η¹⁸ λαλια¹⁹ σου²⁰ δηλον²¹ σε²²
ποιει²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	V: 20002 IX: 30565 40563 X: 20033 XI: 31579 40060 40387 40773 XII: 40211 XIII: 30059 30295 31306 31451 32190 32766 40547 40950 XV: 30954 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30279 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁴⁵	5	Corr.: 20003 ^{c?} 30544 ^{c?} 30700 ^{c?} 30829 ^{c?} 40844 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴⁶	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
μετα	IV
μικρον	IV
δε	IV
προσελθοντες	IV
οι	IV
εστωτες	IV
ειπον	IV
τω	IV
πετρω	IV
αληθως	IV
και	IV
συ	IV
εξ	IV
αυτων	IV
ει	IV
και	IV
γαρ	IV
η	IV
λαλια	IV

Reading	Earliest attestation (century)
σου	IV
δηλον	IV
σε	IV
ποιει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.73} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (53): IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20041 30892 X: 30067 31421 32193 40770 XI: 30150 30230 30348 30709 31194 XII: 30038 30191 30509 30543 30807 30983 31190 31273 31528 32784 XIII: 30004 30184 30233 30895 31047 31129 31372 31446 31780 32522 32726 32831 XIV: 30016 30035 30738 31093 31342 31534 XV: 30069 30130 30723 30735 31823 XVI: 30372 31414 32737 XVII: 31063 || Corr.: 30279^c?

- $\rightarrow A_{\text{mat.26.73}}$ group, attesting to μετα μικρον δε παλιν προσελθοντες οι εστωτες ειπον τω πετρω αληθως και συ εξ αυτων ει και γαρ η λαλια σου δηλον σε ποιει (8): X: 31424 XII: 30157 XIII: 30118 XIV: 30209 31675 XV: 30205 32886 XVI: 30335
- $\rightarrow B_{\text{mat.26.73}}$ group, attesting to μετα μικρον δε προσελθοντες οι εστωτες ειπον τωι πετρωι αληθως και συ εξ αυτων ει και γαρ η λαλια σου δηλον σε ποιει (5): X: 31110 XI: 30788 31192 XII: 30022 30826
- $\rightarrow C_{\text{mat.26.73}}$ group, attesting to μετα δε μικρον προσελθοντες οι εστωτες ειπον τω πετρω αληθως και συ εξ αυτων ει και γαρ η λαλια σου δηλον σε ποιει (3): IX: 31295 XIII: 31289 XIV: 31661
- $\rightarrow D_{\text{mat.26.73}}$ group, attesting to μετα μικρον δε προσελθοντες οι εστωτες ειπον τω πετρω αληθως και συ εξ αυτων ει και γαρ η λαλια σου δηλον σε ποιει (2): XII: 30829 30930
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.73}}$ group, attesting to μετα μικρον δε προσελθοντες οι εστωτες ειπον τω πετρω αληθως και συ εξ αυτων η και γαρ η λαλια σου δηλον σε ποιη (2): XIII: 30544 30792
- $\rightarrow F_{\text{mat.26.73}}$ group, attesting to μετα μικρων δε προσελθοντες οι εστωτες ειπον τω πετρω αληθως και συ εξ αυτων ει και γαρ η λαλια σου δηλον σε ποιει (2): XII: 30163 XV: 30555

Apparatus

1. μετα] (108/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.73}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.26.73}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.73}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.26.73}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.26.73}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.26.73}}$ || IV: 20003 V: 20005
 VI: 20042 IX: 20038 40844 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30001
 30279 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273 30579
 31502 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 31043 31574 32188
 32786 XVI: 30423

- [?]ετα: X: 31582
- [?]πον [?]: VIII: 20281
- και μετα: XIV: 30740 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

2. μικρον] (97/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.73} \rightarrow A_{mat.26.73} \rightarrow B_{mat.26.73}
 \rightarrow D_{mat.26.73} \rightarrow E_{mat.26.73} || VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI:
 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30001 30279 30346 30517 30828 30863
 XIII: 30013 30273 30579 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 31043
 32786 XVI: 30423

- [?]: VIII: 20281
- [?] μικρον: XIII: 30333
- δε μικρον: XII: 30976
- μεικρον: IV: 20003 V: 20005
- μικρων: \rightarrow F_{mat.26.73}
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mat.26.73} || XII: 31455 XIII: 31502
 XIV: 30740 31574 32188 XV: 30079

3. δε] (108/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.73} \rightarrow A_{mat.26.73} \rightarrow B_{mat.26.73}
 \rightarrow C_{mat.26.73} \rightarrow D_{mat.26.73} \rightarrow E_{mat.26.73} \rightarrow F_{mat.26.73} || IV: 20003 V:
 20005 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 31279
 32586 XII: 30001 30279 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013
 30273 30333 30579 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 31043
 31574 32786 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 31502 XIV: 30740 32188
 XV: 30079

4. προσελθοντες] (88/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.73} \rightarrow B_{mat.26.73}
 \rightarrow D_{mat.26.73} \rightarrow E_{mat.26.73} \rightarrow F_{mat.26.73} || IV: 20003 V: 20005 VI:
 20042 IX: 40844 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30279 30828
 30863 30976 XIII: 30013 30273 30333 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222
 31043 32786 XVI: 30423

- μικρον προσελθοντες: \rightarrow C_{mat.26.73} || XII: 31455 XIII: 31502 XIV:
 30740 31574 32188 XV: 30079

- παλιν προσελθοντες: $\rightarrow A_{\text{mat.26.73}}$ || X: 31582 XII: 30001 30517
- πρ[?]τες: XII: 30346
- προσελθωντες: IX: 20038 XIII: 30579
- προσελθωτες: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

5. οι] (109/113) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.73}} \rightarrow A_{\text{mat.26.73}} \rightarrow B_{\text{mat.26.73}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.73}} \rightarrow D_{\text{mat.26.73}} \rightarrow E_{\text{mat.26.73}} \rightarrow F_{\text{mat.26.73}}$ || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30001 30279 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273 30579 31502 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079

- [?]: XIV: 31043
- ειπον οι: XIII: 30333 XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

6. εστωτες] (109/113) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.73}} \rightarrow A_{\text{mat.26.73}} \rightarrow B_{\text{mat.26.73}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.73}} \rightarrow D_{\text{mat.26.73}} \rightarrow E_{\text{mat.26.73}} \rightarrow F_{\text{mat.26.73}}$ || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30001 30279 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31502 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- [?]τες: XIV: 31043
- εστοτες: XIV: 31574
- παρεστωτες: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

7. ειπον] (102/113) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.73}} \rightarrow A_{\text{mat.26.73}} \rightarrow B_{\text{mat.26.73}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.73}} \rightarrow D_{\text{mat.26.73}} \rightarrow E_{\text{mat.26.73}} \rightarrow F_{\text{mat.26.73}}$ || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30174 31279 32586 XII: 30001 30279 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30579 31502 31515 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740 31043 31574 XV: 30079

- ειπαν: XI: 30124 30700
- ειπων: XIII: 30013 30273 31604 XIV: 32188

- ελεγον: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30333 XIV: 32786 XVI: 30423

8. τω] (101/113) →unanimous_{mat.26.73} →A_{mat.26.73} →C_{mat.26.73}
→D_{mat.26.73} →E_{mat.26.73} →F_{mat.26.73} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042
IX: 20038 40844 XI: 31279 32586 XII: 30001 30279 30346 30828 30863
30976 XIII: 30013 30273 30333 30579 31502 31515 31604 31689 32676
32680 XIV: 30222 30740 31043 31574 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- τωι: →B_{mat.26.73} || X: 31582 XI: 30124 30174 30700 XII: 30517 31455
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

9. πετρω] (100/113) →unanimous_{mat.26.73} →A_{mat.26.73} →C_{mat.26.73}
→D_{mat.26.73} →E_{mat.26.73} →F_{mat.26.73} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042
IX: 20038 40844 XI: 30174 31279 XII: 30001 30279 30346 30828 30863
30976 XIII: 30013 30273 30333 30579 31502 31515 31604 31689 32676
32680 XIV: 30222 30740 31043 31574 32188 32786 XVI: 30423

- πετ[?]ω: XV: 30079
- πετρωι: →B_{mat.26.73} || X: 31582 XI: 30124 30700 32586 XII: 30517 31455
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

10. αληθως] (104/113) →unanimous_{mat.26.73} →A_{mat.26.73} →B_{mat.26.73}
→C_{mat.26.73} →D_{mat.26.73} →E_{mat.26.73} →F_{mat.26.73} || IV: 20003 VI: 20042
IX: 40844 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30279 30517 30828
30863 30976 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31502 31515 31604
31689 XIV: 30222 30740 31043 31574 32188 XV: 30079 XVI: 30423

- [?]θως: VIII: 20281
- αληθως: IX: 20038 XIII: 32676
- ειπον αληθως: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31582 XII: 30001 30346 XIII: 32680

11. $\kappa\alpha\iota]$ (109/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.73} $\rightarrow A$ _{mat.26.73} $\rightarrow B$ _{mat.26.73}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.73} $\rightarrow D$ _{mat.26.73} $\rightarrow E$ _{mat.26.73} $\rightarrow F$ _{mat.26.73} \parallel IV: 20003 VI: 20042 VIII: 20281 IX: 20038 40844 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30279 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31502 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740 31043 31574 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31582 XII: 30001 30346

12. $\sigma\upsilon]$ (104/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.73} $\rightarrow A$ _{mat.26.73} $\rightarrow B$ _{mat.26.73}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.73} $\rightarrow D$ _{mat.26.73} $\rightarrow E$ _{mat.26.73} $\rightarrow F$ _{mat.26.73} \parallel IV: 20003 VI: 20042 VIII: 20281 IX: 40844 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30279 30517 30828 30976 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31502 31515 31689 32676 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- $\sigma[?]$: XIII: 32680
- $\sigma\omicron\iota$: XII: 30863 XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XII: 30001 30346 XIV: 31043

13. $\epsilon\xi]$ (106/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.73} $\rightarrow A$ _{mat.26.73} $\rightarrow B$ _{mat.26.73}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.73} $\rightarrow D$ _{mat.26.73} $\rightarrow E$ _{mat.26.73} $\rightarrow F$ _{mat.26.73} \parallel IV: 20003 VI: 20042 IX: 20038 40844 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30279 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31502 31515 31604 31689 32676 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- $\alpha\lambda\eta\theta\omega\varsigma$: XII: 30346
- $\alpha\lambda\eta\theta\omega\varsigma \epsilon\xi$: V: 20005 X: 31582 XII: 30001 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIV: 31043

14. $\alpha\upsilon\tau\omega\nu]$ (103/113) \rightarrow unanimous_{mat.26.73} $\rightarrow A$ _{mat.26.73} $\rightarrow B$ _{mat.26.73}
 $\rightarrow C$ _{mat.26.73} $\rightarrow D$ _{mat.26.73} $\rightarrow E$ _{mat.26.73} $\rightarrow F$ _{mat.26.73} \parallel IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30174 31279 32586 XII: 30001 30517 30828 30976 31455 XIII: 30013 30273 30579 31502 31515 31604 32676 32680 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079

- [?]: XII: 30346
- $\alpha\upsilon$ [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XI: 30124 30700 XII: 30279 30863 XIII: 31689 XIV: 31043 XVI: 30423

15. $\epsilon\iota$] (99/113) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} A_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} B_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} C_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} D_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} F_{\text{mat.26.73}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30174 31279 32586 XII: 30001 30517 30976 31455 XIII: 30013 30579 31502 31515 31604 32676 32680 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079

- [?]: XII: 30346 XIII: 30333 XIV: 31043
- η : $\rightarrow E_{\text{mat.26.73}} \parallel$ XII: 30828 XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XI: 30124 30700 XII: 30279 30863 XIII: 31689 XVI: 30423

16. $\kappa\alpha\iota$] (103/113) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} A_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} B_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} C_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} D_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} E_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} F_{\text{mat.26.73}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30174 31279 32586 XII: 30001 30517 30828 30976 31455 XIII: 30013 30273 30579 31502 31515 31604 32676 32680 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079

- [?]: VIII: 20281 XII: 30346 XIII: 30333 XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: XI: 30124 30700 XII: 30279 30863 XIII: 31689 XVI: 30423

17. $\gamma\alpha\rho$] (103/113) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} A_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} B_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} C_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} D_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} E_{\text{mat.26.73}} \xrightarrow{\text{mat.26.73}} F_{\text{mat.26.73}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30174 31279 32586 XII: 30001 30517 30828 30976 31455 XIII: 30013 30273 30579 31502 31515 31604 32676 32680 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XI: 30124 30700 XII: 30279 30346 30863 XIII: 31689 XIV: 31043 XVI: 30423
- $\gamma\alpha$ [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

18. $\eta]$ (101/113) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} A \xrightarrow{\text{mat.26.73}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} C \xrightarrow{\text{mat.26.73}} D \xrightarrow{\text{mat.26.73}} E \xrightarrow{\text{mat.26.73}} F \parallel$ IV: 20003 V:
 20005 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30174 31279 32586 XII: 30001 30517
 30828 30976 31455 XIII: 30013 30273 30579 31502 31515 31604 32676
 32680 XIV: 30740 31574 32188 32786 XV: 30079

- $[\eta]$: XIII: 30333
- $[\eta]$ ει και $\gamma[\eta]$ η: VIII: 20281
- γαλιλαιος ει και η: VI: 20042
- ει και γαρ η: XI: 30124 30700 XII: 30279 30346 30863 XIII: 31689
 XIV: 31043 XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

19. $\lambda\alpha\lambda\iota\alpha]$ (106/113) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} A \xrightarrow{\text{mat.26.73}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} C \xrightarrow{\text{mat.26.73}} E \xrightarrow{\text{mat.26.73}} F \parallel$ IV: 20003 VI: 20042 IX: 40844
 X: 31582 XI: 30124 30174 31279 32586 XII: 30001 30279 30346 30517
 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 31502 31515 31604
 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740 31043 31574 32188 32786 XV: 30079
 XVI: 30423

- $[\lambda\alpha]$: XI: 30700
- $\lambda[\alpha]$: VIII: 20281
- $\lambda\alpha\lambda\epsilon\iota\alpha$: V: 20005 IX: 20038 XIII: 30273
- $\lambda\alpha\lambda\eta\alpha$: $\rightarrow D_{\text{mat.26.73}}$

20. $\sigma\omicron\upsilon]$ (112/113) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} A \xrightarrow{\text{mat.26.73}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} C \xrightarrow{\text{mat.26.73}} D \xrightarrow{\text{mat.26.73}} E \xrightarrow{\text{mat.26.73}} F \parallel$ IV: 20003 V: 20005
 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 31279 32586
 XII: 30001 30279 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273
 30333 30579 31502 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740
 31043 31574 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- $[\sigma\omicron]$: VIII: 20281

21. $\delta\eta\lambda\omicron\nu]$ (109/113) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} A \xrightarrow{\text{mat.26.73}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.26.73}} C \xrightarrow{\text{mat.26.73}} D \xrightarrow{\text{mat.26.73}} E \xrightarrow{\text{mat.26.73}} F \parallel$ IV: 20003 VI:
 20042 VIII: 20281 IX: 20038 40844 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 31279

32586 XII: 30001 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273
 30333 30579 31502 31515 31604 32676 32680 XIV: 30222 30740 31043
 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- δειλον: XIII: 31689 XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30279

22. σε] (108/113) →unanimous_{mat.26.73} →A_{mat.26.73} →B_{mat.26.73}
 →C_{mat.26.73} →D_{mat.26.73} →E_{mat.26.73} →F_{mat.26.73} || IV: 20003 VI:
 20042 VIII: 20281 IX: 20038 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 32586 XII:
 30001 30346 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30273 30333
 30579 31502 31515 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740 31574
 32188 32786 XV: 30079 XVI: 30423

- [?]: XIV: 31043
- σαι: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 40844 XII: 30279

23. ποιει] (106/113) →unanimous_{mat.26.73} →A_{mat.26.73} →B_{mat.26.73}
 →C_{mat.26.73} →D_{mat.26.73} →F_{mat.26.73} || IV: 20003 VI: 20042 IX: 20038
 40844 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 31279 32586 XII: 30001 30346
 30517 30828 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 31502 31515
 31604 31689 32676 32680 XIV: 30222 30740 31574 32188 32786 XV: 30079
 XVI: 30423

- [?]οιει: XIV: 31043
- ομοιαζει: V: 20005
- π[?]: VIII: 20281
- ποιη: →E_{mat.26.73} || XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XII: 30279

Verse 26:74

Byz^{RP}: τοτε¹ ηρξατο² καταθεματιζειν³ και⁴ ομνυειν⁵
 οτι⁶ ουκ⁷ οιδα⁸ τον⁹ ανθρωπον¹⁰ και¹¹ ευθεως¹²
 αλεκτωρ¹³ εφωνησεν¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20042 IX: 20041 40563 XI: 31192 40060 40387 40773 XII: 30807 31273 40211 XIII: 30184 30895 32522 XIV: 30016 31661
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30069^c? 31129^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁴⁷	4	Corr.: 20003 ^{c?} 31574 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴⁸	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
ηρξατο	IV
καταθεματιζειν	IV
και	IV
ομνυειν	IV
οτι	IV
ουκ	IV
οιδα	IV
τον	IV
ανθρωπον	IV
και	IV
ευθεως	IV
αλεκτωρ	IV
εφωνησεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.26.74}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (49): IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 30565 31295 40844 X: 20033 30067 31424 31582 32193 40770 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 30788 31279 32586 XII: 30001 30022 30163 30279 30509 30517 30543 30826 30828 30829 30983 XIII: 30013 30059 30233 30544 30579 31047 31515 31689 31780 32680 32726 32831 40547 40950 XIV: 31675
- →**A_{mat.26.74}** group, attesting to τότε ηρξάτο καταθεματίζειν και ομνυειν οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον και ευθεως αλεκτωρ εφωνησε (39): IX: 30892 X: 31110 XI: 30150 30348 31194 XII: 30038 30157 30191 30976 31190 31528 32784 XIII: 30118 30295 31289 31306 31372 31451 31502 31604 32190 32676 XIV: 30035 30209 30738 31093 32786 XV: 30130 30205 30723 30735 30954 32886 XVI: 30061 30335 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**B_{mat.26.74}** group, attesting to τότε ηρξάτο καταθεματίζειν και ομνυειν οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον και ευθεως αλεκτορ εφωνησε (3): XIII: 31129 XIV: 30222 XV: 30069
- →**C_{mat.26.74}** group, attesting to τότε ηρξάτο καταθεματίζειν και ομνυειν οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον και ευθυς αλεκτωρ εφωνησεν (2): IV: 20003 IX: 20038

- $\rightarrow D_{\text{mat.26.74}}$ group, attesting to τότε ηρξατο καταθεματιζειν και ομνυειν οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον και ευθεως αλεκτορ εφωνησεν (2): XI: 31579 XIV: 31342
- $\rightarrow E_{\text{mat.26.74}}$ group, attesting to τότε ηρξατο καταθεματιζειν και ομνυειν οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον και ευθεως αλεκτορ αλεκτωρ εφωνησε (2): Corr.: 30069^c? 31129^c?

Apparatus

1. τότε] (114/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.74}} \rightarrow A_{\text{mat.26.74}} \rightarrow B_{\text{mat.26.74}} \rightarrow C_{\text{mat.26.74}} \rightarrow D_{\text{mat.26.74}} \rightarrow E_{\text{mat.26.74}} \parallel$ X: 31421 XII: 30863 30930 31455 XIII: 30333 30792 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 31574 32188 XV: 30079 30555 31823 XVI: 30372
 - [?]οτε: XII: 30346
 - και: XIII: 30004 30273
2. ηρξατο] (112/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.74}} \rightarrow A_{\text{mat.26.74}} \rightarrow B_{\text{mat.26.74}} \rightarrow C_{\text{mat.26.74}} \rightarrow D_{\text{mat.26.74}} \rightarrow E_{\text{mat.26.74}} \parallel$ X: 31421 XII: 30346 30863 30930 31455 XIII: 30333 30792 31446 32766 XIV: 31043 31574 32188 XV: 30079 31823 XVI: 30372
 - ειρξατο: XIV: 30740
 - η[?]ξατο: XIV: 31534
 - ηξατο: XV: 30555
 - ηρνησατο: XIII: 30004 30273
3. καταθεματιζειν] (109/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.26.74}} \rightarrow A_{\text{mat.26.74}} \rightarrow B_{\text{mat.26.74}} \rightarrow C_{\text{mat.26.74}} \rightarrow D_{\text{mat.26.74}} \rightarrow E_{\text{mat.26.74}} \parallel$ X: 31421 XII: 30346 30863 30930 31455 XIII: 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 32188 XV: 30555
 - αναθεματιζειν: XV: 30079

- καθαθεματιζειν: XIV: 31574
- καταθεματιζην: XV: 31823
- καταναθεματιζειν: XVI: 30372
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 30273 30333 30792

4. και] (111/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || X: 31421 XII: 30346 30930
31455 XIII: 31446 32766 XIV: 30740 31534 31574 32188 XV: 30079 30555
31823 XVI: 30372

- [?]αι: XIV: 31043
- κα[?] και: XIII: 30333
- και ομνυειν και: XII: 30863
- και ομωσε και: XIII: 30004 30273
- ομνυειν και: XIII: 30792

5. ομνυειν] (111/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || X: 31421 XII: 30346 30863
31455 XIII: 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 32188 XV: 30079 30555
31823 XVI: 30372

- καταθαιματιζειν: XIII: 30792
- κατηρασατο: XIII: 30004
- κατηραστατο: XIII: 30273
- ομν[?]: XIII: 30333
- ομνοιειν: XII: 30930
- ωμνυειν: XIV: 31574

6. οτι] (116/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30346 30863 30930 31455
XIII: 30004 30273 30333 30792 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 31574
32188 XV: 30079 30555 31823 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: X: 31421

7. ουκ] (115/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30863 30930 31455 XIII:

30004 30273 30333 30792 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 31574
32188 XV: 30079 30555 31823 XVI: 30372

- ο[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: X: 31421

8. οιδα] (113/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30863 30930 31455 XIII:
30004 30333 30792 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 31574 XV: 30079
30555 31823 XVI: 30372

- [?]α: XII: 30346
- ειδα: XIII: 30273 XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: X: 31421

9. τον] (115/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30346 30863 30930 XIII:
30004 30273 30333 30792 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 31574
32188 XV: 30079 30555 31823 XVI: 30372

- τ[?]: XII: 31455
- *either missing or lacuna*: X: 31421

10. ανθρωπον] (116/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30346 30863 30930 31455
XIII: 30004 30273 30333 30792 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 31574
32188 XV: 30079 30555 31823 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: X: 31421

11. και] (115/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30346 30863 30930 31455
XIII: 30004 30273 30333 30792 31446 32766 XIV: 30740 31534 31574 32188
XV: 30079 30555 31823 XVI: 30372

- [?]αι: XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: X: 31421

12. ευθεως] (113/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74}
→D_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30346 30863 30930 31455 XIII: 30004
30273 30792 31446 32766 XIV: 30740 31043 31534 31574 32188 XV: 30079
30555 31823 XVI: 30372

- [?]ως: XIII: 30333
- ευθυς: →C_{mat.26.74}
- *either missing or lacuna*: X: 31421

13. αλεκτωρ] (108/117) →unanimous_{mat.26.74} →A_{mat.26.74} →C_{mat.26.74}
|| XII: 30346 30863 30930 31455 XIII: 30004 30273 30792 31446 32766
XIV: 30740 31043 31534 31574 32188 XV: 30079 30555 31823 XVI: 30372

- αλεκ[?]: XIII: 30333
- αλεκτορ: →B_{mat.26.74} →D_{mat.26.74}
- αλεκτορ αλεκτωρ: →E_{mat.26.74}
- *either missing or lacuna*: X: 31421

14. εφωνησεν] (57/117) →unanimous_{mat.26.74} →C_{mat.26.74} →D_{mat.26.74}
|| XII: 30863 XIII: 30273 30792 XV: 31823

- [?]φων[?]: XIII: 30333
- [?]φωνησε: XIII: 31446
- [?]φωνησεν: XII: 30346
- εφωνησε: →A_{mat.26.74} →B_{mat.26.74} →E_{mat.26.74} || XII: 30930
31455 XIII: 30004 XIV: 30740 31043 31534 31574 32188 XV: 30079
30555 XVI: 30372
- εφωνησε[?]: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: X: 31421

Verse 26:75

Byz^{RP}: και¹ εμνησθη² ο³ πετρος⁴ του⁵ ρηματος⁶ του⁷
 ιησου⁸ ειρηκοτος⁹ αυτω¹⁰ οτι¹¹ πριν¹² αλεκτορα¹³
 φωνησαι¹⁴ τρις¹⁵ απαρνηση¹⁶ με¹⁷ και¹⁸ εξελθων¹⁹
 εξω²⁰ εκλαυσεν²¹ πικρως²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	VI: 20043 IX: 40563 40844 X: 31110 31582 32193 40770 XI: 30124 30788 32586 40060 40387 40773 XII: 30022 30346 30829 40211 XIII: 30118 30579 31129 31372 32831 40547 40950 XV: 31823

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30035 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁴⁹	12	Corr.: 20003 ^c ? 20041 ^c ? 20042 ^c ? 30061 ^c ? 30222 ^c ? 30273 ^c ? 30544 ^c ? 30700 ^c ? 31279 ^c ? 31675 ^c ? 31780 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁵⁰	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (131) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εμνησθη	IV
ο	IV
πετρος	IV
του	IV
ρηματος	IV
του	V
ιησου	IV
ειρηκοτος	IV
αυτω	V
οτι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πριν	IV
αλεκτορα	IV
φωνησαι	IV
τρεις	IV
απαρνηση	IV
με	IV
και	IV
εξελθων	IV
εξω	IV
εκλαυσεν	IV
πικρως	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.26.75} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): IX: 20017 X: 30067 XII: 30163 XVI: 30423
- →**A**_{mat.26.75} **group**, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (13): XI: 30150 XII: 30509 30976 31190 XIII: 30295 31502 XIV: 30738 31534 XV: 30130 30723 XVI: 30335 XVII: 31063 || Corr.: 30035^c?
- →**B**_{mat.26.75} **group**, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (13): XI: 30348 31194 XII: 30157 30191 30279 30543 XIII: 30184 30895 31289 32676 32726 XV: 30954 XVI: 31414
- →**C**_{mat.26.75} **group**, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτως αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (4): XII: 31528 XIII: 30233 XIV: 30016 32786
- →**D**_{mat.26.75} **group**, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτοροφωνιας τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mat.26.75} **group**, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσεν πικρως (3): IX: 20038 31295 XI: 30709
- →**F**_{mat.26.75} **group**, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτωρα φωνησαι τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XII: 30828 XV: 30555
- →**G**_{mat.26.75} **group**, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτωρα φωνησαι τρεις

απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XII: [30983](#) XIII: [30059](#)

- →**H**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος ιησου ειρηκοτος οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): IV: [20001](#) [20003](#)
- →**I**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτος οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνηση με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XVI: [30372](#) [32737](#)
- →**J**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνησει με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XII: [32784](#) XIV: [31093](#)
- →**K**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος ιησου ειρηκοτος αυτωι οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνησει με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XI: [31192](#) XII: [30517](#)
- →**L**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνησει με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): IX: [30565](#) X: [31424](#)
- →**M**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος ιησου ειρηκοτος αυτω οτι πριν αλεκτορα φωνησαι τρις απαρνησει με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XII: [30038](#) XIV: [31342](#)
- →**N**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτος οτι πριν αλεκτωρα φωνησαι τρεις απαρνησει με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XIII: [30004](#) [31047](#)
- →**O**_{mat.26.75} group, attesting to και εμνησθη ο πετρος του ρηματος του ιησου ειρηκοτως αυτω οτι πριν αλεκτωρα φωνησαι τρεις απαρνησει με και εξελθων εξω εκλαυσε πικρως (2): XIII: [31689](#) XIV: [31661](#)

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (105/106) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.75} \rightarrow B_{mat.26.75}
 \rightarrow C_{mat.26.75} \rightarrow D_{mat.26.75} \rightarrow E_{mat.26.75} \rightarrow F_{mat.26.75} \rightarrow G_{mat.26.75}
 \rightarrow H_{mat.26.75} \rightarrow I_{mat.26.75} \rightarrow J_{mat.26.75} \rightarrow K_{mat.26.75} \rightarrow L_{mat.26.75} \rightarrow M_{mat.26.75}
 \rightarrow N_{mat.26.75} \rightarrow O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041
 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001 30807
 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30544 30792
 31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV:
 30035 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI:
 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20250

2. $\epsilon\mu\eta\sigma\theta\eta$] (103/106) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.75} \rightarrow B_{mat.26.75}
 \rightarrow C_{mat.26.75} \rightarrow D_{mat.26.75} \rightarrow E_{mat.26.75} \rightarrow F_{mat.26.75} \rightarrow G_{mat.26.75}
 \rightarrow H_{mat.26.75} \rightarrow I_{mat.26.75} \rightarrow J_{mat.26.75} \rightarrow K_{mat.26.75} \rightarrow L_{mat.26.75} \rightarrow M_{mat.26.75}
 \rightarrow N_{mat.26.75} \rightarrow O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041
 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001 30807
 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30544 30792
 31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 XIV: 30035
 30222 30740 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- $[\text{?}]$ $\mu\eta\sigma\theta\eta$: XIV: 31043
- $\epsilon\mu\eta\sigma\theta\eta$: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: VIII: 20250

3. \omicron] (104/106) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.75} \rightarrow B_{mat.26.75}
 \rightarrow C_{mat.26.75} \rightarrow D_{mat.26.75} \rightarrow E_{mat.26.75} \rightarrow F_{mat.26.75} \rightarrow G_{mat.26.75}
 \rightarrow H_{mat.26.75} \rightarrow I_{mat.26.75} \rightarrow J_{mat.26.75} \rightarrow K_{mat.26.75} \rightarrow L_{mat.26.75} \rightarrow M_{mat.26.75}
 \rightarrow N_{mat.26.75} \rightarrow O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041
 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001 30807
 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30544 30792
 31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV:
 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20250 XIV: 30035

4. $\pi\epsilon\tau\rho\varsigma]$ (104/106) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.75} \rightarrow B_{mat.26.75}
 \rightarrow C_{mat.26.75} \rightarrow D_{mat.26.75} \rightarrow E_{mat.26.75} \rightarrow F_{mat.26.75} \rightarrow G_{mat.26.75}
 \rightarrow H_{mat.26.75} \rightarrow I_{mat.26.75} \rightarrow J_{mat.26.75} \rightarrow K_{mat.26.75} \rightarrow L_{mat.26.75} \rightarrow M_{mat.26.75}
 \rightarrow N_{mat.26.75} \rightarrow O_{mat.26.75} \parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041
30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001 30807
30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30544 30792
31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV:
30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20250 XIV: 30035

5. $\tau\omicron\upsilon]$ (102/106) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.75} \rightarrow B_{mat.26.75}
 \rightarrow C_{mat.26.75} \rightarrow D_{mat.26.75} \rightarrow E_{mat.26.75} \rightarrow F_{mat.26.75} \rightarrow G_{mat.26.75}
 \rightarrow H_{mat.26.75} \rightarrow I_{mat.26.75} \rightarrow J_{mat.26.75} \rightarrow K_{mat.26.75} \rightarrow L_{mat.26.75} \rightarrow M_{mat.26.75}
 \rightarrow N_{mat.26.75} \rightarrow O_{mat.26.75} \parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041
30892 X: 20033 XI: 30174 30700 31279 31579 XII: 30001 30807 30826
30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 30792 31306 31446
31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV: 30222 30740
31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- $\tau[?]$: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VIII: 20250 XI: 30230 XIV: 30035

6. $\rho\eta\mu\alpha\tau\omicron\varsigma]$ (103/106) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mat.26.75} \rightarrow B_{mat.26.75}
 \rightarrow C_{mat.26.75} \rightarrow D_{mat.26.75} \rightarrow E_{mat.26.75} \rightarrow F_{mat.26.75} \rightarrow G_{mat.26.75}
 \rightarrow H_{mat.26.75} \rightarrow I_{mat.26.75} \rightarrow J_{mat.26.75} \rightarrow K_{mat.26.75} \rightarrow L_{mat.26.75} \rightarrow M_{mat.26.75}
 \rightarrow N_{mat.26.75} \rightarrow O_{mat.26.75} \parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041
30892 X: 20033 XI: 30174 30700 31279 31579 XII: 30001 30807 30826
30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30544 30792 31306
31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV: 30222
30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20250 XI: 30230 XIV: 30035

7. του] (60/106) →unanimous_{mat.26.75} →B_{mat.26.75} →C_{mat.26.75}
→D_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →N_{mat.26.75}
→O_{mat.26.75} || V: 20032 IX: 20041 30892 XI: 30174 31579 XII: 30001
30807 30826 30863 31273 XIII: 30013 30273 30333 30544 31306 32680
32766 XIV: 30740 31043 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- του [?]ς του: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →H_{mat.26.75}
→K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75} || V: 20002 20005 VI: 20042
VIII: 20250 X: 20033 XI: 30230 30700 XII: 30930 31455 XIII: 30792
31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 XIV: 30035 30222 31574
31675

8. ιησου] (105/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
→C_{mat.26.75} →D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75}
→H_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75}
→N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041
30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001 30807
30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30544 30792
31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV:
30035 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI:
30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20250

9. ειρηκοτος] (90/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
→D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75} →H_{mat.26.75}
→I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75}
→N_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 IX: 20041 30892 XI: 30174
30230 30700 31279 31579 XII: 30001 30807 30826 30863 30930 31273 31455
XIII: 30013 30273 30333 31306 31451 31515 31604 32190 32522 32680
32766 XIV: 30035 30222 30740 31574 32188 XV: 30069 30079 30735

- [?]ιρηκοτος: XIV: 31043
- [?]ς: VI: 20042

- ειρηκοτως: $\rightarrow C_{\text{mat.26.75}} \rightarrow O_{\text{mat.26.75}} \parallel$ X: 20033 XIII: 31446 31780 XIV: 31675
- ερ: XVI: 30061
- ηρηκοτος: XIII: 30544 30792
- *either missing or lacuna*: VIII: 20250

10. αυτω] (81/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.75}} \rightarrow B_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.75}} \rightarrow D_{\text{mat.26.75}} \rightarrow E_{\text{mat.26.75}} \rightarrow F_{\text{mat.26.75}} \rightarrow G_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.26.75}} \rightarrow L_{\text{mat.26.75}} \rightarrow M_{\text{mat.26.75}} \rightarrow O_{\text{mat.26.75}} \parallel$ V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20041 X: 20033 XI: 30230 31579 XII: 30807 30930 31273 XIII: 30013 30544 31306 31446 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV: 30035 30222 31043 31574 31675 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- αυτου: XI: 31279 XII: 30863 XIII: 30792 XIV: 30740
- αυτωι: $\rightarrow K_{\text{mat.26.75}} \parallel$ XI: 30174 30700 XII: 30001 30826 31455 XIII: 31451
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mat.26.75}} \rightarrow I_{\text{mat.26.75}} \rightarrow N_{\text{mat.26.75}} \parallel$ V: 20005 VIII: 20250 IX: 30892 XIII: 30273 XIV: 32188 XV: 30079

11. οτι] (101/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.75}} \rightarrow B_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.75}} \rightarrow D_{\text{mat.26.75}} \rightarrow E_{\text{mat.26.75}} \rightarrow F_{\text{mat.26.75}} \rightarrow G_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.75}} \rightarrow I_{\text{mat.26.75}} \rightarrow J_{\text{mat.26.75}} \rightarrow K_{\text{mat.26.75}} \rightarrow L_{\text{mat.26.75}} \rightarrow M_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.75}} \rightarrow O_{\text{mat.26.75}} \parallel$ V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20041 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001 30807 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 30792 31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32680 32766 XIV: 30035 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30735 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20250 XIII: 32522 XV: 30079

12. πριν] (102/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.26.75}} \rightarrow B_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.26.75}} \rightarrow D_{\text{mat.26.75}} \rightarrow E_{\text{mat.26.75}} \rightarrow F_{\text{mat.26.75}} \rightarrow G_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.26.75}} \rightarrow I_{\text{mat.26.75}} \rightarrow J_{\text{mat.26.75}} \rightarrow K_{\text{mat.26.75}} \rightarrow L_{\text{mat.26.75}} \rightarrow M_{\text{mat.26.75}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.26.75}} \rightarrow O_{\text{mat.26.75}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041

30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 XII: 30001 30807 30826
 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30544 30792 31306 31446 31451
 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV: 30035 30222 30740
 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- πιν: XIII: 30273
- πρειν: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: VIII: 20250 XIII: 30333

13. αλεκτορα] (72/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →H_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75}
 →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75} || V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 30892 X:
 20033 XI: 30230 30700 31279 31579 XII: 31273 31455 XIII: 31306 31451
 32190 32522 XIV: 30035 30222 31043 31574 31675 32188 XV: 30079 30735

- [?]: XIII: 30333
- [?]ρα: IX: 20041
- αλεκτορ: XV: 30069
- αλεκτοροφωνιας: →D_{mat.26.75} || XII: 30001
- αλεκτωρ: XIII: 30013 30544
- αλεκτωρα: →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75} →N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} ||
 XI: 30174 XII: 30826 30863 30930 XIII: 30273 30792 31446 31515
 31604 31780 32680 32766 XIV: 30740 XVI: 30061
- η αλεκτορα: V: 20002 XII: 30807
- *either missing or lacuna*: VIII: 20250

14. φωνησαι] (97/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75} →H_{mat.26.75}
 →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75}
 →N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20041
 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30807 30826
 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 31306 31446 31451
 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV: 30035 30740 31043
 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- σαι: VIII: 20250
- φ[?]σαι: XIII: 30333

- φωνησε: V: 20032 XIII: 30792
- φωσαι: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.26.75} || XII: 30001

15. τρις] (85/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →H_{mat.26.75}
 →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75} || V:
 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20250 IX: 20041 30892 XI: 30174 30230 30700
 31279 31579 XII: 30001 30807 30826 30930 XIII: 30013 30333 30544 30792
 31446 31451 31515 32522 32680 XIV: 30035 31043 31675 32188 XV: 30079
 30735 XVI: 30061

- [?]ς: XIII: 31306
- τρεις: →G_{mat.26.75} →N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} || V: 20002 X: 20033
 XII: 30863 31273 31455 XIII: 30273 31604 31780 32766 XIV: 30222
 30740 31574
- *either missing or lacuna*: XIII: 32190 XV: 30069

16. απαρνηση] (83/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75}
 →H_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII:
 20250 IX: 20041 X: 20033 XI: 30174 30230 31279 XII: 30001 30807 30826
 30863 30930 31273 XIII: 30013 30333 30544 30792 31306 31446 31451
 31604 31780 32190 32522 32680 XIV: 30035 30222 31043 31675 32188 XV:
 30079 XVI: 30061

- απαρνη: XV: 30735
- απαρνησει: →J_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75} →N_{mat.26.75}
 →O_{mat.26.75} || IX: 30892 XI: 31579 XIII: 30273 32766 XIV: 30740
 31574 XV: 30069
- απαρνησηι: →K_{mat.26.75} || XI: 30700 XII: 31455
- απαρνησει: XIII: 31515

17. με] (106/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75}
 →H_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75}

→N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20250
 IX: 20041 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001
 30807 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30333 30544
 30792 31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV:
 30035 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI:
 30061

18. και] (103/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75}
 →H_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75}
 →N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20250
 IX: 20041 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001
 30807 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 30792
 31306 31446 31451 31515 31604 31780 32522 32680 32766 XIV: 30035
 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30079 30735 XVI: 30061

- κα[?]: XIII: 30333
- τρεις και: XV: 30069
- τρις και: XIII: 32190

19. εξελθων] (105/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75}
 →H_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75}
 →N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20250
 IX: 20041 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001
 30807 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 30792
 31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV:
 30035 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI:
 30061

- [?]ελθω[?]: XIII: 30333

20. εξω] (103/106) →unanimous_{mat.26.75} →A_{mat.26.75} →B_{mat.26.75}
 →C_{mat.26.75} →D_{mat.26.75} →E_{mat.26.75} →F_{mat.26.75} →G_{mat.26.75}
 →H_{mat.26.75} →I_{mat.26.75} →J_{mat.26.75} →K_{mat.26.75} →L_{mat.26.75} →M_{mat.26.75}
 →N_{mat.26.75} →O_{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20250

IX: 20041 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30807
30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 30792 31306
31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV: 30035
30222 30740 31043 31574 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061

- [?]ω: XIII: 30333
- εξωι: XII: 30001
- *either missing or lacuna*: XIV: 31675

21. **εκλαυσεν**] (27/106) →**unanimous** _{mat.26.75} →**E** _{mat.26.75} →**H** _{mat.26.75}
→**L** _{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20250 IX: 20041 X:
20033 XI: 30174 30230 31579 XII: 30001 XIII: 30333 31515 31780 32680
XIV: 32188

- **εκλαυσε**: →**A** _{mat.26.75} →**B** _{mat.26.75} →**C** _{mat.26.75} →**D** _{mat.26.75}
→**F** _{mat.26.75} →**G** _{mat.26.75} →**I** _{mat.26.75} →**J** _{mat.26.75} →**K** _{mat.26.75}
→**M** _{mat.26.75} →**N** _{mat.26.75} →**O** _{mat.26.75} || IX: 30892 XI: 31279 XII:
30807 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 30792
31306 31446 31451 31604 32190 32522 XIV: 30035 30222 30740 31043
31574 31675 XV: 30069 30079 30735 XVI: 30061
- **εκλαυσε**[?]: XI: 30700 XIII: 32766

22. **πικρως**] (105/106) →**unanimous** _{mat.26.75} →**A** _{mat.26.75} →**B** _{mat.26.75}
→**C** _{mat.26.75} →**D** _{mat.26.75} →**E** _{mat.26.75} →**F** _{mat.26.75} →**G** _{mat.26.75}
→**H** _{mat.26.75} →**I** _{mat.26.75} →**J** _{mat.26.75} →**K** _{mat.26.75} →**L** _{mat.26.75} →**M** _{mat.26.75}
→**N** _{mat.26.75} →**O** _{mat.26.75} || V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20250
IX: 20041 30892 X: 20033 XI: 30174 30230 30700 31279 31579 XII: 30001
30807 30826 30863 30930 31273 31455 XIII: 30013 30273 30544 30792
31306 31446 31451 31515 31604 31780 32190 32522 32680 32766 XIV:
30035 30222 30740 31043 31574 31675 32188 XV: 30069 30079 30735 XVI:
30061

- [?]: XIII: 30333